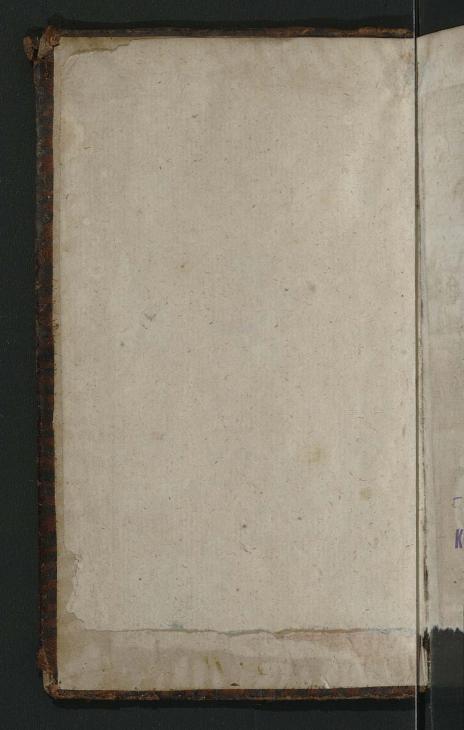


9429.





DAPPERVS E XOTICV S CVRIOSVS

Das ist

Sn. Odoardi Dappert

America - und Asiatische

Curiositätens

Als der andere und lette Theil

Histor-Geographischen Beschreibung

Auffe fürgeste zusammen getragen

M. J. C. Mannlingen, Bernstad. Siles. P. L. C. Illust. Coileg. Teur. Cons. V. D. M. S.



Franckfurt und Leipzig, Ben Michael Ropelade ich Loien und Erben in Liegnis, 1718. DARPERVS EXOLIOSVS CVICIOSVS

れある

500

50

m

A crerica - ous Alachic

The Storage court of Stor

VNIV CRASOVIENSIS

910466 T/2

A TOTAL TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

Dem

Bon Thro Königl.Majestät in Preussen/zum Herkogthum Hinterz Pommern/ und Kürstenthum Came min/Hochwohlgebohrnen HENNEN

Hrn. Mattheas Döring von Somniß/

Hochverordneten Hrn. Geheis men Rath Cankler Amts Haupts mann und Burgrichter zu Sakigs Erbherrn auf Drenovy, Bretz, Brust, Dumadel &c.

Meinem Gnadigen Berren.

Als auch Dem Hochwohlgebohrnen HERREN Hrn. Johann Friedrich von Schaper /

Sr. Königl. Maj. in Preussen/ zum Herkogthum Hinter-Pommern und Fürstenthum Cammin/ Hochwohlbestalten Regierungs-Hoff-Gerichts-und Commissariats-Ratherc.

Meinem gnadigen Herrens

M

11

re

HO do do

11

i

Hochzuehrenden In. Gevatter

übergiebet,

Mitvielem Seegen von der Gnade Gottes dieses Buch

Dero

3u Gebeth und Diensten verbundener Anecht M. J. C. Mannling. P.L.C. C.T.C. V.D.M.



Us Naturell aller Menschen, halt seine Inclination, aleich der Maanet-Nadel stets dahin gerichtet, wohin dessen Appetit weiset. Die Unruh in der Uhr, und die Lufternheit im Gemuthe, bleiben bende in steter Bewegung. Dem Salomo schienen die Gran-Ben seines Konigreiches zu enge zu werden, daß er daher Ansfalt machte Ophir mit seinen Schiffen zu begruffen. Und die Erzehlung des Demadis von der schos nen Stadt Athen, vor den weichen Dhi ren des Königes Philippi in Macedonis en, war ein Zunder, daß er sich bemuhen wolte, soiche Stadt entweder mit Geld oder Schwerdt i. c. mit Gewalt oder Geschenden an sich zu bringen; wo durch sein Schlaff versichret und die Begierdens Gorge vermehret worden, wie der Nil im Wachsen, und das Feuer in der aufffleigenden Gluth. Wer bloß allein)(3

in

1):

21

15

allein vergnügt mit Knobelauch und Zwiebeln ist, so vor seiner Thure wachfen, und sich nicht umsieht, ob auch über dem Berge Leutewohnen, die Zimmet und Zucker geniessen, der kan wohl mit Recht unter die Bürger zu Ispahan ges zehlet werden, welche stets 3. Thorezuhalten, wegen des aberglaubischen Wahnes, daß sonst durch solche Pest und hunger in die Stadt fommen mochten; oder in eine Rolle eingeschrieben stehen mit denjenigen Schweißern, welche des überwundenen Burgundischen Berhog Carls reichen Schatz zur Beute befamen, doch fo albern sich erwiesen, daß sie mit den allerkostbarsten und prachtigfien Zelten, ihre Rleider zusamen flickten; eine filberne Schuffel für eine zinnerne um 2. schwere Weißpfennige vertausch= ten, und den Wunder-groffen Demant des Herkogs, daran eine herrliche groffe Perlehieng, (die ist die Groß-herhog-Liche Schaß-Rammer zu Florent weiset) verächtlich hinter einen Wagen warffen , als ob es ein Stückchen Glaßwäre, doch nach anderer Befinnung felbsten wieder auffhuben, und an einen Priester vor einen Gulden vertauschten/derihn seinem Herren zusand= te,

te, davor ihm 3. Francken oder 1. Thater verehret wurde. Gewiß solcher Versstand ist 1000.mal schmäler, als die Basbylonische Mauren, und der Weg ben der Gabluncke.

M. Baudelot, de Dairval hat fein Anno 1686. und 1693. zu Paris gedrucktes gelehrtes Buch von Nugbarfeit des Reisens heraus gegeben, und denenjes nigen, die das Kind gar mit dem Baade ausschütten wollen i. e. alles Reisen verwerffen, und mit Lycurgo den Chinensern und Ripheern gar verbiethen, gewiesen, wie elend wir waren ohn dies se Bemühung, massen vielen dadurch wie den Citron-Baumen durch Verpfroffung, und den Erdbeeren durch Bersetzung nicht wenig Köstlichkeitzus wachst. Zu Tabris sollen die Febricanten, so baid sie dahin gebracht sind das Fieber verlieren, wie auf der Inful Bermudes Spinnen und gifftige Thiere ihr Gifft; und die gereisten in der Fremde ihre unartige Sitten / weil Reisen der rechte Polierstein / und eine offene Schule gelehrter Erfahrung. i. e. Domi Hectores nascuntur, foris vero ulysses fiunt schreibt der berühmte Marselaer Differt. 31. p. 130. de Legato. Multum fane)(4

1;

ا

go

It

t

1:

It

ye.

0=

sane ei deerit in actionibus, interdum ceu mutilus aut mancus erit, qui nunquam Patrix, vix culinx Limen egressus, transverso tantum foro ambulavit. Benn alle Menschen wie der Egyptische Storch Ilis, nicht aus seinem Baterlande, und der Eyprische Vogel Pyrausta nicht weis ter als in die Feuer-Esse und Schmiede seines Wirthes kame, damit er nicht in frener und fremder Lufft stirbe; so würden wir eben so viel als die Scythen und Araber wissen, was in fremden Landen passire. So aber hat die Curiosität und der feurige Trieb ange mahnt, das wie der Schatzgräber die Goldadern in der Erde / der Perlen-Kischer die Perlen in der Tieffe des Meeres suchet, diese ihr Vergnügen durch Reisen ben deuen Ausländern, um nur ihren Lands-Leuten zur Ausbeute die Erzehlung mit zu bringen, was ein anderer Boden seltsames præsentiret.

Der beliebte Tenzel wünschte einst in seiner eurieusen Bibliothec An. 1705. P. 223. daß doch semand aus dessen Reise-Beschreibungen Historisch-Geographische und andere Extracte machen wolte, selbige nach den Städten, Thieren, KräuRrautern, Baumen, Mineralien, und dergleichen eintheilte, und in gewissen Tomis edirte, welches grossen Nugen, wie er seste, in omni Literatura haben, und manche Stunde, die er auf eigene Ourchlesung der Neise-Beschreibungen wenden muß, ersparen solte. Wann dann der vielgereiste Dapperus das curieusesse, was in America und andern Oertern zu notiren vorgesommen, augemercht, so hab ich mit dem Hr. Berckenmeyer in Hamburg einen andern Antiquarium daraus sormiren, und mit der Feder Dapperi Americam und Asiam vollkommen appinseln wollen.

Hochwohlgebohrne Herren In. gnadige Hn. In. sie werden erlauben, daß ich zu zeigen wie ich ein steter Verehrer Dero grosser Nahmen sen, dieses durch Dedicirungsdieses Dapperi Exotici erweissen möge. Ich lege solches Buch zu Dero Füssen, mir nichts mehr ausbittende als einen gnädigen Blick, davon der Zuwachs ihnen alse Curiositäten America und Asia wird steuren. Sie werden hierin reisen thun, wann sie gleich keinen Fuß von der Stelle sețent und das sehen was andere mit vielen Unkosten suchen. Decans Demants

)(5

Gru=

Gruben, Bassora und Ormus Perlen-Fischeren, Mogols Wagschalen, werden gegen diese Presentationes Urmuth heis fen; denn da der Safft Ansson in Malabar Hunger und Durst stillet, so wird dieses Buches Innhalt foldes an Dero Bergnügen erfüllen, daß man gar gerne den Tunquinern ihren æstim wird gonnen, den sie von schwarken Zähnen, langen Mageln und Hundes-Fleisch, wie die Hottentotten von unflättigen Rind= Darmen machen, (weil solche Aber: glaubische so gar den Schorstein und Feuer-Beerd anbethen, damit ihre Mahrung möge gesegnet senn) nachdem die Europäer den guten Nachruhm behalten, daß sie mehr von einem nütlichen Buche als Indianischen Vogel-Nestern und dergleichen Thorheiten machen.

Es sen daß die Persianische Flusse keine Aale und Sechte und die Woscowitischen Strome keine Karpen tragen, so kan ich doch versichern, daß hierinn ein Uberfluß aller Annehmligkeit wird her-

por quellen.

Ubrigens wünschich, daß wie unter des flugen Königs in Sina, Yvus Regiezrung/ es 3. Tage Gold soll geregnet has ben gleichfalls das Gold der Gnaden GOts

GOttes unter der Regierung unsers theuren Königs Fridr. Wilh. sich über sie und das ganze Land möge ausbreiten, das Güte und Treue einander begegnen, Gerechtigseit und Friede sich füssen, Treue auf Erden wachse und Gerechtigfeit vom himmel schaue, GOttaber ihnen und den Ihrigen alles Gutesthue Dis wünscht der daist

Bochwohlgebohrne Hrn. Hrn.

Eur. Excellenz in Gnaden

Starg. Au. 1717. 20. Jun.

Sebeth bienfich. Anecht M.J.C. Mannling.

An den holden Leser.

Me Reundlicher Leser. Alls die Moh-Fren mit Gewaltaus Granata vertrieben worden, sahen sie ben iedem Tritt und Schritt um und über sich, fingen an bitterlich zu weinen, daß sie diß ihr Vaterland mit dem Rucken solten ansehen, wie sie nun gefragt worden/ warum sie so hefftige Thranen verschütteten, und sich stets umsehen, ga= ben sie die Antwort: Sie hatten darzu die höchste Ursache, indem sie aus einer solchen Stadt und Königreiche verjagt würden, über welchen das Paradieß schnur stracks und grade gelegen ware. So hielten diese arme Leute ihr Land vor ihren Himmel, und ihre Gedancken vor die Seligkeit, und das machte, weil sie nirgends gewesen als in Granata, nichts gesehen, als Granata, daher ent= stand thr Urtheil auch aus threr Unwifsenheit, nach dem Concepte der Thori heit, gleich wie ben den Jägern, welche die Hasen vor Wechselthiere halten, die nige Monat mannlichen Geschlechtes, die andern Monate Weiblicher Art sol-Ien fenn, wie Archelaus, Plutarchus, Philostratus solches beschreiben. Gewiß ist €8,

es, wer nichts als die Wände seines Vaterlandes hat gesehen, und nicht weiß was in andern Theilen der Welt vor Wunder anzutreffen sind, der halt allein mit den Chinensern ihre mit Creuß bezeichnete Krebse vor ein Wunder, und mit den Einwohnern der Land= schafft de las Chaicas, ihren Baum/beffen Blatter ein Bert und Creut prafentiret, vor ein Beiligthum. Wennwir allein wie die Persianer ihren Lands-Leuten zu gefallen ben Nachivan, allwo der Schlangen Berg ift, wollen glauben, daß wir von einer Schlangen an dem Orte gestochen, sich bald bemühe durch einen schnellen Lauff den Berg zu ereilen, ehe die Schlange dahin fomme, leben muffe, fo aber die Schlange ihm zuvorkomme, er sterben folle. Deß. gleichen, daß in der Stadt Marab der Teuffel den Pallast der Gemahlin Salomonis erbauet, so wurden wir in einem thorichten Aberglauben verfallen, wenn wir aber wissen, daß aus der Weite es sich gerne liegen last, so können wir auch gescheiter von den falschen Wahren judiciren, als der Indianer vom Palm-Wein, und der

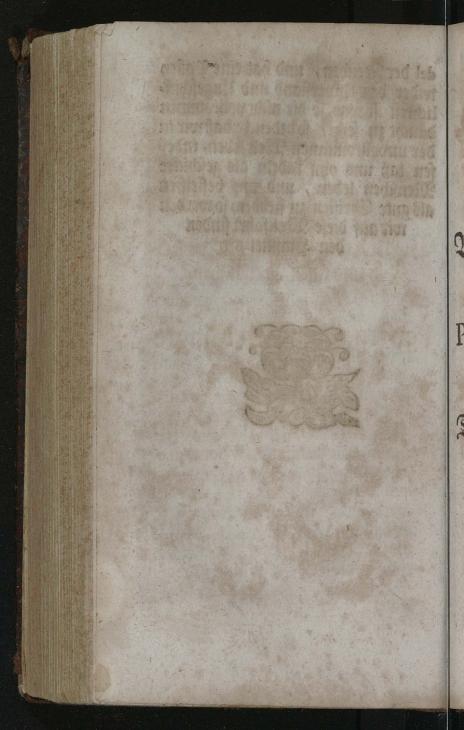
der Poet von Strauß Eyern, woraus Castor und Pollux erzeuget, und glaubens was die gesunde Vernunfft zu alauben erlaubet, bekommen aber dadurch mehr Naritäten aus der Freunde zu sehen / die uns allemahl einierdisch-Paradieß der Vergnügung eröffnen/ und die zerstreute oder verunruhigte Bedancken wieder zusammen jagen/als die schöne Margrethe in ihrer Scatul. Daher Holdseliger Leser wirst du diesen meinen Dapperum Exoticum geneigt anzunehmen geruhen. Sast du deffen Africam und ein Stud Asix hold= reich in Ostern auffgenommen/ so consinuize auch mit deiner Sold gegen deffen America und volle Asia. Lag sich Ocnum an seinen Stricken / Domitianum an Fliegenerstechen ergößen, du kanst es besser in Lesung dieser Blatter thun, davon ich dir Vergnügung und Zufriedenheit verspreche. Will Schach Abas ihm von der im Jagen erlegten Menge Tanen Hirschen Hörnern, Köpffen und Gebeinen, einen Thurm 50. Schuh hoch aufbauen. Wer die Curiositäten Dapperi bemercket, der bauet ihm einen Thurm auf höchster Lust, und ein Rundel

1

li de de se co

del der Freuden, und hat eine Passey wider den Unverstand und Ungeschicklichkeit ist was so dir nicht vollkommen däucht zn senn/ so bedencke daß wir in der unvollkommnen Welt leben, indessen laß uns ohn tadeln als geschickte Menschen leben, und uns besteissen als gute Christen zu sterben, so werden wir auf diese Wallsahrt sinden den Himmel.





OD. DAPPERS

ASIA

Vom Reiche des grossen Mogols und einen Eheil Indiens,

Nebst

Persien, Georgien, Mingrelien, Circassien,

Und

Der Landschafften Mesopotamien, Babylonien, Assyrien, Anatolien, oder klein Asien,

Der Wisten Arabiens.



Dappers Asia,

In sich haltend des grossen Mogols Reich und Indien nebst Persien.



Moien, so nach dem Strohm Indus genannt, wird von Persien durch diesen Fluß geschien der wird in 2. Theil getheilt, 1) in Indien und Mangi, i.e. in Indien innerhalb des Ganges und auß gi n

11

3

B

Story fin

0

b

5

serhalb des Ganges, der erste Theil begreifst als le die Länder, so dem Mogol unterworssen, wie auch die Königreiche Narsinga oder Bisnagar, Kannara, Orixa, die Küsste Coromandel und Malabar, das Königreich Golconda und andere mehr. Der andere Theil ausserhalb des Ganges begreisst in sich die Königreiche Bengala, Arakan, Pegu, Siem, Malakka, Kambaja, Champa oder Tzampa, Lao, Kochinchina und endlich China; Diese bende Theile haben auch viel

i) Indiens Eintheitung.

viel Infulnworunter Japan die Oftlichste ist.
Indien halt einen Strich von 800. Meden. 1)
Die berühmtesten Flüsse in Indien sind Indus
und Ganges, 2) die von Rorden aus dem Bers
ge Imaus oder Caucasus kommen, 3) als aus ein ner Quelle, wo Ganges seinen Lauff nach Often
und der Indus nach Westen nimmt. p. 1.

Die von Bengala, wie Linschot bezeugt, ftel len den Ursprung des Ganges in Das irrdifche Paradief, bannenhero auch fein 28 affer von ih. nen vor heilig gehalten wird, 4) ja es reifen bie Benjaner und andere Indianische Henden in groffer Menge dahin, als Wahlfarter, um befa felben zu genieffen, oder fich barinn zu baden. Wenn die Inwohner von Bergala todt franck find, fo taucht man fie in diefen Strohm,5) wies wohl nur allein mit den Fuffen. Da find am Strohm viel Deuras oder Gothen Tempel, 6) dahin die Benjaner von Zuratta und Dekan wie auch andern Orthen Sauffenweffe zu fomen, und groffe Weschenete bringen, weil fie fich eine bilden, fie fepen hierdurch rein von ihren Guns den.7)Merchwürdigift, daß das Ganges Waffer

1

1

北部

13

r,

0

100

100

¹⁾ Indiens Groffe. 2) Indiens Flusse. 3) Ganges Ursprung. 4) Abasser heilig. 5) Kranckebaden im Ganges. 6) Shhen-Tempelam Ganges. 7) Heyden Sinden Neinigung.

viel leichter ift als ander Waffer in Indien,1) ift

A

fie

9

6.

11

ri

5

te

9

6

500

9

1

auch sehr gesund. p. 2.3.

Der Tiger ist in Indien gemeiner als die Wolffe in Europa, absonderl. in Bengala, 2) den sie in der Land. Sprache Banga nennen, auf dem Berge Caucalus an der Insel Java, sind sie häuffig, solche nennen die Iavaner Radja Outanus. i. e. einen König des Waldes. Alle Thier sürchten die Lieger. p. 4. 5.

Hyena, so scheinen wilde Himde zu senn, 3) werden in Indien Dackhalsen genannt p.5.

Es giebt Ratten in Indien so groß als Spans Ferckel,4) so großen Schaden thun, es sind aber auch fleinere daselbst, die einen Moscus-Geruch geben. 5) p. 5.

Betelist dem Pfeffer Gewächs gleich. 6)p. 6.

Mandelslop. 58.

Areka ober Arekka ben den Indianern sehr beliebt. 7) Die Portugiesen nennen sie Arequero, in Suratta und Dekan Suppary, in Zeilan Paoz, in Malakka ben den Iavanen Pinang in Kotzin Chakany. Ben den Arabern Faufel und ben Avicenna Filsel und Fusel. Auf der Malabarischen Kuste Pak und Areka. Die

¹⁾ Wasser leichter. 2) Lieger. 3) Hyena. 4) grosse Natten. 5) Natten sowohlriechen. 6) Berel. 7) Areka.

11

11

S.

11/

22

6.

it

e=

111

10

m

uf

a.

12.

el

Die Indianer brechen die Frucht ober Muß Areka,fo ficetwas groß ift, in 4. Stude, vollen fie in Betel Blatter wozu fie ein wenig Miche ober Ralck von gebrannten Muscheln mischen. p. 47. 6.7. Der Betel allein gefauet ift bitter, daher eis ne foldhe Bitterfeit zuvertreiben ober zu temperiven, thun fie Areka und ein wenig Rald baju, daß macht fehr lieblich und fcmachafft den Betel 1) Solche Blatter fauen fie ftets Morgens, Mittags, Abends, Machts, davon ber erfte Safft bluth-vothtift, welchen fie ausspenen, bas mit er das Zahn-Fleisch, Saig und Rehle durch feine Schärffe nicht verlege wegen des Raldes. Das übrige Gafft aber schlinge fie ein. Es rührt aber die Rothe vom Kalck her, ohn welchen fonft Und so man zuviel das ber Safft grun bleibt. mit thut, werden die Zähne schwart, 2) mit welcher Schwarze die Indianer fo fehr prangen als wir mit weisen Zahnen, boch machen sie auch rothe Lippen Mit folchen præparirten Blattem beschenden Ronige die Reichen und ihre Dienez, feiner reifet weg ohne einen Seckel voll Betel-Blatter, und das foll ihnen feinen flinckenben Athem zulaffen, 3) baher alle fo mit Ronigen res Den 213

¹⁾ Betel-Blatter kanen. 3) Schwärze Zierrath an Zähnen. 3) stinckenden Athem vertreiben.

ben wollen, vorher Betel fäuen, daß sie einen guzten Athem hätten. Nur wenn ihnen ein naher Freund gestorben, essen siennicht Betel 1) und wan sie ein ander besuchen, bieten sie dem Gaste auf einer hölzernen Schüssel (wie in Arabien und Persien daß Kofé und in China der Thée-Eranck) die Betel an p. 6.7. Doch macht auch der offte Gebrauch die Zähn ausfallen, 2) daß gar die meisste von 30. Jahren feine Zähne mehr haben, da denn die Reichen die Zahn Licken mit güldenen Zähnen aussiellen. 3) p. 8.

Manas und Amba Frucht sind die besten in

Indien. 4) p. 8.

Die Frucht des Negundo oder Norchilæ, 5) welche die Malaber Noche nennen, in Balagote Sambati, in Canarien Nyergundi. die Araber, Persianer und die von Dekan Bache und die Türcken Ayt, sieht aus wie schwarzer Pfester, davon sie glauben, wenn eine Frau den Safft oder gesotten Wasser davon trinde, 6) daß solle ihr zur glücklichen Empfängniß dienen, daher die Dayas oder Hebammen diesen Baum hoch aktimiren. Die Blätter von diesem Baum

ge:

¹⁾ Traner über Freunde. 2) Zähn verliehren. 3) goldne Zähne. 4) Manas-Frucht. 5) Negundo-Frucht. 6) Schwangern gut Wasser.

gekauet sollen die Lust zum Benschlaff dampf, fen, 1) dannenhero sie dis Gewächs vor den Keusch. Baum wollen gehalten haben, aber sie irren sehr, weil zwischen bender Bäumen ein grosser Unterscheid ist. p. 9.10.

Jangomas find wie unfre Schleen, fo ben

Mund zusammen ziehen. 2) p. 9. 10.

In Suratte und durch gant Indien fällt das gante Jahr durch gar seiten ein Regen, ausser in der Zeit, so sie Pausekalnennen, 3) welches auf unsere Sprache soviel heist als die Regens; Zeit, die im Brachmonath anfängt und ganter 3. Monath lang unaufhörlich wäret. Diese Zeit nennen sie wegen der großen Menge Wassers, so vom Hinmel fält, den Winter und Regen; Zeit. p. 11.

Zu Goa fängt sich die Regen Zeit den 21. Man. an, 4) und währet auch 3. Monath.

p.11.

11/2

er

10

te

en

e-dy

16

11

it

in

5)

)-

10

CER

(E)

11

Wunderbahr ist es, daß, so lange der Winter im Oftlichen Theil Indiens oder auf der Rüste Coromandel währet, 5) so ist dargegen in Westen auf der Rüste Malabar ein anmuthiger

¹⁾ keuschmachender Baum. 2) Schleen 3) Regen-Zeit Pausekal. 4) Regen 3, Monde. 5) wie: drige Dehrter.

Sommer, da doch bende Dehrter unter einem Climate oder Lufft/Strich und auf einer Nors den Breite liegen. Daß fan ein Wunder der Natur heissen, p.a.

In Bengala regnetes 4. ganher Mon. 1)p.12. Die Araber nennen solche Regen Zeit Mau-

zon und Mauson. p. 12.

Was waren vor diesem vor Städte in Indien?

Je die alten Landbeschreiber berichten, so sollen in Indien vor Zeiten 5000. grosse Städte gewesen senn, 2) darunter die berühmteste Nysa, wo Liber Pater oder Bachus gebohten worden.

Wersind die Indioder Indianer dem Glauben nach?

Ele zusammen Gögen. Diener, wie sie denn in 4. Stämme oder Geschlechter sich theis len, 3) als da war der Stamm der Bramines i. e. Priester, der Stamm Settreas i. e. Adel, der Weinsios oder Benjanen i. e. Kauffleuthe und der Soudraes i. e. des gemeinen Volckes of der

¹⁾ Negen 4. Monath. 2) Indiens Städte. 3) IIndianer Henden.

der Pobels. p. 12. und die letten theilen sich wieder in Wellakaci in Ambriaes, und in Palla.

11

2.

1-

n

11

1,

Die Braminen sind vor Alters Gymnosophisten genennt worden, 1) und sollen unter als len Stammen die allerwehrtesten und ange: nehmsten ben Gott senn, daß sie sagen, gleiche wie unter allem Dieh die Ruhe, unter allem Gevogel, der Dogel Garrouda (welcher ein rother Sperber mit einem weissen Ring um ben Salf ift) unter allen Baumen der Baum Rabalitton; alfo auch unter allen Menschen und Weschleche tern sen der wehrteste und angenehmste ben Gottber Stamm ber Braminen, ihr Gefet, Buch heift Vedam; 2) Und fan feinem Bramin bas Leben genommen werden, fo fchrecklich er gleich gesündiget, doch gleichwohl können ihm die Augen ausgestochen werben, 3) benn fa: gen fie einen Bramin gu todten, fen ber 5. grof fen Sunden eine , die nicht leichtlich fone verges ben werden, 4) so daß nach ihrem Vedam der, fo einen Bramin todet, 12. Jahr als ein Dilgrint in seiner Sand des todten Bramins Hirnschas le tragen muffe, Allmofen bettein, und daraus essen.

¹⁾ Braminen. 2) Vedam Gesche Buch. 3) Ausgen ausstechen. 4) Braminen todten todt Suns de.

essen und trincken. 2c. p. 13. Conf. Rogers Asia-

tisches Hendenthum. p. 6.

Die Kauwreaes haben die Frenheit, daß ihre Frauen nach ihrem Tode wieder henrathen mo: gen, 1) weil sonft von den andern Geschlechten

keine Wittwe mehr darff freuen. p 14.

Die Perreas nebst ihren Weibern, fo sie Perresys nennen, 2) sind vor unrein geachtet, dorf fen nicht ben andern Geschlechtern wohnen, aus feinem Brunn, fo andern zusteht, ABaffer boh; Ien, in feinen Tempet fomen, weil fie glauben, sie verunreingten sie. 3) Roger l. c. p. 22. Was von ben 8. Welten zu lesen 4) Vid. Roger.p.

234.

Die Giogi oder Jogy sind Gößen Diener, geben fast gang nacket, 5) haben nur ein fruct Leder auf dem Rucken wie einen Reife-Mantel, einen Stock in der Band, halten ihre Bogen: Feste in Sohlen, wo sie sagen, daß die unsterblis che Weiber (Teuffel) ihre Wohnungen hats ten, 6) die fie in ihre Bruderichafft annahmen und mit ihnen sich vermischten. Diese weissagen funfftiges, farben die Stirn mit Sandel Holb

¹⁾ Kauvvreaes. 2) Perreas unrein geachtet. 3) Tempel gehen verbothen. 4) 8. Welten. 5) Giogi 1 unsterbliche Weiber.

Boly und Saffran, befreuen ben Leib mit Afche, und das Gesicht farben sie mit weisser Farbe.

p. 21.

17

1

Wie die Ægyptier ihren Apis gottlich ver ehrten; fo noch die Indianer die Ruhe. 1) Gie gieren deren Borner mit Gold und Edelgefteis nen, ja halten eine Ruh fo hoch, daß wenn ein Indianer ben einem Sandels Contract, er geschehe unter ihnen ober mit Christen, einen End thun follen, 2) foldes nach Indianischen Gebrauch also verrichtet, daß er vor einer Ruh mit einem Meffer in ber Sand fieht und fagt : Wann diß nicht wahr sen, oder etwas an bem geschlossenen Contract mangle, Dig Messer Die Ruh erwürgen muffe. p. 42. Roger p. 831.

Sie haben vor Ruhe ihre 3) Spittaler, laffen fein Thier todten und, wann einer ein Schanff oder ander Thier heimlich fodtete und effe, und die Indianer es gewahr wurden, 4) würde er darüber fein Leben laffen muffen.p.42.

Bu Suratta wird die Ochfen Ruh und Ralber Sochseit mit offentlichen Ceremonien begant gen. 5) Bann die Ralber ein Jahr alt find (ben darüber muften fie nicht fenn) führt man fie mit

Striv

²⁾ Epd. 3) Spittale vor Ruhe. 1) Ruhe ehren. 4) Phiere nicht todten. 5) Kalber Dochzeit.

Di

91

11

6

Stricken zu einem Fluß, mascht sie darinn mit gegen dem Priefter gefehrten Ropffen, welcher am Lande ihr zuschrenet und mit den Sanden fich seltsam gebahrtet, die Freunde machen in zwischen auf dem Lande ein Feuer an von gedorte tem Ruh-Mift, und jeten fich rund herum, der Pfaff geht in den Rrenß jum Feuer, wirfft Sandel, Benzoin, und Aloë ins Reuer. 2Benn das geschehen, geht er wieder ans 28 affer, da ihm die Ralber werben entgegen geführet und gehalten, boch alfo, daß bie forder Beine auf dem Lande, die hindersten aber im Wasser stehen bleiben. Denn bindet der Prieffer benden Ralbern einen neuen Strick um den Half, und wird ber alte hinweg gethan. Die Mauler ber Thiere werben aneinander gethan, und ber Pfaffzeiche net fie mit einem Strich von gelber Farben an ber Stirn, drauf werden die Thiere etliche mahl ums Feuer geführt. Der Pfaff inzwischen in einem Kreiß sigend, liefet aus einem Buch mit Hierauff steht er auff, seltsamen Geberden nimmt ein Rupffern Feuer gaß mit gluender Afche, darein wirfft er mohlriechende Gachen, beräuchert die vertrauten Ruh unterm Ropff. Bauch und Schwant, geht hernach 5. mahl murmelnd umbe Feuer, halt bender Schwange zusammen und beräuchert sie. Lassen folche vers 1

1-

18

10

tt.

1

n.

11

er

re

1/4

111

11

it

et

19

hi

he

vertraute Thiere ihr Baffer, fo faffen es bald Die Weiber mit einem Geschirr oder Sanden auf, 1) und trinden es alfo aus, weil fie es vor heiligund zur Fruchtbahrkeit dienlich halten-Drauff werden die Thiere nach Sause gebracht, und das Sochzeit-Mahl ben Mannern, Weis bern und Rindern, fo nachfolge, angeftellt. Bie Texeira bezeugt/ ift einem Benjanifchen Rauffe manneine folche Ruh Bochzeit, die er an feines guten Freundes Dchfen verhenrathet 10. ober 12000. Ducaten zustehn fommen. 2) Francisci Sitten Spiegel. p. 960. Volquard Iversen Orientalische Reise: Beschreibung, p. 163. Die Benjanen haben auch an einem gewissen Mos nath im Brauch, die Ruh mit Reiß zu fpeifen, daraufsie ihren Mist samlen, waschen solchen in einem Siebe, ba fie noch unverdaute Reiß: Rorner drunter finden, welche fie ausdorren, und, wen der Pfaff den Seegen druber gefprochen, für Beiligthum halten, 3) daraus Ruch: lein bacen und den Patienten eingeben.4) Daß fie aber ben Ruhen folde Chre erweifen, gefchicht I weil fie glauben, daß die Geelen ber Denfchen, fo am fibmften gelebt, von Bottin Ruh verwans delt

¹⁾ Urin zur Fruchtbahrkeit.2) Hochzeit theuei: 3) Kühdreck Henligthum. 4) Krancken Arthuch Küh-Dreck.

nic

bet

9)

SRI

au

(3)

nic

nic

gel

mi

wi

1110

go

WI

fte

fie

00

wi

W

ge

5

be.

delt werden. 1) 2. weil sie mit den Mahometanern glauben, daß das Welt, Webau auf den Bornern einer Ruh ober Ochsens, 2) bendie Mahometaner Behemoth nennen, stehe, und wann fich dieje Ruh schüttele, fo entstehen hier: von die Erdbeben. 3) Wann sie auch dasselbe nicht unterstütte, so wurde die Welt über einen Sauffen fallen un vergehen. Daher fagen fie, die Ruh sen die Stüte der Welt, weil sie eine Mute ter des Ochsen, der den Acker, Bau bestelle, 4) fie aber gebe Mild. So gebe fie z. vor das Mahadeu, als er einst über so viel Gunden, welche die Menschen begehen, erzörnet gewesen, die Welt gant und gar habe umfehren und vertilgen wol: len, 5) die Ruh aber habe ihn versöhnt, und alfo die Welt von der wohlverdienten Straffe erlog fet. p. 42. 43.

Die Indianer essen nicht mit am bern die nicht aus ihrem Geschlechte sind-Noch brauchen sie derer Kleider oder Hauß-Geräht, so anderer Geschlechtes alssie sind. 6)

P. 45.

Die Gestalt der Trinck Geschirr, welche sie nicht

¹⁾ Seelen Wanderung. 2) Welt auf einer Ruh. 3) Erdbeken Urfache. 4) Aberglauben. 5) Kuh Welt Verfühnung. 6) Geschlechter Sonderheit

nicht an Mund in Indien seigen, 1) sondern ür ber sich halten, und also durch ein Rörchen in den Mund von oben giessen, giebt Knox in seiner

Reise. Beschreibung.p. 45.

Die Indianer haben ein Fest Dauli genannt aufwelchem bieSann ober Giogi als Indianische Beiftliche 9. ganger Tage faften, 2) ohn eis nige Speiß und Erand bleiben und an ihrer Pagode ftets ftille figen bleiben, umb bas fie nicht durch Bewegung des Leibes einen Sunger ober Durft erwecken mochten. Biewohl nies mand bazu gezwungen wird, sondern es freys willig thut. Am legten Abend ber Saften fom: men die Leuthe mit fleinen Glodchen in die Pagode als in einer Procession zu den Sanuen, worauf fie wieder anfahen etliche Salmen Ger; fren: Korn, fo abgefchnitten/zugenieffen, davon fie vorgeben, sie waren ben Anfang ber Faften von ihnen ausgesäet, 3) und alle Tage mit ge wissen Ceremonien und Webethen begossen worden, daß fie in wenig Tagen in folde Sohe gewachsen und gemeiniglich über anderthalb Sand hoch zu senn pflegen. p. 45.46.

Aus den Kockos - Baumen fliest ein Safft ber-

¹⁾ trincten arthlich. 2) Fasten. 3) Aberglaus be.

heraus, welchen die Portugiesen nennen Vindo de Palma Palma Bein. Daß ift seltsam, daß der Safft, welcher nach der Sonnen Untergang gegen die Nacht biß zum Auffgang der Sonnen aufgefangen wird, sehr kihl, suß und lieblich ift den gangen Tagzu trincken, der aber ben Tagheraus laufft, ist sauer und schalich, und ist nur Eßig daraus zu machen tüchtig, weil ihn der Sonnen-Hiße verderbet. p. 47.

Mit Alkanna fårben die Indianer und Moheren ihre Zähne, Leffen und insonderheit die Na

gelroth. 2) p. 48.

Die Indianer absonderlich die Malabaren brauchen an statt des Papiers die lange Blatzter von Cokos-Baumen, 3) worauf sie mit einem eisernen Griffel die Buchstaben gar fünstzlich zu schreiben und zu graben wissen p.51.

Nach Kircheri Bericht soll Brama oder Bruma 14. Welten gemacht haben, 4) die mit den menschlichen theilen übereinkommen, die 1. aus dem Wehirne, die 2. aus den Augen, die 3. aus dem Munde, die 4. aus dem lincken Ohr Rap, lein, die 5. aus dem Gaumen und der Zungen, die 6. aus dem Herzen, die 7. aus dem Bauch,

die

di

De

51

fee be

(d

2

al

A ST

m

00

21

2

11

0

fc

5

P

¹⁾ Kokos-Safft. 2) Zahn und Nägel färben. 3) Papier von Cocos. 4) 14. Welten.

0

18

11: f

lg

11 er

1/2

a.

n its

eis fti

U-

en us

us

D'

11,

ф, die

ett.

die 8. aus der Schaam/ die 9. aus dem lincken Schenckel / die 10. aus dem Anie / die in aus der Fersen / die 12. aus dem Bee des rechten Ruffes/ die 13. aus der Rußsohle des lincken Ruse fes. Die 14. aus der rund um ihn berum schwes benden Lufft. Mus diesen Welten find die Dens ichen entiproffen nach Beschaffenheit der mensche lichen Glieder/nehmlich aus der erften die mie Berftand und Weißheit begabte Denichen, 1) aus der andern die in weltlichen Sachen Bors fichtige. Que der dritten die Runftound Wohle Aus der 4. die Arglistige und schlims men. Mus der j. Freffer und Schlemmer. 2018 der 6. die Prachtigen/ Bornehmen und Milden. Mus ber 7. bie Garftigen und Unverschämten. Mus der 8 die Weilen und zur Fleisches-Luft aes neigte. Aus der 9. die arbeitsame Pandwercks: Leuthe und die das Land bauen. Aus der 10. Bartner und Bauren. Aus der in Leuthe von geringen Handwercken. Aus der 12. Todts schläger/Straffen:Räuber und Diebe. ber 13. Unterdrucker der Armen. Que der 14. Die mit sonderlichen Gaben und allerhand wich tigen Runften begabte fonderbahre Menfchen. p. 58.59.

Die

¹⁾ Menichen Urfprung.

W.

nen

M

Ben

116

pot

203

Den

M

0

did

get

In

ger

I

Posi

un

5)

S

M

Ier

Die Henden bilden ihnen die Welt als ein Epein/1) worinn Himmel und Erde begriffen. Brama, der die Welt gemacht/soll sich zu Surgam aushalten/daher wann einer verstorben/sagen sie/er sen nach Surgam hin. Unter die Erde seinen sie den Patalam i. e. den Abgrund/ und über den Surgam stellen sie Bramma Lokon, über den Kailason, Likaweikontam und Weikontam, 2) welches solche 3. Serther sind/dazrinn Gott selbstherum wandele. Die Erde oder Welt/die wir bewohnen/ nennen sie Bou-Lokon.

Die Braminer dichten/Bou-Lokon i. e. der Erd-Alok habe 7. Welten in sich/ und zwischen jeder ein Meer. Die nechste Welt bey dem Centro oder Mittel-Punct soll mit einem Meer süssen Wassers umfangen senn. 3) Darnach solgt eine Welt mit einem Milch-Meer ümgeben/ 4) auf welcher soll der Berg Trikoweda Parvatam stehen/ 5) welcher 10000. Meilen hoch und auch so breit senn soll. Alsdenn solgt eine Welt mit einem Meer voll Butter. 6) Ferner eine Welt umringt mit einem Meer von Tayer i. e. dieser Milch/

¹⁾ Welt ein En. 2) Götter-Oerther. 3) Abers glaube. 4) Milch-Meer. 5) hoher Berg. 6) Butter-Meer.

ein

en.

11-

1119

Eu

nd

m,

ei-

de

ide

11-

rec

en

n-

gt

4)

m

ch

nit

elt

er

\$/

ers

6)

Milch/ die wir den Kern oder Milchram nens nen. Dann eine Welt umschlossen mit einem Meere von Wein. 1) Dann die Welt umbaes benmit dem Meer von Syrup oder Zucker. 2) Uberdiß eine Welt mit dem umbgebenen Deer von gefalhenem Waffer/ 3) und das sen unfre Welt. Wie nun einer gelebt/fo fomme er nach dem Tode in eines der Meere. In das Mildie Meer follen die Geiftlichen fommen. In das Galh:Meer die Elenden. In das Meer der dicten Milch/ die zur fleischlichen Wolluft Luft gehabt. Das Butter-Meer Die Glück-feeligen. In das Syrup-Meer die Barmbertigen/ die gern Allmosen gegeben. In das Wein-Meers als die Berrligfeit Vagakandams die Reichen. In dem reinen fuffen Waffer Meere follen 5. Daradiese senn; 4) aber in den andern fen die Fulle der fleischlichen Wolluste. p. 59.

Die Braminen sagen/eine Spinne sen die Uhrheberin und Werchmeisterin aller Dinger 5) als die aus ihrem Bauche durch stätige Hervorbringung der Fäden/Unfangs das Hauptwerck hernach die Himmels = Rugeln

2 de pedente e

foll

¹⁾ Wein-Meer. 2) Zucker-Meer. 3) Salkz Meer. 4) 5. Paradiese. 5) Spinne Ursprung als Ier Dinge.

soll bereitet haben / und diß ihr Werck erhalte sie mit ihrer unausgesetzten Gegenwart / biß zum völligen Untergang derselben / solcher Unstergang aber soll durch die Einschluckung der Welt-Faden welche die Spinne vorhero von sich gegeben deruhrsacht werden / und soll alsdam drauf die Vertilgung aller Vinge eniste

hen. p. 60.

Die 3. Personen der Drenfaltigkeit ben den Henden 1) ist/Brama, Bexno, und Mahex, diese sollen von einerlen Natur senn und nennen sie mit unterschiedlichen Nahmen (referente Kirchero und Heinrich Roths Bericht) nemlich Achar i. e. Unbeweglich. Paramanand. i. e. gerüstet. Paramexnar i. e. Oberster voer Höchster Herr. Die erste Person Brama genannt soll das Höchste Wesen senn bergesende; Mahex aber die Ergrimmende Begierde senn. Brama soll in allen Dingen senn/Bexno ein Bewahrer derselben und Mahex ihr Zerstörer/ und der Todt nebst Zerstöhzung wären seine Knechte. p. 61.

Die Beyden in Indien sagen/als Ramchandar zu Mitternocht gebohren worden/ 2) wels

cher

che

fell

ret

901

fte

gó

lid

ha

ha

到的

(5

10

60

711

16

6

11

¹⁾ Dreyfaltigkeit. 2) Gebuhrt Christl.

lte

big

in: det

on

tes

jeij

la-

nd

feit)

12-

era

on

111/

ens

ide

lett

la-

11-

ela

jet.

cher eben deswegen in die Welt kommen dies selbe von der Riesen Tyranney zu erlösen/wäs ren über die Stäte seiner Gebuhrt Blumen vom Himmel gefallen/und die Lufft sen erschals von lieblichen Stimmen und Liedern der Beis ster. p. 61.

Die Indianer dichten von einem ihrer Absgötter Dahalar-genanndt 1) der 2. Menschsliche Häupter gehabt / so aber nicht lebten / der habe in seinem Hause den Todt gebunden geshabt / und der Wind habe ihm gedient / sen ein Herr über Zeilon gewesen 2) woselbst er ein festes guldnes Schloß erbauet. p. 62.

Die Indianerhaben einen Abgott Jagarnath,
3) der soll die ganke Welt samt allen dessen Sinwohnern aufs Haupt gesetzt und anders wohin tragen wollen/4) aber von der gar zu schweren Last / wären ihm Arm und Bein zubrochen und endlich verfaulet / weswegen ihn die Indianer hoch ehren/5) weil er aus Liebe der Welt Hände und Kusse nebst dem Lesben verlohren. p. 62.

Linschot gedencet/daß die Portugisen Anno

¹⁾ Christus 2) goldnes Schloß. 3) Abgott Jagarath. 4) Christus. 5) Welt wegtragen wollen.

te (

119

na

Ma

1111

23

m

1111

p.

21

4.

00

9

11

6

1554. in der Insul Zeilon 1) in einer Pagode einen grossen Assen Zahn angetrossen in einem mit Edelgesteinen besetzem Kästlein / davor die Könige von Pegu, Zeilon, Bengala, Bisnagar 2c. eine Summa von 600000. Ducaten in Gold geben wollen / aber der Erhs Bischoff wiederrieth solch Geld anzunehmen; Und der Zahn soll nicht von dem Assen Hannemann 2) sondern von Ram, der gen Himmel gesahrren / gewesen seyn. p. 90.

In Indien soll ein Bramin nahmens Naret gewesen senn/ 3) welcher dem Könige Rugia

Kans viel seltsames prophecevet. p.gr.

Die Indianer haben ihre Hauß: Götter 4) die sie das ganze Jahr in Häusern verehren und anbethen/ und von ihnen alles Glück und Unglück herzukommen glauben. Zu Auszgang des Jahrs 5) wersten sie alle diese Alte Abz Götter mit großem Gepränge in den Fluß Ganges und nehmen davor neue an/wie sie im vorigen Jahr gehabt. p. 108.

Della Valle bezeugt/ 6) daß der Indianer Gottesdienst meistens in Singen/Rlingen/Dangen/Springen bestehe. p. 115.

¹⁾ Affen-Sahn heilig. 2) Affe fåhrt gen Himel. 3) Prophet Naret. 4) Hauf-Sotter. 5) Götter alle Jahr erwehlen neu. 6) Gottesdienst der Indian.

Die Indianische Denden sagen/ 1) der recht te Gottesdienst bringe einen in den Himel. p.

de

em

na-

ten

Off

der

nn

ah:

ret

gia

tter

ren

115:

llte

lug

im

ttet

ett/

Die

ñel.

ttet

ian.

Die Benjaner in Indien gehen Mutter nackt 2) auch ohn bedeckung der Schaam/ haben ihr Haar über die Schultern voll Unsflath hängen/ beschmiren den Leib mit Fett und Alschen/ heben die Hände und Arme zur Busse stess in die Höhe/ und lassen sie nicht mehr herunter sincken, leben von der Bettelen und mußman ihnen das Essen in Deund stecken. Alle diese Leut/die den Leibzur Busse plagen/3) werden Fakrys oder Bettelmönche genennt. p. 122, 123.

Warumb die Türcken 5. mahl des Tages bethen/

Als 1. zwey Stunden vor der Sonnens Auffgang 4)/2. zu Mittage/3. zu Vesperzeit/ 4. des Abends umb 6. Uhr / 5. umb 9. Uhr/ davon geben sie die Lächerliche Uhrsache: als Sott dem Psauen die Spiegel im Schwanz geset/ habe er 5. mahl davor & Ott gedanckt und ihn angebetet / daher sie auch 5. mahl be-

B4 ten.

¹⁾ Gottesdienst Rus. 2) Nackt gehen. 3) Betz tel-Mönche. 4) Eurcken beten täglich 5. mahl.

ten. 1) Hergegen die Persianer beten 3. mahl.

H

111

Di

be

500

n

0

01

50

1

1

p.131.

Die Derwische oder Ordens: Leute der Hasfanisten lehren/daß Hassanso viel ben Sttver: möge/ 2) daß auch durch seine Fürbitte der Teuffel könne zu Gnaden kommen/aber die Christen nicht/weil sie nichts vom Hassan hiels ten, p. 132.

Die Derwische ruffen ohn Unterlaß: 3) All: mächtiger G-Ott/sihe mich an/ich liebe dich und nicht die Welt/ ich liebe dich und thue alles dei:

nethalben.p. 132.

Die Hassanisten brauchen nicht Teller/ 4) weil ihre Speiß nicht Fleisch sondern Reiß/doch statt der Teller haben sie aus Reiß-Meel gebackene dunne Ruchen/ die sie nach der Mahlzeit aufessen, p. 133.

Der Haskanisten Traner, Farbe ist Blau/ 5) ist einer gestorben so schreven sie: Warumb bistu gestorben/ was ist die Ursach deines Todes? 6) was hat dir im Leben gemangelt? p.

Weiffeund gelbe Haar 7) werden ben den Has-

¹⁾ Persianer beten nur 3. mahl tägl. 2) Hassans Borbitte soll Teuffel erlösen. 3) Derwisel Gebet.
4) Teller nicht brauchen. 5) Trauersarbe Blau.
6) Todten Klage. 7) Weisse Haare.

Hassanisten vor ein Zeichen des Aussages oder

ungefunden Wefens gehalten. p. 134.

Die meisten Hassanisten ausser den Molla oder Priestern lassen ihr Haupt/Bart und Kinn bescheren und den Knebel-Bart lang herunter hangen. 1) Auf dem Haupt lassen sie einen Schopst wachsen/ um daben von dem Mahomet in Himmel geführt zu werden. p. 134.

In Bengala und andern Orthen 2) were bengewisse Muscheln an statt des kleinen Gels

des gebraucht. p. 137.

[i

5-

15

et

ie

1

U:

nd

eis

4)

81

eel

61:

111/

nb

10:

p.

dett

as-

ans bet.

au.

In Indostan sindet man viel 100. Henden/ eh man einen Türcken antrisst 3) wie dann vor Alters alle Henden waren und genandt worden Hindoes oder Hindous und von den

unsere Hindostaner, p. 132.

Der grosse Mogol muß wegen der weiten Länder und vielen gefährlichen Nachbarn über 200000. Mann stets auf den Beinen halten.
4) Daß ist artlich/daß die Musquetirer/wenn sie schiessen wollen/ auff der Erde sizen / undsich vor nichts mehr fürchten/als daß sie ihren Bart möchten anzunden. Die Reiter/daß sie desto fester sizen mochten / lassen sie siehen p. 140. 141.

3 5

¹⁾ Beym Haar in Himmel-ziehen. 2) Muschels Geld. 3) Indostaner. 4) Mogols Soldaten.

Dienste 1) auf 4000. Elephanten und

80000. Pferde gehalten. p. 141.

Anno 1646. den 3. Hornung ließ der grosse Mogol 2. Chanen, so die Festung Daruund an den Usbekischen Tarter übergeben/hinrichten/2) ihnen lebendig das Fell über die Ohren zies hen/die Felle ausstopssen und aufhencken/das Fleisch aber den Hunden vorwerssen/hernach Weib und Kindern und allen ihren Freunden die Köpsse abschlagen. p. 142.

Täglich muffen dem Mogol 12000. Diener aufwarten 3) auffer den 1200. Rebs: Weisbern und 600. Verschnittenen/die als Leibeigen

erkaufft.p. 142.

Der grosse Mogol trug Anno 1638. an seiner rechten Hand ein Armbandt von Diamanten/ 4) so über 10. Tonnen Goldes werth geschäßt war. Der größte Demant war fast wie ein Hüner: En groß und wug 120. Karat. Umb seinen Hals hat er hangen 4. schnuren Perlen 5) da jede so groß als ein Schüsser war.p. 144.

Der

11011

11

1

¹⁾ Elefanten. 2) Commendanten schinden. 3) Mogols Bedienung. 4) Diamanten Armband kostbar. 5) Perlen Grosse.

11

1/

25

8

1

I

3-

的

It.

in

Der große Mogol ließ ausruffen/wer mit wilden Thieren kampffen wolte / und wurde überwinden / bem wolle er groffe Gnade er: weisen; 1) doch solte er kein Panter anlegen/ fondern allein sein Schwerdt und Schild brauchen. 2016 nun einer fich mit einem Lowen wagte/und der Low feinen Schild und Urm bielt / daß er matt wurde / so ergriff er einen Dolch an der Geite / frach folchen dem Lowen in Rachen fo tief er fonte / worüber das Bold frohlockete / aber der Mogol ließ den nehmen und fprach : hab ich dir nicht befehlen laffen nur mit Schild und Schwerdt redlicher Beife gu fechten/du aber bift wie ein Dieb mit dem Lowen umbgangen und ihm das Leben genommen / ließ ihm darauf den Leib aufschneiden und in der Stadt auf einem Elephanten andern gum Exempel umbher führen. p. 144. Mandelslo Reisebeschr. l. 1. c.30. p. 68. Jürg Andersen Oriental. Reisebeschr. p. 29.

Der Mogolhatte seine Schäße liegen auf 6. vornehmen Kastellen 2) nemlich zu Agra, Guallier, Ratambore, Hassier und Baughtaz. Sein Thron in Lahor ist von puren Golde. 3) und

¹⁾ Thier Rampff. 2) Mogols Schähe. 3) Mogols Thron

und der zu Agra, welchen Schach-Selim mas chen lassen/wird auf viel Millionen geschäft. p.

0

00

311

in

91

ir

p.

01

TE

te

13

b

h

n

11

6

3)

5,

146.

Niemand so wohl Frembder als Einheim: scher darf vor dem Mogol ohn præsent erscheiz nen/absonderlich erlangt er am neuen Jahr grosse Geschencke: 1) denn alle sind verbunden ihn dazuverehren. p. 146.

Stirbt ein Edelmann/Chan, oder Berr 2) fo

fallen alle Güther an den Mogol. p. 146.

In des Mogols Lande absonderlich in Suratte braucht man Ochsen statt der Pferde vor die Carosse/3) die laussen so schnell als Pferde/tönnen des Tages wohl 10. oder 12. Meilen zurück legen/sie werden mit einem Strick durch die Nasen-Löcher regieret. p. 147.

Der Mogol braucht keinen Hencker/4) sond dern besiehlt die Execution einen derer umstehenden Zuseher/der sich viel daben weiß. Hat aber jemand einen Todschlag begangen/so wird der Todschläger den Freunden des entleibten zur Straffeübergeben. 5) p. 149.

Rein Gesetzist in des Mogols Lande oder Schrifft:

¹⁾ Neu-Jahr-Geschencke. 2) Erbtheil. 3) Ochssen statt Pferde vor Carossen. 4) Hencker wo keisner. 5) Zodtschläger Straffe.

Schrifftliche Auffsähe/ 1) sondern des Mogols. Wort und Aussprachregieret alles. 2) p. 149.

ts

1

t

n

0

t-

10

1

1:

4

10

62

at

10

ti

et

1/1

elo

Bater-Mörder werden in des Mogols Lans de Elephanden an Schwantz gebunden und zur Richtstätt geschleiffet 3) auch durch Elesphanten oder Schlangen hingerichtet. Rein Ubelthäter liegt länger als 1. Tag und Nacht im Gefängniß/4) so wird ervorgefordert und gerechtsertiget. Das macht/daß das Bolck in guter Ordnung und Furcht wird erhalten. p. 150.

Alle Tage soll der Mogol seine Rleidung ans dern 3) und das abgelegte einem seiner Omaren senden/der es vor eine sehr hohe Ehre ach:

tet in des Mogols Kleid zu gehen. p. 150.

21m Geburts Tage des Mogols 6) wiegt er sich gegenetliche 1. Kleinodien 2. Gold 3. Sils ber 4. Butter 5. Reiß 6. Früchten 2c. Die hemach die Mollahen oder Priesterzu sich neh; men/ da sieht man ob er schwerer worden und urtheilt daraus sein Glück. p. 150. conf. Mandelslo Reisebeschr. p. 67. Francisci Stats-Barten. 1446.

¹⁾ Land ohne Gesetze. 2) Wort Königs Gesetz. 3) Water-Mördter Straffe. 4) Gefangene einsetzen. 5) Kleid täglich verändert, 6) Gebuhrts Lng sich wägen.

Aus jeder Stadt muß der Vakea Neuis oder Auffseher 1) alle 8. Tage was daselbst geschehen dem Mogol schrifftlich zuwissen thun. p. 151.

Dem Mogol Succediret nicht der Aelteste Sohn, 2) sondern seiner Schwester Sohn.p. 151.

Mogol aber heist so viel als das Haupt der

Beschnittenen. 3) p. 151.

Alle Mogolische Könige rühmen sich von

Tamerlan herzustammen. p. 152.

Der groffe Mogol welcher Anno 1605. den 27. October im 63. Jahr seines Alters starb und Ekbar hieß! konte nicht lesen noch schreiz ben! war aber ein Fried-liebender guter Herr! ließ ben seiner Rammer eine Schelle oder Glocke von Silber an ein 20. Ellen-langes Rettlein hencken! daran alle ungescheut ziehen dorsten/die von seinen Ampt: Leuten kein Recht erlangen können! so bald er die Glocke hörte! kam er hervor und halff jedem zu seinem Recht. 4) p. 154.

Schachselim nennte seine Gemahlin Nurmahal, 5) i. e. das Licht des Palastes. p. 155. Norziam Begem i. e. Licht der Welt. p. 156.

थाड

lig

fo

ms

0

10

he

116

fer

So So

fe

311

110

101

(d

en

Dr

m

fie

110

¹⁾ gut Regiment. 2) Successor. 3) Mogol. 4) gerechter Potentat, 5) Königin Licht des Palastes.

Als Sultan Chosrou Anno 1606. unglück: lig wieder seinen Bater Sciah Selim in Indien fochte und sich auf Gnad und Ungnad ergeben muste / ließ Selim des Sohnes vornehmste Haupt: Leute darnieder hauen / zeigte ihm solzche und sprach/er solte sehen/auf wen er sich verzlassen habe / ließ ihm darauf die Augen zunes

hen. 1) p. 156.

n

+

H

17

8

1

Daß Unglück und Boßheit gemeiniglich seisnen eigenen Herrn trifft/2) weist sich andem großen Mogol Ekbar, welcher auf einen seiner vornehmsten Gubernatorn einen tödlichen Haß wegen eines hoffårtigen Bortes geworffen/und befahl seinem Leib: Wirst 2. Pillen zuzurichten / deren eine vergifftet wahr / diese nahm er bende in seine Hand / traff aber zu seinem Unglück die vergifftete/die er versschung / die Unvergifftete/die er versschung / die Unvergifftete/die er versschung wahr / darauf er wohl den Frethum empfand aber zuspät/massen das Gifft durch: drang und ihm den Todt brachte. p. 157. 158.

Die Gottlosen vergnügen sich gemeiniglich mit hohen Tittuln und schönen Nahmen/3) ob sie gleich in der That Greuel Gottes sind/ der

Schiah

¹⁾ Sohne Augen zunehen. 2) Unglück trifft seis nen Herrn. 3) Tieul Liebhaber.

Sciah Bedin als Mogol in Indien sich nennte Chagehan oder Schag Jehan und Schah Geaan. i. e. König der Welt. p. 158. So nennte er einen seiner Prinsen Sultan Sujah, i. e. den tapsfern Prinsen/einen andern Aurenge Zebe, i. e. Die Zierde des Thrones/einen and dern Morad Backese. i. e. Erfültes Verlangen. Die Princessin, Begum habeb. i. e. Höchste Princessin. p. 159.

Sonennen sie auch die Bedienten einen Raz Andazekan. i. e. Den Donnernden / den andern Sasechekenkam einen Durchbrecher. Den dritten Bark Andazekan den Blitzenden; andere Dianerkan oder Danechmendkan oder Fazelkan. i. e. Den getreuen / den Klugen /

den Wollkommenen zc. p. 159.

Schach Jehans Gemahlin war wegen ihrer Schönheit genannt Tage-Mehalle i. e. Krone des Frauenzimmers. 1) p. 161.

In Golkonda, sind die schönsten Deman-

te. 2) p. 163.

Die Regierung 3) ist eine so empsindliche Sache/sprach Oranch Zef in Indostan, daß die Könige Ursach haben auch ihrem eigenen Schattennichtzu trauen. p. 181.

In

D

110

111

00

3

p.

10

5

ne Sa

DI

et

10

31

11

21

9

明る

(

¹⁾ schone Frau. 2) Demant schone. 3) Regierung.

In Indostanhat man einen Trunck/so man Poust nennt/1) welchen man Fürstlichen Persos nen zu Gaualeor reichet/die man mit Abnehe mung des Haupts verschonet. Der Trunck dorret aus/macht taub und Sinnloß und die Menschen unempfindlich / langsam sterben.

p. 187.

ite

2=

ite

en

6-

tis

ers

e.

az

ett

er.

113

19C

11/

tet

ne

111-

die

aß

1ett

ng.

Suratta die schöne Stadt in Indostan 2) ward wegen ihrer Hereligkeit und Zierde von den Mohren des Königes oder Mogols Bart gesnennet. p. 229. Als hernach Anno 1664. Sawasi ein Diener des Mogols beschimpst und vom Dienst und Hose verstossen wurde legte er sich auffs Rauben und brachte ein Heer von 100000. Mann / derer Sberhaupt er ward zusammen / und weil er ihm zur Rache gewünscht in des Mogols Bart zu sahren/machte er es werchstellig/daß er Suratte ausplünderte und einäscherte. p. 196.197.

Merckwürdigist / daß der grosse Mogol, den Sawasi umb zu gewinnen / ließ anbieren auf Königliche Parol zu ihm zukommen / er wolle ihn zum Fürsten des Reichs machen / und ihm die dritte Ehrenstelle nach ihm geben. 3) Seis

nen

¹⁾ Straff, Trunck Youst macht Sinn, log. 2) Stadt Mogols Barth. 3. Lift.

tee

fe de

6

er

211

1111

nei

ihn

Ba

gal

all

Del

ab

bó

all

R

ba

tro

tro

Gr

Del

au

fel

tro

lie

3

nen Sohn aber zum Oberffen über 10000. Reiter machen. 1) Sawasi ließ ihm bas gefallen/ ließ den Sohnben der Armee / und reiset zum König / der in ein prachtig Sauf wurde ein logiret; Als er aber vor den Konig kam/ wolte er nicht ben dritten / sondern vierten Plat nach ihm geben / damit wolte er nicht zufrieden fenn/ daß er nach Roniglichem Berfprechen einen Grad folte geringer werden. Weil er aber in einem Zimmer wie in einem Arreft wurde ange: halten unter starcker Wache/ da ihm 4. von feinen Dienern aufzuwarten bengelaffen wor: ben / ließ er ihm von feinem Sohne Geld holen/ und stellte fich gegen die Fürsten/ fo ihn jube= suchen kamen/frohlig und freundlich an/ war demuthig und that/als war ihm diefer Berhafft nicht beschwerlich / hoffte auch durch sie des Königes Gunft und versprochene Stelle wieber zuerlangen. Sendete täglich auf ben Marct zu Deli, und ließ die besten Baumound Garten-Fruchte einkauffen und in langen grofsen Rorben ohne Deckel holen / welche er den gröften herrn zur Berehrung schickte/nachdem er sie gesehen/ sie wurden aber von der Wachts so vor dem Gemach stand/ visitiret. also bis in dritten Monath ausgehalten / schickte

¹⁾ Königliche Parol.

11/

m

in

lte.

10)

11/

enin

127

011

11/

19:

at at

sie

lle

en

06

en

m

th

et et

te

te er eine Diener zu seinem Gohnum mehr Gelb zu holen/nebst dem Befehl daß er auf eine gewiß se Zeit mit etlich 1000. Mann 5. Deeilen von der Stadt Dely sich aufhalten solte. Als dann wolte er bald ben ihm fenn/ welches auch angienge. Alls dem Sawasi nun Zeit dauchte/ftellte er sich unpäglich an/ 1) als hatte er ein Fieber nimt eiz nen von feinen Dienernswelcher ein Mohr und ihm vom Könige zugegeben war/ giebt ihm Banga und Schirasfer Wein zu trincken/daß er gang voll wird. Gelbigen laft er feine Rleider also truncken anziehen und den Tulband auff ben Ropff fegen und infein Bette legen. Erit aber ließ er der Wache anfagen/daß heut fein boser Tag sen / sie mochten niemand frembdes au ihm laffen. Er aber Sawasi fest sich in Rorb und laft fich oben mit Früchten bedeckens darmit sich seinen Dienern aus dem Gemach tragen. Die Goldaten/ die bas Frucht auss tragen gewohnt / ließen sie etliche Schrifte pasfiren / musten doch niedersehen / und rieffen dem Officirer zu / weil ohn desten wissen nichts ausgetragen werden borffte; Weil aber der= felbe schon vorher offt solche Früchte hatte auss tragen lassen / hatte er keine bose Gebancken / ließ sie passiren / absonderlich weil er durch die Thur/so ein wenig offen gelaffen worden / den Sa-

¹⁾ Rranckheit simuliren.

lief

un fog

Ra

bot Si

68

all

cif

Oi

jaz

iht

111

la

20

at

p.

2

T

N

11

n

Sawasi vermenntlich auf seinem Lager in seiner Rleidung liegen sabet ben dem noch 3. Diener ftunden und dem Schlaffenden die Fliegen ab: wehrten. Eine halbe Stunde darauf fast gegen Abend kam ein Fürst nebst einem Mahometischen Doctor den Sawasi zubesuchen / umb ihn in der Kranckheit zu helffen / der eine Diener aber winckte/fie folten guruck bleiben/ Sawasi schlaffe / bath / sie mochten in einer Stunde wiederkommen. Unterdeffen schlichen die Die= ner einer nach dem andern hinweg und ließen den trunckenen Mohren in der verschlossenen Kammer liegen. Als er nun die gange Nacht geschlaffen / und auf den Morgen erwacht/ fieht er/daßer seines herrn Rleider an hat/ und fragt/ob fein Berr etwa ben dem Ronige / und mennt/die Diener seine Mittgenoffen hatten ihm zu Doffenseines Deren Kleider angezogen. ber Sawasi war davon/ und durch das nechste Thor zur Stadt hinaus getragen/und auf 2. Pferden/ welche sein Sohn an einem gewissen Ort vor ihm bestellet / zu seiner Armee gerits Als das der Mogol erfuhr/erschracker/ schickte ihm etliche 1000. Mann nach / aber der Wogel war entflogen. Er schiefte drauf zu ihm/ ließ ihn höfflich einladen mit Versprechen der dritten Stelle/aber der Fuchs war zuschlau/ ließ

ter

1er

16:

lett

ti-

hn

164

afi

ide

ies

en

en

cht

)t/

nd

110

III

H

ffe

2.

en

its

17

et

紺

en

11/

500

ließ ihm sagen/er wüste nicht/wie der Mogol so unverständig wäre/wie er ihm/der dem Reich so grossen Schaden gethan/wolte zum Reichsz Rath machen/danckte ihm vor seine falsch anges botne Onade/es wäre besser/daßer sein eigen Herr als eines andern Diener wäre/er wolte es dem Mogol noch wohl bezahlen/daß er ihn also accommodiret, p. 198. 199. conf. Francisci Schaub. P. 2. p. 525. Volquard Jversens Oriental. Reisebesche. c. 16. 17. p. 167-171.

Als Tamerlan den Türckischen Käpser Bajazet gefangen bekommen/lachte er/1) welches ihm Bajazeth verwieß/ er solte nicht über sein Unglück lachen/aber Tamerlan sprach/er lache/daß GOtt dir Sinäugischen und mir Lahmen das Käpserthum vertraut/schließe hier; aus/daß solche Königreiche in den Augen Gottes geringschäßige Sachen senn mussen. p. 200. vid. Sansons Persian. Hoffsaat. p. 2.

Paropamisus, 2) hat den Nahmen von dem Berge Paropamisus, so ein Stücke vom Berge Taurus. Geropius Bekanus will wider aller Altz Voter Vorgeben nach/3) daß darauf die Arca Noe sich nach der Sündsluch habe geseht. Sonst wird diese Landtschafft auch Kandahor oder Kan-

¹⁾ Tamerlan sacht über Bajazeth. 2) Paropamisus. 3) Arca Noe wo blieben.

in

(5.1

all

trif

Fi

int

211

Si

bil

in

ch

Cd

fd

il

K

Vi

fi

ď

F

1

Kandor genannt von ihrer Sauptstadt Kandahor. Diese Landschafft oder Rönigreich soll auf 60. Meilen sich erstrecken und diese Städte haben: Nakka, Belka, Endras, Kanda, Aklama und Baystur. p. 204.

Weil kein Daber in Orient wachster) so ist

Gersten der Dferde Speise. p. 204.

Das Rönigreich Balaslien, davon der König Herr von Bokan genent! 2) hat die zwen Jaupt: städte und Residentien Semergian und Bokan. In diesem Lande ist der grosse Bellor: 3) Balassien sürchtet sich weder vor den Persianern noch Tartern. Das ist was rares in Indien/daß in dem Königreich Kaximir feine Schlangen! 4) selten Tiger, Bären und Löwen gefunden werden. p. 211.

Benn man über das Kaximirische Gebürge Bember, welches 5. Meilen von Lahor und 5. von Kachemire reiset/5) meynt man zu verschmachten/weil die Hitz unerträglich und kein Wind wehet und den Reisenden rothe Blatzern am Leibe anfahren/ die wie Nadeln stechen. Wenn man aber zur andern Seiten hinunter stetget/so deucht man/man kome aus Indien

1) Haberkeiner. 2) Königreich Balassien. 3) groffer Berg. 4) keine Schlangen in Kaximir. 5) groffe Hihe. a-

uf

19=

na

tia

ot:

11.

3)

rn

11/

11;

175

ge

11)

21=

in

the

17.

er en in

3)

If.

in Europa, weil da frische und sanstte Lust/ die Erde ist angefüllet mit allerhand Gewächsen/ ausser Isop, Majoran und Rosmarin, man trist da Tannen/ Rastanien/ Ulm/ Eschen/ Eichen/ Erlen an/ 1) welches zu verwundern/ indem man sie soust nicht in Indostan siehet. p-211.

Ginige Ginwohner in Kachemire effen keine Fische/weil sie selbe vor unrein halten. 2) p. 112.

Die Indostaner nennen Kachemire das irre dische Paradies weil daselbst alle Bewächse wie

in Europa anzutreffen. 3) p. 213.

Nicht weit von Achiavel im Königreich Kachemire ist ein Weyher/worin die grösten Fiz sche guldne Ringe im Maul haben/mit einer Umz schrifft/so des grossen Mogols Selims Gemahl

ihnen angelegt. 4)p. 215.

Als die Stadt Chitor von dem Sultan von Kambaye belagert un die Einwohner keine Proviant hatten sich langer zu schüßen/ 5) trugen sie ihr Silber/ Gold und andere kostbahre Saschen zusammen/ machten unterschiedliche Hauffen drauß/ stecktem solche an und sielen selbst ins Seu-

1) Baume seltsame in Indostan. 2) Fische vor unvein halten und nicht essen. 3) Fruchtbaver Ort. 4) Fische mit goldenen Ringen. 5) Belagerter desperates Shun. Feuer/alfo daß auf die Weise über 70000. Sees len zu Grunde gingen/ und der Brand 3. Tage

an einem Stuck währete. p. 225.

In der Landschafft Utrat trifft man Asam Fætidam oder Teuffelsdreck an/ 1) so wie ein Hartz zu tropsten pflegt. Die Benjanen von Suratte gebrauchen diesen Safft in allen Speissen/ 2) weil sie mennen/daß nichts wohlschmez cke/wo solches nicht darben sich sinde/scheuren damit alle Trinck-Geschirre/und halten andez ver Volcker lieblichen Geruch dargegen vor einen Eckel/ 3) diesen aber vor recht lieblich und an nehmlich. p. 225.

In der Stadt Amadabat, ist eine Pagode, 4) in die mangleichsam unter die Erde viel Staffeln hinab steigt/wo oben in der Höhe viel große Glocken hängen / wer nun will hinein gehn sein Gebethzu verrichten/ der läutet mit großem Gethön die Glocken. Da sigen in dem Tempel ohn Unterlaß viel Gioghi, 5) so gang nacht sind/ und kaum die Schaam bedeckt haben/ die tragen lange Haare und färben die Stirne mit Sandel-Holy/ Saffran und andern Farben. 6)

p. 228.

Die

Di

m

11

11

0

11

¹⁾ Asa Færida. 2) thirichter Aberglaube. 3) Teuffelsdreck statt Ambra. 4) Pagode zum Gesbet. 5) Gioghi Pfassen. 6) Stirn farben.

Die Pfaffen/ wenn sie die Bilder zieren 1) oder ihnen räuchern/so haben sie ihren Mund mit einem großen Tuch verbunden/2) damit nicht etwan sein unsandrei? Ithem ans Bild komme/er hält seine Hände über die Flamme und reibt sie/gleich als wäre es Wasser/fährt damit über das Geset/das soll bedeuten die Reinigung/damit diese arme Leuthe rein und keine Hände gegen ihre Gögen ausheben mögen. 3/p. 228.

In der Stadt Begamboer, haben die Benjanen ein Spittal 4) oder Krancken Hauß vor die Thiere gebaut/ wie auch zu Suratta. Wenn sie beschädigte Meer Raßen oder andere Thiere/ Rogel und Gewürme antreffen/ bringen sie selbe in diß Hauß/ heplen sie/ und wenn sie gesund sind/seßen sie sie wieder ins frene Feld/daß sie ihren Weg gehen. p. 228. Mandelslo. p. 45.

Francisci Sittenspiegel. 1123.

Königkeer hat seinem Lehrmeister zu Ehren/ den er höchlich liebte/ ben der Stadt Amadabat, eine Grabstätt gestisstet / 5) von glat polittem Marmol, umb ihn hiedurch unsterblich zu mas

chen. p. 128.

n

li

13

13

8%

11

23

11

111

1

11(

111

13

lie

tit 6)

)ie

ies

Eben so wird anderthalb Meilen von Amadabat

¹⁾ Bilder Ehre. 2) Mund zubinden vor Bildern. 3) Neinigung. 4) Spittal vor krancke Thiere. 5) Præceptor Ehrenmahl.

dabat in einem grossen Dorff Zirkes oder Sirkesin genannt/ein köstlich Grabmahl gesehen/so auf 140. Marmel Seulen ruht/ so einem Kacis, der ein Lehrmeister eines Königes von Suratte gewesen/der König habe dauen lassen zu Ehren/worein der König selbst nebst seinem Lehrer wollen liegen. p. 229.

Ben Amadabat ist ein Garten/ 1) welchen eine schone Jungser soll erbaut haben/ den nennt man Niklinabag i. e. einen Edelgesteineder

Garten.p. 229.

Ben Suratto ereignet sich jährlich eine gewisse Regen-Beit/2) die man den Winter nennt/und 4. Monath anhält/sie fängt mit dem Sommers Monath an/wann die Sonne in Rrebs. Circul tritt/ und endiget sich mit dem Herbst. Monath. Bann es aber zu anderer Zeit ausser dieser resguet/soistes ein Wunder und was ungewöhnzliches. p. 236.

Im Ronigreich Suratte hats viel Hyacinten/ Demante, Perlen/ Granaten, Topasen, Saphir, Chrysolit, Smaragd, Carniol und Amethiste, Jaspis, Alabaster, Blutstein/Bezoar. 3) p.237.

6. Tagereisen von Kambaja ist ein Berg/ 4) ber Carniolen und Chalcedonier giebt. Die

wers

¹⁾ Barten beruhmt. 2) Regen Zeit. 3) Edelges steine. 4) Carniolen.

werden von den Einwohnern Bakayones gesnannt. p. 238.

Swischen der Stadt Amadabat und Kambaye, enthalfen sich viel Cichhornlein/ die schon und bund farbig sind. 1) p. 238.

Die Fledermänse sind sogroß als ein Huhn und Kahe mit einem Kahentopff. 2) p. 238.

Die Scorpionen in Indien haben nicht alle einerlen Gifft. 3) Wann einer in groß Java von einem gestochen wird/gibt es zwar Schmerken und Seschwulft/ aber es kan ihm leicht geholffen werden/ wann man nur innerhalb 24. Stunden Mittel gebraucht. Wenn aber in Terra Firma einer wird gestochen/ und bekomt nicht inner 6. Stunden Hulfs-Mittel/soist er des Todes. p. 239.

d

11

e

25

Die Gaoryaschyoder Parsiben Suratta, haben unter sich keinen Schmied 4) deun sie dürssen kein Feur mit Wasser auslöschen uoch ausgehen lassen. 5) Reiner wird aus des andern Trincks Geschier trincken/ es sep denn ausgespult. Und ehe wurden sie Fleisch von ihrem Water und Mutter essen/als von einer Ruh oder Ochsen. 6) Umb den Leib haben sie eine Binde oder Gurtel/ die

¹⁾ Eichhörner. 2) groffe Pledermause. 3) Scorpion-Stiche. 4) keine Schmieda. 5) Feuer verebren. 6) Kubskeisch nieht essen.

die sie so hoch halten als wie die Tauffe/ 1) so einer solchen Gurtel verlohren/darf er nicht ef sen/ trincken / arbeiten / reden / noch von seinem Ort weggehen/bif er wieder einen folchen Gur: tel bekomen/ den sie vonihren Dfaffen erkauffen/ solchen tragen Manns-und Weibs: Personen bom 7. oder 12. Jahr an. In ihrem Fasten ett: halten sie sich 5. Tage/ und effen nicht öffter als einmahl des Tages zum Bedächtniß der Ruhel welche & Ott beobachtet/ 2) als er alle seine Werche vollendet hatte/ da Er nehmlich/ wie fie vorgeben/ nach einer jeden Arbeit/folle 5. Tage geruhet haben. 3) Sie haben 6. Fefte/ jum Gedächtniß der 6. Tage/ darinnen die Welt er: schaffen/ und derjenigen Wohlthaten/ die sie alle Monath von GOtt empfangen/ 4) ein jedes derselben währet 5. Tage. Das erfte Fest ift den 15. Febr. da & Ott den himmel zubereitet. Das andere/da er die Solle bereitet und die Teuffel und bose Engel drein verstoffen/ so im 26 Junio geschicht. Das dritte den 26. Jul. jum Gedacht= nif/daf Ott den Erdboden und die Sonn er: Schaffen/den Menschen zu Nut. Das vierdte den 16. Augusti, daß & Ott Strom und Bewads:

¹⁾ Burtel als Tauffe halten. 2) Ruhe WOttes beobachten. 3) Abergläubisch Wolck. 4) Welts Erschaffungs-Fest.

wachse erschaffen. Das fünffte den 13. Septemb. daß Gottvier-füßige Thier/ Fisch und Wogel vor den Menschen erschaffen. Das sechste den 13. Decembr. daß & Ott zur selben Zeit Mann und Weiberschaffen habe/ von denen alle ande: re Menschen fort-gepflanget worden. Giebe: ten das Fener an/ 1) bedienen sich der Tauffel welches der Darao also thut/ 2) daß er das Rind mit Baffer besprengt ans seiner Sand/ und Gott bittet/Er wolle es von der Unreinig: feit seines Waters/und von der Befleckung der Monath-Sunden seiner Mutter faubern; aber im siebenden Jahr wird es erft am ganten Leib gewaschen/ 3) ihm neue Rleider und Gurtel angelegt/ auch Waffer zu trincken gegeben / wie auch Granat-Schelffen zu kauen/ zum Zeichen der Reinigung von den innerlichen Befleckungen/ und foiftes in die Zahl der Blaubigen auf: genommen. 4) Ben Chverbundniffen/ 5) ftreuen die Priefter Reiß auf Braut und Brautigam/ und wunschen/daß Ott wolle fie fo vermehren durch Rinder/wie der Reiß/wener in die Erde ge: fatt wird/und fie lang benfammen in Fried und Einigkeit leben. 6) Liegt eines auf dem Sterbebet=

¹⁾ Feuer anbethen. 2) Tauffe. 3) siebendes Jahr. 4) Reinigung. 5) Shverbundnif. 6) Reiß-Zeichen des Seegens.

00

24

(to

at

5

111

2

be

20

eil

9

S

ti

Di

fe

B

11

bette/fo schickt man nach dem Priefter/der schren: et dem Krancken diß Bebef in die Ohren: Oherr du hast uns befohlen teine Gunde zu thun dieser Mensch hingegen hat Boses aethan; du hast une befohlen/dich an= zubethen. ; dieser Mensch hingegen hat sich nicht bekümmert/sondern solches schand: lich aus der Acht gelassen/vergib ihm das ber seine begangene Sünden/Missethaten Stirbt er/ 2) so wird und Abertrettungen. er auf einer eifernen Bahre ju feiner Brabståtte getragen/da niemand nichts redet/ 2) denn ih: rer Menning nach ist das Grabein Orth der Stille; da mennen fie/wie der Menfch aus 4. Elementen bestehel 4) so fehre im Tode ein jes des wieder ju dem Geinen. Die Geele aber muffe ben dem gottlichen Seuer erft gereiniget werden. 5) Sie setzen die Leichen in ein oben offenes Bebaul 6) so in der Mitten ein Loch/lasfen fie den Naub: Bogeln/ Com und Regen zu ihrem Gebrauch/ welches einen garftigen Ge: stanck giebt/ die Gebeine fallen durch das Loch herunter. Die Menschen halten sie verdamnit, De:

¹⁾ Rrancken Gebet. 2) eiserne Todten-Bahre. 3) nichts reden ben Begräbnüssen. 4) Mensch aus 4. Elementen. 15) Scelen-Reinigung. 6) Leis ehen auf Thurme sehen.

derer Gebeine ins Wasser kommen. 1) pag.

240 - 245.

In Suratta werden geringe Diebe mit einer starcken Peitschen etliche Tage lang nach ein: ander geschlagen/ 2) welche aber das Diebes: Handwerck gar zu grob getrieben/ denen hauet man Hand und Fusse ab/ oder richtet sie mit der Bogen: Senne oder dem Schwerdt hin. p. 248.

Die Sendenhalten von Kambaja nach dem Fluß Ganges ihre Wahlfarthen/ 3) und glaus ben/ sie werden unfehlbar seelig/wann sie zur Zeit ihres Abschiedes aus diesem Leben/ 4) nur ein wenig von diesen Wasser getrunden haben.

5) p. 248.

Die Benjanen eigenen den Flüssen göttliche Krasst zu/ 6) sie beschmieren ihren Leid mit Koth aus einem Flusse/damit der Menschen natürliches verderbtes Wasen auzudeuten/wenn dis geschehen / verfügen sie sich zum Strom/kehren ihr Angesicht gegen die Sonne / da ein Brahmin mit lauter Stimme also betet: 7) DHErr! dieser Mensch ist garstig und unrein / gleich wie der Schlamm dieses Strom-

¹⁾ Ersoffen verdamt halten. 2) Diebe Straffe. 3) Walfahrt zum Ganges. 4) Seeligkeit-Mittel ABasser. 5) Aberglauben. 6) Flüsse göttliche Krafft. 7) Sünden Vergebung wie erhalten.

ne

ne le

lel

50

al

ge

21

ei

111

11

N

11

1

11

Stromes / gleich wie aber dif Wasser den Unstath und Schlamm kan hinweg nehmen/ also wollest du ihn auch von seinen Sünden reinigen. Drauf tauchen sie ihn dreymahl ins Wasser/ und so glaubt man Wergebung der Sünden zu empfangen. p. 259.

Die Benjaner haben auch die Anruffung der Beiligen/ 1) denen sich Macht zuschreiben/alle Unschläge glücklich auszusühren. Im Denerathsachen ruffen sie den Hurmount. Die ein Hauf wollen bauen/ nehmen ihre Zuslucht zu Gummes. Krancke beten Regenaut an. Die Kriegs-Knechte den Dimoklen, der sie Tapfferkeit lehren soll. Urme und Elende den Syer. Die Glückfeeligen dem Kykasser. p. 260.

Im Königreich Chandisch oder Senda, ist die Hauptstadt Brampour, wo ein tresliches Castel/aber das Wasser daselbst ist ungesund zu trincken/ 2) sonderlich wachsen davon Würz

mer in Beinen. p. 269.

Zu Agra, ist auf dem Königl. Schlöß ein Thurm/ 3) so ein goldnes Dach hat. p. 271.

25. Meilen von der Stadt Agra, in der Land: schafft Sarbat oder Sarbal, ist ein Pallast, darin: nen

¹⁾ Heiligen anruffen. 2) ungefund Wasser zeugt Würme. 3) Thurm mit goldnem Dache.

nen Bilder verwahret/ 1) welche die Einwohner vor Adam, Eva, Seth, Enoch, Methusalem halten/ welche an diesem Orthe sollen gelebt haben. p. 275.

Die Einwohner Sambars scheren ihnen alle Haarehinweg und entledigen sich derfelben/ 2)

als einer unreinen Materi. p. 276.

14

te

11

9.

le

10

11

ie

G's

r.

2=

11

1%

itt

80

115

en

Cr

Der König von Dekan, wurde vor Zeiten genannt/ 3) Nezal auch Maluche, i. e. eine Lange oder Speer des Königreiches. p. 280.

Der König Nizam Sciah in Dekan hatte ein Stücke Geschüße 4) von so grosser Weite und Dicke/das es 1500. Pfundt Pulver/und eine Kugel eines Mannes Grosse geschossen/das Metal davon ist zwo Spannen dick gewesen. p. 281.

Das Land Ballagate, giebt viel Amethisten und Chrysolithen, 5) wie auch Blutsteine/6) und ben Dekan hinter Ballagate, sehr schöne und gute Diamanten, auf einem Berge/den die Portugiesen Rocca Velha, i. e. alte Klippe nennen. p. 284.

In der Hauptstadt Visiapour, ist ein kupf

¹⁾ Bilder Adams seq. 2) Haare unrein/wegs scheeren. 3) Konigs-Titul. 4) groß Geschoß und Stucke. 5) Edelgestein. 6) Blutsteine.

fern Stuck von unglaublicher Gröffes 1) wels ches 20. Maon oder 540. Pfundt Pulver schiefset/solches wurde gefunden in einem eroberten

Castel, nahmens Perinda. p. 286.

Im Königreich Visiapour ist es Brauch/daß wer einem Eyd soll ablegen/2) muß in einen von Erd gemachten runden Kreiß tretten/alsz denn legen sie die eine Hand auf die dahin gezbrachte Asche / und die andere auf ihre Brust/und reden also gewisse Worte vor ihren Gößen/bekennen hernach alsobald die Warheit auf die ihnen vorgehaltenen Fragen/denn sie fürchten sich/wo sie meinendig würden/daß sie möchten von Stund an von ihren Göttern gestrafft und verdammt werden. p.288.

Beschreibung des Königereichs Persien.

Je Persianer machen Persien 600. Spas nische Meilen lang/3) und 500. breit. 17. und eine halbe Spanische Meile machen 15. teutsche. p. 2.

Der Frentag ift der Persianer Sonntag/ 4)

wie auch der Mahometaner. p. s.

Vier

ob

98

un

00

600

DI

bi

¹⁾ kupffern groffes Stücke. 2) End. 3) Perfiens Groffe. 4) Freytag Perfer Sonntag.

Wieroder 5. Meilen von Akopas, liegt das Dorff Kurkuzar, welches die Persianer nicht ohn Ursche so nennen / denn Kurkuzar heist ein vergiffteter Orth/ i) maffen ber Orth wegen ungefunder Luffe und vielen Dfüßen bochft uns aesund. p. 12.

1

5

n

35

29

1

1/

18

n

n

0

\$s

1

ç.

1)

er

Der Flug Kur in Persien, 2) so bon Cyrus oder Kyr herfommt/ weil die Persianer nicht die Endung us haben; Erflieft von Norden gegen Guden. Am Ufer Diefes Fluffes wurde von Beiten Cyrus als ein Kind hingelegt/ 3) das pon der Rluß den Rahmen bekam/ welchen man porher Agradato nennte. p.12.

In den Perfischen Bergen 4) wird viel Gi:

sen und Stahl gefunden. p. 13.

Ben Fars giebts viel Rofen/ 5) woraus fie Wasser brennen / das nennen sie Gulaep, i. e. Rosen-Wasser/ denn Gul heist eine Rose/ Aep Waffer/ 6) vielleicht kommt daher der Nahme Julep. p. 14.

In Persien, im Lande Stahanon, fliest aus ben Rlufften hoher Berge/ eine feuchte Materi, 7) die der Ronig in Perfien durch beendigte

Ders

¹⁾ ungesunder Drth. 2) Fluß Kur. 3) Cyrus tvo hingelegt. 4) Eisenberge und Stahl. 5,Des sen Orth. 6) Julep woher. 7) Mumie fliessend.

des

aet

(3)

tig

ra!

(4)

ge 21

ge

eit

te

2

m

te

N

fc

6

0

ti

Personen lästsammlen/man bekommt Jährlich 30. Medikals oder 5. Unzen derselben. Sie wird von Persianern Moumaky kony, i.e. kostdaz re Mumie genennt/so aus der Erden entsprossen/ solche gebraucht der König allein. Soll ein wunderbahrer Gegen: Gist sepn wider alle Vergisstungen/ i) item den Leib zu reinigen und alle Glieder zu hensen. Der König verzehrt ein wenig von der Materie andern! Könizgen/seinen Freunden/daß die Persianer sagen/ ihre Könige erhielten sich ben guter Gesundheit durch Moumaky Kony, 2) und die Türcken durch gesiegelte Erde. 3) p.14.

Der Wein um Schiras ist der beste in gant Persien, 4) so der König und die Grossen trincken und weit versührt wird. Die Gegend Schiras giebt auch den Bezoar-Stein/5) welcher von dem Safft eines Krautes/so da auff dem Felde wächst/so dem Saffran gleich/welches die Ziegen fressen/in ihrem Magen erzeigt wird. Solche Steine und Ziegen halt der König in Persien hoch und läst die Ziegen wohl be-

wachen. p. 14.

Hyenen werden in Persien gefunden/ 6) die des

¹⁾ Gegen-Gifft. 2) Könige Erhaltung. 3) Terra Sigillata. 4) Schiras Wein der beste. 5) Bezoar-Stein/wie erzeugt. 6) Hyenen.

des Nachts aus ihren Winckeln durch den Huns ger getrieben werden. Man sagt / daß sie die Graber aufscharren und sich mit den Leichen satz

tigen. p. 15.

idh

rd

195

M

in

lle

en

els

nis

111

eit

en

ns

ina

nd

els

uff

els

gŧ

Ö:

186

die

es

er-

le.

Umb Lar, und meistens in Persien ben Schiras haben die Einwohner kein ander Wasser als
das Regen-Wasser/welches sehrungesund/
schafft bose Hälse/Würmer Weinen/weßwes
gen das Fleisch muß aufgeschnitten und die
Würme heraus gezogen werden/welches also
geschicht/ daß man Anfangs den Wurm umb
einen Strohhalm windet/ und so alle Tage weis
ter; so aber der Wurm abreist/so erfolgt eine
Verfaulung und Ersterbung des Gliedes/da
man mit Anhaltung der Fäulung muß anhalten biß die Genesung erfolgt. p. 17. 18. vid.
Mandelslo Reisebeschreib. L. 1. c. 6. p. 13. Vid.
schoffs von Beryte Reisebeschr. p. 101.

In der Landschafft Schirmanist die Haupts Stadt Schamachie, da soll ein Thurm gestanz den seyn/wie der Engeländer Kartwright berichtet/ von Riesel- und Bruchsteinen/ zwischen welchen viel Röpste und Schedel 2) des vor zeiten gewesenen Land 21 dels / eingemauret gewesen.

p. 20.

D3 Su

¹⁾ Wasser zu Lar schafft Würme. 2) Thurm von Kopffen der Sdelleuthe.

31

br

be

be

60

be

ut

eil

be

al

m

fo

şį

0

1

Fe=

Zu Schamachie wird noch heut zu Tage ein Ereuß von harten schwarzem Holy gezeigt/ so vom Holy der Archen Now gemacht soll seyn.

I) p. 20.

Wer ben ben Padaren in Persien die Speisen blaset/ 2) die mussen weggeschüttet werden/ weil sie sie vor unrein murden halten durch solch blasen/daher lassen sie sie/wenn sie aufgeschüttet/ solange stehen/ biß man sie ohn das blasen essen kan. p. 21.

Die Persische Stadt Derbend, 3) nennen nen die Türcken Demirkapi, i. e. eiserne Pforte/ist der Schlüssel zu Persien. Auf der einen Seite reicht sie an den Fluß des Gebürges/ auf der andern biß an die See/die soll Alexander M. seinen alten Macedoniern erbaut haben. p.22.

Der Berg Barmach in Persien, i. e. ein Fin: ger/weil er als ein ausgereckter Finger aussieht/ 4) ift so hoch daß es oben so kalt ist/daß das Graß und Kräuter voller Eyß wie cantirrer

Zucker ist. p. 23.

In Perlien ben dem Dorff Mardouw, wers den im Winter in Seen und Teichen die meis sten Schwanen gefangens 5) derer Pflaums

¹⁾ Creuk vom Holk der Archen Noz. 2) Speis se bigien Sunde. 3) Derbend. 4) kalter Berg. 5) Schwanen-Fang.

Sedern zu des Schachs oder Konigs Betten ge-

braucht werden. 1) p. 24.

in

So

n.

en

11/

的

et/

en

en

14:

en

uf

VI.

tt:

)t/

98

er

at:

eis

TK;

ies

eis

ţg.

Inder Borftadt Ilpahan, wohnen die Keb-2) welche breite Rockstragen/ihre Beis ber gehen frey ohne Bedeckung des Angesichts/ haben weder Beschneidung noch Tauffe, noch betensie das Feuer an. 3) Stirbt aber jemand unter ihnen/ fo laffen fie aus deffen Sterbhaufe einen Hahnen aufs Feld lauffen / wenn denfels ben ein Juchs erhascht/ so halten fie davor/ des andern Seele fen ins andere Leben aufgenom: men worden; 4) wenn aber die Probe miflingt/ so tragen sie die Leiche wohlgeschmuckt und gea ziert mit Rleidern und Rleinodien auf den Toden-Acker/ und ftaffeln fie mit holtern Babeln an die Maner/hacken ihr die Bogel des Sims mels das rechte Auge aus! 5) so schähen sie folchen des Himmels werth/ wird aber das linche Huge ausgehacht/ so mußer verdammt sepn. Dann haben fie z. tieffe Gruben/ in die eine laf: fen fie der feeligen Leichen fein fanfft hinunter/ in die andere aber wird der Berdammte über Balf und Ropff gestürtt. p. 29. vid. Olearis Reisebeschr. p. 296. Schach

1) Bette von Schwan: Federn Schachs. 2) Kebber. 3) Aberglaube. 4) Seeligkeit Probe. 5) Leichen lassen Augen aushacken.

C fi

Schach Abas ließ zum Gedächtniß einem seiner Jalcken welcher einen Abler überwunden 1) einen Thurm bauen ben Natens. p. 30. vid. O-

learii Reisebesche. L. r. c. 36. p. 262. seq.

In Persien ist die verwüstete Stadt Rhei, wo das Erdreich gang roth und unfruchtbar ist. 2) Die Ursach geben die Einwohner/sey/ weil das selbst Omarsaad den heil. Hossein nebst seinem Wolck erwürgt / so sen zur Straffe dis Land blut-roth und unfruchtbar worden/ 3) und das solle noch heutiges Tages 4) das vergosne unschuldige Blut Hosseins bedeuten. p. 30.

Die Persianer erzehlen/es solle vor zeiten zu Kasure ein trestlicher Arht/Namens Lockman, von Geblüth ein schwarzer Araber gewohnt haben/ 5) welchen die Persianer sehr rühmen wes gen seines grossen Verstandes. Sie glauben sestiglich er habezu Davids Zeiten unter den Israeliten gelebt/und seh ein Knecht oder Sclav von Abyssina gewesen / aber ungestalter Glieder. Etliche halten ihn vor den Fabel-Dichter Asopum. Andere geben vor/er habe zu Salomons Zeiten gelebt / andere zu Cyrus Zeiten. Der soll

¹⁾ Thurm Falcken zu Ehren bauen. 2) Unfruchtbarkeit Urfach. 3) rothe Erde Blut / Zeichen. 4) Mordthat Straffe. 5) Lockman.

foll als er sein Ende gemerckt/ seinem Sohne Lockman Sade, 3. Gläser gegeben haben voll köstliches Bassers/ so ihm das Leben würde wis derbringen. Aber der Sohn Lockman habe dem alten Vater die Ruhe gegönnt/ und solche Gläser bis zu seinem Tode ausbehalten/ und das soll in einer daselbst altsversallenen Bads stube/ welche sie daher Haman Charabe nennen noch heut zu hören sepn/daß man die Stimme hört/ Bris bris. p.32. vid. Olearig l. c. L. 4. c.29. p. 483. Ernst Denckwürdigk. p. 611.

0

0

11

11

1.

11

) =

15

U

Reine Stadt in Persien wird mehr von Scorpionen geplagt als Kaschan.1) Daher wen sie einem was Boses wünschen wollen/zu sagen pfles gen/Akrab Kaschkan de bestet senet, i. e. daß dich der Kassanische Scorpion in die Hande stes che. Sie sagen/ wennein Frembder dahin komme und nur spreche: men Karibem, i. e. ich bin ein Frembder/so sollen sie ihn nicht stechen.

Die Arkenen darwider ist/daß sie bald auf die Wunde ein Stücklein Rupsfer binden/ 2) hers nach legen sie Honig und Eßig drauf und heylen also den Schaden. p. 33.

Ben Kaschan sindet sich auch die Spinne Euburekhan, so die Italianer Tarantula nenen/3)

1 Scorpion - Orth. 2) Scorpion-Stich Mitz tel. 3) Tarantula Spinne.

Die niftet zwischen den Baumen/halt sich am fteis nigten Orthen auf, und niftet unter niedrigen Strauchen/so die Persianer Tremne, die Turs den Jansohan nennen. Wenn sie einen Dens schen an Leibkommt/last es einen Wifft als eis nen Tropffen Waffer fallen / welches groffen Schmerken macht! sich einzeucht/ und alsbald gum Magen dringt/das Haupt einnimmt und in alle Glieder schleicht / davon der Mensch in einen tieffen Schlafffallt/ fan auch eine geraus me Zeit weder durch Schläge noch andere Mits tel erweckt werden, und hernach/so lange der Gifft ben ihm bleibt/ sich des Schlaffs nimmer: mehr erwehren / und seines natürlichen Ber standes gebrauchen. Das beste Mittel Davor ift/den Wurm zu tobten und aufden Schaden ju binden/ 1) der das Gifft auszieht. Go man ihn aber nicht haben fan/ folegen sie den Patienten auf den Rucken/ giessen ihm suffe Milch in Salf/ so viel sie hinein bringen konnen. legen sie ihn in einen flachen Raften / hangen ihn an 4. Stricken in die Sohe/ drehen folden fo lange umb/ bif die Stricke jusammen gedrebt und der Raften empor kommt / denn laffen sie fich die Stricke wieder aufdrehen/ und den Ra: sten

¹⁾ Eur wider Spinnen-Stiche.

stenherunter lauffen/wodurch der Patient einen Schwindel kriegt und sich brechen muß. Und ob gleich ihm dadurch geholffen wird/empsindet er doch nach etlichen Jahren davon Schmerken. Die Schaafe lauffen begierig nach den Würzmen und fressen sie/welche ihnen nichts schaden. Doch weildie Tarantula nur ausser den Städzten ist/so haben die in Städten sich nichts zu bessorgen. conf. Kircher. de arte Magn. p. 8. c. 8.

Undere Gifft-Mittel/als Bezoar, Theriac, Mithridat, werden vergebens gebraucht. Ben Italien in der Gegend la Paglia, curiren sie sols chen Stich mit den Tanken/1) da der Patient tankt/biß er gank naß vor Mattigkeit zu Boden fällt/und solches thut er wohl 8. mahl/auch offsters/ denn durch den Schweiß wird der Gifft ausgetrieben/ doch muß man das andere Jahe das Tanken wiederhohlen. p. 33. conf. Olearii Persian. Reisebescher. p. 261. Francisci Schaubuhne P. 1. p. 673. Kirchmaier disp. de Araneis.

٢

11

11

11

11

t

15

11

Reine Melonen sind lieblicher als in Persien ben der Stadt Kom, 2) die sie Schammane nennen / die Zucker-susse sind / und so groß als Pomranzen sind / haben einen lieblichen Gez ruch. p. 34.

¹⁾ Sangen curirt Taranteln. 2) beste Melonen.

Ben der Stadt Niris ist am Gebirge Demawend, 1) ein von Stahl und Eisen sehr reiches Bergwerck. p. 35.

In der Stadt Kom werden die besten Klingen und Degen gemacht in gang Persien, 2) welche sie von 4. bif in 20. Thir verkauffen p. 35.

Ben der Stadt Nifabur hat Tamerlan auf einen Tag 40000. Mann niedergehauen. 3) Daselbst ist ein Berg auf welchen die allerschönsste Turkois gefunden werden/ 4) welche dem Rönige mussen gebracht werden; daher auch das Land Turkestan genannt wird. p. 43.

In Persien liegt zwischen den Bergen das Dorff Dubil oder Chatisekeki genannt/ 5) dez rer Sinwohner zu Schach Abas Zeiten ein schändlich Leben geführt. Sintemahl sie des Nachtes in gewissen Hausern zusammen gekomzmen/banquetirt, hernach sich nackend ausgezzogen/und als das Wich unter einander geganzgen/daß also offt der Vater mit der Tochter/die Mutter mit dem Sohne/die Schwester mit dem Bruder/abscheulichellnzucht getrieben. Als diß greuliche Wesen Schach Abas erfahren/hat

er

¹⁾ Bergwerck von Stahl und Eisen. 2) Des gen die bosten. 3) Tamerlans Mörderen. 4) schons ste Turckise. 5) Einwohner abscheulich leben.

er alle Einwohner/Alt und Junge/Manns, und Weibs : Personen/ 1) auch die Kinder nicht ausgenommen niederhauen/ und das Dorff mit andern Wolden befegen laffen. p. 45.

Die Kilaner brauchen die Tyger, 2) die sie abgerichtet gur Jagt/da fie der Jager hinter fich

auf dem Pferde frey figen hat. p. 46.

Die Kilaner Jungfern haben ihre Saare wohl in 24. Zopffe geflochten/ 3) und bloß auf den Schultern herum hangen / an Weibern a: ber sieht man nicht mehr als 8. oder 12. Sie tragen furge Rocke daß die Demden hervor ham gen/fie gehen aufholtern Chuen. 4) p.46.

Die Mokanische Dende in Persien schaft man über 60. nach der Breiten über 20. Meilen. 5)

p. 47.

Die Stadt Ferhabadin Perlien, 6) foScach Abas erbaut / heist so viel als eine Pflank= Stadt der Freude/ denn Ferh heift Freude/ Abad Fortpflangung oder Pflang: Stadt. Liegt in der Landschafft Mazanderan und ift febr lu: stig. p. 51.

In der Landschafft Manzanderan, sind die Gins

¹⁾ Bertilgung. 2) Tyger zu jagen. 3) Jungs fer Tracht. 4) holherne Schue. 5) ABald groß. 6) Stadt der Freuden.

Einwohner so wohl Männer als Frauen/gegen Frembolinge sehr gütig sie zu beherbergen und ihnen alles Gutes zu thun/davor sie nichts fordern. 1) Daher sindet man keine Gast Säuser daselbst/sondern die Einwohner machen davon ein Werck Frembde zu beherbergen. p. 53.

Der in Indien bekandte Baum 2) Arbor de Raiz, der wurßelnde Baum/welcher seine Schöß linge in die Erd steckt und einwurßelt / ist auch in Persien zu sinden/welchen die Persianer Luli

Dagheli nennen. p. 57.

Die Landschafft Karmanien zeigt einen schwarzen und glängenden Stein/ Nahmens Surmah, 3) der aussteht/als ob er mit schwarz gem Sande bestreuet wäre. Derer sind zwezerlen Sorten. Die Araber, Indianer und Persianer brauchen sie wieder die Gebrechen der Augen als wosik er sehr gut ist sonderlich wan er unter andere Hülffs-Mittel wird gemischt/sie bedienen sich dessen auch Schönheits halber/den Mann und Weiber färben damit die Augen und bilden ihnen ein/ sie würden davon sehr anznehmlich. 4) p.58.

Die

00

20

RA

91

3)

bi

n

21

f

FIE

P

¹⁾ Gastsvere Leuthe gegen Frembde. 2) Wurs pel-Baum. 3) Stein Surmah. 4) Augen fars ben.

Die Landschafft Maghostan i. e. der Wald der Dattel-Bäume/ 1) heist also wegen der Menge dieser Bäume/so da stehen. In dieser Landschafft ist die Hauptstadt Mina, an der Rüsten. Aber ben Mina ist der Hafen Huhestek. Da ist die Lusti sehr ungesund/2) seder Frembder/der dahin kommt/mußentweder sein Leben lassen oder zum wenigsten eine tödliche Kranckheit ausstehen. p. 59.

In der Landschafft Chorazan, ist die herel. Stadt Mesched, da soll ein Thurm zu sehen seyn anderthalb Piefen hoch gant von Massiv Gold/3) oben drauf seyn Bögen von feinen Steinen bereitet/ und über denselben erblicke man einen Diamant, 4) in der Grösse einer Castanien, welcher des Nachts im Finstern eine Meile rund

umher leuchte. p. 60.

10

h

it

"it

ie

ñ

tt

15

ie

14

to

Die Einwohner in Tagestan, machen Profession vom Stehlen/ 5) sie machen ihnen kein Gewissen/wenn sie ihren eignen Freunde/ Schwester, und Brüder-Kinder stehlen/ und an die Perser oder Türcken verkaussen können. p. 62.

Die Tagestaner brauchen kein Messer benm Effen

¹⁾ Dattel Baume die Menge. 2) ungesunder Orth un Lufft. 3) Thurm von Golde. 4) groffer Diamant. 5) stehlen Handwerck.

Esten/ 1) sondern zureissen das Fleisch und brechen das Brodt mit den Händen/legt einer unter ihnen ein abgenagt Bein weg/so nimmt es der Nachbar/ benagt es noch mehr/ 2) daß es bisweilen in die dritte und vierdte Hand komt. Ihre Trinck-Geschirr sind lange Ruh-Hörner/3) sietragen Bogen/Pfeil und Wurst-Spieße/und wenn sie auch nur ein paar Schaase zu hürten hätten. Das Frauen-Zimmer hat wohl 40. Haarlocken gepsiochten und umb den Ropsschrumb hängen. 4) p. 63.

In Persien regnets selten/ 5) absonderlich nach den Südlichen Ländern und in Gamor an der See Rusten zuweilen in 3. Jahren nicht.

p. 64.

In Persien muß man meist des Nachts reissen/ 6) weil man den Tage die grosse Sitze nicht erdulden kans und kommt den Reisenden zuweilen die Lufft so warmentgegen/als aus eisnem Back-Ofen. Hergegen im Winter ist auch die Kälte desto grösser.

Die Fieber sind in Schirwan und Kilan am gewöhnlichsten. 7) Aber zu Tabris kriegt nie:

mand

mo

Dal

bal

Fet

213

(d)

[6]

len

an

lef

213

6

leg

au

Du

p.

lid

6

etl

0

on be

me

¹⁾ Essen ohne Messer. 2) Knochen nagen. 3) Vrinck. Geschirr Ruh-Hörner. 4) Frauen Haars Locken. 5) Negen selten. 6) Nachts reisen. 7) Fieber gemein.

mand das Rieber/ fommt auch ein Febrieitant dahin/ stracks soll ihn das Fieber verlaffen/ 1) daher auch Febris den Nahmen befommen/den Feb heist Fieber/Ris geuß aus. In Kilan ift die

Wassersucht gemein. 2) p. 65.

Die Schaafe der Usbeken und der Bugarischen Tartern zeugenlängere und graue Wol: les welche an Enden in weisse Ringlein als Pers Ien zusamen lauffen/3) und so weich als Seide anguaveiffen/fehr fchon anguseben ift. Diefer Rel= le find auch viel theurer als abgezogne Schaaf. Wenn die Schaafe auf der Wende gehen in der Connel fo werden fie als Dferde mit Decfen belegt und umbwunden. 4) p. 68.

Die Perfer haben gante Beerden von Biegen/ aus deven Rellen machen sie Saffian, 5) welche durch Doblen und Moscau auch zu uns kommen.

p. 68.

er

16

it.

111

ie/

il:

hl

off

油

an

)t.

eis

50

en

eis

ift

m

ies

nd

ars

Die Cameele laffen fich mehr durcheinen lieb: lichen Thon auf der Reise fort bringen/als durch Schläge. 6) Daher binden ihnen die Persianer etliche Schellen umb die Beine und hangen eine Glocke an dem Salf; wann die Araber durch Die

¹⁾ Orth / so nicht Fieber leidet. 2) Orth gur Wassersucht. 3) Wolle kostliche. 4) Schaafe bedecken. 5) Saffian aus Ziegen-Rellen. 6) Cameel liebt den Klang.

ter

Dec

ein

Di

nen

me

31

De !

neu

beg

Her

Bu

chi

E

the

Ro

(n

nu

ehu

TI

ihr

tech

ter

die Wüsten reisen/wo kein Basser anzutressen/ nehmen sie Dancken mit sich/ damit die müden Cameele aufzumuntern. 1) Und durch so lieblichen Thon werden sie bewegt ihre Neise mit Geschwindigkeit zu verfolgen/daß man sie kaum mit starckem Laufeinholen kan. Die Cameel tragen gegen ihre Beleidiger/so ihnen Gewalt gethan oder übermäßig geschlagen/einen langen Born 2) und trachten/solte es auch ein Jahr währen/sich an ihne zu rächen; daher die Persianer von einem unversöhnlichen Menschen sagen: er hat einen Cameels-Born. Das Camel-Weiblein geht 12 Monath trächtig. 3) p. 70. vid. Olearii Persian. Reisebeschr. p. 300. Francisci Wohl der Ewigt. p. 290.

Die Perler sind höfflich und demuthig/wollen sie einen ins Hauß bitten/so sagen sie: 4) Würdige mein Hauß mit deiner Gegenwart zu veredlen zc. Doch sind sie auch grosse Ausse

Schneider und Lugner p. 74.

Wenn 2. eine Brüderschafft wollen auffriche ten / so erwehlen sie ihnen einen als Vater/den/ sagen sie/ 5) wo Brüder/da muß auch ein Va:

1) Midigkeit vertreiben mit Paucken. 2) Zorn groffer. 3) trachtig 12. Monath. 4) Perfer Arth. 5) Bruderschafft Contract. 11/

en

6=

nit

Im

eel

alt

en

hp

la-

as

el-

70.

n-

00

4) 18t

ff:

北

m/

9:

er

rn

th.

ter seyns. Da gehen alle 3. zu dem Calife, ents decken ihre Berbündniß und lassen sich von ihm einseegnen im Nahmen Alla, Mahomet und Aly. Die sind einander treu/fagen auch/daß sie in jeznem Leben glücklicher werden zusammen kommen als leibliche Brüder/ 1) weil sie geistliche Brüder gewesen. Alle Jahr kommen die Freuns de zusammen/ 2) daß sie sich verbinden aufst neue. p. 75. Olearii Persian. Reisebeschr. p. 310.

Die Perser werden ehe die gröste Todsünde begehen/als ihre Freundschafft brechen/ 3) das her sie zu sagen pflegen: Mei bucher Munder Bussulan Otescheiender Birkhesen, Sakini chut Bane Chasch Merdum Asari Mekum, i.e. Trincke Wein/ zünde die Catheder in den Kirzchen an/stecke einen Brandt in eines Abdallen Rock/laß dich in einem Gögen Dause antressen/ (welches alles höchsteverbothne Sünden sind) nur beleidige deinen Freund nicht. p. 75.

Ben den Persianern ist die rechte Seite die ehrlichste und vornehmstel 4) aber ben den Turcken ist die lincke die Shrenstelle. p. 76.

Die Persianer absonderlich die Braute farben ihre Finger und Nägel roth-gelb/ 5) und solche E 2 Kars

¹⁾ geistl. Brüder. 2) Berbundnüße Fährlich erneuren. 3) Freundschafft nicht brechen. 4) rechte Seite geehrt. 5) Finger-Färberey.

fid

nic

be

zeh

F

5

ter

ho.

get

gri

for

gel

hu

fd

ba

th

De

ni

5

T

eit

3) 22 2

Farbe wird auf Dochzeiten öffentlich aufgesett und den Gasten ausgetheilt/ und so sollen sie auch die Leichen austreichen/ 1) damit sie für den 2. Engeln/ als ihren Untersuchern im Grasbe sein geputzt erscheinen möchten. p. 76.

Huveren ist in Persien gemein/2) und werden in allen Städten (ausgenommen in der Stadt Ardebil) öffentliche Suren-Haufer gehaltens und von der Obrigfeit geschützt/ 3) und muffen die Kabeh oder huren groffen Tribut geben. Ronig Darius soll 360. Huren in Roniglichem Schmuck mit sich geführt haben/reste Curtio Lib. 3. c. 7. Der Sodomitteren hangen sie sehr nach/ 4) dessen auch Schach Sofi beschuldi getwird. Allser An. 1634. die Stadt Eruan eingenommen/befand sich unter seinen Leuthen ein Oberfeer/welcher einen schonen Rnaben bat: Diesen hat der Oberste/als er einst aus des Ronigs Lager berauschtnach Hause komen/ mit Gewalt seinem Willen unterwerffen wol len/der aber den Dolch aus des Obersten Leib-Binde ergriff und seinem Herrn in Leib stach/ daß er todtzur Erden fiel; als den andern Mor: gen die Officirer dem Konig aufwarteten / und er den Oberften vermißte/welchen er gerne umb fich

1) Leichen farben. 2) Hureren gemein. 3) Hureren Tribut. 4) Sodomitteren.

für für

ras

den

adt

en!

Ten

en.

em

tio

fie

dis

ian

hen

ats

1118

en/

ioti

eiba

14/

ors

ind

mb ich

-JII sich leiden konte/erzehlten sie ihm/ daß er solchen nicht mehr sehen wurde/ 1) weil ihn sein Knazbe erstochen. Der Anabe wurde gefordert/erzehlte dem König den Handel und bath umb Gnade/ allein der König läst den Anaben mit Hunden heßen/ 2) und als diese ihn nicht wolzten angreissen/ werden 2. Englische Docken gezholt/ welche den Knaben/ indem er laussen muß/ gefället und zerrissen. Esist aber darauf eine grosse ungewöhnliche Pest ins Königliche Lager kommen/ 3) daß in kurzer Zeit etliche 1000. gestorben. p. 77. vid. Oleani Reisebesch. p. 311.

Es meynen aber die Persianer, ob sie gleich huren/ 4) wenn sie sich nur wieder stracks was schen und reinigen/ so hat es nichts zu bedeuten/ darum sie so viel Badstuben haben an allen Drethen/ in welche sie sich häussig/ und bald nach dem Benschlaff einsinden. 5) Die aber ins Bad nicht kommen können/ begiessen ihren Leib zu

Hause. p. 78. vid. Olearius 1, c. p. 312.

Daß die Persianer Strumpsfe von grünen Tuch tragen/ 6) das ist den Mahometanern ein Greuel anzusehen/ und auch ein Stuck zum

1) keuscher Knabe. 2) Tyrannen Grausamkeit. 3) Gerichte Gottes. 4) Huren Sinbildung. 5) Baden soll Sunden tilgen. 6) grüne Strumpske Lurcken Aergerniß. Zwietracht in der Religion, denn sie sagen/ daß Mahomet seine Muße von grunem Tuch getragen/ welche Farbe die Perser verunehren und an Fussen tragen. p. 79. Olear. l.c. p. 309.

Wann die Perser in ihre Gemächer gehen/1) lassen sie stets die Schuhe vor der Thur stehen/daher wanman vor die Naths-Häuser kommet/siehet man/wie viel paar Schuhe vor der Thur stehen/gleich als wanns ein Schuster-Krahm

mare. p. 79.

Die Jungfern in Persien tragen auch in den rechten Naßlöchern guldene Ringe mit Edelgessteinen/2) sozieren sie auch damit ihre Finger/und die Arme mit silbernen breit beschlagenen Blech: Bander/doch der Männer Ringe mußsen nach Mahomets-Gesetze nicht von Golde/3) sondern von Silber seyn. p. 80. Mandelslo Reissbeschr. p. 20.

Welche zu Mekka und Medina ben Mahomets. Grabe wallfahrten gewesen / durffen die Zeit ihres Lebens keinen Wein trincken. 4) p. 81.

Als Schach Abbas, König in Persien Anno 1620. vom Weinstrincken tödtlich kranck wors den/ließer den Persianern den Wein gänglich

vers

ver

fra

231

Det

au

Pe

Ha

Da

ein

mi

Le

De

8

10

J

¹⁾ Schuhe ausziehen. 2) Ringe in Nasen. 3) Ninge von Silber der Männer. 4) Wein ver bothen.

verbiethen/ 1) und die / so folch Geboth über: traten / denen wurde fatt Weins geschmolken und Bley in Salfigegoffen/ benen aber/ fo den 2Bein verkaufft oder hergegeben/ wurde der Bauch jen/

aufgeschnitten. p. 82.

dag

ges

net/

hūt

ihm

Den

Iges

get/

nen

nus

e/3)

Reis

ho.

1 die

.81.

nno

pota

glich bets

+ 3)

Acta

Mach der Abendmahlzeit wird den Gaften in Persien der Stanb der durren Blatter von Hanna oder Alkanna ausgegeben / die Sande damit zu farben und zu binden/ 2) und das ift eine Ceremonie, wie ben uns das Dangen/das mit mahlen fie die Bande und auch den gangen Leib/ davon fie Pomrang-farbene Saut friegen. 3) p. 84.

Der Perfier Opium oder Amfion, 4) ift der Safft von Magfaamen-Sauptern/ fo der Türcfen Maslak ift. Es handelt aber von dem Amfion weitlaufftig Bellonius Lib. 3. observ.

c.15. p. 84.

Die Persianer trinden auch so gar inihren Rirchen oder Mesziden Tobact. 5) Mandels-

lo p. 75. Jürg Andersen p. 41.

Das Kaffeh-Waffer wird aus Bohnen/fo in Jemin wachsen/bereitet; 6) viel getrunden/

¹⁾ Bein Sauffer Straffe. 2) Alkanna. Hande Farberen. 4) Opium. 5) Toback in Riva chen trincken. 6) Kaffeh - 2Baffer.

soll die Liebe tilgen und unfruchtbar machen. 1) Daher jene Königin/derer Gemahl/wegen Besliebenzum Kahwe-Wasser ihrer vergaß/als sie am Fenster stand und sahe wie man einen Hengst zum Wallachen machen wolte/fragte: was das sen/die Antwort erhielt/man wolle dem Pferde die Bollust benehmen/sie antwortete/man solte ihm nur das schändliche Cahwe-Wasser geben/so würde er bald gleich werden dem Könige.p.86. Francisci Indian. Staats: Gart. p. 294. Olea-

rius l. c. p. 314.

In Persien geben Estern der Braut nichts mit als einen Haußrath/ 2) der Gräutigam aber sendet in der Braut Hauß seine Witgabe/so ihre Estern als eine Besohnung behalten/den werden sie zusammen gegeben vom Molla oder Pfassen/3) im Nahmen derer Mahomets und Aaly. Besindet der Bräutigam die Braut nicht als Jungser/mag er ihr Nasen und Cheren abschneiden und von sich stossen/4) wird sie aber als Jungser besunden/dessen Abrzeischen ein alt Weib seinen Freundenzeigen muß/5) so wird die Hochzeit 3. Tage mit Freuden bes gangen. Wann gelahrte Leuthe ben Hochzeiz

¹⁾ Liebe tilgen. 2) Braut Suth. 3) Molla. 4) Braut/so nicht Jungfer/ Straffe. 5) Jungfer/ schafft Wahrzeichen.

ten sind/die nicht Lust haben am Trunck/die set gen sich zusamen/haben ihre Bucher und discuriren.

1) Den dritten Tag geht der Brautigam ins Bad.p.87.88. vid. Olearii Reisebeschr.

p. 318.

67 16

Ift

18

de

te

n/

6.

2.

ts

m

191

eñ

er

10

ut

6:

10

eis

195

eis

la.

ers

Wann in Persien eine Frau in Kindesnöthen arbeitet/laussen die Frennde in die Schule zu dem Molla oder Schulmeister/2) geben ihm eine Verehrung/daß er die Knaben/die was versbrochen/verschone und loßgebe/daß sie nach Hause mögen gehen. Dan mennen sie/3) daß die Gebährerin desso eher solte ihrer Burde erlöset werden; eben so machen sie auch ben den Vogelssteller die gefangne Vögel loß u.lassen sie fliegen. Irem, daß eine Frau geschwinder solle gebähren/glauben sie/helsse/4) daß sie dreymahl unter dem Banch eines Cameels durchtrieche. p. 84. Olearius 1. c. p. 320.

Reine Frau in Persien hat Macht mit einem andern/ausser ihrem Manne zu reden/ 5) und wann der Mann sie'im Chebruch antrifft/hat er macht die Frau und ihren Galan niederzuse/ beln/davor kriegt er vom Richter/ 6) vor die

E 5

That

¹⁾ Hochzeite Tractament. 2) freissende Hulffe. 3) Aberglaube. 4) Gebuhrt befordern. 5) Frausen Swang. 6) Manner Lohn.

That ein neu Kleid/will er aber solche Thatigkeit nicht brauchen/ so hat er die Frenheit/ sich von ihr scheiden zu lassen/und das geschicht durch den Richter/ 1) der benden einen Scheidebriest gibt/da mögen nach 3. Monden und 10. Tagen bende wieder henrathen/ der Mann eine andere Frau/ die Frau einen andern Mann. Sonst haben die Männer viel Frauens/ wie die Türcken. p. 89. Olear. p. 320.

Weilen in Persien keine Druckeren zu sinden/ so erhalten sich viel 1000, von der Schreiberen/ 2) daher die Kinder bald dazu in die Schule geführt werden/ daß sie den Alcoran anfahen/hernach den Schich Saadi oder Rosenthal/ zulest

den Hafis. p. 90.

Die Kinder werden nicht mit der Authen gesschlagen/3) sondern mit einem Stecken auf die Fußsohlen/ und wenn ihr Berbrechen zu groß/schneidet man ihnen in die Jußsohlen und streuet

Salahinein. p. 90. Olearius Lc. p. 322

Die Todten lassen sie in Persien nicht über 3. Stunden liegen/ 4) es sey denn in der Nacht/soudern man bringt sie bald in die Erde/man legt sie aber mit dem Gesicht nach Westen/weil sie glauben/ der jüngste Tagwerde von Westen

¹⁾ Scheidebrieff. 2) Schreiberen. 3) Kinser Straffe. 4) begraben bald.

sten anheben; 1) das Grab ist hohl gemachts weil sie sagen/ es tamen 2. Engel 2) Nekir und Munkir zum Todten ins Grab/da muffe nichts unreines an ihm fenn; Gein Beift fomme damahls wieder in Leib/ mache den halben Theil wieder lebendigsdaß sich der Mensch aufrichte und fete/drauf examinirten die Engel alle Glie: der des Leibes/wie sie sich in der Welt verhaltent und zulest fragten fie: an wem haft du geglaubt? benn mußer antworten: an ben einigen & Ott benhimmlischen Water. Wer ift dein Prophet? Mahomet. Wer dein Imam, dein Beillger? Aaly. Wo felbe Untwort auf die Fragen vich: tig erfolgt/ und er auch seiner gebrauchten Glie: der halber ziemlich Rechenschafft geben kan/ so wird ihm die Seeligkeit zugesagt. Drauf scheis den Engel/ Leib und Geele wieder von einander. Doch sagen sie/ solch Examen gehe nur ben Ers wachsenen vor/nicht aber ben jungen Rindern. Die Trauer-Farbe ist blau. 3) p. 90.

ć

11

11

116

Die Leichen vornehmer Stands: Personens werden ohn des Königes Befehl nicht begraben. Doch keine Leiche kommt in eine Meszide, 4)

fon=

¹⁾ Aberglaube vom jungfren Tage. 2) Engel Lodten Michter im Grabe. 3) Trauer Farbe/ blau. 4) Leichen nicht in Kirchen legen.

sondern alle ausser dem Kirch = Hose. pag. 91. Die Persianer, welche ihr Neusahr mit der Sonsnen am 21. Tag des Lenz-Monats anheben/besgehen es im ganzen Lande mit Frohlocken/ 1) da manaus StückenSalve giebt/Drummeln rührt und Freuden: Spiele begeht/ einander Geschensche fendet/ absonderlich geringe Leuthe Vornehmern/ die Hosselhenthe dem Könige / ziehen neue Kleider an/ essen/ trincken/ gehn spaziren.p.92.

Wie der Persianer Sabbath ist der Freytag/
2) den sie nennen Adine oder Tzumet, i. e. eis
nen Versammlung-Tag; also halten sie unter
den sieben Tagen in der Wochen den Tscharschembe oder Mittwoch für den unglückseeligs
sten/3) und den letzten Mittwoch des Mos
naths Sefer oder Jenners halten alle Mahometaner und Persianer vor dem unglückseeligs
sten un betrübsten Tag im ganten Jahr. Danz
nenher sie in demselben nicht aus dem Haus
gehen/ der eine Visite annehmen/ aus Sorge/
ihnen möchte ein groß Unglück zustossen. So halz
ten sie auch den ganten Monath Sefer für unz
glückl. daß sie weder eine Reise noch Krieg darin
ansahen werden. In jeglichen Monat halten sie

5. Tas

¹⁾ Neu-Jahr begehen. 2) Freytag der Sabbath.
3) Unglücks-Sag Mitwoch.

5. Tage vor bose/ 1) nehmlich nach dem neuen Licht den zten/ sten/ 23sten und 25sten/in selben Tagen fangen sie nicht gerne was an/kein Persianer so vornehm/wird ein neu Rleid anziehen/ins Bad gehen/ weg reiten/er habe denn vorher einen Minazim befragt/obs gut sey. 2) Ihre Hakim oder Aeryte legen sich sehr auf die Aktrolo-

gie.p.93.94.

e

t

Mil

13

Die Perser achten die Poëteren sehr hoch. 3) Ein Schaer, i.e. Poët und Kosiechnan i.e. Redsner ist ben ihnen beliebt. Die Schaers haben ihre sonderliche Rleidung. Jeder grosser Herr hat seinen Poëten in seinem Hause. Pur sehlt es ihnen an der Invention. Ihre beste Poëten sind Saadi, Hasis, Firdausi, Füszuli, Chagani, Eheli, Schems, Nawai, Schahidi, Deheki, Nessimi &c. 4) Doch nehmen sie es nicht so ges naus wenn gleich ein Vers mehr Sylben als der ander hat wann nur die Reimung eintrisst und suchen darinn die Runst daß wie sie enden den ersten Vers, also mit dem Schlußworte den Unsfang des andern Verses zu machen. p. 95.

Ben Kaswin in Perfien, wie Olearius p. 369. berichtet/freht ein groffer alter Baum/daruns

ter

^{1) 5.} Tage bife aller Monath. 2) Astrologi in Werth. 3) Poët geehrt. 4) Poët berühmt.

ter soll ein alter Heiliger begraben liegen. Der Baum/glauben sie/ soll wider Zahnweh/ 1) Fiezber &c. träfftig seyn. Die am Zahnweh wolzlen genesen/schlagen einen Nagel/mit dem sie zuvor die bösen Zähne berührt/in Baum/so hoch als des Patienten Mund reichet. Es werden daben Opffer und Almosen gesammlet. p. 96.

印でなるが

0

11

6

ir

2

0

9

00

の別

Der Perser Sprache ist in dren Arthen absgetheilt/2) welche Ayrazy, Rostazy und Harmuzy heist. Die erste ist die Haupt Sprache/die zwente die gemeine/ die dritte lautet etwas grob. Neben denen reden sie auch Arabisch und Türz

ctifch. p. 97.

Lateinisch/Griechisch und Hebraisch wissen die Persianer gar nicht/ sondern wie ben uns das lateinisch im Schwange/ so ben ihnen das Arabische/ worin die meisten Sachen beschrieben sind/und die Persianer haben in ihrer Sprache viel Arabische Wörter. Die Persianer discuriren gern von Religions-Sachen/ haben gern der Christen Bücher/ und sind hierinn durchaus den Türcken zuwider/ 3) welche gar keinen Discurs anhören mögen. So haben auch die Persianer in den Städten hin und wieder ihre hohe

¹⁾ Baum wider Zahnweh. 2) Perser Sprache.

Schulen/ 1) die sie Madresia oder Madressa, und die Lehrer Medris nennen/ dergleichen sind zu Ispahan, Schiras, Ardebil, Mesched, Tebris, Kasbyn, Kom, Jest und Schamachie. Es sind aber ihre svene Kunste/so sie lehren/ 2) die Rechen. Runste/Feldmeß. Runste/Red. Runste/Dicht. Runste/Peldmeß. Runste/Seten-Lehre Stern-Kunste/Planeten Erforschung/Rechts/Gelahrheit und Artsney-Runst. Aristotelis Philosophie haben sie in Arabischer Sprache. Sie sagen auch/der Trunc und Philosophie machen beredt/wird man in beyden allzutrungesen/solausstellen/solauss

4

è

9

Anno 1633. in der Belagerung Iruan, haben die Perser eine sonderliche Arth zubereiteten Bisste inkleine Gläser gethan und mit Pfeilen in die Festung geschossen/4) mit welchen sie die Łusst also vergisstet/daß den Leuthen/Ropssellen und Beine davon diek geschwollen/5) daß sie zum Widerstand untüchtig worden. p.

Einer von den gröften Bortheilen/ welche ber Persianer über den Türcken hat/ift seine grof-

¹⁾ Hohe Schule. 2) Perfer Wiffenschafften. 3) Trunckenheit thort. 4) Lufft vergifften. 6) Kriegsstft.

se Eilfertigkeit, 1) Sie ziehen in aller Stille ohn einiges Gethon fort/ohn Geschrey eines Men-

schen. p. 101.

Die Perser und Türcken haben unter sich eis nen Packt/2) daß sowohl zu Friedenssals Kries ges: Zeiten die Kaussmannschafft unter ihnen/ insund aus dem Lande unverhindert getrieben/ und die Karavanen sicher gehen könten/weil eis ner Nation sowohl als der andern daran geles gen. p. 105.

Des Röniges in Persien Ginkunffte/3) sollen sich des Jahres auf 20. Millionen Gulden bes

lauffen. p. 106.

Die Wehmutter in Persien mussen auch von ihrer Handthierung dem Könige Tribut gesben. 4) p. 106.

Zu Barain in Persien, bringt die Perlen-Fisscheren jährlich 25. oder 30000. Tomans auf. 5)

p. 106.

Die Persianer beschneiden die Knaben und Mägdlein im 7ten/8ten und 9ten Jahr/6) da man sie mit sussem Tranck truncken macht/daß sie die Schmerhen nicht fühlen.

Den

hie

te

2)

rei

an

tee

de

tet

ge

tet i. e

tes

nef

ren

6

(5)

¹⁾ Persianer Eilfertigkeit. 2) Rauffmannschafft im Krieg sicher. 3) Einkunfte Persiens. 4) Wehmutter Tribut. 5) Persen-Fischeren Nus. 6):Besschneidung Knaben und Mådgen.

Den Mådgen wird die Nimfe beschnitten. Hergegen die Türcken besehlen ihren Tochtern die Hand aufzuheben/ und etliche gewisse Wor; te auszusprechen.

Persianer bethen des Tages 3. mahl. 1) Die

Türcken aber 5. mahl. p. 109.

11

1:

Cs

1/

1/

10

C

11

20

th es

ii.

5)

10

)a

相

en

fit

計

100

Das vornehmste Gebet der Persianer ist dist:
2) Lobsen BOtt dem Herrn der Greaturen, dem Könige des jüngsten Gerichts/
dich ehren wir/dich Nothhelsser ruffen wir an/führe uns auf den rechten Weg/auff den rechten Weg dersenigen/denen du Gutes gethan hast/nicht aber auf den Weg derer/über welche dein Zorn ausgeschütztet/ auch nicht auf den Weg derer/die irre gehen/Umen.

Wie alle Capitel im Alcoran mit dem Worsten anfangen: 3) Bismilla Rahman Rahim, i. e. im Nahmen des allerbarmherhigsten Strtes; also hort man auch in ihrem Thun un Vorznehmen allezeit das Bismilla im Munde führen / kein Schuster wird einen Stich am

Schuch thun/er sage denn das. p. 110.

Die Perser sagen/ 4) unsere Bibel sey von F Ju:

¹⁾ bethen täglich 3. mahl. 2) bestes Gebet. 3) GOtt im Munde führen. 4) Bibel ob verfälscht.

Juden und Griechen verfalscht / 1) drum habe Edit den Alcoran als eine Reformirte Bis bel schicken muffen. p. 110.

Die Perfianer glauben/ der Morder/ fo ihren Aly erschlagen/ 2) solle noch in Frankistan, i.e.

in Europa am Leben sehn. p. 111.

Die Persianer sagen/ Mahomet habe von Sattelneine Cantel gemacht 3) und jum Bold gesprochen/wie fie ihn zu einem Vely, i.e. Oberhaupt der Kirchen angenommen; so solten sie auch den Aly aunehmen/ und da mennen fie/ ha= be Aly 4) die Succession gleichwie der Pabst

pon Petro. p. 112,

Wenn einer in Perlien fich von Gunden will loß machen/ 5) geht erzu einem Sofi i. e. Weist: lichen/fällt vor ihm mit dem Mund auf die Erden/ und bittet ihn umb Auflegung einer Buß und der Gunden Tilgung / welcher darauf ben Gunder mit einem Steefen 5. oder 6. Streichel nach Belieben gelind oder farck auf den Sinters backen giebt/ und benn bilden sie ihnen ein/seyn ihre Gunden vergeben. p. 114.

Die Türcken sagen / es sen Gott ein an:

905

न वामित

te

p.

ft

be

in

eh

th

ri

111

be

6)

¹⁾ Alcoran. 2) Mirder langes Lebens. 3) Can-5) [0] 4) Pabstes Successor Aly. Belvon Gatteln. Sunden Beicht und Absolution.

genehmerer Dienst / einen Persianer todt zu schlagen / als 70. Christen. 1) Hergegen hafe sen die Persianer wider die Türcken / und halz ten sie vor viel ungläubiger als die Christen. p. 113. vid. Olearii Persian Reisebeschr. p. 309.

Die Persianer haben auch einen Hohenpries ster oder Pabst/ 2) Mustaed Dini, i. e. Haupt des Gesets/ wie die Türcken ihren Moustri, der

in Ispahan wohnt. p. 115.

be

Sis

en

.9.

on Id

ets

sie

)as

pill

11/2

Ste

duf

den chel

ters

enn

atts

ges

Sans

Weil die Persianer auch den rechtmäßigen ehelichen Bebrauch vor sündlich halten/ 3) so gehen sie darauf alle Morgen ins Bad/ 4) die

Berunreinigung abzumaschen. p. 116.

Die Seys in Persien, 5) so weisse Rleider traz gen/dürssen nicht aus ihrem Geschlecht hepraz then/feinen Wein trincken/feinen Hund anz rühren/in keinen Lügen betrossen werden/6) und nicht anders schweren als Ewladenen, i. e. ben meiner Gebuhrt. p. 116.

Die Persianer haben ihr Rosen Jest 7) sur Zeit/wenn die Rosen bluben/ da sie einander mit. Rosen wersten/ und ist vielleicht herkommen von

F 2

dem

¹⁾ Eurcken und Persianer Haß. 2) Persianer Pabst. 3) eheliche Wercke ob fündlich. 4) Bad soll Sunde tilgen. 5) Seys mit weissen Kleidern. 6) Lugen meiden. 7) Rosen-Fest.

dem alten Jest der Flora oder Blumen: Gottin-

p. 119.

Wie die Perser vorgeben/Abraham habe statt seines Sohnes/der ihrer Mennung nach Ismael, und nicht Isaac gewesen/nicht ein Lamm/sondern ein Cameel geopffert/-1) daher sie noch jährlich ein Cameel opffern/welchem das Polck sast alle Haar ausraufft/und wen das Cameel ertödtet/schneidet jeder ein Stück davon/ welches sie kochen und aus Andacht essen/zum Theil auch eins salzen und das ganze Jahr behalten und als ein Heiligthum in Kranckheiten und dergleichen Fällen brauchen/ das ist ihr Bairam. p. 119.120. Sansons Persian. Possistaat. p. 40. Della Valle. Seelmans Erquickstunden. p. 360.

Am ersten Tag des Neumonden/so entweder den letzen December oder 1. Januarii fällt/wen sie Abends zuvor den Neumond gesehen/halten die Persianer das Fest des Husseins Todt/2) (welches der Sohn Aly,) solches währet 10. Tage/da sie mit Trauren und Weinen in schwarzen Rleidern erscheinen/niemand läst ihm den Bart abscheeven/niemand geht ins Bad/sondern gebärdet sich traurig. Am 10ten

Ta:

3

Da

311

che

mi

ha

att

Spi

Te of

Vo

p.

To

m

101

di

ha dei

ne

助

0

fe !

4)

¹⁾ Abrahams Opffer Ismael und Cameel, 2) Husseins Zodten Fest.

in.

att

el,

id

lle

et/ fo:

in:

en

20.

al-

der

ren

ten

2)

10.

in

åft

118

ten

Eq:

115"

Tage/ welches auf unsern 8ten Jenner trifft/
da Hussein erschlagen/ werden in allen Gassen
zu Ispahan Umgänge gehalten/daben man etlis
che traurige Lieder singet/eine Todten & Baare
mit schwarzem Sammt bedeckt trägt/ andere
haben Prügel/und wollen den Borzug denen
andern Processionen so ihnen begegnen/abdisputiren/ da sie glauben/ welcher da ben diesem
Feste sterbe/ 1) da die Pforten des Paradises
offen stünden/ der käme gleich darein. p. 121. vid.
Volquard Iversen Keisebeschreib. L. 4. c. 10.
p. 156.

Jum Gedachtniß der Tauffe Johannis am Jordan, 2) begehen die Persianer am sten Seus monaths: Tage ihr Fest Ab-Pascian, i. e. Bessprengung Wasser/da sie sich zu einem Fluß mas

chen und einander beguffen. p. 121.

Der König in Perssen, daß er was eignes habel 3) so trägter nicht den Tulband wie ans deres sondern was hinten senn solls trägt er formes und solches darf in gang Perssen niemand thun. p. 123.

Wie der Türcken Insigne und Wappen der Mondist; 4) also der Perser die Sonne/auff

§ 3 einem

¹⁾ Zeit in Himmelzu gelangen. 2) Fest der Tauffe Johannis. 3) Königs in Persien Haupt Tracht. 4) Mond und Sonne Neichs/Insignia.

einem Lowen-Rucken. p. 124. vid. Olearii Reis

sebesche. p. 331.

Welches geschicht im Nahmen Gottes/ Mahomets und Aly, so ruffen alle: Glück zu dem neuen Könige/ Gott l'asse ihm in seiner Regierung ein Jahr zu Tausenden werden. Ferner kussen sie ihm die Füsse und bringen große Geschencke.

P. 124.

Der König in Persien hat ben der Tassel und im Gericht 2) stets neben sich den Seder, Minazim und Hakim. Seder ist das geistliche Oberhaupt/der gelehrt in geistlichen und weltzlichen Gerichten/nach dessen Ausspruch werden die Urthel gefällt. Minazim ist der Astrologus, der muß die glücklichen und unglücklichen Stunden observiren und anzeigen/ dem wird als einem Oracel geglaubt. Hakim ist der Leibz Urht/der muß sagen welche Speisen gesund of der schädlich. p. 124. vid. Sanson l. c. p. 7.

Wer in Persien eine Weibs-Person mit Ges walt schwächt/ 3) dem wird/wenn das Weib 3. mahl einen End thut/das männliche Glied

rein abgeschnitten. p. 125.

Den

m

ha

an

60

au

ges

an

Ke

p.

6

p.

R

M

tie,

eit

の変

50

bi

ne

¹⁾ Erbnung in Persien. 2) Konigs stete Gesellschaffter. 3) Nothzüchtigung Straffe.

Den Buchern find bie Persianer sehr feind/ man halt fie arger als Juden/ 1) werden auch hart geftrafft. Als zu Ardebil einer monathlich anderthalb Athle. von 100. Athle. genommen! fo wurden ihm mit einem Dammer die Sahne ausgeschlagen. p. 125.

In Perlien wird der hoffmeister des Ronis ges/der alles/was zur Dofhaltung von nothen/ anschaffen muß/ 2) genennt/ Nalir, wie auch Kerekjerak. p.126. Sanfons Derfian. Sofftaat p. 7. Francisci lette Rechenschafft. p. 1021.

Die Perfer drucken alle ihre Dittschaffte und Siegel mit Dinten bestrichen auf das Dapier.

p. 126.

eis

I)

0-

14: ng

en fe.

nd

Ai-

che

elte)en

10-

jen

ird rib:

00

Ber

seib

lied

den

felle

Der Persianer groffer Schwur 3) ift ben bes Roniges Ropffe, und wenn einer gleich ben des Mahomets Namen ober feiner Geeligt. fcmutz re/würde man ihm nicht fo viel glauben/als wen einer ben des Ronigs Ropff schweret. p. 127.

Der Ronig in Persien, hat 3. oder 4. rechte Frauen oder Gemahlinnen/ 4) das andere fennd

Bublevinnen. p. 129.

Tanken wird in Persien vor keine ehrliche Leibs-Ubung gehalten/ 5) und das daher/weil Die

²⁾ Nafir Dofmeifter. 1) Mucher Straffe. höchster Schwitt. 4) Perf. Konige Gemahlins 5) Tangen umehrlich.

die Huren solche daselbst unzüchtig vorstellen/ und wird keine ehrliche Frauens-Person öffentlich tanhen/es sen denn heimlich zu Hause vor den Haußgenossen. p. 132.

Wie die Europäer das Stein: Salt Stheke weiß verkauffen; also die Persianische Kanskeuthe/ vornehmlich in Ispahan, auch das Enst. 1) weil kein Haußwirth zu sinden/ der nicht solte

Cyfin feinen Tranck legen. p. 134.

Um Neuen-Jahrsstage in Persien, so den 21. Merhist 2) pflegt der König die Geschencke zu empfangen/im fall es nicht ein unglücklicher Tagisti so kommt er nicht aus seinem Horam der Frauen-Zimmer. p. 137.

InGeorgien sind vielMaulbeer:Baume. 3)

p. 139.

Das Georgische Frauen/Zimmer/ 4) ist das schönste in gant Alia, schwarter Augen und weisser Haut. Doch die Männer sind dem Trunck sehr ergeben/5) und das Frauen/Zim/mer ist daher sehr roth. p. 140.

Die Asnauri 6) oder Edelleuthe in Georgien sagen/ Städte wären nur bequemliche Wohnungen der Rauffrund Handwercks-Leu-

the/

2

¹⁾ Eyfe Jandel. 2) Neu-Jahr in Persion. 3) Maulbeer-Baume. 4) schönstes Frauen-Zimmer. 5) Erunckenbolde. 6) Stådte was sind.

the. 1) Daher sie auf dem Lande lieber wohnen als in den Städten. p. 142.

11/

60

1

115

I)

te

ll.

fe

er

m

3)

ift

nd

m

ma

or-

eus

he/ 3)

tet.

Die Einwohner Mingreliens sind gemeinigs lich mit der Milk-Kranckheit behafftet/ 2) wels che sich leicht in Wassersucht und Fieber vers kehrt. p. 147.

Der Fluß Fasis in Mingrelien hat die Arth/ daß sich sein Wasser nicht mit dem Seewasser vermenget/ 3) weil es wegen seiner Leichte über dem saltzigten hinfliest. Das Wasser ist bleyfärbig. p. 147.

Wie Plinius meldet/hat man im Thracischen Bosphorus rothe Perlen gefunden/ 4) dergleichen auch in Mingrelien.p. 149.

Kaukasusin Mingrelien erzeucht viel Raub: Bögel/absonderlich Sperber/ 5) die man ab: richtet Bachteln damit zu fangen. p. 150.

Im Gebürge Mingreliens sindet man Leoparden, 6) wie auch ein Thier/so mit der eis nen Helffte gleich einer Ziegen/mit dem Dinterstheil aber wie ein Hirsch ist. Da sind weisse Sperber/7) Abler/Baren/absonderlich auf dem Berge Cyais p. 150.

F5 Der

¹⁾ Edelleuthe Wohming. 2) Milk-Kranckheit. 3) Wasser vermischt sich nicht. 4) rothe Perlen.

⁵⁾ Sperber. 6) Leoparden. 7. weisse Ehiere.

Der beste Sonig von der Welt ift in Mingrelien anzutreffen 1) wegen der groffen Menge des Melissen-Rrautes oder Confieli de grain; ungeachtet Strabo und etliche andere Schreiber das Honig von Kolchis vor das ungefundestel 2) und welches das Hirn verwirren foll ausge:

schrien haben. p. 150.

Der Albel in Mingrelien, hat über feine Uns terthanen vollkommen Macht des Lebens und des Todes. 3) Die Unterthanen muffen ihnen Geschencke bringen/eine Ruh mit einem Rorbe Gersten/ Brod/ Wein/ Geflügel. Rriegt der Edelmann Gafte/ 4) fo Schickter fie feinem Un= terthanen gu/ der muß sie tractiren/ ja hat der Edelmann Euft/fo geht er felbft zum Unterthas nen/ der mußihn auffs beste tractiren. p. 151.

In Mingrelien wird den Arbeitern eine Mufic angestimmt ben ihrer Arbeit/ 5) damit sie dadurch fich erquicken mochten/ und die Arbeit erleichtert sehen. Und darauf gehen sie gegen

Abend mit Singen nach Hause. p. 151.

In Mingrelien verkauffen die Beren offters ihre Unterthanen vor Sclaven. 6) Als einst ein Berr von Turcken was haben wolte / und sie

¹⁾ beste Honig. 2) ungesund Honig. 3) Edel fenthe Gewalt. 4) Bafte bewirthen Unterthanen. 5) Music ben der Arbeit. 6) Unterthan. verfauffen.

sie davor zehen Sclaven begehrten/ließ er den Geistlichen zuwissen thun/daß er eine ansehnliche Messe bigen. Worauchte/ und wolte davor sie befriedigen. Worauf so bald zwölff Priester kamen/
1) diese ließer in die Kirche gehen/hörte die Messe/se/ließ darauf ihnen Haar und Bart abscheeren/
und solcher Gestalt sie den Türcken als Sclaven überreichen. So verkauffen Männer ihre Weiber/ und ein Edelmann seine Mutter sür ein türckisch Pserdt, p. 132.

Die Mingrelier haben ihre Hembde am Hals se und unten mit Gold durchwircht, und hangen ihnen biß über die Hosen herab. 2) Soist auch das Berkleid kurger als das Hembde. p. 153.

Die Mingrelier nähren sich von der Jagt/ und sagen: 3) des Menschen Glückseeligkeit stehe hierin/wann er ein Pferdt/ einen guten Hund/und einen treslichen Falcken überkomz menkan. 4) p.153.

InMingrelien verkauffen der Braut Eltern ihre Tochter recht. 5) Denn als der Kürst eis ne Princessin von Cirkassien nahm/forderte ihr Vater 100. Sclaven, 100. Küh/100. Schofen und 100. Pferde. Will der Brautigam seine

¹⁾ Geistl. und Weiber verhandeln. 2) Hembde. 3) Jagt: 4) Glückfeeligkeit Gröffe. 5) Braut verkauffen.

ne Liebste sehen/ 1) mußer Wein und 1. Och: sen mitbringen / woben sie sich lustig machen.

p. 153.

In keinem Orthe der Welt werden Aertte höher geachtet und geehret/ 2) als in Mingrelien, sonderlich die Frantsische und Italianische. Wer nur kan dem Patienten eine Purgation zusbereiten / der wird vor einen treslichen Doctor gehalten. Sonst haben sie das Mittel behm Fieber. 3) Sie setzen den Krancken ins kalte Wasser und lassen ihn von 2. Männern eine gewisse Zeit darinn halten/daß er nicht entslichen kan/das soll das gewisse Mittel wider dis Untraut seh. p. 154.

Die Probdurch heisses Wasser ist in Mingrelien, 4) da man einen Ressel übersetztworaus man das Wasser siedet/u. aus welchem der Beschuldigte ein 4. muß langen/ist nach 3. Tagen kein Zeichen des Brandes am Urm/so schäft

man ihn unschuldig. p. 157.

Die Leuthe/so ihre Kinder in Mingrelien nicht ernähren können/ 5) die vergraben sie/ wann sie solche gebohren/lebendig unter die Erde. p. 157.

Der

31

e.

50

¹⁾ Braut sehen um 1. Ochsen. 2) Aeriste geehrt. 3) Fieber-Cur. 4) Prob durche Baffer. 5) Kinder vergraben lebendig.

Der Patriarch in Mingrelien sorgt um nichts/ als Geld zu sammlen; 1) er macht keinen Bischoff/wo er ihm nicht 5. oder 600. Eronen giebt. Der Groß: Vezier hat ihm einst 84. Eronen vor eine Beichte gegeben/2) damit war er nicht vergnügt. Den als der Herr hernach kranck worden/wolte der Patriarch nicht zu ihm kommen/ weil er ihm vor dem so wenig gegeben. p. 158. vid. Chardins Reisebeschr. p. 134.

Die Mingrelier tauffen ihre Kinder erft im 3ten oder 4ten Jahr/3) und zwar in einem Bier: Reller/welchen Orth sie so heilig halten/als die Kirche/4) wo die Pathen es baden in gewenhtem

Waffer. p. 158.

P

1

3

11

n

01

Am St. Georg Abend wird in Mingrelien die Kirche St. Georgi vom Fürsten versiegelt/5) Morgens aber wieder geöffnet/ da sindet man einen Schsen/ den man gläubt von St. Georg zusenn/6) den säht man. Ist er wild undswehrt sich gegen die/so ihn greiffen wollen/so halten sie es/daß Krieg diß Jahr kommen werde. 7) Ist er zahm und faul/deuten sie es auf ein fruchtbar Jahr. 8) Hat er rothe Haar/so soll Sterben kom:

¹⁾ Patriarch Geldsgierig. 2) Beichte bezahlen. 3) Tauffe im dritten Jahr. 4) Bier-Reller heilig. 5) Aberglaub. 6) St. Georg Abend. 7) Ochs in der Kirche. 8) Jahr Bedeutung.

Kommen; dieser wird getödtet/ und davon was hohen Personen geschieft als ein Heiligthum und Mittel wider allerhand Kranckheit. p.159.

Die Bolcker des Caucalus essen keine Fische/ und haben vor Krebsen einen Abscheu/ 1) daher sie die Mingrelier verlachen/ die solche vor Deli-

catessen achten. p. 161.

Die Circassier, so mit den Tartern grangen/ werden durch Berge von Mingrelien geschieden/ 2) es hat der Moskowiter sie ihm unterthänig gemacht. p. 163.

Der Circassier Pferde sennd hurtiger und

schneller als der Tarternihre. 3) p. 164.

Der Bräutigam in Circassien, 4) mußder Braut Vater zur Danckbarkeit ein Geschensche geben. Wann der Mann ohne Kinder stirbt und läst Brüder nach/ muß der Aeltesste die Witwe nehmen/ 5) damit er seinem Brusder Saamen erwecke. p. 165.

Wann ein Knab eines Edelmanns in Circassien 3. oder 4. Jahr alt/6) so giebt man dems selben einem seiner Diener/ der ihn in Reiten und mit Bogen zu schiessen und wilden Thieren

nachzutrachten muß anführen. p. 165.

Dies

5

¹⁾ Fische und Krebse nicht essen. 2) Circassier. 3) Pferde schnell. 4) Braut Vater beschencken. 5) Wittwen Heyrath 6) Edelleuthe Kinder Inform.

Dieberen ist ben den Circassiern nicht ein Schandsleck i) sondern ein Ruhm und Ehres

welcher sehr hurtig darinnen ift. p. 166.

2/

i

1/

g

0

15

36

15

11

17

Wann ein Edelmann in Circassien verstors ben/ 2) wird ihm im slachen Felde ein groß Ehstenmahl aufgerichtet; worauf man die Leiche legt/daß Eingewerde drauß nimmt. Nach &. Tagen kommen Freunde/ Berwandten und Unterthanen/ bringen ihm zum Geschenck silberne Schaalen/ Bogen/ Pfeile/&c. stellen solche neben die Leiche. Die Chefrau sist gesgen dem Todten auf einem Stuhl/die ihn stets ansieht/doch keine Zähren vergeust und zwar ganzer &. Tage/denn Weinen ist eine Schande unter ihnen. 3) Drauf wird der Todte/nebst den Geschencken in einen hohlen Baum gesteckt/ und zu Grabe gesührt/mit dem Geleit der Freuns de. p. 167.

Albanien zeugt so starcke und grinige Dunde/die auch Lowen und Tyger angreissen. 4) Da sind auch Scorpionen und Tarantulen. 5)

Die Landschafft Kurdistan scheidet Türcken von Persien. 6) Die Einwohner sollen den Teus-

¹⁾ Dieberen eine Shre. 2) Edelmanns Begrabenuß. 3) Weinen eine Schande. 4) Hunde starecke. 5) Taranteln, Scorpion. 6) Kurdistan,

n et

te

91

de

ne

be

SU CE

m

u

Car

Tenffel anbethen und ehren/ 1) daß er weder ihnen noch ihrem Viehe Leid zufüge. Weswesgen ihr Land des Teuffels Land genennt ist. 2) p. 169. 170.

Dappers Asia,

Den Landtschafften Mesopotamien, Babylonien, Assyrien, Anatolien oder flein Assen un Arabiens.

Melopotamien oder Algizora ist die Stadt Nisibys, da haben die Armenier eine Rirche/darunter eine Capelle ist/ worin ein Brab/3) welches die Armenier vor Jacobs, Bisschoffs zu Nisibys halten. Als die Mohren einst die Stadt belagert/soll unversehens eine Mensge grosser Heuschrecken und Mücken seine Mensge grosser Heuschrecken und Mücken seine Mensge großer Heuschrecken und Mücken seine Mensge gradt/daß sie die Belagerung verlassen müssen. 4) Zwen oder dren Stunden von der Stadt wird am Wege eine Klause oder ümbmanerte Kammer gewiesen/ welches die Juden vor des Propheten Elisa Begräbnis halten. 5) p. 9.10.

7) Teuffel anbethen. 2) Teuffels-Land. 3) Jacobs Grab. 4) Belagerer verjagen Mücken und Heuschrecken. 5) Elisa Grab.

Ourfa ist die Sauptstadt Mesopotamiens, wo ein Brunn/ der jur Chre Abrahams gebaus et/ i) und wie die Christen daselbst vorgeben? foll dif der Orth fenn da Abraham auf feine Rnie gefallen/ und fein Beeth verrichtet. Uns ter seinen Knien maren aus einem Loch zwey Waffer Brunnen entfprungen/ die einen Teich gemacht/darinn wimmelt es von Fifchen ; 2) doch fein Chrift darf aber fich geluften laffen eis nigen daraus zu nehmen. Die Turcken nens nen sie Abrahams Fische. Zu Ourfa wird das beste gelbe Corduan-Leder gemacht/ 3) gleich wie au Tokat das blane/ und zu Diarbek das rothe. Einige halten Ourfan vor Haran Abrahams Bohn. Platiandere vor die alte Stadt Ecleffa. p. II.

Die Stadt Amida oder Diasbekir 4) hat eine doppelte Mauer; die ausserehat 72 Thurs me/ zur Ehr und Gedachtniß der 72. Junger unsers Deplandes. 5) Einige erstrecken die Zahl der Thurme auf 360. Die Stadt ist 3.

Meilen im Umfreife. p. 19.

14

1

0

3

Einige halten Haran vor die erste Stadt/ 6) wels

¹⁾ Abrahams Brunn voll Fische. 2) Abrahams Fische. 3) Corduan. 4) Stadt Amida, 5) 72. Junger. 6) erste Stadt Haran

welche nach der Gundfluth erbauet worden.

90

rei

fel

es

w

ON TO

au

Ca

(3)

ro

111

lo p.

311

Si

ho

H

(3

3)

(th

p.34.

In der Stadt Haran oder Karrhe beteten die alten Sinwohner den Mond an und leistez tenihm Göttliche Ehres 1) dem sie auch einen Tempel ein wenig von der Stadt erbauten.p.35.

Babylonien oder Chaldæa, hent Irak genannt.

2) wie Berosus beym Josepho schreibt/die meisten aber beglauben es/ daß Belus Babylonien erbaut/un habe dazu Dech/Leim gebraucht/ die Steine besser und sester aneinander zu sügen/ womit Genes. 6.14. auch die Archa vermacht war. Durch die Stadt fließt der Euphrates. p. 69.

Ju Babylon war der Tempel des Jupiter Belus mit kupsfernen Pforten/3) mitten im Tempel war ein sesser Thurm/einer Stadien hoch/ über diesen war ein anderer Thurm/und so sort biß auf den achten. Der Umgang war von aussen in die runde auf Wendel-Treppen/so nach allen Thurmen gieng. 4) Mitten im Ausgan-

1) Mond Tempel und Anbetung. 2) Babylons Bauherr. 3) TempelJupiter Belus, 4) Babyl. Thurm. 1.

I

11

5.

9

r/

)-

t/

11/

ht

S.

e-

ns

\$/

tt

on

If:

11

ns

gange waren Rubbancke. Auf dem letten Thurm war eine groffe Capell, worinn ein bes reiteres Bett ftunde/alda war eine guldene Taf: fel. Rein Mensch vuhete des Nachts daselbst es ware denn eine Frauens Derson aus den Gin wohnern/ 1) welche & Ott unter allen dazu er: mählte / wie die Chaldwer sagten/ welche des Abgotts Priester waren/zumahl fie vorgaben/ Stt fomme felbft in diese Capelle, und rube auf Diefer Bettstatt. So ware auch aufferder Capell ein gulbener Altar. 2) Da war auch ein Bild in der Capelle, 12. Ellen groß von purem Golde / 3) fo Xerxes weggeraubt. Diesen Tempel foll Semiramis erbaut haben/und Herodotus und Diodorus. 4) Diefer Tempel und Thurm foll aus den Reliquien des Babylonischen Thurms gebauet senns Genes. IL p. 74.

Die Königin Nitokris, ließ eine Grabstätte zu Babylon machen/ 5) mit der Schrifft? Si quis Rex pecunia indiguerit, is recluso hoc monumento, sumat quantum volet. Herod. L. 1. Als Darius solches laß/ließer das Grab öffnen/fandt aber nichts als eine Leiche/

35 2 und

¹⁾ Weiber Priesterinnen. 2) gülvener Altar. 3) gülden Bild. 4) Tempell Semframis. 5) Grabs schrifft vor Beißige.

im

I

ba

1111

ga

tet

Di

un

bel

die

2)

ur

rit

de

1080

W

W

10

ba

30

5

im

und folgende Worte: Nisi malus fuisses homo & pecuniæ insatiabilis, nunquam sanè se-

pulcra mortuorum violasses. p. 75.

Die Unbeständigkeit des Glücks 1) stellten die Babylonier in ihrer Stadt vor also/ da in einem Gewölbe 4. güldene Wögel/ Drehhälse oder Bachstelken hiengen/welche die Könige erinnerten/ sich nicht allzusehr über andere Menschen zu erheben. 2) Weil der Vogel ohn Unsterlaßseinen Halbumdrehet/oder den Schwanz bewegt/ so wolten sie dadurch die Unbeständigskeit des Glücks andeuten. p. 76.

In der Borstadt zu Babylon, Kalliston, i. e. die allerschönste genannt/ 3) verbrannte sich auf einem hohen Polts : Paussen der India: ner Kalanus, teste Plinio. Da waren die hän: gende Gärten/ 4) vid. Strabo und Diodorus, welche Josephus hängende Paradiese nent; wo:

ben Thier: Garten. p. 76.

Als Darius Babylonien belagerte/ 5) sprachen die Belagerten hönisch/ wenn die Mauls Eselin gebähren werden/würden sie die Stadt erobern/ denn sie mennten/wie jenes nimmers mehr geschehen könte; also anch dik nicht. Aber

¹⁾ Glückes Unbeständigkeit. 2) Bachstelken. 3) Calani felbst Verbrennung. 4) hängende Garten. 5) Belagerter Jochmuth.

0-

le-

en

in

lfe

ets

ens

Ine

115

igs

e.

id

ias

ins

US,

000

tas

uli

adt

ers

bet

im

en.

im 20. Monath der Belagerung zeigte sich das Wunderwerch daß Zopyrus Maul: Esel gesbahr / 1) worauf der verstimmelte am Naß und Ohren zu den Babyloniern kam/ und vorzgab/ so sen vom Dario geschändet. Da menuten die Babylonier, er würde Rache üben an Dario, und da er sie nach 10. Tagen ümbetliche Soldaten ansprach/ gaben sie ihm solche/siel aus und säbelte einige Persianer nieder. Darauf gasben sie ihm die Schlüssel/ er aber / als Darius die Stadt belagerte/öffnete ihm solche. p.79.80.

Bon dem Babylonischen Thurm. Gen. 11. 2)p.80-88. conf. Diederici Antiquit. Bibl. V. T.

Dren Viertel Meilen von der Stadt Hyt, und 8. Tagreisen von Bagdad, ist ein Thak/wostinnen viel Spring-Brunnen oder Quell-Asdern/3) die viel Theer und Pech auswerssens so durchs ganke Land gebraucht wird/damie die Fahrzeuge steiff zu machen. Einjeder von den Spring-Brunnen giebt einen Thou von sicht wie eine Esse oder Schmiede/wenn er im Ausswerssen begrieffen ist/welches Tag und Nacht währet. Die Einwohner nennen den Irth Babal Gehennam, i. e. eine Thur oder Pforte der Höllen. 4) p. 90.

1) Maul-Esel Gebuhrt. 2) Babyl. Thurm. 3) Pech-Brunn. 4) Hollen, Pforte.

60

be

fti

ge

110

DC

al

de

ge

14

t

b

1

5

1

Die Stadt Borsippa, 1) soll liegen in der Gegend des Babylonischen Thurms. Die Luste des Brithes Borsif soll gant unwissend machen/2) also daßer alles das vergisset/was zuror durch grosse Muhund Fleiß erlernet/wocher auch jeder seine Sprache soll vergessen. Dieraus ist unter den Rabbinen das Sprichwort: Babel und Borsif sind bose Zeichen des Gesetzes. p. 96.

Zu Borlippa maren viel Leinweber/und fles der Maufe die zum Effen gefangen worden. 3)

p.97.

Durch Bagdad fliest hindurch 4) der Fluß Tigris, es heist aber Bagdad auf Persisch ein gesschenckter Garten. Einige mennen/es habe von einem Silde Bag genant/und von Daden, so heist gegeben/den Namen. Die Türcken nennen sie Dar Alsani, 5) einen Brth oder Hans des Friedens. p. 99.

Zu Bagdad, welches Anno 1639. von Türzeren war erobert/ 6) ist das Frauen-Zimmer iber die massen school geht aber nicht eher aus dem Hause/als des Donnerstages/ 7) da sie

¹⁾ Borsippa. 2) vergeklichemachender Orth. 3) Leinweber / Fledermäuse essen. 4) Bagdad. 5) Dauß des Friedens. 6) schon Frauen-Zimmer. 7) Frauen-Zimmer geht Donnerstags nur aus.

ben den Gräbern ihrer Männer und Freunde zu bethen pflegen/ 1) am Freytag aber gehen sie früh aus ins Bad. Doch bedecken sie ihr Unsgesicht mit einer gestreifften Leinwand oder seidernen Zeug 2) so zwen Augen; Löcher hat / und vom Kopff bis auf die Füsse reichet. p.113.

In Bagdad trägt das Frauen-Zimmer nicht allein Jubelen an Armen und Ohren/3) sons dern durchbohren auch die Nasen/darein sie Rins ge stecken/4) einige färben auch ihre Augen

schwarg. 5) p. 114.

er

le

10

18

10:

t's

6.

8.

20

3)

48

18%

on

ift

fie

188

凯

191

118

fie jen

ler.

Alle Jahr begeben sich die Juden in grosser Menge nach Bagdad, 6) und besuchen mit gross ser Andacht das Grab des Ezechiels, 7) so am Fluß Chabor anderthalb Tagreisen von der

Stadt befindlich. p. 115.

Ben Mansil, 8) wird das Grab des Prophezten Jonas gezeigt. Die Truhe/darein die Gezbeine des Propheten senn sollen/steht ein wenig von der Erden erhoben/und sind 2. Staffeln daz vor gemacht/ worauf die knien/die allda ihr Gezbeth verrichten. Denn die Mahometaner stelzlen dahin sleißig Wahlfahrten an/und sind gezeiche

¹⁾ Bethe Orth. 2) Angesicht verdecken. 3) Frausen-Zimmer Tracht. 4) Nase voll Ninge. 5) Ausgen färben. 6) Jüden Wallfahrt. 7) Ezechiels. Stab. 8) Jonas Grab.

d

le

in

1

te

wisse Dorffer/ die jum Unterhalt des Grabes mussen spendiren. Dißseits der Stadt Mausil steht auf einem Berge eine Capelle, welche der Orth seyn soll/ wo Jonas unterm Schatten des Kurbiß gesessen/ 1) umb zu erwarten/ was

der Stadt widerfahren wurde. p. 117.

Die Sabeer in der Stadt Bassora 2) rühe men sich/von Seth, dem Sohn Adams, sen ihre Lehre eingeführet/und von Enoch, dem Sohn Seths, (der von den Arabern Edris und von Sabeern Hermes genennt wird) fortgepflanst worden. Jum Beweiß dessen melden sie von einem Buch ihrer Secke, welches sie Seths Buch nennen/3) gleich ob selbiges diejenigen Uberlieferungen/so Seth ihnen zueignen wollen/in sich begriffe. In demselben wird von Erbarkeit der Sitten/Ubung der Tugenden und Abschen der Laster gehandelt.

Die alten Sabeer, wie Maimonides schreibt/
4) extenten feinen andern & Ott/als die Stere

ne und die Gonne. p. 122.

Die Sabeer glaubten/Adam sen wie andere Menschen von Mann und Weib gezeugt/ 5)solz te ein Buch geschrieben haben von Arcanis Indicis

¹⁾ Janæ Kürbif wo gestanden. 2) Seths Nach. fommen. 3) Seths Buch. 4) Gott / Sonnes Eterne. 5) Sabeer Glaube.

dicis. 1) Item glaubten sie/ daß die Sees len der Gottlosen/2)wenn sie in einer gewissen in 9 mahl 1000. Seculis bestehender Zeit/ihre Pein ausgestanden haben/von Gott wieder würden zu Gnaden angenommen werden. Sie stauirten, der Himmel sen ein sinstres Welen oder Natur/3) und bestehe nicht aus den Elementen/könne auch nicht verderbt noch vernichtet werden. Die Welt machten sie mit Aristotele ewig. 4) Die Harbanisten unter ihnen hielten davor/ daß nach Versliessung 36445. Jahren alle Arthen der Thiere vergiengen/und hernach wieder erneuret würden/5) so solgte aus ein Seculum das andere immer sort. p. 128.

n

16

11

11

iŧ

11

te.

te

1

1-

is he

let

Die Sabeer haben 3. Bücher/erstl. das Buch Adams, das andre Divan von Bildern/das dritz te den Alcoran. 6) G-Ott/sagen sie/habe den Engel Gabriel aus dem Licht gezeugt/ 7) und sen Gottes Gohn/dieser Gabriel soll ein Hauptz mann über viel Legionen Teuffel senn/die mit ihm die Günder sollen abstraffen. Er soll viel Kinder aus dem Licht geschaffen haben. Wenn einer in letzten Zügen liegt/sagen sie/komme eine G5 5

6) Sabeer Bucher. 7) Gabriel mer?

¹⁾ Adams Buch. 2) Berdammten Seeligkeit.
4) Helt ewig. 5) Erneurung.

Zahl Teuffel mit ihren Fürsten und Hauptleu then herbey/ 1) darunter 360. der Bornehm: ften find/ die nebst dem Todt stehen und auff: warte. So bald die Seele ausfahre/werde sie an Berther geführt/ da viel Schlangen/ Hunde/ Lowen/Tieger und Teuffel sich aufhielten. Ift fie von einem gottlofen Menfchen / der in Gun; den geftorben/fo werde fie von den Thieren übel zugerichtet/ sen sie aber von Frommen/ so fabre fie über diese Thiere hin/und lange ben GOtt an. Allda waren 2. Engel/ 2) die jeder Geele Werchein einer Schaalen abwiegen/fep fie der Glori wurdig/ fo wurde fie auch von Stund an felbiger theilhafftig. Unter den Teuffeln zeug: ten fle Rinder/ weil fie Manner und Weiber. 3) p. 129.

Die Sabeer tauffen nirgends als in Flüssen/ und am Sonntage. 4) Bon Christi Gebuhrts sagen sies als seine Mutter aus sonderbahrer Eingebung sich am Jordan verfügt / daselbst Wasser zu trincken/ 5) hätte ihr Gott unterm Erincken den Seeligmacher in Leib geblasen.

p. 130, 131.

Von

¹⁾ Sterbender Beyfrand. 2) Engel wägen der Menschen Werck. 3) Teuffel zeugen Kinder. 4) tauffen Sonntags in Flüssen. 5) Christi Emspfängniß.

Won Johannis Tauffe fagen fie/ 1) es batten feine Feinde mit Indige das Waffer blau gemacht / aber die Engel hatten ein Faf rein behalten/woraus er getaufft. Als die Juden Chriffum wolten creußigen / fep er verschwun: den/ 2) da fie feinen Schatten erwischt/und Da= ran ihren Grimm ausgeschüttet. p. 130.

Die Sabeer fagen/Johannes der Tauffer fen von Elisabeth und Zacharia, 3) nur durch Rus fen und Umbarmen ohne einige Vermischung gezeugt / dem hatten fie ein Weib gegeben / ba er 4. Kinder befommen/und zwar allemabl/wen er Gott gebethen/ habe ihm Gott ein Kind aus dem Jordan gezogen / daß er feiner Frauen jugeftellet / bie es aufgezogen: Als er hernach eines natürlichen Todes geftorben/ 4) mit bent Befehl an feine Junger/fie folten ihn creutigen/ Daßer im Tode feinem Seligmacher gleich wurz De. p. 131.

Die Sabeer lassen alle Jahre sich aufs neue

tauffen. 5) p. 131.

¢

12

ft,

11

tt.

It

er

4)

114

Die Sabeer halten den Engel Gabriel vor den Schöpffer der Welt ; 6) als er sich aber bes

¹⁾ Johannis Cauffe. 2) Chrifti Crenkigung. 3) Johannes Empfangnuß ans Kuffen. 4) Johannis Lod. 5) jahrt. tauffen neu. 6) Gabriel Welt: Schupffer.

betrübt/daß Juden/ Türcken/ Atheisten und Ungläubige nicht würden seelig werden/ habe Gottzu ihm gesagt: Am Tage des Urtheils würden die Frommen vor die Bosen bitten/ 1) und durch diß Mittel würden sie insgesammt die Vergebung ihrer Günden erlangen und seelig werden. p. 133. Sie nennen sich St. Johannes-Christen. Die Johannem nach Maria

vor den groften Beiligen halten. 2)

Bey den Sabeern, wird vor der Hochzeit Braut und Bräutigam wieder getausst/ 3) die Braut/ so vom Bischoff bestragt wird/ ob sie eis ne Jungser/ muß es mit einem Eyde betheuren/ daraus sich von des Bischoss Frau besichtigen lassen/4) die es denn assirmiret. Findet aber die Frau sie nicht vor Jungser/ so wohnt der Bischoss nicht der Jochzeit bey/ sondern ein gemeisner Priester/ und daraus kan man wissen was die Braut sey/ und das sagen sie/5) geschehe mit der Besichtigung. 1. daß der Bräutigam nicht betrogen werde. 2. die Weibes-Bilder in der Zucht erhalten würden. p. 133.

Dattel-Baume/ 6) sollen sie wachsen und forts

¹⁾ Berdammten Seeligkeit. 2) Johannis Astim. 3) Braut und Bräutigam taussen. 4) Braut Bessichtigung ob Jungser. 5) Jungsern erhalten. 6) Dattelbäume gepaart.

fortkommen / so muß ein Männlein und ein Weiblein zusammen gesetzt werden / sonst vers

dirbt eines ohn das ander. p. 141.

Die Buffel: Ruh umb Babylon tragen biß in zwölften Monath ihre Jungen. 1) Reine Pfers de sind in der ganten Weltzu finden/die schöner/taurhafter und zur Arbeit tuchtiger sind/2) als ben Babylon, weil etliche biß 30. Stunden

ohn Effen bleiben fonnen. p. 141.

Die Sabeer sagen die Sonne fahre in einem Schiffe/ 3) worinn statt des Mastbaums ein Ereut sen/dergleichen Mennung hegen sie auch vom Mond/es soll aber Gott einen Engel besstellt haben/welcher muß acht haben/ob sie recht sortsahren und sich ihrer Pslicht gemäß verhalsten. p. 142.

Ein Sende sprach : die allerweiseste Weiße heit ist die Gottes surcht/ 4) und die allerthörich:

ste Thorheit die Bottlosigkeit. p. 156.

Anno Christi 713. oder 714. war in Irak ein Landvogt/ Namens Hagiagi, als der dem Tode nahe/ fragte er von dem Sternseher und die umb ihn waren/ 5) ob er auch einen Fürsten sehe/

der

¹⁾ Kühe 12. Monden trächtig. 2) beste Pferde. 3) Sonnen Schifffahrt. 4) Vottesfurcht. 5) sters bender Eprannen.

der bald sterben würde? dem antwortete der Sternseher: Ja ich sehe einen König/der bald und von stund an sterben wir/ Namens Kolaib. Da versehte der Hagiagi: in Warheit ich bin dieser Kolaib, meine Mutter hat mich also genennet. Der Sternseher sagte wieder: Es gebens die Sterne flar zu verstehen/daß ihr ieho sterben werdet. Worauf Hagiagi antwortete: Wohl dann/so will ich dich vor mir absenden/1) liesse darauf den Sternseher enthaupten. p.160.

Dem Türckischen Renser schrieb ein Calissis bie Tugend nimmt die Sünde hinweg; 2) Die Rene ziehet nach sich eine Besserung/ und zwisschen diesen zwenen Dingen schwebet die Gnade Gttes ze. und als er vor dem Renser war/sprach er/als er ihm seine Missethat vorhielt: Indem E. Maj. straffen/werden sie ihres gleichen haben/ indem sie aber verschonen/ so wird es niesmand deroselben hierinnen gleich thun können. Worauf ihm der Renser 10000. Ducaten gegezben/ und zu ihm gesagt: Besser dich/ und nimm deine vorige gute Arth an dich/ so wirstu nichts anders von mir sehen/ als was dir lieb und ausgenehm senn wird. p. 163.

Als der Califf Kahirs von seinem Ampte

pers

98

er

m

110

al

3

in

fel TI

R

in

m

3

en

er

111

30

fer

ett

m

10

¹⁾ Sternseher getüdtet. 2) Buffc.

verstossen war/geriether in solche Armuth/daß er seine vormahls unterworffene Unterthanen muste anreden: 1) D lieben Freunde/gebt eis ne Allmosen/ich war ohnlängst eur Calif, nun aber bin ich der ärmste unter euch allen. p.171.

Bojas Abuschajau, war erstlich ein elender Fischer/ 2) von Dailana burtig/begab sich aber in Krieg und hat Perfien fehr vermuftet. Diesem kam im Traum vor/ 3) als ob er sein Wasser abschlüge und aus seiner mannlichen Ruthe ein groffes Feuer hervorkame/welches fich in die Höhe begebent und sofort biff an den Sim= mel gereichet ; bif Feuer habe fich bernach in 3. Theil gesondert/woraus noch sehr viel andere entsprungen/also daß hiedurch die gange Welt erleuchtet worden. Endlich hatten die Lander un Menschen sich vor diesem Feuer niedergebogen. Hierauf verfügte sich Bojas zu einem Zauberer und Traum: Ausleger/ dem er den Traum er: zehlte/und von ihm die Untwort erhielt: Dies ser Traumist von groffer Wichtigkeits dem ich ench nicht eher auslegen werde/ bis ihr mir ein Pferdt und Kleid werdet zustellen. Bojas ant: wortet: Ich habe keine andere Rleider/als die ich

e

11

16

¹⁾ arm gewordener reicher Herr. 2) Fischer wird König. 3) Traum.

ni

un

ne

fat Si

üb

M

ge

rei l

0

te/

23

au

20

D

91

fer

p.

al

21

Pa

10

ich am Leibe trage/ wo ich euch die geben foll/fo bin ich nacket Der Traum Deuter versette: So gebt mir dann 10. Ducaten. Bojas (prach/ ich habe nicht einmahl 2. viel-weniger 10.; Doch gab er ihm hierauf eine Dezehrung. Nach folches Empfangen der Traum : Deuter also redete : Go wiffet dann/ daß eure 3. Gohne den Erdbos den beherrschen/und euren Dahmen bif ans Ens De der Erden bekannt machen werden. Don ihnen werden Ronige entspringen/ eben wie ihr Die mannigfaltige Theilung des Feurs beobachs tet habt. Bojas sagt hierauf/schamt ihr euch nicht/mit mir und den Meinigen Spott gu treis Ich bin ja ein armer Mann/ und meine Sohne liegen in gleichen Spittel francf/wie folten denn Konige aus ihnen werden fommen? der Traum : Deuter fagte : Bedencft an die Rede/wenn ich wieder zu ench fomme. über erguente fich Bojas, und befahl feinen Gobs nen/den Traum-Deuter mit Ohrfeigen abzus fertigen/ welches auch sofort geschahe. auf jogen die Sohne Bojas, ju dem Ronige der Dailamiter, der den jungften jum Land Dogt über Gurgistan machte. Weil er aber mufte/bie Hersen des Wolcks durch Geschencke an sich zu bringen/daßer endlich nach dem Tode des Ros nis

niges Ronig wurde/ eroberte Ispahan, Schiras und fast gang Persien, nahm Bagdad ein zu seis ner Residence, nahm gang Diarrebia ein/ und fatte fich ein zu einem Renfer in Bagdad, feine Enciel find ihm hernach succedirt, und haben uber Bagdad, Irak, Maufil, Diarbekin, Harran, Membigz, Persien, Karmanien und Guristan geherrschet. p. 175 -- 181.

6

e:

1/

d

18

05

15

11

)t

90

4

is

le

1

2

ie

ra

18

Ic

15

T

jŧ

ie

U

Anno Christi 845. starb im 32. Jahr feines Alters der Califf Harran Abugiafter, als er 5. Jahr und 9. Monath regiert. 1) Die Ursach seines Zodes wurde dem übermäßigen Venus-Spiel zugeschrieben/einst sagte er zu seinem 2(rt: te/ bereite mir eine Argenen/ welche die Lust und Belieben zum Benschlaff vermehre. 2) Wor: auf der Art antwortete: Eure Majest. muß Lowen Fleisch brauchen und sonst nichts anders. Da ließ er einen Lowen schlachten und das Bleifch in rothen Gicheln fochen/ bavon er gu efs sen und zu trincken pflegte / er starb aber bald. p. 164.

Anno Christi 1170. wurde Calig Mastanjed also getödtet in Bagdad, weil er an seinem Vezier auf seinem Siegbette schrieb/man folte den Pallast-Wogt und Korboddin Kayemas megen

einer

¹⁾ Venus-Spiel/ Todes Biel. (2 Benfchlaffer, weckend Mittel.

te

ge

De

De

De

er

re

Zi

ne

6

m

50

br

ein

tet

ot

Dei

50

Du

ine

ber

wa

lebe

einer Missethat fangen und aufhängen; 1) solch Schreiben aber seinem Artte Ebe Sosia zustelltes so nahm der Artt das Schreiben und zeigte es vielmehr denen Zwenen wider welche es waren. Diese bathenihnser solle zum Caliss gehen und ihm anzeigenser hätte den Briess den Vezier übergebens der seinem Besehl nachkommen sen. Dierauf drungen der Pallast-Bogt und Kodboddin zum Caliss hinein und trugen ihn ohne angesehen er hesstig schryesin eine heisse Badstube und schlossen hinter ihm zus 2) daß er daselbst verzschmachten muste. p. 189.

Des Suldan Achmeds Königes von Bagdad Vater Aris, der 29. Jahr wohl regiret/3) soll im Traum eine Offenbahrung von seines Les bens Ende überkommen haben/wodurch er bes wogen/ die Herrschafft seinem Sohn zu übers geben/ sey nach Diarbek gereiset/und habe sich zum Tode bereitet/da er denn der Zeit erwartes te/ die ihm war offenbahret worden. p. 191.

In Irak trug sich das zu/ 4) das Kosair des Königes Ziadimah Knecht/ umb sich an der Königin Zoba zu rächen/ ihm selbst die Nasen absschnitte/ 5) seinen Rücken biß aufs Blut geisselste/

¹⁾ Tyrannen schreckt Ende. 2) verschmachten in Badstuben. 3) Traumzeigt das Lebens-Ende. 4) Nache. 5) Nasen ihm selbst abschneiden.

4

19

18

17.

10

والا

1). d-

M:

be

13

ad all

62

ra

d

25

8

60

13

e/

P.

tel und damit vor die Konigin Zoba trat / in Hoffnung auf solche Beise von ihr willig auf: genommen zu werden/ 1) gleich als ware er wis der den Amy (der von Rakos, der Schwester des Ziadimah und dem Hadi, fo Meundschence des Ziadimahs gewesen/gezeugt) aufs hefftigste erbittert/weil er ihn so schändlich zurichten / fein rechtes Absehen aber ware/sich an ihr wegen des Ziadimah zu rachen. Er vollführte auch seis nen Anschlag nicht lange hernach/ benn unterm Schein/ als wolte er Lebens-Mittel und Rauff: manns-Wahren an Hof bringen/worüber er von Zoba Amvs Tochter ware gesetzt worden, brachte er geharnschte Manner in Ruften binein/ 2) welche die Ronigin umbs Leben brachs ten. p. 197.

Der Sin und zwanhigste König in Irak, Alnooman hatte z. gute Freunde und Trincke Brüs der / 3) welche er einsmahls mit truncknem Hanpte lebendig ließ begraben/ da sie doch nur durch den überstüßig zu sich genommenen Wein in einen tieffen Schlaff gerathen waren/ als as ber Alnooman ausgenüchtert hatte/ reucte ihn/ waser gethan/ und ließ ihnen zum Gedächtnüß

\$ 2

Des

¹⁾ Zapyrus. 2) Soldaten List. 3) Trunckne lebendig begraben.

定

ne

w

æ

2

ft 2

be

ni

ri

ge

111

je

311

11

fo ft

11

fi di

1

5

f

der alten Freundschafft/ und zu sonderbahren Ehren/ ein Grabmahl aufrichten / er sonderte auch vor fie z. Tage aus/beren einen er den Tag der Traurigkeit / und den andern den Tag der Frohligkeit nennte/ 1) wolte auch solche mit diesem Bedinge unterhalten/ daß wennihm auf der Reise jemand am Tage der Traurigkeit bes gegnen wurde/er denfelben alsdann tobten/und mit seinem Blut das Grab benehen wolle; wur: deihm aber jemand am Tage der Frohligkeit aufstossen/ so wolte er ihn mit vortrefflichen Ge= schencken begabt, von sich lassen. Ginst trugs sich zu daßihm am Tage der Betrübniß einer/ Nahmens Tayer begegnete / der ihn ehedessen freundlich empfangen hatte als er von der Jagt ermudet und verirret/zu feiner Butten gelangt ware / diesen konte er nun nicht wohl wider die Gewohnheit dieses Tages beschenckt von sich lassen/vielweniger aber ihn/wo er anders nicht das Recht der Gast : Frenheit verlegen wolte/ welches doch die Araber sehr steiff und genau bes obachten/todten. Dannenhero hielt er wohls gethangu fenn/ wenn er den elenden Tayer mit stattlichen Geschencken doch wieder absertigte/ doch mit dem Beding/ daß er unterdeffen einen Bur:

¹⁾ Tage der Traurigkeit und Frhhligkeit.

ite

ag

er

nit

uf

bes

nd

ir:

eit

jes

gs

er/

ien

igt

1gt

die

id

dit

lte/

bes

bls

mit

jte/

nen

ůr:

Bürgen an seiner Stelle hinterlieffe/ 1) wo er felbst, als dem der gewisse Todt bestimmet/in eis ner Jahres Krift nicht wieder zurück kommen würde. Als diß einer der vornehmsten Sof: Bedienten vernahm/ging ihm diß frembden Mannes als Roniglichen Wohlthaters Uns stern zu Bergen/ daß er sich an seiner statt zum Burgen einstellte / wie nun der lette Tag der bestimmten Zeit erschien / und der Tayer noch nicht fich einstellte/ließ der Ronig das Blut-Ges richte über den Hofdiener halten/ denn er wolte gern den Gaft als Tayer ben Leben erhalten/ und an deffen fatt ben Burgen tobten. Die= jenigen aber fozugegen waren/gaben den Ronig zu verftehen/der Tag fen zwar angebrochen/aber der Abendenoch nicht kommen/bif dahin muste mondes Tayers Unfunfft erwarten. schen ftellte fich der Tayer ein. Der Ronig er: ftarrte über dieses Mannes Standhafftigfeit/ und konte sich nicht genng verwundern/ daß er sich so frenwillig zum Tode eingestellet/ 2) daer doch durch des Burgen Tod gar wohl hatte ben Leben bleiben konnen. Dannenhero fragte ihn der König/ was ihn bewegt sein Wersprechen fteiff und fest zu erfüllen/ daßer mehr Gorge vor eines

¹⁾ treuer Burge. 2) redlich im Berfprechen.

fes

net

ber

Det

1111

p.

gui B

De

m

hoe

00

Se

00

m

re

eines andern als sein selbst eigenes Leben trüge? worauf der Tayer antwortete/ das Gesetz seiner Religion derer er benystichtete/ wolle solches kurzumb haben. Als nun der König fragte was dis vor eine Religion sen? sprach er/ die Christliche. Wie nun der König hierauf die Hauptstücke des Christl. Glaubens auf sein Begehren von Tayer vernommen hatte/ 1) pflichtete er der Religion ben/ ließ den Tayer und seinen Bürgen ben Leben/ schaffte die barbarische Gewohnheit ab/ nahm nebst allen Einzwohnern in Hira oder Irak die Christl. Religion an. p. 199.

Das Land und Königreich Assyrien.

Es Propheten Jonæ Grab wird eine halbe Deile vom Tiger-Fluß gewiesen / 2) wo eine Moque erbaut. Der Orth wird in solchen Ehren gehalten/daß keln Christ darein kommen kan/es geschehe dann heimlich durch sonderbahre Gunst oder Darreichung einiger Præsenten, welches doch nicht anders als des Nachtes/und zwar Varfuß geschehen kan.p.206 Bev

¹⁾ Christenthum annehmen. 2) Ionx Grab Seilig.

Ben der Stadt Cherazoul am Ufer des Flusses Altunson oder des Gold-Flusses/sind brunnen zu sehen i) die siedend Wasser hervor gesben; 2) wenn man dasselbe trinckt/ so empfindet man grosses Grinen und Reisen im Bauch und Därmen/ worauf die Stulgänge erfolgen. p. 270.

Bey Cherazoul sind viel Sichen an einem grossen Berge/ wo die Sinwohner kein ander Brodt essen als von diesen Sicheln gebacken.

3) p. 207.

3

e

e

H

)

r

1

to

n

be

2)

in

in

南

ter

es

06

ien

ab

Zu Berlis darf niemand zu Pferde reiten als der Bey oder Herr des Landes und sein Stalls

meister. 4) p. 208.

Inder Landschafft Siracene oder Arbelitis, halten sich nahe ben dem Flusse Argodes weisse Schlangen mit schwarzen Röpffen auf/ 5) in der Länge von 6. Schuhen/ so tödtlich zu stechen pflegen. p. 210.

Wann dem Polyeno glauben zuzustellen/solf Semiramis ihr haben zu Ehren diese Saule an den Grängen des Neiches lassen aufführen/ 6) mit den eingegrabnen Worten: Ich als regirende Königin/habe zu Grängen gegen Osten/

1) Gold-Fluß. 2) Brunn siedend. 3) Sichels Brodt. 4) reiten zu Pferde verbothen. 5) weisse Schlangen töblich. 6) Semiramis Stren-Saule.

den Sluff inamanes (fo Plinius joncanes nent) und gegen Suden das Weprauch und Myrr: hen arragende Landt/(i. e. Arabia) nach Abulfarai Bericht/lebte Semiramis zu Beiten Abrahams und ließ Berg und Sugel auffwerffen/aus Kurcht vor einer andern Gundfluth. Sie war Decretis Tochter/ Nini Gemahlin / Dever er: ster Mann hieß Menon; Siehat 42. Jahrregiert nach Nini Tod/ 1) als sie aber ihren Sohn Ninum oder Ninyam zum Benschlaff wollen bewegen / sen sie von ihm umbs Leben bracht/ so aber schwerzu glauben/ daß eine Frant von so hohem Alter ein Belieben zu folcher Blutz schande solle gehabt haben. Diodorus erzehlt! daß sie daßkönigreich dem Sohn übergeben/ha: be sich darauf aller Menschen Augen entzogen/ gleich als folle fie nach des Oracels-Bericht/bins führo ben Göttern wohnen. Ja einige fagen/ sie habe sich in eine Tanbe verwandelt/ 2) und nachdem viel Bögel fich auf ihren Palast gesett fen sie mit ihnen davon gepflogen. Dannenhes voehren die Aslyrier, weil sie/ die Semiramis unsterblich machen / eine Taube/ 3) als eine Gottin. Sie ward alt 62. Jahr. p. 213.

Die

De

da

m

er

B

ai

的

1

11

¹⁾ Semiramis Tod. 2) Semiramis verkehrt in eis ne Caube. 3) Taube Gottl. ehren.

Die Kurden in Assyrien bekenen sich wohl zu der Mahometaner Lehre/wissen aber weniges davon. Einen schwarzen Windthund halten sie in grossen Ehren/ 1) wer in ihrer Gegenswart ein schwarz Windspiel solte tödten / der muste gar gewiß das Leben lassen. p. 219.

Obschon die Chaldaische Sprache nicht die ersteist/2) doch ist sie mit gutem Recht nach der Babylonischen Gefängnißeine Gebähr-Mutter anderer Sprachen/wie die Syrier, mehr Potamier, Araber, Armenier, Abyssiner viel von

ihr haben entlehnt. p. 220.

8

11

I

14

tl

10

1/

12

1/

0

tl

25

is

18

ie

cis

Die Assyrer opfferten einer Taube/ 3) in die sich Semiramis verwandelt/ sie beteten die Sonne unter den Nahmen Adonis an/ 4) auch die Venus unter dem Nahmen Archilis, den allerhöchsten Gott unter dem Nahmen Adad, welchem sie die Göttin Atargatis zulegten/ wos durch sie die Gonne und das Erdreich verstanden denen sie die Krafft aller Dingezuschrieben. So verehrten sie auch die Sonne unter dem Nasmen des Jupiters, und halten sein Bild von Golde ohne Bart aufgerichtet. Nach beteten sie an den Abgott Nisroch oder Nisrok, 5) so ein

¹⁾ schwarzer Windhund geehrt. 2) Chaldaische Sprache. 3) Tauben Opffern. 4) Sonne anberhen. 5) Abgott Nisroch.

le

Del

ler

00

le

1

einBret oder Tafel war aus Now überbliebener Archa, wodurch sie den Noa verrehren wolten als einen Vater aller Menschen und fortpflanzer derselben. 1) Sohalten sie auch denn das Rimmon, i. e. höchsten & Ott / ist so viel als Pomona, zu geschweigen des Bells, des Abgotts Nebo. p. 220. 221.

Die Landtschafft Anatolien oder klein Asien.

Un sindet an dem Orthe/wo vor das alte Ilium oder Troja gestanden eine weisse Saule von Marmor, 2) so noch in etwas in der Erden steckt/mit dem übrigen Theil aber zu Boden liegt/und ist an der einen Seite die solzgende lateinische Oberschrifft gehauen/welche man wegen Alters kaum Lesen kan:

Imp. Cæsar Mar. Aur. Antoninus Dius Felix, Barthicus, Germanicus Trib. P. I. Imp. XV. Cos. III. Provinciam Asiam per viam & slumina pontibus subjugavit. Auf der andern Geiten standt: Imp. Cæs. Ang. Diocletiano regnante. p. 231.

In der Stadt Abydos war eine hohe Schu-

¹⁾ Noaverehrt. 2) Marmor-Saule Antonii,

le/ 1) wo annoch zu Plinien Zeiten ein Stein verehret wurde/welcher vom Himmel soll gefal-

len senn. p. 237,

Ben Ephesus wird noch ein Stück eines vierseckigten Thurmes gewiesen! samt 2. Rammern/ deren eine sehr schön und gant mit Marmel ist geziert/2) diß soll St. Pauli Gefängniß senn. Davon halten die Christen des Landes diß/daß der Irth wo Paulus und nach ihm viel andere Märkerer gefangen gesessen/ und das durch eine sonderbahre Gnade von GItt/die Zeit so alles sonst auffrist/ diesem Gemach/ diß auf den heutigen Tag nichts schaden können. p. 244.

Das Bild der Dianen, zu Epheso im Tempel 3) hatte Kajeras gemacht/ und mennen Einige es senvon Ebenholtz gewesen. Da war auch ein Bild des Apollo, welches Polykletus

gemacht. p. 245.

P

0

Der Saumeister des andern Tempels zu Epheso (nachdem den ersten Herostratus verbrandt/) war Cheiromokrates oder Dinokrates 4) (teste Solino) der auch die Stadt Alexandria erbaut/da war das ganze Bemäuer mit

¹⁾ Stein vom Himmel gefallen. 2) St. Pauli Ges fangniß. 3) Diana Bildes Meister. 4) Cheiromokrates.

mit den Wercken des Praxiteles ausgeziert/ 1) der ein kunstlicher Bildhauer in Marmer war.

p. 246.

Zu Smyrna an der Pforte/steht ein grosser wilder Ricschbaum/ 2) der/wie die Griechen des Landes vorgeben/ deß Heil. Polycarpus Lehns oder Leit-Stock gewesen seyn soll. p. 252.

21m Flusse Kaystros ben Smyrna, trifft man an Hyenen, 3) die Jakhals oder Chakals ge-

nennt werden. p. 266.

Nach dem Canarischen Weine wird der Smyrnische vor dem den besten gehalten. 4) p. 267.

Solustiges ben Smyrnazu wohnen ist/soges fährlich ist es auch/weil fast kein Jahr vorben geht/5) da nicht eine Pest im May, Brach-und Deumonath solte grassiren, niemanden aber mehr angreissen als die daselbst wohnende Christen. 6) Worauf im Herbst und October histige Fieber folgen/7) daran mehr Leuthe sterben/als an der Pest. So giebt es auch/wie Strabo meldet/L. 14. viel Erdbeben. p.267.

Philadelphia, so heutzu Tage Allah-Scheyr heist/zeigt 1500. Schritt von der Stadt eine die

cre

10

11

R

11

¹⁾ Praxiteles. 2) Polycarpi Stab trågt Rirschen. 3) Hyenen. 4) beste Wein. 5) Pest jährlich. 6) Christen Gefahr. 7) Fieber hinig.

cke Mauer/die von Menschen-Beinen/Stein und Kalck zusammen bereitet ist/ 1) die der Türcke aus den erschlagenen Bürgern/bauen

lassen. p. 273.

1

d

2

Ben Hierapolis, so die Türcken Pambuk Kulasinennen/ 2) ist das Plutonium oder Plutonische Höhle sovoll Dampss/wann ein Thier in die Höhle geht/ verreckt es gleich/ nur bloß allein soll es den Raphaunen oder Berschnittenen nicht schaden. Daher zur Warnung/ist vor die

Höhle ein Zaun gemacht. p. 275.

Kalikarnassus, so da war eine Seestadt und Rosidentz des Land Herren von Carien, darinn war das Grab Mausolus, 3) so ihm Artemisia lassen aufbauen/25. Ellen hoch und mit 36. Säulen versehen. Aus der Stadt waren ents sprossen der Griechische Geschicht Greiber Herodotus, der Poët Heracletus, der Geschicht Schreiber Dionysius, wie auch Clius Dionysius, Halicarnassenis der jüngere/ welcher 36. Bücher von der Music geschrieben/wie Suidas meldet. 4) p. 283.

Alls Diogenes Cynicus vor die Stadt Myndus kam/und die groffen Pforten gegen die klei-

ne

¹⁾ Mauer von Menschen Beinen. 2) Höhle voll Dampff und todt. 3) Mausoleum. 4) Music beschriebne Bucher.

ni Li

lel

曲

m

let

fai

fre

211

me

Del

wi

Del

ge

get

Wi

N

M

M

wir

ne Stadt betrachtete/sprach er: Difr Myndier, 1) verschließt eure Pforten / damit die

Stadt nicht hinaus lauffe. p. 284.

Nahe ben Bargilien war ein Tempel der Diana Myndias, 2) so niemahls weder beschneiz et noch beregenet/ wie Strabo und Pausanias bez zeugen. p. 284.

In Soatren wird das Waffer verkauft/ 3)

weiles sehr seltsam. p. 286.

Bey Andira ist ein Stein der im Vrennen zu Eisen wird/ 4) und hernach mit Erde im Isen geschmelht/ falsches Silber verschaffet/ thut man Rupffer dazu/so entsteht darans ein vermischtes Erh/somanOrichalcum oder Messing nennt. 5) Falsch Silber wird noch bey dem Berge Tmolus gefunden. p. 287.

Mangiebt vor/ zu Pitane schweben die Zies

gelsteine oben auf dem Waffer. 6) p. 287.

Alexander M. hatte beschlossen die Lampsacenier gang und gar zu vertilgen. Als nun der Geschicht Schreiber Anaximenes der ein Lampsacener und auch ihm sehr wohl bekannt war/ zu ihm kam/schwur er hoch und thener/er wolte nicht

¹⁾ grosse Thore. 2) Tempel nie beregnet noch ber schneiet. 3) Wasser verkaufft. 4) Stein wird Eisen. 5) Orichalcum. 6) Ziegelsteine schwimmen.

nicht thun/ was er von ihm bitten wurde : 1) Wohlan sprach Anaximenes, so bitt ich/du wollest Lampfacus gant und gar verwüften und schleiffen. Durch diß verschmißte Verfahren ward Alexander gezwungen/ wider seinen Wil= len der Stadt zu verschonen/ Valer. Max. Pau-

fan. L. 7. c. 3. p. 289.

1-

ie

25

17

1

1

h

+ 2

Als die Phrygier einen Ronig wolten haben/ fragten sie das Oracel, 2) bas gab ihnen die Untwort: Denfelben als ihren Ronig neh: men/ der fich ben ihrer Zurucktunfft zu erft nach dem Tempel des Jupiters auf einem Wagen würde dahin fahren laffen : 3) Da traffen sie den Gordius fahrend an/welchen fie jum Roni: ge annahmen. Er satte darauf demfelben Was gen zum Gedächtniß in Jupiters Tempel und widmete ihm solchen. Von dem kommt der Nodius Gordius, so Alexander aufgeloft.p.291.

Landtschafft Arabien.

MEkka, 4) so den Nahmen hat von einem groffen Sauffen Trappen oder Schaar der Menschen/ bedeutet ein Gedrange die aus einer Menge vieler Menschen entstehen pflegt / und daß!

¹⁾ liftige Bitte. 2) Konigs Wahl. 3) Gordius wird Konig. 4) Mekka.

daß/ wegen der Wallfahrt nach Mekka, den Tempel daselbst/ 1) wie auch den zu Medina, halten die Türcken wegen ihrer Bortreflichkeit und Beiligkeit vor die groften/ und nennen den ju Mekka, Beyth Allah Haram, i.e. bas beili: ge Sauf Gottes. Die Capelle Mahomets 2) ift auffenher mit schwarzem Senden Zeng be: deckt/ so dem Dancast gleicht/ so alle Jahr ver: neuret / und von Cairo auf des Türckischen Renfers Untoften dabin mit groffem Geprange gefandt wird. Bey der Capell ift ein Brunn/ 3) Der foll unter den Suffen Ismaels entsproffen fenn/ als er vor Durft in der Wiften zu verschmachs ten schiene. Diefe Capelle halten die Turcken vor den Allerheiligsten Beth der Welt. 4) p. 300.30I.

Die Türcken legen dem Adam zu/ 5)er has be die Capell zu Mekka so sie Caaba nennen/ers baut als er aus dem Paradis vertrieben/ solche habehernach Abraham wieder reparirt. So halten sie auch den Abraham vor den Stiffter

des Tempels. 6) p. 302.

Su

6

Der

ale

wi

23

G

fet

fer

Du

na

mi

du

10

ur

00

ih

Me

0

90

¹⁾ Tempel heisig. 2) Mahomets Capelle. 3) Brunn bey Ismaels Durst entsprungen. 4) heisigs ste Orth der Welt. 5) Adams Bau. 6) Abrahams Tempel Bau.

n

a,

it

11

1

2)

63

#1

211

ge 3)

11/

in

P.

az

113 8

he

50

et

Bu

3)

19%

2=

Bu Mekka wird in der Mauer ein schwarter Stein gewiesen 1) welcher mit Adam aus dem Varadieß soll gelassen senn und hernach gleich wie der Tempel zur Zeit der Gundfluth wieder in himmel genommen/ endlich aber gum Bau des Tempels dem Abraham vom Engel Gabrielgeliefert. Der Stein foll erstlich weiß fer als Schnee/ und heller als die Sonne gewe: sen sepnso das er gang Mekka erleuchtet/sen aber durch Unrührung eines Weibes / so ihre Mos nath-Seit gehabt/ 2) schwark worden / oder/ wie Mahomet gesagt/ daß die schwarze Farbe durch der Menschen Gunden diesem Steine ware worden. Den Stein halten die Türcken und Araber tor heilig/daber sie ihn fuffen / in Hoffnung dadurch Seegen zu empfangen. Und das Wasser aus dem Brunnen Ismaels, glauben sie / helffe ihnen zur Gesundheit und Bergebung der Gunden. p. 303.

Mekka nennt Mahomet eine Mutter aller Städte/ 4) dieweil die Völcker aller Städte ihr Absehen auf sie haben. Sie sagen/wer in Mekka sterbe/werde ohne einige Furcht der

Straffe aufferwecket werden. p. 304.

Die

¹⁾ Stein aus dem Paradieß. 2) Stein von Sunden schwarz worden. 3) Waffer schafft Vergebung der Sunden. 4) Mekka Ruhm.

Die Türcken sagen/ Abraham habe den Teussel/ der ihn von Opsserung seines Sohe nes verhindern wollen/mit Steinwürssen verziggt/ 1) darumb werssen die Wallsahrter nach Mekko, einen Tag 7. den andern Tag 14. und den dritten 21. von einem Berge Arafat in einen Fluß/ und glauben dadurch den Teussel zu tresssen und ihm seinen Mücken zu zerbrechen, 2) Der Berg Arafat 3) soll der Grih senn wo dem Adam und Eva Vergebung der Sünden wieders sahren. 4) p. 306. 307.

Giuda oder Ziden ein Sees Städchen oder Hafen/von Mekka 6. Meilen gelegen/ 5) das halten die Mahometaner heilig und hoch/weil

Evada begraben soll seyn. p.310.

Su Medina, wo Mahomts Begrabniß/ 6)
ist ein Demant eines halben Fingers lang/und
2. Finger breit/ vom Türckischen Kenser Sultan
Osman dahin geschenckt. p. 311.

fer kommt/ wird von ihm ein neuer Dorhang nach Medina zu Mahomets Grab gesandt. 8)

Gein

6

ner

ma

ner

ho

rei

an

hal

beb

in

der

fit

Fu

p. 3

da

ber

fen

2

例

3)2

1) @

¹⁾ Abraham verjagt Teuffel. 2) Teuffel den Rucken brechen. 3) Arafat. 4) Adams Berges bung der Sundens Orth. 5) Evæ Begrabnufs Orth. 6) Demant groffer. 7) 7bendes Jahrs Præsent. 8) Repsetl. Geschencke.

in

19:

T's

di

10

en

F

er

1-

t's

et

18

il

)

10

n

1:

8)

11

10

Sein Grab steht auf der Erden/ und mit eisernen Gittern umögeben. 1) Ist also falsch was man sagt/ der Sarg werde von Magnet-Steinen gezogen/ daßer in der Lufft schwebe. Mahomet soll gesagt haben: wer auf Medina wird reisen/mein Grab zu besuchen/wird mich gewiß am Tage der Aufferstehung zum Vorsprecher haben. 2) Denn wer nich nach meinem Grabe besucht/thut eben so viel als wenn er mich nach in meinem Leben besucht hätte. Wer in einer der zwey heiligen Städte/ Mekka und Medina stirbt/ wird am Jüngsten Tage ohne einige Furcht bevorstehender Straffe aufferstehen. 3) p. 312.

In der Stadt Sanaa, war der Tempel Gomeda der Venus gewidmet/ daran stand geschriez ben/ Gomdan? Derjenige welcher dich schleifz fen wird und zerstähren/ der soll sterben. 4) Das traff auch ein/ als Chalif Othmann selben schleiffte/ 5) kostetees ihm den Tod. p. 313.

Das Königreich der Gebaniter oder Kalabania.

Je Stadt Aden, nenen die Araber ein J 2 irr

¹⁾ Makomets Grab. 2) Wallfahrt Nugen:
3) Aufferstehung Profit. 4) Stadt Privilegium:
4) Stadt zerfibbren kostet das Leben.

irrdisch Paradies/ 1) soll so viel senn als der ben Garten Eden, soll von Aden dem Sohn Saba ehr der ein Euckel Abrahams von Ketura fommen/ weilen die Sabeer in der Haupstadt Saba, des Chi Ronigreiche Saba, durch den Strom Aharem oder Sailom Alarim in der Stadt als er sich so ploblich ergoß/ gang verwüstet und verstöhret worden; 2) so machten die Araber ein Sprich: wort/wenn sie den Untergang eines oder ans dern Polcfes wolten zu verstehen geben/ daß sie sagten: Sie sind gleich den Sabeern gerffreuet worden. Es geben aber die Araber solcher Sund: Fluth/ die Urfach dem Stolk der Gin wohner/ 3) daß G-Dit bewogen worden/ sie so zu vertilgen. p. 331.

Die Alileer bekamen den Nahmen von der Gottin Alilaoder Alilat, 4) diese war der Araber Gottin und Urotal der andern Gott/ so von den Arabern verehrt wurde/ Herodotus L.r. und war Alilat eben bie Bottin/ welche die Griechen Urania nennen. Nach Scaligers Bericht/ ift Urania oder Alilat der Mond/ solcher wird noch heut zu Tag/wenn er neu ift/ 5) von

den

ren

Tuf

Roc

p.3

ibr.

342

glu

ge !

Zit

ein

6

Det

ma

der

P+

au DII

2

¹⁾ Aden irrdisch Paradieß. 2) Sabeer Untergang. 3) Stolk/ Landes Untergang. 4) Gottin Alila und Urotal, 5) Mond verehren.

der den Arabern Hilat genennet/ welchen sie verz

aba efict. p. 336.

att

non

ett

ters

tin

1811/ Katabania giebt Weprauch/ Balfam/ und des Chatramotitis Morthen in Arabien; 1) iv em ren also Dioscorides, Theophrastus, Plinius, Suffinus, Scropio, welche meynen der Balfam vet stock wachse nur allein in Agypten und Judæa. id; p.339.

Kahweh-Wasser/ 2) sagte jene Ronigin/ fie follte man den Pferden geben/ so wurden sie wie net ihr König werden und den Rigel verliehren. p.

her 342. vid. supra.

Ambra wirfft bas Indianische Meer im in eso glücklichen Arabia aus. 3) Den halten eini: ge vor eine zubereitete Materia aus Moschus, der Zibeth, Aloë, Holk/ Styrax und Landanum, A- leinige fagen/er tomme von Wallfichen / derer fo Saamen es fey/ andere von Meertuhen her/an= tus dere sagen es sep ein Meerschaum/ andere er die wachse in der Geel andere er komme vom Bark ber Baume/welches lettere auch am gewissesten. het P.345.

Ambra fällt in einigen Drthen Aliens wie auch in Africa langs der Ethiopischen Ristel durch einen Oft-Wind wird eine Menge in die

In-

¹⁾ Balfam. Wenrauch. Mywhen. 2) Caweh-Wasser. 3) Ambra Ursprung.

2

der

000

Ca

RI

all

tie

Ca

for

19

bi

20

p.

P

00

Soc.

tl

ď

竹

3

1

Inseln Komaro und Demiaxa aus den Maldivischen Inseln getrieben/wo er sonst in grossem Webersluß in Maldivischen Inseln anzutreffn ist. Die gange Ethiopische Mohren Kuste von Sofala an bis Brava hat überslüßig Ambra. In Bengala wird der beste Amber gesammlet/ 1) also auch am Borgeburge der Insel Madagascar; stärckt das Herk und Geister/ und verlänzgert das Leben. 2) Amber mit Beinvermischt

verursacht Trunckenheit. 3) p.346.

Bennman eines reichen Herrn in Arabien seinen Reichthum will andeuten/ 4) so sagt man nicht er habe so viel Tonnen Goldes/ sonz dern er hat so viel 1000 Cameele. Denn Arabien ist der Cameele Paterland. 5) Die Cameele können 8.10.12.14. Tage ohne Trinz cken reisen/ 6) kommen sie aber zum Wasser so süllen sie sich auch wieder. Sie tragen ihre Jungen 10. Monath. 7) Plinius sagt 12. Moznath/ und werssen alle 3. Jahre/ haben eine Anthipathi mit Pserden und Löwen; 8) aber eis ne Sympathi haben siemit der Music, die sielsez ben/ 9) daher wird vor der Thüre ihnen aussen/ 9) daher wird vor der Thüre ihnen aussen/ 9) daher wird vor der Thüre ihnen aussen/

t) Ambers Muß. 2) Leben verlängern. 3) trungern machen. 4) Neichthum in Cameelen. 5) Cameel Baterland. 6) Durst ertragen. 7) Cameel Gebuhrt. 8) Antipathi, 9) Cameel lieben Music.

Drummeln gespielt/und wenn sie ermudet/wers den fie nicht mit Schlagen/fondern mit Befang ober Satten Spielen fortgetrieben. Ban ein Cameel foll beladen werden / fallt es auf feine 30-Rmye/ wenn es aber feine volle Laft hat/ fteht es auf und laftihm nicht mehr aufburden, als feis ne Rraffte erragen konnen. 1) Die Balle der Cameele liegt nicht wie in andern Thieren abs fonderlicht 2) fondern in etlichen Abern einges schlossen. p. 348. 349.

Selenites oder Monden Stein wird in Arabia funden/, 3) heist defiwegen alfo/ weil er den Mond mit feinem Su-und Abnehmen vorbildet.

p. 350.

U

ift.

in

I)

gaf-

àne

tht

ien

agt

ons A-

Die

rins

2 10

ihre

1901

An-

1 813

lies

auff

um:

runs

Ca-

neel

lic.

Die Einwohner der Stadt Tor, im Arabia Petrea, fangen Schild-Rroten im rothen Meer berer Schaalen fo groß als die Thur eines Haufes. 4) Vor beffen dorffien fie Die Chris ften nicht effen/ denn der Briechische Patriarch that fie alle in Bann/ 5) ieht aber effen fie folche. Dafelbft find 12. Brunnen die haben ein warmes und bitteres Wasser. 6) p.356.

Nicht weit von Corondel find warme Was EB

i) Rraffte nicht überladen. 2) Galle in Adern. 3) Selenites Mond, Stein. 4) groffe Schild, Rro. ten. 6) Bann auf Schilde Rubten effen. 6) Brunnen hat warm und bitter Waffer.

ser in einer Höhle/welche die Araber Hamam oder Faraon, i. e. das Bad des Farao nennen; so man 4. Ever hinein wirfft/ 1) so sinder man niemahls mehr als 3. wieder / davon der bose Feind eines vor sich behalten soll. p. 357.

er

gi

11

11

0

9

11

5

t

ges

In der Wüsten hie in Arabia Petrea, fällt unterweilen in 4. Jahren kein Regen/2) und wächst nichts als Akatia daselbst. p. 359.

Auf dem Catharinen Berge steht eine Capelle von 15. Schuh lang und 10. breit/welche die Briechen erbauet zu ehren St. Catharinen als sie zu Alexandria in Agypten enthauptet/sollihr Leichnam von den Engeln auf die Spiße dieses Berges gebracht senn/3) der 360. Jahr da unverweßlich gelegen/biß ein Geistlicher auf Göttliche Offenbahrung in der Nacht vergewissert worden/daß der Leichnam da sen/welcher ihn darauf ins Kloster bracht und in einen silbernen Sarg gelegt. Oben auff dem Berzgeist ein Brunnen (spring). Es übertrifft aber der Berg Catharina, 4) den Berg Sinai und Horeb sehr weit an Höhe. p. 362.

Auf dem Berge Mosis 5) wird eine Capelle

¹⁾ Wunder-Wasser wegen Eyer. 2) nicht res gnen in 4. Jahren. 3) Catharina von Engeln bes graben. 4) Catharinen Bergs hoher Berg. 5) Moss Berg.

ım

11;

an

illt

ind

Ja-

the

en

etl

ife

auf

ger

rela

lett

iers ber

ind

lle

ges

res bes

5)

gewiesen so nur ein Loch in einem Felsen ist/so dem Prophet Elias gewiedmet. 1) Darinen soll er gewohnt haben/so lang er sich vor der Könizgin Iesabels Verfolgung auf diesem Verge ausgehalten. Es wird auch ein Stein gewiesen/2) welchen ein Engel dem Propheten in Weggelegt als er vor Iesabel weiter fliehen wollen. p. 363.

Den Irth des brennenden Dorn Busches worauf die Renserin Helena eine Capell erbaut/ und der Sarg St. Catharina soll zuweilen ein dermassen starcken und süssen Beruch von sich geben/ 3) daß die gange Kirch damit erfüllet/ und auch vor der Thur verspühret wird/ ob aber diß wahr sen/ fügt Monkoniis hinzu/ weiß ich nicht. p. 336.

Die Ebræer dichten daß zu Anfang des Gessesses auf dem Berg Horeb und Sinai sen von den Engeln eine Erone gebracht/ 4) welche as ber der Herr wieder abzunehmen hätte befohlen/ als die Kinder Israel das guldene Kalb aufgesrichtet. p. 367.

Nahe am Juß des Berges Horeb ist ein Stein mit eingegrabnen Buchstaben/die Athan.

1) Elias Capell. 2) Stein von Engel in Weg gelegt. 3) Catharinæ Leth richt lieblich. 4) Crone bringen Engel auf Sinai.

Kircherus also auslegt: 1) GOtt wird eine Jungfrau umbfangen / die wird einen Sohn gebahren. Scheint daß diefe Schrifft sehr alt und von einem Propheten wie Esaias, gemacht. Wie einige wollen/ foll bie Schrifft an dem Sth gehauen fenn/wo Gott der hErr mit Mose aus dem feurigen Busche redete. An: dere fagen'es habe Moles folche geschrieben/ wo er an dem Brth jum Führer des Dolckes & St: tes erklart worden / und auf die Geheimniß der Erlofung Menschlichen Geschlechts zu zielen/ so durch den Dorn-Busch ihm gezeigt war. Die Beiechischen Donche fagen/es solle ber Prophet Jeremias die Wort auf den Stein geschrieben haben/zum Bedachtniß: Zeichen des Orthes/ 2) wo er die Lade des Bundes famt der Butten des Stifftes zur Zeit der Wegführung des Volcks nach Babylon verborgen. p. 368.

In dem Wüsten Arabia ist die Stadt Aana, darinnen leben einige welche keinen Bett glaus ben/ 3) keine Fasten halten/ nicht bethen noch einigen Gottesdienst verrichten. 4) Sie vermischen sich untereinander ohne Ansehen der Blut = Freundschafft / die Mutter mit den

Sôh:

¹⁾ Christi Sebuhrt propheceyt. 2) Bundes, Ladeverborgen von Jeremia. 3) GOtt nicht glaus ben. 4) bethen gar nicht.

Sohnen/ Die Schwester mit den Brudern/ 1)

und bethen die Sonne an. 2) p. 371.

Die wilden Araber faen in der fleinen 2Bus ffen Bierfe/ 3) Darque fie Brodt backen/ wels ches fie lieber effen als das von Korn und Ger:

sten. p. 373-

11

14

In der Stadt Marab war ein Raftell Alkafib genannt/ welches ber Pallaft ber Balkais, Sa--lomonis Bemahlin wares 4) (wie sie die Araber nennen/ die aus der Stadt Saba oder Marab burthig.) Diefen follen die Priefter ober Teuffel gebauet haben. 5)p.379.

In Arabienhat der Ronig Hamr oder Mazikia, i.e. der Zerreiffende/ davon den Rahmen bekommen/ weil er alle Tage neue Kleider ans legte/ und biejenigen die er einmahl getragen hattelin Stucken zerriffel 6) damit fie von an: dern / die er deren unwurdig achtete/ nicht moch ten gebraucht noch getragen werden. p. 380.

Als ju Duhifans Beiten der Fluß Aram gants Arabien überschwemte und verderbte/ 7) foift das merck-würdig/nach der Araber Borgebens daß wie vor derliberfchwemmung feine Schlan:

gen/

¹⁾ leben ohne Bott. 2) Conn anbethen. 3) bon Sierfe Brodt. 4) Salomonis Gemahlin Pallaft. 5) Pallast vom Teuffel erbaut. 6) Ronig trägt tägl. neue Rleiber. 7) Rleiber zerriffen.

gen Scorpionen / Ameisen/ Läuse / Flohe und dergleichen Thiere daselbst zu finden gewesen/ 1) hergegen nach der Uberschwemmung damit wä-

ren erfüllet worden. p. 380.

Als Hamr feinen Bruder Haffan, Ronig der Himjariten in Arabien im Schlaff ertodtet/ damiter König wurde/ 2) so wurde ihm benm Untritt des Regiments propheceye: 3) Sein Reich würde unglücklich/fein Leben noch unglück: licher/und sein Todt der unglückseeligste fenn; so auch eintraff. Denn von Stnudt an verlohr er den Schlaff/ daß er keine Ruhe hatte/als er darumb die Aertte und Priester umb Rath fragtet bekam er diese Untwort: Niemand hat unrechtmäßiger Weise den Bruder getodtet/ dem der gerechte Gott feine Wache zugesen: det/ denn du zc. Daben wurde er mit so viel Rranctheiten überfallen/daß er feinen Stuhl= gang verrichten konte/man trug ihn denn auf eis nenhölternen Stuhl/dahero er den Zunahmen deshölßernen Königs erlangte. 4) Weil nun niemand umb ihn bleiben woltes sondern auch feinen Freunden verhaft war/fo wurde er endlich von seinem eigenen Wolckeumbracht. p. 381.

Der

¹⁾ Straffe GOttes. 2) Bruder-Morder Straffe. 3) Prophecyung bose. 4) holherner Konig.

Der Ronig in Arabien Dusnater, war ein geiler Herr/ 1) die schönsten Jungfranen von Ronialichem Geblut brachte er zu Rall und beaiena abscheuliche Sodomitterey mit den schon: ften Junglingen des Landes. Ginsmahls wur: beihmangefagt Zarha mit dem Sunahmen Dunuas oder Dunowas von Roniglichem Stamm/ fen der schönfte Jungling selbiger Beit; 2) Da entbrandte er so gleich gegen ihn/ehe er ihn noch gefchen/ befahl ihn ber zu führen. Alls er fich nun vor ihm præsentirte, und von ihm in das innerfte Simmer geführt wurde / zu feiner vers fluchten Luft/zog Zarha einem Dolck unterm Rleide herfür und gabihn damit seinen Rest/ 3) daßer Todt zur Erden fiel/ um welcher tapfren That die Himpariten den Zarha Dunowas vor ihren König ausrieffen und annahmen. p. 382.

Als Zarha Dunowas in seiner Regierung wider die Christen sehr wüttete/ und viel versbrennenließ/ 4) wurde auch eine Mutter herzgeführt die ein Kind von 7. Monden auf dem Armen trug/zu derselben sagte das Kind mit Werwunderung aller Umbstehenden/ weil es sahe daß sich die Mutter hefftig entsetze: 5)

Wut:

¹⁾ geiler Konig. 2) Hurer und Sodomiter Lohn. 3) Reusthheit gecront. 4) Eprann. 5) Rind trostet seine Mutter.

60

De

all

場所では

00

110

23

101

R

Die

0

im

au

fir.

2

un

K

for

net

ein

der

3)

Mutter sterbe getrost imb des Glaubens willen/denn diß Feur wird dir kein Jeur sein. Der König wurde auch von den Arabern genandt Sahid Aloghhdoud, i.e. ein Herr der Gruben. Hat 70. Jahr vorm Mahomet gezlebt/hatte aber den Jüdischen Glauben angeznommen. Letzlich als er verjagt wurde von Frembden aus dem Reich und keine Hülfse sas he/ 1) sprang er mit seinem Pserde in die See

und ertrancf. p. 382.

Die Hodaister in Arabien hatten untersschiedliche Könige erzeigt/ 2) es trug sich aber zu daß ein Selmann aus dem Geschlecht der Hodaister seiner Frauen einen Scheidebrieff gesgeben/welche so gleich von ihmzog und ihren mit ihm gezeigten Sohn mitnahm/ den wolte der Vater ben sich haben; solch Gerücht kam vor den König der das Urtheil fällte/weder Vater noch Mutter solte ihn haben/sondern er wolle ihn unter seine Knechte rechnen; worauf die Mutter klagte/daß sie Kath ben einem Thoren gesucht. Dierauf sührte der König ein Gesetz ein/3) daß alle Bräute (aus dem Geschlecht der Hodaisiten) nicht eher dem Bräutigam solzen

¹⁾ Tyrannen selbst Mordt. 2) Hodaisiter. Konig beniehmt Brauten die Jungferschafft.

n

1

15

100

e

folten zugeführt werden als vorher dem Könige/ der sie der Jungferschafft benehmes daß geschach auch/als aber eine Abeliche Jungfer einft also zum König Amluk gebracht war/ und nicht ents flichen kontes betaurete sie den Berluft ihrer Jungferschafft/ermahnte ihren Bruder/ Brautigam und Freunde zur Nache/mit Worstellung daß sie ihnen nicht liessenihre Schäte im Kriege nehmen / lieffen doch im Frieden zu daß ihren Brauten ihr bester Chren : Schatz entzogen würde; Wodurch die Manner sich wider den Königverschworen/ 1) und weil die Hochzeit dieser Jungfer war angestellt auf einem freuen Orth/versteckten sie ihre Schilde und Gewehr im Sande/luden den König ein/ der auch faml als fie aber truncken waren/wurden die Gewehr aus dem Sande hervor gesucht/da denn Hodaificer mit dem Ronig/alle find ertodtet worden. Das war der Lohn des genlen Koniges. p. 408. und 409.

Die Beduwinen in Arabiaziehen von einem Orth zum andern/ wohnen in keinen Häusern/ kommen auch in kein Hauß noch schlaffen darinz nen/ 2) denn welcher unter ihnen einmahl in einem Hause geschlaffen hat/wird von den anz dern deswegen vor unehrlich gehalten/ und wäs

ne

¹⁾ geplen Konigs Ende. 2) Bedavvinen.

bil

ha

gri

nic

ålt

Del

fen

ehe

er

(ch)

un

6

feir

ftel

fer

De

len

bei

er

der

5/5

re es auch eine Fürstliche Person. 1) Daher sie auch Maurer/Zimmerleuthe und Bootsleuthe por unehrlich halren/ 2) ja sie mennen als ob dergleichen Leuthe feine Geelen hatten/ weil fie ihr Leben in solchen Dingen wagten/ welche ben ihnen vor unnüglich geachtet wurden. Türckische Renser wolte ihnen Städte zu be: wohnen geben/ sie wolten sie aber nicht! keinen Ruß seben sie in ein Schiff/ 3) sind stets in Fels dern und Thalern ben Fluffen. Wann es falt wird ziehen fie in warme Derther/ und dann wieder zu andrer Zeit von da weg. Gie ernah ren sich von Mild und Cameels-oder Ziegen-Fleisch / und man mag sie wohl Rauber mit Warheit nennen / die vornehmften Sberften unter ihnen heissen Scheiken, derer Frauen ha: ben in der durchbohrten Nase eine groffe Berle ober Agar. 4) Un ftatt der Urm. Bander tragen fie an Sanden und Fuffen filberne Bander/ 5) woran viel silberne Ringlein hangen die als Schellen klingen wann sie gehen oder sich ein wenig bewegen/die gemeinen Weiber machen ih: nen unterschiedliche Zeichen und Merckmahl mit einer schwargen Farbe. Die Rinder geben bif

¹⁾ in Häusern nie schlaffen. 2) unehrl. Maurer/ Zimmerleuthe und Schiffer. 3) Schiff unbetres ten. 4) Nasen Zierath. 5) Urmbänder.

biff ins 8. und 10. Jahr splitter nackt/ 1) und haben anf die Stirn einen gedruckten Stern mit grauer Farbe/ 2) und diß deswegen/daß sie nicht sollen bezaubert werden. p. 413. 414.

Die Araber und Mahometer sagen: Je alter ein Mensch/je prachtiger soll er sich in Rlei-

dern halten. 3) p. 415.

1

1

É

11

13

10

15

el

25

11

3

11

in is

r/

Mahomets Nachfolger geben vor/ der Reiß sep von Mahomets Schweisse hervor komen/ 4) ehe er sich vor der Welt hatte geoffenbahret/ als er im Paradieß umb den Thron Gottes gesschwärmet. Denn als Gott sich umgekehret und ihn angesehen/ begunte dem Mahomet vor Schaam der Schweiß auszubrechen/ den er mit seinem Finger abwischte/ und in 6. Tropsfen bestehend aus dem Paradieß geworssen. Aus dies ser Tropsfen einem soll eine Rose/ 5) und aus der andern Aeiß hervor gekommen / von den 4. andern aber sollen Mahomets Spieß Geselzlen entsprossen sen, p. 415.

Die Beduwinen zeigen fast täglich ihren Rindern das blutige Hembde ihres Vaters; dafern er erschlagen ist/6) umb die Kinder zur Rache

ans

¹⁾ nackt gehen. 2) Zauber antidotum. 3) Kleis der Zier der Alten. 4) Reiß Mahomets Schweiß. 5) Rose aus Schweiß. 6) Rache anzunden.

anzuseuren. Ist aber einer unversehens unz glücklich getödtet/ so sagen sie/es wachse ans seiz nem Blute/so sich unterm Herzen gesammlet/ der Vogel Hamah, 1) der ohne Unterlaßbeym Grabe schreye: Gib mir zu trincken vom Blut dessenigen/der mich getödtet hat. 2) Und das soll der Vogel so lange treiben/ biß der Mörder zur Straffe gezogen. p. 418.

Der tritt mit den Arabern in eine unversbrüchliche Freundschafft/so nur einmahl mit ihmen das Brodt hat gegessen/3) welche unausflösliche Freundschafft sie das Necht des Brodtes und Salzes nennen; solches Recht darff nies

mand brechen. p. 420.

Die Türcken halten/wann eine Wittbe nach dem Tode ihres Mannes im dritten oder sieben: den Jahre einen Sohn an das Liecht brächte/4) vor ein Kind des verstorbenen Mannes/ der auch des wegen vor einen Erben der Väterlichen Buther sen zu erkennen. p. 423.

Etliche der Araber mennen/die Träume/so im Frühling und Sommer geschehen / wären mehrentheils wahr/ 5) aber im Herbst und

Win:

र क सा

Fei

di

ge Tie

ler

mo

hel

le!

un

T

(3)

21

der

foll

M

gen

rite

¹⁾ Vogel Hamah. 2) Mürder Rache. 3) Freundsschafft des Brodtes. 4) Kinder ehrlich nach sies ben Jahren des Vaters erzeugt. 5) Träume wahr und falsch.

Winter falschund betrüglich. Causa, weil die Engel als Beschirmer der Baume/Kräuter und Früchte z. in diesen z. Jahr-Zeiten auf Erden sich aushielten/ die die Teussel vertrieben/ daß sie keine bose Träume eingeben. 1) Wann aber die Früchte und Blätter abgefallen/ und die Engel sich nach dem Himmel verfügt/ so kämen die Teussel an derer Statt auf Erden und plagten die Wenschen mit falschen Träumen. So solzlen auch die Träume/ die des Nachts vorgehen/ wahrhaffter senn/ als die/so des Tages geschesben. p. 430.

Die Dahriter ben den Arabern verlachen als le Traume 2) und halten sie vor Eitelkeiten

und Phantasey. p. 431.

tti

eis

et/

m

98

)er

ets

师师

tes

lies

adj

ens

4)

der

)en

10

ren

ind

ins

nde

fies

up #

Dahriter find eben wie die Saduceer, fo feinen

& Stiglauben. p. 443.

Die Verfechter der Träume setzen jedem Traume seine Zeit zur Erfüllung/3) nehmlich der Traum/den man in der Vor: Nacht hat/soll nach 20. Jahren erfüllet werden. Der in der Mitternacht nach 10. Jahren. Der gegen Morzen in einem Monath/ und der zu Mittag nach 10. Tagen. p. 431.

R

Die

¹⁾ Engel Thun. 2) Träume verlachen. 3) Dahiter. 4) Traum Erfüllungs-Termin.

Die Araber sagen/als & Ott beschlossen die ner Welt zu schaffen/ 1) habe er zu erst eine breite ren Taffel und Feder geschaffen/ 2) umb damiestin alles bif auf den Tag des Gerichtes aufzuschreis mit ben/was sich begeben wurde. Nachdem habe er eine weisse Perle geschaffen! die zu Wasser Sat worden/als er sie habe angesehen. 3) Hernach doc schuffer die Eufft/ dann die Geelen/ darauff die na 4. Engel/die seinen Thron tragen/ 4) nach dies mes fen die übrigen Engel. Denn habe er 7. Erden et aus dem Schaum einer Perlen gemacht/ 5) [3] und auch 7. Himmel aus dem Rauche. Daß bei aber die Erde nicht sincke/ habe er unter sie den dru Rucken eines Wallfisches gestellet. Das gan- den pe Werck der Schöpffung fen in 6. Tagen volls [61) bracht. Daß der Mensch aus Erden sen gesfel schaffen/sagen sie/aber also: das Saupt vonkab-ab ba, 6) i. e. dem Orth/wo heut zu Tage Mek- fac ka steht/ die Bruft von Syrischer / der Rucken sch von Agyptischer / der Bauch von Indianischer net die Sande aus Morgenlandischer und die Fuß fel se aus Abendelandischer. Es soll aber die Erawo de/woraus & Ott den Menschen geschaffen/40. fot Jahr muffen im Paradieß liegen/ biß sie zu eis der nem

¹⁾ Schöpffung GOttes. 2) Feder erstes Gesschöpffe. 3) Perle. 4) Engel. 5) 7. Erden. 6) fur Menschens Schöpffung.

dienem Leumen worden/ da er denn nach 120. Jahr eiteren ihm die Bolltommenheit gegeben/maffen er mitkeinen Tag vorben streichen taffen/ daß er nicht reimit fleißiger Formirung diefes Bildes ware bes abeschäfftiget gewesen. Es habe aber Ablis oder Mer Satan ein Entfegen vor dem Bilde gehabt/ ach doch einst wagte er es/näherte sich dem Bilde/ fdie nahm etwas von dem Leum auf die Spitze seis die nes Fingers/hielt es so fort vor die Nase/davon den er solche Furcht bekam/ daß er nicht mehr zum 1) Bilde sich nahen konte. 2) Da/sagen die Aradaf ber, sen der Nabel nicht anders als der einges den druckte Finger des Ablis. Da er aber aus Schre: an chen den Leum von seinem Finger geworffen/ fo oll sep ein Sund daraus worden/ 3) der den Teuf ge fel mit seinem Gebell verfolgen/ ben Menschen ab- aber vertheidigen wolte. Und das soll die Urek fach fenn/warumb der hund fo gern umb Menden schen ist/nehmlich weil er wie der Mensch aus eis her nerlen Leum bestehe. 4) Sie sagen/der Teuf: füß fel könne dafelbst seine Boßheit nicht ausrichten/ En wo ein Sund sen; dahero Türcken und Araber 140 fo viel von hunden halten. Und da habe & Stt tei den Engeln befohlen/dif Bild zu verehren/ wie sie 8-3 rem

Ge

¹⁾ Satan. 2) Bild schreckt. 3) Hundes Schopfefung. 4) Leuffel hat Feind an Gunden.

6

Ha

te

Ze

Ze

bel

ha

Do

jef

0

wi

O

(

be

tel

M

là

Di

De

1

6

2

Di

H

sie auch gethan. Es soll aber der erste Mensch 250. Jahr im Paradieß geblieben/ 1) andere saz gen 500. Jahr/da er/nachdem er von der Schlanz gen verführt/darauß gestossen/ da Adam auf eiz ne Indianische Insul Sandarto, Eva auf den Orth in Arabien, wo iest die Stadt Giudda kommen/Ablis oder Satan in Basora, oder naz he bey Basora. Die Schlange siel nieder in Ispahan in Persion oder Nisibis, und wie Adam aus dem Paradieß Gewürz Blätter genomen/ so wären daraus Gewächse daselbst entstanz den. 2) p. 444--448.

Die alten Araber hielten die Nacht-Eulen/ Nacht-Raben/ 3) vor die Seelen der Verstor

benen. p. 450.

Etliche der Mahometaner bekräfftigen/daß die Seelen der Seeligen in das Horn des Erhe Engels Uraphael führen 4) und darinn biß an den Tag des allgemeinen Gerichtes verschlossen würden. Andere wollen nach Mahomets Tradition, 5) es würden die Seelen der Seeligen im Brunn Zemkenzu Mekka biß auf den Tag der Aufferstehung verwahrt/ eben wie die Seelen

¹⁾ Adam wie lange im Paradieß. 2) Bewachs fettesprung. 3) Nacht. Eulen Menschen Seelen. 4) Seelenfahrt nach dem Lode. 5) Seelen im Brunnen.

Seelen der Verdamten im Brunn Barhutzu Hadhramut in Arabien. Daher sie diese Worste im Munde führen: Der beste Brunn ist Zemzen, aber der schlimste unter allen Barhut. Zemzen soll der Brunn seyn/ so der Engel der bekümerten Hagar ben Ismaels Durst gezeigt

hat. 1) p. 458.

d

a:

15

is

11

la a=

111

m

11/

113

11/

11/2

aß

的

an

ett

2-

lis

ett

die

en

的

en.

im

Die Araber und Mahometaner machen 7. Paradiese/ 2) das iste ist das Hauß der Mas jestat. ztens das Hauß des Benls. 3tens der Garten der Wolluft. 4tens das Dauß der & wigkeit. 5tens Barten der Geeligkeit. 6tens Garten des Paradieses und 7tens der Garten Eden/ welche alle aus köftlichen Edelgesteinen bestehen sollen. Das erste Paradieß hat 2. Pfor: ten/die Ubrigen nur eine. Der Boden ift mit Moschus belegt/ die Erde aus Saffran, Die Pal: lafte aus Derlen/ 2c. 4. Fluffe find im Para: dieß. 3) Der 1. klar Waffer/ der 2. fuffe Milch der 3. Wein/ der 4. Honig. Davinn ift der gro: fte Baum / ber Baum ber Geeligfeit/ 4) beffen Wurgel aus einer Derle bestehe/ der Stam aus Edelgesteinen/ Die Blatter aus Smarage / Die Aeste/derer 700000. sind/von Topas, worunter Die Seelen leben. p. 460. 461.

24 Die

¹⁾ Hagars Brunnen. 2) 7. Paradiese. 3) Paradiese Flusse. 4) Baum der Seeligkeit.

0

0

11

9

1

5

9

l

4 -5

Die Turcken geben vor/ 1) die Erlofung aus der Höllen werde also geschehen: Menschen wurden zu dem ersten Menschen Adam kommen und ihn bitten/er folle vor sie eine Fürbitte einlegen. Aber er werde ihne alle Guna den vorhalten und fagen : Er sen dazu nicht ge= schiekt/habe auch nicht das Unsehen dazu/ sie solten zu dem Gerechten Noah gehen. Und der wurde ihnen auch ihre Gunden vorstellen/ und sie weiter zu Abraham Gottes Freund weisen! dieser zu Mose, Moses zu Christo als & Ottes Geist und Wort/Christus aber zum Mahomet als seinen allerliebsten. Drauf werde Mahomet zu & Ott gehen/ so bald ihn & Ott sehen werde! wurde erruffen: 2) Rede/ du folt erhort wers den/fordere/du solts erlangen. Drauf wird Mahomet fagen : Mein Wolck! Mein Bolck! Sti wird sprechen/gehe und führe fie alle her: aus/in derer Dergen du fo viel Glaube wirst fin= den als ein Gerften-Korn. Wann die ausges führt/werde er wieder vor GOtt treten/der ihn wieder wie vormahls werde anreden/er aber wieder schregen : I mein Volck! Da werde Stt fagen/ 3) gehe hin und fuhre diejenigen bers

¹⁾ Etlbsung aus der Hollen. 2) Mahomets Anssehn ben GOtt. 3) Glauben will GOtt.

herans/in derer Gergen du so viel Glauben sins dest als ein Sensstorn; wann diß geschehen/so werde er auch vor die Ubrigen bitten. Da werde Gatt sagen: gehe und sühre unter ihnen alle diejenigen/in derer Herhen du weniger/werniger/ja noch weniger Glaubens sindenwirst als ein Sensstornlein/aus dem Feuer/ans dem Feuer. Denn werde er sie in das Paradieß führen. p. 462.

Die Türcken sagen/ nachdem G-Ott das Höllische Feuer geschaffen hatte 1) so verzgiengen 1000. Jahre/ biß es roth würde/ ferzner 1000. Jahre/ biß es weiß würde/ und endslich noch 1000. biß es schwart als die düstre

Nacht wurde. 463.

ng lle

1.

ne

170

les sie

et

11/

28

et

eE

196

ra

2-

115

tts

185

hn

ies

de

ett

eus

1110

In der Mahometaner Schrifften wird geslesen/ daß der Ert. Engel Gabriel von Gott sen gesandt worden an den Höllen Woigt Malech, 2) mit dem Beschl/ dem ersten Mensschen Feuer aus der Höllen zu bringen/ daß er seine Speise daben kochen könte. Dieser Malech sagte darauf zum Gabriel: wie viel wilstu des Feuers? Gabriel sprach: ein Maaß von esner Mina. Da sagt Malech mit grimmen R5

om ersten Menschen bringet Engel. 2) Feuer

Gelächter: wenn ich dir so viel Feuer gebe/ so würden davon die 7ben Himmel und 7ben Erzden zerschmelßen. Also kehrte Gabriel zu Gott und fragte/ wie viel er nehmen solte/ der antwortete: so viel das kleineste unter alzlen Stoppeln wiegt/ wasch es aber zuvor in den 70. Flüssen/ 70. mahl ab/ eh du es in die Welt bringst; Und als das geschehen und er es Adam gebracht/ habe der es auf den Gipfzsel des höchsten Berges gelegt/ welcher von Stund an zerschmolzen. Worauf das Feuer wieder an seinen Orth gekehrt. 1) Es sen aber der Rauch nur allein in Sisen und in Steiznen blieben. Aus solchem Rauch sen unser Feuzer hervor kommen. p. 463.

Die Araber, wann sie dem Tode nathe waren/ 2) so liessen sie ihre Pserde oder Cameele ben den Gräbern schlachten/ der Einsbildung/ 3) daß diesenigen/ so solches thäten/ zu Pserde wurden aufferstehen/ die andern zu

Juffe. p. 464.

Die Türcken sagen von der Aufferstehungs wann der Ertz: Engel Israphael das erste mahl würde haben auf dem Horn geblasens 4)denn

würde

11

19 11

11

r) Feuer auf Erden. 2) Sterbender Opffer. 3) Aufferstehungs Aberglaube. 4) aufferstehen zu erst

würde Mahomet der erste seyn/ der aufferstehen würde. Und wenn er den Stand aus seis
nen Haaren und Barth geklopsset/ zu dem ben
ihm stehenden Gabriel sagen: Deabriel/
was ist dis vor ein Tag? Gabriel werde
antworten: 1) der Tag der Aufferstehung/
der Tag des Urtheils/ der Tag der Rechens
schafft/ der Tag des Sengens und Stechens/
der Tag des Schreckens und der Angst. Wen
nun hierauf Israphael wieder wurde in sein
Horn blasen/ würden alle Todten aufferstes
hen und zum Platz des Urtheils getrieben werden/ 2) die Gläubigen zu Pferdte/ die Uns
aläubigenzu Fuß. 3) p. 465.

Mahomet sagt: Gott habe erschaffen eis ne Brücke von 7. Bogen über den Abgrund der Höllen. 4) Diese Brücke sey dünner als eine Haar/schäffer als ein Schwerdt / sinstrer als die sinstre Nacht/ und mit 1000. spitigen Picken versehen. Jeder/der über die Brücke geht/ wird benm ersten Bogen befragt wegen seines Glaubens/benm anderen Bogen wegen seines Gebethes/ benm dritten nach dem

Behen:

³⁾ Jüngster Tag. 2) Aufferstehungs-Process.
3) Jüngstes Gericht.
4) Brücke so GOtt ersschaffen.

Behenden's beym vierdten nach dem Fastensbeym sünsten nach Wallfahrten seinigungensten nach den Gesetz mäßigen Reinigungensbeym siebenden nach der denen Eltern erwiessenen Shre; item Allmosen. Wer die Dinge gethans geht gleich zu dem Platz der Glücksesligkeit. 1) Die aber was unterlassen oder üs bertrettenswerden in den Abgrund der Höllen gestossen. p. 465.

Die Türcken heissen den Mahomet, 2) Sohn des Himmels von der Warheit. Herr der Wesandten und derjenigen/welche die Beil. Schrifft geschrieben haben. Kerhe der lan-

gen Nacht. p. 467.

Mahomets Mutter soll ihn ohne Schmerzten gebohren haben/ 3) und als er gebohren worden/ soll er auf sein Angesicht gefallen sepn/ als wolle er Gott anbethen/ und geruffen haben: 4) I meine Mutter! und als er sein Haupt aufgehaben/ soll er gesprochen habens Ich bezeuge/ daß kein Gott sep als der einie ge Gott / und ich bin Gottes Gesandter. So soll er auch beschnitten gebohren sepn. 5)

¹⁾ Urtheil des Jungsten Gerichts. 2) Mahomets Titul. 3) Mahomet ohne Schmerhen gebohren. 4) Mahomet vedet in der Gebuhrt. 5) Mahomet gebohren beschnitten.

Go sollen auch ben Mahomets Gebuhrt die Teuffel vom Himmel ausgestoffen seyn/ 1) denn vorher waren sie im Dimmel gestiegen. Das Sauf/worinner gebohren zu Mekka, 2) foll rundt umb mit Engeln umbgeben fenn ges mesen. p. 469.

Im 40. Jahr seines Altes ward Mahomet, fagen die Eurcken/zum Propheten erwehlt.3) Denn/ sagen die Araber, fein Prophet wird eher als im 40higsten Jahr erweckt. p. 472.

Unter den Mahometanern ift ein fehr bes fandt und gemeines Gebeth/ 4) das Gebeth des Pangers oder Brust-Harnisches genennt! welches Mahomet von Gabriel soll zum Bes schenck bekommen haben. Wer diß Gebeth lese oder ben sich trage / der erwerbe densenis gen Lohn, als derjenige, welcher das Gefets, das Evangelium/ die Psalmen/ den Alkoran und die Bucher Abrahams lefe. Das Bebeth des Pangers aber wird es genennt/ weil Mahomet, als er in Rrieg jog/ einen Danger ans jog/doch wegen der Schwere nicht tragen fon: te da denn Gabriel fommen und ihm den Dans Ber ausgezogen/davor ihn mit diefer Webeths:

For-

¹⁾ Teuffel aus dem Himmel gestoffen. 2) En: gel umbs Gebuhrts- Hauf. 3) 40. Jahr. 4) Gebeth des Pankers.

Formul gewaffnet/ welch Gebeth hernach mit Ablaß und Frenheiten begabt worden/ 1) als fo/ daß es den Mahometanern zu einem henls samen Schuß-Mittel gedienet. p. 474.

Als sich einige wider den Mahomet verssammlet und geschlossen ihn zu tödten/2) wozu ihnen der Teuffel oder Ablis den Nath gegeben/so hätte ihm der Engel Gabriel diß entdeckt/daß er des Nachts entflohen/da er denn aus Mekkanach Modina gezogen. p.475.

Die Türcken und Araber, so von Mahomets Flucht aus Mekka viel vorbringen/3) sagen/er wäre mit einigen Mitgesellen in eine Höhle gestohen/es wären aber die Verfolger über diese Höhle gestiegen/und rund umb die Höhle hin und her geschwärmet/mit Blindzheit geschlagen worden/ohne daß sie den Mahomet geschen hätten. Und da Mahomet in die Höhle wäre getreten/habe Gott ein paar Tanben erweckt/4) die am untersten Theil der Höhle ihre Eper gelegt/wie auch eine Spinne/5) welche mit ihrem Gewebe den Eingang der Höhle bedeckt. Andere sagen/

¹⁾ Schuß im Kriege Gebeth. 2) Engel entdes cfen der Teuffel Nath. 3) Mahomets Flucht. 4) Lauben ernähren verjagte. 5) Spinne Huffe.

gen/es wären Mahomets Verfolger / durch die in der Lufft schwebende Asche verhindert worden/ihm ferner nachzujagen und ihn einzuholen. p. 476.

Mahomer hat ihm lassen einen Predigt: Stuhl von weissen Tamarisken - Baumen Holtzurichten lassen/ 1) worauf er gestiegen/ wenn er dem Volcke was wolte zu verstehen

geben. p. 478.

100

Das Mahomet den Christen gewogens ers hellet aus seinen Worten: 2) Wer einen Christen unterdruckt / der wird mich am Taz ge des Gerichtes zum Widerpart haben / und wer einen Christen beleidigt / der beleidigt mich selbst. (Elmann. Hist. Saracen. L.1. c.1.) p. 479.

Die Araber und alle Mahometaner nene nen die Christen Nazarener, 3) entweder weil sie dem Messias geholssen (denn Nazara heist auf Arabisch helssen) oder weil sie in der Stadt Nazareth gewesen / also wird auch das Christenthumb Al Nazareith, i. e. Nazarethum gesnennt/p. 482.

Die Mahometaner glauben allein den einisgen G-Stt/ 4) und schliessen den Sohn und Heil.

¹⁾ Predigt Stuhl Mahomets 2) Christen Schus. 3) Nazarener Christen. 4) Gott einiger.

Seil. Beift aus. Daher im vierten Sauptfluck des Alcorans stehen die Worte: Gott vergibets denjenigen nicht/ welche ihm einen Gesellen zueignen/ aber ausser diesem Zufall ver: giebt er / wem er will/ denn wer Gott einen Besellen bevordnet / der begeht einen abscheu: lichen Jrethum. Und im Buch Suna oder Mahomets Traditionen und Sagungen fteht: zu den Juden wird am Tage der Aufferste= hung gesaget werden : Wem habet ihr gedient? 1) Sie werden antworten: & Zair, bem Sohn GOttes. Alsdenn wird er fagen: Ihr lugt/ denn Gott hat feinen Gefellen noch Sohn. Wasistaber/was ihr begehrt? Resp. Wir begehren von dir/daß du uns einen Tranck gebest. Worauf G-Ott wird sagen: nehmt bin und trinett/fo werden fie über Salf und Ropff in die Holle sturken. Hernach wird er auch zu den Chriften fagen. habt ihr gedient? Resp. Messia dem Sohn GOttes / da wird er sprechen : Ihr luget/ Bott hat keinen Mittgesellen noch Sohn. Was ift denn euer Begehren? Resp. daß du uns einen Tranck gebeft. Da wird Gott fa: gen: wohlan fo trincket dann. Und fie werden samtliich in eine Bolle fturgen. p. 482.

Das

p.

0

21

gi

51

de

910

ei

ni

W

er

gi

ge

De

De

2

¹⁾ Jungstes Gericht.

Daher sie Juden und Christen nennen/ Almosrikowas, i.e. Besellen macher: p. 484.

· Mahomets Sterbe-Tag 1) fiel auf seinen Gebuhrts : Tag im 75. Jahr seines Alters.

P. 484.

100

24

15

11

13

4

1 =

3

li

11

1: 日前

11

11

11

الم

11

1:

11

Das ist eben so wahr / als daß die Baume und Steine ben Mahomet gegrüßt: 2) Fries de sey auf dir/ & du Apostel Gottes. Daß zwischen seinen Fingern so viel Wasser hervor geflossen/ daß ein gant Kriegs - Heer sich das bon laben konnen. 3) Daß er ben Monden getheilt.4) Goll über 3000. Wunderzeichen gethan haben. Mit einer Ziegen und 4. Maß Gersten/ soll er 80. Personen gespeißt haben/ ein andermahl 800. Personen/mit etlichen wes nigen Brodten die ihm einer in feine Sand Ein höltzerner Balcke aus einem 900.5) Dattel-Baume foll aus Liebe gegen ihm ges weinet haben. 6) Ein gang Rrieges : Deer hat er mit eglichen Datteln/die ihm ein Madchen gebracht/ gespeißt / wovon noch sehr viel übrig geblieben war. Ein Cameel foll fich ben ihm

¹⁾ Mahomets Sterbe Lag. 2) Mahomets Munder Baume gruffen. 3) Aberglaube. 4) Monden theilen. 5) Speisen mit wenigen viel. 6) Balcken weint.

ihm beklagt haben/ 1) wegen der schweren Last/so ihm der Herr auflegte/ und das gezinge Futter. Ein gebraten Schaaf/so ihm eine Jüdin gebracht/ und vergisstet war/ 2) dessen Schulter soll zu ihm gesagt haben: Hüzte dich von mir zu essen. p. 487.

11

91

01

31

V

Do

m

m

lei

m

an

ihi

tul

EI

er

Edical Roll

Die Hoheit des Alcorans vorzustellen soll Gott gesagt haben/ 3) wann die Menschen und Teustel einmüthig versammlet wären um ein schlechtes Buch zu machen/ wie der Alcoran, so würden sie es nicht zu wege bringen.

p. 488.

Die Türcken nennen den Alcoran eine Artenen der Seele. 4) Derjenige/so nur einen einigen Buchstaben in diesem Buche Gottes lese/verdiene eine gute und reiche Belohnung/wer aber diß Buch mißbrauche/sey des Todes würdig/ und langen Lebens nicht werth/ja wird vor so gottloß gehalten/ als ob er Gott selbst verachtet hätte. Wer sich darauf setztist des Todes schuldig; auf dem Umsschlag sieht: Es rühre keiner dieses an/erhabe sich denn zuvor wohl gereiniget. Rein Mahometaner darst einem Christen öffentlich eis nen

¹⁾ Cameels Klage. 2) gebraten Schaaf redet. 3) Alcorans Hoheit. 4) Alcorans Ruhm.

62

n

2)

U

U

11

m

)-

1.

2

11

8

g/

01

6/

r

tis

14

16

1=

11

t.

nen Alcoran verkanssen / sondern nur in der Stille. Jährlich muß auf einen Cameel ein Alcoran nach Mekka geführt werden/ 1) welches Cameel als Göttlich verehrt wird/ und darss nimmermehr keine Last mehr tras gen. p. 491.

Die Turcken glauben/der Alcoran sey mit Seyden und mit Gold und Edelgesteinen bezdeckt/2) in einer Nacht von dem Himmel von Gott durch den Erg-Engel Gabriel an den Mahomet in der Stadt Medina herab gesandt/halten ihn also vor erschaffen. p.493.

Almandor ein Arabischer Fürst/als Seveverus der Bischoff von Antiochien lehrte/3)
daß die 2. Naturen in Christo in einander vers
mengt wären worden/ daß also die Gottheit
mit dem Fleisch Christi hätte gelitten: stels
lete einen Diener an/der ihm was ins Ohr
muste sagen/worüber er sich gang erschrocken
anstellte. Der Bischoff merckte das/fragte was
ihm wäre? Almandor sprach: er habe Zeis
tungen empfangen von dem Tode des Ergs
Engels Gabriels. 4) Der Bischoff sprach:
er solte dem nicht glauben/die Zeitung sey

1) Camcels: Chre. 2) Alcoran von GOrt ers schaffen. 3) Christi 2. Naturen. 4) Gabriels Lodt. falsch/zumahlen der Ertz-Engel nicht sterben könte. Darauf sprach Almandor: stirbt der Engel nicht/wie wolt ihr denn erweisen/daß Gottes Sohn und die Gottheit gestorben. Zonaras. p. 496.

0

ti

0

0

i

a

n

ASS

2

gli

6

11

1

933

5

11

2

J

Unter den Arabischen Verführern 1) hat einer David-Jawaris gelehrt: Es sen G-tt vom Wirbel des Hauptes biß an die Brust hohl/ unterwärts aber dicht/ habe schwarze

lange Haare. p. 504.

Die Secte der Waidisten unter den Arabisschen Mahometanern, 2) halten vor das Paradieß/die Wollust dieser Welt/Reichthum/Glückseligkeit/Gesundheit/ und vor die Hölle und Fener/3) alle Schmerken dieser Welt/Rummer/Jammer/ Noth/Angst/Elend/2c. p. 512.

Die Türcken glauben das Gerichte im Grasbes 4) item, daß eines jeden Menschens Wercke in einer Wagschaale sollen gewogen werden. Item, daß ein Weg seys der mitten in die Hölle gehes 5) und so scharff als ein Schwerdt seys darauf die Bosen nicht stehen können sondern ins Fener fallen saber der Gläu:

1) GOttes Gestallt. 2) Paradieß. 3) Hils le. 4) das Gericht. 5) Weg in die Hille. en

er

aß

n.

at

ıst

ħe.

ra:

98

m/

óli

lt/

26.

ta:

ns

en

en

ein

en

der

ינו

مانان

Gläubigen Jüsse werden fest stehen/biß sie ins ewige Dauß geleitet werden. Item, im Paradieß sen der Teich Mahomets, 1) daraus die Gläubigen/wann sie aus der Welt geschies den/einmahl trincken würden/ und nicht mehr in Ewigkeit dürsten. Item, daß doch endlich alle aus der Hölle durch Vorbitten Mahomets würden erlöst werden. 2) p. 519.

Mahomet Ebn Edris Alziash, wird ben den Arabern genannt eine Schat : Rammer der Runste und Belehrlamkeit / die Sonne der Welt / und sen so viel unter den Belehrten gewesen/ 3) als die Gesundheit im Mensch: lichen Leben ist! Anno Christi 767. in der Stadt Gaza oder Askalon gebohren. Alls feis ne Mutter mit ihm schwanger gangen/ habe sie einen Traum gehabt/ 4) gleich als ob der Stern Jupiter aus ihrer Gebahr : Mutter gienge/ und in Ægypten niederstele / auch ein Theil davon sich allenthalben in andere Land: schafften austheile; welches die Ausleger das hin gedeutet / daß sie einen Sohn gebähren wurde/ der die Einwohner Agyptens in aller Wiffenschafft wurde unterrichten. Man fagt € 3

¹⁾ Mahomets Leich. 2) Erlösung aus der Hölle. 3) Gelehrter Lob. 4) Traum.

von ihm / er sey niemahls satt von Speisen vom Tisch aufgestanden/ nur daß er desto bester dem Studiren könne obliegen. p. 250.

Die Türcken halten viel vom Waschen/ und sagen G-Itt nimmt die Gebethe ohne Reinigung oder Waschung nicht an. 1) Den die Reinigung sey der Schlüssel des Gebets. Mahomet soll gesagt haben/die Reinigung sey

die Helfte des Glaubens. p. 524.

Die Türcken halten die Reinigung durchs Wasser vor ein Theil der Abwaschung ihrer Sünden. 2) Männer und Weiber knyen nies der ben Abschlagung des Urins, 3) daß er nicht auf ihre Kleider sprüße/ weil sie mennen/ so es geschehe/ daß auch ihre Seele zugleich verunreiniget werde. So müssen ihnen auch die Schaam/die Christen-Sclaven mit Wasser waschen / weil sie kein Pappier oder Tücher/ sondern Wasser dazu branchen. p. 524.

Die Türcken haben in den Wiegen Löcher und einen Topff gesetzt 4) wodurch der Unstat fällt/ so haben sie auch Jungen und Mädchen an den Leib Pfeissen gebunden/so

durch

DI

De

111

00

00

Di

0

De

311

3000

11

te

000

0 56

¹⁾ Reinigung durch Wasser. 2) Reinigung durch Wasser abwaschung der Sünden. 3) Urin tassen tuyend. 4) Wiegen der Türcken.

durch das Wiegen: Loch gehen/ wodurch sie den Urin lassen/ damit sie sich nicht verunrei: nigten p. 525.

Mahomet hat gesagt/ 1) das Gebet ist der Pfeiler oder Seule der Religion. Wann das Gebeth wird hinweg genommen, so geht die Religion zu Grunde. Das Gebeth ist der

Schluffel des Paradieses. p. 526.

111

1

11/

ie in s.

CH

200

es.

er

11/

由

40.00

11/

et

PL

10

6

的一

in

Wann der Muwaddin oder Ausruffer ben den Türcken des Morgens auf dem Thurme sum Bebeth rufft/fo fpricht er: fommet ju fin: gen / das Bebeth ift beffer als der Schlaff. Sie bethen 5. mahl des Tages/ 2) erftlich eis Stunde vor Tage / wenn die Morgenrothe will anbrechen. Zweytens den Mittag. Drittens Nachmittag vor der Sonnen Untergang. Bierdtens nach der Sonnen Untergang/wan Die Sterne hervor tommen/ und funfftens in der eusten Nachtwache. Diese Zeit nehmen ste beilig in acht/ fo daß wann eine Fran in Be: buhrts: Schmergen arbeiteite/ wird das Kind guruck getrieben / bif die Bebeths: Beit aus. 3) Die Reisenden treten alsdann vom Wege abt bethen erst/ehe sie fort reisen/ 4) und zwar

¹⁾ Gebeth. 2) bethen fünffmahl. 3) kreistende Frau bethen. 4) Reisenden bethen.

mit solchem Epffer/ daß sie wie in eine Entzückung fallen. Allemahl aber richten sie ihr Angesicht gegen Mekka, wie die Juden gegen jei

100

前

新

P

11

60

1

50

Jerusalem. p. 528.

Mahomet, wie er selbst vorgiebt/ 1) soll ohne Nabel und ohne Vorhaut gebohren sepn. In Agypten lassen sich auch die Madchens oder Weiber beschneiden/ 2) und das zwar nicht aus einem Beset/ sondern/daß sie zur Empfängniff und Gebuhrt besto leichter mas ren/ solches ist aber mehr eine Ausschneidung als Beschneidung. Doch ben den Turcken beschneiden sie nur im 12ten Jahr die Knaben / nicht aber die Madchens / die bloß diß Glaubens : Bekanntnuß wiederhohlen: Auf fer Gott ift fein Gott / und Mahomet ist sein Prophet und Apostel. Und glauben die Turcken/daß ein Mann beffer zur Erzielung der Kinder geschickt sen/ beschnitten als unbe: schnitten. 3) Auch nicht den Urin auf seine Rleider alsdann fallen lassen werde. p. 530.

Mahomet sprach: der Gestanck eines nüchsternen Mundes ist Gott angenehmer als der Geruch des Moscus oder Bisams. Ein iedes

¹⁾ Mahomet ohne Borhaut gebohren. 2) Beschneidung der Madchen. 3) Beschneidung Rus.

jedes Ding hat seine Thur/ und die Thur der

Religion ift die Fasten. 1) p. 531.

Mahomet spricht: Fasten sey nach dem Gebrauch des Gesetzes eine eingeschrenckte Enthaltung / daß sich nehmlich Jemand der Speisen/des Getrancks und der Weibs: Personen von Morgen an biß auff den Abend mit

Undacht enthalte. p. 531.

100

11

U

8

r

12

9

11

15

日日日

ie

20

te

10

8

n

8

e

Mahomet sagt: daß die Mütter die auff ihrer Wallfahrt nach Mekka gebohren / die Frenheit haben sollen/ einen grünen Tulbant zu tragen/ 2) welches unter den Mahometanern vor eine grosse Ehre und sonderbahres Privilegium gehalten wird/ 3) weil sonst niemand als den Emir, i. e. aus Mahomets Geschlecht einen grünen Tulbant zu tragen ers laubt ist. p. 533.

Alle Mahometische Fürsten schiefen jährlich nach Mekka grosse Geschencke/ 4) und als der Türckische Renser von seiner Kranckheit genesen/sandte er zur Danckbarkeit dem Propheten einen Alkoran, so auf 4000. Eronen

geschätt wurde. p. 533.

Die Mahometaner sagen/ (umb ihr Bolck

¹⁾ Fasten. 2) grun Tulbant. 3) gebahrender Frepheit. 4) Jahrlich Geschencke an Mahomet.

01

eil

98

30

01

0

10

21

que Wallfahrt anzufrischen) daß jährlich 60. biß 70000. Personen nach Mekka müsten zies hen/ 1) und wo solches nicht Wenschen thäs ten / kämen die Engel in Wenschen Gestalt vom Himmel/umb die Zahl voll zu machen.

p. 534.

Maria soll nach der Türcken Lehre nie eine Brust gesogen haben/ 2) sondern sen aus dem Paradieß gespeiset mit Früchten und sen schon im Mutterleibe GOtt gewiedmet/als der Enzgel zu ihr gesprochen: DMaria GOtt hat dich auserkohren und gereinigt/ und auserwehlt unter allen Weihs. Dersonen/die jemahls gelebt/3) indem er dir den Isa (oder Jesus) der ohn Vaster ist/gegeben hat. Sein Nahme heist Messias. Worauf Maria sagte: DGtt/ wie werd ich einen Sohn empfangen/ weil ich von keis nem Manne weiß/ da ward ihr geantwortet: GGtt ist kein Ding unmüglich. p. 535.

Die Araber sagen/Maria sen nur 10. Jahr alt gewesen/4) da sie schon 2 mahl ihre Mos nath: Zeit gehabt/ehe sie schwanger worden. Sie sagen/wie GOtt den ersten Menschen ohne Weib und Mann erschaffen/so habe er auch

¹⁾ Maria nie gefogen. 3) Jeste Gebuhrt angekündigt. 4) Maria Zufalle.

auch einen Sohn von einer Frau ohn Zuthun eines Mannes hervor gebracht/ 1) und nur gesagt: es werde. Und daß Joseph ben ihr gewesen und sie verlassen wollen/ bekennen sie auch/ als aber der Engel habe ihm gesagt: das ist vom Heiligen Geiste/ tödte sie nicht. p. 535.

Das Lamech den Cain vor ein Wild ers schossen hatte. 2) Vid. R. Gedal, in Schalf.

Hakkab. p. 541.

3.

11

t

9

n

11

10

t

t

1

13

3.

d

ない

1.

1

Die Türcken sagen / der Wind habe des Now Scham aufgedeckt / 3) darüber Cham gelacht/als es aber Noah gehört/hätte er ihm gewünscht: Gott verstelle deine Gestalt und dein Angesicht werde schwaet; bald sep er darauf schwart worden. Daher trügen noch die Mohren biß auf diesen Tag Chams Kenzeichen als dessen Nachkömmlinge.

2(18 Noah gebohren/ 4) soll seine Mutzter wegen hefftigen Schmerken davon gegansgen seyn/ ihn in eine Höhle unter GOttes Gnaden: Schutz gelegt / hernach sey sie in 40. Tagen vor die Höhle zu dem Kinde kommen/ über seinem Haupte habe sie ein blinz

cken:

¹⁾ Schöpffung. 2) Cain erschossen. 3) Nox Fluch dem Cham. 4) Nox Gebuhrt.

ckendes Licht gesehen. Woher sie besorgt/ die Ungläubigen möchten kommen und ihn tödten/ aber Gott habe ihn beschütt/ sie aber sey alz le Tage zur Höhle kommen sein Antlitz zu besehen. Eins Tags aber habe er seine Mutster gestragt: 1) warumb hast du mich verlassen ? dem sie geantwortet: es sen aus Furcht wegen der Ungläubigen geschehen; der er zuz geruffen: liebe Mutter sey unbetrübt!/ weine nicht. Gott der mich erschaffen und auch bewahrt / auch disher Speise verschafft/ beswahrt mich/ daß mir niemand Gewalt zusügen kan. Daß ersreute die Mutter/ und nahm ihn mit sich nach Hause / und er wuchs/ die Mutter aber starb bald hernach. p. 542.

Die Araber halten davor/ in Noæ Archen wären 80. Personen gewesen. 2) p. 542.

Bon David sagen die Türcken/ 3) er has be zum Engel des Todes gesagt: DEngel des Todes/ich habe vielmahls geweint wegen meiner Sünden/ und meines Ungehorsams/es helssen mich aber meine Thränen nichts. Worauf der Engel antwortete: wie ist dir David?

hast

¹⁾ Kind redet und trustet seine Mutter. 2) Arca Nowwie viel Menschen darinnen. 3) Engel des Lodes.

hast du nicht gehört/ 1) daß alle Thränen/ die aus dem Auge eines buffertigen Sun: ders fliessen/schwerer am Gewicht sind/als die Welt und alles/was darinnen ist. p. 547.

Die Türcken sagen/Jonas habe den Niniviten die Straffe angedroht/2) welche ihnen aber Gott wegen ihrer Busse nicht zugesschickt. Weil er nun mennte/er hätte sie mit Lüsgen bezahlt/ daß sie ihn tödten würden/sen er deßwegen im Zorn auß Meer gepflogen/ da ihn der Fisch verschlungen hätte/ auch müssen im Bauch des Fisches bleiben/ bis an den Tag/daran alle Menschen solten ausserwecket werzden/ wann er nicht an GOTT gegläubt. p. 548.

Die Türcken umb GOttes Langmuth zu bestättigen/sagen von Jona, GOtt habe ihm an seinem Wolck ein Gleichniß wollen vorstels leu. Als er nun zu einer andern Stadt gekomsmen/sey ihm Gabriel in Menschen Bestalt entgegen gelaussen/ und ihm aufgenommen in seine Berberge. Jonas aber habe in Gabriels Hause viel irrdene Gefässe gesehen/die er brensnen wollen. 3) GOtt aber habe dem Jonas eingegeben diese Wort: Sage zu diesem

n

17

¹⁾ Buß Thranen Krafft. 2) Jonas Flucht. 3) Jonas Busse.

Mann / er solle seine Gefässe zerbrechen . Darauf Gabriel geantwortet : Ich bielte dich vor einen frommen Mann; aber nun fehe ich daß du gant unsimmig bist. Packe dich aus meinem Hause. Da sagte Jonas : Mein GOtt/ du weist/was ich mit diesem Topf: fer zu thun habe. Gott aber gab ihm zuvers stehen: Er hat dich/ indem du ihm befohlen feine Krüge zu zerbrechen / gescholten und auss getrieben. Du aber/ der du von mir zu hunderts tausend Menschen bist gesandt worden / hast mich wieder dieselben angeruffen und dich vor ihrem Untergange nicht entsett. Worauf Jonas geantwortet: Mein & Ott/ich will hinfuhro solches nicht mehr thun. Es soll aber/als Jonas den Untergang angekündiget/ 1) der Simmel gang mit schwargen Wolcken überzogen wor: den über die Stadt; als fie aber Buffe gethan in Sact und in der Alfchen/habe fich der Simmel wieder ausgeklart. p. 548.

Uber Johannis Gebuhrt-Hause/sagen die Türzeten/2) sen/als er gebohren worden/ein helles Licht erschienen. Als die Kinder ihn einmahl im Borben/gehen zugeruffen/ er solte mit ihnen spielen/antworzete er: ich bin nicht zum spielen erschaffen. p. 550.

Register.

Al

Ac

A

211

211

Ac

Al

Al

Al

¹⁾ Jonæ Unfundigung/Ninivæ Untergang. 2) Johannis Bebuhrt erfreut.

Register. Uber Dappers Beschreibung von Asia.

A.

te eschinfirm nestaft vons osel and

A. A	
Mberglaube 14.15.18.40.44.47.73.7 Aberglaubisch Wolck	5.93.161
Wabergläubisch Volck	44
Abgott Jagarith	21
Nifroch	121
Abrahams Ouffer	84
Brunn voll Fische	97
Fische	97
Tempel-Bau	128
verjagt Teuffel	130
Adams Bau	128
Wergebung der Gunden Orth	130
Sudy	105
Adam wie lange im Paradieß	150
Uffen-Zahnheilig	22
Uffe fahrt gen Dimmel	ibid.
Aden irrdisch Paradieß	132
Alcoran	82
von GOtt erschaffen	163
Ruhm und Hoheit	ibid.
Alkanna Farbe	16. 71
Alila Göttin	132
	Altar

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
99
133
134
ibid.
37
172
130
5
iii
144
92
77
40
5
155
154
131
154
62,103
9
31
98
98. 101
100
69. 83. 166
102
Balcke

Oregistet zu Ana.	
Baleke weint	161
Balfam	133
Bann wer Schild-Kröten ift	135
Baum der Seeligkeit	151
wider Zahnweh/ Fieber	78
Baume und Steine gruffen.	161
seltsame in Indostan	39
Beduwinen	143
Beichte bezahlen	93
Begraben bald	74
Beine benagen	64
Belagerer von Mucken und Beufch	
trieben	96
Belagerter Hochmuth	100'
desperates Thun	39
Betel	4
Blätter käuen.	5
Berg groffer	38.136
10000. Meilen hoch	18
sehr kalt	54
werck von Stahl	60
Beschneidung der Madchen	80,168
Nut	168
Bethen täglich offt	81.167
gar nicht	138
Bettel-Mönche	23
Bette von Schwan: Federn	Pero.
Mark the second of the second	Bezo-

Bezoar wie erzeigt	52
Bild schreckt	149
goldenes	99
Adams und Evæ	49
Bilder Ehre	41
Bibel ob verfälscht	81
Bier-Reller heilig	93
Bitte listige	127
Benschlafferweckend Mittel	113
Blut: Steine	49
Braminen	9
Augen ausstechen	ibid.
tödten/Sünde	ibid.
Borlippa	102
Braut erkauffen	91
sehen umb einen Ochsen	92
so nicht Jungfer Straffe	72
Suth	ibid.
Water beschencken	94
besichtigen ob Jungfer	108
und Bräutigam tauffen.	108
Bruderschafft Contract	66
Bruder-Mörder Straffe	140
Geistliche (67
Brucke so & Stt erschaffen	155
Brunn hat warm und bitter Wasser	135
- siedender	119
	Brunn

Brunn aus Ismaels Durft entsproffen	128
Bunds-Lade verborgen von Jeremia	138
Bürge treuer	117
Buffe & State of the state of t	ilo
Thranen Krafft	173
Butter-Meer	18
C. C.	
Cain erschossen	171
Calani Selbst verbrennung	100
Cameel Vaterland	134
Gebuhrt	ibid.
Chre Chre	163
Rlage	162
liebt Music	65.134
last sich nicht überladen	135
erträgt Durst	134
Canhel von Satteln	82
Carniolen	42
Catharinen: Berg	136
Catharinæ Leib riecht lieblich	137
bom Engeln begraben	136
Caweh-Waffer	71.133
Chaldaische Sprache	121
Cheiromokrates	123
Christus beschrieben	21.29
Gebuhrt propheceyet	138
awo Naturen	163
M 2	Chri-

।ର୍ଜ୍ଜର

6

SOSSOSSOS E E ES

Christi Empfägnüß	106
Creuzigung-	107
Christenthum annehmen	118
Christen Schuß	159
Gefahr	124
Cur der Taranteln-Stich	58
Circasfier	94
Commendanten schinden	26
Erone bringt Engel auff Sinai	137
Cronung in Persien	86
Corduan	97
Crent vom Holt der Archen Nox	54
Cyrus wo hingelegt	51
D.	
Dahriter	147
Dattelbaum gepaart	108
Menge	63
Dangen unehrlich	87
curirt Tarantel-Stich	59
Degen beste	60
Demant groffer	130
Derbend	54
Derwisch Gebethe	24
Diamant groffer	63
state schonste	32.49
Armbandt köstlich	26
Dianæ Bildes Meister	123
William Control of the state of	Dies

Oceditten Ott	
Dieberey eine Ehre	95
Diebe Straffe	97
Drenfaltigkeit	20
Durst ertragen	134
E. E.	
Edelgestein	42.49
Edelleuthe Gewalt	90
Wohning -	89
Kinder informirung	94
Edelmanns Begrabnuß	95
Ehscheidung	74
Ehlich Werck ob fündlich	83
Ehverbundnuß	45
Eichel-Brodt	119
Gichhörnichen	43
Ginwohner abscheulich leben	60
Eisen : und Stahl Berge	51
Gok Handel	88
Elephanten Mogols	26
Elias Capell	137
Elisæ Grab	96
Engel -	148
thun	147
Fodten Richter	75
umh Gebuhrts: Haub	157
entdecken der Teuffel Kary	158
des Todes Gespräch	172
3 3	En

The same of the sa	Tonorestandon of
Engel wegen der Menschen Wercke	106
Erbtheil	28
Erden sieben	148
Erdbeben Ursache	14
Erlösung aus der Hölle	152. 165
Erneurung	105
Ersoffne vor verdammt achten	47
Ellen ohne Messer	64
Evæ Begrabnuß Orth	130
End the second second	11.50
Ezechiels Grab	103
F. Williams	学 表别人会
Fasten	169
in Indien	15
Feder das erste Geschöpff	148
Feuer anbethen	45
verehren	43
auf Erden	154
bringt ein Engel dem erften Menf	chen, 153
Fest der Tauffe Johannis	85
Fieber hitzige	124
Euc Cuc	92
gemein de le	64
wo feine	65
Fing r-Färberen	67
Fiche und Krebse nicht essen	94
vo. unreinachten	39
	Fisch

Negyter zu Alia.	-
Fisch mit goldnen Ringen	39
Fischer wird König	III
Fledermäuse effen	102
groffe	43
Fluffe Gottl. Krafft	47
Frauen schöne	32
Haarlocken Haarlocken	64
2 mang	73
Zimmer Tracht	103
Chante	88.102
gehen nur Donnerstages aus	102
Fluß Kur	SI
Freundschafft des Brodts	146
nicht brechen	67
Frentag Perfer Sonntag	50.76
Frucht Manas	0
Negundo	ibid.
G.	
Gabriels Tobt	163
Ganges Helprung	3
Wasser zur Geeligkeit	47
Gabriel wer?	105
Welt-Schöpffer	107
Galle in Abern	135
Barten berühme	42
Wäuten kongende	100
Gast frege Leuthe gegen Frembde	62
Out to the second	Gaste

principles and the second seco	THE DEPOSIT OF THE PARTY OF THE
Gaste bewirthen Unterthanen	90
Webeth	167
des Pangers	157
_ bestes	81
Gebährender Frenheit	169
Gebohren beschniten	156
Gebuhrt Christi	20
befordern	73
Tag drinn sich wiegen	29
Gefangener Gefangenschafft	29
Gegen Bifft	52
Geiler König	141
schreckl. Ende	143
Geistliche verhandeln	91
Gelehrter Lob	165
St. Georg-Abend	
Geschencke jährlich an Mahomet	93
Gerichte Gottes	69
Geschlechter Sonderheit	14
Geschoß und Stücke groffe	49
Gewächse Ursprung	150-
Giogi	10
Giophi Pfaffen	40
Glauben verlangt Gott	152
Glücks Unbeständigkeit Bild	100
Glückseeligkeit Grösse	91
Gold Flug	119
	Gor-
	- CUL-

The same of the sa	and the same of
Gordius wird König	127
Boken Tempel am Ganges	3
Gott nicht glauben	138
Sonn und, Stern	104
im Mande führen	81
Gottes Wohn-Geriher	18
Dienst der Indianer	22
Furcht und Gottlosigkeit	109
Götter alle Jahr neue wählen	22
Grabschrifft vor Beitige	. 99
品有一种。	
Haber wo keiner	38
Haar als unrein wegscheerent	49
daben in Himmel ziehen	25
weisse	24
Hagars Brunn	151
Hande Färberen	71
Harran erste Stadt	97
Hassans Borbitte foll Teuffel erlosen	24
Hauß des Friedens	IOZ
Götter	22
Semble Semble	91
Herr bittet Allmosen von Unterthanen	III
Hencker wo keiner	- 28
Heiligste Orth der Welt	128
Deilige anruffen	48
hierse Brodt	139
5000	Dim

In In

Ir Ir Jo

Jo

170 Inda

Differential Differential and Designation of the Party of	
Himmel was	105
Hitze groffe	38
Sochzeit: Tractament	73
theuer	13
Hodaisiter de la	142
Hölle Handel Handel	164
Hollen-Feuer wenn erschaffen	153
Pforte	101
Sohle voll Dampff und todtl.	125
Höltzerner Rönig	140
Honig bestes	90
ungesundeste	ibid.
Hunde nicht anrühren	81
starde	95
Schöpffung	149
Hurer Lohn	141
Huren Tribut	68
Einbildung (69
Hureren gemein	68
Husleins Todten Jest	84
Hyena	4. 52.124
I. A.	
Jacobs Grab	96
Zagt	91
Jahres Bedeutung	93
Jesu Bebuhrt und Empfangnuß	angefüns
diget -	170
100	T-3-

Tregistet su mia.	
Inda Fluß	3
Indiens Fluffe	ibid.
Eincheifung	2
Städte Städte	8
Groffe Carlotte	3
Indianer Henden	8
Indostaner	25
Johannis Tauffe	
. Chstand	
Empfängnüß Vice	107
Tode	维加力
Æstim - Company	108
Gebuhrt erfreut	174
Jonæ Flucht	173
Buffe)	ib.
Ankundigung Ninivæ Un	tergang.174
Brab ()	103. 118
Rürbis wo gestanden	104
Julep woher	51
Juden Wallfahrt	103
Junger 72. Christi	97
Jungfern erhalten	108
Jungfer Tracht	61
Schaffe Wahrzeichen	72
Jüngster Tag	355
Jungsten Tags Aberglaub	75
Jungstes Gericht	160.164
	K. Rål:

K.	
Kälber-Hochzeit	II
Kauwreaes	10
Repfers Geschenck	130
Kebber aberglaubisch	55
Rauffmannschafft im Krieg sicher	80
Reusch-machender Baum	7
Reuscheit gecront	141
Rind redet und troffet die Mutter	141.172
Kinder Straffe	74
lebendig vergraben	92
ehrlich/so nach 7. Jahren nachd	
Tode gebohren	146
Rleid täglich neues anlegen	29
Kleider zerreissen	139
Zierder Alten	145
Knabe keuscher	69
Knochen? Mager	64
Kokos-Safft	16
Konig benimt Brauten die Jungferscha	ft. 142
trägt täglich neue Kleider	- 139
Königs Titul	49
Wort ein Gesetze	29
Saupt-Tracht in Persien	85
Rete Gesellschafft	86
in Persien Gemahlin	87
2Bahl	127
	Koni:

-	Manager Co.
Ronige Erhaltung	52
Rönigin Licht des Palastes	30
Rönigl. Parol nichtzu trauen	34
Ronigreich Balassien	38
Rräffte nicht überladen	135
Rrancke in Ganges tauchen	3
Krancken Argenen	13
Sebeth Agent Selection of the selection	46
Rrancfheit simuliren	35
Rrebse nicht essen	94
Kreissende Frau bethen	167
Sulffe Spilffe	73.
Rviegs: Lift	79
Ruhe Chre	II
Fleich nicht effen	43
12. Monden trächtig	109
Dreck Henligthum	13
Alrhenen	ibid.
Kurdisten Gräntscheidung	95
L .	
Land ohne Gesetz	29
Leben verlängern	133
ohne G-Ott	139
Leichen färben	68
auf Thurme segen	46
Augen lassen aushacken	55
feine in Kirchen	75
	Soine

Company of the Compan	School Section 1
Leinweber viel	102
Leoparden	89
Liebe tilgen	72
Lincke Seite Chrenstelle	67
List der Gefängnuß entgehen	33
Lockman	, 56
Löwen Fleisch wozu	113
Lufft ungesund	60.63
vergifften der ()	79
Eugen meiden	83
· 人名英格兰 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
M.	District Control
Mahomets Titul	156
Capell	128
Grab	131
Gebuhrt ohne Schmerken	156
redetin der Gebuhrt	ibid.
Flucht	158
Sterbetag	161
Wunder	ibid.
Dredigt:Stuhl	159
Teid)	165
ohne Vorhaut gebohren	168
Mannes Lohn	74
Maulbeer Baume	88
Maul: Esel gebührt	101
Mauer von Menschen-Beinen	125
	Mar-

Ortgette fit 1211	
Marmor-Saule Anton.	122
Maufoleum	125
Maurer unehrlich	144
Maria nie gesaugt	170
Sufaille Sufaille	ibid.
Melonen beste	59
Menschen Ursprung	17
aus vier Elementen	46
Schöpffung	148
Mekka	127
Ruhm	129
Mittwoch Unglücks-Tag	76
Milt: Rrandheit	89
Milch-Meer	19
Mogol	30
Mogols Bedienung	26
Schäße	27
Thron	ibid.
Goldaten	25
Wâgung Wall	29
Neu-Jahr Geschenck	28
Molla	72
Mond und Sonne Reichs Insignia	85
Tempel und Unbethung	98
verehren verehren	132
Steine Steine	135
Schiffarth .	109
THE PARTY OF THE P	Mord:

Mordshat Straffe	56
Mörders langes Leben	82
Rache	146
Mosis Berg	136
Mund zubinden vor Vildern	41
Müdigkeit vertreiben	66
Mumien fliessend	51
Music ben Arbeit nützlich	90
beschriebene-Bücher	125
Muschel: Geld	25
Myrrhen	133
N.	
Mactt	145
gehen	23
Nacht: Gulen Menschen Seelen	150
Nachts reisen	64
Nägel und Lippen färben	16.67
Nase voll Ringe	103
solche zieren	144
ihm selbst abschneiden	114
Nasir Hoffmeister	87
Nazarener Christen	159
Neu-Jahr: Geschenck	28
begehen begehen	76.88
Noa verehrt	122
Gebuhrt & Friday Control of the Cont	171
是一个人。 第一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的一个人们的	Noa

Register ju Afia.

Registet su Ana.	AL CARLES
Noah Fluch dem Cham	171
Arca wie viel Menschen drinn	172
Nothzüchtigung Straffe	86
O.	
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	- h2
Ichs in der Kirche	93
Ochsen vor Carossen	71
Opium	126
Orichalcum	
Orth fruchtbae	39
ungesunder	64
zu Fiebern	65
zur Wassersucht	ibid.
so nicht Fieber leidet	iviu.
P.	
Dabstes und Aaly Succession	82
Pagode jum Gebeth	40
Pallast vom Teuffel erbaut	139
Dappier von Cocos	16
Baradieß funffe	19
irrdisches	39
herelich	164
lieben lieben	152
Siuffe Siuffe	ibid.
Paropamilus	37
Patriarch Geldigierig	93
Fattiaten Ctiviginia n	St. Pau-

Pr

R

E CH

N

in Re

CO CO CO CO

R

SS

St. Pauli Gefangnuß	123
Dechbrunnen de	101
Perreas unrein achten	10
Perle '	148
groffe	26
rothe cothe	89
Fischeren Nut	80
Persianer bethen dreymahl täglich	24
Sprache	78
Discurse Discurse	78
Cinfunffte Continue	80
Wissenschafften	79
Pabst	83
eilfertig	80
Perfer beschrieben	66
Pest jährlich	124
Pferde schnelle	94
die besten	109
Poët geehrt	77
herühmt	ibid.
Polycarpi Stab hat Kirschen	124
Potentat gerecht	30
Praxiteles	124
Præceptoris Ehrenmahl	41
Dredigt: Stuhl Mahomets	159
Probourchs Wasser	92
Prophet Naret	22
TO DATE OF THE PARTY OF THE PAR	Prox

3108690

48809306

	C descriptions of the last of
Propheceyung bose	140
R.	
Rache 1	114
angunten	145
Ratten groffe	- 4
wohlriechende .	ibid.
Rechte Seite geehet	67
Reden nichts ben Begräbnuffen	46
Frauen verborhen	73
Orange Orif	7.42
Regen-Zeit dren auch vier Monden	7
	64
felten	ARREST COLORS OF THE PARTY OF T
nicht 4. Jahr	136
Regierung	32
Regiment gutes	30
Reinigung	41.45
durchs Waschen	85
Wasser Wasser	86
Reichthum in Cameelen	134
Reiter auffs Pferd binden	25
Reiten zu Pferd verbotheit	119
Reiß Zeichen Chieegens	45
aus Mahomets Schweiß	145
Ringe in Nasen	70
silberne der Männer	70
Rose aus dem Schweiß	145
	83
Rosen-Fest	Nos
	WAVE

10000000000

Sel G

5

Se Se

Se

So So

The state of the s	
Rosens-Orth	51
Rothe Erde Blut-Zeichen	56
Ruhe Gottes beobachten	
S.	44
Sabeer Glaube	
Bücher	104
Mustanama	105
Untergang Salamana (Barra 1812)	133
Salomons Bemahlin Pallast	139
Salk-Meer	19
Saffian aus Ziegen-Fellen	65
Satan	149
Schaaf gebratenes redet	162
Scheide-Brieff	74
Schaafe bedecken	65
Schiff nie betreten	144
Schiffer unehrl.	ibid.
Schildkröten groffe	135
Schiras-Wein der beste	52
Schloß goldenes	21
Schleen	
Schlangen wo keine	7
tödtlich weisse	38
Schmiede wo keine	119
Schöpffung	43
Chyop lung	171
Shuk hallanna	148
Shuh hölgerne	6r
ausziehen	70
SAME AND THE PARTY.	Schu=

	-
Schulen hohe	79. 123
Schreiberen Werth	74
Schwanen Fang	55
Schwanger-machend Wasser	6
Schutz im Kriege Gebeth	158
Schweigen ben Begrabnuffen	46
Schwur höchster	87
Scorpionen Orth	57.95
The Eur of the Market of the M	57
Sticke Sticke	43
Selenites	135
Geelenfahrt nach dem Tode	150
im Brunn	- ibid.
2Banderung	14
Reinigung	46
Seeligkeit Mittel Wasser	47
Probe	55
Seys mit weissen Kleidern	83
Seths Nachkommen	ibid.
Buch State	
Semiramis Chren/Saule	119
Tobt	ibid.
wird zur Taube	
Siebendes Jahr	45
Præfent	141
Sodomitter Lohn	60
Sodomittisch Leben	Sodo-
1600 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	20110-

Sodomitterey	68
Soldaren Zurcht wegen Bartes	25
- Sign Lift The second	115
Sohn der Augen berauben	31
Sonn anbethen	121.139
Schiffarth	109
Sperber	89
Speise blasen ist Gunde	54
Spinne Urheber aller Dinge	19
Hilfe und Schutz	158
Spital vor Kühe	11
Thiere	41
Speisen mit wenigen viel	161
Stad trägt Kirschen	124
Stadt Mogals Bark	33
die erste	97
Amida	ibid.
Städte was sind	88
Stadt der Freuden	6t
Privilegium	131
zerstöhren kostet bethen	ibid.
Stein vom Himmel	123
aus dem Paradieß	129
von Sünde schwartz	129
Surmah	62
pon Engeln in Weg gelegt	137
wicz Eisen	126
(1) 可能是是是是一种的一种。	Ster

Dechiftet fit 11tiae	
Sterbender Benftand	106
Tyran	109
Spffer Spffer	154
Stehlen Handwerck	63
Sternseher getödtet	110
Stien farben	40
Straffe & Ottes	140
Bruder-Mörder	ibid.
Trunck Poust	33
Stolk/ Landes Untergang	132
Strumpffe grune Turcken Mergernuß	69
Stude arosse	49
Sunden Reinigung der Heyden	3.
Beicht und Absolution	82
Vergebung wie erhalten	47
Suratta	33
Succeffor	30
T.	
Tage 5. bose alle Monden	77
der Traurigkeit und Frohligkeit	116
Tamerlan lacht	37
Tamerlans Mörderenen	60
Tauben ernähren verjagte	158
opffern	121
Göttl. ehren	120
Tauffe de la lace de lace de la lace de lace de lace de lace de la lace de la lace de la lace de la lace de lace de la lace de la lace de lace de lace de lace de la lace de	45
Tauffe im dritten Jahr	93
2 2	Tauffe

Texet

E E E

MA MAMMIN

the second secon	I bearing the same of the same
Tauffe Sonntags in Fluffen	106
Jährl widerhohlen	107
Tarantel Spinne	57.95
Teller nicht brauchen	24
Tempel gehn unterfagt	10
Semiramis	99
Jupiter Belus	98
Mondens	ibid.
nie beregnet noch beschneit	126
heilig	128
so Abraham erbaut	ibid.
Terra Sigillata	52
Teuffel anbethen	9.6
zeugen Kinden	106
Eand -	96
hat Feinde an Hunden	149
Rucken brechen	130
aus dem Himmel gestoffen	157
foll Eper nehmen	136
Dreck statt Ambra	40
Thiere Schnee-weiß	89
Rampff	27
nicht tödten	TÎ.
Thore grosse	126
Thurm mit goldenen Tache	48
von Stelleuthe Köpffen	53
Jalcken zu Shren erhaut	56
CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	Thurm

a salitate Ori variant	
Thurm von Golde	63
Tieger gemein	4
zum Jagen	61
Titul Liebhaber	31
Todtschläger Straffe	28
Todten Klage	24
Bahre eisern	46
Toback in Kirchen trincken	71
Todten Richter im Grabe	75
Traum selham	165
wahr und falsch	146
berlachen verlachen	147
artlid	III
zeigt Lebens Ende	114
Erfüllungs Termin	147
Tråchtig 12. Monden	66
Traver:Farbe blau	24.75
feltsam die der der der	6
Trincken artlich	15
Geschirr Kuh-Hörner	64
Trunckenbolde	88
Trunckene lebendig begraben	115
Trunckenheit thorl.	79
Treuer Burge	117
Tulbant gruner	169
Turck und Perfer Haß	83
N 5	Tür
2 2 4 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

Andrewson the second property of the second	-
Turden bethen 5. mahl	23
Türekische beste	60
Tyran	141
Selbst Moch	142
Tyrannen Grausamkeit	69
schrecklich Ende	114
V.	
Vedam Geseth-Buch	9
Water-Mörder Straffe	29
Perbundnuß jährlich erneuren	67
Verdammten Seeligkeit zu hoffen	105.108
Venus-Spiel/Todes/Ziel	113
Bergeflich-machender Ort	102
Berschmachten lassen in Badstuben	114
Bertilgung Control of the Control	61
Unfruchtbarkeit Ursach	56
Unglücks: Tag Mittwoch	76
Unglück tvifft seinen, Herrn	31
Unsterbliche Weiber	10
Wogel Hamah	146
Urin laffen	166
zur Fruchtbarkeit	13
Unterthanen verkaussen	90
Urotal Gottin	132
Urtheil des Jungsten Gerichts	156
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	may 16

w.Wald

W.

Wald sehr groß	61
Wallfahrt.	170
nüglich	131
sum Ganges	47
Wasser Ganges heilig	3
teichtes.	4
Ganges Seeligkeit Mittel	47
ungefundes zugt Wurme	48
zu Lar schafft Würme	53
vermischt sich nicht	89
Probe	92
perfaust	126
schafft Vergebung der Sunden	129
Weg in der Hölle	104
Wehmutter Tribut	80
Weiber verkauffen	91
Priesferthum	99
Todtschläger klein	73
Wein Wieer	19
Schiraffer der beste	52
verbothen 14 Banks	70
Säuffer Straffe	71
nicht trincken	8
der beste	124
Weinen Schande	9
	Wel

10

Control population of the control of	HAND SILE DE LA CONTRACTOR
Welt ein Ep	18
ewig	105
Erschaffungs-Fest	44
weg tragen wollen	21
auf einer Ruh	14
Berschnung eine Kuh	ib.
Welten achte	10
vierzehen	16
Widrige Berther wunderbahr	7
Wiegen der Türcken	166
Windspiel schwarzes geehrt	121
Wucher Straffe	87
Wittwen Henrath	94
Wunder : Wasser wegen Eper	136
Wurgel-Baum	62
Z.	
Zähne zeitlich verliehren	6
goldene gernegtett	ibid.
schwarze zierl	16
und Nägel färben	
Sauberer antidotum	145
Zeit gut im Himmel gelangen	85
Biegelsteineschwimmen	, 126
Zimmerleuthe unehrlich	144
Zopyrus	115
Sorn groffer	66
Zucker-Meer	. 19

※(0)※

Dappers Beschreibung

Von

0

ASIA,

PALÆSTINÆ oder gelobe ten Lande/ Galilæa, Judæa und Idumæa.



Jefes Landes Grangen find gegen Morgen, Syrien und Arabien, gegen Mittag das auferste des todten oder Saly-Meeres, oder die Wifte Pharan und Ægypten, gegen Abendt das

A

Mittellandische Meer. Gegen Mitternacht Der Berg Anti-Libanus juxta Adrichomium. Seine Lange ift juxta Rogerum vom Mittag gegen Mitternacht 48. teutsche Meilen, die Breite aber von Arabien bif ans Mittellandis sche Meer 12, teutsche Meilen, oder 20. Fran poifche. Ift alfo Palæftina faum halb fo groß als etwa Niederland. 1) Es wird sonst auch Canaan, item bas Beilige Land genannt. p. 1. 7.9.

Johann Pineda matht ben Salomon zum Ronige 2) in Indien, Arabien, Ægypten, Tyrus, Sidon, Phænicien, Æthiopien und Hispa-Sepharad aber gegen Mittage soll nien.

Franckreich senn. p. 8.

Die Nachbahren des gelobten Landes ge: gen

¹⁾ Grangen Palæsting. 2) Salomons Konig. reiche.

gen Morgen waren, 1) Mesopotamien, Syrien, Persien, Eden, Ausitis ober Utz, Hiobs Land; Keder, Moab, Ammon, die Agarenen, Madian und alle Suhne Abrahams von der Ketura. Gegen Mitternacht Gomer und Togarma, Magog, Rhos, Tubal und Mesech, Media, Assyrien und Ninive, gegen Mittag Idumea oder Esaus-Gehürge, Ægypten und die Sabeer. Gegen Abendt die Philister oder das Land Philistina. p. 8.

Strabo L.16. stellt zur Gränze gegen Abend Syrien, 2) so zwischen Phænicien liegt, gegen Morgen Arabien, gegen Mittag Gaza und den Berg Anti-Libanon, gegen Mitternacht aber Judæam. Tacitus stellt die Gränzen mit den Worten: Gegen Morgen Arabien, gez gen MittagÆgypten, gegen Abend Phænicien und das Mittelländische Meer, gegen Witter

nacht aber Syrien. p. 9.

gen

lett

der

12-

as

dit

m.

tag

Die

di

ans

als

]a-

1.9.

III

Y-

oa-

foll

ge:

gen

ige

Elias Levita und andere Rabbinen bringen die Länge und Breite Palæstinens auf 400. Partsots oder teutsche Meisen, 3) da es doch kaum einen zwen oder dren hundersten Theil solcher Grösse gehabt. p. 10.

Was waren vor dessen vor Könige im ge-

¹⁾ Nachbarn des gelobten Landes. 2) Grangen Palæstinæ. 3) Palæstinæ Groffe.

lobten Lande? 1) die Könige darinnen,ehe sie vor Ifrael vertrieben worden, hatten ihre Rahmen von den Sauptstädten, wie Josua Cap. 12. zeugt, derer waren 31. als das Konigreich, Jericho, Ai, Jerusalem, vorher Salem genannt, Hebron, Jarmuth, Lachis, Eglon, Geler, Debir, Geder, Homa, Harad, Libna, Adullam, Makeda, Bethel, Tappuah, Hepher, Aphek, Lassaron, Madon, Hazor, Simron-Meron, Achsap, Taanach, Megiddo, Kedes, Jokneam an bem Carmel, Dor zu Naphath, Gojim ober Gilgal und Tirza. Bu diefen werden noch nicht der König von Sihon, der König der Amorither und Og ber Konig zu Basan, so gegen Mors gen über bem Jordan herschten, gerechnet, noch weniger auch die 5. Könige Gen. 14. ber von Sodom, von Gomorrha, von Adama, von Zeboim, und ber von Zoar oder Bela. p. II.

Eine alte Schrifft der Syrer will bekräfftigen,2) Noah habe des Adams Gebeine zugleich mit den 4. Theilen der Welt ausgetheilet, und dem Sem die Hirnschale mit dem Lande Canaan überlieffert. Die Rabbinen hingegen in Bereschit Rabba geben vor, 3) Wott hatte den Adam, als er ihn aus dem Paradieß verstoffen,

Ca-

12

Pa

m

20

m

MI

da

da

ne

ge

W

di

Sy

111

¹⁾ Konige Palæstinæ. 2) Adams Gebeine Noæ Erbtheil. 3) Adams Wohnplag.

Canaan eingeraumet, welches er bewohnet, und soll dessen Grab Kiriath Arbaheissen, und in Hebron zu sinden seyn, an welchem Orte die 4. vortresliche Männer, Adam, Abraham, Isaac, und Jacob, nebst so viel Frauen Eva, Sara, Rebecca und Lea ruheten. I) Und der Franzosse De la Peyre stellt das irrdische Paradies

in das Land Canaan. 2) p.13.

se

ah=

I2. Je-

nt, De-

m,

ek,

on,

am der

d)t

ors

let, der

1101

tis

id)

112-

in en

en,

Ga=

02

Was waren vor diesem in Palæstina vor Landschafften? 3) Idumæa, Judæa, Galilæa, Samaria, Ituræa, Trachonitis, Auranitis, bas Land Tob, Gaulanitis, Galaad, Gessur, Ammonitis, Moabitis, Bafanitis, davinn Riefen wohnten. Peræa war das Theil des Ober Jordans. Genezareth am Galilaischen Meer / Daber auch der See Genezareth hieß. Arbela, Cabul und Galilæa, Hirams Weschende. Paneas wurde das Land umb Casarea Philippi Es waren 10. vornehme Stadte, genannt. welche man zusainen Decapolis nannte. 4) Die Scribenten stellen die Landschafft in Gallilæam diffeit des Jordans, grantte an Damascus und Sydon. Plinius und Hieronymus stellen sie über den Jordan, boch ift die beste Mennung mit Bonfrerio, Decapolis sen allermeist das. Land

¹⁾ Adams Begrabnuf. 2) Canaan. 3) Lands Schafften Palæstinz. 4) Decapolis.

Land umb das Galilæische Meer. Es sey nun dissoder jenseit des Jordans, die Zehen Städte, weiß man heutiges Tages nicht recht. Doch werden es wohl diese seyn: Saphed, Bethsaida, Capernaum, Philippi Cæsaria, Corazim, Jorapata, Tiberias, Betschan, Damascus, Philadelphia; Denn es wurden auch einige Städte aus Syrien dazu gezehlet, p. 58. 92, 107.

Bas wohnren vor diesem vor Wölcker in Palæstina? die Philister, sonst auch Cananiter und Crethim genannt, Ezech. 25. wie Hieronymus will und die meisten Theologi, sollen sie von Cassuchin Messraims Sohne hersoms men senn, und waren also aus Ægyptischen Blute. Jeremias nennet sie Caphtorim cap. 47.4. Amos 9.7. ihre Sprache war corrupt Hebræisch und Ægyptisch. Edomiter, Moabiter, Amoriter, Gergesiter, Hethiter, Hæviter, Jebusiter, Pheresiter, und nach ihnen die 12 Stämme Israel. Uber dem Jordan die 3. Ruben, Gad, Manasse, jenseit des Jordans die Ubrigen 9. p. 173.

Bie viel hatte jeder Stamm Städte? 1) Ruben hatte 35. Städte, worunter 4. Frenstäd te. Seine Berge waren Phagor, Phasga, das Thal Topher und das Thal Baras. Gadhat:

te 28

te

ha

A

at

da

d

n

2

H

te

1

¹⁾ Stadte der 12. Stamme.

111

te,

la,

ta-

el-

ote

itt

ter

rolen

ms

gen

ap.

oa-

die

Die

ans

tåd

bas

hata

28.

Der halbe Stamm Manasse te 28. Städte. hatte allein im Ronigreich Bafan 60. Stadte, fo Aroth Jair oder Jairs Gradte hieffen. Diefe 3. Stamme maren über bem Jordan. Der andere halbe Stamm Manaffe diffeit bes Jordans hatte 32. Stadte, woben fich 6. Ronigli: che befunden. Isaschar fo in Galilea und Phænicia wohnte, hatte 28. ja 30. Stadte, und ben Berg Carmel, Gelboe und Hermon. Juda hatte gang Palæstina und 114. Städte, worun: ter & Konigliche. Die Buften Ziph, Maon, Thecua das Terpentin - Baume: That, das Meer Asphar, den Berg Ephron und Adams Speluncke. Simeon hatte 39. Stabte und das eingenommene Lais, so sie Dan nennten. Ephraim hatte ohngefehr 40. Stadte, die Saupts ftadt war Samaria. Zabulon hatte 40. Stadte. Naphtali, so ben den Städten Bethsaida und Capernaum ben Unfang nahm und fich biß an ben Brunn des Jordans erftrecte, hatte 50. Stadte, worunter 3. Königliche. Affer lag am Meer, hatte mit 3. Konigl. Stadten noch 37. andere. Ohne dig hatten die Priefter und Leviten 48. Stadte, welche Adrichomius auf 70. zehlet. p. 22-31.

Als die Sünden Israelumb das gelobte Land

gebracht hatten, wurden sie in die Babylonische Wefängnüß geführet, daversiel Palæstina unter die Römer, da es dann in 4. Landschaften wurde eingetheilet, als Judæa, Samaria, Galilea und Idumea, ben diesem kam der zte im Griechischen Perea, i. e. des Ober Jordans. 1) Die Kömer hatten darin ihre Tetrarchien, oder vier Rögetheven und Fürstenthümer, die nach Plinie Worten in 17. Wögtheven eingetheilet. End lich nahmenes die Christen den Römern weg, und wurde in das geistliche und weltliche Palæstina getheilet, da die Geistlichen ihre treffliche Bischosschumer hatten, die se letzlich unter die Hände der Mahometaner gerathen. p.33-37.

Unter den Palæstinischen Städten war auch, Caphor, 2) so ein silberner Berg heist 3) deßgleiz chen Livias, so Herodas der Livia Kensers Tiberii Gemahlin zu Ehren erbauet. item Phaniol i. e. Gottes Angesicht. Betezobra oder Bethezob, i. e. Hauß des klops. Bedaldis da soll Hiob gebohren senn, 4) aber ohne Beweiß, den Hiobs Vaterland fan mit mehrerm Schein in den Wissen Arabien senn. Genezareth im Stamm Naphtali nicht weit von Capernaum, fruchtbar, gesundt und lustig, wo der

gros Ståbe gi

fet

Pt

2

lic

m

M

pl

To

da

100

9

te

P

20

¹⁾ Palæstinæ Eintheilung. 2) Namen der Stade te. 3) silberner Berg. 4) Hiobs Gebuhrts Orth.

gröften Herren Luft : Sofe waren, wegen der

temperirten Lufft. p. 77.

10

er

PA.

18

11

et

gr

01

g,

e= he

lie

f)

ela

al

e-

SIL

B,

in

r.

Ď,

02

Bethsaida, i. e. ein Jagt / Hauß oder Fischs Hauf, weil es am Galilæischen Meer lag, so sehr Kischreich war. Zabuton eine Meile von Prolomais hatte gange Buiche voll Oliven-Baume. Sarona neben Lidda, Da maren trefe liche Mosen, Cant. 2. Abelmehula oder Abelmeula, Elisæ Gebuhrts, Stadt, 1. Reg. 19. 16. Molath, Daher Adriel mar, 1. Sam. 18.19. Taphua, fo ein Apffel heift, diefer Ronig brachte Josua umb Jos. 22. Ozen-Sara i.e. Sara Gehor. Phiraton, davon war Abdon burthig Jud. 12.15. 2. Sam. 23. 30. 1. Paral. 11. 31. Gadaris seu Gadara in der Landschafft Gadaris, 1) war ein sehr stinckender Pfuel und Pfüte, wenn das Dieh das Waffer tranct, fielen ihm Saar, Klauen und Hörner aus. Diese Stadt hat Pharao feiner Princessin, die Salomo henrathe tezum Braut Schat gegeben 1. Reg. 9.16. p. 41.

Unter denen remarquabelsten Städten in Palæstina war wohl Jerusalem die Hauptstadt, 2) die so viel heist, als Gestichte des Friedens. Sie wird auf Cantic. 6. genennt Lieblich und Zierlich Ps. 48. die Freude des Erdbodens Jer. 1.

21.5 eine

¹⁾ Wasser macht Haar ausfallen. 2) Jerusalem

eine Fürstein ber Lanbschafften Pfal. 46. eine Stadt & Ottes Es. 45. Dan. 9. Tacitus nennet fie eine berichtete. Josephus eine Durchlauch, tige Stadt, sonft auch Jebus, Item Salem genannt. 1) Diese Sauptstadt foll mitten in der Welt liegen nach Ps. 74. v. 12. und von Melchisedech erbaut worden wie Tacitus L. 5, mel bet. 2) Eslag aber diefe Stadt auf 3. Bergen, Sion, Acra und Moria. Auf Acra war bie Mieder : Stadt, auf Moria der Tempel, auf Sion die Ober = Stadt oder die Burg des Ronigs Doff. 3) Die Stadt hatte 90. Thur: me auf den Mauren, darunter die 4. die vors nehmsten: Psephinus, Hippicus, Phaselus, Mariamne, die auf der Welt ihres gleichen nicht hatten. Hippicus lag gegen über ber Stadt dem Thurm Pfephinos, 4) er war 4. eckigt lang und breit 25. Ellen und 30. hoch, aber überall als ein Pfeiler voll und nirgends Dben ftund ein Baffer, Trog der 20. hohl. Ellen hoch mar, und das Regen Baffer auf fangen mufte ; über bemfelben aber ftund ein Gebäude mit 2. Stock : Werden 25. Ellen boch, welches unterschiedliche Kammernhatte, Diefes Gebaude war mit Bruftwehren befett,

¹⁾ Woliegt. 2) Wer erbaut. 3) Thurme Je-rusalems. 4.) Hppicus.

et

15

1

ie

Y:

)ta

s,

en

)et

4.

t),

08

20.

uf

eitt

len

tte,

ţţ,

so daß alles zusammen 85. Ellen hoch war. Plephinus war gegen Norden ander Ed Mauer mit 8. Ecfen gebaut 70. Ellen hoch, 1) also daß man ben hellem Wetter, Arabien, das todte Meer, und die aufferste Grangen Juda sehen fonte. Neben Diesem Thurme hatte Titus sein Lager geschlagen. 2) Phaselus stund nicht weit von Hippicus, war 40. Ellen lang und 40. breit, 80. aber hoch, mar Biereckigt gebauet, oben drauf stund eine Gallerie auf Bogen 10. Ellen hoch, mit Bruftmehren befett, in ber mitten aber ging ein Thurm vor, barinnen schone Stuben und Kammern waren, als ein Königl. Gemach, fam also die Sohe auf 90. Ellen; Er waralfo faft dem Pharos gleich welcher im Ceegeln nach Alexandrien in Agypten ben See Leuten zu einer Leuchte diente. Mariamne, 3) diesen hatte Herodes nach seiner Gemahlin die er felbst getödtet, bauen laffen, benn Herodesließ fich dunden, daß der Thurm der nach einer Frau genannt, mehr Zierath mufte an sich haben, als einer, der nach einer Manns Person hiesse, er war 55. Ellen hoch, lang und breit, er war der allerprachtigste Thurm unter andern, und hatte die fchonften Zimmer, doch war er lange nicht so starck als Phase-

¹⁾ Psephinus. 2) Phaselus. 3) Mariamne.

11

li

K

6

0

111

111

n

w

al

m

Phaselus und Hippicus. Bu diefen Thurmen waren folche groffe Steine eingemauert, bag man zweiffeln muß, ob Menschen Bande fie dahin getragen, mancher war auf 20. Ellen lang, 10. breit und 5. Ellen dicke, darben war viel weisser Marmer darunter, und alles so Runftlich zusammen gemacht, daß man feine Fugen sahe, sondern man mennen mufte, als marees ein einsiger ganger Stein. 1)Herodis Pallast stund neben diesen Thurmen inwendig, und hatte Herodes die 3. Thurme bauen laffen/ nehml. Hippicum nach seinem Freun: De Hippicos, der im Rriege blieben mar ; Phafelum nach feinem Bruder Phalelus, fo ben ben Parthen geftorben und Mariamne nach feiner Gemahlin Titus ließ ben Bermuftung diefer Stadt diefe 3. Thurme ungeschändet ftehen, ben Nachfommen ein Denckmahl der vortref. lichen Stadt zu überlassen. Aber Känser Adrianus hat alles vertilget. Sonft waren viel andre fleine Thurme ba, als der Thurm Hananeel, 2) der Ech Thurm, der Backoffen, Thurm Nehem. II. Der Thurm der Mauer Nehem 3. 3) Der Thurm Emath oder Thurm von hundert Ellen, weil er 100. Ellen hoch ges me:

¹⁾ Herodis Pallast. 2. Hananeel. 3) Thurm 100. Ellen oder Emark.

wesen. 1) Warum aber der Thurm von Backoffen genennt, weiß man eigendl. nicht, ausser
daß einige davor halten, es ware da den Burs
gern Brodt gehacken worden, doch andere
mennen, die Benennung komme daher, weil
man allezeit darin als in einem Ofen Feuer gehalten, damit die Reisenden des Nachtes auf
dem Wege nicht irreten. vid. Dapper. p.
241. 242. 26.

1

11

11

11

es

Die Araber nennen Jerusalem Bait Almakdes i.e. Sauf bes heiligen Ortes ober Deis ligthume. 2) Bait Alkods, Sauf ber Beiligfeit oder Sauberheit. Die Turcken nennen es Koudscherif, Item Kuzumobarech over Codsbarich, Elkods Imbarich, Cusimbarich i. e. heilige Stadt. Bur Beit bes Benlandes und für ihrer Berwuftung war Jerusalem mit 3. fachen Mauren umbgeben. Qluf ben Mauren frunden Thurme 200 Ellen breit, 20. Ellen hoch und mit 4. Ecten verseben, die fo fest als bie Mauren felber waren. Dben auf den Thurs men waren Rammern und Baffer : Erbge, wie vor gemeldet. 3) In der Stadt Jerusalem war Millo ein Theil des Berges Zion, Zion aber heift so viel als ein Wach Thurm, wie Hie-

rony-

¹⁾ Backofen Thurn, 2) Jerusalems Beitens mung. 3) Zion,

ronymus schreibet, andere legen es aus Dürre, oder erhabner Ort. Sonst wird Zion auch der Berg des HErrn genannt, und zu weilen für Jerusalem selbst genommen. 1) Einige halten auch Millo für das Thal zwischen Zion und Acra, so Joseph Pharanx Tyropeon nens net i. e. das Thal der Krämer. Dapperus

p. 262.

Acra heist so viel als eine Festung, 2) war ein Berg ben Zion, darauf ein Theil der Stadt lag, und sahe recht auf den Berg Zion, war aber niedriger. Zwischen benden war ein tress. Theil, dieser Berg ward wieder abgetheilt in Ober und Untertheil, das unterste heist im Srichischen Canopolis. 3) Der Ibertheil lag gegen Mitternacht und Abendt, woselbst die alte Stadt Salem war. Sonst war noch der vierdte Berg oder Hügel, über dem Thurm Antonia gelegen, Bezetha genasit, 4) der war der hochste, doch halten einige diese Bezetha sür das Obertheil des Berges Acra, wiewohl es fast das unterste Theil war, so der Berg Moria gegen Mitternacht umbringte. p. 264.

Moriah 5, war der Berg darauf des DEren Tempel ftand, auf dem Plate Arafnæ des Je-

busi-

110

tel

N

A

21

W

he

2

fd

B

5

pc

W

ft

10

21

80

ge

gl

DI

ge

hi

¹⁾ Millo. 2) Acra. 3) Canopolis. 4) Bezetha. 5) Moria.

re,

th

len

ale

nd

ens

TUS

ein

adt

oat

ein

eilt

im

lag

die

der

In-

der

fitt

. 63

ria

je-

ısı-

busiters welchen David in der groffen Pest von ihm erkaufft. Da foll Abraham den Altar, nach der Hebræer Meldung, haben aufgeriche tet, als er den Isaac opffern wolte. Da soll Noah den Altar erbaut haben als er aus der Arcken trat. Da hatten Abel und Cain ihren Alltar gehabt zu opffern. Doch mennen die meisten, Abraham habe auf Calvariaben Isaac wollen opffern. 1) Es soll aber Moria so viel heiffen als Myrrhen, oder nach etl. Gottes, Dienst: Hieronymo und den LXX. Dollmets schern heist es Bell und Klar. Symmacho und Beda Weficht ober Licht, anderen Furcht bes Derrn. Die meisten aber erflaren Moriah vor, er hat gesehen, welche Worte auf die Unts wort Abrahams, als er feinen gum Opffer bes stimmten Isaac diefen Bescheid gab, ber DErr wird es versehen, zielen. Undern soll es heiffen Lehrer oder Lehre des HErrn, weil Salomon den Tempel drauf gebaut, wo Gottes Lebre getrieben, welcher Tempel aufeinem Spiegels glatten Felsen auf dem Berge Moriahlag, und vonder Burg Anconia durch eine Brucke abs gesondert war. Der Tempel hatte 3. Dors hoffe, 2) n den Borhoff Ifraels, 2. der Priester, und 3. der Frauen. Unffer diefen 3. Borhoffen

¹⁾ Calvaria. 2) Tempels 3, Borhofe.

fen war ein Plat, den man den Vorhoff der Benden oder Chel zu nennen pflegte, dieser umbringte die 3. Borhoffe und dorffte fein Frembder als nur Juden/ ben Lebens Straffe hinein fommen. 1). Der Vorhoff Israels und der Priester wird offt in der Schrifft zusamen nur der Borhof der Driefter genant, den es mar ein Bebaude, nur ein Unterscheid dazwischen, für diesem Vorhofe lag der Vorhof der Frauen; war auch ein schon Gebau (bann zu wiffen ift daß diefe Borhoffe alle in Gebäuden beffan, oen) wurde von dem Worhoffe Ilraelis mit einer groffen Mauer abgesondert. 2) Er wird auch der aufferste Vorhoff Ezech. 46. 21. der Reue 2. Chron. 20. genannt, die Schat Kam mer Joh. 8. 20. Der Frauen Worhoff bieß er darumb, weil eine Frau nicht weiter komen dorffte; doch schreibt Josephus, daß, wenn sie Opffer bracht, auch in Vorhoff Ifraelis tretten mogen. Diese Vorhöffe waren prachtig, ja Die Thuren, Pfosten und Schwellen mit Gold und Gilber überzogen. Uber der Ehu: re war ein goldner Weinstock mit goldnen Erauben einer Mannes lange. 3)

Zwi

th th

te

ve

311

go

8

his

Pe Rico

De

De

Q.

ge

iol

rei

E WI

fte

del

¹⁾ Orth ben Lebens Straffe Frembden verbosthen. 2) Atria Israelitarum Sacerdotum gentium seminarum. 3) goldner Weinstock.

er

fer

in

ffe

nd

en

ar

Ħ,

n;

en

111/

612

rd

rec

1111

es

en

fie

en

10

nit

14:

en

Vis

000

ım

Zwischen dem Vorhause und Allerheilige sten zu Jerusalem war das Heilige.1) 1. Reg. 6. werden die Mauren und Wande gezeigt, wie auch die Secuphim und Arhumim die Ges stalt ber Fenster. Dren Sachen waren zu observiren im Beiligthum, t. der goldne leuch: ter, 2. die Taffel der Schau-Brodte und 3. der vergoldte Rauch, Altar. Go den Rabbinen ju glauben, waren die Ceder-Balcken mit ger goffenen goldnen Rägeln beschlagen. 2) Um den Tempel stunden gegen Mitternacht 15. Raminern, gegen Mittage 15. und gegen Ubend hinter dem Allerheiligsten 8. gebaut. 3) Dies fe Kammern waren Schatz Speifer oder Pack Rammern, worinn fie Schape, Gold, Silber, Gefäffe, Korn, Wein, Del und bie Friichte des Zehenden bewahrten. In dem Worhoff ber Frauen waren auch 4. Rammern, in jedem Ect 40. Ellen lang die in der Sudi Oft Ecke gehörte den Nazarenern zu, welche ihre Bers sohnungs. Opffer da fortiten, die Haar abschus ren, und in das Reuer unter die stedende Topffe worffen, Num. 6. 18. In der Mord: Oft. Ete war die Sols Rammer, worinn die Prieffer die Würmer aus dem Sols suchten, denn alles

¹⁾ Das Heilige/worinn heilige Sachen. 2)gole bene Ragel. 3) Rammern im Tempel.

alles Wurmstichige war unrein und dorft nicht auf dem Altar verbrandt werden. 1 In der Kammer Mord Best wärts badeter sich die Aussähigen, und giengen darnach in die Thür Nicanoris, umb, da vom Priester bes sprengt zu werden, auch kochten sie in der Kammer ihr Opffer. Die Kammer in der Sudi West Sche war die Oelkammer, weil darinn Oel und Wein bewahrt wurde, zum Dienst des

0

b

11

li

11

2

111

fe

r

11

11

fi

010

De

2

10

fel

mar

Tempels. p. 313.

Das Allerheiligste war das innwendige Gebäu des Tempels, 2) wurde auch der Plats der Ansprache genannt. Dis Allerheiligste wurde von dem Heiligen mit einer Scheider wand unterschieden, und waren 2 große Fürschänge darzwischen; (doch war im ersten Tempel ein Fürhang,) diese Fürhänge waren von reinen Jungsern gemacht, und alle Jahr neue gebracht: 3) Sonst waren im Tempel 13. Fürhänge, 4) als 7. vor dem 7. Thoren des Worhosses, einer an der Thür des Portals oder Worhauses, einer an der Thür des Tempels, einer zwischen dem Heiligen und Allerheiligsten, und 2. recht darüber im Obersaal. Uber diese

¹⁾ Wurmstichiges unvein. 2) Allerheiligste. 3) Seppichte machen Jungfern. 4) Fürhänge 13, im Tempel.

war ein Aufseher bestellt sie zu verwahren, und ftatt Alter Neue zu schaffen. Die Furhange por das Allerheiligste hatten Jungfern, fo noch bonden Monathlichen Stunden befreut mas ren, gewebt und gestickt, da alle Jahr 2. neue

gemacht worden. p. 310. 312.

rfte

ten

in

bea

nita

ude

inn

des

35es

las

ifte ides

its

1115

NOR

ette

13.

des

der

,eis

en,

efe

ar

3) im

Die Pracht, so im Tempel zu ferufalem von Gold und Edelgesteinen war, ist nicht zuber schreiben. Durch die Fürhänge trat der So: hepriefter einmahl im Jahr, am Tage ber Reis nigung, in das Allerheiligste. Dis Allerheis ligste fonteniemand sehen, ja, wenn auch etwa was darinn zu bauen war, muften die Arbeits; Leute in Raften hinunter gelaffen werben, bai mit sie sich nicht mochten zu sehr barinn umb sehen. Auswendig war der Tempelmit schwes ren goldnen Zaffeln befleibet, und bas übrige war schneeweisser Marmelstein. Oben was ren spikige goldne Ragel, damit fein Dogel fich brauf fegen modite. 1) Go war im Tentpel auch der Cole-Orephi.e. Raben ober Dogel Schirm fo einer Ellen hoch. Rabbi Nathan verstehet durch diß Wort ein Bild, welches die Rogel verjagte. Und Maimonides sagt, es waren eiferne Stachel einer Ellen hoch gemes fen, welche dur Abwehrung der Wogel rings umb

¹⁾ Tempels Dach voll goldner Spiken.

umb die Bruft-Wehr geffelt waren; bennda standen nach Josephi Zeugnuß goldne Spir Ben auf dem Dach, daß fein Wogel brauf faffe.

te

50

(5)

(v

Ba

th

ah

Ba

be

at

al

00

91

8

村川

111

6

1

p. 307.

Der Tempel war ein rechtes Welt Wunber, und wird ben Josepho weirlauffrig bez schrieben. 1) Salomo soll auf den Grundstein des Tempels Gottes den Nahmen Jehovah mit Hebræischen Buchstaben hauen lassen. Es schiene so gar, daß alles von Natur mehr zu: sammen als durch die Kunst gefüllet ware, bag manfein Renzeichen eines Samers oder Werch zeuges gewahr ward. Herodes hat endl. die fen Tempel Salomonis, nachdemer fo offt ver: wüstet worden, gar abbrechen und auf seine eis gene Untoften, dem judischen Volcke einen Ges fallen zuerweisen, noch einen herrlichern auff: bauen lassen. Und muß man wissen, daß der Tempel Salomonis war im 440. Jahr nach seiner Erbauung von den Chaldeern ober Babyloniern verwüstet, hernach ward er von Zorobabel wieder angefangen und unter Dario geendigt,2)nachdem 46. jahr daran gearbeis tet war, und in diesem andern Tempel, der nicht to groß noch schon als der Erste war, fehlten s. Stucke (1) die Lude des Bundes (2) das himl. Reuer

^{1) 1.} Tempel Salomonis. 2) 2, Zorobabels.

Jis

111

164

in

h

17.

U

18

ei

10

1-

11

1-

15

Feuer (3) die Gottl. Majestæt (4) der Beift ber Weiffagung und (5) Urim und Tumim. Darnach XI. Jahr vor Chrifti Geburt erobers te Pompejus den Tempel, nahm aber nichts darauf. Nachdem ließ Herodes Zorobabels Tempelabbrechen und zierlicher bauen. 1) Es foll aber Herodes den Tempel auf Einrathen Babæ, Buthæ Cohn jur Berfonung des gethanen Todschlages an den Rabbinen des Saah Orins bauen lassen, 2) den als Herodes den Baba, welchen er neben Hillel und Schammai benm Leben gelaffen hatte, einsmahls fragte, aufwas Weise er eine solche Missethat konne auswischen? so erhielt er zur Untwort : er hat das Licht der Welt (versteh die Rabbinen) ausgeloscht, 3) darum soll er in dem Licht der Welt (i. e. im Tempel) arbeiten. Nun war der Bau den Römern nicht angenehm, denn Augustus schrieb an Herodes: wo ihr den Tems pel nicht eingeriffen habt, folt ihr benfelben nicht zerbrechen, ift er zubrochen, solt ihr ihn nicht wieder bauen, habt ihr ihn aber geschleifft, fo fend ihr ein bofer Knecht. Merckwurdig ift, daß Herodes nur 9. und ein halb Sahr dru: bergebauet, mit 11000. Mann, und war 9. Sahr

^{1) 3.} Herodis. 2) Rabbinen Todtschlag ver's sohnen. 3) Rabbinen Lichter der Welt.

Ra

de

he

d

Da

fet

311

2

ar

er

E

32

95

1

99

1

0

d

0

Jahr vor Christi Geburth fertig worden, da Doch Salomo über seinem 12. Sahr mit 153. Mann dran genrheitet. Der Tempel Herodis mar unvergleichl. fostbahr und prächtig, 1) also daß die Talmudisten sagen, derjenige hat be fein herrl. oder schones Gebaugesehen, wel: cher den Tempel Herodisnicht gesehen. Man fagt, daß es unter wehrendem Bau des Tem. pele niemahlen des Tages, sondern allezeit nue des Nachtes geregnet habe. 2) Nach verrichtes ter Arbeit ift ein überaus groß Froloden gewes sen, und hat das Volck Herodi Gluck und Denl gewünschet. Herodes selbst hat 300. Ochsen ben der Einwenhung des Tempels GOtt zu Chren geopffert, und ein jeder vom Wold nach Vermögen. Auch hat man Jahrlich benm Fest der Ginwenhung des Tem: pels Herodis Geburts Tag mit gefenret. Der Tempel war sehr feste, also daß man sagt, der Tempel ware das Schloß der Stadt, der Thurm Antonia aber das Schloß des Tems Herodes ließ einen groffen guldnen pels. Abler über den Tempel fegen, welchen hernach die Juden herab warffen, und mit Beilen zer: hieben, worauß ein groffer Auffruhr und Nies Ders

¹⁾ Schönheit des Tempels. 2) Regen wundersbar. 3) goldner Adler.

derlage entstund Joseph 17. antiq. 8. und 12.
1. Bell. 21. 2. Bell. 1. Dapper. p. 301. 309.

3.

1)

an

I

10

113

es

10

0.

18

m

111

na

er

はお

ns en

由

ers

etf

er

5. Thore waren in der Ring. Mauer, wie Rabbi Salomon fcreibet,1) wodurch mannach dem Tempel ging, jedes Thor war 20. Ellen hoch, nur das Ofter: Thor war 16. Ellen, wels ches auch das erfte hieß, fonft Susan genannt, dadurch man an den Delberg ging. 2) Auf Dies sem Thore war das Schloß Susan abgebildet jum Gedachtnuß der Erlöfung des Jubischen Woldes aus der Babylonischen Gefängnuß; andere mennen,es fen defiwegen geschehen, zu erinnern des Wunders in Sulan geschehen Esth. 9.26. Dieses Thor war zu Salomons Zeiten das Königs Thor genannt, 1. Chron. 9. hier ift Chriftus mit feinen Jungern, nach: bem er durch diß Thor aus dem Tempel getret: ten auf dem Delberge, für diefem Thor nieders gefeffen, und hat zurud feine Augen nach dem Tempel gewendet, Matth. 24. 1-4. Marc. 3. 1-4 feinen Jungern des Tempels Untergang anfundigend. 3) Ferner waren 2. Thore Huldagh genannt, folgegen Mittage lagen, boch einzimml. Stude vonsammen, follen den Rah: 23 4

^{1) 5.} Thore Jerufalems. 2) Susan. 3) wo er Christus dem Untergang des Tempels anges zeigt.

ha

lag

det

Ma

ni

1111

311

E

At

2. (

E

T

mi

8

de

W

ri

ei

14

(35

3

de

ar

ba

H

men von der Prophetin Hulda 1) 2. Reg. 22. 2. Chron, 34. befommen haben, dann diese Hulda foll ihr hauß nahe alhier gehabt haben. Das vierte Thor hieß zu Salomons Zeiten Schallecheth 1. Chron. 26. lag dem Ofter: Thor ges gen über und führte jum Pallaft des Konigs. Zur Zeit des Tempels Herodis aber ward es das Thor Coponis genannt, dem Römischen: Feldherrn Coponio zu Ehren. 2) Reben dies sem Thorlag zu Salomons Zeiten noch eines genannt Palbar 1. Chron. 26. Ferner war ger gen Mitternacht in der Mauer das zte Thor Tars oder Tedi genannt. Die Rabbinen find des Mahmens halber nicht einig, denn Teri heist Feuchtigkeit ober Giter, Schaam ober Erniedrigung, weil der Priefter, welchem des Nachts im Schlaff der Saamen entgans gen, durch diß Thor mit Schaam und Der muth nach dem Badte ging, fich wieder zu reis nigen und abzuwaschen. 3) Es war aber bas Thor Tedi wenig gebraucht. In diesen 5. Thoren war des Machts Wache gehalten von Leviten wegen der Achtbarkeit des Tempels. Sonst waren auch gegen Mittag 2. fleine Pforten Alappim geheissen, weil bas Schans hauß

¹⁾ Hulda Prophetin. 2) Coponis Thor. 3) Pries Rew Reinigung von nachtl. Pollution.

hauß Asappimzwischen diesen benden Pforten lag. Es waren diese Thore sehr schön, absonderl. das Oster Thor und wurden starck bes

wacht. p.302-304.

2.

1

18

6-

181

B.

28

11:

25

es

101

10

en

111

111

m

111

161

ela

18

5.

M

B.

11¢

的语

Wenn die Schrifft unterschiedlichen Woh, nungen gebenct, worinnen Geiftliche, Frauen und Wittben ihr Leben mit Fasten und Bethen zugebracht, 1) e.g. Hanna, Josabath Jorams Tochter den jungen Print Joas vor der bofen Atthalia 6. Jahr lang im Tempel verwahrt 2. Chron. 22. so ift zu merden , daß in etlichen Thoren der Ring : Mauer diese Wittwen Wohnungen gewesen seyn, denn alles, was mit der Mauer umbgeben war, ward in ber Schrifft der Tempel genannt. 2) Daß Gebaus be aber Hanoth, bavon im Talmud offt gedacht wird, lag auf dem Berge des Daufes oder Moriah neben dem Ofter Thor Jer. 35. und waren eitel Rram: windel, da man die nothige Gachen jum Opfer fauffen fonte. Dod) oben waren etl. Gemacher , darinn der groffe Sanhedrim ober Rirchen Math, ju sigen pflegte, wie Maimonides un Lightfoot melden. Sonft waren in dem andern Tempel noch 3. Thor Beth mokat, Korban oder Frauen: Thor oder Opffer: Thor, und

¹⁾ Wittben- Wohnungen im Tempel. 2) Hanoth.

und Nitsors der Sänger Thor. Corban wurde das Frauen Thor genannt, weil die Frauen den Gögen Tamnuz da beweinten

be

mi

00

dig

fa

0

2

m

30

N

111

111

3

CZ

300

0

5

re

5

C

D

4

Ezech. 8. Dapper. p. 304.

Von einem Thorzum andern waren be: deckte Gallerien vor das Volck, darunter ben Hige oder Regen zu ftehen, und hat Chriftus in Salomonis Gallerie also gewandelt Joh 10. 23. item Johannes und Petrus haben mit dem Bolde umb ihn hergestanden in derselben Gallerie. Act 3. Ir. 1) Aus dem Borhause in Tems pel zu gehen waren 3. Thuren, beren die auferfte die gröffe mar, und meldet der Thalmud das von, daß, wann sie aufgemacht worden, man den Klang bignach Jericho gehört habe. (risum teneatisamici) wer in den Tempel ging gut Bethen, ging nicht wieder zu der Thure him aus, wo er hinein gegangen, ging er durch die Thur gegen Mitternacht ein, fo ging er durch die Chur gegen Mittag aus Ezech. 46. 9. aus: genommen ein Leidtragender und mit der Ges meine Verbannter, die meist allemahl an der linden Sand umbkehrten. 2) Merdwürdig ist diß, daß zwischen 2. Thuren recht hinter dem Blugelauf der rechten Seiten ein Marmelftein ei=

¹⁾ Thuren des Tempels. 2) Leidtragender und Berbannter Bang.

einer Ellen lang auf der Erden lag, auf demselben war ein Ring sest gemacht den Stein das mit aufzuheben, i)nehml wan der Priester ein oder die andere Frau, so des Ehbruchs beschulz digt war/duntersuchen und probieren solte, so kam er hieher, hub den Stein auf, nahm den Staub unter demselben hervor, legte ihn ins Wasser, und gab der Frau davon zutrincken mit den Worten. Num. 5. 17. Dapper. p.

305.

an

si(

en

es.

eli

113

0.

m I-

mi fte

14

en

m

318

113

die

d

ने हें

et

in

m

ein

ei=

Es war noch über dig berühmt die Thure 2) Nicanors, zwischen dem Borhoffe der Frauen. und dem Vorhoffe Israels, war die schönste und prächtigste Thur am Tempel, hatte viel Mahmen, fie murbe genannt die Schone Act. 3. Der Lahme den Paulus gehenlet, hat hier geles gen, und an dieser Thure fing ber inwendige Tempelan, war alfo ein jeglicher im Tempel der an dieser Thur war, daher auch, so offt in ber Schrifft ftehet: vor dem hErrn, diese Thu: re verstanden wird. Josephus nennt fie auch die Corinthische. Maymonides die Sohe. In diefer Thure wurden die Auffätigen und verdachten Frauen untersucht, die Kindbettes rin eingewenht und gereinigt. Benm Ezech. 46. wird fie die Thur bes inwendigen Borhof.

¹⁾ Marmelftein curieuser. 2) Nicanors Phire.

fes genennt. In diefer Thur war der Ronige ihr Sig meben einem Pfeiler, da fie ihren Gottes, dienst vervichteten. Sonft war diese Thüt 20. Ellen hoch und breit und dermaffen fchwer, daß sie kaum von 20. Männern funte geöffnet werden, jedoch öffnete fie fich des Nachtes vor der Verwüftung felbst, obgleich groffe Schlöß fer und Ringel dafür lagen, anzudeuten, daß die Stärcke des Tempels murde gefället werden. Den Mahmen hat fie von Nicanor, fo ein Chasidim oder Beifflicher gewefen, und sie zu Alexandria in Egypten machen laffen. p. 317. 318.

Die Talmudisten vergleichen den Tempel mit Maimonide einem Leuen, 1) den sie schreis ben also: Wehe bir Ariel der Stadt worinnen fich David gelagert hat. Wie ift ein Lowe ges stalt? schmahl hinten, und vorne breit, also war der Tempel auch. Gazith war noch ein groß Gemach, welches halb im Vorhoffe, und halb im Chellag, und also ein Theil heilig der ander gemein war. In dem Theile daß im Chel ffunde im Tempel in ber Rammer Gazith faß ber groffe Sanhedrim ober Rath von LXXI. Richtern, benn die andern 2. Sanhedrim bes stunden nur in 23. Mannern, und war eines über Nicanors Thure, das andere über dem

Thor

四

Ch

met

aus 201

ibe

Abi

In

wie

rau B

erst

Ra

nui

מעו

wa Pt

den

gol

hen

fein

1

(che Mo

¹⁾ Tempel wie ein Lowe.

Thor Susan. Der vierdte war ber Rath der

Priester. p. 306. 318.

br

189

üt

182,

1ct

101

of

die

in.

12-

11-

18.

sel

1914

en

ges

nat

of

116

er

nel

aß

XI.

bes

168

em

or

Am West: Ende der Rammer Gazith oder Chanijos sonst Laschagad Agulla i. e. Rams mer des Rades, wurde durch ein Wasser Rad aus der Quelle Etan alles Wasser, so man im Tempel brauchte, gewunden. 1) Da war auch über der Thur des Tempels die Rammer Beth Abthines, 2) in der muste der Hohepriester am Tage der Versöhnung senn, daselbst zu lernen/wie er die Hände an selbigem Tage voll Wensrauch nehmen muste Lev. 16. 12. da war ein Wasselbst zu der Ammer Happarvah am Tage der Versöhrnung waschen oder baden muste. 3) p. 320.

Beth Mokadh war ein gewöldtes Zimer 4) worinn die Aeltesten des Tempels schlieffen; wann die Thuren geschlossen waren, kam der Priester und hub die Marmelne Taffel mit dem eingegossenen Ringe und Rette, welche golden war, wie die Rabbinen wollen, auf, und henckte die Schlussel an selbe, 5) drauf legte er sein Kussen, und schlief darauf. Sie hieß aber

Beth

¹⁾ Basserkunst. 2) Kammer zum Priester was schen. 3) Berschungs-Fest Reinigung. 4) Berh Mokadh. 5) Schlüssel des Tempels verwahren.

Beth Mokadh Hauß des Heerdes oder brens nenden Feuers, weil da Tag und Nacht Feuer zum Dienst der Priester gehalten wurde. p. 21

un

un

fie i

bie

fer

mo

m

91

wi

pel

foc

fof

ein

211

7.1

der

Te

leut

Dat

wei

In

In dem Vorhäuse oder Portal des Teme pels frund auf jeder Seiten eine Taffel; auf der rechten eine Marmorne, 1) worauf das Schaubrodt gefest war, falt zu werden,eh man es aufdie goldne Taffel brachte. Aufder lin: den die goldne Taffel, worauf die Schaubrod: te gelegt worden, wenn fie aus dem Tempel famen; warumd aber der Gottesdieaft an der Marmernen anfieng und an der goldnen ende: te, war diese: weil die Ruden in gottl. Sachen vom fleinen jum groffen traten. In biefem Vorhause über der Thur des Tempels war der goldne Weinstock Mannes lang, 2) der burd Geschencte von Beit ju Beit groffer war, denn so jemand dem Tempel Gold zusagte, ließ er ein Blat, Beere oder Traube machen und folche an Beinfrod hangen. Die Beinbern fols len aus Carfunctel, Saphir, Demant gewesen fenn. Uber der Thur des Tempels hing auch ein goldner Leuchter, 3) den Helena Konigin in Adiabene dahin verehrt, worauf ein groß Eicht

¹⁾ Schaubrodte. 2) goldne Weinstock. 3) gold: ne Leuchter.

ens

ter

p.

m

ruf

as

an

ina

D.

fas

er

Des

en

m

ar

er

it,

eß

nd

ols

en

1

111

明

ht

0

Licht wie eine Fackel einem hellen Glank gab, und den Priestern den Ausgang der Sonnen und des Tages zu erkennen gab, mit welchent sie den Ansang der Opstermachten. Da war das Beich Hachilapoth, i) Messer Hauß, worrinen viele Kasten, darinen die Messer lagen vor die 24. Orden, in einem Kasten Schlacht, Messer, im andern zerbrochne, ic. und rechnet Maimonides ohne die Chilberh und Schlacht. Messer, imandern zerbrochne, ic. und rechnet Maimonides ohne die Chilberh und Schlacht. Messer Kasten, noch 96. andere, worein die Kleider gelegt waren. p. 308.309.

Die Zinne des Tempels so Math. 4 gedacht wird, 2) war so viel als ein Flügel des Tempels, darauf der Satan Christum führte, Ligt-foot versteht durch die Zinnen das Vorhaust so für dem Tempel Ereus weise als die Flügel eines Vogels, 20. Ellen hoch aufgebauet war. Um ganzen Tempel waren 13. Vorhänge, 7. vor den 7 Thoren des Vorhoffs, eines an der Thür des Portals, eines an der Thür des Portals, eines an der Thür des Tempels, einen zwischen dem Heiligen und Allerheiligsten, 2. recht darüber im obern Saal 2c. darüber waren Ausseher bestellet. p. 310.

Weil kein Glaß damahls noch nicht erfunden

war,

¹⁾ Messer-Hauß. 2) Zinne des Tempels. 3) Jenster des Tempels.

war, ift Fragens wehrt? Moses gedenctt zwar eines Spiegels, abernur von polierten Mes: sing, Exod. 38. Hieronymus schreibt, daß die: se Fenster aus holkernen Guttern, Netweise gemacht gewesen, 1) wie die 70. Dolmetscher auch benftimmen, es waren aber diese Gutter

vergoldet. p. 311.

In dem Tempel waren 2. Alfare (a) ber Brand, Opffers Altar. Der Tempel stand ein gentl.im Vorhoffe der Priester, und vor dem Eingang deffelben war diefer Brandopffer 211: Er wird 2. Chron. 1. 4. der füpfferne Altar genennt. Dieser war 10. Ellen boch 2. Chron. 4. unten an der Ecken des Randes waren 2. Locher, darein das Blut lief, und als dann durch eine Wasserleitung in das Thal Codron. Auf diesem Rande gingen die Prie: ster, wannsie ben &Ottesbienst verrichteten. Es wurde diefer Altar 2. mahl des Jahres, in Offern und Lauberhütten Fest weiß gemacht, wie auch alle Connabende mit einem Tuch ab: aewischt. Erhatte 4. Hörner, aufjeder Geis ten eines, waren einer Ellen dick und hoch, von-Grunde des Altars waren sie 7. Ellen hoch, das her wann in der Schrifft feht: Schmudt bas West big an die Horner ze. so iftes hoch genung

acs

gen

1111

Ario

foge

des.

mel

Arie

war

brai

fire

Bel

balt

Del

Nel

tuh

perf

abe

lån

ne;

Só

ger

1. R

Sei

gen

hon und

1)/

¹⁾ Gutter goldne. 2) Alltare.

ar

8:

123

ife

let

er.

er

eis

111

11:

ne

d

20

35

al

es

11.

in

to

61

1

11

11

18

19 03

gemefen, wie weit fie es besteden und gieren Das hochfte Theil des Altars ward Ariel genannt, wie auch der gange Altar offt fo genennt wird ; Es heift aber Ariel , Lome des DEren, weil das heilige Feuer, fo vom Dims mel herab fuhr auf bemfelben, als ein Leuelag. Ariel heift auch groffe Starde 2. Sam. 23. 1) Es war der Altar 24. Ellen lang und 24. breit, drauf branten absonderl. 3. Feuer, ein groffes Das Opffer:Blutwurde nach fürs Opffer. Beschaffenheit ber Sache bald an den Grund, bald an die Borner, bald unten hingesprengt. Der Altar war von gegofinen Steinen gebaut Nehem. 3.14. Jer. 6. 2) fein Gifen harte ihn bes ruhrt, benn fprechen die Thalmudiften : Gifen verfürge die Tage der Menschen, der Altar aber ware gemacht das Leben berfelben guers Es war der Altar sehr heilig und ein langern. ne Frenftadte, baher hielt Adonia und Joab die Hörner an, aber Gott befahl die Todtichlas ger von seinem Altar weg zunehmen Exod. 21. 1. Reg. 2. (b) Altar bes Rauchopffers, frund im Beiligthum, wird auch der Altar des Geruchs genent, 3) oder ber goldne Altar, hatte auch 4. Horner, darauf wurde alle Tage Morgends und Abende Rauchwerck geopffert. p. 325. 328.

¹⁾ Ariel. 2) Eisen schadet. 3) Nauchopffers, Altar.

Alle Opffer wurden gesalken, 1) den nichte ungesalkenes dorffte auf den Altar gelegt wer den, als Holf, Blut und Wein des Tranckopf fers. Dieser Gebrauch des Salkens aber geschahe, die Unvergänglich keit und Einigkeit des Bundes Gottes dadurch zu bezeichnen. 2) p. 323.

die

0

21

Die

mu

inn

Lal

res

nal

ode

den

de

nid

fd

der

Tai

20

Tit

die!

Let.

1)6

Niemand dorffte mit entblößtem Haupte 3) vor GOtt im Tempel erscheinen, angesehen die Juden in ihrer größten Andacht gemeinigl. das

Haupt bedeckten. p. 330.

Im Tempel waren auch die Schatz-Rasten Scopherot genast 4) i. e. Trompeten, weil sie untenweit, oben enge waren, solcher waren zusammen 13, man hieß sie ingemein Corban, 2. dieser Kasten waren für die halbe Seckel gesordnet, welche ein jeder Israeliter zum Opsser sür seine Seele oder Leib bezahlen muste; die andere XI. Kasten waren jeder zu besonderm Gelde verordnet, einer diente zu den Opssern vor Tauben, nehml. wer keine Tauben brachte, gab Geld: der ander sür das Vogelopsser, der dritte gehörte zum Holf einkaussen, wors Opsser und so fort. Diese Kasten stunden allezeit im Tems

¹⁾ Salhzum Opifern. 2) Symbolum der Bundsz Einigkeit. 3) Haupt bedeckt vor GOtt erscheinen. 4) Schaffasten.

Tempel und war auf jeden geschrieben wozu ep

biente. p. 330.

hts ver:

pfa

ges

Des

2)

e3) die

dag

icit

lsie

ren

an,

ge;

fer

im

itt

te,

Ufi

im

ms

des en. Bie aber Schaß Kasten waren; also auch Schaß Kassern, 1) denn so die Kassern an den Thoren am Tempel zu sinden waren, worein die Erstlinge, Zehende, Gefässe, Kleider gelegt wurden, so war auch eine Kammer welche die heiligen Seckel kleines Geldes bewahrte, dar inn waren 3. Kasten, und diese Kammer hieß Lascharah. 2) Diß Geld ward 3 mahl des Jahrres aus dem Kasten genommen, und der es aus nahm, muste seine gefaltene Kleider, Schuh oder Pantosseln haben, allen Diebstahl zu mens den. Daben muste er auch stets mit der Watchereden die Worte: Ich entledige, 3) damit er nichts im Munde verberge. p. 331. 332.

Der prächtige Tempel Herodis, 4) wie bei schrieben ist, der verbrandte in etlichen Stums den Anno C. 71. den 10. August. eben an dem Tage, an welchen Nebuchodonolor den ersten Tempel Salomonis verbrandt. Denn als Titus die Stadt belagerte, und nicht allein in die Burg Antonia, sondern auch schon an den Tempel durch gebrochen war, haben die tollen Juden die Vorhöffe selbst angesteckt, da denn

2 bi

¹⁾ Schah: Rammern. 2) Diebstahl verhüren. 3) Schein des Bosen meiden, 4) Tempel: Brandt.

alte

90

Gd

muf

der 1

Thu

Tet

mei

des.

5

gege

11.21

tho

23

rid)

nes

res

Gi

Jet

gez

p. 2 ligh

das

det

でる

die Flamme den Tempel ergriffen, daß feine Rettung war. Sind also 3. Tempel zu Jerufalem gewesen, nehmlich Salomonis, Zorobabels, welchen Herodes abbrechen lassen, und

davon den dritten gebauet. p. 332.

Die Burg ober Thurm Antonia 1) ein festes Schloß am Tempel, man konte von beffen Sohe das inwendige des Tempels beschauen. Es war dieser Thurm von dem Sohenpriester Hircano auf einen Felsen gebauet und Bari geheiffen, aber hernach ließ ihn Herodes feiner guten Belegenheit halber wieder bau en und befestigen, ja den Felf herumb fo glatt als einen Spiegel machen, und feinern Freun: De Marco Antonio Triumviro zu Rom zu Chi Es wurde aber diß ren, Antonia nennen. Schloß Stratonis Thurm geheissen, doch wird Cæsareo in Palæstina auch genennt. war es fehr prachtig, alfo daß es den herrl. Pas Es wurde burch lästen nicht weichen dorffte. ein sehr tieffes Thal von dem Tempel abgesons dert, und burch eine fteinerne Brucke conjun-In diesem Schlosse waren an den 4. Ecten 4. hohe Thurmer, und daher war es nicht wenig feste, es war auch allezeit zu ber Romer Zeiten mit einer Gvarnison von 500. als

1) Burg Antonia.

alten Soldaten besetzt. 1) Dieser Besatzunges Soldaten dorffte keiner einen Juß aus dem Schloß fegen, als nur in Fest Tagen, doch muften fie ihre Stelle befegen. Rein Frembs der wurde auch eingelassen. War also diefer Thurm fehr feste und eine Beschirmung des Tempels. Der Priefterl. Schmuck 2) wurde yar meiftentheils hier verwahret unter bem Siegel

des Hohenpriesters. p. 333.

und

pott bes

bo.

uet

ro-

aus latt

uns

The different

hai

irch

0115

un•

14.

: 65

der 00.

als

Die Stadt Jerufalem hatte 12. Thore, 3) gegen Mitternacht 3. das Fischerthor, Diehthor u. Altthor, gegen Abend 3. das Thalthor, Mift: thor, Brunnenthor, gegen Morgen 4. das Wafferthor, Pferdethor, Offerthor und Be: richtethor. Ferner wird in der Schrifft auch eie nes Thore Ephraim 2. Chron.23. eines Edthor res Jer. 31. eines Thores Benjamin Zach. 14. Eines Topffers ober Sonnen Thores gedacht Doch werden sie alle in 12. zusamen gezogen nach dem Lightfoot und Villalpand 26. Sonft war das Dieh Thor das herr: ligfte, weil es gurecht benm Tempel lag, und das Schlacht: Opffer am Vieh Teiche vor bemfelben gewaschen murbe. Bor biefem Thor lag der Garten Gethsemane, und bas Thal Hinnon. Durch das Gerichts. Thor mard

¹⁾ Soldaten Drder. 2) Priester-Schmuck me verwahrt. 2) Thore ju Jerusalem.

ward Chriftus zum Tode geführet. Das Thal Thor hatte den Mahmen vom Leichen: Thal, welches ben Golgatha lag. Brunen: Thor hieß von dem Brunn Silohe, fo baben lag, Frauen:Thurm: Thor und Ed-Thor waren eines. Das verguldte Thorlag auch in der Stadt fo auch das Offer Thor genannt. Im übrigen waren in der Stadt viel notable Saus fer, die Rabbinen schreiben daß vor deffen in der Stadt 480 Synagogen gewesen, 1) de ren jedwede ein Hauß bes Buches und ein Hauß der Lehre hatte. Das Haus des Bu: rhes war die Schriffe. Das Sauf der Lehre vber Beth midrasch bie Traditionen. Es war aber auch in Jerusalem ein Gymnasium ober Schule der Benden, 2) doch unter Auflicht der Juden, werinnen Grichisch gelehre wurde. P. 477.335.336.

In Jerusalem war auch bekandt das Hauß der Starcken oder Helden, 3) weil Davids Pelden darinnen wohnten, und also eine Woh; nung der 60. Starcken Cant. 3. davon auch Nehemia 3. 16. gedenckt, so war auch da der Pallask der Maccabæer. Item der Pallask Herodis Agrippæ. Der Königl. Hoff Hele-

næ,

na,t

Eup

wer

last.

huf

hat

lena

bie S

ben

dem

1041

wa

341.

fon

eri

bec

nia

ner

Tel

nus

der

師師

tis

¹⁾ Synagogen viel. 2) Schule, 3) Hauß der Helben.

næ, welches eine Hendnische Königin über dem Euphrat zu Adiabene gewesen und eine Jüdin worden war. Denn war auch Herodis Pallast. Hannæ des Hohenpriesters Hauß lag auf Zion, 1) wie auch Caiphas Hauß. 2) Es hat aber nachmahlen die Christl. Käuserin Helena an den Orth, wo Caiphæ Hauß gestanden, die Kirche des Seligmachers hingebaut, und den Stein, der auf Christi Grabe gelegen, zu dem Altar darinn gemacht, worauf geopsfert wurde. p. 336-341.

Pilati Pallast lag zu Jerusalem im That etz wa 1300. Schritt von Caiphas Hause 3) p.

341.

as

112

111

ıg,

en

as(

im

illi

in

00%

ein

143

re

me

ger

dt

de.

uf

ids

oh

uh

der

aff

le.

12,

der

Eswaren viel Hölen zu Jerusalem, 4) abs sonderl eine, darinn sich Simon der Tyran, als er in Verzweisselung gerathen, mit seine Volck begeben, L. 7. c. 7. wie denn in der Burg Antonia auch eine war. Es war auch ein verborgs ner Gang im Schloß Antonia, dadurch man in Tempel kommen kunte, darinn ward Antigonus heinel, von der Leibs Wache seines Bruzders Aristobuli getödtet. 5) Herodes hatte ihn graben lassen wann etwa ein Aufruhr geschehen solte, sich desselben zubedienen. Wehr war

¹⁾ Hannæ hauf. 2) Caiphæ Pallaft. 3) Pilati Pallaft. 4) Höhlen. 5) Antigoni Todt.

war in Jerusalem ein Kranckenhauß. 1) Item das Hauf der Prophetin Huldæ. 2) Es mels ben auch die Rabbinen von einem Stein vers borgner Dinge, 3) weil daselbst alle verlohrne Sachen abgeruffen wurden. p. 382.383.

tel

hat

Ri

111

W

2. get

8

Die

fü

h

Al

te

m

R

eil

50

fa

lei

9

2

0

Die Stadt Jerusalem hatte viel Marctte, 4) als ber Rauff Marctt, Rupffer : Rleibers Wollen: Hols: Marct, item das Rafe: Kras mer Thal te. Salomons Pallast war nichts geringer, in dessen mitte lag das hauß des Wals des Libanon, 5) es soll überaus schon gewes sen seyn, und hat sich die Königin aus Saba nicht genung barüber Verwundern fonnen. Dif Hauf hatte 2. Stock Werck, war aus Cedern Holk von Libanon alles auf Lilien- Art gehauen und schone Saulen. Zwar ftreiten viel, ob dieses Sauf des Waldes in der Stadt oder vielmehr auf Libano gestanden, boch ers weiset Dapper, daß es in Salomons Pallast ger In diesem Hause des Waldes Libanon war Salomons berühmter Thron 6) aut welchemer zu Gerichte faß, baher es auch offt die Gerichts Kammer genannt wird, es war ein

¹⁾ Kranckenhauf. 2) Huldæ Hauf. 3) Stein bringt verlohrne Dinge wieder. 4) Marctte Jes rusalems. 1) Hauf des Waldes. 6) Salomons Gerichts Thron.

ein sehr prächtiger Thron von Helssen, hat, te 6. Stussen hinauf zusteigen, der Sitze Plat hatte die Gestalt zwever Hände, welche den König gleichsam im Niedersitzen aufnahmen. Unten sassen auf benden Seiten 2. goldne Löswen, 1) und oben ben des Königs Sitz auch 2. Der gante Thron war mit Gold überzosgen, und vor dem Thron stand ein goldner Fußs Schemmel 1. Reg. 7. 2. Chron. 9. Nebst diesem Pallast Salomonis war das herrl. Hauß für Pharaonis Tochter gebaut, so ein Lustz

Sauf foll gewesen senn. p. 383 - 385.

m

els

ets

ne

te.

era

à.

les

als

ues

ba

11.

e-

rt

ett

dt

ers

104

1-

ut

ar

in

in

sea.

113

Bas war das vor Holk, so im Hebræischen Algumin genannt, 2) welches Hyram schicks te? Diß Holk war vor diesem in Juda nies mahlen gesehen worden, und ist noch heute den Rabbinen unbefandt. Ginige halten es für einen gemeinen Mahmen des Holkes und legen das Wort Algumin vor unverweßl. aus, aber Etl. verstehen dadurch Cedern, als lein ohn Zweiffel war Algumin ein Judischer Nahme eines Holtes. Denn das Schiffs Bold, so das Holy aus Ophir brachte, der Gleichheit halber das Algumin Sols nennte. Undere verstehen badurch Corallen Baum Dols, die Vulgata giebt es Thynen, Bols, das non

¹⁾ guldene Luwen. 2) Algumin.

von Apoc.18. gedacht wird. Es wächst in Ophir in Africa im Königreich Sofola, ift Cypressen gleich und wohlrichend, stellt, wann es poliert ist, allerhand Bildnusse vor, und ift das köstl. Heute findet man in Canada solche Baume, die sehr schon und ftarck riechen, und dahero Baume des Lebens genennt werden, 1) absonderl. Wächst viel Thynen-Holtz auf ber Insul Mauritius und Patmobotere ift schwart und schwer. Endlich halten einis ge das Algumin vor Chenholy/Ebenus genant, 2) so ben den Griechen und Romern in hoben Wehrt gehalten wurde. Plutarchus meldet daß Cleopatra Königin in Ægypten zu Alexandria ben dem Tempel Isis und in den herrs lichsten Gräbern Ebenholz Gold und Gilber und was fostbar war, verbarg, weil Octavius Cæfar wieder sie und Antonium Krieg führte. Solinus schreibt, daß die Indische Ronige Scepter von Chenholis trugen. In den Schatzuns gen, welche die Arhiopier den Persischen Ronis gen bezahlen muften, hielt Ebenholf nach Herodoti und Plinii Zeugnuß den dritten Plat des Wehrtes; Er fügt hinzu daß Pompejus ber groffe im Triumph von Mithridate gu

Was.

lor

Op

the

Ur

fat

0

fte

fer

nic

GI

fii

50

fei fü

W

ci

P

81

W

fi

w

8

Rom Ebenholtzeigete. p.386.387.

¹⁾ Baume des Lebens. 2) Sbenholk Koftbahr.

n

rt

14

T

18

e.

)=

13

Was war denn das Ophir 1) wohin Salomons Schiffe gingen? Prolomæus halt Ophir für eine Inful in Alia und zwar im Ros then Meer, fonft Urphe genannt. Dag aber Urphe nicht Ophir seyn fan, weil die Schife farth nicht würde 3. Jahr gedauret haben, wenn Ophir im Rothen Meer gelegen. Bozius stellt Ophir ine Ronigreich Ormus auf die auf: ferfte Grange Perfiens. Aber auch dahin war nicht 3. Jahr von nothen zu schiffen. Hugo Grotius halt Aghar, das Plinius Saphar nennt für Ophir, weil aber Ophir eine Landschafft ift, sokan es nicht die Persische Kauff Stadt Agar fenn. Bochart und Linschot wollen Ophir für die Insul Taprobuna heut Ceylon halten, mo ein Saffenift, der den Griechen und Phæniciern Ophir genennt wurde. Maffeus halt Peguin Indien por dif Ophir. p. 387.

Jerusalem ist offt verwüstet worden, 2) I. durch die Babylonische Verwüstung, doch ließ Cyrus durch Nehemiam die verwüstete Stadt wieder aufrichten, und zogen damahls auß Persien, die zwen Stämme Juda und Benjamin welche viermahlhundert Tausendt sechshunz dert und achzig Mannstarch waren, Weiber, Kinder und Knechte ungerechnet. 70. Jahr

nad)

¹⁾ Ophir. 2) Jerusalems Berivustung.

40

tet

20

雅

m

ge

M

W

11.

pc

ge

2)

118

2

rt

di

T

n

nach diesem wolte Alexander M. die Stadt plundern, aber ber Sohepriefter Jaddus ging ihm entgegen und befanfftigteihn. 1) Mach Alexandri Lode verwüstet es Prolomæus gar fehr, wie auch bald darnach Antiochus Epiphanes, welcher An. 3782. ben Tempel und Stadt plunderte, und 80000 Juden nieder hieb. Pompejus nahm sie An. M. 3895. ein, erwürgete 12000. Juden, doch ließ er ben Tempel nicht plundern. An. 3910 plunderte sie Cræssus in seinem Reld Buge wieder die Parther, und raubte alles aus dem Tempel, also daß der Tempel-Raub auf 29000. Talenta Silber und 3000. Pfund Goldes geschätt wird. An. M. 3913. nahm Herodes Ascalonita mit Sulffe ber Romer die Stadt ein, und verjagte Antigonum. Ließ viel Judeu nies derhauen, doch blieb der Tempel ungepluns bert, uud endl. fam die fatale Bermuftung unter Tito am Ofter Refte Joseph. L.z. Antiq. Iud. Tacitus. Dapper p. 285 - 289.

Was lagen umb Jerusalem vor merkwürz dige Berther? Erstl. Modin der Maccabeer Baterland.2) Dann Scopos ober Sapha 3) sive Sophim, war ein erhabner Ort, lag 7. Stadia von

¹⁾ Jaddus befünfftigt Alexandrum M. 2) Modin. 3) Scopos.

von der Stadt, und konte man davon die Stadt und Tempel besehen. Cestius und Titus hats ten auf diesem Plaze zur Belagerungs: Zeit ihr Lager geschlagen. Der Hohepriester Jaddus ist an diesem Orte in seinem Priester Gewandt mit den andern Priestern Alexandro M. bes gegnet. p.398. 432.

Betsura war eine überaus starcke Festung zu Maccadæi Zeiten und fast unüberwindl. 1) wie Josephus L. 12. c. 4. antiq.: und 2. Maccad. 11. hatte einen engen Zugang, lag 5. Stunden von Jerusalem an dem Bethlehemitischen Wes

ge gant weg. p. 434.

0

E

5

¢4

10

9

1.

L'A

3

12

11

)=

Astaroth Carnaim eine sehr grosse Stadt 2) wo Riesen wohnten, und der Konig Og seis ne Residentzhatte. p. 41.

Hesbon eine trefl. und feste Stadt in Galaad, der Amoriter Saupt: Stadt.3) p. 49.

Julias eine trefl. Stadt am Meer Genezareth, 4) daran lagen ferner Gedara der Gadarener Baterland, Gerasa nicht weit davon.
Tiberias, welche Herodes Agrippa Cæsari Tiberio zu Ehren aufgebaut, war eine vortrefl.
Stadt. Adrichomius, Qvaresmius, Arias
Montanus halten Tiberias vor das alte Cenereth Jos. 19. p. 50. 63. 82.

¹⁾ Betsura. 2) Astaroth Carnaim. 3) Hesbon. 4) Julias,

Sa G

usi

1)

has

ger

Ab

20

(ch

hei

pot

Hi

te

un

(3)

del

hit

rei

ole

gel

311

W

4)

Tarichæa eine wackre Stadt. Capernaum, 1) das so viel heist als Land der Wollust und Genügens, andere legens auß einen Acker des Trostes. Im übrigen war es eine übers aus berühmte und herrl. Stadt, und eine der Wornehmsten aus Decapolis, übertraff alle Galilæische Städte, an Pracht, Reichthum, und Zierath. Es ist aber Unrecht, wann in Land Karten Capernaum gestellet wird, wo der Jordan in das Galilæische Weer sleist, weil sie zieml. weit davonlag. p. 89: 90.201.

Berhsaida fast eine gleiche berühmte Stadt in Decapolis, heist soviel als Jachthauß oder Hauß des Fischsanges, ist heute gang weg. Dieses waren die Stadte am Galilæischen

Meer. p. 92.

Ferner lagen in Palæstina, Zabulon eine hauptsächliche Stadt, 2) so gut als Tyrus. Ist aber gant weg. Jorapa oder Jocapata eine gute Stadt in der Landschafft Decapolis. 3) p. 94.96.

Thesbain Galaad, Eliæ Baterland, p. 52.

Seleucie eine feste Stadt an einem See. Ephron groß in Galaad. Gessur eine Könichl. Stadt. p. 61.

Nazareth heist so viel als eine Blume, 4)
Sweig

¹⁾ Capernaum. 2) Zabulen. 3) Jetapa. 4) Nezweils

Zweig, Stengel, liegt in Galilæa. Cana in Galilæa und Capher Cana lagen nicht weit vonsammen. p. 73. 83.

Diocæsarea oder Sephoria oder Zipparis 1) vormahls die reichste Stadt in Galilæa hatte eine hohe Schule 2) so Rabbi Juda auss

gerichtet. p. 87.

a.

er

13

er

11,

III

ii ou

Ot

#

J.

19

0

S.

1

1

Sunem am Berge Hermon in Isaschar, 3) Abisags Vaterland, Elisaherbergte hier ben ber

Wittwe 1. Reg. 3. p. 97.

Naim vor diesem eine schöne Stadt in Isaschar, 4) heist soviel als Lustigkeit und Schönsheit, lagnicht weit von Thabor, auf dem Wege von Galilæanach Jerusalem, ist ganz weg, zu Hieronymi Zeiten hat sie noch gestanden, heur te sieht man nichts als etliche Steinhaussen, und wohnen etwan 100. Mohren mit ihrem Gesinde da, doch sind sie fast wilder als Tizger. Thier, darumb kommt kein Christ leicht dazhin. Seder Christ, so ja durch diesen Flecken reisen will, muß 20. Groschen Zoll geben, ob gleich dieser Zoll nicht von dem Landes Herrn gestellet ist. Ist bekandt wegen des Jünglings zu Nain, Bonifacius meldet, daß der Ort, wo diß Wunder geschehen, etwa in 8. oder 10. kleinen

¹⁾ Diocafarea. 2) Dohe Edhule. 3) Sunom.

Wohnungen bestanden. Lightfoot halt Nain por Engannim oder Anem, welche Stadt faft einen Nahmen und einem Situm hat gehabt. Aber Biddulph ftellet Engannim 5. ftarefe Meilen vom Berge Thabor, da doch Nain nur eine halbe Stunde nach Hieronymi Bes richt davon gelegen. p. 97.

Afor war eine fehr feste und machtige Stadt 1) und gar die Hauptstadt in Canaan Jos. 19. Jud. 4. lag nicht weit vom Jordan, nahe ben Philippi Casaria. Jabin ber machtige Konig wohnte darinnen , zu Chrifti Zeiten florirten sie noch, jego gang und gar dahin. p. 98.

Legio eine treff. Stadt am Berge Thabor.

p.99.

Arosetham Meer Samachonitis eine groffe

Stadt Jabins Exod. 31. p. 99.

Bethulia in Galilæa 2) auf ber Ebene Efdrelom im Stamme Zabulon eine Deile von Tiberias auf einem hohen schonen Berge eine Stunde von Dothaim, befandt von Holoferne. Brocardus melbet, man habe noch zu feis ner Zeit auf dem Berge fcone Gebaube gefes ben, ja gar auf dem Felde gegen Dothaim einis ge Rennzeichen des Affyrischen Lagers unter Holoferno, p. 100,

Ana-

au

glei

des

Be

etn der

bar

noc

Lin

fep!

eine

wit

nan Die

Da

5

der

3116

læft

thei

wir

hat lag

¹⁾ Afor. 2) Bethulia,

in

aft

bt. cfe

in des

dt

19.

e1)

lig

en

١٢.

Te

1

110

112

1 -

115

124

115

er

1-

Anathon oder Nathon lag gegen Morgen auf den Gränzen des Stams Zabulon. Deß, gleichen Dothaim oder Dothan eine alte Stadt des Stammes Zabulon zwischen 2. niedrigen Bergen eine viertel Stunde von Bethlehem etwa 1. Stunde von Saphet, 1) ist heute ein Fleschen von Mohren bewohnt, welche der Fruchts barfeit wegen sehr reich sind. Man sindet noch daselbst schöne Spring. Dvellen, Feigen, Limonien und Oliven überstüssig; Ben Josephs Brunnen ist ein Chan, und hinter diesem eine Ebene bis ans Galilæische Meer, diese wird vor das Feld Dothaim gehalten, wegen Elisa befannt. p. 100. 101.

Dan oder Laisa 2) ward erstl. von den Cananitern Lays genannt, hernach eroberten sie die Israeliter und hiessen sie nach dem Stamme Dan. Endl. hat Philippus Herodis des Alten Sohn diese Stadt wergrößern zu seiner Residentz Stadt machen und dem Känser Tiberio zu Ehren und zum Unterscheid Cæsarea in Palæstina, Cæsarea Philippi genannt. Von theils Griechisch und Lateinschen Scribenten wird sie Paneas genennt; Die Mahumetisten haben es hernach Bellima geheissen. Sonst lag die Stadt weit von Sidon, etwa eine Tags

¹⁾ Dothan. 2) Dan.

De

gie

bet

rea

Tul

1111

ab

R

Del

lid

bei

bei

D D

del

for

all

he

UO

Del

fte

be

1'01

Ptolomæus macht sie gar zu einer Mittellandischen Stadt in Phænicia, lag an ber Grange des gelobten Landes, baber die Schrifft allemahl die Lange des Landes von Dan und Berseba rechnet. 1) Die Frau, so zu Capernaum mit Unruhrung bes Rleides Chris fti vom Blutgange befreut worben, foll aus Diefer Stadt burttig gemesen senn, wie Eusebius und Nicephorus melben, man soll ihr Hauß gar lange dar gefehen haben, auch das Zeichen der Wunder Chat des Henlandes eine geraus me Zeit bewahret, nehmlich sie hatte für der Thur ihres Hauses ben einem Brunnen unter frenem Himmel 2. trefliche Kupfferne Bilber aufrichten laffen, eines bildet die Frau auf ge= beugten Knien mit einem Palmzweige in der Hand bittender Weisevor; Das ander gegen über den Beyland in einem langen Rocke, wor nach die Fraugureichen schiene. In ben Suf fen diefes Bildes wuch gein Krant, 2) welches fein Urtt fennte. Alls dasselbe big an den Saum des Rocks aufgeschoffen, und benselben mit der Spige berührt, empfing es Krafft wie der allerlen Kranckheiten, man legte es nur in ein Getrande und nahin es also ein. Diese Bilder

¹⁾ Frau so Christi Kleid anrührt/woher? Rrauts-Krafft wider alle Kranckheiten.

der sollen zu Eusebii Zeiten An. 363. unter Res gierung Constantini M. gewesen senn, wie sie benn Eusebius, der damahle Bischoff zu Casarea war selbst befichtigt. Nach diesem ließ Julianus Apostata baffelbe Bilb nieber reiffen, und an beffen ftatt fein eignes aufrichten, es fiel aber Keuer vom Himmel, so feinem Bilde Rouff und Half abriffe und daffelbe zur Er den warff. 1) Diese Stadt Casarea ist end: lich von den Turcken eingenommen und lange bewohnt worden, hernach war sie auch unter der Christen Gewalt, doch haben sie heute die Turden, und ift iest ein Fleden, darinnen Mohren wohnen. Man sieht nichts bar als den Fluß Jordan, der hier feinen Nahmen bes fommt, weil die 2. Brunnen for und Dan sich alhier vereinigen. p. 101-103.

Endorlag im Stamm Manasse, sol. 19. 2) heist so viel als Brunn oder Auge, nicht weit vom Berge Thabor und Naim, bekandt wegen der Bahrsagerin. Ist heute gang eine Büsste, und nur etliche Steinhaussen zu sehen. Ob ben auf dem Berge Hermon haben die Moht reneine seine Mosquee gestisstet. p. 103.

Jesreel war eine uhralte Königl. Stadt in D 2 Juda.

net!

an

die

on

311

ris

1116

ius

uß

len

044

der

ter

der.

ge:

det

gen

ors

ille

hes

den

ien

vier

in

3il=

19(

2)

¹⁾ Fener des himmels zerftbhrt Juliani Bild.

²⁾ Endor.

juda, 1. Reg. 21. 1) ob gleich die Konige zu Samaria eigendlich relidirten. Seute sieht man auf der alten Stelle etliche Sutten raube:

gec

51

nia

her

(3)

we ten

cha ber

bes

gel

da

1111

nei

乳

ae

be

m

97

dr

0

41

3

6

rischer Mohren und Juden. p. 103.

Sapher war eine vornehme Stadt in Decapolis sehr feste, 2) hat ein schon Schloß und prächtige Saufer, die Juden allein hatten 18. Synagogen darinnen, 3) denn sie mennten, der Messias mufte dar gebohren werden. Es wohnten nach diesem viel Turden da; doch Anno 1633. ift fie von Turden eingenommen und gang und gar zerftohrt worden, also baß heute ein schlechter Flecken und fast eitel Stein: Hauffen baselbst sind, dahin auf 300. Mohren und Juden wohnen. Es ift baberumb groß Geburge, und liegt am Fuffe bes Berges ein groß Arabisch Dorff, Anin Elzaitorum, i.e. Brunnen der Dehlbaume genannt. Ferner nicht weit davon liegt auch bas Dorff Yaroun, man fieht hier am Berge treffliche Rudera eis nes zerftohrten Rlofters. Es wohnen noch hente etliche Grichischen Shriften daherumb und haben eine Rirche. p. 108.

Ramoth in Gilead, 4) war zu Hieronymi Zeitennoch ein Flecke davon i. Reg 2 it. 8. 2. Par. 18. zum Unterscheid Ramath Mizpe oder Maspha, sol. 13. p. 52. Nicht

¹⁾ Jesteel. 2) Saphet. 3) 18. Synagogen, 4) Ramoth.

u

it

80

a-

10

8.

11,

P.g

4

en

aß

11%

ett

08

in

e.

let

11,

eis

d

116

ni

ar.

15=

ht

h,

Richt weit von Jesteel auf dem Wefilde Mageddo lag diffeit des Jordans eine uhralte Stadt Hadadrimmon, 1)nachmahleMaximinianopolis nad) Hieronymi Bejchreibung ge nennt, davon Zachar. 12. 11. gebeneft eines Geschreues und Weinens zu Hadadrimon, weil Jolua bafelbst eine groffe Rieberlage erlit: ten. So war auch da Jolias vom Pharao Necha getodtet, 1. Reg. 22. Die Chaldaische Us berfesung halt Hadadrimon für den Nahmen des Königs in Syrien, durch welchen Achab geschlagen ward. Diefer Ronig soll von Hadad ober Hadar, i.e. Berrligfeit ober Ehre, und Rimmon einem Syrifchen Gogen alfo genennt fenn, daher Hadadrimmon Befchren und Frohlocken über der Israeliten Miederlage foll gewesen seyn. Doch ist die erste Erklarung beffer. Andere legen Adadrimmon aus, Stim me oder Widerschall des Grangt : Apffels. Moch andere halten die Wehklage zu Hadadrimmon als eine Weiffagung Zachariæ auf Chrifti Rlage am Ereup, als er feinen Beift aufgeben mussen. p. 110.

Baccades 2) war biß zu Zeiten Balduini, Königs zu Jerusalem eine machtige grosse Stadt, voll Kriegerischer Einwohner. p.110.

D 3 Buria

¹⁾ Hadadrimmon, 2) Baccades,

Buria war auch eine wachre Stadt. p. 111.

Bethschan 1) lag eine halbe Stunde vom Jordan, nahe ben Tiberias und Bethsaida, eine ber Vornehmsten in Decapolis, war im Stam Sonst auch Scythopolis genannt, Es wohnten da vor und nach Plinio, Nyfa. Diesem Benden, u Chrifti Zeiten Syrische Gris Diß ist die Stadt, an deffen Mauren Endlichist Die Philister Sauls Leib gehangen. sie Anno 1190. von Saladino ausgeplundert Unter der Christen Gebiethe war worden. sie die Hauptstadt des zwenten Kirchlichen Palæstinæ, und ber zwente Ern. Bischöffliche Gig unter bem Patriarchat gu Jerufalem, hat: te unter sich 9. Bischoffthumer, ale Capicolindes, Miru, Gadarum, Pelon oder Pelle, Philippus, Terracomias ober Terratonias, Cima o ber Climagaulanis, Comanas und Tiberias, aber ohnaefehr im Jahr 1300. war der Stuhl nach Nazareth gebracht, wegen der Würde und Webuhrts halber des Heylandes, ist also iett ein schlechter Flecken da man viel Stein: Dauffen sehen kan. p. 112. 113.

Emath 2) war eine treffiche Stadt auch Epiphania genant zum Unterscheid Emath Rab-

ba. p. 114.

Rebla

im

Gal

che

B

Ri

8.0

Ep

20

De

lec

be

fat

e Ili

gy

w

ter

D

mi

Da

ch

10

¹⁾ Berschan, 2) Emath.

Rebla oder Reblath eine berühmte Stadt im Staff Naphtali am Meer Samachonitis.1) Galgal, eine groffe Stadt nicht weit von Jericho. 2) p. 116.140.

Mageddo oder Megiddo, 3)nicht weit vom Berge Thabor auf dem Felde Mageddo eine

Königliche Stadt. p. 143.

m

ne

it,

si, to

ift

ré

ar a-

he

ti

np-

01

is,

de lio

11;

E-

b-

ola

Sichem, 4) lag 10. Meilen von Jerusalem, 8. von Damasco, 2. von Samaria. Lag im Stam Ephraim, an den Bergen Ebal und Garizim. War eine Levitische Frenstadt und wie als das

Hert Palæstinæ gestellt.

Hier kam Dina umb ihre Ehre. 3) Abimelech schleiffte diese Stadt/Jud. 9. aber Jerobeam bauete sie wieder auf, 1. Reg. 12. Hier
kausste Abraham von Hemors Kindern ein
Stück Landes. In diesen Felde haben die
Israeliten Josephs Gebeine, so sie mit aus Ægypten gebracht, begraben, Jos. 24. 6) Es
war ben Sichem eine sehr große Eiche, worunter Jacob die frembde Götzen verbarg, Gen. 35.
Darunter auch Josua einen Stein zum Bunds
nüß Zeugnüß mit GOtt aufrichtete, Jos. 24.
darunter Abimelech gefrönt wurde Jud. 9.

) 4 Hi-

¹⁾ Reblath. 2) Galgal. 3) Mageddo. 4) Sichem. 5) Dina, wo zu Schänden worden. 6) Josephs Gebeine wo begraben.

Hieronymus will ffe noch zu feiner Reit gefehen haven, so aber absurd &c. Nahe ben Sichem lag der Berg Selmon, oder Tfalmon, fo Baums reich war, 1) oder vielmehr hieß, eine Ebene auf dem Berge, dahin Abimelech mit seinen Leuthen ging Holy abzuhauen, den Thurm Sichem zu verbrennen. Des Berges Selmon wird auch gedacht Pfal. 67. 15. eine Frankofi sche Meile von Sichem, liegt iest ein Arabisch

Dorff. p. 149 - 153.

Richt weit von Sichem liegt, 2) der Brun, aus welchem JEfus von der Samariterin Baf fer begehrt, Joh. 4. 1. so Jacob gegraben, ist zu gedeckt, daß fein Bieh hinein fturge, weil er fehr tieff; so ist auch ben Sichem in Josephs Acker seine Gebeine, so Israel aus Ægypten geführt, Jos. 24. 32. Türcken und Mohren halten ben Drth fehr in Chren, Actor. 7, 16. wie die Bebeine aber erfflich in Sichem begraben worden, so wurden sie hernach nach Hebron gebracht. p. 153.

Rama oder Arimathia 3) im Stamm Ephraim heist Hohe, wie denn deswegen viel hohe Städte sind Rama genennt worden. 4) Und erklären die 70. Dolmetscher die Worte Jero-

miæ

m

ein

2

ite

bec

fer)

ne

CO

rei

1101

DDI

ph

Ju

1116

Si

60

tte

WI

be

8

re

ar

0

¹⁾ Selmon ein Berg. 2) Brunn wo Jefus mit Der Samariterin redet. 3) Arimathia. 4) Rama.

en

m

The

ne

en

H

on

(is

d

Ħ,

afi

111

hr

et

it,

en

je:

11,

)t.

a-

he

nd

0iæ

nit

na,

miæ 13. 15. eine Stimme in der Hohe also: eine Stimme in Rama. Diefes war Samuels Baterland, 1) und Begrabniß, t. Sam. 25. item Josephi des Raths Berren, so Christum begrub. Nicodemus soll auch hie gebohren fenn, da ihn doch Johannes einen Galilæer nen! Theils halten davor, daß Joseph mit Nicodemo nach Gerusalem aufs Ofter-Fest ges reifet, als Chriftus gecreutigt worden, doch ift noch ein ander Rama Sauls, fo etwa eine Dieile von Jerusalem. p. 156. 157.

Siloh eine wackere Stadt im Stamm Ephraim, 2) befannt wegen ber Bunde Lade, Jud. 18. ift gant und garweg. p. 157.158.

Als die Chriften Rama einnahmen, 3) nah: men fie Samuelis Webeine und brachten fie nach Siloh, allwo fie ihm ju Ehren einem Tempel bauten und den heiligen Samuel zu Siloh nens neten. Fur der Stadt Rama ift ein Grab 4) worinn Simonis bes Gereechten, der Chriftum beschnitten, Leib soll begraben liegen. p. 158.

Tirza vor Alters eine Königl. Stadt ber Ronige in Ifrael, 5) ehe sie noch zu Samaria residirten 1. Reg. 16. heist so viel als luftig, angenehm, gefällig. Cant. 6. 4. wird es mit eis

²⁾ Siloh. 3) Samuels 1) Samuels Naterland. Sebeine verehrt. 4) Simonis Justi Grab. 59 Tirza.

ner schönen Braut vergliechen und neben Jerufalem geftellt, zum Beweiß ihrer Berrligfeit. Sielagim Stamm Ephraim nach Brocardi und Bonfrerii Zeugnuß, 3. Frangosche Meis

Ma

100

wil

tete

in

gel

5

Ep

11.1

30

fen

3)

ges

N

19

10

hi

\$12

111

bi

w

he

部

N

lenvon Samaria. p. 161.

Thebetz war eine treffiche Stadt mit einem starden Thurm, ben König Abimelech ers obert, 1) und daselbst todt geworffen ward, Jud. 9. 2. Sam. 11. lag nahe ben Sichem, ift iego gant weg, wie Thirza. Wiewohl Brocardus zu feiner Zeit noch viel Marmor-Saus len und verfallne Pallafte will gefehen haben. Jud. 9. feht, Teuer gehe aus von den Burgern zu Sichem und vom Hause Mello, und verzehe re Abimelech, &c. Diese Borte scheinen wis der die Sache zustreitten. Aber die Antwort ist, daß die zu Thebes, wie auch zu Mello von ben Sichemitern entsprungen sind, und dahes roes auch mit ihnen/wie Abimeleck gehalten haben. p.164.

Beetfalisa oder Bethsalisa, 2) lag nicht weit davon, 4. Stunden von Diospolis auf einer Ebene in bem Thamnitifchen Lande, von hier fam der Man mit Gefchencken ju Elifa,2. Reg.

4. p. 165.

Ephra, 3) war eine Stadt im halben Stain Ma-

¹⁾ Thebetz. 2) Bethfalisa. 3) Ephra.

Manasse, (boch war auch in Juda ein Ephra, welches insgemein Bethlehem Ephrata genant wird,) Gideons Vaterland, Jud. 6. hier tods tete Abimelech seine 70. Brüber. 1) Es war in Ephra eine Eiche, die Joas den Adi Esriter gehörte, unter dieser erschiene der Engel des

5) Erren, Jud. 6. p. 165.

sea

it.

eis

I

t's

6,

0-

110

It.

rit

ff #

ULS

此

110

188

ett

eit

er

er

000

m

2=

Thamnatsera oder Thamnata, 2) lag in Ephraim am Berge Gaas. war Josux Erbtheil, u. meldet Hieronymus, daß man noch zu seiner Zeit hier ein herrl. Grab Josux gesehen, auf dies sem Grabe stund die Sonne abgebildet, Jos. 24.
3) Das Grab Josux wird noch heutiges Tas ges auf dem Berge Ephraim, 3. Französische Meilen vom Berge Garizim, in einer Mosquee gewiesen. Deute wohnen etliche Jusden und Henden da. Die Araber lassen sich hie herumb offt nieder. Es waren 3. Thamnath; eins in Ephraim, das ander in Juda, und noch eines gehörte Simson zu, wie die Rabbinen schreiben. p. 167.

Millo halten theils für keine Stadt, 4) weil es in der Schrifft nur das Hauß Mello heist, Jud. 9. darumb die Griechische Uberse: her an statt Mello, Maalo gesetzt. Vatablus

hált

¹⁾ Abimelechs Bruder-Mord/wo? 2) Thamnathera. 3) Sonne auf Josux Grab. 4) Millo.

halt Millo für ein Rath Sauf zu Sichem, und will darch den Nahmen Sauf, die Raths Bers ren verstehen. Doch die meisten halten Millo für eine absondere Stadt, unter bem Bebiethe ber Stadt Sichem. Serrarius und Bonfrerius halten Millo für die Stadt fo Jud. der Thurm zu Sichem genennt wird, nehmlich es war ein fleines Schlof unter Sichem gehörig. Sonft wird in der Schrifft oft ein en Mello ger dacht, über meistentheils ein Orth zu Jerusas in

Est

ma

MA flu

5

lar

ma

fte tel

(11

曲

et

30

the

AL

se,

Sic

3. (

tee

ret

9)

3

lem daburch verstanden. p. 168. 169.

Gaza, 1) fonfauch Minon dem König Minos in Creta gu Chren genennt, Gaza aber viet: leicht von den Schähen Cambysis, welche er in seinem Feldzuge in Agypten baselbst vermalis ret, benn Gaza heift ein Schat, mar vor Beiten eine ber groffen und machtigften Stabte in Palæstina, war an Ægypten gelegen. Welche Caleb erstlich eingenommen, und beren Thore Sirnson weg getragen, auch endlich bas Sauß oder Pallast darinnen er hat spielen muffen, (welchen Pallast etliche für den Tempel Dagons halten) nieder geriffen und nebst 3000. Philistern sein Leben gelaffen. Daraufist Simfon gut Sara begraben in feines Waters Grab, Jud. 16. 2) Hieronymus stellt Simsons Tobt in

¹⁾ Gaza. 2) Sara wo Simson begraben.

in die Stadt Esthael, aber falfch, benn obgwar Esthael nicht weit von Gaza und Sara lag, so mar boch feines Batern Grab zu Sara. Gonft war Gaza treflich feste, doch hat sie viel Aderwus stung ausgeständen. Alexander M. hat diese Stadt nach Eroberung Tyrus 2. Monath: lang belagert; der Commendant derinnen war Betis einPersianer, welcher sich auf die Re ste bes Orthes verließ, aber Alexander erobers te lie und verwüstete fie gant, ließ aud, Berim, (wie Achilles Hectorem) umb die Mauren schleiffen; boch ift fie hernach wieder aufgebaus et worden; aber Alexander ber Janniter gut Beiten der Maceabæer hat fie nach einer jährlis chen Belagerung in Brandt geftedt, bif fie gu Augusti Zeiten wieder auf gerichtet wurde. Josephus. Antiq. 17. Dapper p. 178-181.

Ziklag lag an der Grante der Philister, sonst Siceleg genannt von Da vid befannt, 1) liegt 3. Stunden gegen Morgen von Gaza, ist heur te ein flein Flecken, da wohnen nur etliche Moh-

ren. p. 181.

nd

etallo

ilje

·e-

det

168

ig.

ger

ap

Ti-

in

alle

en

2-

la-

ore

us

en,

00.

m-

ab,

odt

111

Acalon, 2) war eine tresliche Stadt am Mittelländischen Meer 500. und 60000. Schritte von Jerusalem, 10000. von Gaza, ist 7. Frankösische Meilen, 4. und eine halbe Sture

¹⁾ Ziklag. 2) Afcalon.

Stunde gegen Mittag von Ramla; gehort in Juda, war bas Baterland der Ronigin Semiramis, item Herodes der Groffen und Ciceronis Lehrmeisters, 1) ift offt verwüstet worden, absonderlich in der Chriften Rriegen mit Saladin. Es war aber sonft der Philister ihr Meft, da ist Simson eingebrochen, als er die Feuer Kleider geholt, 2) es war ein herri. Tempel, Veneris Uraniæ daselbst, welchen, wie Herodotus meldet, einige Scythen, welche in Syrien eins gefallen waren, auf ihren Ructwege geplun: dert hatten, wehwegen sie in Scythien mit eis ner Seuche die fie Enareas, i. e. verfluchte nan: te, 3) angegriffen worden. Es foll der alte fte Tempel dieser Gittin gewesen senn. ner war auch ein reicher Fisch, Teich da, woben ein herrl. Tempel der Gottin Decreta, 4) wels che ein menschlich Angesicht, aber im übrigen eines Risches Gestalt hatte. Estrugaber Ascalon viel Zwiebeln. 5) p. 182.

Azodus oder Astod, 6) war eine vortrestiche und mächtige Stadt in Judæa, lag 5. teutsche Meilen von Gaza. Asdod bedeutet Stärcke int Arabischen. Da war der Tempel des Göhen

Da-

D

Æ

lot

ft

me

MI

G

111

fei

pel

の記

te.

raa

be

in

te

the,

eri

ter

pe

De

da

3 (

¹⁾ Semiramis Vaterland. 2) Tempel Veneris Uraniz. 3) Seuche Enarcas. 4) Tempel Gottin Decreta. 5) Zwiebeln viel. 6) Aftod.

Dagon, 1. Sam. 5. Psammetichus König in Agypten hat sie Anno M. 3270. 29. Jahr lang belagert und endlich erobert. 3. fleine Frankösische Weilen von Asdod, soll der Kämsmerer Candaces seyn von Philippo getaufft

morden, Actor. 8.40. 1) p. 183.

itt

ra-

nis

en,

la-

eft,

lets

jel,

0-

itti

1111

Éi4

iii

ltes

eta

191

1ets

ich

A-

che

the

int

itt

)a-

ris

oto

Saraa, 2) war eine Stadt nicht weit von Gaza, Simsons Gebuhrts. Stadt und Begräbenüß, Jud. 16. 31. Eshat auch Judas Maccabæus sein Lebendaselbst eingebüsset. Heute ist nichts verhanden, und meldet zwar Della Valle, daß zwischen Gaza und Rama sast in der Mitte ein Dorff liege, Estad genannt, so vielleicht das alte Astod gewesen. Zwischen Esthael und Saraa ist Simson in seines Vatern Grab begraben; irret daher Hieronymus der Simsons Eod in die Stadt Esthael stellt. p. 181.

Gad, 3) war eine der vortrestichsten Stade te der Philister. Ben Polybio und Josepho heist es Gitta, und ben Plinio Jette. Etliche erklären Gath vor Wieh, andere vor Weinkälter. Brocardus stellet es 4. Stunden von Joppe, aber es war zu Hieronymi Zeiten schon verwüstet. Doch stehet heute ein Flecken da, darinn Mohren wohnen. Wie auch nicht

11901

¹⁾ Rammerer Candaces wo getaufft. 2) Sara

weit davon eine Celle eines Mohrischen Heilizgen, welcher da begraben liegt, und dahin die Mahumetisten wallfahrten. Gath war Goliats Vaterland, i. Sam. 17. und anderer Riesen Jos. 11. David hatte Gath mit dem Schwerdt gewonnen, und hielt Besatzung darinnen, hatte 600. Mann Gethiter, 2. Sam. 15. p.185.

Ha

6

an

ומע

40

all

1111

61

me

230

In

ert

Did

Sie

Sir

wi

nel

100

gef

Die

der

ten

Accaron heit so viel als Unstruchtbarkeit, 1) war in Idumaa, ist gants ruinirt. Plinius nennt Accaron Appollonia, aber falsch. item confundiren, etliche Jamnia und Accaron. Breitenbach und Hieronymus schreiben, daß zu ihrer Zeit noch ein ziemlicher Flecken es gewesen. Vitristelltes nicht weit von Azolus. Roger 3. Französische Meilen von Gath ans Mittels ländische Meer. Der Gott Beelzebub wurd de da geehret. p. 185.186.

Gerar war vor Alters ein Königl. Stadt in Palæstina, 2) an ben äussersten Gränzen des Landes Canaan, mitten zwischen den 2. Wissen Cades Barne und Sur, und lag also in der Büsten. Abraham und Isaac sind etliche mahl dagewesen. Isaac hat lassen verschiedene Wasser-Grunnen graben, darüber zwischen den Dirsten zu Gerar und Isaacs Volck ein Zanck entstanden, Gen. 26. man soll zu Hieronymi Zeiz

¹⁾ Accaron. 2) Gerar.

ten nicht allein diesen, sondern auch den Brunn Hagars, der HErr siehets, genennt haben.p. 186.

-0E

fen

rot

late

int

onei-

ih:

ger

ira

in

es

ija

er

中的

ira

iti

en

Jospe ober Japho i) foll vom Japhet Noæ Sohn, ber sie erbauet, ben Rahmen haben. Jepho bedeutet Schönheit oder Zierath liegt am Meer uicht weit von Lydda. 2. Meilen von Rama, 4. Stunden von Antipatris, 40000. Schritt von Jerusalem, wird für die alleraltefte Stadt bes Erdbodens gehalren, und follnach Plinio, Solino, Mela, vor ber Gundfluth fenn gestifftet worden. Strabo mennet zwar, man fonne von bannen Jeru: falem feben, aber falsch, dann es liegen viel Berge dazwischen. Sie war ein Hafen gang Indiens, und trat Jonas hier zu Schiff als er nach Tarsis flohe. Hier hat Petrus auch Die Tabitham auferweckt. 2) Item sich nach diesem Wunderwercke viel Tage im Sause Simonis des Lederbereiters, deffen Wohnung wie Adrichomius schreibt, unter einem Felfett neben dem Meer frund, aufgehalten haben, woselbst man auch nachmahlen eine Capellen geftifftet, davon aber heut die Ginwohner nichts zeigen fonnen, sondern nur sprechen, Diefe Plage fteckten unter ben Bermuftungen der Häuser. Joppe ist offt verwüstet, als pon

¹⁾ Joppe, Japhet. 2) Tabita wo erweeket.

von Juda Maccabæo, welcher fie faft gangeins re geaschert, weil die Einwohner 200. Juden Pei ersäufft hatten, wie Josephus und 2. Macc. all 12. zeigt. 2. Ift sie vom Romischen Feld. Herrn Cestio noch arger zugerichtet worden, Ce als welcher fie erobert, die Saufer in die Afche ner geleget, und über 8000. Denfchen getübtet, fen Doch wurde sie von etlichen Landlauffern wie ner der erbauet, weil aber diese gewohnt waren ner Die Schiffe auf allen Seiten zu plundern, fo fen schickte Ranger Vespalianus eine Parthen bie Bolcks babin, welche die Stadt eroberten offi und fie big auf ben Grund vertilgten, auch gro über 4000. Menschen niedermachten. Bu In Pompeji Zeiten bekamen die Leute Frenheit Ap fie wieder zu bauen, da fie denn wieder etwas Be auffam. Etliche schreiben, Moahabe die Ar- mei cha hie erbauet, 1) so soll auch Andromeda S Cephei und Cassiope Tochter 2) von den us Nymphen auf die Klippen des Hafens zu Joppe an einen Stein mit Ketten senn gebun- hal den, und dem Meerwunder Cero oder Wall tell fische vorgestellet worden, um daselbst zur mi Straffe ihrer Mutter, Die fich aus hoffart nee ruhmte, in Schonheit die Nereidem guuber trefs

¹⁾ Arca Noz wo gebaut. 2) Andromedæ Straffe des Rubms der Schönheit.

Schen

reffen, verschlungen zu werden, doch hat sie den Perseus erloset, 1) den Gerum getodtet und sie acc. gehenrathet. Mela berichtet, man habe noch eld zu seiner Zeit die schreckliche Gebeine Dieses en, Ceti geschen. Josephus meldet, daß zu seis de ner Zeit Kennzeichen der Andromeda gewes tt, fen, fohalts auch Plinius davor. Undere men vie nen, daß Andromeda sen gestohlen und mit els ren nem Schiffes woran ein Cetus gemacht gewes fo fen, weggeführet worden, daraus nachmahlen hen die Fabel entstanden. Nicht weit von dem ten offnen Safen, wie Lorinus meldet, wird ein uch groffer Stein gezeigt, auf welchem Petrus im Bu Auswaschen seiner Retze bom Christo zum heit Apostel-Amt beruffen ward, 2) da doch bessen vas Beruff geschah benm Meer Genezareth, sehr Ar-weit von der Stadt Joppen Joh. 21. Die eda Stadt Joppe war, als die Christen das gelob. den te Land hatten, ein Bischoffthum p. 187-194. Ju samnia oder Jabnia war auch gut, 3) doch un halten etliche Jamnia vor Accaren, (wie Or= celius mennet,) aber nein, denn Jamnia war ein aut machtiger Ort. Bonfrerius halt es für Jab-

art neel Jos. 15. und glaubhafftiger, doch wird es

refs

edæ

¹⁾ Perseus erlost Andromedam. 2) Petri Vo= eation wo geschehen. 3) Jammia.

schen Azotus und Gath in Philistæa, so mai 10000. Schritte von Joppen gelegen haben Stie Stadt Jamnia lag ziemlich weit vom Ho Joar fen Jamnia, darum muß man sich nicht con wern fundiren p. 194.

Lydda in Judæa 1) lag nahe ben Joppe, dimeli Petrus den Giehtbrüchtigen geheilet, ein und

treffliche Stadt ist ruiniret p. 155.

Antipatris 2) also genannt vom Stiffte icht Herode Ascalonita, welcher sie seinem Vate full Antipatris zu Ehren ausgebauet, sag in der wort schönsten Sbene 4. Stunden von Joppen du wird von Wilhelmo Tyrio, Brocardo und Breitenbach auch Assur genandt. Hieher ward Paulus des Nachts von den Krieges fnechten von Jerusalem gebracht. Adricho den mius halt sie sür die alte Stadt Dora, aber sehr gesehlt, denn nicht allein das Herodes Antipater bauen lassen, so hat Ptolomeus diese Städte ja deutlich unterschieden, indem er Dora in Phoenicien, Antipatris in Judea recht net p. 195.

Hebron 3) vormahls Kiriath Arba, von der Arba dem Riesen, 4) der hie geherrschet, und sen auch mit seinen Sohnen Achiman, Sisai, Thol- de

mai

vor

1)(

230

¹⁾ Lydda, 2) Antipatris, 3) Hebron, 4) Arba ein Niese.

folmai ba begraben liegt, war eine Stadt aller ben Städte. Adam foll sie gestifftet haben, wie hasoannes Annius will, wiewohl Pererius es onperwirfft. R. Salomon bringt fie auf Cham Now Gohn, doch ohne Grund. Josephus ehmeldet, daß sie alter als Memphis gewesen, einund biß auf seine Zeit von ihrer Stifftung 2300. Jahr verlauffen. Gen. 13. Pererius fteichreibt, 1) Hebronfen 90. Jahr für der Sund: aterluth, und Bonfrerius 170. Jahr fen gestifftet beworden, lag auf bem Beburge Juda 5. Stuns venden von Jerusalem nach Hieronymo, oder undz. Deutsche Meilen, war die Königliche eher Hauptstadt p. 202.

gest Es fragt sich ob Adam zu Hebron begras hoben liege? 2) Hieronymus und viel andere abeumennen und beweisen es, weil Jos. 13, 15. nach An-Hieronymi Version sagen, der Rahme Hebron biecheiffe zuvor Ciriath Arba. Adam, der erfte Ba: Do-ter der Enakim ift daselbst begraben. Under echere erflaren den Hebraifden Tert alfo: Der

Nahme Hebron ward zuvor Ciriath Arba, von der ein groffer Mensch unter den Enakim war, und genennet. (Das Wort Adam hat eine 2faol- ce Bedeutung, 1. wirds genommen in specie nai von dem erften Stamm, Vater Adam, 2. in

gene-

⁴⁾ r) Stadt vor der Sundfluth, 2) Adam wo begraben.

genere von einem Menschen, wie ce gebraucht Or Gen. 5, 2. 2. Sam. 7, 19. Hos. 11, 4. mun hal nich Hieronymus den Mahmen Adam für den eige bit uen in specie genommen, zu dem hat er die fint Worte: Er ift bafelbft begraben, aus feinem aller Billen hinzugefest, weil fie im Debraifchenfeu nicht stehen. Ist also falled, daß Adam da 28 begraben.) Die Stadt Hebron hat Cerealis im der Rom. Feld Herr in die Afche geleget und Fn alles erwürget. Man findet heute ziemliche bro Rennzeichen von Hebron, bas heutige nennen Be die Araber Calil, 1) liegt 3. Bogenschuffe von ne bem alten, auf einer Ebne und einem Bugel On zugleich. Es ift auch ein Schloft und Rirche 201 da, mit Mauren umschlossen/ wie denn die Stadt auch ummauret ift. Die Türefenhas tes ben einen prachtigen Tempel da, und wohnen un Turden, Mohren und Juden dafelbft, gez ch hort unter das Gebieth des Bassæ zu Jerusa- ph dem, welcher auch einen Soubachi da halt mit eilichen Reutern die Araber im Zaum zu hale ook ten. Es liegt ein trefflicher Teich zwischen alt und neu Hebron, auf ieder Geiten 66. Be Schritte lang, und kan man auf ieder Seis ten 40. Stuffen himunter gehen. Hebron lag an einem sehr steinigten Orte, 2) benn fein Ort

2,1

M

110

1176

gr

¹⁾ Galil, 3) Steinichter Ort.

Drt war nach Aussage der Talmudisten steiharnichter als Hebron, doch war es gleichwohl der fruchtbarste Ort von gant Palæstina; abs die fonderlich waren die Schaafe von Hebron die em allerberühmteste, 1) war überaus lustiger und den fruchtbarer Ort. Da waren vortreffliche Da Weintrauben, daraus man die beften Rofinen alis im Lande machte; so waren auch die besten Ind Früchteda. Drenviertel Stunden von Hethe bron stellt Franciscus Anselmus Loths nen Begräbniß: 2) Go war auch ben Hebron ein von ne Urt Hagedorn, so man zu der dornenen gel Crone des Heilandes soll gebrauchet haben p. a) 202-204.

die Bethlehem heist so viel als Hauß des Brodha tes, 3) weil hie das rechte Himmels Brodt zu und vom Himmel kommen, sonst auch Lagu chem, Stadt Davids oder Ephrata, nach Eda- phrata Calebs Frau, wie einige wollen 1. Par. mit 2,19.24. genandt, doch falsch, weilnoch zu Jas ab cobs Zeiten lange vor Calebs Zeiten dieser In Nahme gewesen, und meynet Pererius, daß 66. Bethlehem von einem und andern Scribenten dei nach Mose zu mehrer Erklärung des Mahs mens Ephrata sen hinzugesett worden. Eph-

lag ein

Irt

¹⁾ Sehaafe von Hebron gut. 2) Loth Bes grabmiß. 3) Bethlehem.

te

C

be

re

W

9

Sa

10

m

De

m

fte

Te

Da

ha

5

Si

111

1

fei

E

le

6

11

00

rata heift fo viel als Fruchtbarfeit, fo Gottigu Boas und Ruth Zeiten gegeben, welche ohnge. fehr A. M. 2493. lebten, und daher Bethlehem fen genennt worden, aber falsch, weillange vor Boas schon ber Nahme Bethlehem gewesen, Jud. 19. Ruth. 1, 19. Andere legen das Wort Bethlehem: Hauß der Erquickung, aus, weil man dazümahl vor reisende Personen gute Herberge da fand. Es ist aber Bethlehem iederzeit ein fleiner Ort gewesen, und wird in der Schrifft unter die fleineften gezehlt, Mich. 5, 1. Johannes neunt es einen Glecken c. 7, 12. Hieronymus einen zwar fleinen Fleden, aber baben ben herrfichiften Ort des Erdbodens. Matthæus lobt es fehr: Du bift mit nichten die kleineste ze. welche Worte doch mehr auf Die Geburt des Heilandes, als Groffe der Ges baude zielen. Berhlehem Juda heift es jum Unterscheid des Bethlehem im Stamm Zabulon und in Galilæa. Bethlehem liegtaber anderthalb Stunden von Jerufalem gegen Mittag am Wege gegen Hebron, auf einem Berge im Stamm Juda, ift am Berge mit Dliven, Feigen, Wein, fehr luftig geziert. Anderthalb Frankösische Meilen von Bethlehem auf dem Wege nach Hebron, eine Stunde von der Capelle S. Georgii ift ein Thal

tiau

1ge4

em

en,

ort

veil

ute

em

in

ch.

12.

ber

18.

en

iuf

jes

ım la-

er

en

m

iit

rt.

e-

ne

al

Thal und Brunnen, genannt der Berfiegels te, welchen die Ginwohner für den Brunn Cantic. 4, 12. halten, welchen Salomon da ha: be machen laffen, und das Waffer burch Roh. ren im Tempel zum Gebrauch leiten laffen, weil es unter der Erden ift in einer Sohlen. Man will, er habe daher ben Nahmen, weil Salomon feine Brunn Aber und Waffer in folchem Werth hielte, daß er auch das Schloß mit feinem Roniglichen Siegel oder Pitschafft verfiegelte, und ohn feine Bewilligung nies mand hinein gehen dorffte. Ohnweit davon fteht ein Sauß, welches Mahomet Baffa gu Jerusalem gestifftet zu seiner Erluftigung, und Daher falsch ift, was Roger schreibt: Salomon habe diß Hauf vor seine Rebsweiber erbauet. Hinter Diesem Brunnen sind die 3. Teiche Salomonis I) muhsam in Stein gehauen, worein der Brunn das Waffer vergeift. Man halt bavor, Salomon habe sie machen lassen, feine Baume im Luftgarten zu befeuchten nach Eccles. 2, 9. Gine Diertel Stunde von bem letten Teiche liegt ein tieffes Thal, so vor den beschlofinen Garten gehalten wird, Cant. 4. nicht weil er mit Mauren verschlossen, son: dern von Maturmit 2. hohen fpisigen Bergen, wo

¹⁾ Salomonis Leiche.

wo wohlriechende Blumen und Kräuter hers vorfommen p. 208.

Adullam ober Odolla i) war vor Zeiten eis ne alte groffe Königliche Stadt, deren König sosua umbrachte c. 12. Micha gedenctt ihr c. 1, 1. 2. Paral. 11, 7. 2. Maccab. 12, 38. Hieronymus neunt sie auch Eglon aber falsch, denn Eglon war eine absonderliche Stadt, Jos. 10, 3. Ben Adullam war in einem Relfen die bes rühmte Höhle/2) darein sich David vor Gaul verbarg, 2. Sam. 22. Seute noch ift es eine groffe Sohle, darein die Einwohner sich in groffer Menge verbergen konnen. Wie denn die Bürger von Thecoa zur Zeit der Chriften ihre Stadt verlieffen, und fich mit allen Shrigen vor den Mahumetanern hierin verborgen. Mahe daben ift auch der Berg Achilles ober Odolla 3) auf demfelben foll die High feyn nach Rogero. Das Vieh pfles get sich heute darinn zu kühlen ben groffer Sonnen: Hiße. Man siehet auch ben der Bohle noch den Stein Sauffen des Schlose

Massada 4) war ein fast unüberwindliches Schloß zur Romer Zeit, 1. Sam. 23. so Hero-

fes Massada p. 236.

des

de

fill the

88

gi

N

S

0

10

9

3

111

te

7

6

ni

a

ri

CH!

J

fe

1

¹⁾ Adullam. 2) Davids Hohle. 3) Berg Achilles. 4) Schloß Massada.

195

eis

ia

C.

Y-

III

0,

124

or

es

4

lie

219

lit

in

ra

lie

les

er

et

1/4

es

0-

es

des erbauet, war nicht weit vom Tobten Meer am Berge Achilles, Ginen fehr ges fährlichen Zugang hatte es, absonberlich war es auf Seiten bes tobten Deeres faft unzus gånglich, alfo daß wer da geglitten håtte, ge wiß ein Mann bes Todes hatte fenn muffen. Notabel ift bie Belggerung, welche Flavius Sylva Romanorum Dux hier vorgenommen, Denn nachdem die belagerten Juden unter ih: rem Commendanten Eleazaro sich nicht land ger halten fonten, haben fie alle fich felbft das Leben genommen, 1) und durchs Loof 10. Personen erwehlet, welche sie niederhauen muffen, an der Bahl 960. Gine eintige alte und noch eine verständige Frau von Eleazars Freunden hat fich mit 5. Rindern in ein Loch verborgen, und hernach deuen hineins brechenden Römern alles erzehlet p. 240.

Engaddi 2) voer Asasonthamar, heist so viel als Stadt des Dattelbaumes, Engaddi aber heist: Auge des Glückes, lag gegen Jericho zu, nicht weit von Massada, Josephus stellt sie ans todte Weer. 300. Stadia von Jerusalem war eine wackere Stadt, und hats te eine sehr fruchtbare Gegend voll Datteln und Balsam-Baume; Fischreich Ezech. 47,

^{10.}

¹⁾ Belagerter Gelbst Mord. 2) Engaddi,

10. da waren Weinberge Cant. 1, 1. dahin hat sich Loth von Sodom retiriret. Die Araber von der weissen Jahne wohnen gemeiniglich daherum und bauen das Land. Roger men net, man konne noch Rudera sehen. p. 243.

Thecoa 1) war eine Stadt im Stamm Juda, 2. Par. 11. Zu Hieronymi Zeiten war es noch ein Rleden, lag den halben Weg zwischen Jerusalem und Bethlehem, Amos war daraus burtig. Etliche mennen, Habacuc foll auch hieraus bürtig gewesen senn. um ist es sehr unsicher, indem die Araber alles zeit hier ftreiffen. Es ift heute noch ein Dorff, fast wie Bethlehem. Amos ist an einer Wunde hier, 2) so er zu Bethel, als er wider Israel geweissaget, mit einem Sandbaum in bem Schlaff empfangen, gefforben, und zu Thecoa begraben worden. Zu Hieronymi Beiten fabe man fein Begrabnif noch, war auch eine Kirche ba, welche von Türcken hers nach verwüstet. Seutesteht eine Moschee ba. p. 244.

Eleutheropolis war eine schone Stadt, 3) wurde nach der Zerstörung Jerusalems er bauet, und blühte zu Hieronymi Zeiten recht,

lag

la

(4)

fte

ei

01

60

n

6

101

fc

6

11

2

0

31

²⁾ Amos Grab und Todt. 1) Thecoa. Eleutheropolis.

at

er.

d

11:

m

ar

ni:

ar

IC

10

les Tr

ar

13

in

111

ni

at

tr

a.

3)

T'

t,

ig

3)

lag 5. Stunden von Jerusalem, auf Seiten der Stadt Gaza 6. Stunden von Ascalon, etliche stellen sie 2. Stunden von Hebron, ja Ortelius und Cedrenus halten sie und Hebron sür eine Stadt, aber falsch, Hieronymus meldet deutlich von ihr. p. 254.

Libna 1) vor Zeiten eine Königliche Stadt ben Lachis in Juda und Makeda, Makeda lag 2. Stunden von Eleutropolis nahe ben Libna, war vor Zeiten eine tressliche alte Königl. Stadt, nahe an der Stadt war eine große Höhle, worein sich die Amoritische Könige verborgen, Jos. 10. 10. p. 240.

Ajalon 2) lag im Stamme Dan, war eine Levitische Stadt Jos. 21. Die 70. Dollmets scher haben vor den Nahmen Ajalon gesetzt: Wo sind die Bähren, aber salsch, denn Ajal bedeutet zwar im Ebräischen ein wild Thier, wird aber in der Schrifft nirgends für einen Bähr genommen, über dem Thal Ajalon blieb der Mond stille stehen auf Josux Gebet, wie zu Gibea die Sonne. p. 257.

Salebim oder Saalabim 3) eine Stadt Jud.
1,35. Jos. 19,42. lag im Stamm Dan, die 70.
Dollmetscher haben vor Schahalbim gesent,
Füchse, oder Ort wo Füchse waren, denn sie

¹⁾ Libna. 2) Ajalon. 2) Salebim.

lesen an statt zu Saalbin Jud. 1. auf welchem (verstehe den Berg des HErrn) Rüchse war ren. Wielleicht hat Simson hier an diesem Orte 1) seine Juchse bekommen. p. 257.

M

Ri

ter

118

Oi

ul

21

2

be

IC

H

Je

9

53

I

te

6

11

Bethsemes 2) die Stadt lag im Stamm Naphthali, und heist so viel, als Haupt der Sonnen, vielleicht also nach der darinnen ster henden Sonnen Capelle Jos. 15, 38. Hieher führten die Philister die Bundes-Lade. p. 94.

Jericho 3) bedeutet so viel, als ber Mond und deffen Schönheit, wird im Alten Testa, ment auch die Palm und Dattel-Stadt genannt, wegen dieser Früchte Menge, 2. Par. 28. war eine uhralte, groffe und fifte Stadt in der allerluftigsten und fruchtbarften Gegend im Thal Aulon, 3. Weilen von Jerusalem, soll von 7. Konigen zu Melchisedechs Zeiten senn gestifftet worden. Vor Zeiten wuchs viel Balfam da, und halten noch heus te viel davor: aber nein, er hat vor undenckl. Zeiten aufgehöret da zu wachsen, und mufte man aus Arabia ihn bringen. Josua hat sie durch ein Wunderwerck gang zerftort, ja eis nen Kluch auf die Wiedererbauung gesetzt. Doch ward sie nach etlichen Jahren wieder aufe

¹⁾ Simson wo die Fuchse kriegt. 2) Bethsemes Sonnen-Haus. 3) Jericho.

III

104

111

m

191

ter

er

4.

10

Q#

185

lr.

dt

ies

a=

15

11

He H.

te

ie

15

tie

at.

500

aufgebauet von Hiel dem Betheliter 1. Reg. 16. welchen die Talmudisten vor einen Cohn bes Ronias Jehoschaphar und also für Jehiel hals ten, 2. Par. 21. Eusebius und Hieronymus nehmen einen verkehrten Stiffter Nahmens Alsbald nach der Auferbauung Jericho mard fie mit guten Schulen versehen, und hielt sich Elias und Elisa dar auf, sie hat big auf die Babylonische Verwufrung geblüht. Absonderlich blühte sie unter dem zwenten Tenipel überaus, daß sie nach Jerusalem die beste Stadt war. Bu Ranfer Augusti und Herodis Zeiten war ein Konigl. Hof Da/ barinn Herodes gestorben, Joseph L.17. c. 10. 218 Jerusalem von Vespasiano zerstoret worden, galts sericho auch, aber A. 119. ist sie vom Ranser Elia Adriano wieder aufgebaut, und war also dieses das dritte Jericho, welcheszu Hieronymi und Eusebii Zeiten noch stand. Dif dritte Jericho war zu der Francken Zeis ten eine berühmte Stadt. Seute ift Jericho ein verwüstetes Dorff etwa von 30. Hutten. Die Einwohner sind arme Mohren und Araber etwa 100. Mann starck, welche dem Vich nichts nachgeben. Schlechte Rudera sieht man auffer einem Gemauer einer Rirde, fo auf Zachæi Wohnplas soll gestanden haben.

Zur Zeit Hieronymi wurde der Baum noch gewiesen, darauf Zachæus gestiegen, i) Chris stum zu sehen, heut aber zeigt man nur den Ort. De la Valle stellet ein Kloster ben diß Dorff auf die Grundfesten des Hauses Elisæ, Taligniak und Bellon wie auch Latweyk haben nur einen schlechten Thurm gefunden.

p. 141.

Samaria 2) heift hut und Bewahrung des Herrn, war eine treffliche Konigl. Stadt, ward von Amri Konig in Israel auf der Svi te des Berges Samaria gestifftet, und hat den Nahmen von Semer dem Besitzer des Ber ges, von welchem Amri den Bergvor 20. Talenta Gilbers erfaufft, t. Reg. 16. lag von Jerusalem eine Tagereise. Wurde nach ihrer Verwüftung von Herode bem Sohne Antipo wieder aufgebauet, und Sebaste ober Augusta, Augusto zu Chren genannt. Die Belage, rungen Benhadads, Salmanasser 1. Reg. 20. 2. Reg. 17. war eine fehr feste Stadt, wie fie denn ben Josepho die allerfesteste und stärckste genannt wird. Konig Holeas ift von dannen gefangen geführet worden. In Benhadads Belagerung haben vor Sunger 2. Frauen ein Rind gessen, 2. Reg. 6. p. 146.

Ma-

fefti

ferf

M

for das

ma

Inff

run

ter

Spa 3. f

roc

Bal

col

hit

fiet

zar

feth

2

RI

ret

Dachaus Baum worauf er flieg. 2) Samaria.

ch

68

It,

Vi,

en

ti

a-

e-

er

00

a,

184

0.

fie

te

119

ds

in

a-

Macherus i) war ein überaus starct und ri festes Schloß gegen Mitternacht auf der auf en fersten Grangen des Landes Perea am tobten B Meer, lag auf einem fehr hohen fteilen Felfen li. so mit tieffen Thalern umbringet war, also, k daß, wenn man hinabfahe, einem die Haare ju n. Berge ftunden, daher es faft unüberwindlich war. Alexander ber Juden Ronig hate bauen laffen, hernach hats Gabinius Dux Romanorum geschleifft. Herodes ließ es wieder er: bauen und zwar überaus herrlich, etwas wei: ter herunter baute er ein Stadtlein. 2118 Vespasianus Jerusalem eroberte, waren noch bie 3. festen Schlosser Macherus, Massada, Herodium unerobert, barum schiefte er Lucilium Bassum dahin, welcher Herodium durch Accord einbefam, aber Macherus wolfe ibm gu machtig fenn, drum gog er die gange Armee hin und beschloß bie Festung. Wie vortrefflich fich die Juden daselbst mit ihrem Belben Elea. zaro gewehrt, zeugt Josephus. Auf biefent Schloffe ward Joh. Baptifta auf Herodis Bes fehl enthauptet. Es hat daselbst warme Waffer Brunne und Bader, welche vor Rranctheiten sehr dienlich, ift heut alles ruiniret. p. 58. Ama=

1) Macherus,

Amathus 1) war auch ein folch fest Schlof doch überm Jordan wie Josephus Antiq. 14. c. II. p. 60.

19

ae

al

h

ei

9

9

0

1

10

21

T

1

6 C

I

Dagon oder Dock war ein Schloff 2) wor mi auf Ptolomæus, Simonem Maccabæum ge: he todtet, I. Maccab. 16, 15. aus diefem Schloffe In funte man fehr tieff ins Land fehn, lag auf der &

Ebene Jericho. p. 145.

Magdalum 3) war am Galilæifchen Meer ein altes Schloß, 4000. Schritte von Berhsaida, bavon foll Maria Magdalena geburtig geme: H sen senn, 4) und von Christo daseibst burch g Austreibung 7. bofer Geifter gefund gemacht worden, Matt. 16, 9. Luc. 8, 2. und foll noch heut das Sauß gezeigt werden, welches ihre Eltern dieser Jungfer erblich hinterlaffen; Mage aber beift ein Thurm. p. 93-

Apollonia war eine wackere Stadt am Meer, item Gamala, die Vespasianus zerfior

ret.

Berseba 5) war eine Stadt an aussersten Grangen Judæa, Darinn Abraham und Isaac lange Zeit gewohnt. Hieher flohe Elias vor Isabel und von dannen in die Buften, i. Reg.

¹⁾ Amathus, 2) Schloff Dagon. 3) Magdalum. 4) Maria Magdalena Gebuhrt-Deth. 5) Berseba.

19. Hier ift die schredliche Buften darinn Agar flohe. Es foll einft ein Jude wegen Man. ael bes Baffers mit Sande hier getaufft fenn worden i) Cluver. Berseba bedeutet Brunn des Endes oder Liberflusses, also genannt nach Isaacs Brunnen. Man sieht heute noch einen der Brunn von den Arabern Elbir Abouna Calib genennt, i. e. Brunnen unfere Daters Abra-Bu Hieronymi Zeiten war es noch ein groffer Flecken, 5. Deutsche Meilen von Hebron, zu der Chriften Zeiten war hier eine Kestung angelegt, iett aber weg. p. 95.

Daron 2) war ein fest Schloß in Idumæa, aar nahe beum Mittellandischen Meer, eine Meile von Gaza, Toftatus fest es vierdte halb Meilen von Gaza; folches lief Almarikus IV. ein Ronig ber Chriffen gut Jerusalem A. 1163.

bauen. p. 448.

lof

uov

ge:

offe

ein

sai-

we:

irdi

idit

och

hre

en;

ain

for

ten aac

por

eg.

19.

ag-

Rhinocorura 3) lag an der Grangen Palæstina und Ægypti 8000. Schritt von Gaza, etliche bringen diß Städtgen in Syrien. Hieronymus mit andern in Agypten; allein es lag würcklich in Palæstina an ber Granse, war ein Ort, der nach Hieronymo aller menschlis chen Lebens Dittel beraubet war, lag nicht weit

¹⁾ Lauffe mit Sande. 2) Daron. nocorura.

weit vom Strande des Mittel. Meeres am heet Flusse Sihor. p. 447.

Raphia lag nicht weit von Rhinocorura an ind der auffersten Grangen gegen Ægypten. p.448. hed

Welche Stadte floriren heut noch in Pa- trid læstina? Jerusalem 1) die Haupt Stadt ift ben heute noch eine schone Stadt, boch der alten pro nichts gleich, maffen fie nicht allein viel fleiner, fall fondern auch unansehnlicher ift. Ift denn bas ietige Jerusalem noch das alte, oder steht es an dem alten Orte? viel Scribenten verneinen es, doch die meisten befräfftigen und bejahen folches, denn obschon ein Theil des alten mufte blieben, und hingegen ein Stud weiter bin aus gerückt ift, fo ift es doch aneben dem alten Ort. p. 281.

Ist denn noch was von Davids und Salomons Werden zu sehen zu Jerusalem? Resp. Dein gar nichts als die Derter, maffen bie gar ju vielfältigen Berwuftungen alles mitgenom men haben. Denn nach Vespasiani Zerfto, rung 50 Sahr, darnach fam Kanser Adrianus übermand die wieder rebellischen Juden uns ter Barcorba ihrem Führer, ließ Jerusalem, was noch übrig war, gant zerstören, Salt an den Ort streuen, und alles in Grund ver,

hees

ruir

Ster

(3)

ben

auf

mo

01

Die

fie

ne

te

111

Susp

(5

al

11

f

¹⁾ Jerusalem.

m eeren, daben verbother denen Juden fich der uinirten Stadt zu nahern, boch ließ er ihnen an philich zu, daß fie einmahl im Jahr am Ta-48. je des Titus möchten für den Stadtmauren 2- richeinen, (gleichwie sie gewohnt waren an ift jem Tage zu thun, da Vespalianus die Stadt en robert hatte, da sie denn erbarmlich den Une er, fall der Stadt zu beweinen pflegten,) sie mu= as ten vor diese Frenheit eine groffe Summa ed Belbes erlegen. 1) Dieser Adrianus ließ auf en dem Berge Calvaria einen Venus-Tempel en aufrichten, 2) und an dem Orte, wo Salomons Tempel gestanden, ein Bildniß Jovis Olympii nebst dem seinigen zu Pferde. Nach de diesem sieng Constantinus M. A. C. 326. an fie wieber zu erbauen, und die Greuel meggunehmen. Julianus Apostata sein Sohn wol te Chriffum zum Lügner machen, Matth. 24, 1. und ließ alle Rraffte anwenden, fie wiederrecht ju erbauen, aber umfonft, es fiel Feuer vom Himmel und verzehrte alles, auch schwarze Creuper auf die Rleider der Arbeiter. Bier: auf fam Cosroës und verwuftete das, mas et wa gebauet war, noch einmahl. An. 1097. famen die Chriften mit Bullioneo hinein, behielten

0-

p.

ar

11/

Ď#

us

11:

n,

版

to

191

¹⁾ Jerusalem jahrlich beweinen giebt man Beld. 2) Venus-Tempel auf Calvaria.

De.

Da

的仙

1111

if

111

al

111

2

15

9

for fi

Den

¹⁾ Uneinigkeit verderbt Jerusalem.

der Greut oben vom Tempel genommen, 1) dasselbe an einem Seil zum Spott des Christl. die Gottes dienstes auf den Gassen herum gestiste schleppt, hernach auf den Verg Zion bracht,

und in Stücken gerhauen. p. 286 - 292.

eib

nn

die

em

dt

ım

ım,

2111

fter

rd

ier;

die.

ber

rcf

ısa-

hor

aus

ger

mi

ala-

Mu-

goli

den

Die Beschaffenheit des heutigen Jerusalems ift noch ziemlich, denn sie hat schone Mauren mit Thurmen und Schieß. Lochern, und vers gleicht Thevenot ihre Mauren an der Höhe mit den Mauren zu Avignon in Franckreich. Die Mauren sind unter Solymanno Anno 1559. gebaut worden. Thore zu Jerusalem find heute 6. 2) (a) St. Stephans-Thor gegen Morgen, daher genannt, weil Stephanus vor felbigem soll senn gesteinigt worden, ift ein schön fteinern Thor, hat zu benden Seiten 2. groffe fteinerne Lowen, durch diß Thor walls fahrten die Pilgrims ins Thal Josaphat und feyren Stephans Todt, foll das alte Bieh: Thor fenn. (B) Das Bethlehemitische ober Joppiiche Thor, liegt am Wege nach Joppe, Bethlehem und Rama, soll das alte Thal Thor feyn. (y) Das Damascenische Thor gegen Mitternacht, ba man nach Damascus reifet, foll das alte Ephraims-Thor fenn. (8) Das Mist. Thor. (5) Das Zions-Thor. (3) Herodis

¹⁾ Creux geschimpfft. 2) Jerusalems Shore.

100

ma

gez

roc

Fe

fol

da

Da

S.

ne

ler

(0)

fre

1111

fet

re

90

d

pt

0

W

10

Je

1

11

rodis Thor; auf allen diesen Thoren sind gewiffe Uberschrifften. Ferner ift noch das vergüldte Thor ober Offer:Thor, dis ist mit Sandel- und Enpressen Dolg zugefüllet, so lang es die Turden haben, fie fprechen, fie bewahren es vor einen Konig; 1) Es follen auch alle Mahumeristen, so durch dasselbe gangen, niedergefallen und gestorben senn. Christus foll durch dif Thor am Palm Sonntage auf der Eselin eingeritten senn, 2) auch foll er, wie Salmeron anmerett, aus dem Garten Gethsemane baburch gefänglich senn geführet word den; heute liegt ber Berg Golgatha mitten in ber Stadt, der Berg Zion und Betzetha aber ausser ber Stadt. Auf dem Berge Zion fieht man noch einen Thurm, Caiphas Hauß 3) und etliche Wohnungen, nebft viel Stein: Un dem Orte, wo der Thurm Antonia geffanden, sieht man ben Grund noch, und haben die Turden dahin einen fleinen Thurm gebauet. Breitenbach schreibt, man fonne hierinnen noch eine Sohle schauen, darinn mehr als 600. Pferde stehen können. Ein groffer Dof wird heute noch den Chriften, Herodis Hof genannt, gewiesen, doch ohn Beweiß

¹⁾ Thor vor einen Konig bewahren. 2) Ein= ritt Christi zu Jerusalem. 3) Caiphas Hauf.

10:

as

lit

10

es

Ħ,

18

uf

lie

h-

ti,

in

12

n

16

111

1-

b,

11

In

rs

111

2-

21

B

weiß; Indeffen muß man Gelb geben, wenn man hinein will, es werden alle Zimmer brinn gezeigt, darunter eines wo Chriftus vor Herodem geführt worden. Es wird auch ein Fenfter gewiesen, dadurch Herodes Chriftum foll gehöhnet haben, iest wohnt ein Dephterdar barinn. Zwischen bem Schlof Thor und Damascenischen fteht ein Rlofter Conventus S. Salvatoris genannt, gehört ben Franciscanern, und ift an ftatt eines Gaft Daufes als ler Europäischen Dilger, fie fenn Catholisch, Evangelisch oder Calvinisch. In biefem Rlo fter empfängt man die Pilger freundlich, fpeift und beherbergt sie, ja es ift eine Straffe ges fest, wer in einem andern Birthshause logieret. Diß Kloster lieget hoch, und kanman die gante Stadt davon besehen; aber die Mon: che drinnen sind blut-arm und erhalten sich von Allmosen, das ihnen die Europäischen Pilgram geben, der Monde find etwa 35. und werden jährlich aus Europa etliche dahin ges schickt, doch ift dis Kloster das vornehmste zu Jerusalem, denn der Gvardian hat ein Bischoff, lich Gebiethe, tragt sich auch als ein Bischoff, und hat unter sich Bethlehem, Nazareth, Soyde, Tripolis, Aleppo, Alexandria, Cairo. Un Festtagen wird in diesem Rlofter vortreff: lich

80

S.

De

28

De

ei

1

Di

6

bi

21

0

2

ir

1

1

0

35

0

1

かる 小見

lich mulicirt, baher viel vornehme Türcken, einheimische als fremde alsdann sich da einfin: den. Nicht weit vom Kloster ist noch eines, darinn etwa 15. Griechische Monnen, Die ernehren sich mit Leinwand bleichen, 1) und muß fen fast das Rloster Saba und Bethlehem mit ihrer Arbeit erhalten. Ferner ift eine Rirche zu sehen an dem Ort wo Hannæ und Caiphæ Sauser waren, man nennt sie Rirche der Engel, 2) foll auf dem Grunde ftehen, wo Chris ftus ben Backenstreich empfangen, 3) gehört ben Armeniern, welche nahe dranein Alofters gen haben, barinn etwan 6. geistliche Witte wen sind, die Armonianische Pilger zu bewir-In diese Engelifichen kommen jahrlich die Catholische, Fronciscaner, den 2. Pfingst: Tag Meffe zu lesen, maffen fie vor diesem ihe nen gehoret. Man zeigt in dieser Rirche im Sofe den Schorftein, daben fich Detrus geware met 4) und Chriftum 3. mahl verläugnet, item ein Stild von dem Stein, drauf der Sahn soll gesessen haben, welcher gefraht 5) Petrum zu erwecken, feine Sunde zu erkennen, doch

¹⁾ Nonnen Arbeit. 2) Kirche der Engel. 3) Backenstreich wo Christus empfangen. 4) Wo Petrus sich gewärmet. 5) Petrus Hahnen-Kräshen/wo.

tt,

111

B,

the ife

lit

he

næ M=

ris

rt

éle

tts

1to

it:

im

āre

et,

der

5)

en,

响

3) Bo doch ist das gröste Theil davon nach Rom in S. Johannis von Lateran Kirche gebracht worden, nahe daben steht ein schöner Orange-Baum, daben Petrus Christum verläugnet. Für dem Eingange der Kirchen, schreibt Surius, sen ein alter Oelbaum in 4. Theil gespalten, doch sind aus den alten Zweigen junge gewachsen, die Früchte getragen. 1) An diesem Baum soll Christus senn von den Kriegsk Knechten angebunden, mittler Zeit sich Hannas geschästig erwiesen, einige aus dem Rath zu sich zu sordern, Christum zu verurtheilen, da soll der Baum aus Witleiden gegen seinen Schöpster in 4. Theil zersprungen senn. p. 337. 340.

Pilati Pallast 2) ist ein grosses Gebäude, liegt gant im untersten Theil der Stadt, dars inn residirt ein Bassa oder Sanjack. Die Treppe, drauf Christus hat hinauf steigen müßsen, soll von Constantino M. nach Rom in die Lateran-Kirche senn geschieft worden. Dieser Pallast hat einen grossen Hof, wo man die Schwibbogen Pilati zeigt, da der mit Dorsnen gecrönte Heyland dem Volke gewiesen worden, man nennt ihn ben den Christen heute Ecce Homo. Ein ieder Pilgram, der hinsein will, muß einen Medin geben, so zeigt man auch

¹⁾ Delbaum versüngt. 2) Pilati Pallast.

श्री

les

le

(3)

111

01

DC

fd

00

at

Di

th

et

I II

I

S

li

11

T

90

auch im Pallast den Richt Saal, 1) doch ist Diefer heute des Bassa Ruche. Nicht weit von Pilati hauß ift die Geiffel Rammer Chris fti, 2) welches ein tleiner Saal ift, und dem Baffa zu einem Pferde Stall worden, weil aber die Pferde alle darinn sturben, muste er ihn unterlaffen, iest ift eine Capelle das und zeigt man noch den Pfeiler, daran Christus im geiffeln angebunden worden, doch ift er fehr zubrochen, denn ein Stucke davon haben fie nach Rom an Paulum V. Pabsten geschieft, ein anbers an den Ranser Ferdinandum, und auch eines nach Benedig, woselbst diesem Stud Dfeiler zu Chren jahrlich den 16. April. ein Rest gehalten wird, ba man bif Stuck in S. Marci Rirche bem Bolde zeiget. p. 341.

Man sieht auch zu Jerusalem S. Annæ Hauß, 3) auf der Stelle, da vor Anna die Jungfrau Mariam bewillkommte, und sie berherbergte, als sie zeitwehrender Festtage zu Jerusalem waren, und Christum verlohren.

P. 344.

Die Kirche des Heil. Grabes 4) ist von Constantino gestisstet worden An. 330. durch Untrei-

¹⁾ Nicht/Saal Pilati. 2) Geiffel/Ort Christi. 3) Annx Hauß. 4) Kirche des Heil. Grabes.

it

10

m

19

111

gt

111

jt

ie

t,

10

m

il.

in

læ

nie

185

14

11.

ott

d

eis

fi.

¢8.

Antreiben des Bischoffs Macarii, welcher als les angeordnet hat; benn als die Ranferin Helena feine Mutter aus Andacht ins gelobte Land gezogen, und neben dem Creus auch bas Grab Christi (welches die Benden unter Erb und Roth begraben, und das Bild Jupiters darüber gestellt hatten, die Christen badurch von demseiben zu verfremden) aufgesucht, bes schloß der Ranser zum Gedachtniß Chrifti über das Grab eine Kirche zu bauen, welche er auch A. 335. den 14. Septemb. ganter 8. Tage hochst fenerlich eingewenht. Es begreifft aber diese Kirche in sich ben gangen Berg Golgatha, wird auch genannt die Kirche der Auferstehung Christi i) oder Bethel oder neu Jerusalem oder Martyria. Sie ift Creutsweise gebauet, sehr schon und groß, steht auf 14. Marmornen Pfeilern, zwischen welchen allerhand Leute als Armenier, Cophtisten, Svrer und Abysiner wohnen, sie hat 2. treff, liche schöne Gange, doch ist schon viel verfals len, unter andern sieht man diese Gemahlde dar: Erstlich nach einander die Propheten und Konige; bann die Geschichte des Sohnes Tobiæ, als ihm am Tigris der Fisch verschlins gen wolte; das Bildnig des alten Tobiæ fieht man

¹⁾ Kirche Resurrectionis Christi.

1

er

fil

111

8.

0

9

00

G

if

21 50

0

3

D

0

b

11 01

fr

(

3

man noch gant, aber ber junge und Engel find perfallen. Ferner fteht der Prophet Ezechiel mit der Uberschrifft c. 37, 5. weiter David mit bem Lemmate Ezech. 12, 2. dann Ofeae Wor: te c. 13, 14. weiter Joel c. 2, 27. mehr Amos c. 0, 11. bann Abdias c. 1, 18! noch mehr aber find Bilder der Apostel boch sehr verfallen, item das Bildnif Constantini und Helena. Es wird in der Kirchen auch der Ort gewiesen, mo Maria mit ben andern Frauen geseffen, 1) als ihr Sohn begraben worden, und brennen daselbst stets Lampen: So ift auch da zu ses hen abgemablt Christi Berklärung auf Thas bor. Lazari Auferwedung, fein Ginritt am Palm Sonntag, fein lettes Abendmahl Ge: fångniß, Auferstehung, Erscheinung Thomæ. Jährlich am stillen Frentag 2) verbannt hier ber Griechische Patriarch alle Romisch gefinns te. Es wird auch der Salbe Stein gewiefen, 3) brauf Joseph von Arimathia und Nicodemus Chriftum balfamirt, ift grunfarbig, der Bergog von Morent Ferdinandus Medices hat einen iconen fünftlichen fupffernen Ras sten zu Bewahrung des Galb-Steines verehret.

¹⁾ Maria Prauer Ort über Mesu Zode. Pabstler verbannet jahrlich. 3) Galbe & Stein drauf Joseph von Arimathia Christum gesalbet.

ehret, und sie glauben, wann schwangre Frauen den Stein kussen, sie glücklich gebähren. 1) Sonst sind treffliche Geschencke darinnen zu finden, so von Europäischen Känsern und Königinnen dahin verzhrt worden, absonderlich 8. silberne Lampen so Tag und Nacht brennen, darunter die größte und köstlichste vom Köni-

ge in Franckreich ift. p. 345.

ind

iel

nit

or:

Sc.

ind

em

Fg

ett,

, I)

1ett

(es

has

am

ie:

12.

lier

11114

en,

de-

der

ces

रेका

ris

et,

2)

tein

Adams Capelle 2) wie auch S. Johannis oder Salbungs-Capelle genannt, liegt neben der Kirche des Deil. Grabes, auf dem Berge Golgatha. Dinter bem Altar diefer Capelle ift ein Spalt etwa 8. Daumen breit, darinnen ein Kasten gesehen wird, in welchem Adams Haupt soll begraben liegen, 3) und brennen allezeit 13. Lampen da, gehört den Griechen. Der Spalt soll unermeflich senn, doch ift er von unterschiedlichen gar furt befunden wor den, und damit man nicht nachforsche, so has ben die Monche eiserne Gitter davor gemacht. Im Eingange dieser Capelle ist das Marmel ne Begrabniß Godofredi Bullionis 4) mit der Schrifft: Hie jacet inclitus Dux Godofredus, qui totam terram acquisivit cultui Christiano, cujus anima regnet cum Christo

Amen.

¹⁾ Schwangerer Mittel. 2) Adams Capelle.
3) Adams Haupt. 4) Bullionis Grab.

Amen. Gegen über ift das Grab feines Brue bern mit dieser Schrifft: Rex Balduinus, Judas alter Machabeus, Spes Patriæ, Vigor Ecclesiæ, Virtus utriusque, quem formidabant, cui dona tributa gerebant, Cedar & Ægyptus: Dan ac Homicida Damascus, Proh dolor. Immodico clauditur hoc tumulo, Doch ist die Schrifft sehr verloscht. Alle Tage brennt hier ein Wenrauch zum Opffer für 26 dams Saupt und für diese Graber; sonft find noch viel Graber da, aber sehr geschändet. Zwar ftreiten viel, ob die Leiber ber Ronige würcklich da liegen und nicht vielmehr in Eus roya, doch die meisten haltens allerdings das vor, daß sie da liegen. p. 35t.

Da sieht man auch die Capelle der Rleider Theilung, 1) soll an dem Dete stehen, wo die Arieges: Anechte Christi Rleider ges theilt haben, doch foll ber Mock heute zu Erier bewahrt werden, und zu Rom im Laterano wird die Taffel gezeiget, darauf das Loof geworffen worden Sieift von Porphir-Stein 5. Spannen breit und 6. lang, doch wird eben auch eine andere weiffe Saffel in der Rirche S. Sebastian zu Catacumbas bavon gezeigt. 2Bei ter unten am Berge ift die Capelle Helenæber

Ran

he

p 5

9

de

10

111

COCH

1

9

9

0

21

fi 5

11

01

10

0

¹⁾ Capelle der Rleider: Theilung.

rus

u-

C-

nt,

y-

0.

dh

ige

24

nd

et.

ige

Us

101

eis

11,

181

er

10

101

in

119

S.

eiz

er

W.

Ranferin zu Ehren, gehort ben Armenianern. Weiter herunter ift die Capelle der Erenn: Erfindung 1) gehört den Catholichen, man fier het daselbst auch den zersprungenen Jelf ben Christi Sterben. Etwas hinauf ist die Ca: velle des Kerckers Christi, 2) darinn der Denland warten muffen, eh alles jur Creugie auna fertia, etliche wollen auch, man habe ibn dafelbit mit Myrrhen und Galle getrans det. Diese Capelle gehort den Griechen. Noch weiter hinauf ift S. Longini Capelle, 3) dars inn ein Altar mit 3. Lampen zusehen. Longinus war ein Goldat Pilati, welcher Chris ftum mit dem Speer gestochen. Augustinus hat viel von ihm geschrieben. Er soll nur ein Auge gehabt haben, aber bald aufbenden 21us gen senn sehend worden, so bald er Christi Blut aus der Wunde fliessen sehen, 4) wie Nazianzenus gedenctt. Er soll nach Christi Tod sich bekehret haben, und aus Reu in diefer Bohle gewohnt, boch seyer definegen verfolgt, und den 15. Martii zu Cæsarea enthauptet mors den. Das Haupt Longini soll Pilatus haben laffen megwerffen, aber der Corper foll nach Rom

¹⁾ Capelle der Creuh-Erfindung. 2) Capelle des Kerckers Christi. 3) Capelle Longini. 4) Longini Blindheit-Cur.

Rom gebracht, und in der S. Augustiner-Kirzche sein begraben worden, sonst heist man die se Capelle des Tituls Christi, 1) weilder Titul, so Pilatus ans Creup heffiten ließ, hernach lange Zeit darinne gelegen. Ein Theil dieses Tituls wird heute noch zu Rom in der Kirche des heiligen Creupes vers

ih

al

Je

J

500

3

fill

A .

4

0

b

0

wahret. p. 352 - 355.

Da ift die Capelle auch der Erscheinung Chrifti, 2) an dem Orte wo er seiner Muti ter nach dem Tode soll erschienen senn. Es ift vortrefflicher Schmuck ber Konige in Frandreich und Spanien darinnen. Auffen vor diefer Capellen ift ein Plat, wo der Ben: land Maria Magdalena in Gartners Geffalt erschienen. 3) Die benden Plaggen, wo bende gestanden, sind gewolbt, des Deylands mit Jaspis, Marmor und Porphyr umringt, er wird genannt: Noli me tangere, weil Chris stus zu Maria sagte: Rühre mich nicht an. Uber diesem Steine hangen 2. silberne kams Man sieht auch hier Josephi von Arimathia Grab, 4) welches er nach Christi Bes grab:

¹⁾ Capelle des Tituls Christi. 2) Capelle der Erscheinung Christi. 3) Ort wo Christus Mazria Magdalena erschienen. 4) Joseph von Arimathia Grab.

115

ien

11.

311

14

g

ti

3

in

n

115

lt

de

it

er

1/2

1.

13

lm

24

16

er

15

i-

gräbniß vor sich da bauen lassen, doch soll er da nicht begraben seyn, denn die Juden hatten ihn nebst Lazaro, Martha, Magdalena und andern Nachfolgern Christi nicht allein aus Jerusalem getrieben, sondern noch dazu zu Jassa auf ein Schiff ohn Ruder und Mast gessetz, und in die See gelassen, da er denn zu Marstillen angeländet, und von dar nach Engeland gangen, woselbst er auch gestorben. Man sieht auch da Nicodemi Grab. 1) p.355.

Richt weit von Longini Capelle fteht bie Hohe Capelle 2) da man Christum gespots tet, item die Kleider-Theilungs-Capelle/ ferner die Creunhefftungs-Capelle/3) Diese liegt oben ben Adams Capelle an dem Orte, da Chriftus ans Creus foll gehefftet worden fenn. In Diefer Capelle ift Sfaace Opfferung abgemahlet, wie auch die himmelfahrt Chrifti mit unleglicher Schrifft, doch fan man diffles fen: Viri Galilæi, quid aspicitis in cœlum. Ferner ift abgemahlet Glia himmelfahrt famt einer Uberfchrifft. Weiter bie Raben, fo Glis am speisen mit ber Schrifft: Corvi deferebant & Carnes & Panem mane & vesperi, das übrige ift unleglich. Weiter fteht Daniel mit (3) 2

¹⁾ Nicodemi Grab. 2) Hohe Capelle. 3. Crenkhefftungs, Capelle.

mit dem Lemmate c. 2, 24. weiter Sofens mit dem Spruch c. 13, 14. benn Obabias und Die Worte: Potabunt omnes gentes vinum. benn Zephanias c. 1. der Tag des SErrn ift nahe. dann Efaias c. 53, 4. Sonft find in Dies fer Creuthefftungs Capelle bie 3. Ereut. Locher zu sehen, und zwar ift in dem Greus, Loche des bofen Schächersein Spalt, welcher unermege lich senn soll. Die Romisch Gesinnten spres chen, daß er biß in die Mitte bes Erdbobens 1) ja gar bif in die Solle gehe, und daß des bosen Schächers Seele dadurch in die Hölle gefahren. Doch hat Quaresmius den Grund gar nahe gefunden, sie haben aber ein Gitter vorgemacht, daß man nicht nachforsche. p. 357. 358.

Das H. Grab 2) eigentlich ist eine rundte Capelle, hat 2. Sänge über einander, ist inwendig 72. Schritt lang, die ganze Ründte aber 216. Juß. Das H. Grabnimmt davon 15. Fuß ein, es besteht aus rund gehaumen Cezbern-Holze, das mit Blen gedeckt ist. Die Spize oben an der Capelle hat eine grosse Dessnung, das Licht hinein zu lassen, und ist vor dem Loche ein Gitter. Es ist diese Cap

pelle

01

118

50

2

11

2

11

1

1

¹⁾ Loch so bis in die Witte der Erde reicht. 2) H. Grab Christi.

10

n.

ft 6%

23

es

18 des

18

3

16

10

er

7.

te

1:

ę

11

pelle voller Bilder, und in der Mitte liegt das S. Grab, für deffen Thure der Plat eis nen halben Jug hoher ift, als bas Pflafter in der Rirche, hat auf benden Seiten eine weiß Marmelne Banck, da die Geiftlichen figen, wenn im S. Grabe Meffe gelefen wird, diefe Borfammer wird die Capelle des Engels ges nennt, 1) weil hier der Engel benen Frauen, so den HErrn salben wolten, erschienen ift, Matth. 28. (Es ift aber zu mercken, daß bie Gräber der Juden groß waren, fo daß man darinnen fast wohnen kunte, waren in Felsen Höhlen, 6. 7. Fuß lang, mitten brinne war die rechte Grab Sohle und Sarg, da der Ebrper lag. Darum ifts fein Bunder, daß die Befeß, ne dort in Grabern wohnen funten; 2) so hat Athanasius sich 4. Monat in seines Vatern Grabe gehalten, boch nicht im Sarge.) Aus dieser Vorkammer trat man gebückt in das H. Grab, dann die Thur ift nur 3. Fuß hoch, das Grab aber ist an sich selbst 6. Fuß lang, und 6. breit, auch 2. Klafftern hod). Darinnen liegt aufder rechten Seite ber Sarg, darinnen Christus foll gelegen haben, ift 6. Fußlang, 3. breit, z. Fuß hoch, 4eckicht und oben offen. 2lu F

¹⁾ Capelle des Engels. 2) ABohnen in Gias bern.

Pi

ha

hel

3

ter

20

ge

111

10

10

ge

la

10

13

0

9

4

1

1

Auf diefem Garge follen die 2. Engel, fo Mar ria Magdalena fragten, Weib, was weinest du? gesessen haben, 1) einer zun Saupten, ber ander zun Fuffen. Auf dem Sarge ift ein Altar, man fagt, daß ber Stein, fo vor des Grabes Thier gelegen, in Caiphas Hause soll verwahrt liegen. 2) Rein Fenster ift im D. Grabe, sondern man fieht allein 3. mäßige los cher, sozum Ausgange des Nauches gemacht sind. Im Grabe brennen ftets 44. Lam: pen, 2) in der gangen Kirchen aber find mehr denn 800, fast alle von Gilber. Die schon, ften 2. hat Ludovicus der Gerechte in Franct, reich dahin verehret, und dorffen auch benhos her Straffe nicht mehr unterhalten werden, meil ber Baffa ein Werboth gethan. Border Thure des Grabes ift eine Lampe so 220. Marck Gilber wiegt. Im übrigen wird dies fe Kirche des D. Grabes nur allein in groffen Testtagen, als Oftern, Wenhnachten, geoff net, 4) und behalt der Baffa ben Schluffel ba: ju; doch wird sie burch Borbitte ber Franciscaner auch ausser der Zeit den Pilgrims geoffnet, ba ieder Pilgrim zum erften mahl 24. Piaster

¹⁾ Engel auf Christi Grab gesessen. 2) Grabs stein Christi wo? 3) kampen im Grabe Christi. 4) Oster-Fest seuren alle Morgen-Lander.

as

ft

11,

ft

8

11

in in

)t

10

11

11

E,

31

1,

10

21

11

10

+

3

1.

T

Piafter geben muß, und hernach die Frenheit hat, fo lang fie offen fteht, ein: und auszuge: hen. Gemeiniglich halten bie Türcken bie Thure von 3. biß 5. Uhr offen, stellen 2Bach: ter daben, und schliessen sie alsdenn wieder, doch Morgens um 8. biß 9. wird sie wieder geoffnet, da unterdeffen die Chriften den Ja: nitscharen Frühstück geben. Rach diesem wird alles aus der Rirche getrieben, welches fo eilfertig geschiehet, daß es felten ohn Schla ge abgehet. Die Monche bleiben 3. Monat lang drinnen, darnach lässet sie der Gvardian wieder durch andere ablosen. Es foll iedem ein Schauer ankommen, 1) der in das Heil-Grab fommt. Alle Jahr versammlen fich am S. Ofter: Sonnabend unzehlich viel Leus te dahin, das Heil. Feuer zu holen, 2) wels thes felbe Nacht vom Dimmel ins Grabfals Ien foll, so die Lampen anzundet, welches die Romisch, Gefinnten sicher und fest glauben. Danenhere Urbanus II. will bestätigen, Deum adhuc non desiisse miracula facere. p. 363.

Zu Jerusalem sieht man am höchsten Dr: te der Stadt das Schloß Pisa 3) so mit 40. Stür

¹⁾ Schauer kommt die ans so ins H. Grab treten. 2) H. Feuer fällt jährlich vom Himmel. 3) Pisa Schloss.

iff

Ga

det

nis

uni

2)

bef

bei

付

1100

we

nif

fett

roc

na

ha

in

wi

gel

un

all

Sign

何

3)

Studen und etwa 30. Janitscharen verseben, sonst ein zierlich und festes Schloß. Meben diesem ist das Schloß Thor, da alle Nahmen ber Pilgrim so von Joppe kommen, aufges schrieben, und die Personen visitiret werden. Viel Scribenten nennen diß Schloß Davids Thurm, 1) deffen Cant. 4. gedacht wird. Bie davor halten Cardinal de Vitry und Wilhelm Tyrius, doch nicht Adrichomius. Nichtweit vom Schlosse Pisa vorm Thore wurden alte Steinhauffen gewiesen, welche ein Uberbleib, sal von Davids Thurme senn sollen. Gegen über auf der rechten Seite ift ein groffer tiefe fer Ziehbrunn, rings um mit einer Mauer bewahrt, den etliche für den Teich Bathseba halten; 2) allein Bathseba babte fich in feinem Teiche, da sie David sahet sondern sie war auf dem ebnen Dache ihres Hauses 2. Sam. 11, 2. Für dem Mift. Thor neben der Stadt Mauer ist ein Hügel, woselbst sich nach der Tradition Petrus folt verborgen haben, als er Chriffum verleugnet hatte, 3) und nun feine Gunden bereuete. Vor Zeiten war diefer Plat eine Höhle, ieto sieht man nichts als Steine. Es war auch vor diesem eine Capelle da gestifftet, ilt

¹⁾ Davids Thurm, 2) Bathseba Teich, 3) Vetrus verbiegt sich nach Verleugnung.

m,

ett

ett

ges

en.

ds

sie

m

eit

lte

61

ett

if,

er

oa

111

uf

2.

er

n

111

m

ne

8

t, ft

ist aber gank weg. Sanutius nennt diesen Ort Gallicantus. So sieht man auch ferner in der Stadt den Pallast der Ritter S. Johannis, i) welcher aber gank ruiniret. Weiter unten am Berge Golgatha, Petri Kercker, 2) drauß er so wunderbar erlöset ward, und besteht solcher in einem dicken nunmehr gank verfallnen Thurm, doch ist noch würcklich ein schrecklich sinster Gefängniß darinn, worinn noch heutiges Tages die Gefangne verwahret werden. Quaresmius schreibt, Petri Gesänge niß sen kein gemein Stadt Gesängniß gewes sen, sondern ein absonderlicher Kercker in Herodi Agrippæ Pose. p. 374.

Die Kirche S. Johannis des Evangelisten nahe ben diesem Kercker ist schön, und soll Joshannes da gebohren senn, 3) denn ob er gleich in Galilæa gewohnt, und ein Galilæer genennt wird, Act. 1. so kan er doch zu Jerusalem senn gebohren, weil auch Christus ein Nazarener und Galilæer zugleich genennt ist; so sieht man auch nahe ben dem Kercker Petri, das Hauß Zebedäi, 4) das Hauß Maria der Mutter Marci, welches eine Kirche ist, aber sehr schlecht. In dieser Kirche sollen die Jünger Schlecht. In dieser Kirche sollen die Jünger

1) Pallast Johannis-Nitter. 2) Petri Kercker. 3) Johannis Gebuhrts/Ort. 4) Zebedai Sauf.

fenn versammlet gewesen, als Petrus aus dem Un Rereter fommen. p. 357.

Das Sauß des reichen Mannes fieht ges in gen den Berg Golgatha gu, 1) in der Stadt, Bal ift schon, gehort einem Jornehmenzu. Qua-tere resmius schreibt, daß diß Hauf A. 1616. nicht gem habe fonnen bewohnt werden, sondern mufte iche gewesen sen, boch habe es ber Basta reinigen ren und wieder renoviren laffen, und behalte es noch heute den Nahmen des reichen Mans oder nes: Allein falfch, es ift foldes Sauf nicht wel bas rechte Sauf, maffen die offtmahlige Ver, let; wuftungen der Stadt Jerufalem daffelbe vors Die langst ruiniret. Undere sagen, es sen zwar Me nicht eben das Sauf, wo der reiche Mann ges Sale wohnt, doch auf eben der alten Stelle, wie fie filte benn auch den Ort zeigen, wo Lazarus geles nis gen, und von Hunden geleckt worden. Sed ent credat, qui vult. p. 376. den

Richt weit hievon gegen Golgatha fteht Pf das Hauf der H. Veronica. 2) Es soll Ve- wei ronica eine Fraugewesen senn, welche damahle, ent als 3Efus zum Leiden geführet, in ihrer Thus gig ren ftund, und ihm aus Mitleiden ihr gartes ner Daupstuch darreichte, sein Blut schwitzendes sie

21nts

100

fall

¹⁾ Hauf des reichen Mannes. 2) Veronicæ 1 Dauß.

Das

Antlit abzuwischen, worein Christus die Gestalt seines Antlizes soll eingedruckt, und ihr ger ur Vergeltung wieder gegeben haben. Dis die Haupttuch soll noch heut zu Nom in der Persensirche verhanden senn, und dem Volck and zewissen Tagen gezeigt werden. Die Catholiste chen Scribenten nennen Veronicam auch Bezein zenice. p. 376.

es Da ist auch die Kirche der Vorstellung ans oder Reinigung Maria zu Jerusalem, 1) in cht velcher sie ihren Sohn im Tempel vorgestels der et; war eine herrliche Kirche, doch haben sie ots die Mahumetaner weggenommen, und eine var Metside draus gemacht, ist die schönste nach ger Salomons Rirche. Die Rirche Jacobi (des fie altern Zebedai Sohnes und Bruders Johans eles nis Evangelistæ, welchen Herodes Agrippa sed enthaupten lassen) liegt gegen Zion; unter bem Altar bafelbft ftedt ein Stein tieff im tht Pflaster, welchen die Catholschen sehr ehren, Ve-weil Jacobi Blut, welcher an diesem Orte 18, enthauptet worden/ 2) auf diesen Stein foll his gegoffen worden fenn, gehort den Armenianern und ift eine der beften in Jerusalem, wie des sie denn höher als andere Kirchen und selbst

ints

nick 1) Kirche der Reinigung Maria. 2) Jacobus wo enthauptet.

das Schloß ist; es ist daben ein Kloster, dar inn etwa 15. Geistliche sind, in welchem die Armenischen Pilgrims ihr Quartier nehmen. Die Spanier sollen diese Rirche erbauet har ben, weil sie Jacobum sehr ehren, als der ih: rer Meynung nach von Jerusalem soll nach 375 Spanien gezogen fenn, und das Evangelium daselbst geprediget haben, darnach aber wieder nach Jerusalem gangen, und da enthauptet und worden sein. Gein Leichnam soll nach Compostel überbracht senn, wohin heute grosse Wallfahrten geschehen. p. 377.

Gegen dem Schloß Pila über feht ein funt Dauß, genannt der Plat Maria, weil Chris in stus daselbst den 3. Marien erschienen, 1) als Kin fie ihn im Grab nicht gefunden. Es gehört jak einem Turcken, und ist immer zugeschlossen, ift body ift es inwendig fehr verfallen, wird gleiche wohl von den Christen sehr geehret. p. 378.

Das Hauf des Apostels Thoma 2) ift nicht weit von S. Jacobi Kirchen, in einer engen fo Gaffe, darinnen foll Thomas gewohnt haben mu nach der alten Tradition, und fan fein Jude oder Mahumetift ohn Berluft seines Lebens Er aus diefem Saufe fommen, fondern fallet durch

2)

iont

me

(to

ne

mo

fon:

^{1) 2}Bo Chriftus den 3. Marien erschienen. Thoma Hauf.

jonderbare Schickung GOttes todt darinn nieder, weswegen es auch allezeit geschlossen ist, solte aber was von dem Guteines Mahumeristen hinein fallen, wird dasselbe allein von ih, einem Christen wieder heraus getragen. p.

面 379. Die Kirche ber Ohnmacht Maria 1) ben 1111 Det Pilati Bogen, ist eine fleine verfallne Kirche, tet und ist davon nichts mehr als die 4. Mauren m- ju fehen, fteht an dem Drte, wo Maria Chris fe sto als er zum Tode gieng, begegnete mit anbern Frauen und Johanne, und als sie JE ein fum fo schmerklich zugerichtet gesehen, sen fie in eine Ohnmacht gefallen. Unter Diefer als Kirche ift heute ein Pferde : Stall des Sanort jaks ober Stadt, Logts. Nicht weit hievon en, ist der Creuts/Weg, 2) da Simon von Epres me foll senn gezwungen worden das Creus Christi zu tragen. Nur fragt sichs: Db Gi ht mon allein daffelbe getragen? ober ob er Chris fto nur geholffen? Die Evangelisten schreiben en nur, daß er zum Tragen gezwungen worden. ube Die meisten sprechen: Simon habe das Ereup muffen big nahe an Golgatha tragen rch gant alleine; Andere mennen, er habe Chri sto ons

2)

¹⁾ Kirche der Ohnmacht Maria. 2) Simon von Eprene wo gezwungen zum Creuk.

Sto nur geholffen. Dahe ben Diesem Plat foll Christus zu den Frauen, fo ihn beweinten, gesagt haben, weint nicht, Luc. 23. p. 379.

Der Peinliche Weg oder Creup, Weg 1) wodurch Chriftus nach seinem Leiden gieng. Beginnt vom Pallast Pilati, denn da wurde Christo das Creut aufgelegt, von dannen gieng er 200. Ruß, allwo er niedersanck, von dannen wieder 153. Fuß, biß an den Ort, wo Maria und Johannes ihm begegneten, und fam hernach an die drenfache Ecte 170. Juß, allwo Simon von Eprene gezwungen ward ihm das Creuk nachzutragen. Von hier gieng er biß zum Hause Veronica 478. Buß, und ferner biß ans Gericht:Thor 842. Fuß an den Ort, wo er die weinende Frauen ge= troftet, von dannen 464. Fußbig an Golgatha, von hier gieng er noch ein Sticke De ges an dem Ort, wo man ihm Myrrhen und Galle gab, und endlich an den schmerglichen Creuk Plat. Sind also von Pilati Sauß biß auf Golgatha 3021. Fuß. Es betreten Diesen Weg heutiges Tages Die Chriften offt mit bloffen Fuffen, absonderlich am Frenta; ge, und mehr am ftillen Frentage. p. 380.

FB

niß

rae

bis

Di

ber

lofe

feit

nig

शिक्ष

gri cal

Ar

m

Al

اولا

91

vil

jar wi

ter

¹⁾ Creuk=Meg Christi.

as

10.

ird

tg,

uß

ges

<u>z</u>a-

Bei

nd

en

uß

en

fft

ta:

FB

Es war vorzeiten auch zu sehen bas Begrab: niß Davids, 1) und der andern Könige in Is rael, darinn alle Konige begraben worden, biß auf Manassen, welcher im Garten seines Hauses, z. Reg. 21. defigleichen Ummen sein de Sohn begraben worden. Affa ift auch in der Stadt Davids, aber in seinem Grabe begra= on ben worden. Joram, Joas, Achas, die gott: lofen Könige ebenfalls zu Jerusalem, aber nicht in der Könige Gräber, 2. Chron. 21. Uzias 18, seines Aussages halber im Erab Feld ber Ros nige, 2. Chron. 26. Der Priefter Jojada aber seiner Meriten halber in der Konige Gräber. ier Salomon hat in diese Konigl. Graber sehr groffen Reichthum gelegt, welches aber Hircanus der Hohepriester weggenommen, und Antiocho, fich von ber Belägerung fren git machen, die Helffte gegeben. Herodes ber Ascaloniter hat diesen Schat auch beraubet, doch sind 2. von seiner Leibmache von der Flamme verzehrt worden, 2) als sie zu Das vide und Salomone Grab fommen. R. Benjamin erzehlt eine weitläuffrige Tradition, wie nemlich A. 1170. einer von den Bau:Leus ten auf Zion eine Sohle gefunden, welche das eigents

¹⁾ Davids Begrabnif. 2) Kirchen Ranber Straffe.

eigentliche Grab Davids gewesen, darinn ha mei be er eine Crone, Scepter und etliche Raften ren gefehen. Es habe aber Diefer Arbeiter eine abe Stimme gehort, er folte weichen, wie er benn cob auch fehr franck worden, und hat man aufgeihof hort weiter zu mauren. Bu Adriani Zeiten Dig foll Davids Grab noch senn gant gewesen, ha ca,

wie Dio Cassius erzehlet. p. 381.

Der heutige Tempel Galomonis zu Jerus hin falem 1) ift von Caliph Omar dem Araber nis erbauet, und wird Arabifch Alkiblatain ge-P. nennt / ift fehr schon, und brennen auf das groffe Fest Ramadan mehr als 7000. Lichter lid Mitten steht ein kleiner Marmol, D steinerner Thron, darauf sich der Cadi alle me Frentage benm Gottesdienft fest. Es ift foi auch ein Stein darinne, davon die Chriften be glanken, der Engel, welcher zu Davide Zeiten w 70000. Mann gerodtet, darum, weil fie Da: V vid zehlen laffen, habe drauf gefessen. (Es find au 32. Locher drinne, und in 2. fteden Magel.) & Die Mahumeristen glauben, daß Mahumet ni auf diesem Steine abgestiegen sen, als er aus 2 Arabien fommen, und sprechen, wenn diese 2. un Magel aus dem Stein weichen werden, fo fe werde

10

¹⁾ Dempel Galomonis.

ha werde die Welt vergeben, 1) darum bemahs ten ren sie ihn fleißig. Die heutigen Chriften ine aber halten diefen Stein vor ben, darauf Jas un cob geruht. Kein Christ darff nur in Yor, fgeshoff des Tempels treten, will er nicht lebens ten big verbrandt oder gespießt werden; denn fie en, halten diesen Tempel so heilig als den zu Mecca, und thun jahrlich groffe Wallfahrten das tu bin. Es find nebst diesem Tempel Salomos ber nis noch 12. prachtige Mosqueen in der Stadt.

ge: P. 388.

das

rde

Das heutige Jerusalem ift noch eine ziem, pter liche schöne Stadt, 2) doch sind die meisten ob Saufer nur von einem Stockwerd, hat frumalle me und enge Gaffen voll Unflats, sie ist nicht ift fonderlich Bold reich, wird von Juden, Aras fen bern, Turcken, Dlohren und Chriften befen wohnt, und werden feine andere Catholische Da Monche als Franciscaner da gedultet, welche ind auch das Rlofter S. Salvatoris und das Beil. d) Grab inne haben. Man findet hierum wes net nig Wasser, und muffen die Einwohner im Winter das Regen-Waffer sammlen. Die 2118 umliegende Berge find unfruchtbar und meift 2. felficht, ob gleich an erlichen Orten Weinftoche, 60 Dels-

¹⁾ Welt Untergang wenn? 2) Jerufalem wie heute.

¹⁾ Christen Emgang in Jerusalem. 2) Ohn Geswehr in Jerusalem gehen. 3) Fußwasehen und Kissen.

Egom Gvardian felbst mit Rosen Baffer, uns ngeer welchem Actu dann gesungen wird, und felt ernach die Fuffe von allen nach der Renh gegeguffet werben; nach diefem giebt ber Gvarsirdlan dem Pilgrim ein Bache Licht in die da dands und geht also unter dem Te Deum die audamus mit ihm in bas Rlofter, ba fie un. ren,er währendem Singen alles betrachten. Die ffentuden haben zu Jerufalem eine überaus net erg! Synagoge, boch dorffen ihrer nicht mehr an, le 500. in der Stadt wohnen; i) Es find dt, prer aber gleichwohl mehr als 4000. da, von ien, belchen der Bassa trefflich Geld presset. p. 391. hor Sonft ift noch der Ritter : Orden des D. (de Brabes, 2) welcher seinen Ursprung von Herusena, Kanfers Constantini M. Mutter ges ne, ommen, benn als diefelbe bas D. Grab hatte florauen laffen, jo befahl fie die Gorge Diefes Dri miges einigen Solleuten von ihrem Sofe, wel bei be Ritter bes Beil. Grabes genennt worden. gen Deutiges Tages theilen diefen Orden die Franz Dib iscaner aus mit folgenden Ceremonien: Es eid auf der neue Ritter ichweren, 1, daß er felbst var vider Christi Feinde zu Felde ziehen, 2. die om Rom. Rirche beschützen, 3. ungerechte Rriege meis Sico

^{1).} Juden Zahl in Jerusalem. 2) Nitter-Ors ven des H. Grabes.

meiden, 4. den Geiftlichen hold senn wolldiefe Drauf werden ihm die Sporen Godofredi Bund lionei angethan, und der gewenhte Degen Tale die Sand gegeben, womit ihn der Gvardie Gih endlich 3. mahl an Half schlägt, und ihn al mi jum Ritter macht. 1) Unter fetem Gingemb

tere

wird solches vollbracht. p. 394.

2Bas ift noch um Jerusalem her zu menoh den? 2. Brunnen, weil sonft um gant Jer nich falem feine mehr gewiesen fonnen werde mie 1. Der Brunn Maria, 2) welcher von diBer Turden Ain Mriam genannt wied, liegt uben ten am Berge Sion, und wird befiwegen Mon ria Brunn genennt, weil Maria in ihr auf Saufhaltung fich deffen foll bedienet habe beg Die Turden halten ihn fehr in Chren, urben haben eine Mosquee baben. Kein Jude dar en fich zu diesem Brunn machen. Theile hogen ten diefen Brunn auch fur den Drache ten Brunn, meil er groffe Fische erzeige, 3) fo ve fie ben Ginwohnern ihrer Groffe halber Dr fini den oder Wallfische geheissen werden, od Un weil er in einem tieffen Thal hinlauffe, wo vi mi Schlangen find; oder daß er frumm wie ein Lu Schlange lauffe. 2. Der Brunn Siloe, 2 da

¹⁾ Ritter machen. 2) Brunn Maris. Brunn voll Fische. 4) Brunn Silve.

iefer liegt ebenfalls unten am Jusse des Bers Bu es Zions, und halt ihn Lightfoot mit allen en Talmudiften und Hieronymo vor den Brunn diagihon, daben Salomon gecront worden, ad enn er damahls am Brunn Gihon geführt ngend gefalbet worden. Adrichomius und ans ere halten Gihon fur einen Berg, da Salo: menon gefalbet. Die Schrifft melbet zwar der ichts, ob Gihon ein Brunn oder Berg ges rde jesen, aber Josephus gebencket allein eines di Brunnens dieses Nahmens. Doubdan halt tulen Brunn Siloe vor den Brunn Rogel, Das Moon Jos. 15. und foll an diesem Orte Esaias ihmuf Manasis Befehl senn durchsägt 1) und aberegraben worden, wie denn solcher Platz samt undem Brunn ben allen in groffen Ehren gehals datten wird, ist auch vormahls eine Kirche da hazervesen. Die Türcken pflegen baben zu bes deten, und fich aus dem Brunn zu waschen, weil o vosie dessen Gebrauch für das Gesichte gut be-Orfinden, er fließt aber in den Bach Cidron. odland vielleicht hat der Thurm Siloa, welcher ovilmit seinem Fall 18. Menschen zerschmettert, e ein Luc. 13. hierum gestanden. Doubdan meldet, e, 4daß man noch heute Rennzeichen diefes Thur= mes 5 3 Dil

i) Esaias wo durchsäget.

Das Grab Absalons 2) liegt im Thal Jo saphat, am Fusse des Verges der Aergernis det haben, weil 2. Sam. 18. steht 20. doch streiten die Gelehrten, was das Gedächtnis gewesen, 4) so ihm Absalon aufgerichtet; denn das Grab ist es wohl keines weges gewesen Hieronymus nennt es einen Titul; die 70 Interpretes einen Pfeiler, und nach dem Chal daischen heist es ein Sildnis, vid. Celada p.123 Nieremberg p. 65. Diedric. antiq. Bib. p. 214 Iose

¹⁾ Teich Siloah. 2) Grab Absalons. 3) Berg Der Aergerniß. 4) Absalons, Gedachtniß.

osephus halts vor eine Marmot: Saule; M Abulensis vor ein Marmol-Bild nach Absa ons Gestalt; andere vor einen groffen Palde aft, und vor diß erbaute Grab. Alleine liegt ich Absalon hier begraben? Er ist ja von em Eichenbaume, darau er erstochen wors en, in einen Graben geschmissen, und miteis ill iem Stein Sauffen bedeckt worden? R. Kimthi antwortet, man habe ihn wieder aus dent Frabe genommen und hieher bracht, wie denn nd uch Abulensis diß befräfftiget; diß Grab iegt in einem dicen Felsen, dahin man durch er inen gar engen Weg gelangt, ift ein schönes Berck, einem Thurm gleich, und 30. Juß (9)och. Alle so hier vorüber gehen, Christen, Türden oder Juden, werffen einen Stein nes ben diß Grab, und verfluchen Absalon mit fin folgenden Worten: Berflucht fen Absalon, und verflucht sen derjenige ewiglich, welcher fich seinen Eltern widersett. p. 414.

efer Im Thal Josaphat wird der Brunn des e 70 Heuers, 1) oder der Brunn Jeremia ges Shi zeigt, steht auf lustiger Ebne mit etlichen Dels p.11 Orangien, und andern Baumen bewachsen, m und da es sonft um Jerusalem sehr trocken, so übers

\$ 4

Tole. BW

¹⁾ Brunn des Feuers.

überfließt zu gewiffer Zeit ber Brunn, wor: über Juden, Chriften und Türcken fich bermassen erfreuen, als über Wasser, so von Ott gesand bas Erdreich fruchtbar zu mathen. Er hat den Nahmen daher, weil die Priester darinn auf Befehl des Propheten Geremia das Feuer des Altars verbergen muß fen, als die Juden nacher Perffen und Baby: lon gefänglich geführet worden, an deffen statt hernach Nehemias ben der Wiederkunfft aus der Babylonischen Gefängniß ein trübes Wasser fand, 2. Macc. I. Im That Josas phat war auch Zacharia Barachia Grab 1) Matth. 23, 35. Luc. II, 51. neben bem Grabe war 3. Schritte davon ein ander Grab, fo die Bes stalt einer Capelle, und das foll die Capelle Ja cobi Justi senn, 2) wohin sich Jacobus beges ben, so bald er gesehen den Benland von den Juden weaführen. Un dem Orte foll ihm JEsus erschienen senn, 1. Cor. 15, 7. Die Türk cken machen die Capell zu einem Bock, und Siegen Stalle. p. 412. 413.

Ausser der Stadt Jerusalem mitten auf dem Berge Zion ist ein sehr grosses Hauß, welches an dem Orte stehen soll, wo Christus das

¹⁾ Zacharla Barachia Grab. 2) Capelle Jascobi Justi.

iou

139

non

na

Die

ten

uif

50%

att

1118

bes

ofar

var

Fe!

ja

ges

den

hm

und

auf

us, tus das

Jas

das letzte Abendmahl mit seinen Jüngern geschalten, 1) wird auch Coenaculum sanctum genennt, weil die Jünger das Pascha hier besreitet, und mit Christo gessen, Marc. 14. Unsten ist, auch eine Rammer 24. Schritte lang, in welcher Christus seinen Jüngern die Füsse soll gewaschen haben, 2) neben dieser Kam, mer ist noch eine, da soll David und Saloz mon begraben liegen. 3) Wie man denn auch einen steinernen Kasten sieht, darinn David liegen solt, wird von den Türcken sehrt, und mit einem Gitter bewahrt, die Türcken haben den Ort inne, lassen ihn aber doch den Christen schen. p. 416.

Auf der höchsten Spike des Berges Zion ein wenig unter dem H. Es Saal des Seligs machers wird ein Stück Mauer gezeigt, so ein Rest von Maria Hause senn soll, 4) worinn sie mit dem Evangelisten Johanne soll ges wohnt, und 10. Jahr nach seiner Himmelsahrt gestorben seyn. Dis Haus ist hernach zu ein ner Kirchen gemacht und B. Maria genennt. Sinen Bogenschuß von der steht eine Capelle zum Wunder der Tradition erbaut: Als die

¹⁾ Hauß wo Christus das Abendmahl gehalsten. 2) Christi Fußwaschen. 3) David und Salomons Begräbniß. 4) Maria Hauß.

Apostel den Leichnam Maria im Thal Josas phat oder Gethsemane zur Erden zu bestatten willens waren, 1) und sich ein Jude oder vor= nehmer Priester unsinniger Weise auf bent Sarg geworffen hatte, denselben zur Erden niederzuwerffen, wurden alsbald zur Straffe seiner Bogheit, bende Hande big an die El lenbogen abgeschnitten, und blieben also fest am Sarge fleben. Alle andere, fo ben ihm was. ren, und in diefer Sache behülfflich erscheis nen wolten, wurden vom himmel mit Blinde heit geschlagen. Der verlahmte Priester wandte sich hierauf zu Petro, 2) bath um Berges bung feiner Miffethat, mit Berivrechen fich zu bessern, worauf Petrus zur Antwort gab, daß er feines weges Barmhernigfeit erlangen konte, wofern er nicht ben Garg füßte, und bekennte JEsum, an ihn glaubte, und bezeuge te, daß er aus der Jungfrau Maria geboh, ren, und sie nach der Geburt auch Jungfrau Diefem folgte der Driefter, und ward blieben. bald mit gefunden Gliedern restaurirt. Des trus gab ihm ferner einen Palm Zweig und fprach: Leg diefen auf der Blinden Augen, wodurch die Gläubigen sehend, die Ungläubigen blind

¹⁾ Sarg Maria und Begrabnif. 2) Petri Wunder.

blind blieben. Darauf begraben die Apostel die Jungfrau Maria in Ruh und Frieden. Es brennen täglich in dem Grabe Mariä 18. biß 24. Lampen, und wann Mariä Hinmelfahrt ist, so brennen 70. Lampen. Die Türcken ges hen baarfuß hinein, und sagen, der Geruch, den sie daselbst empfinden, 1) sen der Geruch

des Paradieses. p. 397.

Die Gräber der Richter Israelis 2) liegen eine halbe Stunde von Jerusalem auf Seisten Emaus auf einem grossen Felde, und geht man gleichsam in einen Keller, darinn sindet man viel Höhlen und Löcher. Man geht aus ider ersten Kammer in eine andere, und aus dieser in die dritte und sind in allen 3. solche Löcher. Es ist aber alles voller Unstath und gar fürchterlich, muß mit einem Licht besschauet werden; ist auch weder Sarg noch Sebeine drinn, doch sollen Othoniel, Gideon, Simson, Jephte und andere hier begraben lies gen. p. 418.

Begräbnisse der Könige Israel 3) werden auch daselbst angetrossen, denn daß ausser den Begräbnissen Davids und Salomons noch andere ausser der Stadt gewesen, sieht man daher,

¹⁾ Geruch in Maria Grabe groß. 2) Graber der Richter. 3) Graber der Könige Ifrael,

daher, weil 2. Paral. 20. steht: Und Ahasent: schlieff mit feinen Batern, und fie begruben ihn in Ferusalem, doch nicht in der Konige Graber. Sie liegen in einem Weinberge 1000. Schritte von bem Damascenischen Thor in der Sben, bestehen in einem arossen Saal, darinn man in 5. oder 6. Kammern gebt. Eine iede biefer Rammern hat wieder 7. oder 8. fleine Rammerlein, in diese wurden vor Zeiten die Leiber gelegt, etliche auf Geffel, andere auf dem bloffen Grund, und ift in der Mitte eine hohle Rohre, darein der Enter von ben Leibern lieff. Sind zusammen etwa 47. Graber, alles in fleinen Relfen. Diese Gras ber sind so funstlich gemacht, daß man es bils lich vor ein Wunderwerck der Welt halten fols te, doch ist wohl kein einziger der Konige Sie rael hier begraben: benn die Schriffe zeigt ih: re Begrabnif deutlich an. Die 6. erften Ro: nige von David sind in Davids Grab begras ben in der Stadt Davide, theile in ihren Gars ten, als Manaffe und Ummon. Doch vielleicht find sie so genennt worden wegen der Konigl. Pracht, und ist glaublich, daß nach ber Babylonischen Gefängniß die vornehmen Leute hier begraben worden. p. 418.

INTERNATION STATEMENT

Die Sohle Jeremia 1) liegt nahe ben ben Stadt, Mauren zwischen bem Thore Cph. raims und Damascus, ift eine groffe Sohle, und foll Jeremias hierinn feine Rlag Lieber gemacht, und die Berftbrung Jerufalems im Beist beweint haben. Die Turden halten ben Ort in groffen Chren, es ift eine Celle bas ben, von 2. Turckischen Derwysen bewohnt. Der Rercter Jeremia ift nahe ben ber Sohle, 2) und soll der Prophet das legte mahl senn hierein gefangen gefest worden, benn bas 1. mahl ward er aufs Thor Ephraim gefett, Jer. 20, 2. das z. mahl in Vorhoff des Königt. Hauses, Jer. 32. das 3. mahl in das Hauß Jonathan des Schreibers, Jer. 38. das 4. mahl in die Bohle Melchia Amelechs Cohn, und diese Sohle soll es senn. p. 420.

Der Acker Akeldama 3) liegt am Berge Zion gegen Mittag, 500. Schritt von Jerus salem über dem Thal Gehennem auf einem unfruchtbaren Hügel. Die Juden hatten ihn vor die 30. Silberlinge wegen Judá Vers råtheren gekaufft, und einen Gottes Acker vor Fremdlinge drauß gemacht. Zuvor ward er Töpffers Acker genannt, nachdem er aber als

¹⁾ Jeremia Hihle. 2) Jeremia Rerefer. 3)

fo gekaufft, hieß er Akeldama Blut: Acer. Judas selbft soll nach ber Rabbinen Mens nung hier begraben worden fenn. 1) Beute ha: ben Die Armenier ein Theil davon zu ihrem Begräbniß, und bleiben die Leichen über der Erden liegen, und werden nicht damit bedeckt, gleichwohl vergehen sie in etlichen Tagen und verwesen nicht, sondern werden so durre wie Holt, 2) und da werden ihnen die Schweiß, Tucher abgenommen, und wieder andere Leis ber hinein gelegt, vid. Cheitomæus in Græco Barb. voce N. T. p. 25. Die Erbe bafelbft foll eine folche Krafft haben, daß fie in 24. Stuns ben einen Leichnam in Staub verandere, und hat die Känserin Helena von dieser Erden 270. Schiffe voll einmahl nach Rom führen laffen, und fie ins Reld ftreuen, allwo fie bie Krafft behalten, boch ift heute nichts mehr zu Rom. Alfo haben Die Chriften vorzeiten viel solcher Erde in Europam gebracht, e. g. nach Paris, Pisa, Montefiasco, und andere Derter, und ihre Kirchhöfe damit überstreut. Plinius schreibt von einem Stein 3) (Sarcophago) att Assos einer Stadt in Troas, der die Leichen in 40%

¹⁾ Judas Begräbniß. 2) Erde last bald vers wesen. 3) Stein verzehrt die Leichen.

40. Tagen biß auf die Zähne verzehret habe. Die Armenier glauben, daß diesenigen, so auf Akeldama begraben werden, GOtt keis ne Rechenschafft ihrer Sünden werden geben

dorffen. 1) p. 421.

Der Färbers Acker, 2) vielleicht so gernannt, weil die Walk-Müller ihre Tücher, so sie im Bach Cidron abgewaschen, hier zu truckenen aufhiengen. Dieser Acker liegt etwa eine viertel Meile von der Stadt am Berge Gihon, und andere skellenihn an den Berg Zion. Heute gebrauchen die Türcken daß Feld zu ihrem Kirchhofe, und sieht man viel schöne Gräber da. p. 422.

Pharav Mecho 3) so wider Jerusalem zog, 2. Reg. 23. Jer. 46. hieß sonst Nicao oder Nico und war Unter-König oder Land-Dogs in Egypten, Plammetichi Sohn. vid. Dapper

in Syria p. 156.

Hebron 4) das alte ist gank ruinirt, das heutige nennen die Araber Calil, liegt 3. Bos gen Schüsse von dem alten, der prächtige Tempel an der 2fachen Höhle oder Spelum fe Machpela, 5) in welcher Eva, Adam, Asbraham,

¹⁾ Jüngsten Gerichtes Freyheit. 2) Färbers: Acker. 3) Phyras Necho. 4) Hebron. 3) 2fache Höhle Mochpela.

braham, Sara, Sfaac, Jacob, Lea nach ben Rabbinen begraben follen liegen, wie Josephus felbst will, dahin die Gebeine der 12. Patriar: chen, wiewohl andere folche in Sichem ftellen. Die Rabbinen wollen, daß Adam und Eva auch darinnen legen, wiewohl andere ben Be, grabniß Plat Adam und Eva in Jerufalem auf den Berg Calvaria stellen. 1) Unter ans dern schreibt Zakut foll Adam megen feiner Bestattung zur Erden also gesprochen haben : Mach meinem Tode werden sie vielleicht fom= men, meine Bebeine aufraffen und anbeten, aber ich will meinen Raften (Sarg) tieff in Die Erde in einer doppelten Sohle verbergen. Roch zur Zeit Josephi ward ein prachtig Marmornes Grab an dem Ort gezeigt, nach ber Zeit hat Helena Ranfer Constantini Mut ter da eine Rirche erbaut. Den Chriftenift iegund der Eingang in die Kirche oder Gra: ber verbothen, benn fo balb fie in Begrabnif. Reller treten, follen, nach Auffage ber Turcten, die Chriften bald todt zur Erben fallen. 2) Ben Endigung des Acters Ephron fieht bas Bauf Abrahame, 3) und vor dem Saufe ein Brunnen. Bur Achtbarfeit des Ergvaters läst

96

5

5

all

eit

ret

0 CU

eit

I

m

30

un

21

bot

Un

or

Hec

¹⁾ Adam und Eva Begrabnis Drt. 2) Chris ffen todtlicher Ort. 3) Abrahams Hauß.

I

15

r,

1.

M

es

111

110

er

1:

11:

11,

in

11.

ig

d

北流

à:

184

11:

2)

as

in

ift

ris

last man nicht zu, ein ander Hauß, ohn diß an den Ort zu bauen. Die afache Höhle hat eis ne eiserne Thure, und gleichsam 3. Abtheis lungen. In ber erften und andern finder man gar nichts, aber in der dritten fteben 6. Grae ber, und über iedem die Uberschrifft: Dif ift bas Grab unfers feeligen Baters Abrahams, Isaacs, und so weiter. Man findet auch viel Kaffer mit Gebeinen der Ffraeliten daselbst angefüllet, ohn Factel aber fan man nicht hins ein gelangen, ift ben den Turden in groffen Ehren. Sonst wohnen hier zu Hebron Mich ren, Turcken und Juden, und gehort bie Stadt unter das Commando des Bassa von Berusalem, welcher auch in seinem Nahmen einen Soubachi daselbsten halt mit einem Trupp Reitern, den rauberischen Arabern gu wehren. Es ist sonst um Hebron wie vor Zeiten, also auch noch heite sehr fruchtbar und luftig. Man findet nicht allein trefflich Bieh da herum; fondern auch einen Uberfluß oon Obst, und fast Wunder groffe Trauben. Unter andern wachst eine gewisse Art Hages born, davon die Erone des Benlandes foll ges lochten senn. t) p. 202:

S

Nicht

i) Dorn wovon Christi Crone.

500

O

ne

fie

26

110

1 Ph

dari

Nicht weit von Hebron zeigt sich das Thal Manue, 1) Abrahams wegen berühmt. Und der beruffne Damascenische Acter, auf wel chem die Erde gant roth und leimichtift, das bero man davor halt, Abam fen aus diefer Er; De geschaffen worden, 2) und barauf nebst E: va in das irdische Paradies überführt worden, nach dem Fall aber wieder Buffe zu thun, dabin gebracht. Die Mahumeristen verführen Diese Erde nach Egypten, Mohrenland und ne. Indien als eine fostliche Wahre, und ver 500 fauffen fie theuer. Es follen aber die ausges die grabne Locher, so tieff sie auch fenn mogen, ine nerhalb Jahres, Frift durch wunderbare Schie fen dung Wattes wieder voll gefunden werden. 3 Auch soll die Erde eine solche Krafft ben sich Ri haben, daß diejenigen so sie ben sich tragen von keinen gifftigen Thieren oder andern Unges Gi mach können beschädigt werben, 3) baber Be wird fie von den Bilgrims in das Baterland |daf mitgenommen und verfaufft. Etliche meys not nen, daß hier das Paradies gewesen, wiewohl auc es andere nach Damascus verlegen; wo eine bie halbe Frangofifche Meile von dem Damafces nischen Acker eine weite Sohle ift, worinn 21dam

¹⁾ Mamre Ehal. 2) Abam aus was vor Ere de gebildet. 3) Erde so Ungeziefer vertreibet.

nal

nd

lel.

Day

en,

DQ=

119

1111

ant

S56

Abam und Eva nach dem Fall, als fie aus dem Paradieß gestoffen, follen gewohnt haben. 1) 2. Bogenschusse von dem Acter ift noch eine Boble unter einem Feifen, darinn Abam und Eva ihren erschlagnen Abel 100. Jahr lana Fry sollen beweint haben. Da stehen noch fteis (F; nerne Bett Lager, famt einem Brunn, baraus Dieser Brunn wird das sie getruncken. Thranen, Meer genennt. 2) Gegen Debron nd über liegt auf der Spipe des Berges eine fleine Kirche, darein kein Christ darff gehen, 3) ger doch wohl durch ein Fenfter feben; die halten in die Türcken in hohen Chren, und fagen, es hir sen das Grab Isai oder Jesse 4) des Davids en. Naters: Die Chriffen aber nennen sie die ich Kirche der 40. Martyrer. p. 204. 205. 206.

Es wird ben Hebron noch ein sehr alter non gel Cichen oder Terpentin Baum 5) an einem ber Berge gewiesen mit einem dreufachen Stamm, nd dasethst soll Abraham die Engel zur Ruhe geen uothiget haben, Gen. 16. theils halten ihn ohl auch vor einen Maulbeer oder Feigenbaum; ine die Juden meynen, der Baum stehe von Unscen fana

¹⁾ Adams Abohnung nach dem Fall. 2) Brunn Thranen-Meer. 3) Kirche/ worein kein Chent darff gehen. 4) Ifai Grab. 5) Cichen Baum,

A

1

de

MA

pat

SI

the foll

wo

att

wie

nac

ner

3

M

D

du

mio

eite

lie

EA

Ce

fen

Au-

fang der Welt, 1) allein diß ist ein ausgedich, tetes Werck der Juden, massen die Naturder Bäume tein solches Alter leidet. Nicht weit von dem Baume ben Hebron ist in einer Höhele ein Brunn, dessen Wasser die Einwohner mit grosser Andacht trincken, massen man glaubt, daß sie dadurch ihre Gesundheiterlangen können. 2) p. 208.

Casarea, 2) wo das alte Casarea gestant den, da wohnen iest etlich wenig Mohren und Ruden, welche mit Del und Cattun nach Constantinopel handeln. Micht weit davon etwan 1. fleine Meile, ift ein frischer See im Umfrank eine Stunde weit, ber wird von 21rabern Moey el Temsa i. e. Crocodillen: Maffer genannt, 4) weil fich in gang Palæftina feine Crocodillen ohn allein in diesem See aufhalten. 5) A. 1628. fam ein Crocodill aus dem Rohr dieses Pfuhls hervor, und nahm einen gangen Efel, der unterdeffen von dem Bauer, welcher Graf schnitt, an einen Stein gebunden mar, samt dem Stein hinmeg. Es ward aber Cafarea von Berodes dem Ranfer

¹⁾ Baum von Anfang der Welt. 2) Brunn der Sesundheit. 3) Casarea. 4) Crocodillens Wasser. 5) Crocodillen in Palæstina wo:

Augusto zu Chren erbaut und genannt, und wie sie die Christen befamen, ein Bischöfflie der Sig, allwo bes Bischoffs Macht groffer war, als des Bischoffs zu Jerusalem. p. 201.

Affur 1) foll an dem Orte wo bas alte Antipatris ftehen, ift ein ziemlich groffer Glecken von Juden, Mohren und Chriften bewohnt, welche ftarden Sandel treiben. Sier gegen über in foll Jonas vom Wallfisch seyn verschlungen

nd worden. p. 195.

er

eit

the

let

nn

1111

idi

mi

ena

Nablus oder Neapel oder Naplouse 2) soll on an dem Orte, wo vor Zeiten Sichem stehen, m wie Brocardus und Adrichomius wollen, doch I nach Bonfrerio und Quaresmio soll es ancinem andern Orte liegen; Es ift ein lumpen Ai- Städtgen, und wohnen Griechen, Juden und Mohren da. Jeder Christ muß vor den Durchzug 3. Rthlr. Zoll geben, und gehet hies hm durch der Durchzug der Caravanen nach Das em masco zu. Von hier biß an den Jordan ist ein eitel Bustenen, gegen Damascum aber zu Es liegt auf eine Tagreise, ber Fleden Lebben let Effarii, und eine Tagreise weiter, der Flecken Cesemeli. Etwa eine Viertelstunde für dies lufem Sichem wird ber Jacobs Brunn gewier fen, 3) den er graben laffen, (biefen Brunnen hals

¹⁾ Affur. 2) Nablus. 3) Jacobs Brunn.

halten die meiften, doch unerfahrnen, vor zu Allein er ist würdlich offen, doch sehr enge, also daß ein magerer Mensch nicht wohl hinein kan. Es ist eine fleine Capelle Darinnen, welche die Griechen iego bewahren und Meffen lefen, man hat ihn nicht fo tieff befunden, daß man das Waffer mit allen Studen nicht erreichen fan; Etliche wollen ihn gar zum Mittel Dunct ber Erden mas then.) 1) fonst auch ber Brunn der Samari tischen Frauen genannt, 2) weil Chriftus hier mit ihr gespracht. Nicht weit davon zeigt man auch ben Acter Hemor Gen. 28. 3m übrigen liegt diß Nablus 2. Meilen von Samaria, 10. von Gerusalem, 8. Tagreisen von Daniafcus, hat einen fruchtbaren Boden, und absonderlich trefflich viel Fruchte, barunter bas Bewachse Resimen, daraus fostlich Del ges schlagen wird, berühmt. p. 149.

Lydda 3) oder Diospolis liegt 1. Meile von Rama, 3. Meilen von Joppe, 8. Stunden von Berufalem, nicht weit vom Mittellandifchen Meer, ift heute nur ein schlecht Dorfflein von den Türcken Moheran genannt, doch ist noch eine Kirche da, welche halb von Chriften, halb

von

wi

100

Dal

向

da

org

(3)

Pal

we

ein

23

fte

ten

HOI

un

des

Da

die

3

²⁾ Samarites 1) Mittel-Punct der Erden. 3) Endda. rin Brunn mit der Jesus redet.

von Turden bedient wird. Es muß aber og dis Lydda nicht mit Lad (weldes ben Jeris ht do lag,) vermischet werden. In der Kirche elle zu Lydda weisen die Romisch gesinnten bas haupt S. Georgii, 1) da doch Baronius fagt, daß er zu Rom sen, und habe der Pabst Zacharias daffelb in einem Raften mit Griechis schen Burhstaben u. Uberschrifft gefunden, und da bewahren laffen. Es wird aber diefer Georgius nicht allein ben Chriften, sondern auch Mahumetisten hoch gehalten, und wird fein ier Grab von allen besuchet, so von Meccaburch Palæstinam ziehen, etliche ehren ihn darum, weil er eine eintige Tochter des Koniges von einem Drachen erlöset, 2) und ihn getödtet. 3) Biele aber nehmen Diese Geschichte geifflicher Das Weise an. p. 154.

en ieff

len

len

nas

riz

igt

and

ges

non

not

jen

100

ody

HOL

ites

Ramla oder Ramah 4) wird von den meis ften Scribenten vor das alte Arimathia gehali ten. Brocardus und Breitenbach halten es por Siloh, und foll Samuel hier gebohren und begraben fenn, 5) allein falsch. Denn der Arabische Scribent Elmalinus schreibt, daß das heutige Ramla erft An. 716, von Caliph

¹⁾ Georgii Haupt. 2) Georgii That. 3) Dras den todten. 4) Ramla, Ramah. 5) Samuels Geburt Ort.

Soliman gestifftet worden seyn. Zudem lag das alte Rama Samuels Vaterland auf eis ner Sohe, diff aber auf der Eben, liegt eine Viertelmeile von Lydda, 1. Tagreise von Jes rusalem, 3. Teutsche Meilen von Jaffa, war por Zeiten eine herrliche reiche Stadt, wie sol ches die Rudera noch ausweisen, ist aber iepo sehr schlecht, hat weder Thor noch Mouren, zwar von Steinen erhauet, boch fehr niedrige Baufer, benn weil sie offt von Arabern über fallen werden, haben sie die Thuren so flein gemacht, daß man mit feinem Pferde hinein fan. Die Dacher sind meistentheils von Er de, die Straffen liegen mit groffen Ruderibus und zerfallnen Gebäuden angefüllet, alfo daß Ramla mehr einen Flecken als einer Stadt gleichet. Das ansehnlichste sind die 11. Mosqueen und der Marcht, welcher von viereckig. ten Steinen erhaut. Im übrigen ift es gleich wohl sehr Voldreich, und wohnen daselbst Mohren, Juden, Türcken, Griechen, Maronicen und andere Chriften, welche ftarcken Handel treiben und gar höflich sind. Und weil die Caravanen, fo aus Sprien nach Egy:

pten reisen, dadurch passiren, so residiret ein Soubachi mit einem Tropp Reiter da, welcher

den Boll abfodert, und sie für den Arabern be-

ut

00

DI

ft

wii

it

n

R

fe

91

fo

11

5

IIO ~I

1

gleitet. Es ist auch ein Fransösischer Unters Consul da. Die treffliche Fruchtbarkeit hiers

um ist fast nicht zu beschreiben. p. 158.

ei

ine

je,

oat

fol

的 中

ett,

ige

yer;

ein

ein

Fra

ri-

ilfo

adt

OS-

ig:

thi

bst

ro.

fen

Ind

94

eitt

her

bes

leis

Samaria 1) die unvergleichliche Hauptstadt des Königreichs Ifrael, liegt eine Lagereise von Jerusalem, ift nunmehro fast gant vermus ftet, die Baufer find flein und von Erde aufge: Die Einwohner sind Mahumeworffen. tisten, Samaritische Juden und wenig Chris Doch ift feine Stadt in gant Palæsti. na, welche folche dendwürdige Rudera und Rennzeichen der alten Pracht und Berrliche feit hinterlaffen hatte, maffen auf bem Berge. auch viel Marmorne Pfeiler zu finden. Und fofern man Benjamin glauben mag, fonte man noch zu seiner Zeit A. 1170. Die Reunzeichen des Königlichen Gartens Achabs 2) deutlich fehen; In Samaria liegen, wie Hieronymus schreibt, die Propheten Elisa, Abdias und Johannes der Täuffer begraben, 3) welchen Herodes Antipas enthaupten lassen. Es ist noch heute zu Tage zu Samaria auf bem Bers ge eine prachtige Rirche, welche Die Mohren ier hund inne haben und sehr veneriren. daben eine Capelle, darinn Johannis Leib zwis schen

¹⁾ Samaria. 2) Achabs Garten. 3) Elisa/ Abdias/ Johannis Grab.

ir

11

5

le

¹⁾ Johannis Bapt. Lod. 2) Johannis Haupt mit Nadeln durchstochen.

die ganze Rase mit geschloßnen Augen. Die Asche des verbrannten Leibes soll zu Genna in der grossen Kirchen senn, und die Finger 1) womit er auf das Lamm Gottes gezeigt, zu Maltha. Sonst ist den Samaria eine Brunns quelle, welche viermahl des Jahres ihre Farbe verändert, nemlich daß sie grün, blutroth, trüs bes und klares Wasser von sich giebet. Zu Samaria wurden des Königs Kinder auserzogen, 2. Reg. 10. Josephus nennt sie die als lerfesseste und stärckste Stadt. Wann die Mohren in die Capelle gehen, worinn Johans nessliegt, ziehen sie die Schuh auß. p. 146-149.

e

To a

4

100

Ó

Ladron 2) 3. Stunden von Rama, ist ein grosses verfallenes Schloß auf einem mit Dels und Feigenbäumen angefüllten Hügel, wird das Schloß des guten Mörders genannt, 3) weil der Schächer, so mit Christo gecreußiget wurde, daselbst soll gebohren senn. Dieser Schächer wird ben Baronio Dima genannt. Ben diesem Schlosse ist ein kleiner Flecken Bethlakus genannt, darinn wohnen etlich wernig Mohren, welchen die durchreisenden Chrissen 20. gute Groschen Zoll geben müssen. Sienen Bogenschuß von hier liegt eine Mosquee, darinn

¹⁾ Johannis Finger. 2) Ladron. 3) Schloß des guten Morders.

SHIP!

nic

fra

wi

m

fe.

no

G

Del

24

ra

riz

30

11

re

111

2

31

3

li

10

darinn die 7. Brüder der Maccabaer, so von Antiocho dort gemartert worden, sollen bez graben liegen, 1) doch schreibt das Römische Martnrer: Buch, daß ihre Gebeine von Reginaldo Bischoffe zu Cölln, nacher Cölln sollen senn gebracht worden, und daselbst in der Maccabaer: Rirche in einem goldnen Kasten bez wahrt liegen. Ben diesem Schlosse liegt auf der lincken Hand der Ort, wo Hiods Hauß soll gestanden haben, 2) wie auch ein großer Brunn am Wege, welchen Hiob soll haben graben lassen. p. 163. 164.

Baalhasor 3) war eine Stadt, wo Absatons Schaase geschoren waren, 2. Sam. 13. nicht weit von dannen, wo der Seligmacher den 2. Jüngern, so nach Emaus giengen, bet gegnete, liegt ein Dorff, aber sehr verwüstet und wenig bewohnt, welches für Baalhasor (nach der Einwohner Aussage) gehalten wird, und des wegen von den Rom. Wallfahrenden

mit groffer Andacht besucht. p. 167.

Elbyr 4) ist das alte Michmas Jonathæ Maccadæi Vaterland, liegt auf einem Hügel zwischen Jerusalem und Nazareth, und hat einen Chan oder grosses Wirthshauß vor die Reis

¹⁾ Grab der 7. Maccabaer. 2) Siobs Sauß und Brunn. 3) Baalhasor. 4) Elbyr.

Reisenden, dieser Ort ist unter den Römischen nicht wenig berühmt, weil eben hier die Jungs frau Maria das Ausbleiben ihres Sohnes, als sie von Jerusalem nach dem Oster Feste wieder mit Joseph gen Nazareth gesehret, erst wahrgenommen. 1) Wie denn die Känserin Helena nachmahls zum Gedächtniß eine groß se Kirche her bauen lassen, wovon das meiste noch zu sehen. p. 167.

Hieronymus bezeigt, daß ben dem Berge Gaas ein herrlich Grab Josua gewest, auf dem Grabe stand die Sonne ausgebildet Jos. 24,3. Heute wird noch auf dem Berge Ephs raim 3. Frankösische Meilen vom Berge Garizim das Grab Josua in einer Mosquee ges

zeigt. 2) p. 167.

11

35

je

It

CA

21

if

6

1

H

14

3.

21

ef

15

11

æ

el

ıt

ie

Jericho 3) ist heute nur ein Flecken an eisnem Berge, bewohnt von etwan 100. Mohren und Arabern, liegt aber in einer über die massen fruchtbaren Gegend, wo Enpressen, Datteln und Castanien in der größten Menge zu sinden, und werden alle Gewächse hier 14. Tage eher reiff als zu Jerusalem, absonders lich wachsen die so berühmte Rosen von Jeris

¹⁾ Wo Maria gewahr worden, daß IEsus vers sohren. 2) Josua Grab. 3) Jericho:

cho hauffig da, 1) und werden nach Jerusa: km zu kauffen gebracht, sind fait wie Solluns der Bluthe, doch roht, dahero scheinet das Keld wo sie wachsen, als ob es mit Scharlach bekleidet ware, sie wachsen gant niedrig auf

ge

it

B

ein

da

Di

m

50

he

y:

9 de fil

De

ie

n

11

0

der Erden mit Stielen. p. 142.

Behlehem i. e. Brodt Hauß, 2) heute von den Arabern genannt Bichlehan, ift mit Olis ven Reigen und Weinsreichen Hügeln umge: ben, doch nur ein armerschlechter Flecken, darinnen etwa 150. Wohnungen, wo Griechen, Maroniten, Araber, Mohren und ohngefehr-20. Catholische Christen sind. Fragt man, ob Chriffus in Bethlehem oder ausser selbem in einer Speluncke gebohren? 3) Nicephorus und Cyprianus negiren die Speluncke und sprechen, es sen ein armes Bauern: Hauf gewesen. Augustinus stimmet auch mit über: ein und swicht: In præsepe jacebat, & Magos ab oriente ducebat, abscondebatur in stabulo, & agnoscebatur in coelo. Die meisten aber haltens vor eine Syelunde, als Origenes, Eusebius, Athanasius und Hieronymus, welcher eine lange Zeit ben der Krippe des HErrn

¹⁾ Rosen von Jericho. 2) Bethlehem Brode Hauf. 3) Ob Chriffus in einer Speluncke gebohren.

11

3

11

14

15

1

10

1

.

5

S

1

HErrn gelebt und gelehrt, und auch die meis ffen Scribenten, welche alle sprechen, Mats thaus have das Wort Hauß vor Speluncke genommen, wie fie es denn beweisen aus Efaia c. 33, 16. wo geweissaget wird, Christus werde in einer Spelunce wohnen. 1) Barradius, Beza und Carthulianus machen biefe Spes luncken zu einer gemeinen Berberge, barinnen eine Krippe gewesen. Quaresmius und Doubdan setzen diese Herberge absonderlich auffer Die Spelunce, und ziemlich wahrscheinlich, weil die Berbergen gemeiniglich auffer ben Städten ftehen. Doch ift durch den Mahmen Herberge fein foldes Birthohauß zu verftes hen, wie die gemeine sind, sondern eine Caravansera, fo die Atraber Chan, die Frankofen Cham nennen, und find folche Berbergen groffe prachtige Hauser, 2) mit vielen Gemas dern, Rammern, Rellern und Stallen verfes fen. Man findet darinnen weder Effen noch Trinden, feine Taffel, Stuhl und Bette, sons dern das blosse Quartier, und muß daher ein ieder das Zugehör mitbringen. Die Caravanen beziehen einen folchen Platz mit Pferden und Camelen. Gine iebe Perfon brunter, arm,

¹⁾ TBo Chriffus gebohren. 2). Herberge wo Chriffus gebohren.

arm und reich, fieht burchgehends fich ein E: de zu seinem Lager aus, so daß die ersten sich ben besten Ort wählen, doch niemand darff einen Heller vor diß Quartier bezahlen, benn folde Caravanseren werden von groffen Ser ren als ein Werd der Barmhertigkeit gestiff: Mun eine solche Berberge solte auch die fe, worinn Chriffus gebohren, gewesen fenn, und weil Joseph etwas zu langsam ankommen, da die Herberge schon voll gewesen, so habe er muffen sein Ovartier in Dieser Sohle, so eine Krippe genennet wurde, nehmen, war also die Krippe eine absorberliche Höhle, wel the Rrippe genannt wurde, wie Quaresmius schreibt. Cajetanus mennt, es sen eine demeis ne Krippe neben der Stadtmauer gewesen. Someldet Quaresmius, daß durch das Wort Rrippe eine rechte Bieh: Krippe fonne verstan: ben werben. Aber fing zu fagen: Man muß Luca Worté, wann steht: Und sie legten ihn in eine Krippen, also auslegen: Daselbst war kein ander Raum oder Ort in der Herberge mehr übrig, und blieb also Maria und So: feph inder Herberge, und gebahr daselbit. Mun fragt sichs, wo denn das Vieh der Ochs und Esel in diesen Stall gekommen. i) Bonaven-

tura

ine me

fill fill

me

ga

ani

D

6

ma

Si

ein

ger

ria

eir

un

dei

na

0

tte

Del

9)

mo

60

¹⁾ Dehs und Efel bey Christi Geburth.

時間

er;

ies

It,

11/2

10

lei

at

els

us

eta

n.

11/18

11

ge

01

D

i

tura und Vencentius halten dafür, daß 301 feph daffelbe mit fich geführet habe, und zwar meldet Lyranus, daß Maria auf dem Efel ger feffen, der Ochse aber sen zu verfauffen mitge= führt worden. Chrysostomus und andere mennen, Maria und Joseph waren gang als leine ohne Rnecht und Vieh aus Nazareth aangen, und muffe daher folch Wieh iemand andern gehöret haben. Quaresmius spricht: Der Ochse habe zwar einem andern, aber ber Efel dem Joseph zugehöret, und fo ftreitet man über umbram Alini. Beute wird die Höhle oder Krippe der Geburth des HErrn einen Musgveten-Schuß weit vor Bethlehem gewiesen, unter dem Chor der Rirche S. Maria, und dieser Ort nach Doubdans Zeugniß ein Graben ungefehr 10. Fuß tieff, 15. lang und 4. breit ift, so hat Hieronymus und ans dere Rirchen Dehrer ihn eine Speluncke genannt. Augustinus aber nennt den Beburts Ort Chrifti, einen Stall, Cyprianus ein fleis nes Hauß, und Hieronymus eine Herberge ber Magd. In dem oberften Theil gegen Morgen an dem Fusse wird der Ort gezeigt, wo Maria (nach der Tradition) Christum ger bohren. 1) Dieser Platiff mit weissen Mars mor

¹⁾ Ort wo Maria Christum gebohren,

mor bedeckt, in deffen Mitte ein Jaspis und Porphyr einer Spannen lang, um welchen ein silberner Rrapf mit Strahlen, wie eine Some ftehet, auf foldem Rranfe fteht diese Schrifft: Hic de virgine Maria Jesus Chriftus natus eft. Esift aber folder weiffe Mar: mor in etwas gerbrochen, damit ihn die Tur den nicht wegnehmen mochten, wenn er gant Uber dem Altar ift ein Taffel Werd. drauf Christi Geburth schon abgemablt steht. Es ist diese Capelle mit seidnen Tapeten gezies ret, und brennen federzeit über dem Altar 30 filberne Lampen, davon die schönste von Ludovico dem Gerechten in Franckreich bahin verehrt worden, wie Roger und Doubdan Dieher geschehen viel Bittfahrten von Griechen, Maroniten und andern Orientalifchen Chriften. Die Turden felbft, wels the Christi Geburth aus einer Jungfrau bes fennen, besuchen diefen Plas mit groffer Chrs erkietiakeit, und verwundern sich sehr darüber. Es ist aber hier absonderlich zu sehen, 1. die Daupt Rirdje Maria, 2. die fleinere Rirche S. Catharina, und benn bas Rlofter, welches wohl befestiget ift. Beda schreibt, daß zur Zeit der Geburth des Benfandes aus bent

Steire

Be

10

ha

1101

101

hen

ger

ter

ftel

6

ein

de

De

ne

nes

her

rei

hel

OI

ba

2

ind Stein der Speluncke Wasser gesprungen ben sen, i) womit des Kindes Leib zum ersten ab: ine gewaschen worden, welches Wasser auch zu icie Bedæ Zeiten noch foll gefloffen senn, und 400. Jahr nach Christi Geburth von Arculpho foll gefehen worden fentt. Allein Quaresmius hat nicht einmahl ein Beichen etwa emes Brun: nens gesehen, ob er gleich fleißig nachgesucht, ja als er auch von ben alten Leuten in Bethles hem darnach geforscht, haben fie nichts davon gewuft. Es sind sonft in diefer Rirche un. terschiedliche Bancte samt einem Rleider Ras ften. p. 208 - 212.

iri-

ara

ürs

ITE

d.

ht.

ies

130

U-

it

an

en

no

16/4

bez

hre

er.

die

the

१९ड ur

推

in

Ginfaltige Chriften haben erzehlt, baß der Stern, fo die Weisen geleitet, 2) barnach in ein fleines Loch, welches noch heute in ber Ecte des Geburths Plages gezeiget wird, foll nies bergefallen fein. Der Scribent Aymon mein net, daß Diefer Stern nach Berrichtung feis nes Amtes, in einen Brunn neben Bethles hem gefallen, allwo auch jur felben Beit alle reine Jungfrauen diesen Stern im Brunn fes hen fonnen. Er erzehlt auch, daß einfich 3. Welbs Personen, eine reine und 2. beflectte bahin gegangen waren, wovon die reine den Stern

R 2

¹⁾ Waffer aus Steinen. 2) Stern fo Die Weisen geführt.

Stern gesehen, die andern aber nichts gi bil merckt. Wie denn Gregorius fast eben bi sin erzehlet, daß allein den Reinen der Stern ei fehl schienen, und spricht: Sch habe etliche gefi Mai hen, die fich berühmt, den Stern gefehen gu he mit ben. Unlängst hat unser Diaconus gemeldet tus daßer mit 5. andern darnach gefehen, aber be alle Stern allein zwenen davon erschienen warchen Wie andere Einwohner erzehlen, war in den folk gemeldten Loche ein Palm Baum gewesen len der Datteln getragen, indem sich Maria bar bah

auf lehnete. 1) p. 213.

aefe Rerner ift in diefer Sohle des Geburths hell Plates noch eine andere fleine Ecte, welch red por die Krippe gehalten wird, 2) fo 10. Span tig nen lang, 6. breit, 6. Jug lang, 4. hoch, fie lieg ber einen Fuß tieffer als die Geburths Bobb Co burch 3. Pfeiler abgesondert. Der Grunt sen Diefer Bohle ift mit Marmor gepflaftert, das obe Gewolbe aber ein raucher Felf ohn Zierath lan Brocardus meynet, daß die Krippe, worein der ein Seeligmacher gelegt worden, von dem Felfen fpr der Sohle gehauen gewesen. Chrysostomus ger halt davor, daß fie von Leimen gemacht gewei in fen. Lyranus, Carthusianus und andere fpret Sa then, daß sie von Holge gewesen, und Joseph Dies

pe

¹⁾ Palm-Baum Maria. 2) Krippe Christi.

Riefelbe nicht vor das Wieh, sondern vor das di Kindlein JEsu zubereitet habe, und wird dies elfe holkerne Krippe zu Rom in der Kirche S. gescharia Major (nach) der Papisten Tradition) hamitten in einer Capelle bewahret, welche Sixdettus V. zu Ehren Diefer Krippe gestifftet, und befalle Macht mit 4. brennenden Facteln verfe diehen wird. An statt der weggenommenen demhölzernen Krippe hat hernach Känserin Heen lena eine andere von fostlichen Porphyr-Stein dar dahin in die Sohle segen lassen, die noch heut gefehen wird. Aus diefer Beschreibung er: the hellet, daß die Mahler die Krippen Chrifti uns herecht mitten in Stall mahlen, wo fie von Das van ria, Joseph und Hirten umringet wird. Auf leg der rechten Seite dieser Krippe ift ein fteinern Ohl Conterfait, so von Natur, so soll gewachsen und senn. 1) Es bildet einen Stock-alten Mann das ober Monch ab, ber in die Lange mit ath langem Bart und Rock ausgestreckt lieget, det etliche haltens für Hieronymi Bildniß, und len sprechen: Gott habe wegen der offtmahlis nus gen Andacht, so Hieronymus hier gehalten, we ein solch Wunder der Natur gethan. Nach pres Sandys Bericht ist auf dem Boden der Krips eph pe, und zugleich in der Mitte ein Terpentins Stein R 3 dies

fti.

¹⁾ Conterfait que Stein gewach en.

lett,

18

gral

dief

hi

feb.

ihr

fel

Au

[pi

Fra

lim

CO

ta

qu

ru he

re

tu

ra di

fe

(3

Stein jur Unweisung bes Ortes, wo der Benland lage, gestellet. Wie einige wollen, (wiewohl ohn Madricht ber Schrifft) foll Jesse, sonst Abisai, Davids Bater in dieser Bohle, darinn der Benland gebohren ward, mit seinem Bieh seinen Aufenthalt gehabt bas ben, 1) in derfelben beschnitten, und vom Dropheten Samuel zum Konige gesalbt seyn. Wegen über diefer Krippen, an dem andern Theil der Rivche, ift ein Altar, wo die Weis fen aus Orient, oder eigentlich aus Perfien angebetet, daselbst ift auch eine fleine fteinerne Banck, darauf fie follen die Geschencke geleat haben. 2) Und am Fusse des Altars daselbst ift ein Stein aufgerichtet, welcher den Ort ans weiset, wo Maria auf ihren Knien mit dem Geeligmacher in den Armen faß, als sie die Weisen in die Soble fommen sabe. Uber dem Altar ist die Geschicht vortrefflich schon ges mahlt von einem berühmten Mahler Jacob Palma, Diese Speluncke gehort bem Orben der Franciscaner oder Recollecten, welche al-Je Tage da Meffelesen, und 32. silberne Lame pen, so von Potentaten verehrt worden, un: terhalten. Auf der Seiten ber Kirchen find etwa 3. andere fleine Speluncken und Cavels len

¹⁾ Jeffe Wohnung. 2) Geschenck der Weisen.

100

m

M. th

eia

en

ne

Mt

off

1114

m

die

m

ges

ob

en als

ma

111: 110

ela

en

ver len, eine der unschuldigen Kindlein, 1) welche en, als sie von Herode getödtet worden, hier bes oll graben, man sieht darinn einen Altar; aus ser dieser Höhle kommt man in eine andere S. Joh, sephs Capelle genannt, 2) ist aber gar klein. Hierben fieht man das Grab Paulæ, 3) einer sehr vornehmen Romischen Frau, welche mit ihrer Tochter Eustochia von Romnach Beth: lehem gezogen, und in Beiligfeit dafelbft ges fterben, ihr Epicaphium steht also: Augustum præcisa rupe sepulchrum. spitium Paulæ est, cœlestia regna tenentis. Fratrem, cognatos, Romam, patriamque relinquens, Divitias, sobolem, Bethlemiti conditur antro. Und auf der Seite des Als tares dieses, so Hieronymus gemacht: Scipio quam genuit Pauli sudere Parentes, Grachorum soboles, Agamemnonis inclyta proles, hoc jacet in Tumulo. Paulam dixere priores, Eustochii genitrix: Romani prima lenatus pauperiem Christi & Bethlemitica rura secuta est. Es wird jährlich den 26. Febr. diefer Paulæ Festeng unter den Romischen gedoch meldet Quaresmius, daß diese Grabschrifften nicht mehr daselbst zu finden. 8 4

¹⁾ Capelle unschuldiger Kindlein. 2) Capelle Josephs. 3) Paula Grab.

U

91

da

at

320

311

9

9

0

0

the

9

ti

1

0

0

1

5

0

Es ist nicht weit hievon auch Eusebii Grab, welcher Abt gewesen in diesem Kloster; wie auch Hieronymi, welcher An. 490. feines gr. Jahres alt, 1) hier gestorben, aber hernach nach Rom zu der Krippe des HErrn in die Rirche S. Maria Major gebracht, und da ber graben worden. Zu Bethlehem findet man in allen biesen Grabern gar nichts. der Kirche S. Maria sind 2. Brunnen, und halt Quaresmius einen derfelben vor den, dars aus David Wasser gefodert, als er in der Höhle Odulla war. Man sieht ferner in der Rirche den Altar der Beschneidung, weil Chris stud hier soll beschnitten senn. 2) Allem Hillarius fellt den Beschneidungs Plat in Tem: pel zu Jerusalem, andere in die Synagoge zu Bethlehem; andere sagen, er sen ben der Soh, le seiner Geburth beschnitten worden. cephorus mennt, daß es in Josephs Hause geschehen. Epiphanius aber und viel andere, daß er da beschnitten worden, wo er gebohren. Man sagt, daß ein gewisser Sultan das Blen vom Dache dieser Kirche nehmen wollen/ ala leine eine groffe Schlange habe 3. von den Arbeitern und Rirchen Raubern umgebracht und

¹⁾ Hieronymus wenn gestorben. 2) Ort wo Christus beschnitten.

6,

ie I.

d

ie

100

in

011

10

It?

er

er

1

1

no

u

bo

1-

fe

e,

Ħ.

ell

lá

n

ht

90

und sie abgetrieben, i) und derjenige, so das Blen abbrechen wollen, ware mit solcher Furcht, Schrecken und Zittern umfangen, daß er nicht allein vom Dache steigen, sondern auch sein ganzes Leben über, das Beben und Zittern an seinem Leibe behalten müssen; wosdurch der Sultan gerührt, das Werck stehen zu lassen, befohlen hätte, und habe statt des Marmornen Pflasters, einen sehr schönen von Kalck und gestoßnen Steinen gegoßnen Grund lassen legen. Die Kirche hat kein Gewölbe, sondern ein blevern Dach, 2) welches auf künstlich geschnittnen Cedern Holtz liegt, und des 1592. Jahres mit Hülfse der Könige in Hispanien und Franckreich versertiget ist. p. 213-221.

Die Schilderenen in der Kirche sind sehr schon. Sonst hat das Kloster auch einen Garten und Lust Hauß. Die Kirche S. Catharina liegt dicht ben der Kirche Mariä, zu Ehren Catharinä, so aus Alexandria oder Salamina einer Stadt der Insul Cypris bürtig, dahin kommen, und sich siehtbarlich mit Christo verlobt habe nach empfangener Tausse, zu einen Ring darauf bekommen, und wird dar

¹⁾ Kirchen- Näuber Straffe. 2) Blevern Dach. 3) Verlobung Catharina mit ICfu.

aei

餠

22

di

划

5

de

20

in

6

he

11

gi

11

innen Ablaß gegeben den Pilgrimen; ist eine kleine Kirche, hat keine Zierde und Figuren als Steine, einen Altar und ein Chor, es brenz nen 21. Lampen drinnen. Vor dem war zu Bethlehem ein ErhBischoff, als den Ort die

Christen hatten. p. 222-125.

Im übrigen ift bas Land um Bethlehem gant weiß, fehr fruchtbar, voller Bugel und Thaler mit Weinbergen und Garten befest, ja es wächst weit nicht so köstlicher Wein, als ber zu Bethlehem. 1) Doch ob gleich bas Land hierum sehr herrlich ift, so liegt es boch meiftens wifte wegen ber groffen Streiffes Etwa 200, Schritt von renen der Araber. der Kirche Maria ist eine Höhle, die Sohle Maria genannt, 2) barein Maria mit iha rem Sohn und Joseph nach des Engels Ers mahnung sich zur Flucht bereitet, und einen Tag darinnen verborgen, und weil sie etliche Tropffen Milch, als sie ihr Kind gesäuget, fallen laffen, foll die Erde Schneemeiß wors Den fenn, und vor viel Gebrechen und Fieber Dienen. 3) Darum wird biefe Erbe weit ver: führt und gebraucht, absonderlich soll sie ben Frauen und Wieh die Milch wieder zu erlans gen

¹⁾ Bethlehems Wein der beste. 2) Hühle Mas ria. 3) Erde wider Fiber.

gen sehr gut seyn, 1) im Trancke eingenoms men. Daher der Ort die Saug-Höhle heist. p.

227.

it is

1

11

0

t,

8

3

1

24

it

10

14

rs

11

16

t

EF

919

111

en

113

ett

वित्र

Etwa eine Viertelstunde von Maria Kirche liegt eine kleine verwüsstete Capelle, und
wird noch heute das Hauß Josephs genannt,
weil man sagt, es habe auf diesem Platz ein
Hauß gestanden, so Joseph zugehört. Doubdan meunt, er habe solches Hauß in währens
der Gegenwart zu Bethlehem gemiethet, darinnen seine Arbeit zu vertreiben, und sey alsobald aus der Höhle da hinein gezogen; dahero Mattheus schreiht: Die Weisen wären
nicht in eine Spelunke, sondern in ein Hauß
getreten, es habe auch der Engel sie in diesem
Dause zur Flucht angemahnet. p. 228.

Eine Viertelmeile von Bethlehem liegt auf einer Höhe ein armes Dörfflein, etwa von 25. Hütten, wird von Arabern Deael Natour oder Bastour genannt, i. e. Hirten Thurm, weil die Hirten nahe hieben ben Christi Ges burth gehütet, 3) wie denn noch heute arme Hirten und Mohren daselbst wohnen, die des Sommers das Dorff gar verlassen, und sich auf dem Felde in Zelten halten, sind sehr

arm

¹⁾ Milch Maria Krafft. 2) Josephs Hauf.
3) Hirten Wohnung so zu Christo kommen.

fd

m

eil

m

5

11

in

4

10

fe

arm, aber überaus greuliche Menschen. Dies ser, Thurm wird ben den 70. Dolmetschern ber Thurm Gader genennt Gen. 35. Migdat-Eder, wie Hieronymus will, und soll Jacob hier, als er aus Mesopotamia gekommen, sein Belt geschlagen haben. Go wohl die Chris ffen des Landes, als Mohren und Araber weis fen den Ziehbrunnen benm Eingang des Dorffs, woben die Einwohner des Ortes die Jungfrau Mariam follen, als fie fam Baf: fer zu holen, mit groffer Unhöflichkeit wegzu, Rossen getrachtet, und daben verhöhnt und ausgelacht, da alsbald aus sonderbarer Schie dung Gottes bas Waffer aufgesprungen bif an den Mund, und so bald fie ihren Durst gelofcht, wieder an feinen gehörigen Ort ges fehret, den Einwohnern aber i) war es wes gen ihres angethanen Spottes niemahls gluck lich ergangen, sondern waren von Zeitzu Zeit gang verarmet. Rogerus schreibt, daß zu seis ner Beit An. 1620. mitten in der Macht eine Klarheit oder heller Schein über der Capelle, fo auf dem Sirten Felde ftehet, fen erschienen, so bald aber eine Verson aus dem Dorfflein Baftour eine Lampe in die Capelle fette, 2) vers schwand

¹⁾ Spotter Maria Straffe. 2) Henden GOttein Greuel mit ihren Brand und Opffer.

schwand die Klarheit, und man sahe sie nicht mehr, gleich als wären diese Einwohner GOtt ein Greuel mit ihrem Brande. Adamnanus meldet aus Arculpho, daß in dieser Kirchen die 3. Hirten ben einem grossen Stein zur Ers den wären bestattet, 1) so gen Bethlehem koms

men. p. 228.

6

1

3

8

e

0

1

Ben diesem Dorffe liegt bas Hirten Feld in einem lustigen Thal, 2) welcher viel Graß hat, und mit Delbaumen gezieret ift. Sier foll der Engel den Hirten die Botschafft verfündiget haben. 3) Es foll Diefem Birten, Kelde feiner Frucht ; und Luftbarkeit wegen fein Ort um Bethlehem und Jerufalem zu ver gleichen seyn, es weiden noch heute Die Dirten ihr Wieh daseibst, halten aber den Ort in sol chen Chren, daß niemand nur ein Buschgen daselbst sich unterstehen barff abzubrechen. Sonst ift diß Feld befaet, und mit einer Mauer beschlossen, welche aber fast garverfal len. Auf diesem hirten: Plat war vor die sem eine schone Rirche, iest aber eine fleine Cavelle. Doch fieht man noch die Rudera. p. 228. 229.

Eine halbe Stunde von Bethlehem auf

¹⁾ Hirten wo begraben. 2) Hirten-Feld. 3) Engel Hirten erschienen.

Hebron zu steht eine alte Capelle S. Georgii i) samt einem Kloster von Griechischen Monschen bewohnt. Hier will man noch die Kette zeigen/damit Gregorius um Christi willen gessschlossen worden, die auch noch genennt wird S. Gregorii Kette und man hoch ehret, massen sie von vielen Krancken angerühtet wird, des nen sie die Genesung giebt, absonderlich wird denen geholssen, so schwachen Verstandes oder Sinnen beraubt, oder in schwere Noth sals

(3)

63

fil

m

11

91

L.

30

3

90

0

8000

6

te

le

len. 2) p. 230.

Sieben hundert Schritt von Bethlehem auf der Seite nach Jerusalem liegt Nahels. Grab, 3) die von Jacob hier begraben sennt soll, sie ist ein Gemäuer in einer Capelle, dars inn ein Grab in Gestalt eines Kastens 8. Fuß lang, 6. hoch, ist mit Kalck bestrichen, und von eitel Steinen. Man sagt, dieser Stein Kassten setz so hart, daß kein Eisen ihn beschädisgen kan. Es sind daben noch 2. andere kleine Begräbnisse 2. vornehmer Türcken von Jerusalem, so hier begraben senn wollen aus Vindacht. Die Mahumeristen ehren diß Grab sehr, und haltens stets in Gau. Nach der Schrist ließ Jacob dieser seiner Rahel zum

i) S. Georgii Capelle. 2) Kette anruhren stillt schroere Roth. 3) Nahels Grab.

113

tte

Ros

rd

ent

dea

rd

et

als

111

15

M

113

16

110

as

11

614

ont

18

16

49

es

Gedachtniß ein Zeichen aufs Grab fegen, was es aber vor ein Zeichen ober Titul gewesen, find die Ausleger nicht eines. Etliche nehe mens vor ein fupffernes oder Marmornes Bilb, bas ber Rahel ahnlich mare; andere por eine Pyramide von Jaspis. Dergleichen auch auf der Maccabaer Grabe geftanden. L. I. c. 13, 27. Diel find der Mennung, baf es nur eine schlechte und furte Grabschrifft gewesen, 1) mit groffen Buchftaben, welche Rabels Tugenden und Tod in fich gehalten. Moch andere wollen, daß auf bem Steine diß geftanden: Sier liegt die Schönheit und Lies be. Jedoch ist es am wahrscheinlichsten, baß diß Epitaphium gant fchlecht gewefen, und ohngefehr die Schrifft gehabt: Bier ift bas Renne und Dend Zeichen des Begrabniffes Rahels; maffen die Alten gemeiniglich nur folche Epitaphia furt auf ihre Graber ftelle: ten, wie denn Abfalons Grab Diefen Litul als lein geführet: Die hand Absalons. 2) Ginige ftehen in ber Mennung, daß man ben Fuß des Grabes Nahel mit 12. groffen Steis nen befest habe, worauf die Mahmen der Rins ber Ifrael gegraben maren, oder felbst die Rins

²⁾ Grabschrifft Rahels. 2) Absalons Grabs

ber Ifrael nach dem Leben ausgehauen gewes fen. Unweit von dem Grabe, etliche taufend Schritte von Habacucs Haufe, 1) recht ger gen über Jacobs Saufe, ist das Erbfen: oder Rirchfeld, 2) welches fatt Erbsen Steine tragt, und daß barum, als Chriffus ober Das ria ben dem Acter vorüber gieng, da ein Gas man Erbfen faete, fragte er, was er für Rorn ausstreute, dieser aber antwortere: Steine. Da solle Christus oder Maria darauf gesagt Gott gebe, daß dem Spott wahr haben: werde, und die Erde nichts anders als fleine Steine trage. Eben besselben Inhalts ift die Veränderung der Melonen auf dem Ber ae Carmel in Steine. 3) p. 231.

Etwa 3000. Schritt von Bethlehem sieht man an einen erhabnen Orte ein Gemauer und zerfallnen Thurm, welches vor Jacobs Hauf und Wohnplat gehalten wird, daher auch noch heute Jacobs Thurm oder Hauß genennt, 4) davon er sein Bieh hatte sehen Helena hatte eine Kirche und Rlos fter herbauen laffen, ift aber verwüstet. Eine halbe Meile von Bethlehem gegen Abend liegt aufeinem Sügelein ziemlicher Flecken Bericelle

ges

get

ani

TI

fell

me

fe 8

pol

Die

fter

Cal

mi

0

211

ne

m

ge

ba

m

De

T.

¹⁾ Habacucs Hauß. 2) Erbsen-Feld. 3) Mes lonen werden Steine. 4) Jacobs Hauß.

wer

end

ger

der

eine

Mai

ने हैं

orn

ine.

iagt

ahr

eine

ift

der,

ieht

uer

obs

her

uß

hen

ilos

ine

egt

elle ges

Mes

genannt, etliche haltens für die Stadt Bezek, darinn Adoni Bezek gewohnt, dist ist heutiges Tages die beste und lustigste Gegend in Juda, es wächst der herrlichste Wein in Palæstina dar selbst. 1) Die Sinwohner sind alle Erichen, und wegen der Fruchtbarfeit reiche Leuthe. Dies sist merckwürdig, 2) daß der Orth allein von Christen kan bewohnt werden, denn so bald die Mahumetaner sich da sessen, erfrancken und sterben sie. p. 233.

Lauræ oder S. Sabæ Kloster, 3) liegt etwa 2. Stunden von Bethlehem und 3. von Jerusalem, steht an einem sehr unfruchtbaren und wüsten Orthe, gehört den Grichischen Möns chen S. Basilii Ordens, hat den Nahmen von Abt Sabdas, weldheres gestisstet; es hat 2. schone Kirchen, davon die kleinste S. Nicolai gewidmet, die andere ist nach dem Stisster S. Sabdas genennt, sonst auch Laura, denn ben den Grichen werden alle Kloster Laura genennt, 4) darinn über 1000. Mönche wohnen konnen, wie es also vor Zeiten gewesen. Cyrillus ist des Abtes Sabæ Mittgeselle gewesen, 5) und hat

¹⁾ Beste Wein in Palæstina, wo. 2) Orth so feine Fircken leidet. 3) Sabæ Kloster oder Lauræ.
4) Kloster der Grichen heissen alle Laura. 5) Cyrillas wo gewohne.

9

AC

ani

5

ma

E.8

feir

der

ben

die

mel

mů

fie

nic

fta

nic

311

bas

111

10.

21

h

hat 2. Tahr in diesem Rlofter gewohnt, big er endlich An. 472. zu Zeiten Renfere Justiniani gestorben. In der fleinen Rirche foll eine Ca: velle fenn, fo gant bemauret ift, darinnen auf die 600. Leiber etlicher Monche begraben liegen, welche von den Mahumeristen Christlichen le, Glaubens halben getodtet worden. Wor dies fem ift ben diesem Klofter eine gute Festung gu Der Monche Sicherheit erbaut gewesen, heute ist das Kloster noch Daupt schon, liegt auf ein fer nem hohen Felfen, an deffen Fuffe der Bach Cidron 1) das Thal durchschneidet, und etwa 2. Frankofische Meilen davon ins tobte Meer Die Thürendes Klosters ift mit Crocodil-Häuten bedeckt, 2) damit die Araber fie nicht verbrennen fonnen. Mitten im Rlos fter ift ein hoher Thurm, da man wegen der Arabischen Streiffer Bache zu halten pflegt. Begen diefem Thurm über, ift noch ein ander Thurm 60. Huß hoch, hat an fatt der Thure nur ein Loch, barein ein Mann friechen fan. Auf diesem Thurme hat, wie Roger schreibt, An. 1620. fich ein Monch, Mahmens Lay, gans Ber 22. Jahrlang oben verschlossen gehalten,3) und ware nicmable berab fommen, ausser in Wenh:

¹⁾ Cidron. 2) Phuren mit Crocodil-Hauten bedecken. 3) auf i. Thurm 22. Jahr leben.

ber Wenhnachten, Ostern und S. Sabæ Tage, das an Heil. Sacrament zu empfangen, nach welchem Ca Actu er benn bald wieder hinaufgangen. Die fdie andern Monthe im Kloster verschafften ihm gen, Speise in einem Rorbe, welcher an einem Seis hen le, so von einem Thurm an das ander gemacht die war, und zu sich konte gezogen werden, hieng. 3 WEs war nebst diesem noch ein anders Seil an eute feinem Thurm, damit er die Schellen im Rlo. fei fter bewegen konte, und dadurch seinen Bru Ci-dern andeuten, wann Araber over kowen sich ima dem Alosternahten. Es find diese arme Mon: leer the noch heute treflich geplagt von den Arabern ro- welchen fie fust täglich, wann sie vorben ziehen, ber muffen Speife geben, als Salat, Brodt, wollen flo sie das Aloster sicher besitzen, wie sie es denn det nicht nur einmal habe verlaffen muffen. Zudem egt. so find die Monche heute kaum 40. Mann det starck, der Albt dieses Klosters wohnt auch ure nicht einmahl perfonlich hier, sondern halt sich zu Jerusalem in Kloster S. Michaelis auf, von dannen er die Monche zu Laura mit Proviant ju verforgen pflegt. Im übrigen findet man von diesem Kloster big ans todte Meer feine Wohnung, ausgenommen etliche Arabische Sutten. p. 234-236.

ath

ibty

atti

1/3) 馆

uh

iten

and determined to

Fraget man, welches die Saupt : Städte in Galilæa waren? 1) so bleibt die Antwort Stratonis Thurm oder Cafarea in Palastina, Capernaum, Julias, Bethsaida, Tiberias, Tarichea, Nazareth, Cana in Galilæa oder flein Cana. Allein will man wiffen, welches die vornehmsten Stadte in Ober , Galilæa gewesen? fo war es Emach, Cadas, Napthalim, Philippi-Cæsarea, Saphet, Capernaum, Eckabana, groß Cana, und wie Josephus schreibt: Acharabon, Petra Jamnith, Mero, Ptolomais, Der Berg Dingegen die vornehmften Städte in Nieder Galilæa hieffen: Nazareth, Naim, Salem, Bethulien, Tiberias, Cana, Septoris, Bethsaida, Jotopata, Bersabe, Salamis, Parecho, Japta, Sigo, Tarichan, der Berg Gilboe, Hermon und Thabor, und der Berg Iraburien, wie Josephus dazu fest. Es mar aber Galilæa sehr fruchtbar an Bachen, Korn, Wein,

ben sie ihren Handel sehr. In Beschreibung des Braut Schapes 2)

Oliven-Dehl und Baumen, voll langer Roffe

nen, Feigen, Mandeln, Sebesten, Jujuben, Cat-

tun und von den Seiden : Würmern und

Maulbeer, Baumen, als auch Baumwolle has

oder

obe

lze

fun

Be

Di

bas

un

Th

lem

ge.

alle

ben

Bi

(6h)

uni

det

5

ten

mi

nei

gef

hei

wo

Det

5

¹⁾ Galilæ Stadte. 2) Brauts Schat.

in oder Morgen Babe, gebrauchen sich die Gaort læer einer sonderlichen Arth, nehmlich sie bes na, fummerten fich umb einen guten Nahmen und 2- Berichte, nicht aber umb Guth und Weld. 1) ein Singegen forgten die Inwohner in Judæa für or das Geld, und sahen wenig auf das Gericht

n? und guten Nahmen. p. 69-72.

Nazareth in Galilæa 2) liegt am Ende bes pi. Thale Esdrelom , dren Tagereise von Jerusa on, lem, 7. Stunden von Prolomais, 2. vom Bers etg ge Thabor, und 4. von Capernaum, wird von die allen Seiten mit fruchtbaren Bergen umbge: m, ben. War zu der Christen Zeiten ein Ern ris, Bifthum, und mufte der Erg-Bifchoff für der re. Christen König zu Jerusalem 500. Soldaten oe, unterhalten, ift heute ein geringer armer Fles ri- cen und fast gant verwustet, es sind etwa 30. Ga- Häuser daselbst, darinnen Grichen, Maroniin, ten, Türcken und Araber wohnen. Hieronymus stellt mit Beda z. Rirchen in Nazareth, eis at- ne mitten in der Stadt, wo vormahls ein Sauß nd gestanden, darinn der Heyland in seiner Rinds hat heit erzogen war; 3) die andre an dem Orthe wo vor dessen ein Hauß gestanden, in welches 2) der Engel Gabriel ju Maria fame und ihr die Em:

der

¹⁾ Guten Nahmen suchen. 2) Nazared 3) Hauf wo Christus erzogen.

als:

heet

211

An

Pf

an

Als

91

im

bet

ift

in

20

let M

P

Empfängnuß und Gebuhrt des Beylandes ver fundigte, Luc. 1. 1) Diefe ift heut zu Tage mitten in der Stadt eine berühmte Sohle oder Dal Capelle im Felfen, welches die Wohnung Mamei riæ senn soll, 2) darinnen ihr Gabriel etschies 68 A nen, weil ihre ganne Wohnung aus einer Sohe (d) le bestand, die für ein Cabinet diente und ein dat fleines Vorhauß hatte, wie damahls ben den riæ meisten im Brauch war. Diese Höhle ist et Bar wa 16. Fuß lang, 10. breit, das Vorhauß hat mel 26. Jug in die Lange und 30. in die Breite, es Na ift auch ein Schorstein und Jenfter darinne. alei Die judische Tradition meldet: Joachim und Anna, Mariæ Eltern follen jur Beit ber Ems pfangnuß Mariæ hierinn gewohnt haben, wels thes Hauß Maria hernach geerbet, und foll der Benfand in dieser Sohle empfangen und auf erzogen senn, und mit Joseph das Zimmer: Handwerck getrieben haben, wie man den noch zu Zeiten Cyrilli einen Knopff, der von der Hand diefes Runfilers tommen foll fenn, gefeben haben.3) Bur Beit der Renferin Helenæ war das gange Hauß, so gar schlecht gebauet war, noch vorhanden. Dieses Hauß ward hernach als

¹⁾ Gabriels Unkundigung Jesu Empfangnuß. 2) Mariæ Wohnung. 3) Knopff to Joseph und Chriffus gemacht, Sangure Sprinte erregen.

er, als Seraph Sultan in Ægypten Palæstinam ver: ge heert, von den Engeln übers Meer erstlich in der Dalmatien ben das Städlein Flumen gebracht, da- weilaber die Einwohner es verachteten, ward ie es An. 1294. am Decembr. in die Anconitaniible sche Marcknach Loretto gebracht. Man sieht ein darinn heute die Abbildung der Jungfer Maden riæ, 1) welche Lucas soll gemahlt haben, wie et Baronius, Adrichomius und Quaresmius hat melden. Nach diesem haben die Christen zu es Nazareth eine andere Capelle, die der vorigen ne. gleich, gemacht, ist aber gar schlecht, hat zwen md Altare, deren einer Joachimo und der andere im Annæ gewidmet ist. Man hat auch zwen pfeiler hinein gemacht, und zwar freht der eine der an dem Duthe mo Maria foll geftanden haben, uf als sie der Engel begrüffet, 2) der ander zwen ner: Juf davon mitten in der Thure, wo der Engel och frand. Denerften nennen fie den Pfeiler Maria, der ben andern des Engels. Der Pfeiler Mariæ ese ist unten auf 2. Jug abgebrochen, und scheint vat in der Lufft zu hangen, welches denn vor ein var, Wunder, Werck gehalten wird, weit ber Pfeis ad ler und das Gewölbe schwer. Diesen Pfeiser als halten Christen und Araber hoch, fussen und mela rúf.

und

r) Lucas mahlt Mariam. 2) Gabriel woges

meffen ihn mit Burteln, 1) und diese Gurtel follen hernach die Krafft haben, eine Frau fruchtbar zu machen, auch zu helffen, daß sie ohne Schmerken gebahre. Die Mohren bringen auch ihre Rranden dahin den Pfeiler angus rühren, und glauben nicht anders, als fie muffen gefund werden; und ihr Gebeth ift diß: ya Mariam eladra, ya broul el braulate Yaamelmsis, Salata Gelna, atini Elaphie i. e. D Jungfer der Jungfrauen! D Jungfrau Maria! & Mutter bes Messia, bitte für uns und gieb und Wefundheit ic. und bas thun fie weis nend und seuffzend; die aber nicht hinfommen fonnen, schicken ihre Bembde, Tulband und Burtel bin, daß fie den Pfeiler Damit umbfaffen, p. 73-77.

Etwan von diesem Hause 100. Schritte ist der Orth, wo der Orth und Werchstatt Josephs soll gestanden haben, 2) in welchem er mit seinem Sohne nach der Zurücksunsst aus Ægypten soll gearbeitet haben. Doch sind die Gestehrten wegen Josephs nicht einig. Denn etzliche sprechen, er sen gewesen ein Zimmermann, andere ein Schmidt, noch andere ein Steinshauer oder Maurer, weil das grichische Wort

Matth.

Ma

gen

met

get

me

28

nei

6

aes

her

(d)

0

na

Re

fol

w

110

N

lei

W

De

de

eil

3.

1

¹⁾ Gurtel kräfftig zur Gebuhrt. 2) Josephs Werckstatt.

el

111

ie

11=

145

en

ya

2-

0

2.

10

eis

en

10

मः

ift

hs

eis

y-

100

at:

111

111

ut

h.

hs

Matth. 13. 55. und das lateinische Faber ein alls gemeiner Mahme aller Runftler und Sand, werde ift, die mit bolg, Stein ober Gifen umbs gehen, boch die meiften halten ihn vor einen Bims mermann. Un diesem Orthe fteht heute ein Bauer: Sauß, darinn ein Mohr wohnt, der teis nen Chriften leicht hinein laft. Gine fleine Stunde von Nazareth liegt die Spite des Ber: ges, 1) wovon die Nazarener den Henland berab sturgen wollen, Luc. 4. ift überaus er schrecklich hoch, und steht absonderlich an diesem Orth ein erhabner Stein welcher fich felbit nach Verschwindung des Beplandes zu einem Rennzeichen foll aufgerichtet haben. folte man zweiffeln ob diß der rechte Orth feu, wo fie Chriftum herab fturgen wollen; maffen nach Luca die Spine des Berges da mar, wo Nazareth gebauet frund aufeinem Berge; als lein man muß wiffen, daß por diefem Nazareth weit groffer gemesen als heute, und hat ein Theil der Stadt ohne Zweiffel sich big daher erstres det. p. 79.

Zwenhundert Schritte von Nazareth auff einem Berge, sieht man einen grossen Stein, 3. Fuß hoch, 2) in Gestalt eines Mühlsteins oder

¹⁾ wo Nazarener Jesum vom Felf sturgen wole len. 2) Stein worauf Christus gessen.

3

SI

W.

ret

bil

Del

A

cil

100

ne

1

be

15

1.00

d

0

11

U

te

oder runten Taffel, darauf foll nach der Tradition der Beyland nach seiner Aufferstehung mit feinen Jungern geffen haben, wie denn dies fer Stein noch big dato Messia Taffel genennt wird. Unten an der Spike des Berges war zur Zeit des Henlandes, eine Sohle oder Gru: be, worinnen sich Christus, nachdem er der Nazarener Gewalt entgangen und von der Spike abgestiegen, foll verborgen und die Soh= le fich felbft in einem Augenblick nach feiner Ans funfft zugeschlossen-haben, und der Felß soll durch anrühren Christi, als er darauf geglitten, und im fallen so weich als Wachs worden fenn, 1) und soll man die Falten der Kleider daran gesehen haben; daselbst wird die Rirche der Furcht Mariæ genannt gewiesen, 2) als sie ge: sehen, daß sie ihn vom Felfen fturgen wollen, was redaher auf einen Stein mit ben Rnien gefal. len und gebetet, die sie darein auch wie in Wachs gedruckt, daß man sie noch sehe. Auch ist daselbst Petri Brunnen, 4) wohin ihn Chriftus gefandt Waffer zu holen, der vor: dem feines hatte / als aber Petrus dahin fam, fandteres. So findt man auch da Marix Brunn

¹⁾ Felf wird weich wie Wachs. 2) Rirche der Furcht Maria. 3) Maria Knie in Stein gedruckt. 4) Petri Brunn.

heis

Brunnen, 1) daraus Christus, als ihm sein Krug zerbrochen, im Kleide das Wasser der

Mutter zugetragen. 2) p 80.81.

g

11

t

15

10

4

12

15

1

It

t

14

1

1

11

13

X

11

100

Reine Gegend ist an Lustbarkeit mit Nazareth zu vergleichen, 3) denn von December bis auf den April sind alle Berge und Felder der schönsten Blumen voll, und am meisten der Anemonen, Calcedonier, Ranunceln, Narcissen, Stechas, Ciclamen, Irisen, Moly, so denn wegen des lieblichen Geruchs und Ansehens einem irrdischen Paradieß gleichet, woben die Lust über dis überaus gesund ist. p. 82.

Tiberias, 4) heute ben den Arabern Taberia genannt, liegt am Galilæischen Meer 15. deutsche Meilen vom Mittelländisch. Meer, 5. von Nazareth, von Herode dem Kenser zu Ehren erbauet, war vor Zeiten eine vortrestische Stadt, und noch zu der Christen Zeiten ein Bischofflicher Sitz, wie solches noch bischato die überbliebenen Rudera bezeugen. Heut ist es ein sehr kleiner Orth, welcher 2. Thor hat und wohnen etwa 20. Araber mit den Ihrigen und ohngesehr 12. Juden da. Hundert Schritz te von der Stadt nahe am Meer sind unverz gleichliche warme Bader, so zu vielen Krancks

¹⁾ Marix Brunn. 2) Christus trägt im Kleide Wasser. 3) Nazareth lieblich, 4) Tiberiae

re

11

D

0

0

N

0

ti

I

1

0

heiten dienlich, und sagen die Rabbinen, daß nach der Gundfluth alleine 3. Baber übrig blieben, 1) davon Tiberias eines sen. Die Stadt herumb wachft viel Wein, Datteln und Keigen. Anselmus hat noch in Tiberias die Taffel gesehen, 2) darauf die 2. Junger von Emaus mit Chrifto am Tage feiner Auffers stehung gespeiset, doch ist nichts mehr verhans ben. Nicephorus schreibt: die Renserin Helena als sie in Tiberias fommen, habe an dem Orthe wo Christus 5000. Mensche gespeiset, eine Rirche erbaut jum Gedachtnuß des Bun. ders, ift aber sehr zu zweiffeln, das Christus als er die Menschen gespeißt in der Stadt gewesen, sondern in der Wegend. Etwa 7. Stunden pon Tiberias und eine halbe Stunde vom Ber: ge Thabor steht am Wege nach Damascus eis ne Kestung Ain, Togar von den Arabern ges nannt, nebst einem Flecken Sabbatho. Gine halbe Stunde davon liegt ein Schloß Eunegiar geheissen, ben diesem Schlosse soll Joseph von seinen Brudern ben Ismaelitern fenn ver: taufftworden. 2) Man zeigt noch heute den Brunnen oder Grube, darinn fie ihn geftectt, und

¹⁾ nach der Sundfluth 3. Bader übrig blieben. 2) Saffel der Emaitischen Junger. 3) Joseph wo merkaufft.

und liegt derselbe an der Ecke der Herberge, ist aber gank mit Steinen und Unstath gefüllet, ob er gleich 5. Klafftern tieff ist. Rabbi Salomon schreibt, 1) es sen der Brunnen, worrein Joseph gesteckt worden, voller Schlangen

und Scorpionen gewest. p. 82-85.

5

8

4

14

19

2

11

5

0

Capernaum, 2) heute Tellhoum, war vor diesem eine sehr berühmte, reiche und schone Stadt, Luc. to. lag am Galilæiften Meere, 4. Tagereifen von Jerufalem, und eine Meile vom Einfluffe des Jordans ins Meer, die meis ften Land, Carten ftellen es zwar ganglich an ben Orth wo der Jordan ins Meer sich er: geußt, aber falsch. In Capernaum hat fich der Seeligmacher mehr als an andern Orthen aufgehalten, Marth. 4. Luc. 4. Matth. 8. 11. 9. baher wied fie auch seine Stadt genennt, Match. 9. als aber die Einwohner aus Stolk und U. bermuth feine Buffe zeigten, fo verfundigte ihnen der Benland den Fall und Untergang/ Matth. 11. Luc. 10. welche Beiffagung denn auch richtig erfüllet worden. Und hat sie der turdifche Renfer Soliman fo gar verwuftet, baß man igo faum ein Zeichen bavon siehet. Doch ift heute an dem Orthe ein geringes Dorfflein von etwa sieben Sauflein und einem groffen Wirths

¹⁾ Brunn worein Joseph gesteckt. 2) Capernaum

Wirthshause. Eine Stunde von der Stadt gegen Mittage wird am Ufer des Galilæischen Meeres der Platz gezeigt, woselbst Christus nach seiner Ausserstehung Petro, Jacobo und Johanne erschienen un ihm einen reichen Fischt zug bescheeret Joh. 21. und soll man an diesem Orthe 3. Fußstapssen von Christo eine lange Zeit in einem Stein zu sehen haben, 1) welche wie in Wachs gedruckt gewesen, doch von den Mahumetisten ist dieser Stein weggenoms

--11

1

14

11

I

10

50

10

Jo

10

0

in

Di

fe

DO

ei

fo

110

3

W

w

Se

fel

30

men worden. p. 90. 201.

Cana in Galilæa 2) oder klein Galilæa zum Unterscheid der Stadt groß Cana ben Sidon, lag im Stamme Zabulon, anderthalb Meilen hievon gegen Abend soll das Begräbnüß des Propheten Jonæ seyn, 3) und ist auf dem Grabe ein Ballfisch gehauen, so Jonam ausz gespenet nach Doubdan. Quaresmius aber stellet es eine Stunde von Nazareth an einem Orth Michith, das auch sein Baterland und Begräbnüß seyn soll, woselbst auch eine Mosquee steht. Die Türcken ehren diesen Propheten sehr und lassen die Ehristen ohne Schuche hinein, das Grab zu besehen. Die Nestorianer aber sprechen, Jonas liege in Chaldæa,

¹⁾ Jufftapffen Christ in Stein. 2) Cana Galilea, 3) Jone Grab.

t

33

0

1

I

14

11

, !!

3

H

34

11

0

12

14

)=

1,

.

inder Stadt Ninive begraben. Hieronymus stellt den Gebuhrts, und Begrabnuß Plat Jonæ in ben Bleden Geth, in der Landschafft Hepher, welcher Orth ausdrücklich 2. Reg. 14.25. zum Gebuhrts : Plage Jonæ benennt wird, Undere sprechen, Jonas fen zu nechst ben Diospolis gebohren und auch begraben. 3mis schen Cana Galilæa und Nazareth werden auf bem Wege 3. oder 4. Fußstapffen im Felsen gewiesen, mehr als 4. Finger tieff, 1) und vor Jonæ Fußstapffen gehalten. Cana Galilæa war zu Hieronymi Zeiten noch ein kleines Stadchen, heut ift es ein gevinges Dorff, bar inn sehr wilde und bose Mohren wohnen, so Die Chriften, fo dahin fomen mit Steinen werfa fen. Auf dem Plage, wo das Hauf gestanden, 2) darinn die Hochzeit war, hat Kenserin Helena eine Rirche aufbauen laffen, wiewohl dieselbe fast gar verfallen ift und von den Turcken zu eie ner Mosquee gebraucht wird. Zu Brocardi Beiten follman noch den Saal gefehen haben, wo die Gafte auf der Sochzeit geseffen, item wo die Waffer : Krüge gestanden haben. Scaliger ruhmt, er habe einen biefer Krige ges sehen. So soll zu S. Denis in Franckreich eis

ner

¹⁾ Jonæ Fußstapffen. 2) Canæ Galilææ Doche geite Sauß. 3) steinerne Krugezu Cana.

ner, und zu S. Savien von Onese in Spanien der andere verwahrt werden. Die Türcken brauchen daherumb noch bist dato eitel solche grosse irdene Krüge zum Wein oder Wasser, in deren manchen wohl 200. Kannen gehen. Vorne am Dorsse wird auch der Brunn gewiesen daraus der Heyland das Wasser schung schen lassen und solches zu Wein gemacht. Zwischen Nazareth und Cana sind des Sommers auf den Feldern sehr viel schnee weisse Störche, 1) so des Nachtes auf den Bäumen ruhen. p.85.

gri Rii

re

biff hood

0

الا

Di

S C

Te

34

P.

Eine halbe Stunde von Cana Galilæaliegt ein lustiges Feld, so gemeiniglieh) das Korn Aeh, ren-Feld hent, 2) weil die Jünger Christi hier am Sabbath vor Hunger Korn Aehren abger rissen und gegessen, worüber die Pharisker gesensfert daß sie den Sabbath gebrochen Wan zeigt noch einen alten Terpentin-Baum, an dem Orthe wo Christus seine Jünger verants

wortet. p. 87.

Sephoris oder Diocæsaria, 3) war vormals die beste Stadt in Galilæa, ziemlich seste, und wegen der hohen Schule berühmt. Die alte Stadt ist gantz verwüster, das heutige Sephoris aber liegt eine Stunde von Nazareth auff einem

¹⁾ Sturche Schnee-weiß. 2) Kvrnahren-Feld-3) Sephoris.

einem Berge, und ist ein grosser Flecken, welches doch wegen der bosen Einwohner und Mangel des Wassers nicht leicht besucht wird.

p. 87.

en

en

the

er,

11.

320

of:

vis

rs

)e,

85.

gt

eh:

ier

ges

ges

an

att

nts

als

ind

ilte

10-

परि

em

eld.

Philipps-Brunn 1) liegtetwa anderthalb Meilen von Bethlehem an dem groffen 2Ber ge, ber von ferusalem nach Gaza laufft. Man fieht daselbst etliche Steinhauffen von einer Rirche, fo zum Gebachtnuß nahe ben dem Philipps-Brunn (mit deffen ABaffer der Rammer rer der Konigin Cadaces getaufft worden) aes bauet war. 2.) Diefer Brunn ift fehr zierlich, flar als ein Crystal und geht in das Thal Nehel Escol, und ift mit einer Mauer umbgeben. Irren daher die, so den Philipps-Brunn ober den Orth, wo der Mohr getaufft worden, ans derewohin versetzen. Also sett Adrichomius ihn nur eine Stunde von Jerusalem, da er doch viel weiter liegt, und in einem Orthe stellet er die Tauffe des Rammerere in den Bach Sorek. Dochnach Quaresmio und andern, liegt er ein Stucke, wiewohl nicht weit davon. Beza irs ret gewaltig, indem er den Fluß Elenderum zum Tauff Wasser bes Kammerers macht. p. 238.

M

Mo-

¹⁾ Philipps-Brunn. 2) Kammerer Candacis wo getaufft.

Modin, 1) anderthalb Stunden vom Terpentin-Thal, sieht man auf einem Berge die Steinhaussen der schwenen Stadt Modin, der streitbahren Maccabæer ihres Vaterlandes.

2) Bonfrerius stellet Modin auf den Berg Baha, nahe ben Diospolis oder Lydda. Ferarius zwischen Emaus und Rama. Hier war das Grab der Maccabæer mit dem ansehnlichen Epitaphio. Zu Hieronymi Zeiten soll man diese Gräber gesehen haben, ietzo haben die Türcken eine Mosquee auf dem Begräbniss Plate bauen lassen. p. 432.

Etwa eine Meile von Modin, ist eine Kirche S. Jeremias genannt, 3) soll von Helena an dem Orthe sein erbaut worden, wo vor Zeiten Anathot die alte Stadt gestanden. Doch haben die Eursten heut diese Kirche zu einem Viehstall gemacht. Es ist heute ein ziemlicher Flecken hier, und heist Serith, es wohnen viel Mohren dar, und muß ieder reisender Christ in diesem Flecken einen Medin bezahlen. Doch zweisseln einige, daß dieser Flecken Serith das rechte Anathot sen, 4) dann Hieronymus stellet Anathot z. Viertel Stunden von Ierusalem, und Josephus 25. Stadia, da doch

der

11

le

cl

¹⁾ Modin, 2) Maccabæer Baterland. 3) S. Joremias Rethe. 4) Anathot.

ie.

et

B.

2-

15

13

E.

III

ie

6

16

In

m

as

111

[1/

H

er

Ph.

h

Va

A

由

er

ge.

der heutige Flecken fast 3. Stunden von Jerufalem ist, doch halten ihn die meisten daver. Esa.
cap. 10. nenntes Elend, weil aus der Babylon.
Gesängnüß kamen 125. Männer von Anathot
wieder, Esdræ 2. Sonst war sie Jeremiæ Ges
buhrts-Orth, Jer. 15. 1) ingleichen des Pries
sters Abjathars und des Helden Abieser 2. Sam.
23. In Anathot war ein Thurm. Jeho ist es
sehr gesährlich hierumb, und halten sich offt viel
Bedowynen und Arabische Räuber daselbst
auf. p. 433.

Emaus 2) seu Nicapolis, heute Kubeiby voter Goz ben Josepho, auch Ammaus genannt, ist der Orth, wo sich Christus den 2. Jüngern offenbahrte. Es waren zwenerlen Emaus, 3) Eines lag in Galilæa, nahe ben Tiberias und war ein Flecken, das andere war ben Jerusalem in Juda, und ist das, wovon wir test reden. Der Thalmud rühmt Emaus der lustigen Wässer und schonen Wohnungen halber. Plinius nennt es Baum reich. Lucas nennt es einen Flecken, Sozomenus aber eine Stadt. Josephus stellt es 60. Stadia oder eine teutsche Meisle von Jerusalem gegen Mitternacht. Adrichomius anderthalb Grunden, Ziglerus z. Roeden

m 2 ger

¹⁾ Jeremiæ Gebuhrt-Orth, 2) Emaus, 3) sweise erlen Emaus,

ger und Thevenoth 2. und eine halbe Franko, sische Meile. Es waren insonderheit trefliche Sonst hat Emaus viel Ungluck Bäder da. ausgestanden, Lysias nahm es ein, 1. Maccab.3. hernach Bachides. Varus ber Rom. Land Bogt legte fie gar in die Afchen/weiln fie den Saupts manAriummit 40. Goldat. getöbtet hatten, un ward alfo Emaus ein Flecken. Vespasianus ließ es hernach befestigen, und hielt nach Eroberung Jerusalems eine Besatzung unter Lucilio Basso brinnen. An. 130. ward Emaus burch ein Erd; beben ruinirt. Heliogabalus ließ es An. 224. wieder erbauen und enberte ben Nahmen Emaus in Nicopolis, statt des Sieges, weil die Römer an diesem Orthe einen groffen Gieg wider die Juden erhalten. Das alte Emaus ift weg, man fieht aber noch trefliche Rudera, un wohnen heute etliche Mohren in den Stein: hauffen mit ihrem Dieh, find aber erschrocklie che und abscheuliche Leuthe. Bon Emaus war burtig Aristeus der Secretarius des Raths und Cleophas der Junger. 1) Es war auch an dem Orthe 2) wo Cleophas hauf gestanden vormable eine Rirche, ift aber gant weg. Nicht weit von Emaus ift ben einem Scheibewege ein treflicher Brunn, an dem Orthe, wo Christus non

¹⁾ Aristei Naterland. 2) Cleophas Dauß.

don,

von den benden Jüngern scheiden wollen, und ist solcher Brunn tressich henlsam sür alle Kranckheiten. 1) Zwischen Emaus und Jerusalem ist ein überaus lustiger weg. Man sieht auch auf halbem Wege den Orth, 2) wo Chvisstus in Wanders, Kleidern zu den Jüngern sich gesellet. Vor Zeiten ist an diesem Orthe ein schon Kloster gewesen, davon noch das meisstelstehet. p. 435.

Der Wegnach Emaus ist dieser: 3) wenn man von Jerusalem durch das Jassische Thor über den Berg Gihon gehet, so kommt man et-wa 500. Schritte an einem Hügel, da läst man den Jassischen Wegzur lincken, geht zur rechten in ein dunckles Chal, so wegen der Oelbäume und Quellen sehr lustig. Dan läst auf der Rechten das Mohrische Dorff Lyptha liegen, und geht über einen Bach, so aus dem Terpentin-Thale kommt, und von hier an den Orth, wo Christus zu den 2. Jüngern kommen. Den läst man auf der Lincken das Dorff Lusa. Fers ner steigt man auf einem Berg, darauff ein schlechtes Gebäu sieht, und etwa 1000. Schritt

14

ę

IS

a,

15

19

It

18

m

te

ht

itt

18

bavonnach Emaus. Ginefleine Stunde von

Emaus gen Morgen, nicht weit von Fleden Be-

¹⁾ Brunn heylfam. 2) Orth wo Chriftus zu. den 2. Jungern kommen. 3) Weg nach Emaus.

don, liegt bas Feld Josuæ, 1) welches für ben Orth gehalten wird, woer den Lauff ber Gon nen und Mondens einen gangen Tag einges halten. Rabbi Kimchi schreibt, daß diese Ges ftirne 36. Stunden stille gestanden; es ist ein sehr fruchtbares Feld darauff Mohren in Hutten wohnen, und wird fonst auch die Feld das Thal Ajalon genannt, Judic. 1. Jos. 10. 2) In dem Fleden Bedon, fo nahe an Emaus liegt, follen überaus viel Huner fenn, und foll auch hier das hauß Obed Edoms gestanden senn, 3) Meben bem Felde Jolua, etwa ein Meilchen von Jerusalem liegt der Berg Silo, 4) heut von den Arabern Chemonel geheiffen. Un diefem Bers ge iff ein Thal, welches mit Garten und Luft: Boffen befest ift, weil fich die Turden von Jerusalem des Sommers über meistens da auffe halten, und soll in diesem Thal Sennacherib mit seinen Beer gelegen haben, 4) als der En: get so viet erschlagen, 2. Reg. 28. Ein wenig weiter von hier gen Bethlehem gu fteht ein als tes Bebaude, das Sauf Simeonis des Werech ten genannt, 5) welcher Chriftum im Teme pel

1) Josum Feld wo die Sonne gestanden. 2) Ajalon. 3) Obed Edoms Haus. 4) Berg Silo. 5) Drt wo Sennacheribs Volck geschlagen. 6) Haus Simeonis Justi.

pel auf seine Arme genommen; diß steht eine halbe Stunde von Jerusalem mitten im Ehal Raphaim, doch fieht man iego nur die Stein Hauffen. Ein halb Meilchen von diesem Saufe frand ein Terpentin-Baum, 1) ge: nannt der Terpentin Baum Mariæ, weil Maria nach der Tradition unter demfelben Baum soll geruhet haben, als sie nach Jerusalem ges gangen, umbihren Gohn bem & Errn vorzus stellen. Gelbiger Baum foll zum Lendwesen der Chriften vor etlichen Jahren von einem Araber, auf deffen Boden er ftund, verbrandt worden fenn, und ward biefer Baum von Chris ften und Turden fehr geehrt. Man erzehlet viel davon, 2) wie nehmlich die Vieh Hirten einst des Nachtes ein groß Feuer aus diesem Baum hatten gen himmel auffteigen sehen, ohne Beschädigung des Baumes. p. 436. 437.

Hundert Schritte von dem Baume ist der Brunn der Heil. 3. Könige, 3) weil nehmlich an diesem Orthe der Stern, so die Weisen aus Morgenland geführet, wieder soll erschienen sein, und sie bis an die Krippe zu Bethlehem geführt haben. Wie denn vor Zeiten auch ein

1

M 4 ne

¹⁾ Terpentin-Baum Mariæ. 2) Baum brennt und verbrennt nicht. 3) Brunn der Heil, Drep Konige.

0

R

m

bift

01

De

वि

5

at

ae

er

11

1

D

re

10

11

1

ne Rirche hier gewesen, soaber gant weg. Die Romifch gesinnte halten die Weisen vor Dren Könige, wiewohl unrecht, und wöllen sie ihre Mennung behaupten aus dem 72. Pfalm, ale lein da können nicht Weisen verstanden wer: den, weil Tharsis und Saba von Juda gegen Mittag lagen, die Weisen aber aus Morgens land famen. Gie geben ihnen auch 3. Mahe men, 1) Cafper, Melcher, Balger, und fagen/ fie legen zu Colln am Rhein begraben. ten ste aber Konige senn, so würde erftlich Matthæus es nicht verschwiegen haben. Herodes auch beffer mit ihnen gehandelt. Budem herrich. te damals in Morgenland nur ein einziger Ro: nig, nehmlich der Parther, der sehr mächtig So find demnach diese Weisen ein abs sonderl. Wolck in Persien gewesen, Magen ger genannt, 2) benn dieser Mahme ift ein eigner Name eines absonderl. Boldes daher auch es liche das Wort aus ben Grichischen nicht wollenüberset haben Weisen, sondern es in Original behalten. Sie maren aber ben ben Perfern &Otte aelehrte und Philosophi, absons derlich des himmels Lauffes sehr erfahren, wie ein solcher gewesen Elymas Luc. B. im Grichischen heist sonst ein Zauberer auch Magus.

¹⁾ Cafpar, Melcher, Bolher. 2) Magen.

IJ

1

11

12

14

1/

1:

t-

es

);

Ö

g

35

es

15

31

13

) =

r=

11/

1,

m a=

S,

Etwa 300. Schritte hievon feht gegen Morgen das Kloster S. Eliæ, 1) wird von Grichischen Monchen bewohnt. Ben Dieser Rirche liegt ein groffer Stein, Felfen, und halt man davor, daß Elias in seiner Flucht vor Isabel draufgeschlaffen. 2) Es sen auch die Ges ftalt des Propheten, wie in 2Bachs brein ges bruckt gewesen, und pflegen die vorben Reisens ben ben bem Steine zu bethen und ihn zu fuß 260. Sthritte von diesem Rloster gegen Abend fieht man auf einem Bugel die Stein: Hauffen von der Rirche Habacucs, 3) welche an dem Orthe geffanden, wo Habacucs Sauß gewest, ober wo er vom Engel benm Schopff erwischt und zu Daniels Lowen: Grube 4) nach Babylon geführt worden, zc. Alndere halten Accaron por den Plat da Habacuc weg: geführt war. Adrichomius bringet ihn in Die Porftadt Jerusalems. Wilhelm der Thyrer nach Thecua, eine halbe Stunde von Bethlehem, benn in der Schrifft wird der Orth eis gentlich nicht benennt. Zwar ftreitet man noch, wer Habacuc gemefen, 5) obes ber Propheten einer aus den fleinen 12. oder eine andere Ders M 5

¹⁾ Kloster S. Elix. 2) Elix Flucht. Orth 3) Habacucs Kirche. 4) wo der Engel den Habacuc ers griffen. 5) Habacuc wer gewest.

Derson gewesen, das erste befräfftiget Doritheus, Epiphanius und Hieronymus; das ans 到領

5

die

in

和

Jul 6

m

pa

Id

De

31

3

90

11

DI

ri 10

ह्ये

31

31 I

111

dere Ribera, Torniellus und andere.

Sechs Frankofifche Meilen von Jerusalem, und eine von Jericho ift der Berg Quarentana i. e. 40. genannt, 1) weil Chriftus Darauf in einer Höhle 40. Tag und Mächte foll gefastet baben und hernach von Teuffel verficht fenn, (Marth. 4.) auf dieses Berges Spiken. Das her man auch den Berg den Teuffels : Berg nennt, ift über die maffen hoch, fo dag man weit und breit davon feben fan, doch ift er wegen feis ner Spiegel glatten Scharffe und Steile fehr gefährlich und beschwerlich zu besteigen. ift der unfruchtbarfte und einsamfte Berg in gang Palæstina, und hat weder Laub noch Graf. Es sind etliche Hiblen drauf, darunter die Di berfte, zu welcher überaus Lebens gefährlich zu fommen, 2) biejenige ift, barinn Chuiftus gefaftet. Es ift eine Capelle ba, und wird von den Monchen zu weilen Meffe gehalten, sind auch noch einige Gemählbedrinnen. Dben aufder höchsten Spike des Berges ift der Orth, dahin der Satan Christum geführt und ihm alle Reis che der Welt gezeigt. Manmuß recht dahin friechen, weil fein Weg bahinauf gebahnt ift. Man

¹⁾ Berg Quarentana. 2) Chrifti Fast Drth.

Man kommt auch in eine kleine Höhle, welche für den Orth gehalten wird, da die Engel dem Herren Christo Speise gebracht und ihm ged dienet. Es haben vor diesem viel Einsiedler in diesen und andern Höhlen gewohnet, und ist zu verwundern, wie sie müssen auf und abges stiegen sen, weil weder Weg noch Steg vors handen, vielleicht haben sie Wurssleitern von

Striden gehabt. 437-440.

ri-

1113

n,

na

111

tee

11,

)तह

rg

eit

els

ht

34

111

B.

)1

alt.

165

ett

d

er

in

eiz

in

f.

III

Noch ift zu betrachten Hazerim sonft Idumæa genannt, i) bas lag neben bem todten oder Sodomitischen Meere, und waren die Idumæer und Nathabæer oder Bolcker aus dem felsichten Arabern, worunter die Aviten gu gehlen. Es war aber Idumaunter ben 5. Landschafften Palæstina, die gegen Mittag las gen, die auferfte; ward in flein oder nieder Idumæa, und ober ober groß Idumæa getheilet. Die pornehmften Stabte flein Idumaa waren Marisia, Rhinocorura, Raphia, Anthedon, Ascalon, Azotus und Gaza. Die Stadt Anthedon lag am Ufer des Mittellandischen Meeres amischen Gaza und Raphia, die nennte Herodes au Chren seinem Freunde Agrippa, Agrippas, Der Berg Casius bafelbft, 2) heiffet Grante und scheidet Syrien und Agypten, ein sandiche

ter

¹⁾ Idumæa. 2) Berg Casius,

97

get

向

ten

me

Del

mi

110

R

fit,

51

De

44

de

4

hi

fo

n

tl

11

Soft

1

ter Verg. Pompeji Leichnam liegt auf diesem Berge. Da war der Tempel des Cassischen Jupiters, 1) welcher einen Granat-Apffel in der Hand hielt, als die Bedeutung der Beschüftung der Gränte Palæstina. Die Landschafft Casiotis oder Amalekitis lag am Berge Cassio, 2) hatte den Nahmen von den einwohnens den Amalekitern. Marisia, 3) war eine reis

the Stadt ben Dora. p. 445-452.

Endlich ift die Bufte zwischen Syrien und Agypten, oder die Bufte Bersabe. 4) Dies fe liegt eigentlich zwischen Idumaa und Ægypten, ift sehr sandicht und unfruchtbar, wie nicht weniger ohne Baffer, absonderlich in der Mitte, wo weder Laub noch Graf zu fehen, fie bestehet fast aus eitel Sand Sügeln, so ber Wind bald hieher, bald borthin verwehet und versetzet. Man findet darinnen feinen festen 2Beg, weil der sehr weiche Sand bald wieder zufället, und muß man nach bem Compasse, wie auf der See reisen. Wie denn diese Wie sten von etl. Scribenten das Sand, Meerge mennt wird. 5) Herodotus nennt sie die Was serslose Syrische Plaze, absonderlich sind die Mord:

¹⁾ Tempel Jupiters. 2) Landschafft Cassiotis. 3) Marisia. 4) Bersabe Wiste. 5) Sand Wis ste oder Sand Meer.

hui

afft

as=

ens

reis

ing

dies

gy-

wie

der

, sie

der

tnd

ten

der

ffe,

Bis

ges

safi

die

rd:

tis.

Bir

em Mord und Sud Binde ben Reisenden sehr ben gefährlich, und verschütten offt einen Men in Schen und Buther mit Sande, ja auch ben gus tem Winde find fie nicht ohne Gefahr. Denn wegen der vielen Wirbel Winde verliert einer ben andern aus bem Gesichte, und fan ihn wohl auf 10. Schritte nicht ersehen. Bors nehme Leuthereisen auf Camelen in holternen Raften , darinnen gemeiniglich 2. benfammen figen, gemeine aber auf Pferden und Efeln Die Juhrleuthe umbwinden die Buffie ber Pfer: de und Gfel mit Lappen, umb Dadurch das gell ju bewahren, weil fle offt in dem weichen Sans be an einander ftoffen. Durch diefer Buften Morgentliches Theil find die Kinder Ifrael 40. Sahr herumb gezogen. 1) Alls Cambyses hier durchzog und vor fein heer fein 2Baffer fand, muste ihm der Arabische Konig auf Camelen in leinen Saden folches zuführen. tus ift auch hiedurch mit feinem Deer gereifet und von Herode mit Waffer verforgt worden. Seute wird biefe Bufte Alfigiar genannt, und findet man gegen Mittage an der Grante von Syrien eine Berberge Repha genannt, gleichers weise gen Mitternacht eine Malathia geheissen. Bellon, Sandys, Della Valle und Thevenor find

¹⁾ Kinder Urael Reife.

ne

eni

Ci

C

Jen

123

lei

R

でい

97

21

be

re

ra

De

find hier durchgereiset, und haben alles genau erfundiget. Wenn man von Cairo nach Gaza reifet, fo geht die Reife alfo: 3. Stunden von Cairo fomme man an den Alecten Hanque und Chianica. 1) Eine Zagereife Davon ift bas Stadtlein Biblis, fo 4. Stunden vom Mittels Meer liegt. Eine halbe Tagereife von Biblis liegt der Rlecken Coren. Eine halbe Lager reise von Coren liegt der herrliche Alecken Salai, und hier fangt fich die Buffen on. Zwen Tagereifen von Salai liegt der beste Rleden Cathia nicht weit vom Mittel Meer. Wieder 2. Tagereifen von Cathie fommt man in die Wüften Birlap, wo man einen füssen Brumn findet. Seche Stunden von hier kommt man an Bir Akarin ber Wiften, und hernach 7. Stunden bavon an einen Sibil mit autem Wasser. Fünif Stunden weiter, schon auff ber Grangen Palæstinæ liegt ber Fleeten Riche oder Lariffa, fo vor Beiten eine trefliche Stadt gewesen,liegt nicht weit vom Mittel Meer, bat ein aut Schloß und Häuser. Balduinus 2) der andere Christen Konig, ist bie verbliechen An. 1118. und bis hieher mug man im Sande marchiren. Acht Stunden von Riche liegt Zaca, und von Zaca giebt es einen schönen lus stigen

¹⁾ Reise von Cair. 2) Balduinus wo gestorben.

inu

Ga-

non

Ind

108

tely

olis

ges

Sa-

very

Ja-

det

die

fin

mt ich

m

uff

he

dt

at

2)

ent

de

gt

北北北

stigen Weg/auch Wasser und gesäete Felder, Wieh und alles was man verlanget. Acht Stundenvon Zaca liegt der Flecken Cauniones, woherumd es sehr fruchtbar ist. Und hier endigt sich das heutige Ægypten, worunter Cauniones noch gehört. Zwen Stunden von Cauniones kan man schon Gaza sehen, und 5. Stunden davon kommt man in diß Gaza, von Jerusalem biß nach Cairo sind 490. welsche Meisen, (4. auf eine teutsche gerechnet) oder 123, teutsche Meisen, und mußman von Jerusalem auf Gaza zu reisen. Tostatus schätzt die Reise von Gaza diß Cairo nur auf 70. teutsche Meisen. Bellon von Jerusalem diß Cairo 8. Tage, Reisen. p. 452.-456.

Welches sind die berühmtesten Flüsse in PALÆSTINA?

Al ist Jordanes 1) der gröste und lustig, ste Fluß in Palæstina. Bekommt seinem Nahmen ben Cæsarea, allwo sich die bende Wasser Brunnen Jor und Dan vereinigen; benm Galilæischen Weer (Jor und Dan war ren vor Zeiten Städte, iest Flecken, darinn Araber wohnen, die sich von Viehzucht und Seisden Würmern ernehren) ist er auf 40. Schritz

¹⁶

i) Jordan.

pc

tu

CE

CI

11

be

di

0

9

01

A

Je

d

a

fi

11

n

ľ

11

te breit, hat überaus frisch Wasser und viel Kische, ergeußt sich auch Sährlich aufs Land, wie ber Nilus, Ganges, Tigris, Eufrates, fließt auf 25. Meilen von den Grangen Phæniciæ ins todte Weer durch überaus frumme 2Bege, feine Fische, so bald fie ins todte Meer fommen, sterben. 1) Die Araber nennen ihn heute Nahar und Chiria. Die Grichen und andere Chriftl, Peregrinancen Wallfahrten Rährlich von Jerusalem aufs Ofterfest 3. 4000. starct nach dem Jordan unter dem Geleite eines Sanjiaks mit Wolde, dafür fie ihm Saupt vor Haupt viel geben muffen. 2) Da baden fie fich nun im Jordan etl. 100. auff einmahl gant nackend, Weiber und Manner, ja auch die fleinen Rin: der tauchen sie unter, denn sie mennen dadurch stets gesund zu bleiben. Es geschiehet aber foldjes an dem Orth, wo der Henland foll senn Mach dem Baben wird am getaufft worden. Uffer Deffe gehalten, und nehmen die meiften Waffer in Kriigen , Kannen oder Faffern mit nach Sause als ein Beiligthum. Man sagt es solle nicht stinckend werden, 3) sondern lange frisch bleiben, aus Kraffe der Tauffe. Man fielet

¹⁾Jordans Fifde sterben im todten Meer. 2) Reis se zum Bade des Jordans. 3) Jordans Wasser wird nicht stinckend/ Krafft Christi Cauffe.

oiel

nd,

eft

ciæ

ge,

en,

Va-

ere

id)

re

iji.

ipt

im

HO,

ins

rd)

ber

titi

am ten

nit

es

ige

an het

leis

ird

Rehet auch die Brucke Jacobs nahe ben dem Meer Samachoniti, 1) brittehalb Stunden von Cæsarea nach Quaresmio un Rogero Sie wird heute noch von den Turiten Dyeser Jacoub, Brude Jacobs genannt. Darüber Jacob mit seinem Stab allein nach Melopotamien vor feinem Bruder Elau geflohen. Sier befümmern fich die Gelehrten sehr, ob der Jordan und das todte Meer nicht etwa unter der Erbe mit bem rothen ober Mittellandischen Meere fich conjungiren, weil das tobte Meer durch des Jordans Einfluß nicht überlauffe. Adrichomius halt bavor, daß das 28affer des Jordans im todten Meer durch einen schrecklis den Burbel verschluckt werde. Quaresmius aber beffer, baft ber Jordan und bas tobte Meer fich in das rothe oder Mittellandische, burch eis nen verborgnen Bang ergieffe, welches bie Talmudisten auch befräfftigen. p. 124.

Der Bach Sorek, 2) im Thal Sorek in Idumæanicht weit von Bethlehem, reich von Weintrauben. 3) Doubdan, Roger und ander re wollen, Mosskundschaffter hatten die Trauben auß dem Thal Sorek geholet, und daben einen Granat-Apffel abgeschnitten, massen der

N ABein

¹⁾ Jacobs Brucke. 2) Sorek. 3) Weintraus ben-Orth.

Weinstock, bavon die Traube geschnitten, der Prinfied zu Sorck genennt wird, i.e. ein aust erlefener auter Weinstock. An. 1633 Kandt Rogerus an diesen Weinstocken eine Traube mit weiffen Beeren 24. Frankoische Pfundt schwer. Manhat Trauben von 6.8. und 10. Pfunden, die rotlich weiffen Wein geben, welt cher den Geschmack ber Muscateller Trauben hat und schr angenelm zu trincken ift, baben madifen Feigen, Granat-Aepffel, Rofen, Ros marin, Lavendel, Majoran, Thimian. hin foll Esaias cap. 5.1. auf seinen Weinberg gielen, weil ber Orth mit Dehl und Reigenbaus men befest, bet Beinberg ober auf einen fleis nen Sügel ffehet. 2m Bach Sorek mohnte die Delila, Simsons Irrlicht, heut wohnen Mohren und Chriffen an demfelben Orthe, es ift daherumb fruchtbahrer Boben, absonderl. wachtt schoner Wein da. Der Mohrische Camerer foll nach Adrichemio barinnen fenn von Philippo getaufft worden, aber falsch. P. 2374

Der Bach Crich 1) ist nicht weit von Jordan, wo Elias von Raben gespeit. Die Rabbinen, absonderlich R. Judah giebt vor, es hatzten die Einwohner zu Orbo (eine Stadt nahe

ben

¹⁾ Bach Crith.

ben Scythopolis,) Eliam an dem Orthe gespeisset und nicht die Raben. 1) Man weiß heutis ges Tages nicht wo das Wunder: Werck gesschehen. Dieser Bach fließt in Jordan, entzschehende im Gebürge Ephraims nach Adrichomio, den ganzen Sommer ist er ohne Wasser, es wachsen an seinem Ufer allerhand schöne Bäume, Lorbeern, Tomaris, Keuschbaum und andere nebst schönen wohlriechenden Kräustern. p. 130.

Der Bach Besor, daran lag Bersaba. Nehel Eskol 2) ist ein fleiner Bach an Judæa, an welchem die Israelitische Kundschaffter die Trauben sollen abgeschnitten haben, wie etliche wollen, nicht weit von Hebron, Numer. 13.

p. 238.

er

181

dt

be

dt

0.

cls

m

en

184

19

rg

14

els

ite

en

18

erl.

che

un

ф.

01-

b-

iate whe

eta

Sihor 3) stellet Cluverus an die Grange Egypti ben Rhinocorura, doch falsch, weil ben keis nem Scribenten ein solcher Fluß zu finden, wie Dapperus mennt, sondern Sihor war ein Orth am Berge Carmel und Mittellandischen Meer.

Cison kommt vom Berge Thabor, 4) theis let sich in 2. Arme, der eine geht ben Indor vors ben und fällt ins Galilæische Meer, der andre

N 2 in

¹⁾ Eliam ob Naben gespeißt. 2) Nehel Escol 3) Sihor. 4) Cison.

in Mare Mediterraneum, daben Barak und Debora den Sissera geschlagen, Jud. 4. Es wird im Hebraischen Cedumin und den Hieronymo Cadomi genannt, lausst durch das Thal Esdrelom. Elia hat daben die Prophe,

ten Baals getödtet. p. 103.

Cedron 1) liegt gant nahe an Jerusalem, steußt durchs Thal Josaphat ins todte Meer, iho ist er 3. Schritt breit, und vertrocknet offt 6. Monath, weiler nur vom Schnee und Res genwasserwächst. Vor Zeiten wurst man als len Unstath aus der Stadt dahinein Christus wurde gefangen hierüber geführt, und mennt man, daß ihn die Jüden durch das Wasser gestührt; andere, sie hätten ihn von der Brücken hinunter geworssen, daß man noch die Vestigia eingedruckt sehe, denn es sind 2. Brücken dar über, eine liegt sür S. Stephans Thor, die andre mitten im Thal Josaphat, alle bende steinern und mit Vogen. David slohe auch darüber vor seinem Sohne Absolon. p. 402.

Lacus Asphaltitis ober das todte Meer, 2) das Salzmeer, das Sodomitische Meer (nach der alten Hebræer Gewohnheit werden alle grosse Gewässer Meere und Seen genennt) Arabisch Bahar Lout, i. e. Loth-Meer; es ist fein

Meer

¹⁾ Cedron. 2) todes Meer.

8

29

19

8

11

a

24

e.

Ħ

4

25

Meer sondern ein Pful, liegt an dem Orthe Sodom und Gomorra, Adama, Zeboim, Zegor, feine Lange ift 18. Die Breite faft 5. teutsche Meilen nach Rogero. Esligt von Jerusalem 300. Stadia, ift ein entfetlich faltigtes und un: fruchtbares Meer, 1) verandert feine Farbe des Tages 3. mahl; fein Wasser ift oben laus ter pech, leidet feine Bogel, fo druber fliegen noch andre lebendige Thiere, hat einen fo giff: tigen Dampff, daß alle Bogel, fo brüber flies gen, 2) davon fferben. Es feht gang uns beweglich und als todt, fein Sturmwind fan es wegen der diden Materie bewegen. Esleis det keine Schiffarth, 3) sondern alle unbegeis fterte Sachen finden bald unter, ohne allein dasjenige, was mit Alaunen bestriechen ift. Bingegen findt nichts lebendiges unter, bas hero auch die groffen Cameel oben schwimmen follen. Renfer Volpafianus ließ zum Berfuch etliche gebundne Befangne hinein werffen, aber fie giengen nicht zu Grunde. Doch halt Roger das Widerspiel. Es wirfft zu gemiffen Zeiten den Juden Leim auf, 4) welcher nicht jum Schiff: Pichen, fonbern allein zur Arinen Diens.

¹⁾ verändert die Farbe 3. mahl täglich. 2) Wosgel tüdtet der Dampff des Meers. 3) leidet nicht Schiffe. 4) Juden-Leim aus dem Meer.

bienlich ift. Er flebt fo feste, bag er allein mit dem Blute der Frauen Monathl. Zeit wieder lofigemacht werden fan. Wann biefer Leim, welcher an das Ufer fommt, trucken ift, fo wird er mit Merten wie ein Stein zerhauen. Meer ift von allen Seiten mit Bergen umb ringt, als alleine aufder Geite, wo ber Jordan binein fleißt. Doubdan melbt zwar feinen Damff darinn gefehen zu haben, und baß bas Baffer flar fen, aber vielleicht mennt er bort, wo der Jordan hinein fleifit, aber in der Mitten ift es dick und foleimicht, daß einem Badenden das Hembbe so feste anklebt, daß er es ohne Berletung nicht abziehen fan. Der Leim ift etwas rothlicher, als unfer Pech. Die Araber nennen ihn Hmar und treiben groffen Sandel Damit; man falbet die Leichen bamit, Die Gins wohner bestreichen auch damit ihre Beinftode, fie von Burmern zu befrepen. Auf diefem Meer befommt Palæstina fast alles Salp, es ift Sehnee-weiß, und hohlen es die Araber aus ben Sohlen am Ufer und bringen es nach Jerusalem, Hebron, zu verfauffen, daher es auch das Sala Meer ift, fein Schilff wachft auch am Ufer. In der Mitte liegt eine fleine Inful, doch weis niemand was drauff ftehe. Umb bieses Meer ift alles wuste und unfruchtbar, aus

mit der

im,

ird

Dif

nb:

lan

1611

098

ett,

ten

ne

ist

del

in

ent

ift

us

ru-

ich

id)

nb

ar,

118

aus Wortlicher Racheralle Berge, alle Felfen, fehr durre, ja die Felsen Steine am Ufer sind gans schwarz und brennen als Rohlen, daß sie die Schmiede brauchen können. Eine halbe fleine Meile ftehen etliche Baume, fo die betrig liche Aepffel tragen, von auffen ift der Apffel gelblicht und im Unfange inwendig weiß, 1) im Serbst aber werden sie dunckel braun und geben einen stinckenden Staub von sich, man nennt sie Nepfel von Sodom und Gomorra. Solinus meldet, daß fie innwendigeinen Afchfar: bigen Staub und Ruft hegen, der durch das zusammen brucken einen Dampff von sich gies bet, wie ben uns die rundten Schwamme Bu viß genennt. Im abbrechen werden sie zu Hier ist das Staub und Asche oder Rauch. Land der 5. verdammten Städte, Sodom, Gomorra, Adama, Zeboim, Zegor, diefe Stabte lagen am ausersten Theil des Feldes Aulon, nichtweitvom Jordan, daher auch Hieronymus, nach den 5. Städten, 2) den Orth Pentapolis heisset, war vor diesem überaus lustig und fruichtbar, und ein Garten des Herven, daher es Loth zu seiner Wohnung erfohren. Diese Städte mahren sehr reich, Volck reich, und hatte eine jegliche ihren König, bahero ffe . mol M

¹⁾ Sodoms-Alepffel. 2) Sodomitifche 5. Giatte.

500

101

ein

ne

rh

fü

di

fol

ler

HI

ge

Z

ne

go

\$

n

I

A

1

wollustig worden, und Gottes Straffe auf sich gezogen. Die Hauptstadt war Sodoma, welche im Umbfreisse 60. Stadia hatte nach Sodom ist von GOtt verbrandt, Gen. 19. Josephus schreibt, & Ott habe das Sodomitische Bolck sammt den Städten ver branndt, und das Land mit einem faulen Meer ober Pful bedecket. Die Erde ift daherum heu: te gant schwart, und meldet Josephus, man has bezu seiner Zeit die Salg: Gaule, Loths Frau noch gesehen. Brocardus schreibt, sie foll zu feiner Zeit, An. 1280. zwischen dem Berge Engaddi und dem tobten Meer noch gestanden haben, doch habe er des beschwerlichen und ges fährlichen Weges halber felbige nicht besichtis gen können; aber heutige Scribenten halten alles vor Mahrlein und ertichtet. Sier ift unter Gelehrten eine curieuse Frage: Db Loths Beib, als fie in Salt verändert wor den, 1) ihre Gestalt behalten habe; oder ob stein eine Säule oder unförmlichen Klumpen verwandelt worden. Das Wort Netsib wird von etlichen ein ungestalter Klumpen ausge-Bonfrerius aber will es von einem Bil: de und gestalten Klumpen verftanden haben. Etliche verstehen durch das Wort Saly nicht Die

¹⁾ Loths Weib ob sie, eine Gaule worden.

Meer,

die eigne Bedeutung/sondern ein ewiges Dencks zeichen, weil die Schrifft in demselben Sinn, einen festen Bund, den Bund des Salzes zu

nennen pfleget. p. 440.

4

it,

18

23

er

1:

94

14

u

1-

11

21

tis

11

ft

6

to

6

11

0

23

Es sind nur die 4. Städte Sodom, Gomorrha, Adama und Zeboim verwüstet/ denn die
fünste Zegon oder Zoar ist auf Loths Ersus
chen vom Herrn verschont blieben. Zegor
soll nach den Talmudisten 1) 4. Welsche Meis
len von Sodm gelegen haben. Die LXX. Dols
metscher nennen sie Zogoro. Zoar heist eis
gentlich slein. Zu Hieronymi Zeiten stand
Zegor noch, und lag Römische Besatzung drins
nen. Doch nennte man sie schon Palmer Zegor, war nicht weit von Moabirischen Gräns
ben, Esa. c. 15. und Jerem. 48. p. 444.

Lacus Sirbonis 2) Meeroder Pfuel Sirbonis, oder Barathron nach Polybio und Diodoro ist an der Granzen zwischen Palæstina und Agypto, zwischen dem Berge Casio und der Agyptischen Stadt Pelusium, ist sonst ganz schmal aber überaus trefflich, etwa 200. Stadia lang und 20. breit. Osyris Bruder Typhon soll sich hier in diesem Meer verborgen haben. 3) Strabo verwirret diesem Pful mit dem todten

1) Zoar. 2) Lacus Sirbonis. 3) Osyris Bers bergung.

Meer, und schreibt ihmalle Eigenschafften des todten Meeres zu, heute nennen ihn die Einwohner Baranquerlis. Die Frembben Gol-

の中の

TOR

I

fo di Tenefe. p. 452.

Lacus Meron over Mare Samachonitis. 1) Die Talmudisten nehnen es Die Sibbecheifche See, heute soll es nach Rogero, Maron oder Moron, und nach Masso, Taborio heissen. Es liegt nicht weit von Jordans Ursprunge, recht mitten zwischen Philippi Cæsarea und dem Galilæischen Meere. Es soll nach Rogero eine Frantoffiche Meilelang, und etwas über eine halbe breit fenn. Der gante Begriff auff 2. Frangofische Meilen , besteht mehrentheils aus dem Waffer des Jordans, der durchlauffet, und aus dem Schneewaffer Libani, des Som. mers foll es gans austrocknen nach dem Salme. ro und Brocard, und alsdann wachsen aller: hand Arauter : Baume, Calmen Wurtel, Rohr zu Schreibe Febern zu Langen und Wurff Dfeilen drinne. Wie auch Dorne, welche den Lowen und Tygern zur Wohnung dienen, maffen diese Thiere vom Libano herab kommen, und sich am Ufer des Meeres, wann es wieder voll ist gern aufhalten. Hierumb giebtes auch sehr groffe Schlagen, 2) welche Die

¹⁾ Lacus Meron. 2) Schlangen groffe.

die Kleinen verschlingen. Roger hat eine 24. Juß lang, und als ein Mann dicke gesehen, wels che soroth als Scharlach war. Ben diesem Meer hat Josua den Jabin geschlagen, Jos. 11.

p. 132.

in-

ol-

I)

he

er

ht

a-

ne

tte

ils

et,

111

le'

era

el,

110

te,

ng

ab

nn

116

the die

Das Galilæische Meer oder Tiberische oder das Meer Genezareth. 1) Heute wird es im Arabischen Bachar Tabariah, i. e. Meer bes Tiberias genannt. Soll nach Büntingio 6. Meilen teutsche lang, und 4. breit fenn. Mach Rogero aber ohngefehr 6. Frankofische Mei Jen lang, 5. breit. Der gante Umbfreif nach Münstero foll 16. teutsche Dleilen senn. lagim Stamme Zabulon. Diß Deer beffeht auch aus dem Baffer Jordans, als welcher mitten durchfleuft, ob gleich baben viel andere fleine Bache hinein fturgen. Die Rabbinen geben vor, diß Dieer follevon bem Felfen fenn, Daran Moles mit seinem Stabe in ber Buften geschlagen, 2) und sagen, Gotthabe sich als lein dif Meer unter allen erwehlt, benn ba er 7. Meere erschaffen, 3) so habe er doch aus allen ihm dig erfohren. Sonft übertrifft Dies fes Meeres Waffer mit Krafft und Unmuth alle andere Meer: 2Baffer, benn es flar und suffe.

DMeer Genezareth. 2) Woraus. 3)7.Meer GOit erschaffen.

süsse. Bor Zeiten war es der besten Fische voll, heute hat es gar fleine und wenig Fische drinne. Zu Christi Zeiten lagen diese Stadite daran: Tiberias, Bethsaida, Julias, Hippas, Capernaum, Tarichea, Bechschan, Chorazin und andere, war überaus lustig und fruchtbar herumb.

Der Teich Bethesda seu Piscina Probatica, 1) lag nahe ben Jerusalem, und war der vornehmfte der gangen Stadt. Bu gemiffen Beiten pflegte ihn ber Engel zu bewegen , und da war das Waffer vor alle Kranckheiten diens Chriftus hat baben den Lahmen geheis lich. Es wird sonst auch der Schaffs: Teich genennt, 2) wie auch, ber Teich Siloe benm Brunn Siloa, auch der alte Teich/ oder Obers Teich, wiewohl ihn Lightfoot confundire mit Bethesda und bende vor einen Teich halt. Adrichomius aber und andere unterscheiden beude. Etliche felten den Teich Siloa gar mitten in die Stadt, 3) aber falsch, denn sie bende vor der Stadt gelegen. Un dem Teich Siloa befam ber Blinde sein Gesichte wieder. Joh. 9.p. 343.

Wet

9

tes

nai

230

To

De!

mi

hal

31

tel

mi

fr

id

5

E

50

ge

W

in Ton

111

¹⁾ Teich Bethesda. 2) Schaaf Deich. 3) Teich Siloa.

the

фe

åd:

as, Lin

at

ti-

)et

en

111

eis h

m

ers

1-

e.

ie

er

et

化

3)

Welches sind die notabelsten Berge in PALÆSTINA?

21 ist Thabor, 1) welcher nach Hieronymound Beda soviel als Ankunftdes Lich= tesheift, weil Chriftus da verflähret Matth. 17. nach Serrario, außerkohrner, lustiger, schöner Er wird von den Einwohnern heute Tor genant, liegt in Galilæa, faft mitten im Fels de Esdrelom, 2. Meilenvon Nazareth. Man muß eine halbe Stunde zum Sinauffteigen Er hat die Gestalt eines Epes oder Bucker Hutes, ift fo hoch, daß man ihn auf 6. teutsche Deilen seben fan, wird rundt herumb mit andern Bergen umbringet, hat im Umb: freise 3. Stunden, und ift gegen Mitternacht schwer zu besteigen, aber gegen Mittag beffer. Dben auf der Spige ift eine schone fruchtbare Ebene, Creup, weise auf 500. Schritt lang, doch find an etlichen Orthen Höhlen und Hus gel oder Bepufche und Bewächse, absonderlich wachsen viel Feigen broben, und an bem Ber: ge herumb Castanien, Terebinthen, Storax, Dehl, Lentiscus, Lorbeern und andere Baus me, item allerhand wohl : riechende Blumen und Rrauter. Esgiebt auch viel 2Bild ba, als Baren,

¹⁾ Thabor,

100

10

fe R

01

91

m

ri

ge

al

11

Baren, Bocke, Wilde Schweine, absondert. viel wilde Turtel : Tauben. 1) Zu Christi Beiten foll darauf eine Festung seyn gewesen, wie sosephus meldet. Nach diesem hat Helena die Renferin, laffen eine Rirche hin bauen, wie auch 3. fleine Butten oder Capellen gu Chs ren der Worte Petri, Marc. 9.5. Laft uns 3. Hutten bauen, zc. Zu Godfried Boulions Zeis ten sind 2. Rlofter droben gewesen. Mun fragt sichs ob dig der rechte Thabor sen, drauf Chris ffus (wieman es insgemein glaubt) fich vers flährt. Denn die Abyssiner nennen den Berg. mo die Apostel den Henland in seiner Herrlige feit sahen, 2) nicht mit Nahmen, sondern sa gennur, daßes ein sehr hoher und abgesonders ter Berg gewesen? Hierauf ift die Untwort, Sa, denn die Worte des Evangelisten lassen sich gar füglich auf den Berg Thabor ziehen, als welcher alleine von den andern Bergen abs gesondert und sehr hoch ist. Daben ist er bald von Christi Zeiten von den Scribenten davor gehalten worden, wie denn Helena befimegen eine Kirche dahin gestifftet und auch 3. Hutter oder Capellen, zu Ehren der 3. Apostel gebauet. Man siehet beute noch von diesen Capellen etwas,

¹⁾ Turtel = Lauben Wohnplat. 2) Berg der Berklährung Christi.

li

1,

-

1,

6

3.

it is

ti

ge

33

Ca Ca

it

17,

61

100

11

it.

ets 8,

)er

was, ob gleich alles finfter und verfallen liegt, boch halten die Geiftlichen von Nazareth Dief se darinnen, andere treffliche Rudera von ber Seutehüten oben Rirche find noch zu sehen. aufder Spike die Hirten ihr Dieh. Es wird auch an mandem Orthe Korn gefaet. Es wird da Berg heute von Armen, toch rauber rischen Arabern bewohnt, die meistens nachend gehen. Es torffen feine andere Beifitichen, als von Orden der Recollecten hinauf gehen, und tarfehne sie kein Christ tahin. Darem pflegen Die Geifilichen von Nazareth mit ihrem Dellmetsch. sie zu convoyren. Jährl. am Zage der Berflahrung Chriffi, gehen die Geiffliche ven Nazareth mit vielen Chriffen bes Landes dahin, singen, halten Deffe, und gehen bie gante Madit auf der Spite Procession, und bannfehren fie wieder herunter ben Weg, ba Christus foll herab gestiegen fenn. Untenam Bergeist eine Capelle, die foll an dem Orthe stehen, wo Christus Petro, Jacobo und Johanni das Gesichte zu offenbahren verbothen. Wann die Procession hieher kommt, so wird das Evangelium mit groffen Ceremonien gelesen. Unten am Berge liegt ein Fleden, barinnen Mahometaner wohnen, Tour genount, da muß jeder Christ, vor die Frenheit hinauf gu:

fteigen, einen halben Rthlr. geben. Doubdan nennt diesen Flecken den Thurm Deboræ, 1) weil sie hier soll gebohren seyn. Christus soll feine 8. Apostel hier gelaffen haben, als er auff ben Berg flieg. Ift sonft befannt wegen Barak und Syssera. Ohnweit von Thabor lieat eine halbe Meile von den Flecken Sabbatho das Schloß Ennegiar, und daben eine vieredichte Berberge. Ben diesem Schlosse soll Joseph von feinen Brudern einem Ismaelitischen Rauf mann fenn verkaufft worden. 2) Da zeigt man ein Brunnen Loch, Grube ober Baffer: Troge, 3) worein sie ihn zuvor versteckt hat: ten, Gen. 37. R. Salomon schreibt, es sen ber Brunnen, worein man Joseph gesteckt, voller Schlangen und Scorpionen gewesen. p. 117.

Hermon, 4) sonst ben den Amoritern Sanir, auch Baal Hermon Jud. 3. oder Berg Des Gogen Baals, weil auf feiner Spige ein prach: tiger Tempel Baals war. Die Thalmudiffen nenen ihn bem Schneeberg wegen feines vielen Schnees. Er liegt über bem Jordan, an der Buften Arabien, und conjungirer sich endlich ben Damasco mit Libano, liegt nur 2. fleine Meilen von Thabor, und 2. Meilen von den

Ber

Be

Th

des

ift

Dat

Die

(F. 6

fen

re,

foli

40

net

fter

M

dal

ift

He

fac

vie

ba

TI

au

W

M

De

¹⁾ Deboræ Grbuhrte Orth. 2) Joseph wo vers knufft. 3) Brun worin Joseph gesteckt. 4) Hermon.

an

1)

Iff

13-

gt

90

te

ph

ufi

gt

tis

its

er

er

a.

es

h:

n

211

er

d

10

I

ts.

13

n.

Bergen Gilboe. Ift viel weitlaufftiger als der Thabor, boch ift auch nahe an Thabor diffeit bes Jordans noch ein ander fleiner Hermon. Er ift fonft fehr hoch und hoher als andere Berge, Daber er allzeit mit Schnee bedeckt ift, welchen Die Tyrier zum Tranck Ruhlen hohlen follen. Es wachsen treffliche groffe Tannen zu Schife fen da, und war voller Lowen und wilder Thier re, wie im Johen Liede gesagt ift. Er hatte solche Höhlen, darinnen sich nach Nigro wohl 4000. Menschen verbergen funten. Seute nennen ihn die Araber Daai, i. e. einen Bermus fter, weil auf beffen Spigen ein rauberischer Mohr foll begraben liegen, welcher das Land daherumb fehr verwüstet. Der Hermonim ift ein Theil diefes Hermons. Plal. 89. heifts Hermon und Thabor jauchzenic 1) die Ur: fach diefes rauchzens wird von Theologis auf pielerlen Weise erflaret, aber Die meisten legen bas Jauchzen auf die Verflahrung Chrifti auf Thaboraus, und das Jauchzen des Hermons aufdie Aufferweckung des Junglings zu Nain, welche Stadt an ber Seite Diefes Berges Ina. Matth. 17. Luc. 7. 12. p. 57. 121.

Galaad oder Gilead ift über dem Jordan, 2) ber allerhochste Berg, und hat im Umbfreiß 25.

O teut:

¹⁾ Gauchzen Hermons. 2) Gilead.

teutscher Meilen, er fangt sich an ben bem Fel bie sen Arnon und vereinigt sich endlich ben Da- eth malco mit Libano. Ben feinem Anfange wirt ich er genannt Galaad, alwo er überaus fruchtbat ist, 1) absonderlich wächst das beste Harydar un auf, worauf die Worte Jeremiæ c. 8. 22. zielen un Ift benn fein Arst in Gilead, it. c. 46. II. Es tha waren dafelbft die schönften Weiben, Baume me und Rrauter. Wenn er bif gen Bofra fommt, Th in seiner Mitte wird er Seir genannt, und das ben lettere Theil um Trachonitis heiffet Hermon. Un Auf diesem Berge hat Jacob mit Laban den es Bund der Freundschafft aufgerichtet, 2) und fof eben daher ift er Galaad genennt von den Stein: gen Dauffen, den sie aufgerichtet, benn Gilead heif: 200 fet ein Hauffen des Zeugnuffes. Seir fommt fin von Elau, 3) dem Einwohner felbigen Landes un und Berges, welcher feiner Haare und rothe ba halber Seir genennt ward, und damahls, als Jacob fein Bruber aus Melopotamia fam, bas selbst wohnte. Sonst auch Edom genannt, doch war zum Unterscheid noch ein ander fleis ner Seir im Suber Idumaa. p. 66.

Hauran oder Auranitis wird heute, wie Forrarius bezeuget, Cavan genannt, 4) wird unter

Die

Ca

ne

ftu

de

un

8

23

9

¹⁾ Harn wo das beste wachst. 2) Jacob und Laban wo Bundnuß machen. 3) Seir. 4) Hauran.

Bel die Berge gezehlet, aus deren Spigen durch die Da-erhabne Flammen das Zeichen des neuen Jah,

vied res ben den Juden geschahe. p. 62.

than Gilboa liegt eine Meile von Hermon, 1) dar und geht fast biß an Jordan. Ist ein steinigt, elen unfruchebares Gebirge, darauf Saul und Jona-Esthan erschlagen worden, 2) und wie einige ume wollen, foll der Orth wo Saul umbfommen, das mt, Thal der Bogen: Schützen sein genennt wors das ben, 3) weil die Bogen Schützen da ankamen. on. Und ob gleich David diefem Bebirge wunschte den es folle fein Thau noch Regen drauf fommen, und fo foll doch even so wie auf andere Berge Res ein gen und Thau hinkommen. Zwischen diesem bil Berge und Hermon ift ein fleines Feld, fo man imt für den Orthhält, allwo Melchisedech Weint des und Brodt opfferte. Der Stein, worauf er Das Opffer gelegt, wird heute auf bem Berge the Calvarie in der Assyrer Capelle gewiesen, Geals nel. 44. Fragt man an welchem Orthe Chris da, stus bie 5000. Menschen gespeiset? 4) fogan= int, den sich die Theologi des Orthes halber sehr und zweiffeln,ob es auf diefer oder der andern Seite des Galilæischen Meeres geschehen fen. critem

leis

iter die

La-

an.

¹⁾ Gilboa. 2) wo Saul erschlagen. 3) Shat der Bogen, Schützen. 4) wo Chriftus Die 5000. Menschen gespeiset.

Item ob an einem Orthe alle bende Bunder fom Werdevon der Sättigung geschehen. Hie-12.6 ronymus mennt, es waren bende Bundermer Bet de diffeits bes Meeres verrichtet, wie die Gin belie wohner des Orthes es auch befräfftigen, dar Cap umb wird dafelbft ein Berg gewiesen, Chrift tif Taffel genannt, 1) liegt eine Stunde von Ti. felt berias, zwischen 2. Bergen, ein fehr luftiger gfe Thal Es wird auch alba ein Stein gewiesen, ber ber zum Gedachtniß foll aufgeriehtet fenn, da fen hin die Pilgrims zu reisen pflegen. Quaresmius Bro und Adrichomius aber machen nebst anderne in einen Unterscheid, und stellen den Orth wohne Chriffus 5000. Mann gefpeifet über bas Ga-fin, lilæische Meer, das speisen aber 4000. Mann G aufdie andere Seiten ben Magedan. Seuti: Gar ges Tages wird Jahrlich das Wedachtniß die der jes 2Bunders hier gefenret, und gehen die Fran- wat ciscaner Monche auf den daben gelegenen auf Berg,welchen fie den Berg der Seeligfeit nen: wil nen, 2) und singen Lobgesange, verlesen das ich ben vermeldtes Evangelium, iedoch muffen fie nen solches unter steter Furcht vor den Arabern km thun. Der Berg hatte den Nahmen von der gen Lehre, fo Christus darauf getrieben, weil er die Apostel lehrte an dem Orthe, daß die Woll: fom: ber

Eb

¹⁾ Berg Christi Caffel. 2) Berg der Geeligkeit.

dersommenheit der Evangelischen Lehre bestehe in lie-2. Seeligkeiten, Matth. s. Luc. 6. Daher ber ver Berg von Christen und Aposteln den Nahmen Einsehielt. Darauf wird noch eine verwüstete dar Lapelle gewiesen, die an dem Orthe soll gestiff, riftjet fenn, wo der Henfand seine Lehre den Apo-Ti-teln verfundiget. Bondem Berge ber Geer iger gfeit liegt nicht weit der Berg, Chrifti Taffel fen, der Tifch der Bermehrung, 1) weil die Chris daten glauben, da habe der HErr die Gerstens nius Brodte und 2. Fische geseegnet, womit hernach verner im Thal die Menschen gespeiset, wie denn wohafelbst ein schones langes Thal wird angetrof Ga- en, wo fich das Bold gelagert. p. 122. 123,

ann Garizim und Eballagen nahe ben Sichem.2) uti Garizim oder Grisim lag an Sichem, auf wels die hem Jocham Die Burger zu Sichem anschrije, ran-war der Höchste in Samaria. Abraham soll men auf diesem Berge gestanden haben, als GOtt nen zuihm fagte: 3) altes Land, das du siehest, will du ich dir geben, Gen. 13. Hier richtete Josua eis fie nen steinernen Altar auf. Es wurde auf Die ern fem Berge der Seegen ausgeruffen, wie hinges der genauf Ebal der Fluch, Jos. 8. Deut, 11.27. 4) Ebal

die

10[[:

Feit.

²⁾ Garizim Geegense 1) Berg/ Christi Taffel. om berg. 3) Abraham wo er mit GOtt geredt. 4) Ebal Much.

Ebal lag zur linden und hatte groffe Gruben und Löcher, war vielen Erdbeben unterworfs Auf dem Berge Garizim frand der Samariter-Tempel, 2. Maccab. 6. 2. worauffich Die Samariterin berieff, Joh. 4. 10. 11. weil Bera und Tempel ihr im Gefichte lagen, auf dem hat Jonathan geflucht, Jud. 9.7. auf dem standen 6. Stamme Ifrael und feegneten, die andern 6. Stamme auf Ebal, und fluchten. p. 170.

ba

ha

be Pinger

ge

fet

W

E

M

9

De

H

cl

6

11

le

9

3

p

f

F

Da

Semeron 1) darauf Samaria gebattet, p.96.

146.

Bethel und Dan in Samaria.

Das Gebirge Juda 2) streckt sich von Hebron big Jerusalem, und ift das groffe Bebirge im ganten Gelobten Lande. Die Talmudisten nennen es den Konigs Berg, weil er als Konig aller Berge. 3) Quaresmius halt es für ein Theil Palæstinæ, welches Moses Gen. 22. das Land Moriah nennet. Auf diesem Ges birge ift die Sohle Johannis des Tauffers nicht weit von Bethlehem und Jerusalem 4) bare innen sich Johannes soll aufgehalten haben, ist in einem Felsen gang oben, und beschwerlich zuersteigen. Unten am Fusse bes Berges ift die Bufte Juda oder Johannis des Tauffers,

¹⁾ Semeron. 2) Gebirge Juda. 3) Ronigsberg. 4) Doble Johannis.

Jen

rfs

Sa

idy

era

hat

den

16.

96.

le-

rge

ıdi-

als

1 66

.22.

Bes

idit

date

, ift

lich

8 ist

ers,

da

berg.

da sich derselbe soll mit heuschrecken gespeiset haben. 1) Am Tage Johannis Baptistæ ger ben die Franciscaner von serusalem mit ben Dilgern in die Bufte und lefen bafelbft Deffe, singen Lateinische Lobi Gefange von Johannis Leben und Thaten. Ginige Schreiben, daß Die Weisen aus Morgenland, 2) als sie vom Em gel gewarnet, hiedurch zuruck gereifet, und in dieser Sohle eine Nacht geherberget. Auf dies fem Gebirge war die Stadt, darinn Zacharias wohnte und Maria die Elisabeth begrufte. 3) Euthymius und Lyranus heiffen diefe Stadt Montanam, boch falich, denn wann diefes der Nahmen gewesen ware, wurde ihn Lucas nicht verschwiegen haben. Bonaventura, Beda und Hugo halten Jerusalem für die Bohnstadt Zachariæ und sprechen, Lucas habe sie Ruhmes halber eine Stadt genennet, weil sie die Vor: nehmste war; aber auch nicht, benn Jerusalem ift nie in ber Schrifft mit Auslaffung des Nahmens eine Stadt alleine genennt worden. Noch andere halten Bethlehem vor den Wohns plat Zachariæ. Baronius, Pererius, Lightfoot halten Hebron vor Zacharix Mohnung, weil € 4

¹⁾ Bufte worinn Johannes gelebt. 2) Beis fen aus Morgenland Nückreise. 3) Zacharix und Elisabeth Bohnungs Stadt.

weil Zachariæ Stadt eine Priefterl. Stadt gewesen, und badurch Hebron als die vornehmi ste verstanden werde. Quaresmius halt ba: für, daß die Stadt Zachariæ oben auf dem Ge, burge Juda erbaut gewesen, doch wiffe man ei= gentlich nicht, wie sie geheissen, und mennt er, daß es die Stadt Jether gewesen, Jos. 15. 41. Im übrigen bleibt es daben, daß diefe Stadt nicht weit von Jerusalem gelegen, indem von uhralten Zeiten biffher man immer dorte ben Platzeiget, und stehen noch Kirchen an dem Orthe so Helena erbauen lassen, wiewohl sie gang zerfallen sind, doch wird Jahrlich dahin gewallfarthet. Es wird auch ein Brunn eine halbe Meile von der Buften Johannis geget get, in einem luftigen Flecken barinn Araber wohnen, und darinnen vormahls Zachariæ Bauß soll gestanden haben, es ist eine Rirche ba; ber Brunn wird von den Einwohnern noch der Brunn Mariæ oder Johannis genens net. 1) Aain Charin, benn Maria foll Beite währender 3. Monathlicher Verbleibung ben ihrer Muhme Elisaberh Diesen Brunnen zu ihrer Mothdurfft gebraucht haben. Die Dil grims trinden daraus mehr aus Andacht als Durst. Einige nehmen auch Wasser in ihr Da:

¹⁾ Brunn Mariæ.

1111

das

Bes

ei=

er,

41.

adt

1011

den

em

ite

hin

1118

zei

per

riæ

de

ern

ens

eite

ben

311

Ville

als

iht

fa:

Vaterland mitte. In dem Flecken, wo Zacharias gewohnt foll haben, fteht bie Rirche noch vollkommen und wird darinnen noch eine Capelle an dem Orthe gewiesen wo Maria Elisabeth besuchte, 1) und wo diese Johannem ges bahr, auch wo Zacharias des Beil. Geiftes voll sagte: Gelobt sen der HErr Luc. 1. Da ift noch ein fleiner Orth unter der Erden, 2) wos rinn Elisabeth ihren Goln eine Zeit lang foll verborgen haben, daß er nicht in die Sande der Rriegs: Knechte Herodis verfiele. Diesen Orth halten einige felbft für dem Gebuhrts, Plat Zacharia. Sonft feht die Rirche und Derther wufte, und brauchen sie die daselbst wohnende Mohren zu Biehställen, doch halten nichts desto weniger die Catholischen daselbst Meffe, und geben dem Eigner des Orthes für Die Frenheit etwa 20. gute Groschen. Cotweyk ftellet Johannis Gebuhrte: Plat in das Thal Raphaim. 3) Adrichomius aber eine Stunbe von Emaus; sonst sieht man sehr viel Rudera auf dem Gebirge Ephraim. Doch ftreiffen die räuberischen Araber trefflich daherumb. 180. oder 200. Schritt von der Stadt standt das

¹⁾ Orth wo Maria Elisabeth besucht. 2) Orth wo Elisabeth Johannem versteckt. 3) Johannis Gebuhrts Orth.

das Wohnhauß Elisabeths, so Sommers ihr Lust: Hauß gewesen senn soll, 1) dahin eine Kirche gebaut. Eine halbe Stunde davon auf dem Wege ist ein Stein in die Erde gewurzelt, worauf Johannes bisweilen geruhet. Das selbst soll sich das Riesen Thal ansahen. 2)

p. 247-252.

Einehalbe Meile von Jerusalem fteht ein Rlofter des Beil. Creukes, 3) in dem wollen fie ben Orth unter bem groffen Altar weifen, von welchem ein Theil des Creubes Chrifti foll gemadit worden fenn, da wadift das Johannes-Brodt 4) aufden Bergen Juda, fo die Araber Kernab oder Carnub von Brithischen Ceronia, Ceratonia, Ceras, weil die Frucht wie Ruh Borner aussieht, Johannes foll nebst ben Heuschrecken und wilden Honig sich auch da mit gespeift haben. Aus der Frucht ber Carobs fochen die Araber einen füffen Sonig, ben fie ftatt Zuder brauchen, 5) Ingber, Mirabolanen, Tamarinden brein einzulegen, und mennt man, das sen der Honig, so Johannes aes geffen Matth. 3. 4. p. 252.

Cal-

a) Elisabeth Luste Hauß. 2) Riesenthals Ansfang. 3) Kloster des Heil Creuzes. 4) Johannis-Brodt wo wachst. 5) Johannis Honig so er gessen.

Calvaria oder Golgatha 1) lag gegen Zion auffer der Stadt, für dem Gerichte Thor, ift voll weisser Sand Steine, und Christi Creuts Dlas wird von Mathæo c. 27. und Marco c. 15. Kegris Ton Sirnschadel Dlat genennt; vielleicht darumb, weil er wie ein haupt aus: fiehet, ift nicht hoch, und daher wirder von Evangeliften fein Berg, fondern nur ein Plat ge: nennt. Andere wollen es dahin deriviren, weil Adams Hirnschabel da foll begraben fenn, 2) wie Augustinus, Athanasius, Ambrosius, Origines, Theophylactus, Chrysostomus, Epiphanius, Basilius und andere mennen nebst Baronio, Bellarmino, Masio, Toleto, Lorino, Salmerone, Villalpando, Torniello, Quarefmio, Bonfrerio und allen Juden. Hieronymus ftellet Adams Begrabnig ben Hebron, Jacob ein Rabbi so sehr berühmt, schreibt: Noah habe ben der Gundfluth Adams Bebeine aus Hebron mit in die Archa genommen, 3) und hernach unter seine 7. Sohne getheilet, Sem foll den Schedel und das Land Juda befommen haben, da er denn den Schedel auf Calvaria bes graben, wie Rabbi Simeon mennt. Undre fa: gen, der Orth fen Schadelstatte genennt wors den,

¹⁾ Calvaria Golgatha. 2) Adams Hirnschadel wo begraben. 3) Noa theist Adams Bebeine.

den, weil er oben kahl ohne Laub und Graß, ja eis nem Todten Ropff ähnlich sen, und darum zur Straffe der Ubelthäter erwählt mar. p. 266.

Der Dehlberg mird von den Rabbinen ber Salbberg genannt, 1) und 2. Reg. 23. 13. ber Berg des Verderbens, Unftoffes und Mergere nisses / wiewohl andere durch das daselbst ster hende Hebraische Wort Maschith alleine seinen Hügel gegen Mittag verstehen. Es wuchsen fast lauter Dehlbäume brauf, ob zwar auch ans dere Baume verhanden maren, so waren doch Die Dehlbaume in der groften Menge. Cardinal Vitry der nennet ihn den Berg der 3. Liche ter, 2) wie ingleichen Ludolphus im Leben Christi. Und zwar daher, (1) weil dieser Berg des Nachtes vom Feuer des Tempels ers leuchtet werde. (2) weil er des Morgens die ConneniStrahlen gegen Morgen empfange, eher als die Stadt. und (3) weil er so viel Dehl hatte, welches des Feuers Speise ist. Der Dhelberg lag ferusalem gegen Morgen eine Sabbaths-Reise davon nach Luca, liegt nur das That Cedron darzwischen. Eine Sabbaths-Reise aber ift 6. ober 8. Stadia lang, 3) ein Stadium ju 135. Schritten gerechnet. Beda rechnet eine

¹⁾ Dehlberg. 2) Berg der 3. Lichter. 3) Sabbaths-Reise wie groß.

eine Sabbaths-Reise auf 1000. Schritte, Hieronymus auf 2000. Fuß. Suidas 2000. El lebogen, denn den Suden war verbothen weiter zu gehen. Der Dehlberg ift sonft einer der hochsten umb Jerusalem, und find von Bach Cedron big auf die Spike 600. Schritt, man fan von seiner Sohe weit sehen, das Arabische Bebirge, das todte Meer und Hebron. In ber Lange hat er ohngefehr 2000. Schritt. Er hat 3. Spigen, weldhe alle 3. ihren besonbern Mahmen heuthaben. Die Gpite gegen Mit: ternacht wird aufder rechten Sand: bie Galilæische Dlanner; die andere Spite; ber Bergber Auffarth, 1) weil Chriftus bafelbft gen himmel gefahren; und bie britte, der Berg Des Berderbens oder Aergernisses, 2) weil Salomon ben Boten Moloch, Caman, Astaroth zu Ehren Altare da aufgerichtet. Lightfoot schreibt, daß diefer Behlberg gegen ber Stadt zu drenerlen Mahmen habe. Erstlich heift er Gerhlemane nach den Dehlfeltern, hers nach Bethphage, und an ber Spige Bethanien. Der Dehlberg ift fehr luftig und fruchtbar, benn er ift mit Rorn befaet, und mit vielem Dehl bepflanst, es ftunden 2. Cedern-Baume bro: ben.

¹⁾ Berg der Auffahrt. 2) Berg der Mergerniß und Verderbens.

ben, unter deren einem 4. Kramladen waren, worinnen man alles verkauffte was zur Reinis gung nothig war. Man ging über den Deble bergauf Jericho zu Luc. 19. Im Anfana des Auffsteigens nach dem Dehlberge wird heute am Dehlgarten ein weisser Felfen gezeigt, da Maria (nach der Tradicion) offt foll geruhet haben, 1) wann sie nach Besichtigung des Dehlberges nach ihres Sohnes Tode wieder umb zurück fehrte. 5. Schritte etwa davon hoher hinaufist wieder ein Felsen, auf welchem Marianach Nicephoro, nachdem sie von den Engeln gen himmel aufgeführet ward, ihren Gürtel aus dem himmel fallen lieffe/ welchen ber Apostel Thomas zu sich genomen. 2) Ohns gefehr in der Mitten des Berges weiset man eis nen Orthan, allwo Chriffus mit seinen Aposteln steben blieben 3) und die Stadt Jerusalem beweinte, Luc. 19. Doch fan man dif nicht gewiß wissen, weil Lucas davon nichts meldet, ob er noch auf dem Berg oder fcon her: unter gewesen. Jaes ift beweißlicher, daß et: Die Worte nahe ben der Stadt gesprochen / wie aus dem 37. und 51. Verf. bewiesen werden fan. Vormahle ift an diesem Orthe eine Capelle ges wesen,

11

(

¹⁾ Mariæ Ruhe Felfen. 2) Mariæ Guttel. 3) wo Christus Jerusalem beweint.

wesen, iett ist alles weg, boch sieht man noch Rudera. Diese Beiffagung Christi ift zu Titi Zeit erfülletworden. Ja Baronius will gar Daß Ticus an dem Orte, wo Chriftus geredet, 1) fein Lager aufgeschlagen habe, wie benn Josephus auch L. 6. c. 5. de Bello, die zehende Legion auf den Dehlberg stellet. Etwa 300. Schritt von biefem Dribe ift ber Plat wo fich (juxta Traditionem) nach der himmelfahrt Christidie 12. Apostel versammlet, 2) Die ben Glauben beschrieben. Man siehet noch in eis ner Sohle 12. Facher von den Chriften in Fel: fen gehauen, jum Gedachtniß der 12. Apostel. Micht weit davon ift auch der Plat, wo Chris ftus feine Junger bas Bater Unfer bethen ges lehrt, 3) und fieht man heute noch bie Rudera einer Capelle, so jum Dendmahl vor diesem dagestanden. Die gange Seite des Dehlber ges ift mit vielen Judischen Grabern ausges hohlt in Felsen. Auf der Oft, Seite des Berges Mashith, nahe benm Wege gen Bethania zeigt man den Orth, 4) wo sich Judas an ein nem Feigenbaum felbst erhieng, und fieht man nod) zum Dendzeichen ein Stud eines Bei mol:

¹⁾ Titi lager por Jerusalem. 2) Apostel wo die Glaubens-Articul gemacht. 3) Water Unser wo gelehrt. 4) Judas wo sich gehenckt.

ihi

W(

fil

be

5

be

de

in

de

ge

ne bi

in de

Di

R

ra

regi

p.

10

wolbes, wo Judæ Haußvormahls gestanden. 1) Bor 100. Jahren stund noch ein groffer Feis genbaum da, welchen die Einwohner vor den wahren Baum hielten. Doch andere fprechen es fen ein wilder Feigenbaum Sycomorus ges Adrichomius halt ihn auch vor einen wesen. folchen Baum, doch stellet er ihn an den Berg Die Schrifft aber saget nichts vom Oben aufder Spike des Behlber: Orthe. ges find fehr vielRudera von Rloftern und Saus Es ist da oben eine Capelle, 2) so noch steht, da soll Christus gen Himmel gefahren Man zeigt am Eingange ber Capelle in einem Relsen auf der Erden die Rußstapffen eines Fusses, 3) den Christus soll gedruckt ha ben, und scheint ein lincher Fuß zu seyn. Die Pilgrimmhaben aus Andacht ihn weiter aus gebrochen, und die Stucklein mit genommen, doch istes ieto ben Lebens Straffe verbothen. Wie eigentlich Chriftus gen Simmel gefahren lieset man nicht ausdrücklich; doch ex contextulast sich dieses nehmen, bag, nachdem er feis nen 11. Apostel nach seiner Auferstehungerschies nen war,ihnen seine Bande und Ruffe gezeiget, ging er mit ihnen nach Bethania, allwo er von ihnen

¹⁾ Judæ Hauß. 2) wo Christus gen Himmel fuhr. 3) Fußstapsfen Christi.

)

is n

Ħ

15

11

8

11

te

13

h

e

It

ar ie

34

1,

11.

11

34

11

13

ti

n

n

el

ihnen schied, und gen himmel aufgenommen ward Marc. 16. 19. Luc. 24. 51. daß aber Chri: ftus aufdem Sehlberge gen Simmel gefahren, befräfftiget Lucas Act. 1. sagend, daß nach der Himmelfahrt die Apostel wiederumbvom Dels berge nach Jerusalem gegangen cap. 12. Unter bem Dehlberge gegen Abendt ift die Trauer, Höhle Chrifti, 1) wo der liebste Beyland big in Todt betrübt, feinen Bater bath, er wolle den Relch wegnehmen. Esist eine runde fins ftre Sohle, und foll vor Zeiten eine Rirche hier gestanden haben. Ja Beda spricht, man fons ne in dem Steine, drauf Christus gefniet,noch Die Beichen sehen, doch ift dieser Stein bernach in des Grabes Mariæ Kirche gebraucht wor ben, wie Brocardus auch Benfall giebt. dieser Sohle lieser man noch diese Schrifft: Hic Rex Christus sudavit Sanguinem, sæpe morabatur hic: mi Pater, si vis, transfer calicem istum à me. 2) Beute gebrauchen die Dloh? ren diese Sohle offt vor einem Stall, boch wird gleichwohl jahrlich darinnen Meffe gehalten. p. 421-426.

Die Türcken halten den Sehlberg sehr wehrt, und haben unterschiedliche Mosqueen D dro-

¹⁾ Trauer - Hohle Christi, 2) ABO Christus Blut geschwiht.

fi

If the

10

1

0

11

6

0

0

0

0

ei

5

CX

X3 LAS

4

li

5

h so

broben, wohin die turdischen Pilgrims Wall fahrten; Es ist auch fast an ber Spipe ein sehr altes Gebäude, darinnen eine Sohle, 1) beren fich Pelagia foll bedient haben; Es war aber Pelagia eine berüchtete Sure von Antiochia, dieward endlich, nachdem sie lange in Unzucht gelebt, von Nonno dem Bischoff zu Edelle ber fehret, worauffie ihre Stadt, Freundeund Elternverlassen, sich in Monche Rleidern unter bem Nahmen Pelagia nach Jerusalem in diese Sohle begeben, und daselbst mit Buffe ihr Leben zugebracht haben soll, wie man denn ihr Grab auch darinnen zeiget. Die Türcken haben iett eine Mosquee da. Ferner ift nicht weit von dieser Capelle eine überaus fünstlich unter der Erden gehauene Sohle, genannt : die Graber der Propheten, 2) und mußman mit einem Liechte hinein geben. Die Garge Dars innen sind wie schmable Deffen. Man halt dafür daß diefe Graber vor Zeiten von den Jus den für die Propheten sind gebauet worden, wie Marth. 23. 29. es Chriftus bezeuget. Doch weiß man nicht, welche Propheten hier begras ben sind. Etliche halten Haggæus und Zachariaslagen ba. 3) Zachariæ Grab ift gar fchon, und

¹⁾ Pelagia. 2) Graber der Propheten, 3) Hag-gwi und Zachariæ Grab.

alla

ehr

cen

ber

iia,

dit

bes

H:

ter

refe

thr

ihr

en

dit

id

die

nit

ary

alt

ii,

机山山

tas

111,

nd

15=

und ist diß der Zacharias, Barachiæ Sohn, oder kurg zu sagen, der Priester Jojada (denn dieser Priester hatte 2. Nahmen) welcher wegen Besstraffung der Abgötteren, auf Befehl Königs Joas im Borhause des Hernen vom Bolck gessteinigt worden. Die Christl. Eremiten besdienten sich vor diesem dieser Gräber zu Bohrnungen. Die Türcken zerwühlen den Dehle berg gar sehr und mennen, daß die Christen in den Dohlen Schäße vergraben hätten. p. 426.

Gihon 1) war der Berg neben dem Brunn, da Salomon gecrönt worden, 1. Reg. 1. liegt dichte an der Stadt, und wird durch ein That davon abgesondert. Zwar streiten viel, ob es ein Berg gewesen, weil in der Schrifft er aus, drücklich genennt wird? Aber ja es war ein Berg davon die Schrifft gedendet. p. 407.

Der Berg Viri Galilæi 2) ist überaus lutsstig und kan man sich darauf weit umbsehen. Der Nahme kommt nicht daher, weil der Engel die Gallilæische Männer die Apostel also anges redet, sondern weil sich die Einwohner aus Galilæa, welche nach Jerusalem zu dem Gottest, dienste reiseten, gemeinigl. in einem daselbst stechendem Hause nieder liessen und herbergten. Heute ist eine türckische Metside hier, und etz liche

¹⁾ Gihon. 2) Berg Viri Galilæi.

liche fleine Hütten. Die Juden mennen, daß sich der Messias offt auf diesem Berge werde aufhalten, 1) und zu Jerusalem seine Residenzhaben; ja nach den Thalmudisten sollen alle Todten unter diesem Berge aufgeweckt werden und herfür kommen; 2) und die Gerrechten selbst, welche in der Babylonischen Gerfängnüß gestorben sind, sollen unter der Erde hingerückt werden, und unter dem Oehlberge

vorfommen. p. 427.

Bethphage, 3) Dieser Flecken wird insge: mein von Hieronymo und fast allen Scribenten an den Dehlberg gestellet. Adrichomius schreibt, Bethphage sen am Ruffe des Dehlber: ges gegen Morgen gelegen. Roger bringt ihn auf die Seite des Berges eine fleine halbe Meile von Jerusalem, und bezeuget, daß beute nichts als Sand da gesehen werde, wie Quaresmius and berichtet. Doch halten den Grund deffelben Plates die Chriften in groffen Ehren. Bonfrerius stellet es auch an Jug. Berhphage legt Hieronymus und andere aus: Hauf oder Mund des Thals. Hingegenhale ten die Rabbinen Berhphage vor ein Theil der Stadt Jerusalem, aber falsch, weil Matthæus

und

111

小品

ber

an

un

T

311

Be

901

mi

fter

ma

9

er

fid

ba

fic

ge So

la

di

W

ge

th

9

¹⁾ Messias wo wohnen werde. 2) Todten wo aufferstehen sollen. 3) Bethphage.

rde

eli-

len ctt

des

des

ide

ige

ges

11-

ius

et:

igt

lbe

ute

12-

en (

en

18.

18:

als

der

eus

DO

und Lucases an Dehlberg ftellen; darumb ift ju merden, bag Berhphage eigentlich einen Plat, wo unreiffe Feigen grunen, bedeute, 1) denn der Behlberg war fo wohl mit Feigen als andern Baumen bewachsen, und also hatten unterschiedene Plage ben Rahmen barvon. Ward demnach der unterfte Theil des Berges ju nechft an der Stadt nach den grunen Feigen Bethphage, und das nahe baben gelegne Thal von der Stadt auch so genennt. Hieronymus nennt Bethphage einen gleden der Pries fter. Bethanien war zwenerley, 2) bas eine war ein Theil des Dehlberges, woselbst der Palm Baum grunte, nach welchen Baumen er fo genennet ward, nahm seinen Unfang, wo sich Bethphage endete, lag ohngefehr eine Sabbath-Reise von Jerusalem. Sierhat Chriftus fich auf den Gfel gefest, als er zu Jerusalem eins geritten, und foll hier eben an bem Orthe gen Himmel gefahren fenn. Das andere Berhanien lag 15. Stadia von Jerusalem, und war ein Fles den, Lazari, Marthæ und Mariæ Bohn Dethe wie er denn noch heute von den Arabern Lazar genennt wird. Dieser Lazarus 3) soll nach feis

¹⁾ Bethphage unreiffer Orth der Feigen. 2) Bethanien. 3) Lazarus nach seiner Aufferstehung wogewohnt.

seiner Auferweckung 30. Jahre zu Massilien das Evangelium gepredigt haben nach Cluvero. Bethanien heift so viel als Sauf der Bes fummerniß oder Armuth. Seute ift Lazari Bethanien ein wiiftes Dorff, darinnen etliche Mohren wohnen, die sich mit Ackerbau erneh: ren. Man sieht hierinnen viel Rudera, und zwar am Unfange biefes Fleckens, Die Steinhauffen einer alten Rirche, welche bas bauß Simonis des Aussatzigen genennt wurde, 1) weil dieses Simonis Hauß zu Christi Zeit an dem Orthe soll gestanden haben, wie denn Matthæus cap. 26. 6. spricht, daß Christus zu Bethanien in Simons bes Aussasigen Hause gewest, als Maria Lazari und Marthæ Schwes ster aus einer Alabafter Flasche sehr fostlich Dehlauf fein Saupt goß, Marc. 14. gum Ges dachtniß dieser That war vor diesem eine Ries che an diesem Orthe,aber ausser wenig Steis nen davon nichts mehr übrig. Man fieht nicht weit davon andere fehr groffe Stein Sauffen, welche von denen Christen Lazari Schloß 2) genant werden, und icheint es ein treflich Gebande gewesen zu fenn. Doch daß es Lazari Sauf gewesen, steht nicht zu glauben, weil La-

zarus

Zar

1001

fir

ler

fer

ne

0

ler

Da

fta

fel

3)

im

(4

et.

Di

De

ei

le

11

11

0

11

el

¹⁾ Hauß Simonis des Aussähigen. 2)Lazari Schlof.

en

e-

3es

ari

the

1):

nd

110

uß

1)

an

at-

e-

ger

ves

ich

des

eis

tht

in,

2)

ijei

ari

Ja-

us

ari

zarus arm und noth burfftig gewefen. Etwas weiter zeiget man ein altes Gebaude, welches für Lazari Grab gehalten wird, 1) ift ein Rels ler in Felfen gehauen, wohinman auf 25. Stufe fen freigen muß. Denn Lazari Grab war eis ne Soble nach Johanne c. 11.38. Un diesem Orthe ben dem Grabe ift die Rirche, welche Helena dahin bauen laffen noch ziemlich gut, doch Darffein Christ hinein, weil die Eurden fie an Statt einer Mosquee gebrauchen. Die Schlus fel gum Grabe haben die Türcken in ihrer Macht. Die Franciscaner haben einen Altar im Grabe, da fie Meffe halten, fonft ift bas Grab eine zwenfache Sohle, vierecticht gebaus Die Mahumetischen Pilgrim besuchen diß Grab, weil fie an die Aufferstehung Lazari von Todten glauben. Richt weit hievon ift ein Steinhauffen des hauses Mariæ Magdalenæ 2) und fagt man, daß darunter Höhlen und Wohnplage follen gefunden werden. Wie man dem auch nicht weit davon ben Grundt Des Saufes Marthæ zeiget. 3) Es ffebet nicht weit hievon ein Baffer Trog in Felfen gehaus en, welcher Marthæ 2Baffer Erog heute noch genennet wird, 4) weil sie ihn vielleicht eigen: thum:

¹⁾ Lazari Grab. 2) Hauf Marix Magdalenx.
3) Hauf Marthx. 4) Marthx Wasser-Lrog.

me

un

Se

01

p.

21

000

1

Je

fd

be

CKEST A

5

11

Ouaresmins

mela

¹⁾ Stein worauf Chriftus geruht als er Lazarum erwecken wolte. 2) Feigenbaum von Christo vers flucht.

111,

ete,

3113

em

ird

ges ers

ige

ag.

dit

ris

ein

fet

ein

ges

18,

ets

an

er.

e-

th

off

id,

LIS

els

era

meldet, daß noch heute an dem Orthe 8. oder 10. Feigenbäume stehen, welche aber alle durre und unfruchtbahr senn, da doch das andere Feld und Bäume gar schöne stehen, gleichsam Christi Wunder: Zeichen so zu bestättigen. p. 428.

Was vor Haupt-Tháler in PALÆSTI-NA anzutreffen?

Avon wird wohl senn, Erstl. das Thal Aulon, 1) fo von Libano big an die Bu fte Pharan lag; barinnen maren bie Stabte Jericho und Tiberias, wie auch das Galilæische Meer. Es begriff in sich das Thal Achor ben Jericho, (Achor bedeutet Auffruhr oder Berftohrung, 2) dieweil Achor in Ifrael groffen Auffruhr erregt, 1. Paral. 2. Es war das Thal Achor luftig, Dieh reich, fruchtbar, Hol. 2. 4. Es war eine Thure der guten hoffnung, weil Die Ilraeliter, als fie aus der Buften dahin fas men guten Dluth schöpfften jum Gingang in Canaan,) diefe Ebene geht zwischen Bebirgen auf benden Seiten nicht weit von Tiberias biß ans todte Meer. Sie ift 1200. Stadia lang und 120. breit, wird mitten mit dem Jordan durche Etliche halten dieses Thal Aulon schnitten. für

¹⁾ Thal Aulon. 2) Thal Achor.

für den Orth Gen. 12.6. Deut. 11.30. und E-lon More im Ebraischen genennt, wie Adrichomius meynt. Doch stellen andere Elon More an den Orth, wo vor diesem Pentapolis oder die 5. Städte. Sodom, Gomorrha, Adama, Zeboim, Segor gestanden, 1) und wo ieho das Todte: Meer ist. Arias Montanus stellt es zwischen die Städte Bethel und Hai. Masius hältes sür die Stadt Sichem. Hieronymus und Adrichomius halten dieses Thal auch sür das Königs: Thal Schave, Gen. 14.17. Doch dis Schave wird von etlichen ein ebener Orth ausgelegt. Die 70. Dolmetscher nennen es mit Josepho Feld. p. 133.

Das Thal Esdrelom oder Mageddo, 2) liegt in Galilæa, heute Italiænisch Campo di Faba, nach dem Schlosse Faba oder Saba. Hieronymus nennt es das weitsstreckende und größte Galilæische Feld. Es liegt beym Berge Thabor, geht in der Länge bis an die Samarischen Berge, auf 5. teutsche Meilen, die Breite aber etwan zwen. Ist die fruchtbarste Gesgend in gant Palæstina, 3) und wächst das Graßeinen Reuter hoch. Der Bach Cison lausst dadurch, 4) es halten sich aber über

1000.

IO

911

Be

bi

98

H

bi

10

fi si

(5

11

व दर

b

0

11

¹⁾ Sodom wo gewest. 2) Esdrelom. 3) Fruchts barfte Gegend Palæstina. 4) Cison.

1000. rauberische Araber daselbst wohnhafft auf. Hier ward König Josias von den Schuben Pharaonis Necho 1) Königs in Ægypten biß in Todt verwundet, 2. Reg. 23. Zacharias gedenckt des Gefechtes auch und nennt den Ort

Hadadrimon c. 12. 11. p. 139.

E.

į.

n

is

3.

0

lt

IS

S

t

h h B

Die Wifte Jericho 2) liegt von Jericho an biß gen serusalem und ist fast so weit als Aulon, wiewohl etliche gar diese Bufte zu Aulon fügen. Gie ift auf benden Seiten mit einer Renhe Bergen wie mit einer Mauer umbringt. Ein eintiger offener Orth so darinnen ift, 3) wird der Bogen genannt, und ift ben 69. Stadia lang. Strabo und Justinus nennen diese Buften, Die Chene Hiericos Josephus fchreibt, baß sie wuste, steinicht und felsicht sey. Abson: Derlich foll fie nach dem todten Weer zu fehr uns fruchtbar fenn. Es ift einüberaus beschwert. Weg von Jerusalem nach Jericho, und gleich wie vormahle hierumb viel Rauberenen vorge= aangen; Alfo find auch heute bafelbft allemahl solche Arabische Schnaphahnen. Absondert. ift in der Mitte ein hoher Orth, wo ein fehr ges fährlicher Durchgang ift, denn weil daselbit, wie Doubdan schreibt, ein solcher enger Durch:

gang

¹⁾ Josias wo verwundet. 2) Wufte Jericho. 3) Bogen.

na

N

Te

30

TU

00

tel bi

eit

E

er

11

9

11

11

9

11

gang und Paf ift, daß faum 2. Perfonen gus fammen gehen können, fo pflegen fich gemeinige lich die Räuber aufzuhalten, weil fie von dieser Bohe weit in das Land fehen konnen. Ginige halten diesen Orth wo der enge Paßist, vor dens jenigen/ 1) woselbst der Mensch, so von Jerusalem nach Jericho gereiset, unter die Morder gefallen, Luc. 10. und Hieronymus halt den Orth wo sieh dieses zugetragen für den Jos. 15.7. so nach dem Hebraischen heisse: Auffgang der rothen oder blutigen, ohnzweiffel des Bluts halber, fo daselbft von Raubern vergoffen wird. Adrichomius halt felben Plat für den Berg Engeddi. Richt weit von biesem Paffe ift eine groffe gemauerte boch wuste Rirche, wie auch von hier unweit eine zerfallene Festung, darinn vor diesem zur Sicherheit der Reisenden Besatzung lag. Im übrigen ift es eine schreckliche und furchtfame Bufte, welche nie: mand ohne Beleithereifen darff. Es find viel Morafte, Sohlen und fast eitel Klippen drinnen. Der Bach Cedron laufft daneben bin. Sonft foll diefe Bufte nach Doubdan auf 6. Frankosische Meilen lang und 3. breit senn, ftoßt an das felfichte Arabifche Gebirge gegen More

¹⁾ Dith wo der wiensch unter die Mörder ges fallen.

10

90

T

je

10

-

11

7.

1

14

0

25

1

Morgen. In der Bufte foll der Orth fenn nach Doubdan, wo Zedekias ber Ronig von Nabuchodonosoris Golbaten gefangen ward, Jerem. 39. 2. Reg. 25. Wor Diefem waren in der Buften 2. Raub-Refter Trax und Taurus, 1) fo Pompejus ausgerottet. Bie Strabomeldet, in diefer Bufte murde der Beerführ ver von Raubern gefangen. Francisci Schaus buhne P.1. Ben ber Stadt Jericho entspringt ein Bafferreicher Brunn, ber wird der Brun Elisæ genennet, 2) benn als beffen Waffer erft bitter und ungefund war, auch barneben Unfruchtbarkeit und Codt verursachte, ja gar Die Rinder in Mutterleibe beschädigte, habe der Prophet folden Brunn geheilet und fuß gemachtez. Reg. z. fo daß wie vor der Brunn die Urfach der Unfruchtbarfeit und hungerenoth gewesen, alles in Uberfluß verschafft, Fruchts barfeit und Seegen gebracht, bag man ihn wie Plinius, Callirhoe Schonbrunn, 3) oder mit dem Grichischen Arnte Alio Connen Brunn fonte nennen. 4) Ben Jericho wachit als was sonderbahres das Gewächse Zacon, 5) aus derer Kern Dehl und Baljam gepreßt wird, fo fehr fostbar ift. Noch machft daselbit das

¹⁾ Raub-Nester. 2) Brunn Elisæ. 3) Schonsbrunn, 4) Sonnen-Brunn, 5,5rucht Zacon.

das Licium 1) von Grichen genannt oder A-cacia, wie auch die Rose von Jericho auf allen

of

0000000

T

1

cten

Feldern. p. 135.

Das Thal Mambre, 2) ward für dem Gins gange der StadtHebron gefunden, fo schon, lu= ftig und fruchtbar mit Weinbergen bejegt, tofts lichen Wein und Rosinen trug. Nicephorus stellt das Thal oder Ciche Mambre 15. Stadia gegen Mittag von Hebron und ungefehr 150. von Jerusalem, Gen. 14. 13.24. statt des Wor's tes Thal fieht Elon, so einige ein Feld andere einen Cichwald/Terpentinsoder Tannenbaum auslegen. Lutherus nennts einen Sann, weil es mit Baumen war befest. Indem Thal hat Abraham mit feinen Saufi Benoffen gewohnet, 3) und hat dafelbit WDtt einen 211: tar erbauet, ba ift ihm auch Gott erschienen, Gen. 18. die Chriften haben dar eine prachtige Rirche erbauet. p. 204.

Das Thal Raphaim oder Riesen Thal, 4) liegt gegen Abendt nahe ben Jerusalem und reicht biß gen Bethlehem auf 30. Stadia weit, nach Doubdan solles 5. Welsche Meilen lang und 3. breit senn, ist sonst gar fruchtbar und mit Korn besäet. In diesem Thal liegt der Fles

¹⁾ Licium. 2) Thal Mambre. 3) Abrahams Wohnung in Mambre. 4) Niesenthal.

-

It

15

C

t4

S

3

14

0

11

THE REAL PROPERTY.

¢

den Bithsaphasa und das Städtlein Alcalha auf einem Hügel, in benden Orthen wohnen Mohren. Wie auch nicht weit davon das Dorffsoraliegt, so von Mohren bewohnt wird, In diesem Thal hatten sich die Philister gelagert, 1) als die 3. Helden auf Davids ersuchen durch die Philister brachen, und Wasser aus dem Horn Brunn brachten, 2. Samuel. 5. 18. p.254.

Bechtiso das Leichen Thal 2) lag ben Jerusalem unten am Jusse des Berges Golgatha vor dem Thal Thor, und pflegten die Juden als

len Unflath hieher zu legen. p. 254.

Das Thal Josaphat sonst auch das Thal Kedron 3) oder Königs. Thal oder Thal Siloe oder Chal des Seegens, oder Gehennon oder Tophet; 4) lagzwischen Jerusalem und dem Dehlberge mitten inne, umbringet gegen Morgen die Stadt und diente an statt eines Grasbens, seine Länge ist nach Quaresmio eine halbe Stunde. Titus hat es gegen Stephans-Thurm über ansüllen lassen/aber nicht durch und durch, denn in der Mitte und am Ende, ist es sehr tiess. Segen Mittag am Berge Zion

¹⁾ Helden Davids so Wasserhohlten. 2) Leichens Phal. 3) Phal Josaphat, Kedron. 4) Gehennon, Tophet.

ist es mit Rorn und Rrautern befaet. Es pflegt aber seinen Mahmen etliche Mahl zu verans Woes besaet ift am Fusse des Zions, da heistes Siloe, 1) von dem zu nechst geleges nem Brunnen Siloe; weiter hin heißt es Gehennon, und endlich gar Topher. Vor Zeis ten war es ein allgemeiner Gottes-Acker des gemeinen Polckes, man sieht auch noch heute in Felsen gehauene Gräber, und wohnen in manchen etliche arme Mohren. Heutiges Tages begraben die Juden ihre Todten das felbst, weil ste diesen Plat vor den Orth der Aufferstehung halten, 2) und daß da das Ges richte werde gehalten werden, Joel 3.2. Salomonis Lust Barten soll nach Adrichomio hier gelegen feyn. Neben bem Thal Josaphat sies het man die Rirche des Grabes Mariæ, 3) bar; inn ift ihr Grab von Felsen und Marmel bei fest. Der Raften, worein sie die Apostel sollen gelegt haben ift 2. Jug breit und ziemlich lang. Es brennen allezeit 24. Lampen drauf, 4) die so wohl von Turcken als Christen unterhalten werden, denn die Turcken ehren diefen Orth fehr, bethen daselbst, und bewahrt em türctis finer

5

36

3

11

1

¹⁾ Siloe. 2) Aufferstehungs-Orth und Jungstes Gerichte. 3) Kuche des Grabes Mariæ. 4) Sarg Mariæ.

gt

in

15,

ges

e-

eis

168

ite

in

es

100

er

381

0-

et

le;

196

en

9.

en

4)

icher Santon die Gluffel dazu, und muß ihm iede Dersonvor die Deffnung einen Medin ges Un Mariæ himmelfahrt halten die Monche treff. Processiones. Josephs und Simeons Grab ift auch baselbst. 1) In diesem Thal ift Stephanus gesteinigt, 2) wie man benn noch heute einen grauen Felsen darinnen zeiget, welcher mit Stephans Blut foll gefärbt fenn, und wird berfelbe von den Chriften in groffen Chren gehalten; fo wird auch ein grof. fer Graben brinnen gewiesen, fo mit Steinen und Unflath gefüllet, Dahin foll Stephani Leich: nam geworffen fenn, big ihn endlich die Apostel bearaben, und frund vor Zeiten eine Capelle an felbigen Driche, welche aber schon weg. Der Felf, moStephanus foll gesteinigt fenn, 3) foll fo weich als ein weich Bette fenn worden, und seine Gestalt als in Schnee oder Bache eine gedruckt haben. Doubdan bezeugt, er habe in Franckreich zum wenigsten 12. oder 15. Stei: ne gefehen in 3. Rirchen, 4) womit Stephanus gesteiniget. p. 399.

Das Thal des Sohns Hinnons oder Gebeahinnon, 5) lag in der Vorstadt Jerusalem,

¹⁾ Josephs und Simons Grab wo? 2) Stephanus wo gesteinigt. 3) Steinfelf wird weich. 4) Stein ne womit Stephanus gesteinigt. 5) Ehal Hinnon.

1e

CI

b

6 35

9

11

9

0

th e

1

E

11

9

9

1

PI

lem, allwo es seinen Anfang nahm, stößt an das Thal Josaphat. War vor diesem ein gar luftiges Thal, zc. voll schoner Baume und Luft, Garten, murde vom Brunnen Siloe und dem Bach Cedron befeuchtet, dieser auten Geles genheit halber, hatten die gottlofen Burger ih: ren Abgott Moloch hieher gesetzt. 1) Dieser Abgott war gant füpffern, innwendig bohl, hatte einen Kalbs: Kopf, im übrigen aber als ein Mensch mit ausgestreckten Armen gebile Det. Diesem Goten opfferte man die Rinder, und wurde er zur Zeit des Opffere gluend gemacht, 2) und also gaben die Eltern das Rind lebendig in feine Armen. Damit aber bie Eltern das jammerliche Schrenen des Kindes nicht hören möchten, so schlugen die Dries ster die Trummeln und bliessen Trompeten, daher hieß es auch Topher oder Trum melthal, und war dig Topher ein absonder lich erhabner Orth, wofelbft dem Moloch geopffert ward, 1. Reg. 11. Actor. 7. Roger schreibt, daß man in besagter Tieffe eine groß se Höhle heute sehe, in der man das Keuer angezündet, den Moloch zu erhiten. Sa die Rabbinen fagen, daß 2. Dattel Baume das selbst

¹⁾ Moloch. 2) Eltern epffern Rinder dem Moloch.

an

ilti

em elei

ih

ler

M,

ald

bili

er,

ges

ind

die

ins

ies

Des

mi

er,

ges

er

0/1

ier

die

oas off

2111

felbst gestanden, zwischen welchen der Rauch aufgegangen. Vid. Hoffm inn umbraim Luce. p. 60. Beute ist das Tophet gant ber bauet, mit Dehl Beigen : Apricosen : Maul: beer Baumen, man weiset dafelbst noch einen Bogen mit einem Waffer Eroge, boch gar verworffen, 1) baraus fich Bathleba foll gemaschen haben, als fie von David aus seinem Pallaft, der grade gegen über lag, foll fenn gefeben worden. Sonft schreibt Lightsoot, daß dig Thal Hinnon ein allgemeiner Mifts hauffen ber gangen Stadt gewesen fen, ia ein folcher Orth, wo alles Bebeine, Leichen und andere Unreinigfeiten verbrandt murde. Esa. cap. 66. spricht: sie werden hinaus geben und die todten Leiber feben, so wider mich aufgestanden; worauf Kimchi zur Erflarung giebt : die Benden werben ausgehen von eis nem Sabbath zum andern in das Thal Josaphat, und werden bie todten Leiber Gog und Magog sehen. p. 400.

Das Terpentin-Thal, 2) lag etwa eine halbe Meile von Jerusalem, so seinen Nahr men von den vielen Terpentin-Baumen ber kommen, wie man dann noch heute deren nicht

l 2 ivei

¹⁾ Bathseba mo sich gebades. 2) Terpentin-

Der Garten Gethiemane 3) heißt so viel als sestes Thal, Dehl-Thal, weil es überaus fruchtbar war von Dehlbäumen. Ariomontanus schreibt, es bedeute Gethiemane so viel

als

DI

ti

11

6

Se S

d

CX

(

•

Í

000

¹⁾ Johannes - Brodt. 2) wo David ten Goliach erlegt. 3) Garten Gethsemane.

im (

ehr

I) Jeg

eni

den

ichi

ers

afi

id)

Jas

hts

the

ım

ato

uff

lal

es

ee

iel

18

1el

. .

als der 8te Garten, benn zu Chriffi Zeiten waren viel Barten, mit den Ziffern eines, 2. 3. bezeichnet, und also war Gerhsemane der achte in der Ordnung. In diesen Gars ten hat Chriftus Blut geschwift, 1) und foll nach Hegelippi Zeugniß aus bem herab gefallnen Blutschweiße ein Baum gewachsen fenn, beffen Blatter die Uberschrifft gehabt: D Todt wie bitter ift bein Gebachtnuß. drichomius und Doubdan unterscheiden bas Doeff vom Garten Gerhlemane und fagen: Chriftus ware mit ben 3. Jungern Petro, Jacobo und Johanne, aus dem Dorffe in Gars ten gegangen zu beihen, und die übrigen 8. Junger unterdeffen zuruck gelaffen im Dorff Gethlemane, da dann Judas davon gewischt, und zu den Schrifft : Belehrten gegangen. Man weiset heute einen rothlichen Felsen, ets wa 2. Juß hoch, darauf sich die Apostel sole len gesetzt haben, 2) als Christus einen Stein-Burff von ihnen weg gegangen war, der Felsen hat 3. Hügel, welche ben Jungern 34 23

²⁾ Blut & Schweiß Christi erzeugt einen Baum. 2) Orth wo die Ihnger geschlaffen im Garten.

246 Dapp. Beschreib. von Palæst.u.gelobt. Lambe.

zu Sauptkuffen follen gedienet haben, auch fiehet man ihrer Kleider Abrif auf dem Felsfen, wie sie gar eingekrummt und einsgefrochen sigen. p. 403.

ENDE

Won PALÆSTINA, GALILÆA, JUDÆA und IDUMEA.

Celifornessa Camel I de Caracte este Caracte

Nan holde held, when the free to have

not as First Agent, as the Community of the first and the contraction of the contraction

The special of the state of the second

Regi-

The Hopep Hot

10000

Al

A

A

A

A



Uber Dappers Beschreibung von PALÆSTINA. &c.

A.

Pag. 213
128
238
118
ibid.
159
59
64
137
125
14
129
128
99
ibid,
219
5.69
4
Adam

BE SESSE

かかかか

Adams Wohnung nach dem Fall	740
Adler goldner	130
Adullam	22
Allerheiligstes	74
Algumin	- 18
Altare	41
Ajalon	32
Amos Todt und Grab	77. 182
Amathus	76
Anathot	81
Annæ Hauf	178
Antigoni Eodt	92
Andromeda Nuhms Straffe megen Schur	39
Antipatris Ottuffe wegen Schot	their.66
Apostel wo Glaubens Articul gemacht	68
Annollonia	223
Acha sin Mista	82
Arca Nomen askans	68
Asdod	
Ariel	62
Arimathia	33
Aristei Baterland	
Assur	180
Ascalon	133
Afor	61
Aftaroth Carmin	48
	45
Auferstehungs-Orth und jungstes Gericht	240
B.	
Baccades Andrews	53
经制度制作 阿尔 医电子系统	Baal-

Marian Ma	
Baalhafor	140
Bach Crith	194
Befor	195
Backeffen/Ehurm	13
Backenstreich wo Christus empfangen	90
Babstler werden jahrlich verbannet	94
Båder 3. nach der Gundfluth übrig blieben	172
Bathseba Teich	104
mo gebadet - Anna de de de	243
Balduinus wo gestorben	190
Baum brennt und verbrennt nicht	183
von Anfang der Welt	132
Baume des Lebens	42
Belagerter Selbst Mord	75
Berg Achilles	74
	118. 221
Casius	187
Quarentana	186
Verklärung Christi	206
der Seeligkeit	212
Chroti Eaffel	212,213
der Lichter	220
der Auffahrt	221
Viri Galilæi	227
verderbniß,	221
Silo	182
Berleba	82
Bersabe Wuste	188
Beth Mokodh	19
Bethanien	229
MAD - CAR	Be-

Betheida	204
Bethphage, And	228
unreiffe Feigen	229
Bethlehem Brodthauf	1,142
wächst der beste Wein	154
Bethulia Manufactura de Manufactura	48
Bethschan de	54
Bethfalifa Was Was Was	58
Bethsemes Sonnenhauß	78
Betfura	45
Beschneidungs Orth Christi	152
Bezetha 4	14
Bleiern Dach	153
Bollions Stab	95
Bogen	235
Blutschweiß Christi drauf wachst ein Baum	245
Brautschaß Andrews Andrews	164
	. 216
Siloæ Mand thurst the	116
des Feuers	119
boll Fische	116
Thranen-Meer	131
der Sesundheit	132
wo Christus mit Samariterin redt	56
	208
heilfam (181
Heil. 3. Könige	183
Elifæ	237
Burg Antonia	36

C. Cai-

Ca Ca Ca

Ca Ca

Manufacture Commence of the Co	三 打 序 奶湯
Caiphæ Hauf	88
Pallast	10 39
Calil	200 50
Calvaria	15. 219
Cana in Galilæa	174
Hochseit Hauf wo?	175
Canaan	19 S
Canopolis	14
Capell Longini	97
der Kleider-Theilung	96
Creuk-Erfindung	97
Erscheinung Christi	97
des Kerckers Christi	98
Treat Collins in the	101
Engels Jacobi justi	120
Josephs'	171
unschuldiger Kinder	ibid.
St. Georgii	1 157
Capernaum	46.173
Catharinæ Berlobnif mit Chrifte	153
Cæfarea	132
Christus wo 3. Marien erschienen	108
wo gebohren	143
ob in einer Höhle	142
tragt Waffer im Kleidern	178
worcoo. Mann peift	211
Christi Fußstapffen den bour an D	121
	Bhri

Christi Fast. Orth	186
Christen Eingang zu Jerusalem w	0? 114
todtlicher Orth	128
Cedron	196
Cidron	162
Cifon	195. 234
Cleophas Hauf	180
Conterfeit aus Stein gewachsen	149
Coponis Thor	24
Creuk geschimpfft	E 100 86
Hefftungs Capell	Inighed the 99
Weg Christ and d	Constitute no.
Crith	194
Grocodilen-Wasser	9年10年10年1132
moin Palæstina	ibid.
Saut über Thuren ziehen	162
Cyrillus wo gewohnt	ibid,
D.	, iflujidani
Dan.	
Daron	10010H111 49
Davids Höhle	83
Thurm 20 Marin	74
Begrabnuß	104
Deboræ Gebuhrts-Orth	10, 121
Decapolis Decapolis	208
Diebstahl verhüten	5
Diocæfarea Diocæfarea	35
Dina wozu Schanden ward.	47.176
Dorne Eron Christi woraus	55
Court Count Challe to court	129
	Do-

Diegister.

	Displicit	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN
86	Dothan	49
114	Drachen tödten	135
128	STATE OF THE PARTY	3
96	E. San E.	
62	Ebal Fluchberg	213
34	Ebenholk kostbar	42
80	Eichen-Baum	131
49	Einritt Christi zu Jerusalem	88
24	Eisen schadet	33
86	Eliæ Flucht=Orth	185
99	Eliam ob Naben gespeißt	195
110	Elisabeth Lust Hauf	218
94	Elbyr	140
132	Elifa Grab	137
id.	Eltern opffern Kinder dem Moloch	242
162	Emath,	54
id,	Emaus zweperlen	179
	Engaddi	75
10	Endor Engel auf Christi Grab	102
49 83	Huger das Sirten erschienen	157
74	Ephra -	58
04	Erbsen-Feld	160
121	Erde curirt Fieber	154
08	macht bald verwesen	126
5	vertreibt Ungezieffer	130
35	Mittel-Punct	134
76	Erdrelon	234
55	Esaias wo durchseegt	117
29		
0.	F.	Fár
112 1 - 1		

000

000

THE

Ge-

F. Karber Acter 127 Feigenbaum verflucht Chriftus 232 Felf weich wie Wachf 170 Fenster des Tempels 31 Feuer vom himmel fallet jabrlich 103 vom himmel zerftbret Juliani Bild 51 Frau so Christi Kleid anrührt, woher 50 Frucht Zalon 237 Fruchtbarfte Begend Palestinæ 234 Fürhänge im Tempel 18 Fußstapffen Christi 174. 224 Fufwaschen und Kussen 114 G. Gabriel wo vor Maria gestanden 167 Unkundigung Christi 166 Galgal 55 Galilæische Stadte 164 Gamala 82 Garizim Geegens Berg 213 Garten Gethsemane 244 Gath 63 Gaza 60 Geburge Juda 214 Geiffel Ort Christi 92 Genezareth 203 Georgii Haupt 135 That 135

Commence of the Party of the Pa	POPULATION NAMED AND ADDRESS OF THE PARTY NAMED AND ADDRESS OF
Gerar Gerar	64
Geruch in Maria Grabe	123
Geschenck der Weisen Christi	150
Gilboa	211
Gilead, Galaad	209
Gihon	227-
Golden Weinstock	16.30
Goldne Rägel	17
Sutter 1984 119 Mana Wath de 19	32
Limen	41
Goldner Aldel	32
Leuchter & Leuchter	30
Golgatha	219
GOtt hat 7. Meer erschaffen	203
Grab heiliges Christi	100
Abfalons	118
der 7. Maccabæer	140
Stein Christi wo	101
Schrifft Rahels	159
Abfalons Abfalons	159
Gräber der Richter	123
Propheten	226
Kunig Israel	113
David und Salomon	121
Griechen Klöster heissen Laura	161
Surtel krafftig zur Geburth	168
Mariæ follen lossen	222
Guten Nahmen suchen	165
H	
Habakuks Hauf	160
	Di.

He Hic

Hie Sign

Si

Hu

Jac

Jac Jac Jan Jan Jan Jan Jan

Jer

Rivche	185
iver gewest	ibid.
Haddadrimon Walley State State	53
Haggai Grab	226
Hananeel	2 12
Hanoth \	25
Hannæ Hauf	39
Hark wo das beste	220
Haupt bedeckt vor GDit erscheinen	34
Hauran	210
Hauß der Helden	38
Huldæ	40
des Abaldes	ibid.
Marthæ	231
Mariæ Magdalenæ	231
Simonis des Unssätzigen	230
reichen Mannes	106
Veronicæ	ibid.
Hiobs / Which have the	140
- wo Christus erzogen	169
albendmahl hielt	1 1 120
Simonis Justi	182
Hazerim Andrew Taranta	187
Hebron Cast	68. 127
Helden Davids holen Wasser	239
Hermon de la	208
Herberge wo Christus gebohren	143
Herodis Pallast	12
Henden GOtt ein Greuel	157
Heiliges zu Jerusalem	17
THE REPORT OF THE PARTY OF THE	Uec

Companies of the Party of the P	· Charleston
Hesbon	45
Hiobs Sebuhrts, Orth	8
Brunn	140
Hieronymus wenn gestorben	52
Hippicus	10
Hohe Schule	47
Capelle	99
Sibblen Sibblen	39
zwofache N	127
Mariz	154
Johannis ()	214
Hulda Prophetin	23
Hirten/Feld	157
Wohnung so zu Christi kommen	155
wo begraben	157
L. Carlotte	
Jacobs-Brunn	133
Sauf .	160
Brúcke	193
Jacobus tvo enthauptet	107
Jacob wo mit Laban ein Bundnuß gemacht	210
Jaddæus besänfftiget Alexandrum	44
Jamnia de la	67
Sauchzen Hermons	209
Idumæa	187
Jeremiæ Gebuhrts, Orth	179
Hille	123
Kercker	125
Jericho	78.141
The second secon	Jeru-

Jo Jo Jo

Jo III

系统 系统

Jerusalem wo liegt	9.84
wer erbaut	10
Benennung	13
bats. Thore	23
Derwustung	43
Thore	87
beweinen Juden umb gegebenes Geld	
mio houte iff	112
ohne Gewehr betretten	114
Tefreel	52
Jesse Wohnung	150
Johannis Gebuhrts, Orth	105. 217
Grab Stab	137
200	138
Finger	139
Saupt mit Nadeln durchstochen	138
hat Honig gessen	218
Johannis-Brodt	244
wo wachst	218
	76
Jonæ Grab	174
Fußstapsfen	175
Joppe, Japhet	65
Jordan	191
Wasser wird nicht stinckend	192
Wasser Krafft	192
Fische sterben im todten Meer	198
	72, 208
Gebeine wo begraben	55
Josephs Hauß	155
Werckstadt /	168
and the state of t	Je-

Commence of the Commence of th	
Joseph von Arimathia Srab	98
Joseph und Simons Grab	241
Josias wo verwundet	235
Josux Grab	59.141
Feld wo Sonne steht	182
Jotapa	46
Isai Grab	130
Judas Hauß	224
wo sich erhenckt	223
Judas Begrabnuß	126
Guden-Rabl in Jerulalem	115
Leim aus dem todten Meer	197
Julias	45
Sungsten Gerichtes Frenheit	127
K.	- LI
Commern im Sempel	17
	getaufft.
Kammern im Tempel Kammerer der Konigin Candaces wo	getaufft. 63.177
Rammern im Tempel Rämmerer der Konigin Candaces wo g	getaufft. 63.177 158,
Rammern im Tempel Rammerer der Konigin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Reise	getaufft. 63.177 158, 189
Rammern im Tempel Rammerer der Konigin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Neise Kirche der Engel	getaufft. 63. 177 158 189 90
Rammern im Tempel Rammerer der Konigin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Neise Kirche der Engel des Heil. Grabes	getaufft. 63. 177 158 189 90 92
Rammern im Tempel Rämmerer der Königin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Rinder Israel Neise Kirche der Engel des Heil. Grabes der Neinigung Marix	getaufft. 63.177 158, 189 90 92
Rammern im Tempel Kämmerer der Königin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Reise Kirche der Engel des Heil. Grabes der Neinigung Marix der Aussechung Christi	9etaufft. 63.177 158 189 90 92 107
Rammern im Tempel Rämmerer der Königin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Neise Kirche der Engel des Heil. Frabes der Neinigung Mariæ der Ausserstehung Christi der Ohnmacht Mariæ	94 90 92 107 93 109
Rammern im Tempel Rammerer der Konigin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Neise Kirche der Engel des Heil. Grabes der Neinigung Marix der Aufferstehung Christi der Ohnmacht Marix der Furcht Marix	90 92 107 93 109 170
Rammern im Tempel Kämmerer der Königin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Reise Kirche der Engel des Heil. Grabes der Neinigung Mariæ der Ausserstehung Christi der Ohnmacht Mariæ der Furcht Mariæ des Grabes Mariæ	90 92 107 93 170 240
Rammern im Tempel Râmmerer der Konigin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Reise Rirche der Engel des Heil. Grabes der Neinigung Mariæ der Ausserstehung Christi der Ohnmacht Mariæ der Furcht Mariæ des Grabes Mariæ Ieremias	92 107 93 107 93 109 170 240
Rammern im Tempel Kämmerer der Königin Candaces wo g Rette anrühren stillt schwere Noth Kinder Israel Reise Kirche der Engel des Heil. Grabes der Neinigung Mariæ der Ausserstehung Christi der Ohnmacht Mariæ der Furcht Mariæ des Grabes Mariæ	90 92 107 93 170 240

Je-

Lo Ly

M M M M M M

るマヤであるドアド

Kirchen-Rauber Straffe	111, 152
Rloster St. Eliæ	185
des Heil. Creukes	218
Ronige Palæstinz	4
Kinigs-Thal	239
Konigs-Berg	214
Konige ob nicht gewesen so Christus besucht	184
Kornahren-Feld	176
Knopff so Joseph macht	166
Krancken-Hauß	40
Rraut wider alle Kranckheit	50
Krippe Christi	148
Carried Land	
Lacus Meron	202
Sirbonis 2 ()	201
Ladron	139
Eandschafft Cassiotis	188
Lampen in Christi Grabe	102
Laura Kloster	161
Lazarus Grab	231
Schloß	230
wo gewohnt	229
Leichen-That	239
Leben 22. Jahr auf einem Thurm allein	162
Leid-tragender und verbannter Sang	26
Libna	77
Licium	238
Loch reicht tieffin die Erden hinunter	100
Loths Weib ob jur Saule worden	200
	Fon-

	Marin Marin San A
Longini Blindheit Cur	97
Loths Begrabnuß	71
Lydda 6	8.134
TO THE WAY OF THE PARTY OF THE	W. Car
M.	
Maccabæer Vaterlandt	178
Maccherus	80
Mageddo	55
Magdalum	82
Machpela Sibhle	127
Magen	184
Mamre	129
Mariæ Hauß	121
ABohnung	166
Brunn	171
Sarg und Begrabnuß	122
Geruch im Grabe	123
Knie in Stein gedruckt	170
Muh-Felsen	222
Trauer, Orth über JEsu Tode	94
wo gewahr worden das JEsus verlohr	en 141
Gurtel so vom himmel fallt.	228
Marifia	188
Mariamne	12
Mariæ Magdalenæ Gebuhrts, Orth	82
Marctt-Plage Jerusalems	40
Marmelstein curieus	27
Marthæ Waffer Trog	231
Melonen zu Stein	160
Meer Genezareth	203
N 3	Meer
	24 4440

Od Oel Op Or

Pa

PTPPP

Meer todes	.96
åndert täglich offt die Farbe	197
Messey Sauf	31
Messias wo wohnen soll	228
Millo	14.59
Milch Mariæ Krafft	154
Mittelpunckt der Erden	134
Modin,	44.178
Moloch	242
Moria	14
N.	ter De
	Sirgi/M
Nablus	133
Machbarn Palæstinæ	3
Naim	47
Nazareth fieblich	46.165
Nazarener wo JEsum vom Felsen sturk	in maltan
Mazarener 100 Delant bom Ottlett lints	167
Nicanors Thurm	27
Nicapolis	179
Nicodemi Grab	99
Nehel Efeel	195
Noæ Erbtheil	4
theilt Adams Gebeine aus	4.219
Monnen Arbeit	90
	对程则
0.	
Obadias Grab	137
Obed-Edoms hauß	182
	D ch 8
	19 1 4 H

(\$6

Ochs und Efel ben Christi Gebuhrt	145
Delbaum verjüngt sich	91
Delberg	220
Onbir	43
Orth ma Shriffus Maria Magdalena erichiener	1 98
ma Maria Shrittim aebouren	14)
wo Chriftus zum Emauitischen Jungern	fam.
100 C. J.	181
wo der Engel den Habakuk ergreiff	185
mo Maria Elisabeth besucht	217
wa Elifabeth Tohannem peritett	ibid.
ma dor Monsch unter die Worder gefallen	236
ma die Ginger im Garten Willeffell 2	4.116
so Frembden beum Leben verbothen	16
fo nicht Lurcken leidet	168
wo Sennacheribs Bolck geschlagen	182
Osiris Berbergung	201
Oster-Fest feuren alle Morgenlander	103
Diters Delt ledten gre Tres	
P.	
Palæstinæ Grangen	2,3
gruffe	3
Ronige	4
Landschafft	5
Eintheilung	8
Pallast Johannes-Nitter	105
Palmbaum Marix	148
Paulæ Grab	ISE
	226
Pelagia	127
Pharao Necho	Phale-

RITTE

Sa

Phaselus	11
Philipps-Brunn	177
Perseus erlust Andromeden	67
Petrus wo fich gewärmmt	90
Hahn frehen wo	ibid.
verbirgt sich nach dem verleugnen	104
Petri Vocation wo?	67
Wunder	122
Rercter	105
Brunn	170
Pilati Pallast	39.91
Pia Schloß	103
Priefter Reinigung von Pollution	24
Schmuck wo verwahrt	37
Pfephinus	II
Q.	
Quarentana	186
R.	
Rabbinen Richter der Welt	21
Labonien Mithtet vor 28th	ibid.
Rahels Grab-Schrifft	159
Ramah, Ramla	135
Rama Rama	56
Ramoth	52
Raphiæ	84
Raub-Rester	237
Nauch-Opffer Altar	33
Reblath	55
Acutant	Megen

	The second secon	Description of the last of the
-	Regen wunderbahr	22
177	Reife Israels	189
67	bon Cair	190
90	zum Jordan zum baden	192
id.	Rhino Corura	83
04	Richtsaal Pilati	92
67	Riefen-That	238
122	Unfang	218
TOE	Ritter Orden des Heil. Grabes	- 115
170	machen	116
.98	Rosen von Jericho	141
103	S. S.	
24		220
37	Sabbaths Reise wie groß	2
11	Salomons Kunigreich	112
	Rempel	128
	Begrabniß Gerichts Thron	40
186		73
	Teiche Salbestein	94
	Salebim	77
21 bid.	Sabæ Kloster	161
ROPE S	Salazu Opffern	34
159	Samaria	80,137
-135	Samariterin Brunn wo Jesustedet	134
56 52	Samuels Baterland	57
84	Gebuhrts Orth	135
237	Gebeine verehrt	57
33	Saphet	52
55	Saraa	63
egen	N. C	Sara
J.11		

Siho Silo Silo

Control of the Party of the Par	The same of the sa
Sara wo Simson begraben	60
Candwuste/ Sandmeer	188
Garg Mariæ	240
Saughöhle Saughöhle	154
Saul wo erschlagen	211
Schaafsteich	204
Schaafe Hebrons gut	71
Schaffasten Schaffasten	34
Schaffammer Schaffammer	35
Schaubrodte	30
Schlangen groffe	199
Schein des Busen meiden	35
Schlussel des Tempels verwahren	29
Schauerkommt an wer in Christi Grab geht	103
Schloß Dagon	81
Maffada	74
des guten Mörders	139
Schönbrunn	237
Schönheit Jerusalems Tempel	22
Scopos	44
Schule Sailmittal	38
Schwangerer Heilmittel	94
Selmon ein Berg	75
Seir	210
Semeron	214
Semiramis Vaterland	62
Sephoris Succinity	176
Seuche Enarans	62
Sichem	55
The state of the s	Sihor
	Jillot

		-00
50	Sihor	195
88	Silberberg	8
10	Siloh	57
54	Siloe	240
111	Simon von Cyrene wo Christi Creuk getragen	109
04	Simonis justi Grab	57
71	Simfon wo Füchse kriegt	78
34	Sodom wo gewest	234
35	Sodoms Alepsfel	199
30	Sodomitische Stadte	ibid.
99	Solvaten Order	37
35	Sonnenbrunn	237
29	Sonn auf Josux Grab	59
03	Sorek	193
81	Sunem	47
74	Städte Decapolis	5
139	Stadt vor der Sündhuth	69
237	Cnitter Mariæ Straffe	156
22	Stein verzehrt Leichen	126
44	margat & hentus genen	169
38	huingt worldhrne Sachen wieder	40
94	darauf Christus geruht ben Lazari Erwe	ctung
75		232
96	Steinerne Rruge zu Cana	175
210	Steinigter Deth	70
214	Steinfelk wird weith	341
62	Stephanus wo gestemigt	ibid
176	Coteme davon	ibid
62		147
55		176
hor		Susar
109993		

O	Control of the last of the las
Suſan	23
Symbolum des Bunds Einigkeit	34
Synagogen viel	38.52
	30.1-
T.	
Tabita tvo erweckt	65
Saffel der Emautischen Junger	172
Thabor	205
Shal Aulon	233
Achor	*1 * 1
Mamre	129.238
Kedron	239
Josaphat	ibid.
Siloe	240
Gehenon	239
Hinnon	241
des Seegens	239
der Bogen-Schühen	211
Thamnatteræ	
Lauffe Christi Krafft läst Jordan nicht s	dinctend
werden	192
Thebez	58
Thecoa	76
Reich Siloha	204
Bethesda Golden	204
Rempel Salomons	20
Zorobabels	ibid.
Herodis	21
Jupiters	188
Derceda	62
	Tenne
こう 日本 在一門 日本 日本 日本 アンドー	And The state of t

1	Tempel Veneris	ibid.
23	Gerusal. 3. Vorhöffe	15
34	Dach voll Spiken	19
. 52	wie ein Low	28
	Brand was the same with	35
64	Zeppiche machen Jungfern	18
172	Terpentin-Thal	243
200	Boum Mariæ (1)	183
Fig.	Thirza	57
233 iid.	Thoma Hauf	108
230	Thor vor einen König verwahren	_ 88
239	Jerusalems Control	37
id.	find funff	26
40	Shure des Tempels mit Crocodils Haut überzogen	162
239	Mil Crocouns of the thethogen	10
241	Shurme Jerufalems 100. Ellen oder Emath	12
239	Thrånen-Meer	131
211	Tiberias	171
19	Titi Lager vor Jerusalem	223
md	Lodtes Meer	196
192	trägt nicht Schiffe	197
58	todtet Vogel	ibid.
76	Lodte wo aufferstehenwerden	228
04	Tophet	240
104	Prauer-Hihle Christi	225
20	Turteltauben Wohnplatz	206
oid.		
21	V.	
188	Water Unfer too Christus es lehrete	213
62		Venus
Will:		7 1

Za Za Za Za Caca Z Ca

PROPERTY AND PROPERTY OF THE P	STATISTICAL PROPERTY.
Venus Tempel auf Calvaria	85
Veronicæ Hauß	106
Berfühnungs-Fest Reinigung	29
Uneinigkeit verderbt Jerusalem	86
Untergang Jerusal. vorher verkundigt	23
Bigel vom todten Meer getodtet	197
W.	
Waffer-Runft	29
Waffer aus Steinen	146
macht Haar ausfallen	9
2Beg nach Emaus	181
Mein der beste wo in Palæstina	161
Trauben Orth	193
Stock golden	16
Weisen aus Morgenland Ruckreise	215
Welt Untergang wann?	112
Witwen Wohnung im Tempel	25
ABo Christus über Jerusalem geweinet	222
gen Himmel fährt	224
Wo David den Goliath erlegt	244
Wurmstichiges unrein	18
Wohnen in Gruben	IOI
Buste Jericho	235
worein Johannes gelebt	215
Wo Christus Blut geschwist	225
To chiling Sun Believings	
Z.	
Zachariæ Barachiæ Stab	120
The state of the s	7acha

IOI

British and the second of the	The second second
Zachariæ und Elisabeth Wohnung	215
Grab	226
Zabulon	46
Zachæus Banm worauf er stieg	79
Zebedzi Hauß	105
Ziglak	61
Zinne des Lempels	31
Sion	13
Zoar	201
2mioheln viel	62

ENDE.





Dappers Beschreibung

Von

ASIA,

gang SYRIENS und PHÆNI-CIENS,



(d) CYrien, 1) ein Theil des groffen Afix, und bas britte Theil des jo genannten Suriftan, wird 9) von Krangosen Surie, Sourie, von Türcken as ber Soristan genennt, ift so viel als das Land Sorien oder Syrien, Stan aber heift im Eurchifch, un und Verlischen Land. Die Araber sagen an ftatt Syrien Siam, 2) und mit Vorfetung des net Arabischen Wortleins al, Alsiam, oder Al-Ab scham. Esheist aber Siam im Arabischen so m) viel als Linds, weil die Wegend zur Lincken liegt. La Undere derivirens her von Sem, Noæ Gohne, im Alten Testament wird es Aram oder Ara-fill mea, das Volck aber Arameer genennt, nach Ca Aram, Sems Sohn. Es muß aber Syrien nicht mit Assyrien vermischt werden, denn As-Pa syrien liegt in Diarbek, hatte vor Zeiten zur we Hauptstadt Antiochiam, legt aber Damascus. Ca Syria aber liegt mitten inne mifthen Phanicia, get Cilicia, dem Euphrat und Arabien. 3) Ge: 100 gen Morgen liegt der Euphrat, ber ed von Me-my sopotamia scheidet, und Arabia Deserta; gegen Mitternacht Cilicia, und der Berg Ama-

nus,

te.

¹⁾ Syries. 2) Siam Einch (t). 3) Euphrat.

nus, 1) dadurch es von Armenien unterschies den wird, gegen Abend das Mixel Meer und Phænicia, gegen Plittag Ægyptus und ein Theil Arabiæ Petreæ. Seine Langeist 70. teuts sche Meer von Sirbon bis an Amanum, die Breite 15. teutsche Meelen, 2) vom Mittele Meer bis an Arabiam desertam. Es hat as ber Syrien und Assyrien der Fluß Euphrates und Tigris von einander geschieden. p. 1-6.

Al. Abilene, Cassoris, Apamene, Celesyria, Palmyrene, Chalybonitis, Trachonitis, Chalcis, Laodicis, Batanea, Cyrestica. West, alle von Cluvero und andern Geographicis surf, in 3. Theil gebracht werden: nehmlich Cælesyriam, Antiochenam, Comagenam, In Cælesyria waren Decapolis, Tetrarchia, Aspamyrene, Trachonitis. In Antiochene, welche auch Seleucis genannt wird, gehörten cus, gene gegen Norden, in Phænicien gegen West, sten, in Celesyrien gegen Siden, und in Palmyrene und Seleucis gegen Osten, und in Palmyrene und Seleucis gegen Osten, und in Palmyrene und Seleucis gegen Osten, p.2.

Vormahls worden unter die Syrer gerech.

gen nia-

us,

¹⁾ Amanus Berg. 2) Syriens Lange und Breiste. 3) Syriens Theile.

tio

tels

250

gat

13

ben

nac

gett

liph

ret

al)

di

600

bal

id

COL

wi

Re

tift

get

hat

be

net die Cananiter, Gergesiter &c. Heute wird Syrien in Ober und Mieder Syrien eingetheilt und von 2. Bassen administrirt, deren einer zu Aleppo, der andre zu Damascus residiret, uns ter andern ist heute zumereten Algaut oder Celesyria, die Landschafft Bakar oder Trichonitis. p. 2. 4.

Delches sind die vornehmsten Städte in Syria? 1) Ptolomæus stellet in Syrien diese Städte: Laodicea, Hierapolis, Antiochia, Apamea, Palmyre, Heliopolis, Seleucia, Cæ-

sarea und Damascus. p. 7.

Damascus heist eigentlich eine Blut-Suppe oder Blut: Tranck, 2) weil Cain den Abel hier soll haben umbgebracht. Wie sie denn nach gemeldtem Morde erst soll davon genannt seyn. Heute heist die Stadt ben dem Türcken Siam oder Scham. Soll gestisstet seyn von Murk 3) einem Könige in Palæstina 20. Jahr vor Abrahams Gebuhrt, andere machen Elieser, Abrahams Haußhalter zum Stisster, die meisten sagen, daß sie bald nach der Sündstuth von Noahs Kindern erbaut worden. Esliegt aber Damascus in Celesyrien, am Jusse des Libanons, mitten zwischen Jerusalem und Antiochia

¹⁾ Syrien Stadte. 2) Damascus eine Bluts Suppe oder Tranck. 3) Bauherr.

iochia 6. Tagereisen von Jerusalem, 300000. ilt Schritt von Aleppo, und 8. Meilen vom Mits ju el-Meer. Sie war vor Zeiten die gröste und n chonfte Sauptstadt in Syrien, wie sie Jeremie- is c. 49. nennt. Benm Amos das Sauf der i. Bolluft. Julianus nennt sie bas Auge bes jangen Orients. Sat viel erlitten, nach der in Beiffagung der Propheten, und ift erftl. von eft dem Konige zu Babel verwustet worden, hers ia, nach von den Arabern, denn von Romern ein: a. genommen, nach diesem von Walid einem Caiph, ferner von den Chriften, endlich von Eurs pe ken erobert worden. Heute hat sie zwar sehr del abgenommen, doch ist sie gleichwohl noch die un chonfte Stadt in Syrien, hat im Umbfreiß mt 5000. Schritt, treibet unvergleichlichen stars en fen Sandel und prangt mit vielen schonen Ge on bauden, darunter die prachtigsten Bazars, Metift iden und Chans i.e. Berbergen, sonderlich in ie- confideration fommen. Bor allen ift febens, die wurdig die schone Rirche St. Johannis, so vom nh Renfer Heraclio gestifftet, von den Mahumeegt eisten aber vergröffert, und zu einer Metside des zenommen worden, die ihres gleichen wenig n- hat. Mitten in der Stadt fteht das Schloß, hia so nicht wenig ansehnlich und feste ift. Daffelz be foll von einem florentinischen Rauffmann, luts

111

al

0

1

11

5

11

制

t

so ein Mahumeraner worden, erbauet senn, es ift mit graufamen Geschütze und einer Befa: gung von 200. Mann versehen. Das merct: würdigste find 2. fteinerne Retten, so auf bene den Seiten der Schlof Bruckelhangen, und sagen die Einwohner bag fie aus einem aangen Stucke Stein gehauen worden, find fehr fünftlich und verwunderlich. Gonft lie: gen in der Stadt meistens nicht über 1000. Mann in Befakung. Die Thore haben ih: ren eigenen Nahmen, als, das Thor Babocherki ober Offerthor. St. Thoma Thor. Das Thor Babokla oder St. Pauli Thor, Diefes aber ist maestoufft, und siehet man ben diesem Thore in der Mauer ein Fenster, 2) durch welches Paulus foll fenn geloffen morden. 2Ben man durche Ofter Thor hinein gehet, fommt man in eine Baffe, fo in der Apostel Geschichte Die Richtige genennet wird, ift gewölbt und dunctel, auch über eine Viertelftunde lang, und wird vorne in derfelben ein Brunn gezeigt, da Paulus fein Weficht foll wieder befommen ha: ben. 3) Nicht weit davon steht Judæ Hauf, also noch big diesen Tag genannt, 4) worinn Judas, als Paulus blind worden, ihn empfangen, und

¹⁾ steinerne Retten. 2) Paulus im Rorbe gerettet. 3) Pauli Blindheit eurirt. 4) Juda Hauf.

15

1

19

11

10

2:

0.

1

0-

t.

23

111

(1)

en

nt

ite

nd

no

da

has

15,

1111

en,

ind

reto

G.

und in der driftlichen Lehr unterrichtet. Wor auf er in einer kleinen Kammer 3. Tage lang ohne Effen und Trincken in feinem Gebeth vers barret. Ananiæ, der Paulum getauft, Woh 1) 60 nung und Grab wird ba gewiesen. zeigt man auch vor der Stadt den Befehrunge, Plat Pauli, welcher gegen Mittag auf dem Bege gegen Jerusalem liegt, anderthalb Stun: den von der Stadt, 2) und wird solcher Orth von den Chriften Paulus genennt. Merch, würdig ift das Schloß, so in der Stadt von meiffen Marmelerbaut, 3) von einem florentinischen Rauffmann, welcher sich in die Toche ter des Oberften verliebt und lieber den Chrift, lichen Glauben verläugnet, als die Tochter laffen wolte, darauf er fie befommen , und nach des Vatern Tode das Regiment über die Stadt, fo er auch fo loblich geführt, 4) daß man ihm nach seinem Tode einen Tempet auf gerichtet, diefer noch heut zu Tage von den Mahumeristen als ein Beiliger verehrt wird, bak fie fein Grab fuffen, mit der Sand dran ruh, ren, und barnadymit berfelben über den Bart Im übrigen lauffen vor und durch ftreichen. Die

¹⁾ Ananiæ Grab. 2) Bekehrungs : Orth Pauli 3) weiß Marmeln Schloß. 4) Tempel lobl. Regenten Baum.

fa

be

6

w

5

fe

111

m

fd

31

0

D

bi

91

11

it

CX CX C

11

10

1

1

6

die Stadt die 2. Flusse Abana und Parphar. Abana 1) heute Adegele, fommt auß Decapolis, auß dem Flusse des Libanons und lausst ben Damascus vorben ins Syrische Meer. Parphar 2) fommt vom Fusse des Libanons, lausst mitten durch die Stadt, und ergeußt sich in das Mittel-Meer. Es wird aber noch einnes Flusses ben Damasco gedacht, der im Grischischen Chrysorrhoas Gold-Fluß heist, 3) weil er entweder Goldsandt auswirfft, oder einen Gold-gelben Grundt hat, an sich selbsten aber ist es wie Strabo L.15. will Abana oder Parphar selbst. p.14-23.

In der Stadt Damascus residirt ein Bassa, so einer der mächtigsten ist, 4) und gant Syrien sammt Palæstina unter sich hat. Ferner sindet man viel Scherifs oder Fürsten drinnen, so ihre Wohnung daselbst haben, daben eine unzehliche Menge Volcke, von Mohren, Türsten, Armeniern, Maroniten, Juden, Europæern, und geht jährlich von hier eine Caravana von 2.3. sa 25000 Mann starck, (diese Caravana ben den Arabiern Kophel Siam, i. e. weisse Tropssen,) nach Mecha. Um die Stadt herumb ist es über die Masse fruchtbar, und

¹⁾ Abana Fluß. 2) Parphar. 3) Chryforrhoas Gold Fluß. 4) Damafcus Regent.

kan man alle Jahr, Zeiten, frühe Weintrauben, und allerhand delicate Früchte haben. 1) Es wachsen hier die schönen langen Rosinen, welche häuffig nach Europa überbracht wert den. Item viel Maulbeeren, Granat Aepfsfel, Mandeln, Oliven, Damascenische Pstaumen so berühmt, und Specerenen. In Summa die Frucht und Lustbarkeit ist nicht zu berschreiben, und Damascus billich ein Paradieß

zu nennen. p. 14-29.

Ir.

2-

r-

S,

ich

eis

ria

3)

19

ten

ar-

Ma,

Sy-

ner

en,

ung

ürs

ro-

Ca-

i.e.

tadt

und fan

10as

Woher kommt denn der Damascenische Stahl? 2) derselbe wird keines Weges zu Damascus gemacht, weilen keine Eisen Gruzben da zu sinden, sondern er wird nur daselbst gesaubert, und von den treslichen Künstlern da wohnhafft zubereitet. Nicht weit von Damascus wird Alabaster-Stein gegraben, 3) der in Schönheit alle andere Arth übertrisst, und so weiß als Schnee ist, Plin. L. 6. c. 8. Vor Zeiten waren tressliche Schulen zu Damasco, und neben dem Fluß Barrada eine Hohe Schuzle. 4) Gegen Morgen ausserhalb der Stadt, ist das Hauß der Aussätzigen, welches von etzlichen sür das Hauß Naemans gehalten wird,

1) Früchte zu Damasco. 2) Damascenische Stahl. 3) Alabaster-Stein. 4) Hohe Schule zu Damasco.

baselbst wird auch der Orth gezeigt, wo Gehasi Elisa Rnecht soll begraben senn. 1) p.28.29.

10

fe

1

F

1

-

Seed Pr

Eine halbe Stunde von der Stadt Damascus, liegt das Dorff Jobar, worinnen meistens
Juden wohnen, die eine Synagoge da haben,
welche sie sehr ehren, weil mitten drinne eine Höhle vier Schrittlang, in welche man durch
ein enges Loch, auf einer Treppen steigen muß,
und sagen die Juden, 2) Elias soll hierinnen
von einem Raben 40. Tage lang senn gesveiset
worden, und soll die Höhle, ob sie gleich kaum
10. Personen zu fassen schenet, doch wohl 100.
Mann beherbergen konnen; aber altes falsch,
die Schrifft sagt, Elias sen am Bach Crich ger
sweiset worden. p. 31.

Gine fleine Stunde von Jobar, liegt auf der Iinsten Seite der Stadt ein Hügel, so Gen. 14. Haba oder Soba genennt wird. Bis an diesen Hügel jagte Abraham die 4. Könige der Assyrier, 3) und nahm ihnen die Beute, sammt den Befangnen von Sodoma. Jest wohnen

Mohren daselbst. p. 31.

Vier Stunden von Damascus gegen Mits ternacht, sieht man über dem Dorffe Tachia auf der rechten Seite des Weges 2. Säulen, so

¹⁾ Gehasi Grab. 2) Elias von Raben gespeist.
3) Abrahams Schlacht.

30

小品

in et

111

o.

181

et

ett

S-

nt

ett

its

112

n,

ft.

forundt herumb mit Stein Bauffen beschloß fen find, unten find Baume und Bufche. Diesem Orthe soll Abel sein erstes Opffer gez fchlachtet, 1) und von Cain fenn erwürgt wor ben. Wie benn die Ginwohner ben Orth noch Abilnennen Aufder andern Seite des Weges, fieht man Rudera einer Rirchen, fo die Renferin Helena ehmahl gestifftet, und soll Abel ba bes graben liegen. 2) Thevenor schreibt, daß 3. Frangofische Deilen von dem Dorffe Salaja, Abel sen erschlagen. Ludovicus Barthema will, es sey in der Borftadt Damascus geschehen. A. drichomius, Anshelmus und andere wollen, daß der Mord zu Hebron geschehen sey, alles ungewiß. Uber Damascus gegen Mitternacht liegt ein Stein Sauffen Saria geheiffen, 3) ba foll Seth Noæ Cohn begraben liegen. p.32.33.

Antiochia, die uhralte Haupt Stadt in Syrien von Seleuko Nicanore gestisstet, soll vor Zeiten Emath Rabba, Rebata, Theopholis i.e. WOttes Stadt geheissen haben. War der Könige in Syrien Sitz, und nach Rom die vornehmste Stadt, wie sie denn von Marcellino die schönste Spitze in Morgenland geneumet wird. Hatte in der Länge eine halbe Meile, und prangete zu der Christen Zeiten mit

¹⁾ Abels Mord. 2) Abels Grab. 3) Seths Grab.

au

get At

R

田田

di

rit

9)

eit

ge

W

子の子

31

11

1

1

2 5

A

360. Rirchen. Der Patriarch, so bafelbst relidirte, zehlte 25. Landschafften unter sich, und 153. Bischöffe. Allein sie ift nach ber Zeit gar offt verwüstet worden, theils durch Erdbeben, theils durch Krieg. Nach Alexandro Magno ift fie an die Romer, hernach an die Grichie schen Renser; ferner an die Christen ober so: genannte Francken unter Balduino fommen. Merchwurdig ift es, als Corbanas ein Persier die Stadt Antiochia belagert, worinn sich Balduinus und Godofredus von Bollion befunden, entstand eine dermassen groffe Sungers Noth, daß sie den Corbany umb einen frenen Abzug ersuchten, 1) aber er wolte nichts davon hos ren. Indes tratt ein fluger Monch zu den Christen, der sprach: Ihr Manner, 2) der Stab des Apostels Petri, fo unten mit Gifen beschlagen ist, liegt in ber Kirche ber Priester begraben, sofern ihr benselben finden werdet, follt ihr den Seegen erhalten, wo nicht, fo wer: Det ihr alle vergehen; Befahl ihnen anben zu faften, und Buffe zu thun, darinnen fie auch ges horchten. Nach 3. Tagen wurden sie mit der gangen Gemeine an einen Orth bracht, wor selbst sie den Stabnach langem Suchen fun: den; worauf er ausrieff: Empfangt den Seegen

¹⁾ Belagerter Bulffe. 2) Stab Petri Rrafft.

fi-

nd

jat

eni

la-

his

10%

en.

er

al-

ett,

助

ug

hós

ren

der

ien

ter

et,

ets

314

ges

der

404

III:

rett

gen

Seegen und die frohliche Bothschafft. Siers auf faßten fie guten Muth,zogen aus un schlus gen bie Feinde in die Flucht. Mach diefem ift Antiochia an die Ægyptische Sultans fommen, und endlich An. 1517. hat Selimus turdischer Renfer fie unter das tircfifche Joch gebracht. Sonft liegt die Stadt in einem fruchtbaren lus ftigem That, an dem Gluffe Orontes, 120. Stadia vom Mittel : Meer, ift mit Bergen umb: ringet, und begreifft absonderl. in ihren Rings Mauren 5. Berge, deren 2. fehr hod) find, und einer bavon Rudera eines alten Schloffes zeis ger. Deute fieht man von dem alten Antiochia wenig denn die alte gant weg. Doch ift die heutige Stadt noch ziemlich, und wird von ben Turden Anthakia genennt. 1) Sie wird awar von Turden, Mohren und Chriften bes wohnt, aber ein groffes Theil bavonliegt wus ste und unbewohnt. p. 118-125.

Der Fluß Orontes ben Antiochia, 2) so man vor Parphar halt, hat einen verkehrten Lauff in Betrachtung der andern Flusse, indem er von Mittag nach Mitternacht fleißt, 3) und daher Alasi oder Asi i. e. verkehrt genennt wird. p. 125.

2Bas Notabeles ist zu Antiochia, daß noch die

¹⁾ Anthakia i e. Antiochia. 2) Orontes Bluß.
3) verkehrter Bluß.

die alten Mauren in ihrem völligen Wesen ftehen, 1) welche hoch, ftarck und so breit sind, daß ein Wagen mit 4. Pferden ringe umb auf denfelben folte gefehret werden, und haben fols the Mauren 470. Thurme, so sieht man auch noch da die alten 8. Thore, eine Gaffe mit weiß fen Marmel gepflaftert, und unterschiedliche alte Ricchen. Es rolidiren heut darinnen ein Soubachi, Kadi und 2. Patriarchen, beren einer Catholischer, der andre Grichischer Religion ift, aber nicht viel zu sprechen haben. umbliegende Land ift luftig und fruchtbar,aber schlecht bewohnt und bebauet, man findet sehr viel Seiden Wirmer, 2) und laffen fich die Araber hierumb offte mit ihrem Diehe nieder. Gine Diertelstunde von Antiochia liegt ein Pfuel, das Antiochische Dieck genannt, 3) ift 20000. Schritt lang und sehr Fisch reich. p.119.

Alexandrette, 4) Scanderona, Baba oder flein Alexandria, zum Unterscheide der grossen Stadt Alexandria in Ægypten, liegt nach ett licher Mennung in Celetyrien, nach andern in Cilicien und zwar am Mittel Meer, in dem Golff oder Meeres Schoof Ajasso. 7000.

Schritt

50

Aja

ben ne f

dri

hat

Leu

alte

110

310

ali

0

5

fer

Sy

Sy

111

(th

Eu

(3)

fu

fir

¹⁾ Mauren groffe. 2) Seiden Würmer viel. 3) Antiochische Meer. 4) Alexandrette.

of de

uf

١١٤

th

1/3

he

in

er

ne

as ner

hr

die

er.

ift

(4).

er

ets

em

oo.

3)

Schritt von der gegen über liegenden Stadt Ajasso. 1) 3. Tagereisen von Aleppo, und es ben so weit von Antiochia; war vor Zeiten eis ne berühmte Stadt, doch ift das alte Alexandria ieto gant und gar weg, und siehet man nichts als etliche Stein Hauffen davon. Es haben aber nach der Zeit die frembben Rauff, Leuthe, An. 1580. eine halbe Stunde von der alten ein neues Alexandrette gebauet, welches awar etliche mahl abgebrandt, doch wieder ob zwar gar schlecht aufgebauet worden , und ift also das heutige Alexandretta eine schlechte Stadt, barinne auffer einer Mosquee und ben Saufern des Frangbfischen und Englischen Consuls wenig zu sehen ift. Alleine weil Dies fer Orth der vornehmste Sechaffen in gang Syrien ift, 2) da meiftens alle Schiffe, fo auf Syrien gehen, zu Uncker lauffen, fo findet man allezeit viel Frembde von allen Enden Dafelbft. Und ift der Saffen fait allezeit mit Hollandi fchen, Frangofischen/Genuelischen und andern Europæischen Schiffen besetzt. Sonst ist die Gegend um Alexandria fehr ungefund, 3) un: fruchtbar, unbebauet und unbewohnt, doch find die Lebens: Mittel mohlfeil, welche von

¹⁾ Ajasso. 2) Haffen berühmt. 3) ungesunde Gegend.

ung

Art

idre

uho

50

hen

übet

heite

fan,

bett.

md

und

m.

exa

De

pelr

tell

1211

ven

ner

on

ill

legi

Bas f

Ajasso aus Cilicien hauffig antommen. Der Wein aber ist sehr theuer, 1) weil er von Cyprusüberbracht wird. Unt meisten notabel iff zu Alexandria, bagman Tauben zu Brieffe Trägern nach Aleppo brauchet. 2) Es were ben aber diese Tauben zu Aleppo aufbehalten, und nimmt man gemeiniglich zu dieser Post den Tauber, welcher zu Aleppo mit der Taus be gepaartist, und zwar geschicht solches also: man sendet solche Tauber in Vogel Baufern mit Belegenheit nach Scanderona, woselbst sie so lange behalten werden, big die zu Scanderona benen zu Aleppo was nothiges zu berichten haben ; ehe man sie nun abfliegen laffet, giebt man ihnen sonderlich gut zu essen und zu trins cen, und alsdann bindet man unter den Flugel mit einem seidenen Faden ein fest zusammen: gerolltes Brieffchen, etwa 3. Daumen lang, und einen breit, und last den Tauber also vom Dache fliegen, da er denn in 7. Stunden in Aleppoift, doch fommt er manchmahl auch zur rucke, wann man ihme nicht genung effen ges geben, und da muß man ihn noch einmahl fate Gar nahe ben Alexandretta liegt ges gen Mitternacht ein langer Morast, darinnen unzehlich viel Frosche, Schlangen und anders Unger

¹⁾ Wein theuer. 2) Tauben Brieff-Trager.

y-

bel

effi

lette

en,

oft

aus

(o:

ern

(it

ro-

ten

ebt

cina

igel

ens

ng,

om

i in

3115

ger

ges

nen

ers

1ges

Ungezisser zusinden, welches alles nach seiner Arth, Winter und Sommer so abscheulich schrenet, daß man schon von weiten die Ohren zuhalten muß, und müssen die Einwohner im Sommer deswegen groß Ungemach ausste; hen, denn weil der davon kommende Gestanck überaus groß ist/so entstehen allerhand Kranck; heiten, welchen fast niemand daselbst eutgehen kan, wie denn darumb Alexandria der Frembben Kirch Hoff genennet wird. 1) So sind auch die Einwohner immer bleich und mager, und haben sich keines langen Lebens zu erfreus en. p. 114-116.

Pajas 2) isteine Stadt 6. Stunden von Alexandrette, und der letzte Orth in Syrien am
Meer, da ist der Marckt/ Herberge und Temp
pel mit Blen gedeckt; In der Stadt ist ein Castell, auch aussen eines, und giedt es hierum som
derlich viel Orangie Bäume. Zwischen Alexandrette und Pajas, oder anderthald Stunden von Alexandretta stehen 2. große Mars
merne Pfeiler, zum Gedächtniß des Propheten
Jonæ, 3) welcher allda von dem Wallsische
soll senn ausgeworffen worden. Gen Pajas
liegt am Meere die Stadt Isus heute Ajas oder

E Ajasso,

¹⁾ Kirch-Doff der Frembden. 2) Pajas. 3) Jonas wo ausgeworffen?

Ajasso, liegt aber schon in Cilicien. p. 116.

Laodicea am Ufer des Mittel Meeres, 1
5000. Schritte von Antiochia, war vor die sem eine schone Stadt mit einem guten Haffen Dolabella der Romerhatte sich hierein retirir und ward von Cassio sehr hart belagert, heut ist sie fast gant und gar wüste, und wird vor den Einwohnern Lycha oder Lissa genannt p. 110.

Seleuciavon Seleuco gestisstet, 2) auch Pie riagenannt, lag im Ländlein Pieria zwischen Ci licia und Phanicia, wird heute Soldino ge

nannt. p. 113.

Rhosus 3) war vormahls eine gute See Stadt, und eine unvergleichliche Festung nich weit vom Berge Cassio gegen Cilicien, heut heistet es Etrols, ist aber sehrschlecht. p. 113.

Samolatum war ehmahls eine treffliche Bischoffliche Stadt, 4) ist aber ieso gang wiste Sieist Luciani, 5) welcher unter Trajano ge lebt, und bald ein Christ, bald ein Hende wor

de, Baterland. p. 127.

Zeugma war auch eine Sischoffl. Stadt bei Edessa, 6) megen ber Uberfahrt über der Euphracherühmt. Heureift das alte Zeugmi

> meg, 4)Sa.

Deg

ma

Dat

uni

31

Cat

wai

Den

and

wie

I

far

po

dai

ma

Au

4)

Zen

¹⁾ Laodicea 2) Seleucia. 3) Rhosus. 4) Samosatum. 5) Luciam Barcuano. 6) Zeugma

weg, doch stehet noch an selbem Orthe ein Stadlein Ziiskon Mendig genannt, und mag

vielleicht das alte Zeugma fenn. p. 128.

16.

die

fen.

eute

bott

nnt

Pie.

Ci-

98

id)

eute

Si fte

ge=

nor

t ben

den

gma

veg,

)Sa-

gma.

Hims, 1) Hams, Hamla oder Hamus, por Zeiten Emissa genannt, liege an einem Arme des Fluffes Orontes zwischen Aleppo und Da. malcus, 5. Tagereisen von Aleppo und 4. von Damascus. War ehmahls eine herrt. Stadt, und nach verbanntem hendenthum ein Ers Bijdoffthum. Emilia 2) foll von Samari Canaans zehendem Sohne gestifftet fenn, und ward daselbst, wie auch in gant Phanicien in den alten Zeiten die Sonne unter dem Mahmen Heliogabalus sotts Agilibolus ober Aglibelus angebethet, 3) ihr auch eine treffliche Kirche gebauer, die mit Gold u. Gilber prahlte. 4) Und wie Thevenot schreibt, fteht vor dem Judens Thor eine groffe Pyramide 5) mo Cajus Cæfar , Augusti Better foll begraben liegen. Hippocrates soll zu Emissa gewohnt haben. te ift Hims noch eine zieml. Stadt, und hat man daselbst so sihone Rudera, sonderlich erblickt man vor der Stadt eine Ebene, darauf Renfer Aurelianus die Zenobiam übermunden. 6) Die

¹⁾ Hims. 2) Emissa. 3) Sonne angebethet. 4) Sonnen Tempel. 5) Cæsaris Begrabnif. 6) Zenobia geschlagen.

110

DO

oi

mo

ber

riz

fer

Pat

hin

lo f

rief

den

ritt

tete

5

ton

des

211

ben

5

bat

den

Et.

I W

Eth

Die Stadt hat 6. Thore und 5. Rirchen, in Des ren groften die meiften Pfeiler von Jaspis find. In einer Capellen barinn wird ein fteinerner Raften gewiesen, 1) worinnen Johannis des Täuffers Baupt liegen foll. Die Chriften und Mohren haben folche Capelle in groffen Chren, und fagen, daß alle Jahr auf einen gewiffen Tag etliche Bluts Tropffen aus dem Raften fallen. Die Einwohner in Hims find Mohren, Chris ften, Juden und Turden, 2) welche ihre meifte Nahrung von Seiben: Burmern haben, fonft ift die Lufft fehr gefund und fruchtbar, nur daß wenig Waffer bafelbst zu finden ift. ner foll man weder Schlangen noch Scorpionen daherumb finden. 3) In dieser Stadt foll ein beschwornes Bildnuß fenn, da unter den Buffen eines Mannes ein Scorpion zu finden ift, 4) dif foll vor alle gifftige Stiche ein gut Mittel fenn, daß, wann man die Erde mit dem Baffer Orontis vermischet, und an diefes Bilb brucket, foll einem fein Ungezieffer schaden. Solche Bilder welche die Araber Talismon o. der Tillemato nennten, 5) und in den vor nehmsten Stadten aufrichteten, nachdem fie

¹⁾ Johann Baptistæ Haupt. 2) Geidenwurms Handel. 3) keine Schlangen noch Scorpionen. 4) Bildes Krafft. 5) Talismata.

Des

191

no

en,

aa

ur

ett.

105

OFF

fie

rmo

en.

in einem gewiffen himmlifden Beichen bereitet worden, follen fehr nütlich gewesen senn. no. fo ift in der Stadt Andalusie ein folcher Talisned mon gewest, die Fluth des Meeres zu verhin: Die Romer hatten auf dem Berge Gadern. rizim einem Tillem gefest, nemlich einen füpf fernen Bogel, 1) der fich mit der Sonnens en. Lauffauch umbkehrte, die Samaritter zu verpie hindern, daß sie ben Berg nicht befteigen solten; iei- fo fern nun ein Samaritter auf den Berg flieg, en, rieff der Vogel: Ein Hebrær. Diß diente ben Romern zu einem Zeichen, baß ein Samaere ritter da war, 2) da sie auszogen und ihn tode io- teten; benn allen Samarittern war ben Lebense adt Straffe verbothen auf den Berg Garizim zu den kommen. Defigleichen war auch ber Huns en des Felf, 3) da ein hund an einen Stein gegut hauen, hin zu einem Talisma gelegt, und ben em Unkunfft der Raub ; Schiffe soll gebollen has bild ben. p. 128.

Im Gebiethe der Stadt Hims, liegt das Stadlein Salemnia 4) welches Abdalla er: bauet, und hat seinen Nahmen von der Zahl, benn als das beygelegene Stadtlein durch ein in Erdbeben versunden war, 5) haben sich 100.

ers

²⁾ Garizim Samarittern 1) Kupfferner Vogel. todlich. 3) Hundes Felf billt. 4) Salemnia. Erbbeben.

erhaltene Einwohner desselben zu Salemnia, welches so viel als 100. behalten, heisset / wieder nieder gelassen, und ein Städl zu bauen anges fangen. Zwischen Hama und Hims liegt ein altsverfallnes Städtlein Ruistan oder Rusten, Rostel. 1) Da soll Johannes dem Täusser der Kopff abgeschlagen seyn. p. 136.

et

b

St

te

DA

at

9

be

CO CO

のいの

10

21

4

1

35.23

te

U

Arechusa, 2) Bor Zeiten eine Bischoffl.

Stadt nicht weit von Emifia. p. 132.

Chemfi oder Semfin, 3) ist ein befestigtes Städlein ben Emissa gegen Damascus, und zu Albhaltung der Arabischen Parthepenmit Krieges Volck besetzt. p. 132.

Cara 4) ift ein Flecken nicht weit von Hims

p. 126.

Apamia, 5) war eine sonderliche Stadt ir der Landschafft Apamene, gegen Arabien zu Etliche wollen Apamene vor das Vaterland Uzhalten, 6) worinn Hiod gewohnt, Job. 1. I wiewohl Uz eigentlich im wüsten Arabien ge legen. Die Türcken zeigen zu Apamia ein Mosquee, welche auf den Grundkesten de Wohnung Hiods stehen soll. 7) So wird auch das Land ben Hims von den Einwohnern vo Hiod

¹⁾ Rustan, Orth wo Johanns geköpst. 2) A rethusa. 3) Chemsi. 4) Cara. 5) Apamia. 6 Uz. 7) Hiobs Wohnung.

ia,

der

ges

ein

en, fet

fi.

tes

du ries

ms.

tin

311.

and

I.I.

ge.

eine

der

uch

100

obs

) A

Hiobs Wohnung gehalten. Sielag am flus se Orontes zwischen Antiochia und Emissa, wurde vor Zeiten Pella genannt, 1) nach den ersten Macedoniern, weil sich die meisten so in Alia gestritten, daselbst nieder gelaffen. Strabo L. 16. Es ward aber Apamia vom Konig Seleucus Nicator des Antiochi Sohn gestiff tet, und von demfelben nach seiner Mutter 02 der Gemablin Apamea geheissen. Bochart aber will, es heisse daher Apamea, weil es mit Wasser umbflossen. Den Alten war es vor bem Ribla oder Rebla, 2) den Arabern Hama. Sonft war es eine berühmte und Voldreiche Stadt, ja nach Damascus und Aleppo die beste. Führte unter den Christen den Titul eines Ert Bisthumes; und fam endlich unter Selimo nebst gant Syrien in turcfische Gewalt. Beus te heisset man diese Stadt Hamæ. Sie liegt eine Tagereise von Hims und 2. von Aleppo, ist aber sehr verwüstet, doch trifft man gleiche wohl noch schöne Häuser daselbst an, und sons derlich Rudera eines alten schinen Schlosses, Der Flug Orontes heute Assi, 3) fliesset mits tendurch. Die Einwohner find Christen, Moh. ren, Juben, Türcken, und der Sanjiak, fo das

¹⁾ Pella. 2) Ribla. 3) Orontes oder

felbst residiert, ift dem Bassa von Damascus uns

terworffen. p. 133.

Aleppo over Chalep, 1) liegt nach Bocharto in Cyrestica, nath Munstero in Comagene, nach Cluvero in Celesyrien, foll das alte Berrhea ober Syria Soba senn, dessen Konig ber David ben den Gals: Pfannen schlug. re halten sie für Antiochia, andere vor Hieropolis oder Sepharraim; aber die beste Mens nung ift, daß Aleppo die alte Stadt Beroe fen in der Landschafft Cyrestica, 2) so heute Giund Kinnastim genannt wird. Sie foll von den Amalekitern senn erbauet worden, und liegt am Fluffe Singa, 3) 10. Tagereisen von Damascus, 15. von Alexandretta, 7. von Tripolis, 30. von Constantinopel, 2. vom Euphrates. Rund herumb wird fie von fleinen Die geln befest, und begreifft felbft 3. Sügel in fich, auf benen hochsten das Schlos zu sehen ist. Man sagt der Ert-Vater Jacob habe aufeinem diefer Dugel seine Schaafe gemolden, 4) das her es auch wegen überflußiger Milch Aleppo, i.e. Milch Berg geneunt worden. 5) Und in der türckischen Sprache heist Aleppo eben Mild, welche auch an diesem Duth überflußig 34

¹⁾ Aleppo. 2) Beroe. 3) Singa Fluß. 4) Jacobs Hutung. 5) Milche Berg.

M3

ır-

ic,

r-

rec

des

0-

ens

(en)

ji-

ott

nd

off

ri-

ra-

dis

ch,

ist.

em

das

po,

in

vent

fig

34

Ta=

Der Umbfreiß der Stadt ift zu finden ist. 6000. Schritte. Und Boulaje vergleicht sie mit Lyon in Franckreich. Die Stadt hat ho: he Mauren, welche aber ziemlich verfallen find, und daher fie keiner scharffen Belagerung wis derstehen fan, darben werden 12. Thore gezehe Sieift die vornehmste Stadt in Syrien, in der Landschafft Kinnesrim, hat 3. groffe Dors stadte Giudea, Banchusa, Babentachia, morin: nen nicht weniger, wie in der Stadt berrliche Bebaude find. Die vornehmfte ift Gvindea, woselbst die Janitscharen auf einem ebenen Fels de sich exerciren. Insgesamt zehlt man zu Aleppo 2600, Saufer, nebst viel schonen Pal: lasten, der schönste Palast wird Jamboulat genannt. Sozehltman 300 Metsiden allhier, Die Juden wohnen ben dem Thor Babonasir, in einem gant niedrigen Theile, und find die meisten Spanische Juden. Sonft treibt Aleppo eine unvergleichliche Sandelschafft, den weil sie am Bluffe Singa liegt, der in Euphraten fallet, so werden alle Waaren von Bagdad und aus den Morgenlandern auf den Phrat dahin gebracht. Der Fluß Singa ober Kican fomt aus dem Pireischen Gebirge, und nachdem er ben diefer Stadt vorben gelauffen, fturgt er fich ben Bir in den Euphrat. Wenn zu Aleppo Meste

Messe oder Jahrmarckt ist, 1) kommen aus ber gangen Welt Leuthe bahin, mit ben erbencklichsten Kostbarkeiten, so daß es überall vom Sandel wimmelt, unterbessen bestehet boch der gröfte Bandel in Persischer Seide. 2) 2Bas die Einwohner anbelangt, fo finds Chris ften, Juden und Mahometiften. Die Chris ften muffen jahrlich eine groffe Schatzung er legen, und findet man treflich reiche Leute in dies fer Stadt Das Regiment in Aleppo hat einen Baffa, Cadi und Soubasfi. Diefer Baffa ift fehr machtig, 3) und hat über alle umbliegende Befehlshaber in Kriegeund Friedens Beiten zu gebiethen, halt allezeit umb sich ben 3000. Janitscharen, ohne die andern Rriege Rnechte, doch währet seine Regierung nur 3. Jahr. 4) Sein Resident Schloß ift fehens wurdig, sons berlich wegen des Berges daraufes fehet, denn folcher Bergruhet auf 3000. Pfeilern, und ift fem natürlicher Berg, sondern durch Runft gemacht, hat rund herumb einen Graben mit Baffer , davinnen findet man im Waffer Schlangen, im Rohr aber Sirsche, 5) Bogel und Fische, die niemand fangen oder tobten darff.

¹⁾ Marcht und Messe groß. 2) Seiden Sans del. 3) Bassen Macht. 4) Regent 3. Jahr. 5) Hirsche und Fische nicht tödten.

13

ę

12

18

0.

¢,

4)

175

111

It

Ift

lit

er

jel

en f.

ma

5)

Das Schloß wird sonst Calan Awamaid genennet, foll noch von Joab fenn erbauet worden, 1) ift zwar ziemlich verfallen, doch wes gen der Sohe vielen Geschutes und der Befa: hung von 1000. Mann considerabel. Zu Aleppoift ein vieredichter Thurm, 2) fo für ben hochften in gang Syrien gehalten wird. Das selbst ist eine Rirche so St. Johanni foll gewied met fenn, 3) davinn haben die Turden mit Berwunderung Altar und Bilder, fo an den Mauren gemahlt, zu feben, bif auf biefe Stun= de ungeschändet gelassen, da doch sonst den Turcen, Rrafft des Mahumetischen Gefetes, für Bildern grauet, 4) und diefelbe nirgende leiden. Jest fest fein Zurde oder Dlohr feis nen Fuß in die Rirche, weil fie fagen, fie hatten durch viel Exempel erfahren 5) wer sich unterftanden hinein zu gehen, der ware durch eine heimliche Straffe & Ottes, entweder an Glieb, maffen verlahmet oder mit einer lange : wieris gen Rranctheit angegriffen worden, daß er ende lich fferben, oder gar auf dem Plat fein Leben laffen muffen. p. 138.

Die Säuser zu Aleppo sind fast alle von Stein,

¹⁾ Jacobs Schloß. 2) Thurm der Höchste. 3) Johannis Kirche. 4) Bilder verhaßt. 5) Kirchen gehen der Abergläubischen gesährlich.

Stein, 3. Stockwerck hoch, oben mit ebnen Dachern oder Altanen, 1) worauf Sommer: Bette geftellt werden, umb dafelbft in der fuh: len Lufft zu schlaffen. Solche Sauser aber haben an ben Straffen feine Fenfter, theils aber zu Abwehrung der Sonnen Site, theils ben Frauen die Gelegenheit zu benehmen fein Aussehen zu haben, und mit anderm Gespräch Der Juden Synagoge zu Aleppo halt Taxeira, daß fie vor 1500. Jahren gestiff: tet sen, 2) darinnen kommen Manner und Frauen, ohne Unterscheid aufeinem Plat gus sammen, so niegende in der Welt geschicht, weil fonft Manner abgesondert von Beibern find unter Juden. Seit die Seefahrt nach Oft-Indien neben bein Capo de bona Esperance entdeckt worden, hat Aleppo sehr im Sandel abgenommen, maffen vor dem alle Wahren, fo aus Persien und Ost-Indien solten nach Europa geführt werden, musten nach Aleppo fom: men. Der Christen sollen ohngefehr 12. ober 15000, fenn, so mehrentheils in Worstädten wohnen und ihre Rirchen haben. Man glaubt, daß allein die Maroniten jährl. 12000. Duca: ten Schakung aufbringen muffen. 3) was mus

٤

fel

fa

ae

W

lit

W R

m

m

¹⁾ Altane auf Hausern. 2) Synagoge alte. 3) Schahung groffe.

et 8

11

th

0

10

43

il

1-

el

0

0-

Ma

et

211

t,

as

18

14.3)

muffen nicht die Armenier, Chaldeer, Nestorier. Grichen, Syrier und Jacobiten geben. Dor ben Borftabten liegt ein Berg, genannt ber Beinen: Berg, 1) angesehen er aus viel Bei nen und Steinen zusammen gesett scheint. Er ist aber in der That ein sonderl. Berg und von feinen Beinen gemacht/wiewohl er weissen Hörnern, so zusammen geschränckt und mit Steinen in einander fest gemacht sind, einiger maffen gleichet. Vor der Stadt Aleppo fteht ein Feigen Baum, ben die Ginwohner, einen Liebes Feigenbaum nennen, 2) angesehen ber felbe 2. Stamme hat, jo in dicke und hohe nicht allein einander gleich find, sondern auch recht aufwärts schiffen und sich mit einander umb: faffen und umbwinden, fo daß fie nur ein eingis ger rechter Stamm zu fenn fcheinen. p.141-144.

Das Land umb Aleppo ist fruchtbar voller schönen Garce darinnen Orangien, Granaten, Myrrhen, Mandeln, Oliven 2c. häuffig wachsen. In den Thalern giebts sehr viel Diven, Mandeln, Maulbecren, und Pistacien-Baume. Auf den Feldern gutes Getraide, Rocken, Cattun, und sonderlich ist hierumb die meiste Colocasia. Sonst liegen umb Aleppo

her:

¹⁾ Beinen Berg. 2) Feigenbaum der Liebe umbfasset sich.

herumb die Städtlein 1) Farron, Dana, Terfi, Kilisa, Meraim, Hama, Jovai, Macharab, Serach, Sermin, Maara, Tumia; Balis liegt aut der Gränke der Arabischen Wüsten. Die Städte Araca, Malatha, Sermin liegen umb den Phrath. Zu Maara, 2) welche vor diesem eine seste Stadt gewesen und von Boviloneo geschleisset worden, ist eine trest. Chan, von dem berühmten Sinan Bassa gestisstet, darinnen fon nen 800. Menschen samt ihren Pferden bequem stehen, und residiret heute ein Sanjiak in Maara. p. 144.

Letzlich ist zu mercken, 3) die Landschafft Palmisrene: von der Hauptstadt Palmyra und
dem Uberstuß der Datteln so benahmet, sonst
auch Syria Salutaris, heute aber Arden genennet, lag am wüsten Arabien, Phænicien und
Palæstina. Palmyra war barinnen die herrs
liche Hauptstadt, so heute Amegara heisset, 4)
sie soll eben das alte Thomor ober Tadmor os
der Thamar senn, dessen Ezech, 47, 48. ges
dacht wird, denn Thamar 5) heißt auf Ebraisch so viel als Palma, ein Dattelbaum. Salomon soll sie gestisstet haben, 1. Reg. 9. 1. Fers

ner

D'di

ne

ba

ur

tis

da

818

¹⁾ Stådte umb Aleppo. 2) Maara. 3) Lands schafft Palmifrene. 4) Palmyra oder Amegara. 5) Thamar.

1

It

10

6

n

0

11

14

11

a.,

11-

10

ft

11:

10

13

4)

05

361

2=

0-

ets

ier

100

ra.

ner ift in Palmyrene die Stadt Averia, 1) eben über dieses Land war die Königin Zenobia, Odenati Gemahlin, Berricherin, 2) die fich so treff. gewehret, und in Manns. Kleibern in die Schlachten gezogen. Gleich wie vor deffenin der Stadt Emissa, also ward auch in Palmyra die Sonne unter dem Mahmen Aglabalus oder Aglibelus angebethet. 3) Dastandt ehmahls die Uberschrifft Aglibelo und Malachbelo, Göttern des Daterlandes. Ufferus p. 416. Welche Schrifft nach Rom gebracht, wo sie noch heute im Farnesischen Sofe gezeigt wird. So sind auch zu Parnym 2. Dlannss Perfonen in Marmor gehauen, beren erftetfür die Commer und die andere für die Winter: Conne gehalten wird. p. 154.

Die Landtschafft Chalcis oder Chalcidene 4) lag an Syro Phænicia, da wo die Stadt Chalcis war. Abilene lag zwischen dem Libano und Antilibano, die Hauptstadt hieß Abila. Seleucis oder Antiochene war dahers umb, 5) wo iest noch Antiochia ist. Cassiotis gränset an Phænicien, am Berge Cassio, da wo Raphanea lag. Comagene 6) lag an

-Men Monte Ne

¹⁾ Averia. 2) Zenobia Mannheit. 3) Sonn Umbether. 4) Landschafft Chalcidene. 5) Seleneis. 6) Comagene.

Mesopotamien und am Tauro, da wo Comagene und Samosata war und ietzt Aleppo ist. Apamia soll das alte Land Uz, 1) Hiobs Basterland senn, war das Stucke wo die Stadt Apamia lag. Cyrestica 2) lag zwischen Antiochene, Comagene und dem Berge Amano, da wo die Stadte Cyrrhus und Heraclium lasgen. Celesyria war, 3) wo Damascus liegt. Palmyrene wo Palmyra lag, war an der Bus

sten Arabien. p. 153.

Welches sind die vornehmsten Berge in Syrien? Da ist der Berg Casius in Syrien 4) zum Unterscheide des Casius in Agypten, wird heute Lisor oder Liza genennt. Stößt an das Mittelländische Meer, liegt nahe ben den Städzlein Antiochia und Lydia, ist 18000. Schritzte hoch, so daß man von demselben allbereit um die vierdte Nachtwache die Sonne sieht aufgezhen, und zugleich den Tag gegen Aufgang, und den Abendt gegen Niedergang erkennen kan. p. 153.

Der Berg Amanus ober Aman, 5) so die Turcken Cara Aman nennen, wegen seines schwarzen Gesichtes von ferne. Die Welschen nennen ihn Monte Negro oder Schwarzberg.

Die

Aj

Al

Dro

W

An

bott

übe

mai

de

te,

der

tioc

Con

Sul

P. I. C.C.

i) Uz. 2) Cyrestica. 3) Celesyria. 4) Berg Casius oder Liza. 5) Berg Aman oder Schwarzberg.

2-

ft.

ias

A-

ti-

0,

lai

gt.

Hi.

y-

4)

rd

as

idi

ita

IIII

gen

nd

M.

die

les

en

ig.

)ie

ia-

rg.

Die Araber, Allocam. Er ift ein Theil Des Berges Tauri in Cilicien, Amanus heift Starde, aufseiner Spike stehen Cedern, Wachol berbaume und andere, jedoch wird et genennt Monte de Scanderona, liegt nicht weit von Ajasso. Un diesem Berge ift das Thal, wo Alexander mit Dario geschlagen, ieto wachsen brauf Myrtten Baume mit weissen Fruchten. Wenn man auf Syrien in Cilicien über ben Amanum reifet, muß man durch die Amanische Pforte, ift oben auf der Spite des Amani nas he ben der Stadt Bagras eine alte steinerne Pforte, von Türcken Cara Capu genannt: von dieser Pforte bif an Alexandretta ift es überaus luftig wegen der schonen Baume. Amanus ift fehr Wildreich, sonderlich von Dir schen, Wölffen, Tiegerthieren. p. 125.126.

Ptherigius 1) ein Syrischer Berg am Meerre, hanget über die Stadt Rhosus, allwo sich

der Flug Prasis entloset. p. 153.

Copryhe ein Berg in Syrien zwischen Antiochia und Berrhea, 2) welchen Polybius den Corypheischen Berg nennet. Corasius und Sulpio 3) bendes Berge ben Antiochia. p. 153.

Die vornehmsten Flusse in Syrien sind Aba-

¹⁾ Ptherigius. 2) Copryhe. 3) Corasus.

Xa

ma

lid

ger

De e

ent

tigo

Alie

26

den

Gr

was

di 3

tódi

kin

perl

01

reich

mit

STATE OF

na sive Amana und Parphar, 1) welche, bens be aus dem Berge Hermon kommen, und geht ber erste mitten durch Damascus, der andre nes

ben bin. p. 22.

Orontes, 2) so der grösten Flusse einer in Syrien, sonst auch Thyphon genannt, weil Thyphon an dem Orthe sollvom Blitzenn ges troffen. Andere nennen ihn auch Ladon, die Araber Orond, Asi, Alasi, Soldino, Oronz, Fer, Phir, Parphar, und die Persianer Beinelnaharaim, hat seinen Ursprung aus Celesyrien. p. 124.

Prasis 3) fließt ben der Stadt Rhosus, Nahar Iphrin, Nahar Sawad, i.e. Schwarz, Fluß. Nahar Jagra alle ben Antiochia. Arcetis, Labotas, Enoporas, Sabbation, Marsyas, del Singa, so in der Landtschafft Comagene fließt, und anderer zu geschweigen. p. 91. 124.

QBiewar die Negierung in Syrien? 4) Erst lich hat Syrien seine eigene Könige gehabt, her nach aber schlug Tiglath Pilleser König in Asyrien den letzten König in Syrien Rezim todt, und nahm Syrien ein, und sam also Syrien unter die Allyrer. Nachmahls sam ei unter die Perser, und blieb darunter bis Alexan.

¹⁾ Flut Amana, Parphar. 2) Orontes. 3) Prafis ober Schwartflut. 4) Regiening Syriens.

ens

eht

nes

in

oeil

ges

nz,

iel-

en.

Va-

ug.

La-

xander M. es einnahm. Mach feinem Tobe fiel es in der Theilung famt Phanicien bem Feld Dberften Laomedon gu, 1) aber Prolomæus ein ander Oberffer, welchem Syrien trefs lich behagte, befriegte unter feinem Oberften Nicanor diefen Laomedon, befam ihn gefangen, und nahm das gange Land ein, diefem murs de es von Antiocho, einem andern Oberften entriffen; endlich schlug Selucus Nicanor Antigonum und Lysimachnm, 2) nahm gans Alien ein, und hieß sich nach Untergange aller Oberften Alexandri M. (Derer 35. gewesen) den Ersten Syrischen König, legte also ben Grund zu diesem Syrischen Konigreiche. ward aber von Prolomæo Cerauno, An. Mundel di 3724. im 43. Jahr nach Alexandri Tode ges todtet. Ihm folgte ein Sohn Antiochus So-ter. Dieses ift der Antiochus So-Dieses ist der Antiochus, 3) welcher iff feine Stieffmutter Stratonicem, in Die er fich ber verliebet, mit Zulassen des Vaters geehliget, in er ftarb 162. Jahr vor Chrifti Geburth, und fam sein Cohn Antiochus Theos zum Ronig: Sy reiche, der aber von feiner Gemahlin Laodicea mit Gifft getodtet ward, 4) und bas Regis Alement

can- 1) Alexandri M. Rriegs-Oberfte in Agyten. -Seleucus Nicanor, erfter Konig in Syrien. Pra tiochus heyrath Stiffmutter Stratonicam. Conigin todtet mit Gifft den Ronig.

III P

140

und

lon

Ale

ocl

me

lexa

mæ

trat

III I

te f

50

Ale

(101

ger

wec

die

abe

Dic

dar

ten

(the

or

00

311

ment dem Sohne Seleuco Calbinico hinters lassen muste, welcher starb An. M. 3768. und fols gete Seleucus Ceraunus, den eben Nicanor im 4. Jahr feiner Regierung mit Wiffte vergab. Darauffam sein Bruder Antiochus Magnus ans hefft, dieser hatte Laodicen Mithridatis in Ponto Tochter zur Che, und war der allers machtigste Ronig in Syrien, welcher ben Ro: mern viel zu schaffen machte, als er aber ben Magnesia von Scipione, Africani Bruder us berwunden ward, mufte er Friede machen, und ben Romern viel cediron, baben feinen Sohn Antiochum Epiphanem zur Beiffel nach Rom schicken. Endlich alser zu Ptolemais, Beli Jovis Tempel plundern wolte, 1) erschlug ihn das Volck, und folgete also sein Gohn Seleucus Philopator, welcher ebenfalf feinen Cohn Demetrium zur Beissel nach Rom an Antiochi Epiphanis statt schicken muste; dieser Seleucus brachte den wiederkommenden Antiochum Epiphanem burch Heliodori List ums Leben. Sierauf fam Antiochus Seleuci Brus der auch Epiphanes genannt an Thron, gab as berauf der Reise nach Persien den Geiff auf. und succedirte sein Sohn Antiochus Eupator; aber Demetrius Philopators Sohn als Beiffel

¹⁾ Tempel-Rauber Ende.

ju Rom, widersetzte sich ihme, nahm Syrienein, befam den Nahmen Soter, i.e. Erlöser 1) im und tödtete Antiochum zu Antiochia, hatte ab. Jonatham zum Freunde. Wider ihn ward lus Alexander Balas ernichlet, der sich vor Antiitis ochi Epiphanis Sohmansgab, und blieb Demetrius Soter in einer Schlacht mit ihm. Alexander Balas aber henrathete hierauf Ptoloben mæi Königes in Agypten Tochter Cleopaustram, 2) aufwelcher Hockzeit auch Jonathan mb zu Prolomais erschien, wider diesen Balam setze on te sich Demetrius Nicator, Demetrii Soteris. Sohn, mit Hulffe Lasthenis und Apollonii. 0- Alexander gieng ihm zwar unter Tryphone ihn (sonst Hierace) entgegen, aber sein Schwie: ger Vater Ptolomæus nahm indessen Syrien ohn weg, und er verlohr beum Flusse Oenoparas 3). 10- die Schlacht, er flohr hinauf in Arabien, ward Se-aber daselbst von Zabdiel oder Zabelo oder Diocle enthalset. Prolomæus gab auch bald me darnach durch einen Fall von seinem Elephanten den Geist auf. Und solcher Gestalt herra a schete Demetrius Nicator allein, diesemschickte Mi Jonathas 3000. nach Antiochia zu Hilffe, aber or; es sette sich endlich Tryphon oder Diodotus. ffel wider.

314

¹⁾ Erliser Syriens. 2/ Cleopatræ Hochzeit. 3) Oenoparas Fluß.

tet

tel

S

मा कामित काम

開紀

ÎÏ

P

be

£a

il

11

11

5

1

1

a

6

widerihn, welcher, als er mercte, daß die Gol: daten dem Demetrio gehäßig, brachte er Alexandri Balas Sohnlein, welches Elmahuel o: ber Malcoes der Araber erziehen laffen, mit fich, fam in Syrien, übermandt Demetrium, todtes te seinen Pupillen Antiochum Theon ober Entheon genannt, und rieß also das Reich an sich. Dieser Tryphon tobtete darnach Jonathan, Jonathans Bruder aber ber Simeon ftels lete sich ihm entgegen, sandte Demetrio Nicatori eine goldene Crone, weil aber dieser Nicator von den Parthen gefangen ward, warff sich Antiochus Sidetes, Nicatoris Bruder zum Ros nige wider Thryphon auf, nahm unter Condebeo seinem Reld Obersten viel Stadte ein, und brachte Tryphonem bermassen ins Ges brange, daß er nach Strabone sich selbst in einem verichlossenen Castel getödtet. 1) Syncellus fagt, er fen in der Flucht aus Ortholia, ins Keuer gesprungen, andere, er sen zu Apamea ober von den Parthen getodtet worden, Antiochus Sidetes aber blieb im Streit wider Phraatem Konig der Persier, welcher ihm Koniglich Zwar, wie Appianus berichtet, bearabenließ. habe er sich selbst umbs Leben bracht. nus sett,er habe sich von einem hohen Gebaus De

¹⁾ Gelbst. Mord.

le-

0:

th,

tes

er

att

la-

els

ca-

2-

id

PÓ,

n-

in,

iges

em

lus

ns

nea

10-

22-

lidi

tet,

lia-

áus

De

de aus Betrübniß feiner unglücklichen Thas ten herab gefturgt: 1) Andere wollen , es hats ten ihn die Priefter, als er mit dem Reft feines Beeres nach Perlien gezogen, 2) und den Eems pel zu Nannea ausgeplundert, im Tempel mit Steinen todt geworffen. Unter der Leich Bes gangniß, die ber Ronig Phraates Arfaces ans ftellete , fprach Phraates jum Schimpff feiner Trundenheit diß: 3) O Antioche, ber 2Bein und ftolger Duthhat dich betrogen, bann bu menntest das Konigreich Arlacis mit groffen Hierauftam Deme-Kannen auszusauffen. trius II. Nicator, wieder in sein Reich aus der Perlifchen Befangenschafft, aber die Syrer rebellirten bald und nahmen Alexandrum Zebinam, eines Agyptischen Rauffmannes Protarchi Sohn, 4) untrem Vorwand, als ob ihn Antiochus Sydetes jum Sohne angenoms men, jum Konige, diefer übermand Demetrium Nicatorem ben Damascus, und als selbter fich nad, Ptolomais zureteriren gebachte, wole te ihn seine Gemahlin Cleopatra nicht einlass fen, darumb flohe er gen Tyrum, ward aber aufdem Wegegetodtet. Porphyrius fagt, et 1eta

¹⁾ Gewissens-Plage Straffe. 2) Tempel Raus bergestrafft. 3) Trunckener Grab/Schrifft. 4) Kauffmanns Sohn Konig.

fen ben seinem Eintritt ins Schiff, Justinus, im aussteigen des Schiffes zu Tyrus nieder: gehauen worden. Josephus hingegen schreibt, er sen vom Feinde gefangen, und nach vieler Schmach zu Tyrus gestorben. Livius und Appianus melben, Cleopatra seine Gemahlin habe ihn gefodtet. Hierauf behielt Zebina Syrien, und richtete mit Hircano dem Sohen Priester zu Jerusalem einen Bund auf. Mach ihme fam Seleucus Demetrii Nicanoris Sohn auf, ward aber von der Mutter Cleopatra bald nach einem Jahr erschossen, 1) weil er wieder ihren Willen die Crone angenommen, und folgte ihm der andere Sohn, Antiochus Gryphus. Dieser überwand Zebinam in einem Gefechte, und machte ihn flüchtig, daher er fich wieder auffauhelffen überall, wo er hinkam, die Rirchen plunderte, aber als er den Tempel Jovis Beli zu Antiochia plundern wolte, aus Ers mangelung Gelbes zu Bezahlung feiner Krieges Knechte, 2) und ein goldenes massiv Bild: niß der Gottin Victoriæ wegzunehmen befahl, woben er noch den Scherk triebe, daß ihm Vi-Aoria oder ber Sieg sen von Jove zugeeignet worden, auch nach etlichen Tagen geboth, daß man Jovis goldenes Bildnuß eines unaus sprech:

¹⁾ Jahr-König. 2) Kirchen-Mauber Straffe.

15,

et;

ler

lin

y-

en ich

hn

ild

ret

nd

y-

m

die

0-

Eti

ie:

10%.

hl,

li-

iet af

181

fprecht. Gewichtes, stillschweigend ausbrechen und wegbringen folte, (gleich als wann Bott ein Belieben am Rirchen Raube hatte,) ward er ertapt, 1) vom Pobel in die Flucht gejagt von den seinen verlaffen, und daben gefangen, vor Gryphon gebracht und getöbtet. phus schreibt, er sen im Streit mit Gryphon umbfommen. Porphyrius aber fagt, er habe sich mit Gifft getödtet. Gryphon ware in: deffen auch bald umbfommen, dann die Muts ter Cleopatra hatte ihm Gifft bargereichet, welches er aber, weil er Kundschafft davon hat te, 2) gleichsam aus ChriErbiethung zu trinz cten weigerte, und die falsche Mutter also zu trincken nothigte, darvon sie auch starb, er as berregierte nach ihr noch 8. Jahre. Stief Bruder Antiochus Cicizenus fette fich auch wider ihn, ward aber bas erstemahl ge: schlagen. Woben diß merckbar, als Antiochenus Cizicenus darauf nach Antiochen flos he, worinn sich seine Gemahlin Cleopatra, der Cleopatræ Roniginaus Egypten Lochter auf. hielt, folgte ihm Gryphusmit der Macht nach, belagerte die Stadt und eroberte fie. Da rieth Tryphone, Gryphi Gemahlin, er solte ihre Schwer

¹⁾ Bhttin Victoria Bild rauben. 2) Gifft trins chen nothigen die Cleopatram.

Schwester Cleopatra aufsuchen lassen, nicht daß man dadurch den Wefangenen benftunde,1) sondern daß sie nicht dem Unglück des Gefänge niffes und Todes entgehen modite. Gryphus as ber trachtete feine Gemahlin von dem Greuck abzuziehen, daß es wider den Rriegs Bebrauch fritte, wider Frauen und zwar Bluts Freun: be, nach erhaltnem Siege, zu wuten, zudem Die Beiligkeit der Kirchen, darein sie gefloben, beschützte fie; 2) und endlich sprach er mit ihs rem Todefonne er Ciziceno feine Rraffte be: nehmen, noch mit ihrem Leben einige erhalten. Aber Tryphone sandte Kriegs Knechte in die Rirche, ließ Cleopatræ, welche das Bild der Göttin umbarmet, die Hande abhauen und Darnieder ftechen , damit es scheinen folte , daß fo wohl die Schwestern als Bruder mit einan. ber Rrieg führten; als aber folgends Cizicenus das Feld behielt, und Tryphone Gryphi Gemahlin gefangen befam, 3) erwieß er ihr das Jus Talionis, und ließ ihr eben ben Tod anthun, den sie Cleopatræ ihrer Schwester, als feiner Gemahlin erwiesen, seinen Bruder Gryphum trieb er aus bem Reiche, welcher zwar bald bas andere Jahr folches wieder ers oberte.

¹⁾ Schwester Feindseeligkeit. 2) Kirchenflucht privilogirt. 3) Gleiche Sunden gleiche Straffe.

)

Q;

h

11

18

2

Ħ.

ie

ete

18

18

110

e-

hi

oò

er

let

ers

tep

oberte, aber durch Hercaleonis List getödtet ward. Ja gemeldter Gryphus hinterließ 5. Sohne, barunter ber Aeltefte Seleucus wiber Cizicenum jog, und ihn aus dem Felde schlug. In diesem Wefechte soll Cizicenus, als er von Gryphi Bolckern umbringet, und von bem Dferde gehoben, ins Feindes Lager folte ge: bracht werden, sich felbst getodtet haben. Jofephus faget, er fen von Feinden getüdtet. Trogus, er fen im Gefechte blieben, und fo nahm Seleucus V. das Reich ein. Aber Ciziceni Sohn, Antiochus Eulebes befriegte Seleucum und vertrieb ihn wieder aus Syrien, welcher sich denn nach Mopsuestica in Cilicien reterirte, wofelbit er von ben Burgern wegen feiner Tyranney verbrandt worden, 1) oder wie Porphirius will, fich felbst ermordet hat. Ende lich ertranck Antiochus Eusebes im Fluß Orontes, als er aus bem Streit mit Seleuci Sohnen gewichen war, und hierauf fam Antiochus Seleuci Sohn, und Philippus Gryphi Sohn zur Krone. Weil aber biefe bende eine ander fets in Saaren lagen, fo fam der andre Sohn Gryphi, Demetrius Eucerus burch Sulffe Ptolomæi Latiri, Roniges in Agypten zum Königreich, denn er überwand Antiochum und

¹⁾ Lyrannen Todt.

und Philippum, und zwar blieb Antiochus bald darauf in einem Gefechte mit den Parthen, das Königreich aber ward zwischen Philippo und Demetrio Eucero getheilet; Es währte aber nicht lange, so schlug sich der dritte Sohn Gryphi, Antiochus Dionysius zu seinem Brus der Eucero, und stellete sich wider Philippum, welcher sich aber gleichwohl maintenirte. End: lich verlieffen die Syrier aus Berdruß fo vieler Rriege der Seleucidiner Parth, und begaben fich unter Tigranem, Konige in Armenien, nachdem aber Tigranes vom Komischen Reld= Herren Lucullo aus Syrien und Phanicien vertrieben ward, machte dieser Lucullus Antiochum Asianum, Antiochi Eusebii Sohn sum Romige in Syrien, boch schlug sich Tigranes viel Jahre mit Lucullo herum. nahm Pompejus, der Lucullo folate, Antiocho Asiano, das von Lucullo gegebene Reich wieder, unter dem Bormand, als ob ers nicht beschüßen fonte, brachte daher Tigranem uns ter der Romer Bothmäßgkeit, und machte als so das Königreich Syrien zu einer Römischen Landschafft, die Seleucidaner aber, welche das selbe 228. Jahr beherrschet, nahmen ein Ende. p. 154-173.

Mach Pompejo famM. Antonius in Syrien,

hernach Augustus, welcher zum Landvogte das selbst Messalam Corvinum hinterließ; Diesem folgte Varro, biesem Titus, bann Agrippa; Bu Christi Zeiten war baselbit Landpfleger Lucas Cyrenius von den Grichen genannt, ben den Romern aber Publius Sulpitius Quirinus ges heissen, der zuvor 7. Jahr lang Burgemeister zu Rom gewesen, und viel herrlichere Thaten in Cilicien verrichtet hatte, (ihme waren zu Curatoribus mitgegeben, Volumnius und Saturninus, welche eben auch Hegemones oder ober fte Landvögte genennt worden, ob fie gleich nur Curatores waren, und ist alles bendes wahr, was Tertullianus schreibet: daß nehmlich die Schatzungen in Judæa pon Sentio Saturnino gehoben sind, 1) und Lucas der Evangelist Cyrenium nennet,) nach Quirino fam Quintilius Varus dahin, darnach Cretius Silanus, ferner Cneus Piso, diesem folgte Germanicus. An. 44. nach Chrifti Gebuhrt aber Marfus, Landwogt in Syrien, nach Marso Cassius Longinus, nach ihm Titus Nimidius Quadratus. An. 70. nach Christi Gebuhrt war es Cenlennius Petus, endlich ben dem Tode Constantini M. fames in der Theilung Constantio bem andern Sohne zu Theil, nach ihm erbte es Revi

1

1

¹⁾ Schahung zu Christi Zeit.

Renfer Julianus, hernad, haben es die Chriften unter dem Grichischen Renfern lange befeffen. Im 14. Jahr Justiniani nahm es Cosroes em, Diesementrifes Heraclius. Als Darauf Mahomed gebohren war, hat Syrien bald unter der Araber, bald Syrer, bald Ægypter Both: maßigkeit gestanden. Die Arabischen Caliphen oder Renfer, so auch Emer genannt wors ben, residirten zu Bagdad und Cairo, darunter war Mahomet der erste, welcher aber Syrien nicht beseisen, starb An. 632. alt 65. Jahr zu Medina. Mach ihme fam Caliph Abubekr, welcher Syrien einnahm und den berühmten Keldherren Maavia hatte so mit Heracho offt gestritten. Nachdem famen die Mammelu: den in Agypten zu der Herrschafft Syriens. Au. 1249, Diese residirten ju Alcair und ift no: thig dif von ihnen zu mercken, 1) Mammeluck bedeutet einen Sclaven oder gekauften Leibeignen und ift falsch, daß es Chriften Rin, der solten gewesen senn. Dann diese Mammelucken waren lauter Turcken Rinber, fo von den Kaufleuthen von den Tartern gefauft und verhandelt worden. Ihren Anfang har ben sie genommen unter Meliksaleh Naimoddin in Ægypten, denn dieser fauffte 1000. solche Scla-

¹⁾ Mammelucken wer gewesen.

Sclaven von den Raufleuthen, fette fie auf ein Schloß und gab ihnen ben Rahmen Parithen, brachte sie auch zu Eiren Ziempiern. Nach dieses Naimoddin Tobe erwehlten sie einen aus ihrem Mittel, Mahmene Eslodin Türcoman zum Sultan, ober Melik, von welchem bies fes Rnechtische Regiment ber Pariheischen Mammeluden mahrte biß auf den letten Lag Melik Saleh Haji, und haben alfo 132. Sahr aes herrschet. Rehmlich von An. 1250 big 1382. Mach ihnen tamen die Circassier Mammelus den in Ægypten und Syrien auf und nennten sich Bogiten. Der erste bavon war Melik Barkuk 2c. An 1397. nahm Tamerlan, bak ist Timur der lahme und Cham, Renser Syrien ein und vertrieb den Sulfan Barkuk aus Syrien. Der lette biefer Circassier Mamme. luden war Tomun bejus, welcher von Selimo turctifdem Kenfer An. 1517. gefangen und ges henckt worden, und also fam Syrien und Agypten unter Selimum, Die gange Beit aber der Mammeluctifchen Regierung ift 275. Sahr. p. 173-211.

Jese wohnen in Syrien Türcken, Mohren, Juden und Chriften. 2) Die meisten Juden sind anzutressen zu Prolomais, Sidon, Dama-

lous,

1

0

1

9

¹⁾ Tamerlan. 2) Syriens Ginwohner.

6 50 11

300

FI de

111

111

50

ei

111 33 6

ih

ni A

di

3

90

be

be

Falin,

scus, Jerusalem, Gaza, Hebron, und haben dies se fast das meiste in Syrien zu sprechen. 1) Die Gingebohrne find fehr wohlluftig, die Weiber tärben ihre Augen mit der Farbe Couhel schwart, 2) und den übrigen Leib mit dem Pulver Alkanna roth. 3) Die heutige Regie: rung besteht in 2. Ballen, der eine residire zu Damalcus, der andere zu Jerusalem; Sie regi-Unter dem ren aber nicht langer als 3. Jahr. Bassa ju Jerusalem gehort, Jesusalem, Bethlehem, Hebron, sammt den umbliegenden Ders thern, das andere Palestina aber und Phænicen fteht unterm Baffa ju Damascus; Ferner find in Syrien 5. Cadi, 4) welche so viel als Bischof. fe heissen und von groffen Muffei abgeschickt werden, die Religion zu handhaben. Gie bleis ben nur ein Jahr in diesem, und residiren zu Jerusalem, zu Gaza, zu Pamarha, zu Sapher und zu Seyde. p. 211.

Die Araber in Syrien oder gelobten Lanz de, 5) sind das gantze Jahr durch im Felde, umd ist daselbst nicht sicher von einer Stadt in die andere ohn Geleithe zu reisen. Hat einer auch gleich ein fren Geleithe mit einer weissen

r) Juden viel in Syrien. 2) Augen färben mit Couhel. 3) Alkanna färbt den Leib roth. 4) Cadi mo? 5) Araber Thun.

ies die

er

iel

m

16:

a-

1-

m

e-

ers

ea

nd

of

åt

eis

314

et

itts

de,

in

tet

ett

n,

nit

13-

Kahn, und eine andere mit einer rothen Kahn, begegnet ihm, so muß allezeit der schwächste Hauffe Haar lassen, und wo sich die Araber nicht untereinander selbst aufrieben, so solten sie sonst mit vereinigten Rräfften gange Konige Reiche verwuften, denn fie von Matur hart find, und nach Asien, gant Ægypten, Syrien, das steinichte Arabien, Assirien, Mesopotamien, Chaldea und Armenien durch ftreichen, und vom Raube leben, sie fommen selten in Saufer, schlaffen niemahle in felben, gestalt sie einen der sich in ein Dauß schlaffen leat, 1) für unehrlich halten. Sie halten auch Maurer, Zimmerleuthe vor unehrlich, 2) und glauben daß folche Leuthe feine Geele haben, weil fie ihr Leben mit Dingen zubringen, so ben ihnen nicht geachtet find. Es ift noch eine Arth ber Araber in Syrien die Drugemannen genefit, 2) die leben nicht vom Raube, sondern von ihrer Nahrung, find treu und freundlich, wann ein Frembder zu ihnen kommt, will ihnen ein jeder bewirthen und Gutes thun. Die dritte Arth der Araber heist Raphdis, 4) die meistens in Ober: Gallien und Phanicia wohnen, die has ben ein Greuel vor ben Christen; begegnet ihnen

¹⁾ unehrlich im Hause schlaffen. 2) unehrlichte Leuthe ohne Seele. 3) Drugemannen. 4) Raph dis.

ihnen ein Christ, so schrenen sie ihm zu daß er weiche, 1) weil sie fürchten durch den Wind von ihm verunreiniget zu werden. Geben sie einem Christen was in ein Gefäß zu essen/ so nehmen sie das Gefäß nicht wieder, und ihr Gebethist diß: OGOttich dancke dir, daß du mich keinen Christen hast lassen gebohren werden, gleich wie dieses Schwein, 2c. 2) Alle 3. Sorten sind dem Mahomerischen Glauben

h

0

gers

zugethan. p. 211-215.

Der Türcken Kloster-Leuthe und Heiligen sind die Derwysen, 3) ihre Andacht besteht in Tanken, worinn sie entzuckt werden, daß sie sich rühmen mit Mahomet geredt zu haben. Sie gehen baarfuß. Noch eine Arth ihrer Geistlichen ist, so Quoveli heissen, die vor den Thoren der Städte oder Dörsser in einer Kammer wie Einsiedler arm selig leben, 4) sind aber die größten Heuchler, weil sie thun was ihnen beliebt. Noch ist die dritte Arth Türckisscher Geistlicher, 5) die sie Calender und Balhevas ben den Arabern nennen, die gehen auch nackt, etliche haben ihre Männliche Rutzte mit einem eisernen Kinckeines kleinen Finz

¹⁾ Christen gleich Schweinen achten. 2) Ges beth wider Christen. 3) Tircken Seistliche Dervvyse. 4) Quoveli. 5) Calender.

gers dicke, so zwerch durch die Saut geht, i) zum Beichen ihrer Reuschheit, verwahrt und beschlossen; Diese stechen ihnen allenthalben Friemer ins Rleisch und durch die Saut der Stirne. Solche halten fie vor Marthrer. p. 216-218.

et.

nd fie

io

ht

du

er# Ille

ett

en

ht fie

11. er en

11/

et en

1

10

m

to 15 is

[-

Der oberfte Priefter der Turden fo Muphti heist, 2) halt sich meistentheils zu Constantinopel auf. Es sind noch andere Muphti, die aber alle unter dem zu Constantinopel stehen, einer wohnt zu Mecka, ein ander in Aleppo, ber dritte zu Cairo.

p. 219.

Construction of the state of th ENDE SYRIENS.

den Green harmen der besteht der besteht

ten Wall Elendagung der Chalet rieft, ander

Mirror ben Charles to Phanting Don Palati

the state of the s

¹⁾ Ringe von Eisen in der Schaam. 2) Muphri.



PHÆNICIA.

Was ist PHÆNICIA?

& ift ein vornehmes Theil des Landes Syrien am Mittel-Meer gelegen, 1) hat por diesem nach Strabone und Ptolomæo, sich von Elenthero bif an Pelusium erstrecket. Deute wird es enger zusammen gezogen, und fest Roger nebst vielen andern das Pelgrims-Castell am Carmel, Tortoura genannt, zu des fen Grangen gegen Mittag/ben Aluf Adonis aber gegen Mitternacht, und hat also von Mitternacht gegen Mittag in die Lange 12. teutsche Meilen, (Cluverus und Ferrarius machen zu ben Gragen Phanicia gegen Mitternacht, ben Fluß Elentherus ober Cælesyrien, gegen Mittag den Cherseus so Phanicia von Palasti. na scheidet,) von Abend gegen Morgen stell len etlich nur 3. Meilen; andere breiten es an Galilæam aus. Doch bleibte baben bag Phænicia ein febrenges Land ift. p. 8.

2Bo:

mi

te

ul

Ci

00

be

th

De

Cy

ge

W jo

re

A

f

がある。

es

at

d

t.

10

S-

12

15

to

16

u

n

ABoherhat Phænicia den Nahmen? 1) Eis nige führen solchen her vom Uberstuß der Datteln, so daselbst zu sinden, und im Grichischen Phænix genennt werden. Andere von der Farz be des rothen Meeres. Andere von der Punischen Farbe und Purpur Schnecken, welche umb Tyrus häussig zu sinden waren. Viel vom Phænix dem Tyrier, der mit seinem Vater Cadmus aus Ægypten sich hieher gezogen und diß Land beherrschet, wie die Poeten sabuliren. doch kommen die Scribenten bis dato nicht üs ber ein. p. 8.

Was waren vor diesem vor Landschafften in Phænicien? 2) Galilæa Gentium oder Obers Galilæa, und Syro-Phænicia nach Cluveri Einstheilung. Weil aber Syro-Phænicia, so an dem Libano und Anti-Libano zwischen Phænicien und Syrien mitten inne liegt, und Cælesyrien, Damascenisches Syrien oder Alganota genennet wird. Auch Damascus, Heliopolis und andere Städte dahinein gestellet werden, so kan man es auf keine Weise zu Phænicien rechnen, (wiewohl durch Phænicien auch Tyrus und Sidon verstanden wird, wie in der Historie von der Sirophænisia benm Marco ers

3 hel=

¹⁾ Phæniciæ Benennung. Phæniciens Lands schafften.

hellet) doch wird eigentlich Galilæa Gentium allein vor das rechte Phænicien gehalten. pag.

9. 10.

Was wohnten vor diesem vor Volcker in Phanicia? 1) Die Phanicier, welche von den 70. Dollmetschern auch Cananiter genennt worden, wie in solchem Unsehen Marcus c. 7. die Weibs-Person gebürtig aus Syro-Phænicia Matth. c. 15. eine Cananæische Frau nen net. So halten auch Bochartus und andere die Cananiter und Phanicier vor eines, denn dies se Cananiter haben hernachmahle ihren ersten Nahmen verlaffen, so wohl barumb, daß sie sich ihres Urvaters Canaans geschämt, als auch, weil sie von Juden verfolgt worden, und sich Phanicier genennt. Waren trefliche Schiff, leuthe, Runftler und reiche Rauff Leuthe, und find von ihnen herfommen die Stadte Carchago, Amatus in Cypris, Paphus und andere.

Beute wird Phænicia unter dem Mahmen Suristan mit gemennt, hat einen eignen Bassa,

bergu Tripoli residiert.

Welches sind die merck-wurdigsten Flusse in Phænicia? 2) da ist Cherseus oder Corsus,

wels

NU

ae

et

de

fe

胡

nif

fc

n

nd

(

Í

r) Phæniciens Einwohner. 2) Phæniciens Husses fe/ Cherseus.

welcher am Juffe bes Carmels in bas Mittel

Meer fallet. p. 9.

m

ag.

in

en

IIIt

. 7.

ni-

ette

die

les

en

id

d),

ich

师

md

1a-

re.

1ett

Ma.

iffe

us,

vels lus

Eleutherus, von einigen auch Sabbathicus genennt, 1) heute aber auf Arabisch Casemich, entspringt auf dem Libano, und fällt zwischen Tyrus und Sarepta ins Meer, und follen absons derlich in diesem Fluffe viel Schild Rroten fenn, 2) fo aus der See dahin fommen und fehr groß fenn. Diefer Fluß scheidet die Grangen Tyrus und Sidon von einander. Un feis nem Mundelieget eine Berberge. Dieferfluß ift sehr tieff und 60. Schritte breit, laufft fehr schnell. Beza will, daß es das Wasser sen, 3) wo der Kammerer aus Mohrenland getaufft Allein es fan nicht fenn, maffen foli che Tauffe auf dem Wege von Jerusalem nach Gaza geschehen ift. p. 90.

Cison, 4) entspringet aus dem Flusse des Berges Thabor, und theilt fich in 2. Arme, der fleinere Urm laufft Dft : warts, nicht weit von Bethichan, neben ber Stadt Endos in bas Galilæische Meer. Der groffere gehet West: warts für Naim vorüber, und nach dem er mits ten durch das Feld Esdrelom gelauffen, fo wirfft er fich ben Caiphas in das Mittel Meer.

FB

¹⁾ Eleutherus. 2) Schild , Rroten groffe. Rammerer aus Mohrenland wo getaufft. 4) Cifon

Es ist den gangen Sommer trocken, und auch

te

Si

الما

bi

60

1'8

at

3

te

fe

be

f

d

ei

5)

U

9

6

020

im Winter gar seichte. p. 9.

Belus oder Pagida, nimmt nach Plinio seinen Ursprung am Fusse bes Carmels, 1) geht durch den Pfuel Cendevia, un ergeust sich nache ben Akre in die See; Er ist insonderheit berühmt wegen seines Sandes, daraus Glaß gemacht wird, und soll nach Plinio, das Glaß am ersten daselbst senn erfunden worden. 2) Die iezigen Historien bezeugen, daß von diesem Sande mit Salpeter vermischt und geschmolzten, das schönste Glaß werde; 3) wie denn gar offte Schisse aus Italien nach besagtem Sande ansommen. p. 76.

Adonis ober Nahor-Adon, 4) zwischen Baruth und Byblis ist nicht über 40. Schritte breit, und 6. Fuß tieff, so daß man hin und wies der durchwaten kan, er sließt durch Syro-Phæniciam, und ergeußt sich 5000. Schritte von Baruth und 3000. von Byblis, ins Wittels Weer. Es soll den Nahmen haben von Adonis dem Sohne des Königes zu Cyprus, welchen Venus geliebt, und der in seiner Jugend von einem wilden Schweine am User dieses Flusses tödtlich verletzt worden. Weie denn sein

¹⁾ Belus oder Pagida. 2) Glaß wo zu erst erfunden. 3) Sand zum Glaß machen. 4) Adonis.

udi

ten eht

nas

bes

ges

Die

enn

ols

nn

em

en

tte

lies

æ-

on els

o-

110

es

dt

na

Todt noch jährlich im Sommer von den Bens den zu Byblis mit groffem Seulen und Traus ren wird beflagt. 1) Von diefem Fluffe biffan Sidon ift das Land wuste, und den Reisenden überaus beschwerlich, weil fast eine Klippe an die andere flogt. Sonft ift zu mercken, 2) daß ben diesem Fluffe das Jerusalemische Konia, reich fich geendigt, und das Antiochenische fich angefangen. Neue Scribenten heiffen diesen Flug Canis, 3) nach ber Araber Narracellete, welches fo viel als einen Sunds Rlug heif: fet, weil er in feinem Lauff nach dem Deer in ber Enge an einen Stein ftoffet, und eine Ges ftalt eines hundes, oder ein folches Bellen ma. chet. 4) Thevenot faget, daß in dem Felsen ein Ring fen, daranein gehauener Sund lieget, 5) den man noch in der See ersehen fonnen, und solle dieser Hund ben der Ankunfft eines Rrieges Deeres burch Zauberen, dergeftalt ges bollen haben, daß manes auf 3. Meilen gehort. In diejem Felfen ift auch eine Uberschrifft. Ren fers Aurelii Antonini. 6) p.99.

Nahro Cadiscio, 7) ein heiliger Bluf so

¹⁾ Adonis jährlich beklagt. 2) Jerusalems Rbs nigreich Ende. 3) Fluß Canis oder Hunds-Rooff. 4) Hund im Ringe billet. 5) Talisma. 6) Aurelis Antonii Uberschrifft. 7) Nahro Cadiscio heil. Fluß.

110

111

fe

a

a

0

le

et

0

n

F1 82

Ž.

11

11

-

9

t

0

1

1

1

genannt, weil er von Syrern vor den Paradiß oder Hauptbrunn gehalten wird, dessen Salomo Cant. 4. 15. gedenckt. Nimt seinen Ursprung auß dem Libano, fleißt mitten durch Tripolis und macht so wohl die Stadt, als das gange Land sehr lustig und fruchtbar, biß er endlich eine Viertelstunde von der Stadt ins Mittels Weer fället. Theilt sich in 3. Armen, davon dererste und andere ben Tripolis ins Meer fallen, der dritte aber neben Antaradus ebener massenin das Mittelländische Meer oder See sich ergeußt. p. 107.

Leon 1) ein Fluß in Phænicia, kommt vom Libano, und fällt ben Sidon ins Meer, heute Damor genennt. So ist auch zumercken ben Byblis der Fluß Nahor-Abrahim oder Abrahams Fluß, 2) wie auch der Fluß Valania, an der Gränze Celesyrien und Phænicia. p.153.

Was sind doch vor berühmte Berge in Phænicia? 3) da ist der Berg Libanus, 4) weld ches vom Syrischen Worte Lebeno so viel heist, als weiß, weil seine Spize stets vom Schnee weiß ist, die Araber nennen ihn Lubnan. Er ist ein vortrest. Berg, der seine Spize niemahls ohne Wolchen zeiget, und dahero billich ein Berg

¹⁾ Leon. 2) Nahor-Abrahim. 3) Phæniciens Berge. 4) Libanus.

dif

0-

ng

lis

He.

d

els

ott

ala

elia

ee

111

ite

ely

ra-

att

3.

2-

els

ft,

166

Fr

1/18

ein

rg

ens

Berg ber Berge fan genennet werden, man rechnet seine Bohe auf 200. Welsche Dleilen, und fan man ihn beweits in der Inful Cypern fehen, wie denn zu Tripoli, feiner Sohe wegen, allemahl eine Stunde langfamer Tag wird, als anderswo. Er fangt sich nach Strabone 6000. Schritte von Tripolis an, und geht bif in Calesyrien über Damascus. Nach Plinio nimt er ben Sydon seinen Anfang und geht 187000. Schritte weit bif in die Landschafft Palmyrene, nach den neuen Scribenten, Thevenot fangt Libanus 5. Stunden von Tripolis, benm Bluffe Eleuther an. Baurtrand bringt feine Lange auf 15. teutsche Dleilen. Roger seis nen Umbfreiß auf 60. Frangofische Meilen, und find die Berge Hermon, Amana, Seir mit Libano einerlen, und nur feine Theile. Dies fer Berg prangte vor Zeiten mit treft. Cedern, gefunden Krautern, Wenrauch, Marmor, fets tem Wieh und andern Berrligfeiten. Er hat aber nach der Zeit sehr abgenommen. Unter deffen ift es doch noch biff dato ein fehr schoner und fruchtbarer Berg, unten herumb fiehet man die fchonften Rug-und Delbaume, gebaus ten Waißen, Gersten, Indianischen Birfen und luftige Beingarte, absonderlich ift ber Wein

eit

be

E

di

n

liv

her her

ge

ma

ein

ge

da

det id

das

dig

bet

3

Bein zu Sardinella beffer als ber Malvafier. 1) Un einer Menge Saafen, Reben und mancher, ley schöner Bogel mangelt es auch nicht. Das ben lassen sich die herrlichste Brunnen da fins ben; wie dann auf diesem Berge die Flusse Porphar, Chryforrhoas, Jordanes, Elenther, Orontes, Adonis und andere, ihren Uriprung nehmen. Es liegen auf bem Berge ohngefehr 40. Fleden, und 25. an deffen Fuß. Der vor nehmste barunter ist Canobin, 2) darinn ein Rloster Sancta Maria de Canobia genennt, au finden, 3) es stehet im rauhesten Theil des ganten Bergesunter 2. Felfen, und ift von Saladin gestifftet worden, man fagt, daß es an dem Orthe ftehe, wo die Jungfer Mariana in geiftl. Kleidern bußefertig soll gelebt haben. 4) In Diesem Rloster wohnt der Maronitische Patriarch, mit etwa 8. Monchen und 17. andern Versonen. Es hat besaates Rloster ichrlich 20000. Gülden Einfommen. Doch muk es dem Bassa zu Tripoli 1000. Gulden Scha: tung geben. In diesem Kloster ift ben Maroniten vergonnt Glocken zu gebrauchen, 5) die sonst an keinem Orth dieser Gegend, ben Chris

¹⁾ Sardinellen Wein. 2) Canobin. 3) Maria Kloster. 4) Marianæ Bus Orth. 5) Glocken vergonnt.

Christen zugelassen sind, massen andere Orthe statt der Glocken ein Brett haben, baran siemit einem Hammer schlagen, und die Leuthe zur

Rirche beruffen. p. 33-35.

(1.

era

)as

illa

Te

er,

ha

pr

iti

in

311

a-

111

H.

ri-

rn

中语

14

a-

5)

ett

ris

ria

en

Eine Stunde vom Fleden Canobin und 2. von Tripoli, 1) liegt ein vornehmer Rlecken Eden genennt, der mit viel Saufern und Ric: chen, darunter auch eine Ersbischoffliche ift, pranget; Ift ein sehr luftiger Flecken voll 30 liven, Reigen, Rugaund anderer Baume, wos her er auch vielleicht Eden heisset. Denn Eden heisset auf Hebraisch Wollust, Ergöpligkeit. 2Bie dann einige wollen, bas Parabif folle hier gestanden seyn. 2) Zwey Stunden von Damascusliegt am Libano der Flecken Sardinella, welcher berühmt ist wegen einer Rirchen auff einem hohen Felsen, von der Renserin Helena gebaut und der Jungfrau Maria gewiedmet, darinn wird das Bild Mariæ gewiesen, 3) so der Evangelist Lucas gemahlt. Bie einige schreiben, soll Lucas 4. Bilber gemahlt haben, davon das erste zu Rom, das andere zu Venedia, das dritte zu Alexandria, und bas vierdte hier zu Sardinella bewahrt wird: dif Bild wird ben dem Altar mit einem eisernen Guter bes falos:

¹⁾ Eden. 2) Paradif wo gestanden. 3) Mariæ Bild von Luca gemahlt.

schlossen, und mit vielen daben brennenden Lampen beehrt. Es foll aus den Bruften die- de fes Bildes ein gewiffes Dehl fluffen, 1) wels ches innerhalb 7. Jahren zu Rleisch wird, und Die Rrafft hat viel Krancheiten zu curiren, wie auch das Ungewitter aufdem Meer zu stillen. In diesem Blecken Sardinella fonnen feine Eurs den oder Mohren wohnen, 2) sondern ster: ben innerhalb Jahres, Frift, mit groffer Quaal ans sonderbahrer Straffe Gottes. Die Einwohner haben den heiligsten Bein, 3) und wollen etliche, daß Noa an diesem Orthe den ers sten Weinstock gepflantt habe. p. 34.35.

280 man von Damascus nach Aleppo reis set, ist unten am Fusse Libani eine Sohle mit einem Grabe, so 25. Juß lang, diß wird vor Josuæ Grab gehalten, 4) und von den Mahumedisten sehr geehret, welche eine Mosquee das Vor Zeiten sollen nach Straboben haben. ne die Kestungen Sinnam, Borama und andes re gewesen senn. Underthalb Stunden über bem Blecken Canobia, ift der vornehme Rlecken Bizarra, davon nicht aar weit die Ebne angue treffen ift, wo die Cedern stehen, aber es ist

nicht

C 11

ba

n

Di

01

(3)

101

100

te

DA

Bel

gu

211

gri

fac

110

de

lo

23.

an

0

Ar

ge

¹⁾ Bild läßt Dehl flieffen. 2) Orth wo nicht Turcken wohnen dorffen. 3) Noa wo Weinftoche gepflangt. 4) Josuæ Grab.

en

ies

els

nd

vie

en.

üre

ers

nal

Die

nd

ers

nit

14-

at

10-

des

rec

ell

345

ift

dit

cht

tů:

nicht allein sehr muhfam dahin zu flettern, fon, bern der Orth ift ftets mit Schnee bebeckt, alfo, daß man nicht hinzu, auch wegen der Kälte nichtlange dauren fan. 1) Einige mennen daß Diese Cedern von Erschaffung der Welt, bald an diesem Orthe gestanden haben, und von WDit felbst gepflangt sind, auch durch seine sonderbahre Vorsehung so lange erhalten worben/ behaupten solches aus der Schrift/wo of te stehet: 3ch (GOtt) habe die Cedern ge: pflanket. Allein die Theologi deuten dif pflan: Ben der Cedern durch & Ott, auf die Fortbrin, gung burch seine Rrafft. Indessen giebt das Mischen ber noch gegenwärtigen Cedern, ihr groffes Alter genungfam zu verftehen. or fagt, daß sie niemand zehlen konne, 2) oder ob sie schon jemand zehlet, so findet er allemahl mehr oder weniger; aber freglich wohl, nache dem einer vorsichtig im zehlen gewesen, oder etwa ein Baum nieder gestürtt worden. Bellon fand ihrer 28. Rauwolff 24. Thevenot 23. Monkonys 25. Roger 22. grune, samt 2. andern, fo auf der Erden ohne Blatter lagen. Sie waren nicht verfaulet, ob sie gleich von den Arabern mehr als vor 100. Jahren mit Feuer gefället worden. Quaresmius fand 23. groffe. Und

¹⁾ Cedern-Orth. Cedern nicht zu. zehlen.

Und diese groffe sind die rechten Cedern von Libano, doch machien auch von Tag zu Tage mehr fleine Cedern auf, welche gleichfam einen aanken Cedern- Bald præsentiren, worunter aber die Groften bif dato nicht über 3. Daus men dicke find, aber die recht groffen find über aus biet, fo daß manche 4. Manner nicht umb greiffen fonnen, absonderlich ist eine darunter, neundte halb Klafftern dicte; an den Wurs Beln 5. ber groffen Cedern-Baume , haben die Maroniten einen Altar aufgerichtet, I) wo sie auf Mariæ Himmelfahrt Procession und Mesfe halten. Sonft haben die Cedern Winter und Sommer grune Blatter, france Zweige, und eine gleiche Sohe mit den hohen Tannen und Gichen, die Zweise, Aepffel und Blatter wachien auffivarts, und so ordentlich, daß fein Runftler fie zierlicher hauen fan. Die Blate ter sind gar schmahl, und schussen bisweilen 40. biß 50. auf einem Stiele, ftehen wie die Strahlen ordentlich rund umb ben Stiel, einem Mabler Binfel oder Rose nicht unahn: lich, sind wohlriechend, ein wenig sauer und bitter. Die Aleste gehen fast von der Erden bif an die Spisen, wie eine Pyramide, also daß man

01

0

11

0

fi

ri di fi di

¹⁾ Mariæ himmelfahrt Procession. 2) Cedern Früchte und Blatter.

on

ige

len

ter

ius

eth

161

er,

ILI

die

fie

el-

ter

ge,

ett

ter

in

áti

119

die

el,

11:

nd

en.

08

111

rin

man wie auf einer Leiter hinauf feigen fan. Die Früchte wachsen oben an der Spigen der Zwei. ge aufwarts, wie die Tannzapffen, find auch Den Lann Aepffeln gleich, aber werden viel gröffer und harter, beftehen aus eitel Schupe pen, so gar stumpff, Asch, farbig und Gold-Sie hangen so fest an den Zweigen/also daß man fie nicht anders, als mit einem Stude bes Zweiges abbrechen fan. Diese Mepfe fel thun fich auf, wann fie reiff find, und fallen endlich vom Regen und Winde ab. Saame ift dem Tannen Gaamen gleich, und nicht groffer als ein Kern in den Weinbeeren, der Geschmack ist fuffe, und an der Geite liegt etwas Dehlichtes und Wohl riechendes beschlossen. p.35-37.

Der Cedern-Baum giebt zweperlen Harz,

1) eines wird nur im Gipffel gefunden, und hat weder Geruch noch Geschmack, das ander re schwist von sich selbst und riecht nach Erdzberen, ist sehr wohl riechend, aber es bleibt so seste an Zähnen kleben, daß man es schwerlich davon abbringen kan. Dis Darzt lausst Tropfsenweise zusammen, und wird endlich von der Sonne hart. Grichisch heißt es Cedria, die Frucht aber Cedris. Es bewahrt die todten

¹⁾ Cedern-Hart Krafft.

Leichen lange Jahre, todtet aber die Lebendigen, verderbt die Rleider, todtet das Ungezieffer, und ift vor viel Kranckheiten gut. Die Bücher/ foin Numæ Sarge gefunden worben, follen mit diesem Sart bestriechen gewesen fenn. Die Bilber, so von Cederni Sols gemacht find, pfe gen zu schwißen, wenn feucht Wetter ift. Es wachsen auch feine Cedern in Mitternachtigen Landern, 1) als nur auf Libano und ben Bergen Amanus und Taurus. Das Cedern-Holh wird nicht Wurmstichig, 2) fault nicht, springt auch nicht, und dauret also fast ewig. Eine Meile von diesem Cedern - Plat, benm Dorffe Thadit, 3) liegt noch ein Dusch von Cedern, woraus Salomo feine Cedern zum Tem: pel soll hauen lassen. Eine halbe Meile von dar über dem Wege nach Damascus, grunen etliche Gewächse eines Rrautes Baras genannt, 4) fo im Aprill pflegt hervor zu fommen, folch Gewächse scheint des Nachtes als ein Licht, boch wann die Blatter weggenommen werden, vergeht auch der Glang. Etliche fagen, diß Gewächse sen mit Teuffeln beseffen, 5) und has be eine verborgene Zauberen in sich. Roger selbst

¹⁾ Reine Cedern in Mitternachtischen Landern. 2) Cedern Holges Krafft. 3) Salomons Cedern. 4) Kraut Baras. 5) besessenes Kraut.

n,

er,

119

en die

fles

FS

tis

en

rn-

t)t,

sig.

nu

Ce-

m

non

nen

inte

山山

ht,

en,

DIB

hai

ger

lbst ern.

ern,

selbst bezeugt, daß es, ob ers gleich bezeichnet, unsichtbar worden. Es soll auch diß Kraut ein gewiß Metall in Gold verändern, 1) wie es denn auch die Araber Golden Kraut nennen. Sie slücken es aber nicht ab, weil derjeinige, so es ausziehe, und sich nicht zuvor mit gewissen Arknenen versehen, 2) stracks sterben soll. Welche Arknenen Roger nahmhafft macht. Die Physici geben die Ursache, daß es tödtlichist. Es wachse nehmlich in einem Schwefel Boden, und im herausziehen steige der Dampsheraus, und ertödte den Menschen. Also entzünde sich auch solche Schwesselzust, und brenne am Kraute, biß es der Sonnen Klarheit verlöschet. p. 37-39.

Ohne das Kloster zu Canobin 3) sind auf Libanon noch wohl 40. andere Klöster, doch etliche mehr Höhlen als Klöster, wie denn auch die meisten wüsteliegen, und auch die, so bewohnet sind, nicht über 2. oder 3 Perfenen inne haben. Sie stehen alle an sehr wüsten, einsamen, rauhen Verthern und Felsen, und scheinen etliliche gar in der Lufft zu hangen, wie das Kloster Marsalita, 4) zu welchem man mit grosser Mühe gehen nuß, denn man steiget eine Trep-

y 2 p

¹⁾ Golden Rraut. 2) todtend Kraut. 3) Klb. ster auf Libano. 4) Marfalita.

9

6

H

il

0

SX

2

2

6

6

8

ei

3

5

11

als

pe von 25. Stuffen hinunter. Das Rlofter Seide Mriam Men Hoka, 1) worinn Franciscaner Monde find, ift febr erschrodlich ans zusehen, so tag auch ber Muthigste sich entses Ben solte, denn man gehet 400. Treppen ab marts meift in Relfen big an einen Baum, von dannen noch 400. Stuffen big an einen Bach Noch andere fichen erschreckt. hoch, so daß fast nicht glaublich, daß jemand jemahls da gewohe net. Jeno niften die Adler drinnen. Das Rloster Marsaquis ist fast das gefährlichste, 2) dennes steht mitten in einem sehr gefährlichen Felfen, in ber groften Ginobe, bahin man über eine Treppen aufsteigen, und über eine Brus den von Zweigen gemacht, flettern muß, big an ein Loch, welches die Natur in Felfen ge: macht und darinnen das Klofterift; Boretlie chen Sahren hat ein Maronicischer Geifilicher 50. Jahr barinnen gewohnt, und gar nicht her: unter gehen wollen, bif er da gestorben. p.39.

Auf Libano wird sehr viel Manna gesamm: let, 3) so sehr schon, und besser als das in Italien: Es fällt des Morgens wie ein Thau, und bleibt Tropffen weise auf dem Grase, Laub, Baumen, Felsen, doch ben Sonn und Feuer zerschmeltzt es, und laufft herunter, ist so suß

¹⁾ Seide. 2) Marsaquis. 3) Manna.

als Honig. Sonft steht heut der Berg Libanus unter dem Gebiethe des Bassagu Tripolis, welcher von den Bewohnern Schapung nimt. Am Fusse des Berges Libanons ift ein Dorff genannt Bedene oder Bettegene, 1) welches von dem hellen Wasser so heistet, denn Bedene heist ein Dauß der Wollust. p. 40.

Der Cedern-Baum hat Winter und Sommer grunn Laub. Als einst die Araber auff dem Libano die Baume verbrannt, 2) sollen ihnen zur Straffe Cameel, Bocke, Pferdt und

Schaafe gestorben fenn. p.36.

ter

n-

m

fes

16

on

d) aft

obs

aß

2)

)011

ber

riis

bif

ges

tli

her

eti

9.

111:

ta-

all,

ub,

uet

als

Anti-Libanus 3) liegt vor dem Libano ger gen Mittage. Die Araber nennen ihn Siabal Xouf, oder Verg Xouf. Etliche stellen seinen Ansang ben dem Fluß Eleuther, ein Stück Weges von Tripoli, andere wollen er fange sich ben Baruth an, und endige sich 2000. Echritt ben Sidon. Er weichet gar nicht vom Strande, weil er sich ben Philippi Cæsarea wieder verseiniget. Wie denn die Schrisst ihn unter dem Nahmen Libanus mit begreisst. Allein er verstienet seiner Grösse wegen, den Nahmen eines Berges. Auf dem Libano und Anti-Libano wohnen die Maroniten und Drusen, sant ets Was auf dem Libano und Drusen, sant ets

¹⁾ Bodene Hauß der Wollust. 2) Baum Berstilger Straffe. 3) Anti-Libanus,

lichen Arabern. Die Maroniten find Chris ften 1) und haben ihren Urfprung von einem Beiligen, Maro genannt, welcher An. 600. ges lebt, fie find Anno 1451. unter Pabft Calixto durch einen Franciscaner, Nahmens Griffon, wieder mit ber Rom Rirchen an Mariæ Sims meltahrts Tage vereinigt worden. Man nennt fie insgemein die Chriften des Gurtels, 2) wegen ihrer breiten Gurtel, fo fie um den Leib Gie haben einen Patriachen, Erns tragen. bischoff, Bischoffe, geiftliche und weltliche Driefter. Absonderlich find die Orden St. Antonii und Balilii befannt. Der Patriarch hat etwa 6. oder 7. Erg. Bischöffe und Bischöffe unter sich, auch einen Abt mit etwa 40. Monchen und etlichen Monnen. Bor diesem haben fie unter dem Gebieth der Drulen Gurften, Emir Fechridin gestanden; allein bas gange Landt famt ihnen, ift von dem groffen Berten über: waltigt worden, und fehen heut unter bem Bafta von Tripoli, boch haben sie feinen Richter als den Patriarchen und Prælaten. Der Patriarch und alle Beiftliche effen niemahls Reifch, 3) es geschehe bann mit sonderbahrer Bewilligung des Pabstes. Sie haben 4. Fasts Zeiten,

¹⁾ Maroniten wer? 2) Christen des Gurtels. 3) Fleisch effen niemable Geistliche.

13

111

160

to

n,

115

nt

2)

16

物

ies

nii

va

tet

en

fie

nir

idé

ets

las-

ter

Pa-

ifils

rei

afts

ten,

tels.

Zeiten, 1) Gine im Advent, die andere auff Oftern. Die dritte auf St. Petri Pauli, und lege tens auf Marix Himmelfahrt. Die Monche leben auffrem Chftanbe, aber die weltl. Prie: ster mogen henrathen, 2) doch nicht zum anbeinmahl. Es hat unter ben Maroniten ges lehrte Leuthe und sehr fromm. Sie schicken ihre Kinder nach Rom, alwo fie auf Pabfil Un. fosten unterrichtet werden, haben ihren Arabischen Catechismum und Sprisch Meg. Buch, jo gu Rom gedruckt ift. Fur die Frenheit des Gottesbienftes 3) muffen fie bem Baffa git Tripoli jährlich geben jeder 29. Rthlr. fleine Jungen 5. Riblr. Frauen und Tochter geben nichts als Zinse von Obst und Schaafen, hins gegen bezahlen alle Turden wiederumb vor Die Fracht der Cameele und Pferde, fo über den Libanon ziehen, dem Patriarchen ein gewiffes. Sie find gar schlecht gefleidet, tragen Rocke und schlechte Mügen, weder Sembde noch So: fen, fondern nur 2. Rocke von Biegen Baaren, 4) die geistlichen Frauens : Personen eben fo, boch gehen die Raufleuthe netter, tragen einen Dulband und langen doppelten Rock. Bette sind von Rohr, welches bloß auf die Er

¹⁾ Fasten 4. Zeiten. 2) Priester heprathen. 3) Schahung. 4) Hembde nicht haben.

Erden gelegt wird. 1) Das Brodt wird unter heiffer Afche gebacken. Ihr ganger Reichthum besteht in Seide, Cattun, Wein, Rorn, Dehl und Wiel, und ist merchwürdig, daß jeder Patriarch unter ihnen Petrus benahmet wird. 2) Thre Degrathen betreffend, so faufft man ben ihnen die Weiber, und ein Junggesell giebt dem Bater vor die Tochter ein Gesettes, doch durchgehends schone oder hefliche nicht theurer als 33. Piaster oder Reichsthle, stirbt ben den Maroniten einer, so wird die Messe vor ihn gelesen und Allmosen ausgetheilet, iedem Beistlichen 2. Brodte, 4) welches sie Courban nennen, i.e. Opffer: Brodt, jum Unter, scheid bes Bourchan oder Brodtes der Hoftien, 5) und des täglichen Brodtes so Kobs heift. 6) Was ein Driefter ben den Maroniten geseeges net, 7) gebensie nicht den hunden, sondern verwahrenes, und wann es untücktig, werffen fices ins Feuer, in solchem Wehrt halten fie Den Priester Seegen. p. 40-47.

Auf dem Berge Libanon wollen Adrichomius und Lapeyre die Stadt Enosia oder He-

no-

10

KT

he

no

ta

De

be

ih

fte

lic

De

fti

De

51

fi

d

11

t

r

¹⁾ Bette von Nohr. 2) Petrus heissen alle Patriarchen. 3) Braut erkaussen. 4) Courban. 5) Bourchan. 6) Kobs, Brodt. 7) geseegnet Brodt hoch halten.

fet

IIII

ehl

a.

2)

nen

ebt

3)

tht

cht

or

em

ur-

ets

en,

.6)

ges

ern

fen

ffe

10-

Ie-

10-

Pa-

an.

met

nochia, 1) so die allererste in der Welt vom Cain erbautsoll senn, stellen. Ja etliche wolk ken gar Mauren und Grund seste davon geses henhaben. Genebrardus stellt die Stadt Henochia in Assyrien. Bochardus in Mesopotamien. Josephus nennt auch eine Stadt Naida, 2) so Cain soll erbauet haben. p. 47.

Die Drulen oder Trusci, 3) wohnen auff bem Anti-Libano, und werden vor einem 11: berreft der Frangofen gehalten, fo vor Zeiten ihme Druiden gehabt. Gie rühmen fich Chris ften zu fenn, zeigen aber faft gar nichts Chrift liches, 4) denn fielassen sich nicht tauffen son: dern beschneiben. Doch bekennen fie: Chei ftus fen der mahre Erlofer ber Menfchen; it. daß ein Urtheil am jungsten Tage, ein Para Diegund Bolle fen. Balten alle Juden und Türcten verdammt, und tragen einen unver fohnlichen Saß gegen sie. Haben feine Kirs che noch Lehrer, feine Sonn, und Jest Tage, noch Fasten. Sind im übrigen vortrefliche Krieger und Haupt: Schützen. Ihre Mah: rung ift Dieh, Seide und Wein. Reden Arabisch, und bezahlen bem groffen Berren, i.e. Türcken jährlichen Schanung. Sie haben jeder:

¹⁾ Henochia. 2) Naida Cains Stadt. 3) Drufen. 4/ Judische Christen.

iederzeit ihre Fürften gehabt, die fich rühmten no vom Gotfried Boullion her zu stammen, bif an Ber Emir Fechredin, welcher ber lette gewesen, und ien An. 1635. vom Groß: Turfen erwürgt wor! fol den. Zwarist auch heute noch ein Fürst der m Drusen verhanden, aber der Chriften , Feind, wi und Turden unterthan. Der Drusen gange 1116 Belehrsamfeit besteht in den Worten, Alla Kefes bar i. e. GOttiffgroß. Lhem Della, GOtt sen gelobet. Staferalla, GOtt behute mich. Ihr gang Gefene besteht im Verboth des Bus chers, fliehen die Juden wegen des Wuchers als den Teuffel selbst; 1) befommen sie von einem Turden was, fo fragen fie, ob es fen mit Wücher gewonnen und lassen ihn schweren, waschen das Geld ab, damit kein Wucher das ran fleben solle. p. 47-49.

1116

K

fd

be

2

DI

9

10

9

K

fi i

tros

Die Landtschafft Bakar, 2) liegt hier am Libano gegen Norden und ist ein fruchtbares Thal bif an die Stadt Palumpa. Hierinn soll Noah seine Archa gebauet haben, 3) wie benn noch heute aufeinem Sügel sein Grab ges zeigt wird. 4) In dieser Landtschafft lieat auch die Stadt und Schloß Baldach oder Balbek, darinne der Suiter Baldad der den Hiob zu

¹⁾ Wucher Feinde. 2) Landschafft Bakar. 3) Arca Now wo gebaut. 4) Nox Grab.

ten trösten kam, gebohren senn soll. Der Jude and Benjamin will, daß die Stadt Balbek vom bör sind sen Feinde Asmodæo gebaut worden, 1) weil solche Steine daselbst eingebauet sind, die durch Odenschen Sänden unmöglich auszurichten wären. Roger und Quaresmius halten deß wegen diesen Ort vor ein Bunderwerck. Dies ses Balbek halten etliche, als Adrichomius vor den Thurm, so gegen über Damaseus von Salomo erbauet war, Cant. 1.7. 2) Quaresmius mennt, es sen in Berck der Römer. p. 58.

ets

non

mit

en,

das

ant

res

mi

mie

ges

egt. Bal-

ufc

tros

3)

Carmel, 3) von den Arabern Kirmel oder Karmain gebel genennt, liegt am Mittellandisschen Meer, 2. Meilen von Akre, eine halbe von Cæsarea, 9. von Jerusalem, und 2. vom Berge Thabor und Hermon, wird umgränst von Akre gegen Morden, von Nazareth gegen Osten, von Cæsarea gegen Süden, von dem Mittel Meer gegen Besten. Er besteht aus vielen Bergen, und ist etwa 7. Fransösische Meilen lang. Die Nord Seite Arabisch Kair Kirmel genannt, ist das Haupt des Berges sehr hoch und hänget über die Mittel See. Es ist dieser Berg berühmt von der Wohnung Eliæ und Elisæ; item, wegen seiner überaus lus

stigen

¹⁾ Balbek vom Teuffel erbaut, 2) Salomons Thurm. 3) Carmel,

stigen Gelegenheit und Fruchtbarkeit, darinn mit er absonderlich vor Zeiten andern vorgieng, St denner war voll gruner Bugel, Thaler, Du: nid sche, daben mangelte es nicht an trefl. Brunn: bel Quellen, herrl. Früchten, und allerlen wilden Ah Thieren, weswegen er auch Esa. 23. vor einen ihr jeden fruchtbaren Grif genommen wird. Aber heute ift er gar verwildert, und ist der grofte Theil fast eitel Rlippe, barauf Araber mohnen. Ift schwer und gefährl. zu besteigen, weil der Fußsteig in sehr glatten Felsen gehauen, und gar enge ift. Beute findet man drauf ein Carmeliter Kloster, 1) doch werden die Monche dar sehrvon den Arabern geplagt, und muffen jährlich nur vor die Frenheit dar zu leben, 200. Rthle. geben. Imgleichen wird auf der Spie he die Spelunke Eliæ gewiesen, 2) wo er foll ge: wohnt haben, mit einer in Felfen gehauenen Band, darauf er zu schlaffen pflegen. In diefer Höhle foll Elias vor der Verfolgung Isabels fich verborgen haben als er die 450. Baals. Pfafe fen ben ihrem Opffer am Bach Cison tobten laffen, wie denn folder Orth noch heute Arabisch Elkarban, Opffer, Plat 3) genennt wird und noch ieto 12. Steine gewiesen werden, so mit

mei

1111

bet

mi

1111

hie

IO.

21

an

4.

fal

de

Re

ne

ne

W

0

¹⁾ Carmeliter Rlotter. 2) Elia Soble. 3) Dufo fer. Plat der erwürgten Baals-Pfaffen.

inn mit Ebraifthen Buchftaben gegiert find, und die ng, Steine fenn follen davon der Prophet den fteis Die nichten Altar gebauet. Elias soll sich auch in nn befagter Sohle befunden haben, als der Konig den Ahas den Hauptmann mit 50 Goldate schickte en ihn zu greiffen, da fie das Feuer verzehrte. Wie bet Doubdan solches gang gewiß behaupten will, fe weil die Schrifft fagt: Er fen auf die Berge en gestiegen. Diese Sohle ift 5. Klaffter breit der und lang, boch gar wuste, hat aber eine Rams nd mer, darinn die Monche die ihrigen zu begras ar- ben pflegen. So zeigt man auch weiter ab= de warts die Hole Elifa, 1) welches ein einsamer in lund dundler Dethift, etwa 10. Schrifte lang, o. hierinn begraben sich die Carmeliter jährt. auf pi 10. Tage, 2) und mennen damit ein treff. gutes ge Werck zu thun. Die Sunamitische Frau foll en an diesem Orthe zu Elisa senn fommen, 2 Reg. ie 4. Aufder Spike findet man viel 1000 zers els fallene Mauer: Stude, abjonderlich die Rudera der alten Stadt Daman, bahin fich die afo Leuthe zur Rrieges Beit reteriret. Gine feis nerne Grab Stelle, 3) Die vor das Grab eis ner Gemahlin Alexandri M. gehalten wird, welche im Durchauge in Syrien hier g ftorben und

ett

2-

10

1a

ilt

ofo

¹⁾ Elisa Hobble. 2) lebendig Begrabnis. Grab Alexandri M. Gemablin.

und begraben worden. Unten am Berge 1 wohnt ein Mohrischer Derwys in einer Sohle, Tri welchem man etwan 2. Modins giebt, fo weifet beh er alles was notabelift. Unter dem Opfferign Plage ift ein fehr groffer Brunn, genannt Elias ben Brunn, 1) weil nach der Tradition Elias biegeh Baals-Pfaffen hieben foll nieder gefabelt haben, Aln und laufft der Brunn in Bach Cifon der nahe Die dabenliegt. Man findet forne auff und an dem tes Berge fehr viel Arabifcher Fleden und Dorfiber fer, darunter fonderl. ju mercken ift das Stadt: Ca lein Nonabi, 2) darinnen ein verwüsteter wo Tempel, den man für den Bohnplag ber Pro. phetenhalt. Das Berg Schloß Cain 3) ober boi Caymor am letten Theile des Carmels, moi bei felbst Lahmech ben Cain unwiffend foll mit ei get nem Pfeile für ein Thier todt geschoffen haben. 4) Jeder Pilger, fo auf ben Carmel ge: ga hen will, muß bem Emir zu Caiphas einen Pia-fal ster zahlen. p. 62-70.

Saron, 5) liegt nicht weit von der Gee, 4. reg Meilen von Ptolomais, 3. von Tyrus ift ein Pe fehrluftiger und fruchtbarer Berg, absonderl, ter wegen trefl. Weinwachses berühmt. p. 77. mo

Lu-ne

Ty

¹⁾ Elias-Brunn. 2) Nonabi. 3) Berg Schlof in Cain. 4) Orth wo Lamech den Cain erfchof. 5) Saron.

Luparts - Berg 1) liegt 2. Stunden von hie Fripolis, und eine vom Berge Libano, ist ein ist wher Berg und notabel wegen einer Höhle, die fer in seinem Fusse zu sehen ist, samt einem Gradia ven 26. Juß lang, 2) welches für Josux Grab die zehalten, und von den Saracenen mit groffer den, Andacht besucht wird. Doch halten andere aht dieses Grab nicht vor Josux Grab, (weil selbe ven die Schrifft im Stamm Ephraim setzt neider Gradans Sohns Grab, welcher hierumb geseter wohnt hat. p.109.

Scala Tyriorum 3) ein hoher Berg, liegt der von Tyrus etwan 3. Meilen, nahe ben Lammo berts: Schloß, und ist ein hohes Theil des Bers

tei ges Saron. p. 77.

Mas vor remarquabele Derther sind in ge gank Phænicia? da ist Tourtoura, 4) ein ver, pia. tallen Schloß zwischen Caiphas und Cæsarea an der See, so von den Christen Castrum Peregrinorum, oder das Schloß der Pilger, it. ein Petra incisa, genennt wird. Diß ist vor Zeiserl ten von den Christen zur Beschirmung gebauet worden, nunmehr aber steht es gank wüste, oh. Lu. ne daß etwa einige Gebäude und Thürme dari innen zusehen sind. p.60. (Dor

¹⁾ Luparts-Berg. 2) Josuæ Grab. 3) Scala-Tyriorum. 4) Tourtoura.

Dor oder Dora, 1) davon i. Reg. 4.11. Jos. 11. 2. feht, lag an der Gee, nicht weit von Tri- lor polis, und stellen einige ben Unfang Phæniciens

hieher, p. 61.

Caiphas, 2) heute ben ben Turcten Kafas genannt, liegt am Mittel, Meer, am Fuffe bes Berges Carmel, recht gegen über der Stadt Akre. Sieist nach dem Sohenpriefter Caiphas jo genannt, welcher fie foll gestifftet oder vergröffert haben. Man hat sie sonst auch Porsina 3) ober Sicaminion genannt, war zu der Chriften Zeiten eine trefl. und feste Stadt, big fie von Saladino zerftohret worden. Ben te ift es ein fleiner Fleden/darinn Mohren, Ju den und Chriften wohnen, hat gar schlechte und viel wuste Saufer. Aufder Spite eines Bugels, fiehet man einen Altan, halb zerfallenen Thurm, welcher ber Reft bes Baufes Caiphæ fenn foll. 4) Sonst ist ein guter Safen hier, benebenft einem commoden Chan, Es steht aber Caiphas heute unter einem Arabischen Fürsten , welcher dem Groß : Türden davor Schagung bezahlet, und muffen alle Pilgrims fo bier anfommen bem Emir ein jeder 10. Piaster zahlen. p. 61.

Ptole-

au

ru!

0

pe

ver

mi

101

zei

xa

311

he

6

ni

A

du

be

tri

¹⁾ Dor, Dora. 2) Caiphas. 3) Porfina. 4) Caiphæ Hauf.

lo[

der

ella

ind

fen Es

der

le-

Ptolemais oder Akre 1) vom Könige Ptolomæo in Ægypten so genannt, hieß vor Zeiten auch Ace. Liegt zur Handelschafft sehr geles gen, warmit Bergen umbgeben: liegt am U: fer bes Mittellandischen Meeres, in einer fehr des schonen und ebnen Begend, 6. Meilen von Tyndt Cairus, eine vom Berge Carmel, 15. Meilen von Joppe, 36. von Jerusalem, ward in der Theis lung des Deil. Landes dem Stamm Affer ger uch geben, boch funten die Cananiter nicht baraus vertrieben werden, sie war eine trefliche, prach tige und sehr feste Stadt, hatte auch einen unvergleichlichen Bafen, dahin war Paulus foms men, Actor. 1. Prolomæus Auleres ober Philometer Konig in Egypten, hielt hier die Soch: jus zeit seiner Tochter Cleopatræmit Konig Aletett xandro, 2) daben Jonathas Maccabæus jugegen war; doch ift sie nach ber Zeit gant herunter fommen, und durch vielfaltige Ber: wustung in Ruin gerathen. Denn nur nach bi-ten Christi Gebuhrt An. 636. nahm sie der Saracenische Reld: Oberste Omar den Christen weg. alle An. 1119. befamen folche die Chriften unter Balduino wieder, und machten ben Safen unubermindlich. An. 1205. eroberte sie Saladin Ros

²⁾ Cleopatræ Soche 1) Akre oder Ptolomais. reiteOrth.

Ronig in Syrien und Agypten, bald nach etlis ste chen Jahren, ward sie unter der Unführung 3 Roniges Deodati in Francfreich und Richar- De di I. in Engeland wieber gewonnen, und blieb ba faft 100. Sahr den Chriften, war auch die allers te lette Stadt, darinn die Chriften ihre Retirade & nahmen, als sie in Palæstina alles verlohren. d An. 1291. nahm sie Melikseraf Konig in Ægyp- w ten mit fturmender Sand ein, gerfibhrte fie gang und gar, und trieb alfo die Chriften aus Syrien. Endlich An. 1517. ift Akre nach Wer. tilaung ber Mamelucken, von Selim bem Eur dischen Renser, eingenommen werten, und fehet bif dato in seiner Gewalt. Seute ift Akre nur ein flecken, darinn etwa 400. Dlohren, Juden, Maroniten und Grichen wohnen. Sie hat schlechte Saufer, und weder Thor noch Brucken, boch fieht man fehr viel vortrefliche Rudera schoner Pallafte und Rirchen ber alten Stadt. Weil aber diese Rudera einen aifftie gen Dampff von sich geben, 1) so darf fein Frembder leicht, wo er nicht franck werden will, dahin gehen. Der heutige Bafen ift fehr groß und hat auf 3. teutsche Meilen einen Ums freiß, erstreckt sich big an Carmel gegen über, doch ift er jeto mit Felsen und Klippen vers stopf=

C

28

pe

ro

fe

Ti

fe

p

1

D

9

P

I

6

0

¹⁾ Kranck-machende Ge eno.

the stopffet; benm Eingange des Hafens steht ein mg Bollhauß, benebst einer Molchee, und muß jes ar- Der Pilgram so zu Schiffe geht oder ankommt, iet daselbit 2, Rthle. Boll geben. Un jener Geis en ten des Eingangs in Safen, fteht ein Kaffeeide Hauß, und nahe daben noch ein anders, wel en. ches für den Tempel Beelzebubs 1) gehalten wird. p. 71-75. p-

fie

1113

ers

iles

ind

A-

en,

en. di

(i)e

ten

ti

in en

the

ms

er,

ers If:

Nicht weit hievonist ein trefflicher schöner Chan oder Berberge, darin Europæische Rauf: Leuthe wohnen, und die Franciscaner eine Capelle haben. Auf dieje Stadt handeln die Europæer gar fehr und fommen alle Tage Schif fe von Benedig, Engeland, Holland, Franch reich und Spanien an, welche Carrun, Buf: fels-Rille, Dehl und andre Waaren laden. p. 76.

Zwen Meilen gegen Morden von Akre und drenviertel von Tyrus ist das Capo Bianco 2) oder der weisse Kopff, weil solches Vorgebir: ge einem in ber See gant weiß vorfommt.

P. 77.

Lamperts Schloß 3) oder Castell, Santo Lamperto, liegt 4. Meilen von Akre, 3. vom Schloffe Sandalion,am Fuffe des Berges Sion an der Gee. p.77. San-

¹⁾ Beelzebubs Tempel. 2) Capo Bianco, weiß Ropff. 3) Lamperts-Schloß.

Det

als

for

ift

te

pe

(d)

be

21

21

0

lel

lei

111

fe

G

3

5

91

al

50

ei

5

Sandalium 1) oder Scandalium, auch A-lexanders-Schloß, liegt 3. Meilen von S. Lampert und 1. von Tyrus; war vor Zeiten eine treffliche Festung von Alexandro M. in wärender Belagerung Tyrus erbauet, und nach ihm Alexandria genant, 2) ist aber corrupt end, lich Sandalium genennt worden. Pompejus hat es verwüstet. Balduinus Kinig der Christen wieder aufgerichtet, liegt aber heute ganz wüste. Nicht weit davon steht ein Thurm, darinn die Türcken noch heute Wache halten.

P. 77.

Tyrus 3) Hebraisch Zor ober Sor, welches so wiel als einen Stein Felsen bedeutet, weil sie auseinem Felsen lag und eine Insel war, bis sie endlich durch viel Tamme ans seste Land geschesstet worden. War vor diesem die größeste, stärck ste und vortresslichste Haupt Stadt, in Phænicien, beherrschte die See, und hatte durch die ganze Welt den Ruhm, daß sie die wichtige ste in Handlungen, die reichste an allen erdencks lichen Güthern, Volck reichste von allerhand Künstlern wäre, ist erbaut worden von den Sidoniern, zur Zeit des Trojanischen Krieges, Alexandri M. 2208. ein Jahr für der Verwüsstung Troja. Doch nach der Weisslägung der

¹⁾ Sandalium. 2) Alexandria. 3) Tyrus.

A.

n-

ne

the

11

ids

us

cia

极

11,

n.

25

ie

ie

81

2,

1)

24

0

16

g

der Propheten endlich gar zerstöhret worden, als erstlich von Salmanasser, Nabuchodonofor, Alexander dem Groffen. Rach Diefem ift sie immer wieder aufgebaut worden, und uns ter ben Chriften in Palæstina geftanden, bif fie von Saladin erobert, und endlich unter die Herrs schafft des turcif ben Rensers Selim gerathen, ben dessen Nachkommen sie noch heute bleibet. Ausserhalb dem einen Thore, nahe ben den Wallen, ift eine verwüftete Capelle, foll an bem Orthe stehen, wo Christus einmahls das Volck lehrete, 1) und jenes Weib ausrieff: Seelig ist der Leib der dich getragen hat zc. doch wol len andere daß dieses ben Jerusalem geschehen, und diß Marcha und ihre Dienerinn gemesen Unbere fagen, es fen ben Capernaum am Galilæischen Meere geschehen, wie aus dem Neuen Testamente zu ersehen. Nicht weit davon zeigt man einen groffen Marmorstein, auf welchem Christus foll gestanden haben, 2) als das Weib die befagten Worte geruffen, und fagt man, daß biefer Stein niemahle mit Gans de, Staub oder Schnee sen bedeckt worden; er soll An. 1124. nach Venedig gebracht und in Die Kirche S. Marci feyn bengelegt worden, ba man

¹⁾ Orth wo das Weib JEsum seelig priese. 2) Stein so fein Sand bedeckt noch Schnee.

man ihn noch heute siehet. Jeko ist Tyrus hal gant verwüftet und fait gar ein Stein Sauf ber fen, hat nicht über 25. steinerne Sauser, doch wi schone Rudera, und 2. gute Bafen; Die Ginz ge wohner find Tiercken, Mohren und Juden. ein Die Stadt liegt 200. Stadia von Sydon und St 8. von Akre, und foll die gange Wegend daher, do umb unfruchtbar und sandigt seyn. Tyrus Ifa war auf einer Klippe erbauet, 1) welche die bo Alten mit dem Blut eines Adlers, so aus der Lufft dahin fam, und Neptuno zu Ehren ges Schlachtet wurde, einwenhten Der grofte Handel und Prache Tyrus bestand vor dem in See Schnecken und Purpur, i) da sie da mit Dem Blute der Schnecken zu farben muften; fonst waren die Einwohner sehr der Abgötter ren ergeben. Ihre gelehrte Manner find ges wesen, 3) Appollonius, Antipater, und Ulpianus, Rechts gelehrte. p. 79-88.

Sidon 4) heute Said over Seyde ift von Sidon Canaans Sohne gestifftet worden, und eis ne Mutter der Stadt Tyrus, war vor Zeiten eine vortreffl. groffe, schone und reiche Stadt, berühmt von Kauffmannschafften und Runfte lern, und foll die fostliche Leinwandt Sidon ges

nannt.

ge

w

le

n

5

11

8

t

1

I

İ

1

¹⁾ Adler Neptuno geschlacht. 2) Gee: Schnee cten Handel. 3) Tyrer gelehrte Manner. 4) Sidon.

rus nannt, 1) am ersten hier senn erfunden wor: uf den. Ihre Groffe foll 4. Meilen gewefen fenn, och wie sie denn desswegen vom Mola die grosseste genennet wir. Sie lag am Mittel-Meer auf en einem Felsen,3. Stunden von Sarepta und 400. Stadia von Beruth , hatte ihren eignen Konig, boch verkehrte und boje Einwohner, 2) und ift rus Isabelvon hier burtig gewesen, endlich hat daß die von den Propheten gedräute Ungluck sie auch getroffen, denn fie ift nach und nach gang ver: wustet worden, als von Nabuchodorosor, Alexandro M. An. 636. eroberten sie die Saracenen An. 1111. nahm fie Balduinus der Chriften Ronig ein. An. 1281. bekamen sie die Saracenen wieder, bif ste endlich An. 1517. von Solymo bem türckischen Renser erobert wurde. Beute ift Sidon gar schlecht, und ift von dem akten De the weggerückt, davon man noch treff. Rudera siehet, hat gar schlechte Häuser, doch 2. ziemliche Schlösser, darinn ziemliche Befanung liegt, und 3. Haupt sichone Chans, in welchen eitel Europæische Monche und Kauffleuthe woh Ferner findet man barinnen wohl &. Masqueen. item, eine judische Synagoge. Det Ginwohner sind ziemlich viel, wegen des groß Ten.

der

ges

ite

IIII

nit

n;

tes

ges

Il-

Si-

eia

en

dt,

Ilti

gea

nt,

nea

on,

²⁾ Mabels Ses 1) köstliche Leinwand Sidon. buhets. Orth.

1

ho

ale

T

ne

10

De

eit

ne

na

ur

De

be

101

m

0

0

d

te

01

li

0

fen Handels, so dahin geführet wird, darunter nicht wenig Europæische Christen, Grichen, Maroniten und Armenier gefunden werden. Allezeit sieht man eine ziemliche Anzahl Schife fe aus Benedig, Franckreich, Holland, Enges land daselbst ankommen, umb allerhand 2Baa= ren einzuladen, nur ift das schlimmste, daß der ietige Safen nicht gar fostlich, sondern weil er unter einem Felfen hat muffen gemacht werden, ziemlich gefährlich ist. Sonst ift es hierumb sehr lustig, denn man sieht schöne Garte von Citronen, Orangien, Aepffeln, Apricofen und andern herrl. Fruchten. Rahe ben der Stadt soll auch das Grab Bezaleels, 1) wie auch des Propheten Sophoniæ zu sehen senn, 2) und werden solche Graber von den Juden mit groß fer Andacht besucht. Won Sidon biß Damascus sind 3. Tagereisen. Ein Arabischer Scribent melbet, daß in der Stadt Sidon ein bes rühmter Brunn, 3) worinn sich im Frühlin, ge fleine Fische eines Fingers lang, und von Westalt als Heyderen, sowohl Männlichen als Weiblichen Geschlechtes gefunden werden, wird eines derfelben zu Pulver gestoffen und in Wein eingenommen, 4) fo foll eine Manns Pers

¹⁾ Bezaleels Grab. 2) Sophoniæ Grab. 3) Brunn mit Fischen. 4) Fische so geil machen.

ter Werson dermassen geil werden, daßer ohn auf en, horen und Ermudung, so offt benschlaffen kan,

en. als er selbst begehret. p. 92-96.

)if

et

er

110 nd

dt

eg.

10 1

2i-

19

111

20 13

d

34 14

In

Eine halbe Tagereise von Sidon, liegt ber Berg Chouf 1) an dessen Jusse werden Steil ne gefunden, 2) so die Gestalt eines Kisches, so wohl am Haupt und Flos Redern, als auch der Farbe halben. Dach diefem Berge folgt n, eine Ebene Nahmens Dobaye, darinn ein scho 16 ner groffer Baum ftehet von einem Beiligen, nach Ausfage ber Einwohner gepflantt, 3) unter diesem Baume barf niemand schlaffen, denn so bald sich jemand unterwindet dazu bleis ben, wirder von allen Geiten mit Steinen ges worffen, ohne daß jemand weiß woher fie fome men. p.97.

Zwischen Tyrus und Sarepta eine halbe Stunde von Adelou, fleußt ein Bach in die Gee Casemich oder Casemir genaunt, wel chen die Allten vor den Fluß Eleucherus hals ten. 4) Beza will, diß fen der Fluß, worinn der Rammerer der Konigin Candace von Philippo getaufft. 5) Im Fluß Eleuther sind viel Schildfroten, die anderthalb Fuß groß,

und

¹⁾ Berg Chouf. 2) Steine wie Fische. Baum leidet niemand schlaffen. 4) Eleutherus. 5) Kammerer aus Mohrenland/wo getauft.

und zu gewisser Zeit aus der Phænicischen See schahin kommen: 1) Nicolaus Fullerus, halt ihn am vor den Sabbathischen Fluß der Juden, 2) das von Josephus schreibt, der sich in 6. Tagen verstliehret, aber am Siebenden seinen Lauff fort, U

ne

110

W

pp

ft

10

fe

3

11

11

0

0

H

11

d n

fest. p. 90.91.

Sarepta 3) oder Sarpath, war vormahls ein ne groffe Stadt und Seehafen,ift aber numehr gant weg, und fieht man an dem Brthe, wo fie gestanden, nichts als einen bebauten Acker, und hin und wieder etliche zerbrochne Mauren, lag fo weit von Tyrus als von Sidon, und geht iest die Landstraffe nach Tyrus mitten dadurch, hats te zu der Chriften Zeit einen Bischoff, fam as ber hernach unter der Sidonier Gewalt. Ende der Stadt ober bes numehrigen Feldes, fieht man iego noch an dem Meer Ufer eine fleis ne Capelle, 4) so an dem Orthe stehen soll, bahin fich Elias von dent Bache Crieh begeben, umb daselbft von der Bittme gespeißt zu wers ben. Die Grichen zu Sidon halten bafür, daß diß Rind, fo Elias dafelbft auferwecket, 5) fen Jonas der Prophet gewesen, wie denn auch einis ge Juden wollen, daß Jonas umb diefe Begend fely

¹⁾ Schildkroten groffe. 2) Sabbathische Fluß. 3) Sarepta. 4) Eliæ Wohnung in Theurung. 5) Kind so Elias erweckt/wer?

see sen vom Wallfische verschlungen worden, 1)
ihn andere sagen, benannte Mosquee stehe an dem
da. Orthe, wo die Cananitische Frau umb ihrer
ver Tochter Gesundheit den Denland gebethen.
Uber dieser alten Stadt Sarepta, liegt etwa ein
ne vierdtel Stunde von der See gegen Osten
ein kleiner Flecken, welcher heute Sarphant ges
nennt, und von den meisten Scribenten, wies
wohl unrecht, vor die alte Stadt Sarepta ges

halten wird. p. 88-90.

ind

aa

皓

ata

at

Im

28,

leis

M,

ett,

era

of

fell

nia

nd

fey

uf.

5)

Berythus 2) oder Baruth, ift so viel als ffarct, wird heute noch fo genennet, mar vor Beiten eine herrliche und feste Stadt am Mits tel Meer, lag 5. Stunden von Sidon, 2. Tages reisen von Damascus, und anderthalb Tagreis fen von Tripolis, fie hatte von Augusto aus fons derl. Enade das Rom. Burger Recht befom men, und war von Herode treflich angebauet worden. An. 1109. nahm sie Balduwinus der Chriften König weg, und satte einen Bischoff dahin, aber An. 1187. ward fie von Saladino Ronigein Syrien und Ægypten erobert, doch bald wieder von Chriften befommen ; bif endlich Der turckische Renfer Diefelbe, unter feine Both: maßigkeit gebracht. Seute ift Baruth ein flein Stadts

¹⁾ Jonas wo vom Wallfisch verschlungen. 2)
Beryth.

mo

Sh

(F)

ri

Pel

the

Des

lie

va

bie

Fill

1111

avo

ma

6

Er

Det

im

vie

dai

ari

bu

201

fie. 34

Stabtlein am Mittel Meer, fo gar fchlecht ges bauet, doch zeigtes schone Rudera. Die Eins the wohner find Mohren, Juden, Grichen, Maroniten; Es find unterschiedene alte Christen: Rirchen darinne, die aber meiften in türckische Metsiden find verwandelt worden. Eine hals be Stunde von der Stadt ift eine Brucke, ba man Boll gebenmuß. Nicht weit hievon fier het man einen Steinhauffen, der vor den Orth gehalten wird, mo die Tochter des Landes auf behalten wurden, 1) die don einem Drachen jur Merschnung der Geele des Koniges mus ften aufgesthluckt werben. Gine halbe Stuns de von der Stadt gen Tripolis zu, fieht man noch die Sohle, darinne vormahls der groffe Drache foll gewohnet haben, den der Ritter St. George gerodtet hat, 2) und ift folche Sohe le jo groß, daß über 400. Menschen darinnen Raum haben. Die Ginwohner nennen diesen Orth Cappadocia und ift jur Gedachtniß dies fer That hernach eine Rivche daselbst gebauet worden, sie ist aber nunmehro gar verfallen. Micht weit hievon ift noch eine Bohle, daben St. George den Drachen getöbtet, als er die Tochter des Roniges von Baruth verschlingen mols

¹⁾ Drachen Dpffer Jungfern. 2) St. George wo Drachen gerodtet.

ge volte; 1) auf diesem Orthe steht noch eine Kirs in he St. Georgio gewiedmet, die von Grichen, o- Thriften und Mohren sehr geehret wird. Die m Begend Baruth, wird vor die lustigste und he fruchtbarfte in gant Asia gehalten, 2) benn es ab feben baherumb bie schönsten Baume, man da herfen Arth, absonderlich viel weisse Mauls iu Beer Baume, weil die Geiden Burme die meis th te Nahrung und Einwohner sind. Sonft uf vachsen ben Baruth fehr viel Maaz oder Para en dieß-Aepffel, 3) welche weit geführet und verw laufft werden, sie sind dem Bohem an Farbe in and Arth gleich, doch etwas groffer, riechen an wohl und schmecken so suffe wie Honig. Wenn ffe nan sie entzwen schneidet, es sen auf welcher ter Seite es wolle, 4) findet man ein deutlich by Treutz; darumb mennen Etliche, das seneben en der verbothene Baum, davon Gott zu effen en im Paradis verbothen, 5) und nennen ihn viel, den Adams Baum, und die Fruchte Aies tet dams - Aepffel. Dieser Baum hat treffiche n groffe Blatter, auf 10. Fuß lang und andert: en halbe breit, so daß sich einer wohl mit einem bes beckenfan; wie bennetliche fagen, Adam und Eva

die

ett ob

ge

¹⁾ Konigs Lochter erloft. 2) luftige Gegend Asiens, 3) Maaz Paradief Alepffel. 4) Queus im Apffel. 5) verbothnen Baumes Frucht.

Eva hatten sich nach begangener That, damit bi bedectt. 2. Stunden von Baruth gegen Si- het don, liegt am Ufer des Deeres ein fleiner Sand rei Hugel, wofelbst Jonas vom Wallfische foll aus geworffen fenn, 1) und haben die Turden das selbsteine fleine Mosquee. Thevinoth stellt den Plat, wo Jonas ausgeworffen worden, ben dem Dorffe Gie, eine halbe Stunde von Sidon. Undere zwischen Alexandretta und Papas.

R

311

fel

G

1

lid

110

ne

De

10

Tange Of L

5

61

31

6

p.97-99.

Zwischen Sidon und Baruth, 2) ift aufhale ben Wege der Fluß der Liebe, von den Drufen genannt, welcher fehr gut Waffer hat. Zwifchen Byblis und Baruth, oder wie andere fchreis ben, zwischen Sidon und Baruth, ift der Fluß Adon, der den Mahmen daher, 3) weil Adonis der Venus Liebhaber allhier von einem wils ben Schweine big auf den Tobt vermundet Seinen Todt begehen noch jahrlich zu Sommer Beit Die Benden in der Stadt Byblis, mit groffem Geschren und Beulen. Nach Luciarii Ausjage, foll das Waffer des Fluffes denselben Tag, so roth als Blut werden; Die neuen Scribenten halten den fluß Adonis vor den, welchen die Arabier Narracelebe, i. e. Sunds,

¹⁾ Jonas wo ausgeworffen. 2) Fluß der Liebe. 3) Adonis Venus Liebhabers Todt.

mit Hundes Fluß, auch Canis nennen, 1) der das Si- her den Mahmen, weil ein Sund durch Zauber ind ren gestellt, in die 3. Meilen frarck, gegen ein Arieges Beer bellen fonnen, dieweil der Sund da zu einem Talisma gemacht. Dann ift auch bas elle felbst ber Narriabrahim oder Nahor Abrahams-

ben Kluß. 2) p. 99. 101.

on.

us

0-

vile

det

排

By.

曲

125

die

ot

08

be.

Byblis 3) ober Byblus, heute Giblet ober as. Gebal, liegt nicht weit vom Meere zwischen Tripolis und Baruth, war vor Beiten eine herre al liche Stadt und Residenz Königs Gnare. An. en 1109. nahmen sie die Christen mit den Saracenen weg, aber An. 1117. jagte fie Saladinus wies der daraus, und ob gleich die Christen selbe wies der befamen, muften fie doch endlich ben Ders lichrung gant Palæstinæ diese auch verlaffen. Seute ift hier ein guter Seehafen und einige Sandlung. Sonft war noch eine Stadt vor Beiten Palajobylos genannt, 4) und lag am Libano. p. 101.

Ben ber Stadt Byblis ift ber Orth Aphaca, 5) daben ein Tempel und Pful als Trog, wor: ein Venus Aphacitis Tochter foll gefturnt fenn, und in einen Fisch verwandelt, 6) weßwegen

man

¹⁾ Hunds Riuf. 2) Abrahams Fluß. 3) By blis. 4) Palajobylos. 5) Aphaca. 6) Geffits Fisch eine Jungfer.

man sie unter die Gestirne im Himmel versett, und ben den Syrern als eine Göttin angebethet. Andere sagen ein Fisch hatte die Tochter Venus ans dem Pful errettet, darumb die Syrer den Tempel silberne Fische wenhen; 1) jährlich werssen die Leuthe in den Pfuel, zu Ehren der Venus Aphacitis Tochter, Gold, Silber und andere Gaben. In diesem Orth und Tempel, wurden alle stumme Hunde, als an einem Irth, der frenen Bollust getrieben, 2) Sie ehrten die Venus darumb, weil sie glaubten, daß sie den Frauen eine schone Gestaltertheilte. p. 102.

Botrys 3) war vor Zeiten eine berühmte Stadt, auf den Phænicischen Grangen, am Fusse des Libanons, 10000. Schritte von Byblis, 13000. von Tripolis, hatte zu der Christen Zeiten einen Bischofflichen Sitz, ist heute gar flein, hat gleichwohl Mauren und giebt an Fruchtbarkeit keinem Orthe nach. p. 102.

Tripolis 4) heute Tripoli de Soria, zum Unterscheide des Tripolis in Africa, von Türschen genannt Trapolis, eine alte groffe Stadt in Phænicia, ist heute der alten nicht gleich, die auß 3. Städten bestandt, daher sie Tripolis ges

nennt

net

die

811

ab

At

jál

te

wi

8

po

na

no M

T

2.

Da

Ca

Der

tel

211

Frior

201

lid

M

朝

¹⁾ Fische silberne opffern. 2) Sodomiterey frenser Orth. 3) Botrys. 4) Tripolis.

Te.

rer

id

det

no

m

ife

Im

at

an

ımi

irs

idt

sie

362

nt

119

mennt ward. Das meiste ift eingegangen, wie et bie groffen Steinhauffen und Rudera zeigen. Bu der Chriften Zeiten war fie ein Bifthumb, aber An. 636, nahmen fie bie Saracenen weg. An. 1109. befam fie Balduwinus nach einer 7. jährigen Belagerung ein, und An. 1310. erober: te fie Almansor Konig in Agypten, und vers wuftete fie gant und gar, daher die Tureten die em Stadt, wie sie heute ift, eine vierrel Stunde de von der Alten erbauet haben. Co ligt demi n, nach das heutige Tripolis am Jusse des Libait nons, einem Mulqueten, Schug vom Mittels Meer, 2. Stunden vom Luparts-Berge / 3. Tagreisen von Sidon, 36. Meilen von Byblis, 3. Tagreifen von Aleppo, und c. Tagreifen von y. Damascus. Sie wird von dem Fluffe Nahar en Cadiscio oder Beiligen Flusse, i) weil er von ben Syrern vor den Paradifi Brunn 2) gehale ten wird, Cant. 4.15. durchschnitten, und hat ein schönes festes Schloß, welches noch bie Francken gestifftet, barauf residiret ber Basta, fo über den Libanon commandiret. Daben zeigen sich ben 2000. Häuser, samt unterschied, lichen fconen Chanen und herrlichen Rirchen, Metsiden, Die mit Blen bedeckt. 3) Gie ift bes rühmt

²⁾ Paradif-Brunn 3) Rips 1) heilige Rluß. hen mit Bley bedeckt.

#

ae

111

Li

0

9)

fie

M

9

Fr

to

fi

31

fi

n

11

0

0

n

rühmt wegen des Safens und ber vortreflichen Rauffmannschafft. Denn ob gleich der Sa fen an sich selbst gar untief ist, so daß feine groß fe Schiffe ba einlauffen, sondern tieffer in ber Gee bleiben muffen, fo werben bennoch die fofte lichsten Waaren von allen Enden dahin ger bracht, und find allezeit Perfer, Indianer, Ægyptier, Araber und Europæer in groffer Men ge baselbst zu finden, und hat jede Europæische Nation ihren Consul. Unter andern Waar ren wird absonderl. die Alsche Cali, 1) von den Venetianern geladen, davon Glag und wohle riechende Seiffe gemacht wird. hier giebt es Die meiste Seide 2) in gant Phanicien und Syrien, von Ebelgesteinen und Specerenen wollen wir nicht fagen. Die Einwohner find Turden, Juden, Chriften, und haben groffe Frenheiten. Die Gegend umb Tripolis her: umb hat zwarviel Scorpionen, 3) boch ist sie dermassen luftig, daß man sie billich vor ein irre disch Paradif halt. Die vortrefl. Garten voll von Oliven, Eitronen, Granaten, Reigen, Orangen, Datteln, Bucker: Rohr, Wein, Mauz, Michemis, so wie Apricosen sind, die sind über aus annehml, und die groffen Oliven: Pufche nicht

¹⁾ Asche Cali zum Glaff machen. 2) Seide die meiste. 3) Scorpionen viel.

nicht zu verachten. Diel Badstuben sind bas selbst, worein Christen und Türcken zusammen geben, des Morgens die Manner, Nachmitz

tage die Frauen. p. 103-105.

hen

10

der

ifi

ge

gy.

ett

के

an

den

obli

tes

ing

hen

ind

offe

)ets

fie

rts

Doc

0.

uz,

die

die die Zu Tripolis sind die Gräber der Mohren und Türcken vor der Stadt prächtig aufgerrichtet, i) und scheinen mehr wohl riechende Gärten als Todten Gräber zu sepn; so bald die Mohren einen Todten begraben, 2) pflanzen sie neben dem Loche als bald Salben, Majoran, Rosmarin, Lilien und andere wohl riechende Kräuter. p. 107.

Esistauch ben Tripolis eine Frucht Amasia Franchi, 3) das heist, schlage die Francken todt. Denn als die Francken oder Christen/als sie dahin kamen, diese Frucht gut und lieblich zu essen funden, assen sie derselben so viel, daß sie die rothe Ruhr oder bose Fieber bekamen, davon sie sterben musten; gleicht der Frucht Miche-

mis oder den Apricosen. 108.

Eine Stunde von Tripolis ist der Berg ges nannt Theoprosopon, i. e. Gottes Angesicht oder Eoprosopon, i. e. schon Angesicht. 4) Die Christen nennen ihn Lithoprosopon, steiners nes Angesichte. Die Araher Anphalhagiar,

¹⁾ Graber febon. 2) Krauter auf Graber pflangen. 3) Amafia Franchi Frucht. 4! Berg/ Bortes Ungeficht.

steinerne Rase. Von dem Berge fturte einst gunter Renser Justiniano ein Stude in das Meer durch ein Erdbeben. Ben dem Berge

nimmt Libanon sein Ende. p. 108.

Nicht weit von Tripolis sind Menschen, die sich zwar Christen nennen, 1) aber ärger als denden leben, denn sie kommen zu gewisser Zeit in Höhlen zusammen, vermischen sich ohne Umterscheid miteinander, ohne angesehn dem Vaster die Tochter, und dem Sohne die Mutter vorkommt. 2) Die Tochter so von diesem Beysschlaff gebohren werden, erhalten sie/ 3) die Sohne aber werden mit Nadeln durchstochen Abgetödtet, und das Blut geopsfert. p.109.

Antaradus oder Orthosia, 4) heute Tortosa, war vormahls eine trefl. See Stadt am
Mittel. Meer, 50000. Schritte von Tripolis,
welche von Arad Canaans Sohne soll senn ers
bauet worden; war zu der Christen Zeit ein
Bischofflicher Sis, ist aber heute sast nichts
mehr übrig, als etliche Rudera von Kirchen, die

an statt der Schaaf Ställe dienen, und wenig Hutten. p. 109.

ENDE PHÆNICIENS.

Regi:

21

Ai

Al

Al

Al

Al

A

A

¹⁾ Ehristen ohne Leben. 2) Sodomitterey. 3) Suren-Kinder Fodt. 4) Orthosia.



Uber Dappers Beschreibung von PHÆNICIEN.

,die	Dean Deliver	
als	Uber Dappers Beschreib	ina non
		myeen
Zeit	PHÆNICIEN.	
Uni	The state of the s	
Bai	A	
tter	A bel wo erwürgt	pag. 4. 11
ien	Abels Grab	31
Die	Abilene	31
1011	Abrahams Sieg	10
		-
20	Flug	95
or.	Adonis Flug	56
am	Venus Liebhaber todt	94
is,	jährlich beweint	57
eri	Abler Neptuno geschlacht	86
ein	Ajaflo	15
)ts	Akre	81
die	Alabaster-Stein	9
	Albana Bluß	8
		24
	Aleppo	
	Alexander Baalas	37
The second	Zebina	39
jis	M. Gemahlin Grab	7
	Alexanders Schloß	84
3)	99.3	Alexan
374	un)	

Av

Au

Ba Ba Ba Ba

Be Be

print canadamenteres desperantants in the second	Den philipping
Alexandretta	14
Alexandria	84
Alkanna, fårbt	48
Altane auf Hausern	28
Ammanus oder Aman.	3. 32
Ammana Fluß	34
Amasia Franchi	99
Antiochiai. e. Anthakia	13
des Königs. Sit	II
Antiochisch Meer	14
Antiochus Soter	35
Theos	ibid.
Magnus	36
Antiochus Seleucus	36
Eupator	ibid.
Seleucus Bruber	ibid.
Alianus	44
Entheon	38
Sidetes	ibid.
Gryphus	40
henrathet Stieff-Mutter	35
Antilibanus	69
Ananiæ Wohnung und Grab	7
Apamia	22, 32
Araber Thun	48
Arethulia	22
Asche Calizum Glaß machen	98
THE THE THE PARTY OF THE PARTY	Averia

Averia Augen färben gang Orientis	3I 48
Aurelii Uberschrifft	57-
	Mark St.
B.	
Balbek erbaut vom Asmodæo	75
Bakar	74
Baras Rraut	66
Baruth f. Beryth	91
Baffen Madit	26
Raum Vertilger Straffe	69
"leidet nicht schlaffen	89
Bedene	69
Beelzebubs Tempel	83
Beinen Berg	29
Berg Ammanus	3. 32
Casius oder Liza	32
Copryhe	33
Ptherigius	ibid.
Corafius	33
Sulpio	ibid.
Libanus	58
Chouf	89
Gottes Angesicht	99
Chian Ornasticut	ibid.
schon Angesicht	ibid.
steinern Angesicht	()
99 4	Berg
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

from the same of t	1
Berg steinerne Mase	100
Berg Schloß Cains	78
Belagerter Hilffe	12
Beroe	24
Belus-Fluß	36
Besegnes Kraut	66
Bette von Rohr	72
Bezalees Grab	88
Biblus oder Biblis	95
Bild giebt Dehl	62
Bildes Krafft	20
Bilder Türcken verhaßt	27
Botrys	96
Bourchan	72
Braut erkauffen	ibid.
Brief: Träger Tauben	16
Brodt i. e. Kobs	72
Brunn mit Fischen	44
C.	47
Cadi was find	48
Cain wo Abel erschlagen	4. II
wo erschossen	78
Stadt	73
Berg Schloß	78
Caiphas	80
Saug .	ibid.
	Cali
	STATE OF THE PARTY

e Svedili		
Cali Asche	A Sugar	98
Calender Monde	White Island	50
Canis Fluß	57	7. 95
Canobia	AND AND AND	60
Capo Bianko	MATERIAL SERVICES	PROD
Cara	night setting	22
Carmel	für 2. Till	75
Carmeliter Rlofter	i de depuis mis	76
Cassiotis	TOP THE PARTY SUIT	31
Castrum peregrinorum	1 构油	2 2 2
Cedern Drth	K A TO SEE	63
Frucht und Blätte	er.	64
A Hartz Krafft	A 234 HAZ, 17314	65
Holk Krafft	A THINK	66
nicht zu zehlen		63
wo nicht wachsen	denius Nicetor	66
Salamonis		66
Vertilger Straff	S. Contraction	69
Cherleus Fluß	ofolkyse	54
Christen ohne Leben		100
wie Schweine ver	goupe aguaga	50
des Gürtels	19 19 19	70
falsche	MORNER	73
Chemfi		22
Chryforrhas Cifon		8
		55
Cleopatræ Hochzeit	A Spine	37
	aa s	oma-

EEEEE

Comagene	31.81
Copryhe	33
Couhel Farbe	48
Courban	72
Cælefyria	32
Cæsaris Begrabniß	19
Corafius	33
Creugim Apffel	93
Cyrenius Landpfleger	45
Cyrestica	32
	0 4 5
D.	3
Damascus Stiffter	4.
Friichte	9
Beherrscher	8
Damascenische Stahl	
Demetrius Nicator	37.39
Eucerus	43
Derwyfen	50
Dor ober Dora	80
Drachen Jungfern opffern	92
töbtet St. Georg	ibid.
Drugemannen	49
Drufen	73
E,	
Eden	62
Eleutherus	
Diction 13	55.90 Eliæ

Eliæ Höhle	76
Brunn	78
2Bohnung	90
gespeißt von Raben	10
Elieser Damascus gebaut	4
Elisæ Höhle	77
Emissa	19
Enosia	73
Erdbeben	21
Erlbser de la	37
Euphrat	1 10 101 2
	约4000000000000000000000000000000000000
	the left
) slaw 71
Feigenbaum der Liebe	29
Fisch aus einer Jungfer	95
silberne opffern 1901 a 11 11	
Dilette la Actis muches	88
Oretled mede ellers	70
Fluß Amana	34
Abana diduct (bodina)	ibid.
Abrahams	58. 95
Adonis Adonis	57. 94
Amasia Franchi	99
Belus ober Pagida	56
Cifon	55
Cherleus	ibid.
CAN THE PROPERTY OF THE PARTY OF	Flug
CONTRACTOR CONTRACTOR	The state of the s

Register.	
Fluß Canis	57.95
Chryforrhas	8
Eleutherus	55
Damor oder Leon	58
Nahro Cadiscio	57
Orontes	34
Parphar (1997)	ibid.
Prasis	ibid.
Valania	58
der Liebe	94
- schlag todt	99
Hunds:Fluß'	57.95
heiliger Fluß	57_
Gold: Fluß	8
G.	"The fall of the
	ALLEGE TO
Garizim Samaritern tobtlich	21
Gehasi Grab	10
Gebeth wider Christen	50
Beistliche essen nicht Fleisch	70

Gesegnet Brodt hoch halten 71 Geistliche heprathen Gestirn Fisch Jungfer gewesen Gewissens Plage Straffe Giblet oder Gebal 72 95 39 95 Gifft trincken Mörderin nöthigen Glag wo erfunden 41 56 Gleiche Secretary Hard Hard Harden

ja

Gleiche Sunden gleiche Straffen	42
Glocken wo zu brauchen ben Turcken	60
Golden Kraut	67
Flug	8
Göttin Victoriæ Bild geraubt	41
Gräber schöne	99
Grab Alexandri M. Gemahlin	77
H.	
Haußber Wollust	69
Safen berühnne	15
Beiliger Fluß	57.97
Sembo nicht tragen	71
Hims	19
Dirsch Fisch und Wogel nicht tobten	26
Hiobs Wohnung	22
Hohe Schul zu Damasco	9
Henochia Allanda Allanda	73
Holtzung Hart ber Cedern Krafft	65
Sugel Hoba	10
Hund im Ringe billt	57
Hunds Felß billt	21.57
Fluß	57
Huren-Kinder todt	100
Leade Collate	
Jacobs Schloß	27
	Ja-

0

Jacobs Huttung	24
Jerusalems Konigreichs Ende	57
Isabels Gebuhrts: Stadt	87
Jobas ein Dorff	10
Johannis-Kirche zu Damasco	5.27
Johannis Baptist. Haupt	20
wo geföpfft	22
Jonas wo verschlungen	17.91
wo ausgespent	94
Josuæ Grab	62.79
Judæ Hauß	6
Juden viel in Syrien	8
Budische Christen	73
K.	
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	tan Gt
Kämmerer aus Mohren Land wo g	
a T S. In die Sinia	55.90
Rauffmanns Sohn ein König	39
Reine Schlangen und Scorpionen	20
Retten von Steine funstlich	6
Rind so Elias erweckt	90
Rirche flüchtiger Asylum	42
mit Bley bedeckt	99
gehen Abergläubischen gefährl.	27
Rauber Straffe	40
Rirchhoff der Frembden	17
Rloster auf Libano	67
	Kobs

The second distribution of the second distributi	-
Kobs i. e. Brodt	72
Königs Tochter erlöst	92
Ronigin todtet ihren Gemahl mit Bif	t. 35
König ein Jahr	40
Köstl. Leinwandt Sidon	87
Rranck-machende Gegend	82
Rraut beseffenes	66
verwandelt Metall in Gold	67
Rräuter auf Gräber pflangen	99
Rupffern Wogel	21
L.	
Landtschafft Palmisrene	30
Chalcidene	31
Bakar	74
Phænicia Phænicia	52
Laodicea	18
Lebendig Begräbnis	77
Leon Fluß	58
Libanus	abid.
Luciani Vaterland	18
Luparts-Berg	79
Schloß	83
Lustige Gegend Asiens	93
Lucas Gemählde	61
M. M.	1
Maara	30
THE PARTY OF THE P	Maaz
The Visit of the Control of the Cont	STANSA

Maaz	93
Manna	68
Mammeluckenwer	46
Mariæ Kloster	60
Bild mahlt Lucas	61
Simmelfahrt Procession	64
Marianæ Buß Orth	60
Maroniten wo?	70
Marct oder Messe groß	26
Marfaquis	68
Marfalita Marfalita	67
Mauren groffe	14
Maurer unehrlich	49
Milch/Berg	24
Muphti	- 51
N.	State of the state
Naamans Hauß	9
Naham Abrahim	58
Nahro Cadiscio	57-
Naida	73
Noamo Beinstocke gepflangt	62
Arca wo gebaut	74
Grab	ibid.
Nouabi	78
	()
0.	
Oenoparas Fluß	37
Company Control of the Control	भूष भूष

Pa Pa Pa Pa Pa

P

the same of the sa	C promount
Opffer Plat erwürgter Baals-Pfaffen Elia	bon 76
Orontes oder Assi	S. C. San Harris and
Orth leidet nicht Eurden	62
wo Lamech den Cain erschoß	78
wo ein Weib JEsum seelig audrief	85
100 cm 20cto Definit feetig naortif	100
Ortholia	100
P	
- 1 Club	5.6
Pagida Fluß	17
Pajas	
Palmyra oder Amegara	30
Palajobylos	95
Parphar Fluß	8.34
Paradies wo gewest	61
Brunn Brunn	97
Aepifel	93
Paulus im Rorb abgelaffen	6
blind curirt	ibid.
Bekehrungs Orh	7
Phænicia	52
Benennung	- 53
Einwohner -	54
Landtschafften	53
Rlife	54
Berge	58
Pella	23
88	Pe-

37 pf

Sa Sa Sa Sa Sa

Petrus ieder Patriarch genannt	72
Petri Stabes Krafft	72
Pompejus Rtufft	12
Porlina	44
	80
Prasis	34
Ptherigius	33
Ptolomais	81
Publius Sulpitius Quirinus	45
Q.	50111
Quoveli	50
P WEEK	
R.	
Raphdis	49
Regente 3. Jahr	26
ein Jahr	40
Regierung Syriens	34
R holus	8E
R ibla	23
Ringe von Gifen in der Scham tragen	5I
Rustan	22
S. S.	
Sabbatische Fluß	90
Salomons Thurm	75
Cedern	66
Sandalium	84
Sardinella	60
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Sa-

STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN NAMED IN C	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Sarepta	90
Saron	78
Sand zum Glaß machen	56
Samolatum	18
Scala Tyriorum	79
Schatzung	71
zu Christi Zeit	49
groffe	28
Schiffer unehrlich	49
Schild Kroten groffe	55.90
Schloß weiß Marmel	7
Schwester grausame	41
Schwark:Berg	32
Kluß	34
Scorpionen viel	98
und Schlangen wo feine	20
See Schnecken Handel	86
Seide	68
Seide die meiste wo	98
Seiden Handel	26
Würm Handel	20
Würme viel	14
Seleucia	18
Seleucis	31
Seleucus Demetrii Nican. Sohn.	40
Nicanor	35
Calbinicus	26
662	Se en

Colonero Consumo	- 1 - 3
Seleucus Ceraunus	ibid.
Philopator	ibid.
Quintus .	43
Gelbst. Mord	38
Seths Begrabnis	IL
Siam i. e. Linds	2
Singa Huß	24
Sentius Saturninus	45
Sidon, Said, Seyde	86
Sidonsche Leinwand	87
Sodomiterey	100
freyer Orth	
Sophonia Grab	96
Sonnen Tempel	88
County Temper	19
angebethet	19.31
Soter, Erloser	37
Städte umb Aleppo	30
Stab Perri Rrafft	12
Steinerne Reiten	6
Stratonica henrathet Stieff Sohn	35
Steine wie Fische	89
Stein so weber Sand noch Schnee bebed	t 85
Syrien 70. Meilen	3
Theil Asia	2
Einmohner	47
Könige	35
Theile	
The state of the s	3
Charles Comments of the Commen	Sy-

TIESTIESTIT

Register.

F 1561	
Syriens Städte	4
Synagoge alte	18
T.	的特别!
	20.00
Talifma	20.57
Tamerlan	47
Tauben Brieff Träger	16
Tempel der Sonnen	19
Regenten erbaut zu Ehren	7
Räuber Ende	36
gestrafft	39.40
Teuffel baut eine Stadt	75
Thamar	30
Thurm ber hochfte	27
Tödtend Kraut	67
Tourtoura	79
Tripolis	96
Trundner Grabe Schrifft	39
Turden Beiftliche	50
Tyrannen Zodt	43
Tyrer gelehrte Mannet	86
Tyrus	84
1 yius	-
V. C. C. C. C. C.	
Valania Flug	58
Venus Dienst Sodomiterey	96
	Were
	-LILLY

Commence of the Party of the Pa	Commence of the Commence of th
Berkehrter Muß	The state of the s
Verbothne Baum Frucht	The transfer of the second
	93
Unehrliche Leuthe welche	49
Unehrlich im Dause schlaffen	ibid,
Ungefunde Wegend	IS
Victoriæ Bild geraubt	CONTRACTOR OF STREET
	41
Uz	22,32
The state of the s	
the Aller to the Country of the Coun	MARKATAN
Wein theuer	16
der beste	60
THE PARTY OF THE P	· 南京中国 · 李、西、西、西、
themaire	6r
Weiß Marmel Schloß	7
Wucher Feinde	74
	na month
Z.	List indura
Zenobia Mannheit	19
geschlagen wo	19
Zeugma	18
Zimmerleuthe unehrlich	49
Dummertenride muedeurid	19

ENDE.

Dappers Beschreibung Von

1)

49 id,

. 32

16 60 61

19 18 49

AMERICA.

AMERICA hat den Nahmen von dem Florentiner, Americo Vesputio, welcher 5 Jahr nach Columbo, An. 1497. hinein kant und mehr als Columbus ersunden 1 daher er die ganhe Gegend nach seinem Nahmen/America gesnennet. Vid. Paulini Zeitsverkürhende ersbauliche Lust/P. I. p.60.

R tel Bi

in

10

K

fo

n for je

Christophorus Columbus, hat aus den auf der See entgegen wehenden Winden gespühret / daß noch ein ander Land senn muste/und ist darauff Americam zu erkundigen ausgefahren.



I. N. I.

Ohann Konsalo, Tristan Varseus und Egidius Annius, 1) sind die allerersten gewesen, die sich in die allerersten Gewegen, die sich in die Atricanische Länder befahren, p. 3. Dapp.

Das Astrolabium haben erfunden unter König Johanne in Portugal, 2) die berühms ten Maaß:Künstler Roterik, Joseph, Martin

Böhme. p. 3.

nach

rehr

inge

ges

ers

das

auff

Vaskus Grama 3) unter Ronig Emanuel in Portugal, ist der erste gewesen unter den Europæern, so Ost Indien entdecket, 5. Jahr nach

Kolons Abfahrt in Americam. p. 4.

Die Creter sollen die ersten gewesen senn, 4) so unter Noptuni Ansührung in die See gangen. Plinius aber will, das der Agyptische Kösnig Eritra 5) am ersten auf der rothen See solches gethan. Andere schreibens den Trojern zu. Andere den Britten, welche Schutz

¹⁾ Erste Geefahrer. 2) Astrolabii Ersinder. 3) Erste Ost-Indiens Entdecker. 4) Erste Schiff fer. 5) Schiffe Ersindung.

ten mit Leder bedeckt follen er funden haben, aber des Noæ Raften hat wohl allen ein Vorbild ger geben. Jason erdachte die Schieß Schutten, welche Sesostris in Ægypten hernach brauchte. Die Ruder Schiffe mit 2. Rugern brachten die Eritreer auf. Die mit drepen der Corinther Amocles. Die mit vieren die Carthagier. Die mit funffen Nesichton. Die mit 12. Alexander M. Die mit 15. Ptolomæus Soter. Die mit 30. Demetrius Antigoni Sohn. Die mit 40. Ptolomæus Philadelphus. Die mit 50. Filopater. Die Fracht Schutten erfandt der Tirier Hippius. Die Rhodier eine Jagt. Die Teutschen das Both. Die Kopen das Ruber. Dædalus die Maft und Seegelstans gen. Piseus die Schnaute. Die Tiorrhener bas Under. Anacharlis die Schiffe Sacten. Tifis das Steuer Ruder. Ikarus die Geegel. Minos 1) hielt die erfte See Schlacht. p.8.

Die Tyrier begunten zu erst nach dem Norde stern zu seegeln, 2) doch richteten sie sich ben dunckelen Wetter nach dem Winde und liessen

Bogel ausfliegen. p. 8.

Die Romer 3) haben wohl die Welt: See starck befahren, so weit sie bekandt waren, ibid.

Pineda,

16

lon

feit

aus

ge

hol

den

14

ben

den

fold

ma

che

idi

len

fed

8

deg

abo

wa

ein

der

fil

wa

50

Co

¹⁾ See-Schlacht die erste. 2) Seegeln nach dem Nordstern und Bögeln. 3) Römer Seefahrer.

ber Pineda, Fullerus und Lemmius sagen, Sage lomon habe dem Compass erfunden, 1) daher en, seine Schiffs Rlucht, die er zu Ebron Gabor de. ausgerüftet,aus der rothen See nach der Maten gellanschen Straffen das Peruische Gold zu in- hohlen, wohl überfahren fonnen; aber falsch, er, benn (1) ist Perunicht Ophir, wie in der Bes le- schreibung Peru zu sehen ift, (2) fan niemand Die beweisen, daß Salomon den Compass erfunden: nit denn ob er schon sehr weise war, so folget doch 50. solches nicht, und wann man es schon dazu: der mahl gewust hatte, wo wurde denn ein so nuglis igt. ther Gebrauch nachmahls aus der Welt vers oas schwunden senn. Albertus M. will Aristoteani lem zum Erfinder des Compasses machen, 2) ner sed fabula, weil Aristoteles nichts in seinen en. Schrifften meldet. Die Anziehungs Krafft ack des Magnets haben die Alten wohl gewust, 3) aber seine fernere Eigenschafften nicht. nd mas Cardanus de subtilit. L. 7. schreibet, daß ben eine Gattung der Seegelsteine die Schmerten fen der Wunden samt dem Aufflusse des Blutes stillen konnen, ob schon ein Meffer oder sonft bee was mit gemeldtem Steine bestriechen, burch id. Haut, Adern, Fleisch und Gennen geht. p.9.

3.

la,

nch

rer.

¹⁾ Compass Erfinder Salomo. 2) Aristoteles Compass Erfinder. 3) Magnetsoder Seegelstein.

ba

es

80

30

(3)

te

6

ge

L

01

3

111

Di

11

11

11

1

1

Jaman hat abgemerat, daß der Schiff Zeis ger mit einem Seegelstein, den man auf der Nordseiten des Mittags Strichs gegraben, bestriechen, nicht nur die Mitternächtische Bes gend anzeiget, sondern auch nach Unterscheid des Handels falliret, und sonderlich siehet man diese Fehl Beisung ben der Insel Cuerro den Striech-Weiser, ohne welche es ohnmöglich war nach Americam zu kommen; hat Flavius Melsius von Napel An. 1303. erfunden p.9.

Die Erfindung des Compasses schreibt eit ner den Teutschen zu, in Tract. unvergreifl. Ges dancken von teutschen Epigrammatibus, p. 24.

De Origine gentis Americæ, vid. Dappers

America, p. 10.

Die Insel Taprobana 1) halt Ortelius vor Sumatra. Mercator aber und Cluver besser

por Zeilon, p. 13.

Die Indier zu Tümbes in America, als sie die grossen Spanischen Schisse von serne ers blickten, 2) stunden bestürzt über die hohen Mast. Bäume und weiten Seegeln. Ja sachen sie erstl. vor Steinklippen an, welche die See fortstriebe; als sie aber merckten/ daß sie and kamen und grosse Menge weisser gerbare

¹⁾ Taprobana. 2) Schiffe geben Wilden eine Berwunderung.

bartheter Männer draufwaren, da sagten sie, es wären Götter, welche auf solchen Schiffs

Schlössern wandelten. p. 13.

eis

33

17,

102

id

ill

en

4

us

eis

jet

ers

or

fer

fie

eta

lett.

FOR

die

fie

ges

ara

eine

Lampridius in vita Heliogabali erzehlet, daß dieser Heliogabel seine Lust habe an ge= zähmten lowen und Leoparden gehabt, i) die Gafte damit zuverschrocken, benn mit der drits ten Taffel: Tracht kam ein solch Bild zu ben Baften getretten. So hat Paulus Venetus gefehen, 2) daß der Tarter Han mit zahmen Leoparden auf die Jagt gezogen, wie solches auch thut der Konig zu Campaja mit Panters Thieren, 3) und nimt man eine Ziege mit, das mit das Panter: Thier nicht den Jäger sondern die Ziege anfallen mochte. Auch die zahmften wilden Thier laffen nicht von Arth In Francis reich hatte man z. jahme Leoparden, welche nach bes Konigs Francisci Tobt aus Unachts famfeit log riffen, im Bufch lieffen, und ben Orleans viel Menschen zerriffen. Sonderl. 4) freffen Leoparden Frauen Brufte gers ne. p. 13.

Die Basserfluthen, 9 so die Alten von Dei-

¹⁾ Gastmahl Heliogabali surchtsam. 2) Jagt mit Leoparden halten. 3) irem mit Vanther, Shies ren. 4) Leoparden fressen Frauen Bruste gern. 5) Sündstuth Heyden bekandt.

kaleon, Prometheus aufgezeichnet/laussen alz le aus die Historie Noachs und der Sündsluth. Prometheus heist, i) ein Vorsichtiger, ehe das die könert beisen hielten sie vor den Vater aller Menschen, gebohren aus seiner Ehefrau Asia. (Asia ist freylich aller Mutter, denn da sind die Menschen vom Gebirge Ararat herab komen,) Eben so wissen die Siner, Ostelndier, Japaner von einer uhrealten Wassersluth zu erzehlen, ob gleich mit viel Fabeln, doch ist die Sündsluth allen Menschen bekandt gewest. P.14.

Die Phænicier waren sehr reich, 2) ! und schreibt Aristoteles, daß sie ihre Ancter und als les andere Eisenwerck 3) an Schiffen aus laus

ter Gilber machen laffen, p. 16.

Die Horti Hesperidum, 4) welche ein Drasche bewacht, werden von den Poëten an das Vorgebürge Ampeluse, ietzund Spatel genandt, am Fluß Ziloa und Lusso gesetzt, welcher die Stadt Arsilla bespühlet. p. 17.

Hanno der Carthagier, hat die 3. Inseln in Africa Gorgones genandt, 5) nach den 3. Miß; geschaffenen Frauen, Medusa, Stenio und Eu-

riale.

ria

lic

0

CO

118

ge

he

00

DE

al

Di

00

b

91

fe

11

21

¹⁾ Prometheus. 2) Phænicier, reich. 3) Anseter silbern. 4) Horti Hesperidum. 5) Inseln Gorgones.

).

8

315

u

16

r,

13

te

0

1

15

TS

13

ie

11

1-

13

riale. Beil auf solchen Inseln überaus heßs liche Weiber wohneten. 1) Jesund heissen sie Sals: Insuln, 2) darunter Jago oder die Jacobs-Insul die Vornehmste. Hingegen bes nennete Hanno den Verg, so den Gorgones ges gen über liegt, den Götter-Wagen, 3) heut heist er Sierra Liona. p. 17.

Umb Sierra Liona 4) istes schrecklich heiß; daher verbergen sich die Sinwohner des Tages vor der Hitze in tieffe Höhlen. Des Nachtes aber lauffen sie mit brennenden Fackeln durch die Felder 5) und bestellen den Ackerbau. p. 18.

Hanno der Carthagier, 6) hat 5. Jahr in der See herumb geschiffet, (eben wie Columbus) neue Lander zu entdecken, un ist dist an die Thomas Insul kommen, 7) da er aus Mangel der Lebens Mittel wieder umbkehren mußsen und nach Carthago kommen, allwo er mit grosser Verwunderung eingehohlet worden, Ja er wurde unter die Götter gerechnet, 8) und diese Schissahrt des Hanno neue Lander zu entdecken ist die merckwurdigste ben den Allzen

¹⁾ hekliche Weiber wo? 2) Salk-Inseln. 3) Berg/ Götter-Wagen. 4) Sierra Liona, Hike groß. 5) Machts arbeiten. 6) Hannonis Schiffs sahrt. 7) Thomas Insul. 8) Menschen unter Sötter rechnen.

ten, geschehen An. 440. vor Christi Geburth. Dieser Seeheld Hanno wagte sich in die Welts See, doch nach dem Africanischen SeesUser. p. 18.

De

y

D

fe

9

Die Zauberen geht noch heute in Norwes

gen im schwange. 1) p. 20.

Bu Salmantica in Spanien wurde die Zaus ber Kunst öffentlich auf der Hohen Schul ges lehrt, 2) wie Ananias erzehlet Lib. 3. de Nat. Dænion. p. 21.

Bu Rom word Jupiter Latialis mit Mens

schen Blut geehrt. 3)

Zu Heliopel schlachteten die Ægyptier der Juno Menschen, bis Amesis solches verbothen.

Amestis Xerxis Gemahlin ließ 12. Menschen 4) wie Plutarchus bezeugt, vor ihre Lebens. Ers haltung dem Pluto lebendig schlachten. Ben den Albanern wurde jährlich einer aus den Pries stern, 5) wie Strabo erzehlet, dem Mond zu Ehren geschlachtet, und war die Gösen-Höhe der Diana 6) im Taurischen Chersonesus sehr berühmt, weil täglich Menschen geopsfert worden Strabo Geogr. l. 11.

¹⁾ Zauberen in Norwegen. 2) Zauberen offentslich gelehrt. 3) Menschen Blut/ Göhen Opffer. 4) Menschen wegen Gesundheit tödten. 5) Priesster dem Mond geopffert. 6) Dianæ Menschens Opfser.

So schnitten die Tauren, wie Mela schreibet, den Frembolingen den Salf ab. 1) Der Ægyptische Abgott Tifa stundt täglich in voller Gluth, darinnen man lebendige Menschen ihm verbrandte. Die Teutschen opfferten dem Wodan, Taran, Tentates Menschen. 2) Die Druiden waren in Frankreich die Priester dies ses Menschen Opfers, und noch heute zu Tasgethunes die Japaner, Siner und Indier. p.22.

Die Phænicier sind von Esau aus Sems Machkommen entsprossen, 3) Dieser Edom oder Esau satte sich auf den Gebirge Seir, zwie schen dem todten Meer langst den rothen Meer.

p. 26.

ts

25

It's

64

t.

113

er n.

m

T3

n

18:

u

he

us

rt

to

er.

100

110

Didoheist Hebraisch, 4) eine Geliebte.p.26. Der Fluch Canaan, 5) Gen. 9. geht nicht die Americaner an, sondern die Phænicier, als welches seine Nachsommen waren. p.26.

Die Zerstreuung der Juden 6) ist so wohl vor als nach Christi Gebuhrt vorgegangen, vor der Gebuhrt Christi waren sie zerstreuet in Pontus, Galatien, Cappadocien, Asien und Bitinien; und hatte man eine Assatische und

Eu-

¹⁾ Frembolinge gefährlich. 2) Teutschen Gbe gene Opffer Menschen. 3) Esaus Nachkommen die Phænicier. 4) Dido. 5) Canaans Fluch. 6) Juden Zerstreuung.

fe

la

te

n

fi

6

Gia

le

(1

W

Sa

T

fic

DE

ta

31

le

bi

10

h

lu

de

5)

Europæische Zerstreuung, die in Asien zerstreutet waren, erkannten Babylon vor ihren Haupt, Sik. Der Europæischen Stuhl war zu Alexandria, allhier kamen sie eben wie zu Jerusalem zusammen, und weil sie sich an die Brichissche Dolmetschung der 72. Dolmetscher hielten, so nennte man sie die zerstreuten Grichen. p.27.

Americahängt an Europa, 1) denn Grönland und Frießland stoffen bende an das Nordliche America, doch sind dazwischen große See-Busen voller Eißschollen, daß die Uberfahrt schwer ist, zu Lande könte man eben hin, wenn nicht der schreckliche Schnee hinderte, denn sie

hangen fest an einander. p. 30.

Die Canarischen Inseln sind bald nach Noa befahren worden, 2) die man gleichwohl her; nach verlohren, diß sie Wilhelm Betankurt wies der hervor bracht. Die Poëren haben diese Nachläßigkeit unter der Verblümung eines Drachen, so in Hesperischen Gärten gölden Alepsfel bewahrt, abgebildet: 3) denn dieser Drache ist nichts anders als die Welt. See, welche sich um die Hesperischen Insuln mit krummen Bächen auf Schlagen oder Dras chen Arth, lencket, und weil allhier viel Schifs

¹⁾ America Europens Nachbar. 2) Inseln Canariens. 3) Dracheso Hesperische Sarten bewacht.

fe zu Grunde giengen, so ward die Fahrt unters

lassen. p. 38.

10

E

1

11

12

t

n

9

a

8

t

Die Tartarey 1) so genannt von Flusse Tarter, der aus dem Lande Mongul in die Mitters nachtische Welt: Gee sich ergiesset. Sie theilet fich in die groffe und fleine. Die fleine hat ein Stuck in Europa, die groffe aber ift weit in Asia, die groffe ist 1000. Meilen lang, 600. Mei len breit, und hat 5. vornehme Landschafften. (1) die mufte Tartarey, welche mit Borden bes wohnt wird. (2) Zagatai, beren Daubtstadt Samarcanda Tamerlans 2) Resident, (3) Turkestan, (4) Kitai, da der groffe Chamresidirt, (5) die alte Tartarey, welcher Andreas von Cæsarien die Wohnung des Gogs und Magogs guschreibet. Die Tartarn in deserta Tartaria 3) follen von den Rindern Ifrael und amar von den 10. Stammen, welche Salmanaffer weggeführt, herfommen, weil fte noch ieto bie Mahmen Dan, Zabulon u. Napthali haben, fo ist auch die Beschneidung 4) langst vor Mahometh bey ihnen bekannt gewesen, ut volunt Morneus, Postenus, Genebrardus. p. 39.

Die Einwohner 5) von Lukajas in America

¹⁾ Tartaria Fluß Tatter. 2) Tamerlans Residenz. 3) Tarter woher! 4) Beschneidung alt. 5) Unterthanen gehorsam.

sind ihrer Obrigkeit so gehorsam, daß sie, wenn sie Befehl bekommen, sich von einen Felsen her; unter zu stürzen, sie alsobald solches thun. Der erste Tartar König Kænguist geboth seinen 7. Reichs Fürsten ihre Sohne mit eigenen Händen zu ermorden, und alsbald thaten sie

be

fo

ra

m

300

20

10

10

D

5

11

1

es p. 41.

Christoff Kolon, 1) ist in einem armen Dorsse Arbizolo unter Genua gehörig, nahe ben Sarona bürthig gewesen, sein Vater war ein Fischer, 2) aber nach Entdeckung Amerikens, wurde er von Ferdinando Catholico gesadelt. Von Jugend auf war er in der See gewesen. 3) Satte sich hernach auf Madera und bekamendlich von Ferdinando und Ilabella, durch Husselber vornehmsten Höslinge, Alkonsi von Mendoza und Quintaviliæ 120. Kriegs Knechte, ohne das Bootsvolck samt er An. 1492. von Kadiszu Seegel gieng. p. 45.

Hispaniola 4) hat vor Zeiten Haitin geheisten, und von Kolon erst den Mahmen Hispanio-

la befommen. p. 45.

Columbus 5) ward nach Entdeckung zum See,

¹⁾ Kolon Gebuhrts: Orth. 2) Fischer geadelt. 3) Kolons Schiffarth. 4) Hispaniola. 5) Columbus Admiral.

111

eri

er

en

en

fie

en

lje

ar

ri-

gen

ee

ra

el-

ge,

20.

12.

er

2115

10.

IM

199

elt.

0-

See Helden über die Welt. See gemacht, und bekam den Nahmen Admirabilis, und daher ist kommen, daß man heut die See Helden Admirals nennet. Daß ander mahl fuhr Kolon auß mit 1200. Soldaten, 14. großen Schiffen und 3. Pinnas Schiffen. An. 1493. p. 47. Daß dritte mahl An. 1498. mit 8. Schiffen. p. 53.

Die Kanibaler 1) handthieren mit den Menschen übel, denn sie zogen Jährlich aus Speise zu hohlen und singen Menschen. Kolon traff auf ihrer Insel Gradalupe viel gessotten Menschen Fleisch in Pfannen, und som derlich etliche Hinterbacken und Riebestücken von Männern mit gemästeten Knaben, an Bratspiesse gesteckt, und eines Knabens Kopf daraus noch Blut tröpffelte, wie auch einen Haussen abgesteischter Gebeine, welche zu Pfeil Spizen geschärfft waren, an. p. 47.

Auf der Insel Maranino 2) ben den Karaibern wohnten Weiber, die sich zu gewisser Zeit mit den Kanibalen vermischeten. Wann aber sonst ausser der Zeit ein Mann dahin kam, jag-

ten sie ihn davon fort. p. 47.

Auf Kuba fandt Columbus einen Hauffen Schlangen an dunnen Schnüren von Bau

men

¹⁾ Kannibalen Menschen fressen. 2) Weiber Insel Matanino.

te

Sp

11

ac

fel

ni

Il th

1000

111

6

6

er

Di

9

10

men herab hangen, etlichen waren die Mäuler zugebunden, andern die Zähne famt den Zunsgen ausgerissen, 1) und diese Schlangen has ben die Sinwohner so aufgehenckt, weil sie solsche vor die delicateste Speise hielten. p. 50.

Ben Kuba fischen die Indianer so: 2) ber Fisch Guaikan, welcher einen sehr grossen Kopf hat, mit einem Fell drüber einen Sack nicht uns gleich, und im übrigen wie ein Aal aussiehet, hieng an einer Leine. 3) So baid sich irgend ein Fisch oder Schildkröte aus dem Wasser that, liessen sie die Leinen nach, geschwinde schoß Guaikan, als ein Pfeil darnach zu, und hielt ihn mit dem Fellchen übern Kopff dermassen seit, daß er ihn nichtloß ließ, als biß er übern Wasser der Lufft gewahr ward. p. 50. So machens auch die Sineser mit dem Kropsvogel, vid. Neuhoss.

Alls Kolon auf Kuba anländete, gieng ein Schütze vom Schiff im Busch etwas zu schießen, aber er erblickte einen großen Mann in einen langen weissen Monchs. Rock, 4) welchen noch 2. andere und darnach 30. eben so gekleidet folgten; der Schütze nahm die Flucht, aber die andern winckten er solte warten. Kolon schieße

¹⁾ Schlangen essen/sehr delicat. 2) Fischfang mit Fischen Guaikan. 3) Aal Geschlechte. 4) Moncho-Erscheinung.

te zwar hierauf etliche Gewaffnete aus, aber sie fanden feinen Menschen. p. 50.

Auffden Gold Bergen 1) Zipange in Hispaniola stifftete Kolon die Festung Conce-

ption. p. 50.

ler

ins

a:

er

pf

m

et,

in it,

12-

lit

aß

er

4

ff.

in

efs

eis

en

et

lie

do

te

ng

4)

Unter der Insul Paria fand Kolon grossen Uberfluß an Perlen, 2) die man dar gar nicht achtete. Denn vor eine zerbrochene Schüsselund ein verrostert Messer tauschten die Spas nier 4. lange Perlen Schnuren ein. p. 54.

Auff Hispaniola wohnten vormahle die Ziguarer, 3) welche von den Kanniballen ents sprossen waren, und schrecklich aussahen, denn sie waren vom Ropsse biß auf die Knie mit schwarzen Flecken bemahlet, das Haar in 100. Böpssen zertheilet, wie Medusens Ropsse, diese machten dem Kolon viel zu schaffen. p. 55.

Kolons treue Dienste wurden endlich übel belohnet, 4) seine Reider liessen nicht nach, bis sie vom Könige auswürckten, daß ein neuser Stadthalter in America geschickt wurde, dieses war Franz Bombadilla. So bald dieser auf Hispaniola kam, ließ er den See Held Kolon, nebst seinen Bruder Bartholomeo gesesselt

¹⁾ Gold/Berge/Festung Conception. 2) Perlen vor Messer geben. 3) schrecks. Wolck. 4)Kolon verläumdet.

hui

M

Sa

me

for

gro

fetz las

wil

p. (

get

pet

na

9

0

(p)

br

111

P.

in

11

auffs Schiff werffen, und in Spanien führen, daselbst kamen sie zwar bald in Frenheit und wurden mit groffen Geprange nach Sofe bei gleitet, da fie fich 3. Jahr aufhielten, bierauf lieff Kolon An. 1504. mit 4. Schiffen noch einmahl nach Hispaniola, aber ein Sturm machte 2. Schiffe zunichte. 1) Ja auf Jamaika mare es gethan gemefen/ wenn er nicht eine Lift erdacht, er fagte, das er ein Sohn des Mondes fen, dar: umb wurde der Mond, 2) fofern fie ihm feine Lebens-Mittel zufommen lieffen, ihn rachen, und Morgen umb die gte Stunde eine blutige Gestalt annehmen. Diese wilde Menschen verwunderten sich mit groffer Befturgung, als fie zu bestimmter Zeit ben Mond verfinstert saben, und barumb brachten sie ihm alles hauf fig. p. 56.

Bon Jamaika 3) gieng Kolon zurud nach

Spanien, aber starb bald An. 1506. p. 56.

Americus Vesputius von Florenz, 4) ein Ebelmann, suhr mit 4. Schiffen, die ihn Ferdinandus in Spanien zugab nach America, An. 1497. p. 60.

Im Lande Paria, find die Einwohner sehr

¹⁾ Kolons Noth. 2) List ben Mondens Fine sterniss. 3) Kolons Todt. 4) Americus Vespurius.

hurtig, 1) fo daß offt ein Weib in 2. und 3. Meilen in einen Zuge laufft und schwimmt. Ja eine Frauträgt wohl 50. Dleilen eine Laft weg, die 3. Spanier nicht einmahl aufheben

tonnen. p. GI.

n,

110

Je:

所的

2,

es

)t,

ti

tte

n,

ge

m

18

rt

f

4

itt

1-

n.

hr

21

76

Die Einwohner des Landes Paria, 2) bes graben ihre Todten in eine währigte Erde, und feten Trand und Speife zum Daupte. 3) Gie laffen nicht an Arm und Füffen zur Aber/wie wir 4) sondern an Lenben und dicken Bleifch. p. 63.

Die Buiche in Paria præleptiren einen ewi gen Frühling : 5) benn ber Baume Blatter verwelden nicht, fallen auch nicht ab.p.65.

Velputius jeg 4. mahl nach America.

Vesputius sahe aufeiner Insul ben Sierra Leona geflügelte Drachen, 6) so einen spisigen Ropff, runde feurige Augen, eine weite Schnauge, flieget wie Fledermaufe, eine ges sprenckelte Bruft, gefrummten Schwans, braun blauen Rucken, und drepeckigte Wams men unterm Bauche, sie saben schrecklich aus. p. 68.

Die 23 2

¹⁾ starcke Weiber und Last- Trager. 2) Todten ins Waffer begraben. 3) Lodten Speife benfesen. 4) Alder laffen feltfam. 5) feter Frühling und grus ne Baume. 6) geflügelte Drachen.

offt

mo

me

an

(3)

1514

(3)

50

rie

au

tie

ba

fdy

ge

ger

Hi

M

ke

da

ift

U

3)

Ju

Die Meer Spinnen haben 2. lange Schez ren und 2. Bäuche, 1) zwischen dem Kopfse und Bauche lag eine schwarze Feuchtigkeit, darauf sie das Wasser, wenn sie jemand saw gen will, trübe machen. Sie fressen Fischez umbhalsen einander, und legen weisse Eper wie Hagel. 2) Daß Männlein geht dem Weiblein zu Hülsse, aber das Weibleinverläst das Mänz lein. p. 69.

Aufder Insul Kodego sind sehr wohlschmes Gende Aepssel, aber tödlich, 3) wer unter dieses Baumes Schatten sich begiebet, verliehrt Ges sicht und Verstand, 4) ja kömmt nimmermehr zu recht, wo er nicht in einen tiessen Schlaff

fällt. 5) p.69.

In Uraba fandt Nunnes im Busche das Schloß des Königs Abibeiba, 6) welches auf den obersten Gipffel der Bäume, so man oben zusammen gestochten, und mit Balcken belegt hatte. Die Bäume waren so hoch, als kein Pseil reichet, und so dicke, 7) das 24. Mann sie nicht umbklasstern konten. Ind musten sie solche Baumhäuser haben, weil das Wasser offt

¹⁾ Meer-Spinne. 2) Ehgatten untreu Bild. 3) Aepffel gefahrlich. 4) Baumes Schatten schadlich. 5) Schlaffes Nup. 6) Schloß auf Baum-Spipen. 7) Baume dick und hoch.

offt durchs Land strohmet. Diesen Baum, worauf das Abibeiba Schloß war, wolte Kolmenares umbhauen lassen, aber so bald man ansieng, kam Abibeibaherunter und versprach Gold. p. 72.

he fee it,

anv her

vie

in

tes

[eg

de:

aff

as

uf

en

gt

In

111

115

et

D.

00

70

Auf Veragua ward groffer Hunger 1) An. 1514. daß eine Krote vor einen groffen Klumpff Goldes zur Speise gekaufft ward. p. 73.

Die Tieger hohlen wohl die Leute aus den Häusern, wenn man die Thüren nichtscift verriegelt. Sie werden gefangen, 2) indem man auf dem Steige, der aus ihrer Höhlen geht, ein tieffes Loch mit einer losen Fallthieren macht, da denn das Tieger hinein fällt, aber drunten so schrecklich wütet, daß einem die Haare zu Berige stehn. Die Tieger verschlingen ihre Junzaen in Gefahr. 2) p. 75.

Die nüßliche Burgel Jucka 4) heist in Hispaniola und Angola Jucka in Brasilien, Mandiba oder Mandihocka, bey den Mexikern Quauheamotti, 5) daß beste Brodt wird daraus gebacken. Dieser Burgel Stamm ist dicke, die Blätter wie Tulpen Blätter, die Burgel sieht den Pastinacken gleich, und hat einen

¹⁾ Hunger lehrt Kröten essen. 2) Tieger-Fang. 3) Eltern untreu Bild gegen Kinder. 4) Wurkel Jucka. 5) Brodt aus Wurkeln.

einen Mehlthafftigen Safft. So bald sie aus der Erden kömmt, verwelcket sie. Die Blatzter davon dienen zum Salat. 1) Wann die Wurztel 5. Tage im Wasser eingeweichet wird, so findet sich im Grunde ein dicker Leim, wie Herfen davon man ein dickes Mehl, Vipeba genant, zu stampfen pflegt. Von diesem Meel wird Brodt gebacken, auch ein Tranck gemacht. Diese Wurzel in die Wunde gestreuet, heilet trestich, doch ist der Safft davon rohe gessen, tödtlich. 2) aber gesocht gesund. p. 77

Alf der Spanische Befehlhaber Arrias aufden Flusse Darien an die Stadt Maria Anziqua fam, 3) hat sichs begeben: In der ersten Macht ward das Hauß, darinn sein Leib. Arkt schlieff, von Blize angezündet, und als er mit seiner Frau halb verbrandt heraus gieng, beges gnet ihm ein erschrecklich Crocodil, der seinen Hund ihm von der Seiten rückte, p. 78.

Im Lande Koiba, am Flusse Darien sind die wunderbahren Pest Baume, 4) derer Blatz ter, denselben, auf welchen sie fallen, zur Stunz de rödten, wo man den berührten Orth nicht bald mit nüchterem Speichel beschmieret, 5)

sonst

fon

bal

bet

na

34

nig

Ter

10

世紀

10

ni

cl

ri

6

u

0

5

1

1

¹⁾ Salat. 2) Safft nühlich und schädlich. 3) Noth groffe/ aus einem Unglück in das andere getathen. 4) Pest-Bäume tödtlich und gifftig. 5) Speichel-Cut.

fonft haben die Koiber auch einen Gegen: Wifft, ati dadired man dis todtl. Holy ohne Schaden berühren fan, 1) und brauchen sie folch Holt nach vor applicirter Gegen, Gifft ihre Feinde zu todten p. 78.

urs

· fo Des

ges

leel

ht.

ilet

en,

ias

In-

ten

tist

nit

eges

nen

die

lata

uns icht

(5)

Inc

3)

ges

5)

Ander Sud-Seenahm Moral vor den Ro: nig in Spanien eine Insulein, 2) die voller Pers len war, und versprach felbiger König jährlich 100. Pfundt ausgelessener Perlen zur Schas hung. Moral brachte einen unvergleichlichen Schatz daraus, wie daß eine Perle darunter war, 3) davor Pabst Leo X. einen Venetianischen Jubelirer 88000. Rthle.gab. p.78.

Die Americanische Elster 4) Tukan Xochitenakate, ift an der Sud See hinter Darien merck würdig, hat einen gezähnten Schnas bel von Fleische, welcher im Athem hohlen auf und zugehet, weil sie keine Rasen Locher hat; der Half, Ruden und Flügel sind schwart, die Bruft Goldigelbe, der Bauch Zinober rothe wie auch der euserste Schwang. Sie friest meisten Pfeffer, welchen sie doch bald wieder von sich last. p. 79.

Wegen der Spanier Graufamfeit, 5) wur den 23 4.

¹⁾ Baum so nicht anzurühren. 2) Perlen-volle Inful. 3) Perle kostbar. 4) Effer Americanische. 5) Spanier verhaft wegen Graufamteit.

ben die Spanier so verhaßt, ben den Ameriken, sonderl. umb die Sud See untrem Arrias, den die Menschen Fresser selbst endlich sich schämes ten ihr Fleisch zu fressen, aus Furcht, es mochte

1

11

fill

0

1

6

1

I

I

1

1

9

8

ihren Leib vergifften. ibid.

Der Bischeff de Casis, nachdem er sich von Carolo V. die Stadthalterschafft über Kubagua ausgebethen, Dund mit 500. Spanischen Bauren dahin fam, ließ er solche indessen auf Kubawa, er aber reisete zum Vice-Roy auf Hispaniola, ihn umb Hülsse zu ersuchen. Aber unter der Zeit wurden seine Bauren fast alle erschlagen, daher er aus Berzweisselung auff Hispaniola in ein Kloster gieng. p. 84.

Magellanus traff am See Ufer der Patagoner 2. Riesen an, 2) deren der eine so lang war, daß ihm ein Spanier kaum an die Gürtele stätte gieng. Der andere war 10. Schuh lang, dieser ward gefangen und zu Schiffe bracht, da er auf einmahl einen großen Korb Zwiebacken Brodt auffraß, 3) und in einen Schluffe 9.

Rannen Waffers aussoff. p. 85.

Magellanus in der damahligen Fahrt durchs Fretum litte in der Sud See schreckl. Hunger, 4) gekochte Schuhe geschnitten, Stiefeln

¹⁾ Bischoff de las Casas. 2) Riesen. 3) Fressen viel. 4) Hunger Speise.

feln wurden gegessen, über dieser ungewöhnl. Speise schwall etlichen das Zahnsleisch dermaßsen, daß man die Zähne kaum sage, dahero viel storben. Endlich kamen sie an 2. Inseln, 1) welche aber gang unfruchtbar waren, daher

man fie die Unglückfeeligen nennet.

iñ

les

te

on

2.

en

uf

li-

er

lle

If

0-

19

ela

g,

da

in

9.

18

n= ies in Auff den Ladrones oder Räuber, Inseln, 2) fandt er Magaglian sehr diebische Leuthe, das her er auch die Insel Latrones hieß, darunter die vornehmste Burnesa war, serner Zubo und Matan, auss Matan ward Magaglian samt 7. Spaniern erschlagen, 3) von desselbigem Könige, An. 1521. die übrigen Spanier kamen zwarnach Zubo, wurden aber alle erschlagen. Das Schiff Victoria kam endlich in Hafen S. Lucas mit 18. Männern noch an, den 6. Febr. An. 1522, nachdem es umb die ganze Welt ben 14460. welsche Meilen geseegelt. p. 86.

Aquilaris ein Spanier, nachdem er an Jukatan Schiff: Bruch gelitten, 4) rettete er sich mit etlichen in einen Both, alß er aber ans Land trat, ward er mit allen gefangen, 5) die Ubris gen wurden biß auf 6. dem Zemes geschlachtet un gebraten, gegessen. Unter den andern Sechs

5 5

¹⁾ unglückseel. Inseln. 2) Mäuber oder Diebs-Inseln. 3) Magellans Todt. 4) Lebens-Gefahr Aquilaris. 5) Menschen-Fresser.

sen, mit denen man des andern Tages gleichers weise verfahren wolte, war Aquilaris, aber sie brachen des Nachts aus dem Gefängnuß und kamen zu einem benachtbahrten Fürsten, der

fie erhielt. p. 87.

Kortesius bekamin Kolvaka auch Kolvakische Bücher, die Blätter waren von inwendisgen Baum- Rinden 1) mit dunner Pappe aus Meel bestriechen, und an einander gehest tet, die Buchstaben waren wie Stricke und wie derhacken, nach einander gesetzt wie unsere. p. 87.

In Kolvaka, wenn der Saamen in die Erste gestreuer ward, oder die Fruchte reiff waren, so wurden die Kinder, 2) so man etliche Worden zuvor gemästet dem Zemes zu Ehren ge-

schlachtet. p. 87.

Un den Füssen des Zemes, 3) hiengen viel Menschen Beine mit beygefügten Nahmen derer, so man geschlachtet und gegessen. 4.) So machte Kortesius 5. Leibeigene, so zur Schlachtung bestimmet waren, in der Stadt Zempoal loß, gab sie aber den Teusels Priestern, so sie Quines nenneten wieder, weil sie sehr bathen, sagende, die Zomes würden sonst alles gesäete ver-

¹⁾ Bucher aus Banm-Rinden. 2) Kinder opffern. 3, Zemes Abgott. 4) Menschen Opffer.

verderben. Wenn diese Indier ins Gotzens Hauß traten, zapfften sie ihnen Blut aus, aus den Waden, Bruft oder Lippen und warffens über sich die Zemes zu versühnen. 1) p. 88.

6

t4

al

Acht Deiten von dem alten Tenuftiran, o der heutigen Mexico, 2) ift der zwen Gipflich; te Berg Popokatopeke, welcher fort und tort schmauchet, und zwar sehr schnell und hoch, so daß auch diefer schreckt. Dampf von dem stär: deffen Sturmwinde nicht einen Finger breit feitwarts getrieben wird. Alf Korrefius hier porbenjog, fletterten etliche Spanier hinauf, aber fie muften bald zurud, meil fie frhon über Knie in der Afche giengen, zween gelangten doch vors Dampfloch, welches wohl anderthalb Meilen weit war. Hier ftunden ihnen die Baare gu Berge, der Berg fnafterte, die Flam. men praffetten, Die groffen gluenden Steine flohen häuffig heraus, und wurden fie wohl bar: auf gangen fenn, wenn sie sich hinter einen hos hen Sügel nicht verflectt, die Ginwohner glaub. ten, daß die verftorbene Ronige ihrer Bogheit wegen 3) so gepeiniget wurden. p. 90.

Die Frucht Cocas 4) umb Mexico, sieht

¹⁾ versühnen Götter mit Blut. 2) Feuerspensende Berge Popokatepeke in Mexico. 3/ Hölle vor Könige. 4) Frucht Cacao statt Geldes.

aus wie Mandeln, und wird an Geldes Statt

gebraucht. p. 91.

Die Priester in Mexico 1) hatten hochers habene Saler, damit sie dem Himmel desto näher senn möchten. Das Priester: Ambt ward von den Kindern des vornehmsten Adels bedienet, welche im 7ten Jahr dahin gebracht, sehr mäßig lebeten. p. 92.

Der Colossus Rhodius war so hoch nicht, als das erschrecks. Marmel-Bild des Abgotts Vuichilabuchichi in Mexico. 2) p. 92.

Hier bestriechen sie mit Menschen Blut ih: rer Abgötter Lippen, 3) ja die Spanier sanden Keller, 4) welche mit Menschen Blut etliche Finger die beschmieret waren, und voll Mord Pfriemen hingen, ibid.

Die Mexicaner durfften ihrem Könige nies mahlen unter Augen sehen, 5) und daher nahm Mutekzuma übel auf, daß Kortesius solches

that. p. 92.

Die Könige in Mexico veränderten täglich ihr Kleid 4. mahl, 6) und welches sie einmahl angehabt, zogen sie nicht mehr an, sondern

vero

1

11

200

¹⁾ Priester in Mexico. 2) Gbhen, Vild. 3) Menschen, Blut Gbhen geben. 4) Gbhen, Dienst im Kellern. 5) Könige nicht ansehen. 6) Kleider einmahl nur anziehen.

verehrten es tapffern Kriegs = Leuthen. 1) P. 93.

So wurden auch die Schüsseln 2) ben der Taffel dem Könige nur einmahl aufgesetzt, her

nach immer andere. ibid.

Mutekzuma hatte 3. vortresliche Lust Sauser. 3) Im ersten waren lauter mißgeschaft fene Menschen. Im andern lauter Bogel.

Im dritten lauter wilde Thiere. p. 93.

Aufmeinen Schiffe, das Cortesius aus Mexico nach Spanien schiefte, begab sich dieses Unglück. Zwen Tieger, 4) so man jung erzogen, waren auffm Schiffe, eines riß sich des Machtes loß, und zerriß 7. Schiffleuthe, der verwundeten waren weit mehr. Diese Tieger sind hin und wieder in America, und grimmisger als die Löwen, dahero viel Länder ihrentwegen unbewohnt sind. p. 95.

Die Basiane 5) schreyen die vorben Reissende narrisch an, und schmeissen mit Greinen sehr just. Ein Spanier legte das Feuer, Rohr an, einen alten Basian zu schiessen, dieser blieb auf dem Baume sizen, aber so bald der Schüsze das lincke Auge zuschloß, warf er ihm einen

grof

¹⁾ Kleider verehren. 2) Schüffel-Wechsel. 3) Lust-Häuser. 4) Tieger grausam. 5) Basian, Angen.

groffen Stein bermassen an ben Mund, daß die Zähne heraus sprangen. p. 94.

Muf eine Zeit hielten die Americaner 1) mit drittehalb hundert Spaniern von des Garasus Volcke eine frohliche Mahlzeit. ibid.

Kortefius, der Chrsüchtige Entdeder, 2) ließ ein Stude Beschützes von lauteren Gol

de giessen. p. 95.

Die meisten Könige umb Mexico gaben dem Kortesio grosse Schakung, 3) die meisten waren geschäht auf 23000. Tonnen Goldes. p. 95.

Kortesius schickte Carolo V. einen unschätze baren Schatz an Golde zu, 4)aber die Schiffe fielen in des Frantosischen Sees Räubers Flo-

rius Sande, p. 96.

Aufder Insul Puna brauchten die Indianer in den Schlachten, statt der Fahnen 3) lange Schilf Röhre, an denen das Gebeine ihrer

Belden hieng. p. 100.

Die Insul Puna 6) ist nachmahls des Heil. Jacobs-Insul genannt worden, liegt 3. Staffeln auf der Sud: Seiten des Mittags, Strichs. p. 100.

Gon-

lic

ft

D

0

De

p.

2

P

DI

00

0

91

et

9

11

11

2

d

¹⁾ Menschen & Fresser. 2) Stücke von Gold. 3) große Schakung. 4) Raub wird ein Raub. 5) Fahne mit Gebeinen. 6) Insul Puna,

Gonzal Pizarrus verbrandte in Peruein Gb: zen Hauß der Sonne, 1) da er einen unglaubs lichen Schatz an Gold, Silber und Edelges steinen bekam. In diesem Götzen Hause stunden 2. schwartze Bocke und 2. Drachen vom Golde, 2) vor denen man räucherte. Un denen Säulen hiengen geschundene Menschen. p. 101.

Den Tambesern in Peru 3) pflegten wer gen eines Verbrechens wieder den Konig, die Obergahne ausgebrochen zu werden. p. 101.

1

Alls Arrabaliba nach Kassamalka zog, mit Pizarro zu reden, 4) giengen 300. Leibbiener voran, welche auch den geringsten Unstath aus dem Wege raumeten. p. 102.

In des Attabaliba Lager 5) bekamen die Spanier unerschätzliche Schätze, sonderlich ein golden Beschirr von 200. Dfunden. p. 104.

Attabaliba, 6) ob er gleich seine Ranzion erlegte, ward gleichwohl auff öffentlichen Marctte zu Kassamalka erwürget, erstl. an einen Pfahl gebunden und mit einem Stricke gewürget, die Leiche ward recht Königlich von Pizarro begraben. p. 104.

¹⁾ Sonnen Giken-Hauß. 2) Bocke und Draschen-Giken von Gold. 3 Straffe/ Zähn aussbrechen. 4) Königs Einzug. 5) Goldgeschirr 200. Pfundt. 6) Arrabalibæ Lod.

23

p.

d

ein

en

ric

D.

n

th

da

FI

111

ei

1

III @

300

1

Des Königes Gvainakavæin Peru 1) drey Sohne sind alle eines jämmerlichen Todes umstommen. Attabaliba ward von Pizarrostrangulirt. Gvaskar von Attabalibæ Leuthen im Thal Saksahuana lebendig verbrandt. Illeskas der dritte Sohn von Attabalibæ Felds Hauptmann Ruminagui lebendig geschunden und aufeine Trommel gespannt. 2) p. 105.

Rurg vor Attabalibæ Todt 3) war ein grofer Comet erschienen, welcher, als ihn Attabaliba sahe, sagte: daß in furgen ein grosser Fürst

sterben wurde. p. 105.

Inder Seadt Cusco befam Pizarrus noch einen weitzgröffern Schaf 4) als er von At-

tabaliba befommen hatte. p.106.

Didakus Salazar hatte einen Hund Bezerritgen, genannt, welcher treflich abgerichtet war, die Schwarzen zu zerreissen, diesen ließer aus Muthwillen loß, eine alte gefangene Frauzu verschlingen, die er eben mit einen Schreisben au Pizarro abgeschicket hatte, 5) aber so bald das Weib den Jund zuspringen sahe, hupfste sie auf die Erde, reckte den Brieff voraus und sprach, mein Herr Hund, ich trage den Brieff

¹⁾ unglückl. Königs Sohne. 2) Drommel mit Menschen Daut. 3) Comet beser Prophet. 4) Schähe in Cusco. 5) Hund mitleidiger als Spanier.

Franz

Brieff nach dem Pizarro. Hierauf blieb der Hund stehen, Bepissete Sie und gieng davon. Dessen lachte Sallazar, und ließ die Frau gehn.

p. 106.

1

Į.

Ħ

1

1.

1

8

8

1

T

I

1

400

1

4224

1)

Der Marggraff Franciscus Pizarrus, welscher über Peru Stadthalter war, 1) soll erstl. ein Sau Hirte gewesen senn, nachdem er aber etliche Schweine verlohren, sen er seinem Vater entlauffen und mit Alfonso Vojeda nach America fommen, da er zu so hohen Ehren gelanget. p. 109.

Wine Kawewipepiolle halten, i.e. eine Mahlzeit von gebratenen Menschen, 2) so

nenntens die wilden Tupin Imba. p.112.

Die Frankosen so zu erst mit Poinzio, Florida entdecket, als sie feine Hulffs. Wolcker bes kamen, baueten sie einen Fahrzeug und suhren wieder zurück. Aber mitten in der Reise, ward eine Windstille, daß sie nicht fort kunten, da sieng der Hunger an sie zu plagen/3) Schuhe und Leder fraß man weg; Ja endlich ward der Schluß gemacht den Bootsgesellen Heinrich Lachern in Stücken zu schneiben, von diesem Bleische assen sie etliche Tage, als ein Englisch Schiff kam, und sie rettete, p. 114.

¹⁾ Sauhiert wird Starthalter. 2) Dienschen fressen. 3) Hungers-Neth.

obe

die

p.1

die

ter

ge

p. :

00

ful

91

8

fte

2

d

ale

1

111

rá

et

H

2

5)

Franz Drake, 1) den die Königin Elisabeth mit 5. Schiffen ausgeschickt, machte groffe Beuthe, denn vor Arika in der Insul Mucha, nahm er 3. reiche Spanische Schiffe weg, vor Lima viere, alle mit unerschäflichen Reichthum an Gold und Perlen beladen. p. 118.

Auf der Insul Dominikus sahen die Engelsländer in der Stadt gleiches Nahmens in des Stadthalters Schlosse, 2) des Königes von Spanien Wappen, und unter demselben eine Welt-Rugel mit einem Pferde, welches sich in die Höhe richtete: Un des Pferdes Munde waren diese Worte: Non sufficit ordis: die

Welt ist nicht genung. p. 118.

Drake ist dreymahl in America geschisst, 3) das erste mahl hat er die Beute gemacht. Das andre mahl hat er An. 1585. 240. Geschüß und 6000. Pfundt Sterlinge nach Englischer Münze er beutet; Die Städte Dominicus und Carthagena geplündert. Das dritte mahl ist er nach 8. Jahren wieder ausgesahren An. 1595. Er starb aber auf der Reise, nachdem 4) er etliche Städte in West. Indien eingenome men. p. 118.

Thomas Kardsch fuhr hierauf aus, und er:

¹⁾ Drakens Beute. 2) Emblema Welt-Rugel.
3) Drakens Reifen. Drakens Todt.

th oberte das Spanische Schiff Anna, 1) wel: ches allein 20. Tonnen Goldes werth war. 12, p. 118.

Die Insul Puna, 2) heist die Jacobs-Insul, Die Stadt daraufheift St. Jacob, hat einen guten Rald oder Safen, zu benden Geiten Berjeli ae und Bollwercke, gehort ben Portugiesen. p. 120.

Der Geeheld Mahu, fo 1508. in Americam bon Roterdam gefeegelt war, ftarb auf ber Inful Prava, 3) ber entscelte Leib ward in einen Raften mit Steinen gelegt, und also aus bem

Schiffe geworffen. p. 120.

Ti

101

IIII

deg

on

ine

in

100 die

3)

198

nd

jec.

US thi

ın,

4)

mi

:49 eti

icl.

Beuning der Hollandische Unter Gee Obers fte, wurde für den Konig zu Gvinea geführt. Dieser hatte das Angesicht mit Asche bestrie chen. 4) Die Stube war einem Sau Stall aleich. Der Königliche Thron einem Schut Die Kleider Schaaf Felle fter Bandlein. und Tuch. Die Mahlzeit Kraut und ges rauchert Gee Pferdt Reifch. 5) p. 120.

Simon Kordes der Hollander Admiral, alf er vor dem Kluß Plata fam, 6) war die Gee Blut roth, und fprangen aus dem geschöpfften Mah

1) Beute/ Schiff Anna. 2) Inful Puna. Begrabnuf ins Meer. 4) Afchesim Angefichter 5) elender Konia. 6 Bluf Plata.

Baffer rothe Burmlein wie die flohe, 1) de M von das Boots Wold rasend ward und star. 11

p. 120.

Der Pingvinen Baterland ift an der Mage. 10 lanischen Straffe. 2) Diese Wogel fressit ote Rifche, und wohnen wie Caninchen in Sohlie Int unter der Erden, find einiger maffen ben Ga um fen gleich, stehen meift aufrecht und haben . 2 Stacheln mit Febern bewachsen. Der Gerbu held Kordes, alk er hierdurch fuhr, hat ihredte ñti

wohl 1400. todt geschlagen. p. 120.

Auf der Klahren Inful, 3) ift der Hafeliah Portodesire i. e. der Berlangens Safen, Jah weil man fich da erholen und füß Waffer beien fommen kan, sonderlich giebt es in diesem Die fen sehrviel Gee Bunde, 5) derer Stirne mi eld langen Haaren bewachsen wie eines Lowe un Stirne, und die Fuffe benen Menfchen Su m fen gleich waren, fie schlugen ihr Waffer nac in hinten zu ab, schlieffen sehr fest 6) und war oo fenalle Monden junge. 7) Wenn es ftirme te, richtete sich das ausgerauffte Haar in die Sohe, 8) mann es aber ftill war, folag es gla u nieder ab

³⁾Rlah III 1) Daffer würmicht. 2) Pingvinen. 4) Verlangens Hafen. 5) Secosyun 10 de. 6) fest schlaffen. 7) junge alle Monden. 8 Haar steht empor.

dniederwarts. Das Fleisch ist gut zu effen.

at p. 121. Die Einwohner der Klahren Insul halten geihre Gräber aufhohen Klippen, 1) aus rothen esse Steinen gehauen und mit Pfeilen behangen. bleUnter den Bauptern der Leichen lagen Schuls

Barpern. p. 122.

en

In der Magellanischen Straffe 2) ift ber Dungers Dafen, da die Spanier die Philipihn Stadt zu einem Schluffel der Magellanischen Straffen gebaut hatten, aber als innerhalb 3. afe Jahren alle Lebens-Mittel verzehret waren, , anahm der Sunger bermaffen zu, daß die meirbften Spanier fturben, ja von ben Leichen wurde Sobie Lufft vergifftet, daher die Ubrigen sich aufs em feld begaben und mit Baumfruchten fich ein welgantes Jahr erhielten. 23. begaben fich nach Gulbem Bluffe Plata, aber niemahle hat man erfah; nadren, wo fie hinkommen, da ihrer doch im Unfang var 400. gewesen. p. 122.

me Die Diebs Insul 3) liegt nicht weit von bilber Marien und Jacobs-Insul. Die Einwoh: gla ner gehen alle nacht, ftehlen unvergleichlich, find ber daben sehr wolluftig daher der meiften Wans gen und Nasen abgefreffen sind von Spanischen 21 ut Pocten. p. 123.

1) Graber auf Klippen mit Pfeilen behencht. 2) Hungers - Hafen. 3) Diebs Inful. 4) Rafen Verlust aus Wellust.

Auf der Insul Mocha, nicht weit von der lat Magellanischen Straffe, 1) giebt es Schaafe it so Puctel aufm Ructen haben wie Cameel unt lange Beine. p. 124.

Auf der Insul Matrabomma, 2) vor den Borgeburge Sierra Lione, giebte Bigel so wie Bra

Hunde bellen. p. 125.

An der Königs: Insel, 3) fandt Maire si viel Eper von Stein Meven, daß ein Mann an dem Orthe da er stund, 54. Nester, zum we nigsten jedes mit 3. Epern erreichen kunte. p 25. Diese See Meven 4) sehen den Schwa nen gleich und sind so zahm, daß sie auf di Schiffe sliehen und sich sahen lassen p. 126.

Auf der Fliegen Insel 5) welche in der Mairischen Strassen liegt, fandt Mairo seh viel Fliegen, welche die Schiff Leuthe tressiel

plageten. p. 126.

Auf der hornischen Insel 6) ander Mairi schen Straffe ward Maire wohl empfangen der König schenckte ihnen Tauben. 7) Dies Wögel trugen die Königlichen Rathe. p. 126.

Der tapffere Seeheld, Jacob Eremite, 8

ftari fla

ger

nig

Den

Po

OF bef

bet

p. 1

付

¹⁾ Schaafe mit Puckeln. 2) Vogel bellen. 3 Konigs-Insel. 4) See-Meven oder Vogel. 5 Fliegen-Insel. 6) hornische Insel. 7) Tauber geschenckt. 8) Jacob Eremite.

derstarb in America und liegt zu Lima begraben, afeder andere See Held Schappenhan starb in und der Zurückfahrt nach Holland / ben Bantam, und ward auf Prolobostock begraben.p. 130.

em Go starb der tapffere Gee : Oberste

wie Brauer, ben den Gileern. p. 131.

efe

heli

tarb

uben

Neu - Franckreich.

Peget nach Süd-Osten von Grönland ab, pist ein weites Land, und von dem Venedis ger Sebastian Kabot, welchen der Englische Kösnig Heinricus VII. ausgeschickt, enrdeckt worden, und hernach von Caspar Kortereal, einen Portugallier mehr bekannt gemacht worden. Weil aber die Frankosen die Land am meisten befahren, hat es den Nahmen Neu-Franckreich bekommen. Es liegt unter der 40. und 55sten Staffel Norder-Breite. Ist ein kalt Land. 1)

ein P. 133.

Wenn die Einwohner allhier effen, 2) wir schen sie ihre Hande an die Haupt Haare, oder an der Hunde Rucken. Wenn sie satt sind, 3)

flopffen sie sich auf den Bauch. p. 133.

Die Krancken werden hier todt geschlagen, oder

¹⁾ kalt Land. 2) Hände an Haaren abwischen. 3) Mahlzeit Beschluß.

oder in Busche weggeworffen. 1) Die Leichet hängen sie unter blauem Himmel, 2) auf hötzerne Gabeln, und decken sie mit Baum Rieden zu. p. 134.

Dier giebt es sehr viel Zauberer, 3) die mat Pillotoas nennet und in groffen Shren hall

p. 134.

Die Einwohner ehren den Steinfelß Tlar hohi Arasta auf Göttl. Weise, 4) und glän ben, daß er vor viel hundert Jahren ein Mensc gewesen, 5) doch hernach in einen Steinfel sen verändert worden, darinnen der Teuffi wohnet, welcher ihre Reise glück oder unglück machen fonne, 6) darumb sie ihm Tobac opsfern. p. 135.

Dom Donner haben sie einen narrischer Wahn, 7) nehmlich, der Teuffel Manitu, be muhe sich eine erschreckliche Schlange außzu brechen, wovon die Lufft so kracht, p. 135.

Alle 12. Jahr halten sie gewisse Todten Mahle, 8) da sie die Leichen und Gebeine ih rer Freunde, mit neuen Rleidern zieren, 9) uni sie über die Speise hängen, so sie singend ver zehrten. p. 135.

¹⁾ Krancke todt schlagen. 2) Leichen aushängen 3) Zauberer. 4) Aberglaube. 5) Stein verehren und ihn opffern. 6) Neise glücklich/wodurch. 7) Aber glauben vom Donner. 8) Todtenmahle. 9) Tod ten Gedächtnüß.

TERRANEUF.

Ho Kin

ma

håli

fan

låL

nid ufer ufer util

bac

d)er

3311

ten

if

unt

per

ER.

gen. und

ber:

Sefe Insulliegt vor Neu Francfreich, hat den berühmten Gee Safen des Beil. Laurentii, 1) und ben groffen Blug Kanada. Die Frangofen haben fie 1505. entdedt. Der Bo: den ift bergicht und voller Fichten. Es giebt Baren und Bolffe genung, wie auch Biber ac. Die Gee und Bluffe find hier fo Fifch reich, 2) daß jährlich etliche Europæer dahin schiffen, welche man Terraneuf-Fahrer nennt. Das Nordeund Abendt: Ende biefer Insul ift nur bewohnt. Die Ginwohner dienen ben Europæern umb ein Stuck Brodt, und machen ih nen die Wallfische in die Tonnen. Gonderl. find auf Terraneufetliche gute Safen, als Rofe, Aquaforte, am besten aber ber Johannes-Hafen. 3) Und weil diese Insul gar unvergleichlich Fisch reich ift, so siehet man viel Europæer da, sonderlich fangen sie auf der groffen Band viel, und im Gee Bufen bes Beil. fürgen. Es währet diefer Rifch, Rang vom Ofter: Monden big and Ende bes Heumonden. p. 135.

Nahe ben Terraneuf, liegt die Insul Breton und Sable, 4) sind aber unbewohnt wes gen der Ralte. p. 136. Die

¹⁾ Hafen Laurentii, 2) Fischereiche Inful. Hafen Johannis. 4) Inful Breton und Sable.

be

11

11

1

11

ei

11

5

1

00:

1

1

-

1

.1

Die Wall-Rosse 1) halten sich an der kleinesten Klippen der sozgenannten Insul Oiseaux
auf, und sind sehr grimmig, so daß sie eine
gewassnete Schutt antasten dörssen, es ist eines so groß als ein Kalb, hat einen rundten
Kopf, Ochsen-Augen, weite Nasenlöcher, eine
rundte Schnauze, dicke Zunge, scharsse Zähne und eine kurze Haarigte Haut. Aufseder
Seite der Schnauze ist ein langer Zahn, wie
ein Horn. Es hat 4. Kusse mit 5. Fingern,
sie klettern auf Klippen auf, und halten sich mit
den Zahnen an. p. 136.

Aufder Insul Borest 2) findet man Raben mit rothen Schnabeln und Beinen, welche wie die Caninchen unter der Erden wohnen. p. 136.

Die Insul Matiskotek daben 3) ist voller Luchsen und Wasser: Pferde, welche des Nachts auf dem Lande schlaffen und des Tages in der See sind. Sie haben 2. lange weißse Zähne, kleine Mähne, Schwein Schwänste, Elephanten Leiber, Bären: Ohren, weite Mäuler, stumpfe Zähne, eingebogene Augen, harte braune Haut, wiehern wie Pferde, reiben sich an Schilff Kohr, laussen rücklings 4) in die See. p. 137.

¹⁾ Wall-Nosse. 2) Raben rothschnäblicht. 3) Insul Matiskotek voll Luchse und Sees Pferde. 4) laussen rücklings.

Der Fluß Kanade in Terraneuf, 1) ist üs beraus Fisch reich, man nennt ihn sonst auch Hofelahn oder Johanns-Fluß. p. 13.

Im Fluß Kanada findet man einen Schnees weissen Fisch mit einen Haasen Ropf, 2) den sie adhothuis nennen. Er halt sich meistens

por der Insul Liever auf. p. 137.

Esisteine Stadt in Terraneuf, mit Nahmen Hohelahn, 3) aber sehr schlecht, hat nur ein Thor, darein man auf Trepffen steigen

muß. p. 136.

115

IX

10

15

it

10

be

13

lie

n, lit

eff

sie

er

ax

is

113

te

11

in

er

jt.

Daß vornehmste umb den Fluß Kanada ist das Schnee weisse Corall, 4) daraus sie Arm Ketten machen. Sie nennen es Esurgni, und bekommen es also: Wenn jemand gefangen oder des Todes schuldig ist, schneiden sie ihm die fleischichten Theile in lange Riemen, und werssen ihn sozerferbet in den Fluß, da er unter dem Wasser am Grunde 12. Stunden liegen muß, darnach ziehen sie ihn wieder in die Hohe und sinden die geschnittenen Wunden voll Corallen. p. 137.

Der Fluß Quinibequi in Accadien 5) ist wegen der Klippen so darinn liegen sehr gefähre Ich. p. 138.

¹⁾ Fisch-reicher Fluß. 2) Fisch mit Haasenkopf. 3) Stadt seltsam. 4) weisser Coral - Fang. 5) Fluß gesährlich.

Die Bachus-Insul, 1) liegt nach dem Abend ben Accadien und ist voller Beinstöcke, voller Menschen und Fruchtbarkeit. p. 138.

Neu = Engelland. In America Septentr.

St von Johann Verasan, welchen Franciscus Gallus ausgeschickt, entdecket, An. 1524. Dernach haben es die Engelländer bester erfundigt und gemeldeten Nahmen gegeben. Es erstreckt sich von Penobskot bist ans Vorzgebirge Kod auf 70. Meilen, hat schöne Hazsen und Flüsse, und hat vielerlen Bolcker, als: die Segotago, Pakuntanuk, Prokopassum, Wabiggan &c. Das Land ist fast voller Berge, Steinfelsen, Wälder. In der See wird sehr viel Kabelican gefangen, der Häringsfang ist unaussprechlich. 2) p. 140.

Vor diesem wohneten in Neu Engelland Menschen Fresser, 3) so gahne hatten 3. Daus

men lang. p. 140.

In Neus Engelland findet man das wuns derliche doch nütliche Thier Mosse. 4) Es ist so groß wie ein Luchs, hat einen Kopf wie ein

¹⁾ Bachus-Insul voll Weinftocke. 2) Häringe, Fang. 3) groffe Zahne. 4) Mosse nügl, Thier.

ein Bock mit einen breiten Horn, einen Nacken wie ein Hirsch mit kurgen Mahnen, eine dicke Haut voller Haar, lange Beine, unten Schsen, Füsse, sein Fleisch schmeckt sehr wohl, und wird auf den Winter getrocknet. Diß Thier sin, det sich in grosser Menge auf der Insul Montmansel, 1) dahin die Wilden zu gewisser Zeit auf die Jagt ziehen. p. 141.

Zobeln, Ottern, Marder, schwarze Füch, se, 20. 2) giebt es in Neu Engelland häuffig; so daß die Franzosen auf einmahl An. 1616. 25000. solch Pelzwerck heraus geführet. p. 141.

n.

1.

ts is

8

g

8

Neu-Niederland.

Ik grank an Virginien und Neu Engels land. Heinrich Hudson hats entdeckt, welchen die Oft-Indische Gesellschafft A.1609. ausgeschickt in Americam in Nord Often, allda eine Durchsahrt nach Sina zu suchen. Der grösseste Fluß darauf ist der Manhattanische. Auf der Manhataner Insulliegt Neu Amstersdam, so schöne Häuser hat, und schöne Packshäuser vor die West: Indische Compagnie. p.142.

Die

r) Insul Montmansel, 2) Zobel/schwarze Füchse.

Die Sichen wachsen hier gemeiniglich 1) 70. Fusse hoch, meistens ohne Weste. p. 143.

m

11

ちん

P CH

fi Qu

11

fe

5

11

9

b

ii

i

Man findet hier allerhand Obst und Früchte; viel Weinstöcke, Lemonen, Toback, Innsdisch blau, zc. Die besten Pferdte 2) sind hieher aus Holland und Engelland gebracht. Hirsche und Federvieh ist die grosse Menge hier. item Löwen und Bären. 3) Doch am meisten Hirsche und Elende, 4) die sind häussig. p. 145.

In Neu Miederland giebt es fehr viel Bibeth Ragen. 5) Sie sind überaus sthon, die haut ift schwart fleckigt, die Schnauße voll scharffer Zähnen, der Schwant sehr lang. Ouær. Bas der Zibeth sen. 6) Cardanus fagt, er fen der Zibeth Ragen Sagamen. Aber Julius Scaliger hat ihn miderlegt. Matthiolus und viel andere fagen, es fen der Schweiß, weil er am häuffigsten gesammlet wird, wenn man diese Thiere gorget. Aber der Schweiß befindet sich überall, da er doch überall fein Zibeth ift, und darumb fan auch der Zibeth, fo allein im Rabel wachft fein Schweiß fenn. Aber die rechte Mennung ift: der Zibeth ift der Abgang der Rate, doch giebt es zwenerlen 216:

¹⁾ Sichen groß 2) beste Pferde. 3) viel Sirs sche oder Feder Dieh. 4) Elends Thiere. 5) Zibeth-Ragen. 6) Zibeth was es sch?

1)

the

113

tto

jt.

er.

en

45.

die

llo

g.

us

ret

0.

ig,

111

is

i.

60

11.

ift

ely

100

7i-

Abgange, als unnüge, der ist Schweiß, Enter, Dreck, und der nüge, der ist Milch und Saamen, zu welchen letztern auch Zibeth gerech, net wird, darumbist er ein Abgang, der die Kaste dermassen drückt und belästiget, daß sie des sen gerne wolte loß sehn, und daher reibet sie sich an die Bäume, ist auch gegen denjenigen freundlich, der es in ihrer Hütten mit einem Löstel überstreicht p. 146.

Viel Biber 1) giebt es in Neu Niederland und hat man in einem Jahr 80000. Biber-Relle verfaufft. Plinius schreibt, die Biber beile fen ihre Beilen felbft ab, wenn fie verfolgt mer: den, aber falsch, denn die Biber haben nur flei, ne Beilen, die am Rucken beine innwendig im Leibe, so fest hangen, daß sie nur mit dem Leben genommen werden fonnen. Diese Biber has ben oben und unten 2. Sauer : Bahne , bauen Defter auf Baumen, und zwar hauen fie mit ihren Bahnen gante Baume auf, zerhacten fie in Stucke, wie die Hols: Hacker und machen Mester davon; Das Weiblein tragt Die Stu. de auf den Ruden und das Mannlein halt sie hinten, damit sie nicht abfallen. Mester 2) werden gemeiniglich 5. Facher hoch gemacht, und oben mit Leim wider dem Regen

zugeschmieret. In der Mitten ift eine Defi nung, daraus fie bald in den Bluß fpringen fe bet bald sie Menschen vernehmen. Sie wachen ich auch Wechsel Weise, und halten des Winters att burch Bewegung bes Schwanges das Waf & fer offen, der Schwank ift breit und ohne Saal fol re, und hat überaus angenehmes Fleisch. Das im Weiblein trägt die Jungen 16. Wochen, und ba befommt in einem Jahre 4. welche fo wie fleine p. Kinder minseln. Die Biber haben Beine, die forderften wie Junde Beine, Die hinterften wie gel Ganfe Beine, fie freffen Baum Rinde und glo Blatter. Lieben die jungen sehr hefftig, 1) an haben einem furgen Salf. Sie lauffen fehr ba und beiffen scharff umb fich. Das rechte Bi- fin bergeil, davon die Wertte so viel halten, ift lang. licht 2) wie eine runglichte Birne, hanget in [5) wendig am Ruckgrad der Weiblein, benn bas vom Deannlein ift nichts nute. p. 147.

In Meu. Niederland giebts fehr viel Ges bie vogel, absonderlich viel Abler, 3) so graus braun und weiß, 4) haben alle Knochen ohne Marck, einen Fuß groffer als den andern, und trockenes Gehirn. Sie find überaus geil, und vermischen sich einen Tag wohl 30. mahl,

nid)t

ge

eit

ne (3)

1

2

nic

¹⁾ junge liebt der Biber. 2) Bibergeil. 3) 2100 ler graue sehr geil. 4) ohne Gehirn und Marck.

nicht nur mit ihres gleichen sondern auch ans bern Raub Bogeln. Ihr Althem hat einen fehr heflichen Gestanck, 1) und darumb pfles)em gen die Leiber so sie anhacken, bald zu faulen. erg Sonderlich giebt es gar fehr viel Tauben, 2) afe fo daß ihnen die Indianer mit gangen Saugges aaa finde nachziehen, und so viel jungen ausnehmen daß sie einen Monden lang zu effen haben. p. 148.

In Neu-Miederland giebt es wunderl. Do gelein, 3) so nur einen Daumen lang, und glangende Federn haben , faugen wie Bienen an den Blumen, und find so gart 4) daß sie als: ehr bald fterben, so bald man sie mit Wasser ber

sprißt. p. 148.

)efa

110

)as

ind

die

vie

Ind

1)

Bis

ngi

111

198

Hes

141

me 110

eil,

bl, dit

Mo.

Gehr viel Calekutische Buner giebts hier,

5) welche wohl zu so. herumb fliegen.

In Neu-Miederland ist die Natel-Schlan: ge sehr gefährlich, 6) welche viel färbig einen bicken Ropf hat, 4. lange scharffe Babne, und einen harten Schwant hatt voller harten Kor: ner, welche im Bewegen flappern. Un beffen Gliedern erkennet man, wie alt die Schlange ist, denn jedes Jahr wachst der Schwang ein Glieb

^{1) 21}them ffinckend. 2) Sauben Menge. Blumen-Bogel. 4) fterben vom Baffer befprust. 5) Calkutsche Huner. 6) Ratel Schlange.

Glied långer, wenn sie in Grase verborgen liegt und jemand auf sie zu gehet, klappert sie zumahl ihn zu warnen, wann sie zubeizset machet sie den Rachen weit auf, da denn aus einem blauen Fellichen, so oben an dem Gaumen ist, daß tödtliche Gifft auf die Zähne schiesset. p. 148.

In Neu: Niederland haben die Leuthe fe hart Saar, 1) als Pferde: Schwange. p. 148.

Dascibst leben die Leuthe auf der Jagt etliche Tage lang von gerösteten Weißen, 2) welchen sie in einem Säcklein am Leibe tragen, 3) dieser Weißen wenn man ihn ins Wasser le get, schwellet so auf daß ein weniges davon zu einem grossen Klumpen wird, ibid.

In Neu: Niederland trägt das Weibes. Bold Gürtel von Schnecken: Häußlein und

2Ballfich Bein. 4) p. 149.

Daselbst trugen die Indier vormahle

Schuh von Weigen Stroh. 5) p. 150.

In Neu. Niederland haben die Obersten der Indier 6) ben 3. 4. Weiber, welche doch so friedlich mit einander leben, daß kein Zanck jemahls vermercket wird. p. 150.

Da

lid

&i

Da

fei

len

ibu

(d)

5

de

bei

ehe

Del

for

¹⁾ Haarhartes. 2) Hunger Miftel. 3) Weishen treflicher. 4) Weiber Dug. 5) Schuh von Stroh. 6) Weiber friedfam.

Daselbst sett sich die Jungfer, so sich vereh lichen will, 1) vermummt am Wege nieder; Ein vorben gehender Frener macht alsbald

darauf den Rauff blindlings. p. 150.

gen

lie

nas

ente

8.

3)

les 1 310

1888

ten

ody

nd

das

3012

tion

ift, Die Manner dafelbst 2) stellen sich über feinen Todten traurig, aber die Weiber heus len desto ärger. Die Mutter stellen sich ben e fo ihrer Sohne Tobt am allerungeberbesten, 3) scheren das Haubt kahl und verbrennen das Saar auf den Grabe. Die Chefrauen matlia pela den ben Absterben ihrer Danner, das Anger ficht mit Dech schwart und trauren also p. 151.

Daß Geld der Indier in Neu Niederland bestehet in Schnecken Sauflein oder Stucks

lein der Seehorner. 4) p. 151.

Die Gefangenen werden hier 3: Tage lana ind ebe fie fterben gebraten, 5) und ift zuverwunbern, daß der Leidende mit in Todes : Rothen his fort und fort singet. p. 152.

VIRGINIA.

St entbecket worden von Walther Raleus An. 1684. und am ersten An. 1616. mit 23ols

¹⁾ Henrath arthlich. 2) Månner trauren nicht. 3) Trauren der Frauen über Mann und Gobne. 4) Beld Schneckenbauffel. 5) Befangener Dein-

Wolckern desett worden. Sie ward nach de Ronigin Elisabeth Virginia genennt, liegt un ter des Himmels Hohe 39. Staffeln. Sommerl. Warme ift der Spanischen gleich Die Winters , Kalte mit der Frankofischen Man fan zur Gee nur an einem Orthe ba an landen, nehml. benm Vorgeburge Carls. Die fes Land hat 5. groffe gluffe: Pauhatan , Pa maunke, Toppahanok, Pautuxund, Bolus p. 155.

Die Hunde in Virginien bellen nicht 1) son

dern heulen. 156.

Die Füchse sind hier silber haaricht. 2) ibid

Daß Thier Affapanick in Virginia fieht aus wie ein Eichhorn, 3) und springt auf 40. Ru then weit sehr geschwinde. p. 156.

Der Padden Risch allhier 4) ist seltsam denn so balder aus dem Baffer fomt, schwell

er auf/daß er berften mochte. p. 157.

Bier fieden die Ginwohner einen fehr fefter Leim von den Spigen und Zinden der Birsch Hörner. 5) p. 158.

Die Beiber machen sehr feines Garn 6)

but

fen

fat

all

ner

ani

2

mo

Ga

ab

ihn

2

An

An hit

ge

¹⁾ Hunde so nicht bellen. 2) Füchse filbershage 3) fpringend Thier Assapanick. 4) Dad: Den-Fisch schwillt ausserm Wasser auf. 5) Leim von Hirschhorn. 6) Garn von Baum-Bast.

von Baum Baft, Hirschsehnen und den grof: fen Bemmenau. ibid.

Auff der Inful Wokokon ben Virginien, fandt Philipp Amadas ungehlich viel Rraniche,

alleweiß. 1) p.162.

un

The 讷

)en

an Die

Pa

on

ım.

1001

ago

ads eim

Der Bunder Fisch Seekanauk ist einen Fuß breit, 2) hat Augen auf den Rucken, eis nen langen Schwang und Rrabbenfuffe. p. 163.

FLORIDA.

SE Land ift An. 1512. von Johann Pontius ode Leon entdeckt, und weil es ungemein and anmuthig anzusehen war, Florida benahmset. Ru Das Capo oder Vorgebirge daselbst nennete

man Capo de Corrientes. p. 146.

Der erfte fo Floridam betrat, warSebaftian Gabot, den Heinricus VII. König in Engeland Es jagten abgeschickt einen Weg zu suchen. fen ihn aber die wilden Einwohner davon aus. Darauf fam der Spanier Ferdinandus Soto, An. 1528. da an, ber aber ftarb vor Rummer. Anno 1549. schickte Carolus V. der Renser das hin.

Die Florider fahen ber Spanier Schiffe vor Gees

¹⁾ weiffe Kraniche. 2) Fisch Seekanauk hat Aus gen auf dem Rucken.

See : Wunder an, 1) alf sie aber barthigte Manner darauf erblickten flohen sie. p. 146.

Die Florider, so Vaskes mit nach Hispaniola brachte, 2) assen vom Fleische der Weser. p 165.

In Florida ift ber Fluß Jordan breit.

p. 165.

In Florida ist die weit abgelegene Gegent Apalache, 4) darinnen Gold genung sepr solte: Aber als Narves dahin fam, fand ei nichts als Armuth und Unfruchtbarkeit. p. 165.

In der Landschafft Kofakiki in Florida 5' fandt Sottus in den Grabern der Fürsten einer

unglaublichen Schat Perlen. p. 165.

In Florida gabs wohl viel Perlen, 6) aber weil die Muscheln ben dem Feuer, und durch das Bohren mit dem gluenden Sisen muster geöffnet werden, verlohren sie ihren Glang. p. 168.

Der berühmte Obrifte Sottus, als er in Florida mitten unter den wildesten Bolckern starb, 7)ward seine Leiche in den tieffen Fluß el Gran-

de versencft. p. 168.

Der

hu

明明

uni

we

det

me

5

me

he

m

hà

111

2

00

0

91

9

İ

¹⁾ Schiffe vor Sees Wunder halten. 2) Aleser effen. 3) Jordan. 4) Apalache. 5) Perlen in Grabern. 6) Perlen Muscheln. 7) Begrabnif im Fluß.

Der Erand Kassine in Florida 1) ftillet den Hunger und Durft vor 24. Stunden. p. 170.

Die Florider wenn fie zu Felbe liegen, 2) pflegen fie fich mit Honig, geräucherten Fis schen, Benderen zc. zu fattigen, und mischen unter solche Speisen Sand und Rohlen, sie zu verlängern. p. 170.

Florida haben die Spanier es genannt, 3) weil Soto an einen Palm. Conntage angelane det, welchen die Spanier pascua de Flores Blus

men Oftern nennen.

ate

ola

ens

enn

165.

ten

ber

rch

ten

1113.

10-

16,

an-

Det

eser

n in

nif

Die Witwen in Florida 4) schneiden ihre Haare ben bem Tobe bes Mannes ab, und werffen fie aufs Grab, dorffen auch nicht eher henrathen, alf big das haar wieder fo lang gewachsen ift, 5) daß es big an die Schuldern hangt. p. 171.

Ben bem Tode ber Ronige in Florida, 6) muffen alle Unterthanen bas Saar big untern Ohren abschneiden, und auffe Grab ftreuen, daben 3. Tage fasten und weinen, und deffelben Buther famt dem Saufe mit Feuer anzunden, auch das Grab mit Pfeilen besteden. p. 171.

Die

²⁾ Felde 1) Tranck vor Hunger und Durst. 4) Witwen 3) Florida Benennung. trauren übern Mann. 5) Haar abschneiden. Unterthanen trauren über Ronige.

Die Florider in der Landschafft Ponnuka beweiben sich nicht vor dem 40sten Jahr. 1 p. 172.

det

tot

RI

Ri

ftu

2

At

no

fol

di

Die Jaguasser in Florida konnen schneller 21 lauffen als ein Hirsch, 2) und werden auch nicht mide, ob sie schon den gangen Tag gei

lauffen. p. 172.

Mirgends findet man fertigere Schwim in mer 3) als in Apalchia, Autia und Somovia, em jo in Florida liegen. Die Frauen schwimmen mit den Kindern in Armen über die schnelleften Musse. p. 172.

In Florida findet man viel 4) die Mann na und Beib zugleich find, diese muffen in Feld-

zügen die Pace tragen. p. 172.

In Florida werden die Crocodil so gefans qu gen; 5) nehmlich am Ufer des Fluffes wird ein bie Bauflein gebauet voll runder tocher, darinn ift steht ein Bachter, welcher so bald er einen Crocodil merctet, seine 10. Wehülffen ausschicket, mit einem Baume, voll furger scharffer Baden gewaffnet, benfelben foffen fie ihm in den auffgesperreten Rachen, wie er auf den Raub zu lauffen pflegt, und schmeissen ihn also auff den

¹⁾ henrathen wann? 2) Läuffer schnelle. 3) Schwimmer gute. 4) Hermaphroditen. 5) Crocodil fangen.

ika den Rucken, da schießen sie ihn mit Pfeilen 1) todt. p. 172.

Die Driester in Florida 1) sind zugleich mit lled Aerate: und tragen allezeit einen Sack voll

Rrauter mit sich. p. 172.

uch

ged

ia,

100

rin

0-

et,

Q= en

ub

off en -3)

0=

Die Florider schlachten 2) die erst-gebohrne Sihne der Sonnen, 3) und schlagen ihnen me in Gegenwart des Königs mit einer Keule auf einem Stocke die Hirnschaale entzwen, p.172.

Auf Florida baute der Frankose, Franciscus ten Ribaut An. 1560. gu Beiten Carl des IX. die Fee tent stung Charlefort, die Spanier aber hiengen nach einiger Zeit alle Frankosen im Fort Caro-1111 line auf, und schunden ben Ribaut lebendig. Drauf 1567. eroberte ein Gasconier, Dominique de Gourgues diesen Orth wieder, und 1113 hieng gleichfals die Spanier an Baume. Das ift Caroline, fo bie Englander ben Frangofen nn An. 1660. abgenommen, wo die armen Hugenotten iest ihr muhseeliges Exilium finden follen.

KUBA.

Je meisten Einwohner auf der Insul Lu-DS cajos

¹⁾ Priefter Aerate. 2) Gohne erft-gebohrne lchlachten. 3) Sonnens Opfer.

cajos (welche ben Kuba liegen,) 1) effen kein Rleisch ja sterben gar davon. p. 174.

ter

fell Ri

lid

alé

2

wi

ge

mi

die

111

fai

H

ne

n

lel

fic

mH

6

Aufdenen Inseln Lucajos giebt es sehr viel Tauben, 2) die gange Schuten voll verkaufft

werden. p. 174.

Auf dem Lucajos giebt es fehr fchon Frauen, Zimmer, 3) und darumb pflegen die Spanier von allen Enden her, zur geilen Bermischung sich hier einzufinden. p. 173.

Kuba ist unter dem Lucajos Insuln die vors nehmste, steist wohl 213 Meilen lang und 65. breit, 4) die Flusse sühren hier Gold mit sich, als da sind Alimao, Luna, Mares und

Kauto.

Es giebt hier sehr hohe Cedern, 5) so, daß aus einer eine Schutte vor 60. Männer werden fan. Die Weinstücke 6) werden hier so dick als ein Mann und werden sehr häuffig. p. 174.

Die Schild Arbten sind hier theils so groß, bas etliche 130. Pfundt wägen. 7) p. 174.

In der Gegend Kamagvei auf Kuba ift ein Thal 3. Meilen groß. Da die Zeuge: Mut

¹⁾ Fleisch nicht effen, sterben vom Fleisch. 2) Sauben viel. 3) schön Frauenzimmer. 4) Golds Flusse. 5) Cedern hohe. 6) Weinstocke dicke. 7) Schild-Kröten grosse.

ter aller Dinge sehr viel Mühlsteine Dvon sich selbst erzielet, welche so rundt sind, daß sie kein Runftler rundter machen kan. p. 175.

Die Schlangen auf Kuba sind sehr wunderlich. 2) Sind so groß als ein Haase, gestalt als ein Fuchs, haben Caninchen Fusse, einen Wiesels Ropff, einen Fuchsschwank, Haar wie Dachse, sind gut zu eisen. p. 175.

Matanka ist der Seebusen auf Florida, mes gen Peter Hennt berühmt, 3) welcher daselbst mit 31. Krieges Schiffen, 29. Schiffe, daraus die Spanische Silberslotte bestand, erobert, und mehr als 115. Tonnen Goldes werth bes

fam. p. 177.

IT

el

11;

er

ng

ota

5.

nt

nd

aß

ere

iet

ig.

18,

ein

ut

tet

2)

cfe.

Bartolon Kasas erzehlet, daß der Landesherr Hatvei, welcher vor den Spaniern 1511 auß seinen Lande in Hispaniola nach Kuba gesichen war, 4) als er daselbst den Spaniern in die Hände gekommen, und solte mit grünen Polts lebendig verbrandt werden, hielt ihm ein Wonch den Römischen Glaubenvor, und verssichert ihn, daß er ben solchen Glauben im Hims mel kommen würde, sonst aber in die Hölle: Hartvei fragte: ob auch die Spanier im Hims mel

¹⁾ Muhlstein ven Natur erzeugt. 2/wunderliche Schlangen. 3) Peter Bennt Beute. 4) Spanier Grausamkeit.

mel famen, dieser antwortete: die Frommen. Darauf sagte Hartvei: so will ich lieber in die Hölle ben den Teuffeln, als unter den Spaniern im himmel senn. Weil kein Mensch den Spa-

niern an Bogheit gleichet. p. 178.

Havana 1) hat einen unvergleichlichen großen Hafen, darauf mehr als 1000. Schiffe ohne Gefahr hinein lauffen können, und ist ben 6. Rlafftern zum wenigsten tieff. Die Stadt hat nur 2. Rirchen, und ist mit einer guten Fesstung versehn, nahe herumb liegen auf jeder Seit des Hafens 2. Festungen: Mesa de Maria und Morro. p. 176.

HISPANIOLA.

Jeses Land sieht fast aus als ein Castanis
en Blat, und begreifft im Umbfang 150.
Weilen. Vor dem Mittage ist es erschröckt.
heiß, doch gegen den Abendt wehen die Suds
Winde kühl, der Boden ist sehr fruchtbar. Die Pferde, Ochsen, Rühe haben keinen Herren, 2)
denn ihrer ist sehr viel, ihr Fleisch wirst man
den Hunden vor, 3) und nimmt nur die Häus
te davon. p. 178.

Die

lid)

Fle

50

wie

1es

aul

gen

go bie

au

ein

(d)

ne

len

råt

311

¹⁾ Havana. 2) Diel Wieh ohne Herren. 3 Ochsen-Fleisch nicht achten.

Die Burmlein Nigna, find fehr verdrieße lich, denn sie bohren sich zwischen Fell und Bleifch ein und machen faule Gefchwure. p. 179.

In Hispaniola 1) wachst viel Basilisken-

Dols p. 179.

die

rn

13-

0/3

me

6.

idt

fer

12-

nis

50.

tl.

103

pie

2)

an

iu

Die

3)

In Hispaniola 2) wach ft fehr viel Ingber, wie auch Zucker: Rohr. Der Grund des Flus fes Jaki glangt wie Gold, 3) drumb hat ihn auch Kolon den Goldfluß genannt. p. 180.

Der Fluß Nikajagna 4) führt mit Gold

gemischten Sand, ibid.

ret Der Klug Ozama 5) welcher ben Domingo porben fleußt, ift fehr breit und tieff, fo daß Die schweresten Schiffe dicht am Ufer konnen

ausgelaben werden. p. 180.

Die Landschafft Kaizimu in Hispaniola, hat einen groffen Steinfelfen, barunter ift eine er= schröckliche Sohle, 6) der Eingangift wie eis ne groffe Rirch Thure. In diefer Sohle fal Ien etliche Strohme mit erschröcklichen Ges rausche und Dampf zusammen, daß einem sich zu fehrnahenden Geficht und Gehor vergehet. P. 185.

In dem Inselchen Beata, 7) nahe ben Hifpa-

¹⁾ Basilisken-Holk. 2) Jugber/ Zucker, Rohr. 3) Goldfluß Jaki. 4) Fluß Nikajagna. 5) Fluß Ozama. 6) schröckl. Soble. 7) Insel Beata.

spaniola, wächst bas vortrefliche Bod oder Krangofen Solghäuffig. 1) p. 186.

fall

UTTE

bu

me

uni

net

fel: we

wi

mi

das

div

1)

JAMAICA.

Steine fruchtbare Infel, 2) so, daß wen flie man einen Scheffel Rorn faet, man 200. por einerndten fan. p. 186.

Der Safft aus der Burkel Jucka, 3) rauch de getrunden, verurfachet einen gabligen Todt,

aber gefocht ift er gefund. p. 186.

Dochist auf der Infelst. Thomas die Jucka ger garnicht gifftig. Vid. Dapper Insul African.

Die Frucht Ananas 4) ift gut vor den Stein, das Gifft und die Traurigfeit, der Tranck, so baraus gepreft ift so gut als Malva- ha fier. p. 187.

PORTO RICO.

Ge Kannibaler pflegten zu gewissen Bei ten in die benachtbahrten Länder einzufals len, und holeten von dar Menschen zur Speis fe: 5) so pfleaten sie offt in Porto Riko einzu fals

¹⁾ Frankofen Dolg. 2) Fruchtbarkeit. 3) Safft Jucka gefundt und todtlich. 4) Ananas Frucht wis Der Traurigkeit und Stein. 5) Menschen-Freffer.

der fallen, und führeten absonderl. zu Peter Martyrs Zeiten zur Winters Rost 5000. Wenschen aus Porto Riko weg. p. 189.

In Porto Riko findet manben Baum Tabunuko, 1) daraus ein vortrefflicher harn efi fliesset, so vor Wunden sehr gut, auch das Poly o. por ben Wurm Stichen bewahrt. p. 190.

Der Baum Maga, 2) hat ein unverderblie

id thes Holk. ibid.

dt, Der Safft 3) von den Blattern des Baus mes Higillo Pintado, genafet alle Schaben fehr ka gewiß, welche Krafft auch im Baume Balfamo und in dem fleinen Marien - Baumlein ift. et p. 190.

Der Stam bes Baumes Zeila ift fo bicke, 4) 14- daß ihn 15. Männer kaum umbklafftern köns

nen. ibid.

Det

tu;

als

ifft

vis fer.

Um Strande diefer Inful fteben etliche Mepfel-Baume, 5) melche ein ftarctes Gifft haben. wer unter ihren Baum Schatten ichlafft, 6) eis wird lahm. Wenn ein Mensch barvon iffet, als muß er Augen blicklich fterben, fo aber ein Fifch seis davon isset bekommt er schwarze Zähne. p. 199.

Das

¹⁾ Harkbaum Tabunuko. 2) Holk fo nicht vers dirbt. 3) Baumfafft beilfam. 4) Dicker Baum. 1) Aefel gintig. 6) Baum, Cchatten gefährlich.

Das Kraut Quibei iftebers fo schadlich, 1)

als istigemelbete Alepfel. ibid.

Der Baum Grajaba 2) ist überaus schädl. gi in Porto Riko, denn er breiter sich sehr aus, und nimmt wohl gange Berge ein, fo daß das Graf Gu aant und gar verschwindet, indem es unter feis 1 nen Schatten erftictt. Der Baum tragt brau ber. ne Aepfel voller Kerne, welche wann sie das g Biehoder Wogel gefreffen, 3) und durch den ter. Abgang wieder von sich gegeben, überall Bau 3 me davon wachsen. p. 191. Sal

Das Thier Ivaris in Porto Riko 4) iff eine Arthwilder Schweine, hat furte Ohren, ben Di Nabel auf den Rucken und fast gar keinen Schwant/ift überaus guten geschmacks, aber ibel zu fangen, denn weil es ein Eufftloch oben T im Rucken hat, dadurch es immer Athem ho let, so wird es gar nicht mube, obes geich in ei nem läufft, wehret sich sehr mit den scharffen glor

Zähnen. p. 190.

pel t Das Thier Opassum 5) ift so groß als eine raib Rate, im übrigen einer Ratten gleich. Sal untern Bauch einen Beutel darinnen die jun: aen bleiben. p. 190.

BER-

²⁾ schadl. Baum. 3) Boses A A 1) schädl. Kraut. 4) Schwein hat den Nabel auf Sin mehrt sich sehr. dem Rucken. 5) Wunder-Thier Opassum.

Ben

BERMUDES.

bl gy Uff diesen Insuln wird kein schädlich Unnd La gezieffer gefunden, 1) und sind auch die Spinnen da nicht gifftig. 2) p. 194, eis

Umb dieje Insuln giebt es fehr guten Am-

alliber. 3) p. 194.

ag

àu;

ine

Das Schildfroten Del weicht feiner Butenter. 4)

Die Cedern 5) wachsen auf dieser Insul

Hauffen-weise. p. 194.

den Die Insul der CANIBALEN oder nen CARAIBANER. ber .

Tonazuli 6) sindkleine Abgelchen in Flori-da wie Stigligen, aber sehr schon, singen so

chon wie die Nachtigal. p. 198.

The Berg Olami 7) ist 2. Meilen hoch in Florida, darauf war ein sehr berühmter Tempon den die Agalacher und Cain pel der Sonnen, den die Agalacher und Caraibaner verehrten. p. 198.

Ben den Caraibanern tragen etliche am Halse Beine der erschlagenen Feinde. 9) p.200.

R. 1) Inful ohne gifftig Thier. 2) Spinne ohn Gifft. 3) Ambra. 4) Schildfroten Del. 5) Cedeun. 6) Sing-Bogel. 7) Berg Olami. 8) Gonnen Jeinpel. 9) Halfe Rette/ Feinde Beine.

Bey Diesen Caraiberin weiß man von kei: nen Diebstahl. 1)

Die Jugend ehret bas Alter mit tieffer

uni

řė.

(id)

uni

Ma

to

2

fta

gul

RO

alé

13

mi

6

2

MC

Chrerbietiafeit. 2) p. 201.

Die Caraibischen Priester ruffen den Teu fel des Nachts an, 3) da er denn aus Tod ten Gebeine Antwort giebet, und schmaßet

als ob er das Opffer affe. p. 202.

Die Caraibaner haben eine tolle Meynung von der Seelen, 4) dann sie meynen, ein ieder habe so viel Seelen als er Herkflopffen em pfindet, 5) doch die vornehmste Seele sen das Herk selbst. 6) p. 203.

Die Caraiber effen die Benderen 7) und

meisten gebraten. p. 205.

Ben den Caraibern ist das Gifft aus den Safften Manzenillien sehr mächtig, 8) und macht die macht die fleinste Bunde tödtlich, wie sie denn die Pfeile damit bestreichen. p. 206.

Allenn ben den Caraibern ein Weib ein Kind gebohren, geht sie bald daraufwieder an die Arbeit, der Mann aber liegt im Bette 9) und

¹⁾ Diebe gar nicht. 2) Alter geehrt. 3) Teus fel anruffen des Machts. 4) Aberglaube. 5) Seelen viele. 6) Herh eine Seele. 7) Heise deren essen. 8) Bisst aus Manzenillien Safft. 9) Sechswochen halten Männer.

fei und iffet nichte, als nur ein Stucklein Kalfa-

re. p. 207.

Fen

004

ems

in

an

9)

no

elle

5)

2(19

ffi.

Unter ben Caraibern giebts viel Sechse wocherinnen von 80. Jahren, wenn diese Caraiber sehr franck sind, ruffen sie durch ihr Teufels Beschweren den Satan, 1) welcher get, sich auch im Finstern mit groffen Geheulen und Brullen merden laffet, folder Teufel mg Mamboja 2) gehet so zum Krancken samt dent der Teufels Priester und hilfft ihm offte. p.208.

Auf der Insul Arregade nicht weit von Pordas to Riko, ist der merchwürdige und sehr schöne Wogel Colibri 3) ist nicht viel gröffer als ein nd Rafer mit vielfarbigen Febern nach ber Wes stalt eines Regenbogens, von innen als vers ben guldet, von Seiten Smaragd grun, ber ind Schnabel und die Beine schwart als Ebenholy, die Augen als Diamanten, der Ropff ch, gologrun. Doch ift das Dannlein ichoner p. als das Weiblein. In der Schnellheit des Fluges gleichet ihnen fein Bogel, wenn fie mit ihren Flügeln schlagen, flingt es als bas Saufen eines Drehwindes. Sie leben von Thau, 4) sonderlich den sie auf den Baum. wollen Baumen finden. Sie riechen wie Am-

1) Leufels Kranctheits, Chur. 2) Mamboja. 3) Colubri schone Bogel. 4) leben vom Phait.

pac

die

met

bef

2101

und

viel

ben

崎

B

Amber. Gie niften zwischen ben Blatteri unter einem fleinen Bactlein, welche von Baum wolle gemacht senn und Seibe. Die Ene find so groß als eine gemeine Perle. schönsten und fleinsten find in der Inful Ar ruba. v. Rockfort Beschreib. ber Antille. p 224. 260. einige nennen diesen Bogeleinen be feelten Diamant und fliegenden Stevn. p.209

Der Manzepillen-Baum ift gifftig. 1) p

209.

Ben den Insuln Las Virgines ben Sombrero, fångt man den Fild Perroket 2) if grun, hat fehr glangende Augen, welche mi filbernen Ringeln umgeben find, an fratt der Rahne hat er ftarce Kinnbacken, schmeck siberaus wohl, und wiegt mehr als 20. Pfund p. 209.

Der Risch Dorade ist auch sehr gemeir dort, 3) ift mehr breit als dicke, 5. Fuffe lang hat einen stachlichten Rucken, 2. Flossfederr benm Kopff und 2. unterm Bauche. EI schiesset sehr geschwinde fort, und folgt offi

den Schiffen. ibid.

Die Junipa Baume 4) welche hauffig in der Insul Angvilla ben der Insul Sombrera wach:

1) Gifft Baum. 2) Fisch Perroket. 3) Fisch Dorade. 4) Baum Junipa.

machsen, neigen ihre Zacken nach der Erden, die Blätter seyn wie Nuß-Blätter, die Bluh-men wie Narcissen, das Holz glatt. Sie Arbekommen alle Monden neue Blatter, 1) Die Alepffel wenn sie abfallen, geben einen harten be Schlag. p. 209.

Der Trauben Baum 2) oder Oculiem ift 69 schon, hat rund herum dicke Blatter so roth lund grun sind, einen Daumen bicke Linde, vielfarbenes festes Holy. Viol farben Trau-if ben, so etwas sauer. p. 209.

Um die Insul Saba so ben ber Insul Anbenquilla liegt, ift so flares Wasser, 3) daß man effauf den Grund sehen fan. p. 210.

Der Fisch Bonite 4) um die Insul Saba, nd ist 2. Fuß lang und sehr geitzig, allerlen Aaß

eindu fressen. p. 210.

era

ifch

Auf der Inful Sancta Crux oder des Beil. Ereuges, welche ben der Insul Saba liegt, ist Grein Pful, mit deffen Waffer als sich die En: off gellander gewaschen, von Aufgang der Son, nen geschwollen sie dermassen, 5) daß sie ets liche Tage nicht stehen funten. p. 210.

Die Granatapffel, Pomerangen, Bitro: nen

¹⁾ Monden = Blatter. 2) Trauben = Baum. 3) Klahr Waffer. 4) Fisch Bonite geißig. 5) Wasser macht geschwollen.

nen find in der Inful des D. Creukes i) fraff, lang tiger und annehmlicher als auf einen Ort des gangen Erdbobens; ber Papajeubaum ift merckwurdig, 2) er wachst ohne Zacken 20. er c Buß hoch, ift inwendig hohl, tragt dreneckigte ber Blatter an langen Stielen, fo Ringer bid und inmendig hohl find, oben um den Stamm wachsen runde Früchte, und eine folche Ur wachst meistens auf ben Americanischen In Aber die andere Urt diefer Baume, fi fuln. Mamoa genennet wird, wird nur allein in bei Inful des H. Creutes gesehn, sie hat mehr Blatter, eine gelbe Rinte, grine Streiffen giebt einen guten Geruch, und befommt all Monath neue Früchte, 3) fo der Frauen Bru fte nicht ungleich 4) und fehr wohl schmecken p. 211.

fife

Ma

mt

ma

ite

de

W

110

9

5

8

Die Perroketten sind eine Art Dogel i ber Insul des H. Creupes etwas fleiner al die Papagopen, sehen ihnen auch an Feder gleich, lernen artig reden. 5) p. 212.

Es giebt auch in dieser Insul Schwalbe mit gefrumbten Schnabeln, 6) Entenpfe ten

¹⁾ Früchte annehmlichste. 2) Papajeubaun 3) Baum tragt alle Monath. 4) Frucht m Frauen = Brufte, 5) Perroketten reben. Schwalben artl.

ten, schwargen Leibern, weissen Sauchen,

langen Schwänken. ibid.

Der Bogel Flammam 1) in genandter In: ful, fieht fast aus wie eine Loffelgans, nur baß gu er andere Farbe hat, denn die Flügel und Fez bern find weiß und rothlich und fleisch farbig, fie nm sigen selten allein, 2) sondern immer ihrer viel.

Nu P. 212. Auf ber Inful St. Bartholomæus ben ber Martins-Insul, wachst ber Seiffenbaum, 3) weil er das Basser womit man die Leinwand waschen will, schaumen macht, hat auch die Kenffen Brafft der Seiffen. ibid.

in

alle

ri

fen

el in

all eri

1ber pfo

ten

aun

17

Die Pareture Baume 4) wachsen hier trefflich wilde, fehr frumm 5) ftrecken die Bas den wieder in die Erde und fonnen gu Bruft: wehren gebrauchet werden, die wilden Schweis ne haben ihr Lager hauffig darunter. p.212.

Die Kalebasse Baume 6) befommen alle Monden neue Blatter und Frucht. 7) Die Früchte haben eine harte Rinde eben wie Die Rurbis, und werden zu Flaschen und Topfen

gebraucht. p. 213.

Man

¹⁾ Dogel Flammam. 2) Gesellschafft liebende. 3) Seiffen Baum. 4) Pareture Baume. 5) Baum wachst frumm. 6) Kalebaffen Baum. 7) Früchte alle Monde.

Ni

60

les

lid

1

nú

5

ka

sta

fo

101

Di

0 33

fer

5

Di

2

bi

S

1

Man findet hier am Seestrande die Seessterne, 1) sind ein gelblichter Fisch mit sehr harter Haut, sieht aus wie ein Stern mit 5. Zacken oder Strahlen, hat in der Mitten ein Loch, dadurch er die Nahrung anzeicht. Ben harten Wetter hefftet er sich an die Felsen. p. 213.

Auch findet man in dieser Insul die Sees äpstel, 2) welche ein braunes Fell und taus send Stacheln haben, darin wohnt einsonders licher Fisch, 3) der ihn bald hier bald dort hin wälket, so bald der Fisch stirbt, fällt die Haut

ab. p. 213.

Die Pistazien-Nusse 4) wachsen häuffig in der Insul Nives, schmecken wie die Haselnusse, haben um den Kern eine Haut welche so sie nicht abgeschelet wird wenn man sie isset, treis bet sie starck von oben und unten 5) daß man davon sterben möchte. p. 214.

Die Mucken Moustikes 6) sohin und wies der in America sind, stechen überaus sehr. p. 214. Die Maringoin sind auch ein solch Unges

zieffer. ibid.

Die Holtsläuse 7) trifft man in der Insul Nives

in Aepffeln. 4) Pistazien-Nuffe. 5) Starcke Purgation. 6) Mucken. 7) Holylause school.

Nives an, beissen sehr hart, und in 2. Stunden bohren sie durch dicke Kasten und zernagen als les. p. 214.

Das Ungezieffer Chike ist überaus schädz lich, 1) entsteht aus dem Unfath, und beist den Menschen, daß grosse Geschwure und Faul-

nuffe entstelsen. p. 215.

ees

hr

5.

till

ien

p.

ees

ILLS

ers

in

ut

in

ů[=

fie

eis

alt

ier

p.

ges

ul

es

(d)

cfe

Die grossen schröcklichen Binde, so man Höllen Stürme nennt oder Ouragon, Orkan, 2) wüten sonderlich in der Insul S. Eustachii schröcklich. Aus allen Himmels Ecken, kommen zwar nur in zwen Jahren einmahl, wüten aber als ob sie alles umkehren wolten, die See wirst Wogen bis an die Wolcken, die Schiffe werden an Strand geschlagen ganze Busche mit Stamm und Wurzeln ausgerissen, alles niedergeschlagen, Berge zerspalten, Häuser umgekehrt, Felsen gestürzt. Wenn dieser Sturm kommen soll, sliegen die Berge Wögel in die tiefsten Thäler, der Regen fällt bitter. 3) p. 215.

Das Ungezieffer Anolis 4) in der Insul S. Christoffel ist wie Henderen, und giebt des Nachts aus der Hölen einen heßlichen Laut.

p. 216.

E 5

Die

¹⁾ Chike Ungezieffer. 2) Winde schreckl. Orkanen. 3) Bitter Regen. 4) Anolis Ungezieffer.

Die Maboujatten 1) welche kohlpechschwarz und abscheulich aussehen, halten sich unter verfaulten Bäumen und Sümpfen auf, da die

23

da

h

lif

gi

11

96

3

11

Sonne nie hinkommt, p. 216.

Ben der Insul Antigua giebt es Schwerdte Fische 2) ohne Schuppen, haben das Schwerdt vorn an der Schnauze, welches auf jeder Rene 27. weisse Zähne hat, 3) so sehr starck sind. Er bietet dem Wallfisch selbst Kampff an. p. 216.

Auf der Insul Barbonde machsen die Ro-

ibid.

Die Cucujo sind hellglankende Fliegen 5) in America so groß als ein Käffer, haben 2. starcke Flüget und darunter 2. dunne, welche sie nicht ausbreiten, diese sind trefflich klar, und geben in der Nacht eine solche Klarheit von sich, als ein brennendes Licht, 6) auch flünschern die Augen wie 2. helle Lichter, mit diesen Käfern kan man sich des Nachtes leuchten. Wenn man sich mit ihrer Feuchtigkeit bes schmieret, scheint man des Nachtes als Feuer. Wan fänget sie mit einem angezündeten Brands

¹⁾ Maboujatten Unthiere. 2) Schwerdtfisch. 3) Zähne. 4) Farbe-Baum. 5) Fliegep Cucujo. 6) Käfer leuchten.

Brandholge, das man in der Lufft schwencket, daß sie dargegen fliegen, und alsdenn mit dem Sut niedergeschlagen werden, p. 217.

th

rs

ie

to

as

९डे

10

I

0-

11.

9)

2, the

It,

mo

Ma

chi

n.

es

er.

en 101

dj.

LL=

In der Insul Montferrat wachft sehr wohle riechend Soly häuffig, 1) und haben bie Eng. lischen davon eine schone Rirche erbauet, so giebt auch das Jesmin-Holt, wenn es anges Bundet wird, einen schonen Geruch. p. 216.

Item das Zipressen: Holg. p. 217.

Der Baum Akajou 2) in Dieser Insulist ein trefflicher Baum, wachst unglaublich hoch und diet/ 3) hat viel Blatter, darunter sehr gesund zu ruhen, 4) doch sind 2. Arten: ber beste ift roth und wohlriedend auch keiner Saulniß unterworffen, ber ander ift weiß und wird wenig geachtet. 217.

Der Akomas Baum ift eben fo hoch, tragt Pflaumen, welche überaus bitter find, 5) und

nicht fonnen geffen werden. p. 217.

Das Gifen Holy 6) tragt viel braune Blus te, und ift lebendig roth, widersteht aller Verderbung und ist sehr hart. 217.

Das Muskes- Kraut 7) in Montferrat riecht

¹⁾ Riechend Solt. 2) Baum Akajou. Hoher Baum. 4) Ruhe unterm Baum. Pflaumen bitter. 6) Eisen Jola. 7) Moskes-Rraut.

riecht sehr lieblich, es wächst wie ein Hage:

busch ohne Dornen, ibid.

Die Tiburonen sind grosse Fische, so sonderlich in Gvada Lupa zu sinden, 1) sie sind sehr beißartig und können einen Menschen mitten von einander beissen, ihre Hautist sehr hart, der Kopff breit. Sie haben in der Schnauße 3. Keihen scharsse Zähne. 2) Vor ihnen schwimmen gemeiniglich etliche Rambos-Fische und zwar nicht schneller oder langs samer als die Tiburonen. p. 218.

Die Rambos-Fische 3) sind zwischen ben Schuppen so artig gefärbet, daß es der fünstelichste Mahler schöner nicht mahlen könte. Ihr Gehirn ist treffl. wider den Stein. 4) p.

218.

Die Fregatten sind Wogel wie die Enten in der Insul Deseada, und fliegen überaus schnell, 5) können die Fische meisterl. haschen,

niften auf Felfen, p. 219.

In der Insul Deseada giebts die groffen ersschrecklichen Land Hechte, 6) welche an statt der Floßsedern auf 4. Pfoten frummlings friechen, die stärckesten sind 15. Daumen groß,

des

dee

fell

un

fol

ne

fed

fel

SI

(p)

da

tel

eir

10

da fei

ge

tig

p,

27

10

3)

ne

¹⁾ Tiburon Fische in Qvadalupa. 2) Zähne 3. Reihen. 3) Rambos Fisch. 4) Stein-Eur Gehirn. 5) Fregatten fliegen schnell. 6) Hechte.

bes Machts geben sie aus den Bolen der Steinfelsen ein erschrecklich Geheule. 1) p. 219.

15

10

n

110

219

11

1-

30

H

t

ę.

0.

11

3

t

8

8

Der Fifch Lamantin 2) ober Manato, laft fich um die Insul Marigalante finden, ift 18. Suffe lang, 17. dicte, der Ropff fieht einem Ruh, fopff gleich, hat fleine Augen, eine biche brau: ne Baut, und 2. fleine Suffe an fatt der Floßi federn. Er lebt von grunen Araute ber Stein, Das Fleisch ift wohlschmedend, sein felsen. Fleisch verschimmelt nicht. p. 219. (Rochefort fpricht, fein Gleisch 3) ift unter allen Fischen das beste.) Ben dieser Insulist auch der Gee: teufel 4) fo 9. Fuffe lang ift, einen hockrigten Ruden voller Stacheln, wie ein Tgelhat, und eine beinerne Zunge, 5) der Kopff ist oben voll Kletten, das Maul voll scharffer gahne, davon 2. frumme heraus gehen, 6) 4. Floß: febern, einen langen Schwant, über den Aus gen sind 2. Horner; das Fleisch tobelich, giff: tia. p. 219. (Rochefort widerspricht fich felbst p. 282. da fagt er, fein Fleisch fen gifftig, und 270. spricht er, es sen sehr gut.

Der Fisch Hekune 7) so daselbst gefunden wird, ist eben so gisstig, gemeiniglich & Fuß

lang/

¹⁾ Greul Geheule. 2) Lamantin Fisch groß. 3) Beste Fisch. 4) Seeteufel Fisch. 5) Beis nerne Zung. 6) Schreckl. Fisch. 7) Gisstig Fisch.

lang, er fällt und beiffet als ein toller hund auf einen schwimmenben Menschen; beiffet und reiffet groffe Studen Bleifch aus bem Leibe, und auf den Big folgt der gewiffe Tod.

eine

nen

det fini

Der. red

net fini

der

5

gen fine

ben

che

ma

ma

gel gel

un

ten

5

P. 2

B

It.

p. 219.

Um diese Allerheiligen Insul 1) sieht man mit Berwunderung, wie die Verlen-Austern 2) am Juffe ober Klippen fich bewegen, mit dem Aufgang der Sonnen schwimmen sie über dem Waffer und schnappen nach dem Thau, schliessen die Schulpen so bald sie ein Tropsf. lein empfangen, geschwinde zu und plumpen frack zu Grunde. p. 219.

Auf der Insul Todos los sanctos ober Als ler Beiligen findet man febr fchone Genecken: Baufer, 3) so von aussen roth wie Coral, von innen himmel : blau und mit veraulbeten Strahlen find; etliche find auch fohlichwarts mit Starde blau vermischt und Purpurfars

ben Aederlein. p. 219.

In der Inful Aves giebte einen schönen Bogel Aigrette genannt, 4) ift ein wenig groß fer als eine Krabe, hat einen Corall rothen Schnabel und Pfoten, und einen schönen Je

derpusch auf dem Kopff. p. 220.

1) Aller Heiligen Inful. 2) Perlen & Muschel. 3) Schnecken. 4) Schoner Bogel.

Itt.

n

lt

er

Up

t

II.

162

15

n

n

ち

10

n

6 Ħ

8

It. Da sind die Bogel Arras schon, 1) haben einen langen Schwant aus viel Farben, eis nen himmelblauen Kopff, Balf und Rus den, der Bauch und Flügel sind gelbe. find fo thumm, daß fie auch wohl auf den ans dern Schuß sigen bleiben. Sielernen auch Doch sind die Kanides 2) noch school reben. ner, benn seine Flugel, ber Bauch und Salf find wie die Morgenrothe, ber Rucken famt der Belffte der Flügel Dimmel-blau, ber Schwant Fleisch-farbig, grun und fcwart gemischet und Gold-glangend, der Ropff ros finen farbig, die Augen wie Rubinen, auf bem Ropff einen gelbrothen Federbufch, wel cher so als eine gluende Rohle feuerte. war fo fdon, daß er jedermann entzückete, manche reden durch Abrichtung alle Sprachen gelernet: Wie benn Montel einen gu Karakao gesehen, 3) welcher Spanisch, Hollandisch und Karaibisch geredet, auch sang er in ber lets ten Sprache etliche Lieder, und fonte ieden Saußgenoffen mit seinem Nahmen ruffen. p. 220.

Auf der Insul Dominika wachst der bes ruhm*

¹⁾ Dogel Arras. 2) Kanides. 3) Nedend Vogel.

ruhmte Manzenilien-Baum, 1) hat schone mb Blatter, und lieblich riechende, roth geftreiffte Rin Alepffel, wenn diese Alepffel geffen werden, De erregen sie einen Todes, Schlaff, 2) wenn sie in die Gee oder fonst einen Fluß fallen, vers faulen sie niemahls, sondern befommen eine Rinde und vergifften das Waffer. Mit die be fem Manzenilien-Saffte vergifften die Carai. ber ihre Pfeile. Wider diesen Wifft hat die Natur ein Mittel gegeben, nempe, das Baf: fer, 3) fo aus der Americanischen Schnecken, die keine Schulven haben, ihrem Schnabel ausgedruckt wird, diefes heilet das verlette Bar (Blied. p. 221.

In der Rank-lepffeln ; oder Granadillen, Blute 4) findet man die gante Passion abge bildet, als die Dorne Eron, Ragel, Ruthe,

Sammer, Geiffel, Saule, p. 223.

Die Woael Tremblos 5) sind in der Wos gel Inful und schlagen die Rlügel fort und fort auf und zu. p. 224.

Der Sassafras-Baum 6) wächst sonderlich in der Insul Tabago, sieht aus wie ein Ficht ten:

St

Diefe

hat

trag

60

lid

¹⁾ Gifft Baum Manzenilien. 2) Aepffel geben Sodes Schlaff. 3) Wider Gifft. 4) Gra-5) Dogel Tremblos ohne Ruhe. 6) Safnadill. fafras.

ne enbaum, die Blatter riechen angenehm, bie fie Rinde der Wurkeln dient vor alle Wunden n, ehr gut ir. zur Verstopffung. p. 225. Mexica als presentations are in the

CALIFORNIA.

St eine überaus machtige Insul p. 231. Der Monch Niza hat hier die groffe ai. die Stadt Zibola gesehen, 1) doch weil diese In af ul noch sehr unbekannt ist, und niemand nach n, Diesen Monchen diese prachtige Stadt gesehen bel hat, so bleibet sie mit der Insul des heiligen ste Baronidons in gleichem Werth. p. 235.

In California muffen die Sunde die Laften

en tragen. 2) p.236.

In Meu: Granada in California sind die Schaafe so groß als Pferde, 3) haben schrecks lich groffe Horner. p. 242.

In Qviviva foll es viel Eurckiffe geben. 4)

rt P. 242.

fie

ers ne

gès

10,

101

di

\$1

111

100

an

af-

Neu MEXICO.

docted nucleus autres 216 Dorff Akoma ben den Amejern liegt Sauf einen Dimmel hohen Steinfelsen, 5) 雜

¹⁾ Stadt unbekannt. 2) Sund Lafterager. 3) Schaafe groß. 4) Turckische. 5) Stein-Felsen mit Dorffern.

zu welchen man durch eine Treppen im Felsen gelangen muß. p. 245.

Die Einwohner des Dorffs Zagnata in Mexico als sie den Espirus empsiengen, sireue ten sie Meel auf die Erde, 1) darüber die Epa nischen Pserde giengen. p. 245.

Die Kikimeker, so die ersten Einwohner in Mexico waren, sind grosse Riesen gewesen, 2) und schreibt Akosta daß er An. 1586. in Mexico eines Kikimekers Grab gesehen, dessen Backen Zahn so groß gewesen, 3) als die Faust eines Wannes, darnach man der and dern Grösse recht urtheilen kan. p. 247.

Die ersten Mexicaner hatten ihren Teus felß. Gößen Vitzliputzli, 4) diesen wann sie zogen, trugen 4. Priester in einen Biesen Ras sten, und gab ihnen zuerkennen, wann sie zus hen oder ziehen solten, so offt sie still stunden, baueten sie mitten im Lager vor diesen Abgott einen Tempel. p. 247.

Der Klecken Melinalko in Mexico ist von lautern Zaubern bewohnt. 5) p. 247-

melod benance meno y Neu

RA

lici

un

1111

feh

ael

die

der

Ter

fic

9.

he

2

¹⁾ Freundl. Bewillkommung. 2) Riese. 3) Zahn. 4) Vitzliputzli.

Neu GALLICIEN.

Afft aus Quitten heilet Scorpionen.

pa Stiche. 1) p. 251.

PH

in

ue:

2) xi-

ells

fie

as

Us

11,

it

on

ell

3)

Die Kochinilie 2) ist eine sehr fostliche Rauffmanns Wahre und wird theuer in Gallicien gefaufft und in Spanien geführt, es ist aber Kochinilie ein Wirmlein, welches unter den Blattern des Kumbeba Baumes bie (i. e. Indian. Feigenbaumes) hervorspriesset und mit einem Fellichen bedecker wird. p. 251.

Die Wurkel Bacata 3) in Gallicien, ift fehr nuglich und wenn sie in heisser Aschen gebraten wird, übertrifft fie am Befchmack

die Rüben. p. 252.

Das Kraut Zeradilla 4) heilt die Wunden

der Pferde. p. 252.

In Gallicien giebte die Beideren Iguana, 5) in den Fluffen Gvadalajara welche zwenera len find, die eine Urt heisset Senembi, befindet sich so wohl im Wasser als auf dem Lande, ist o. Ruffe lang, grun und weiß gesprendt, Die andere Urt ift braun und weiß eingesprenctt, heisset Igvanatejugnaku, diese bende Ungezies

¹⁾ Quitten Gafft. 2) Kochinilie. 3) Barata Wurkel 4) Heile Kraut. 5) Hendenen.

fer können 8. Monath lang Hunger leiden, 1) und ob man sie schon tiess verwundet, bleiben met sie doch lebendig. Sie legen Eper in Sand.

Ihr Fleisch ift gut zu effen. p. 252.

Der Bunderbaum Magnei 2) verschaffet natt alles, was zur Haushaltung vonnöthen, nempe, sussen, Daufet, Honig, Del, Eßig, Garn, Zwirn, Nadeln, Wasser, Wein, und barum pflankt ihn ein jeder ben seiner Wohnung, beine Stacheln die er hat, dienen zur Nehmadeln. Das haarigte Zeug an Zwirnes statt. Der Safft ist erst ein guter Wein, wird bald zu Eßig, gekocht zu Honig. p. 253.

Das Thier Kapibare 3) in der Landschafft Xalisko frist Baum und Erd. Gewächse des Nachts ab. Ist so groß als ein Schwein, hat kurze Beine und Rlauen, einen dicken Kopff mit einem Barte, an jeden Kienbacken 24. Zähne und noch 2. Hauer Zähne, geht sehr langsam, schwimmt aber sehr schnell, giebt einen schrecklichen Laut von sich. 4) p. 254.

Eili

un

Ale

Ro

put

ben

9100

ter,

Der Teufel hat die Schlange offt zu sein nem Dieuft gebraucht, also beten die Schlanz gen an 5) die Indier in Gallicien, die Egyp,

^{1) 8.} Monde Junger ertragen. 2) Wunder Baum Magnes. 3) Schadt. Thier Kapibarc. 4) Schreckl. Gethon. 5) Schlang anbeten.

er, die Preuffen, Liefflander, Sarmater, Sa-

nogeten, Kalekutaner. p. 254.

Die Fische Gvarapukuim 1) im Fluffe Zigattan im Lande Kullakan, welche 7. Fuffe ang sind, schieffen ihren Leggen in Die Gee. p. rn, 255.

get sehr wegen der Silber-farbenen Schups eh, den. p. 255-

ps

Na Marie

00

Die Pirabiten 3) fliegen in ber Gee etliche ben und die Flügel befeuchten, ibid. in, 1000. zusammen, mussen aber offte untertaus

Der feltsame Baum Floripendium in Reus Gallicien bluht das gange Jahr durch unauf: in, porlich, 4) hat weisse Bluthen, so grosser als

en Eilien und wohlriechend. p. 258.

Die Granadill-Blume 5) oder bes Leidens ht unsers Beilandes ist notabel, hat Blatter wie bt Kleeblatter, ihre Blume ift groffer als die Rofe, die Blatter find unten grun, oben Durs en purifarben, inwendig voll der schönsten Fars ben, und ist also eine auserlesene Blum, der Stiehl ift bleich und hat 5. neben Stiehle. 3. Stunden nach der Sonnen Aufgang \$ 3

¹⁾ Fische Gvarapuku. 2) Fisch Pirakoaba. 3) Fliegende Fische Pirabiten. 4) Stets blibender Baum. 5) Granadill,

schleust sich die Blume auf, und des Abends wieder zu. Man will wohl sagen, daß das Leisden Christi darin gesehen werde, aber mankan es nicht sehen, sondern auf diese Weise, wie er in den himmlischen Zeichen die Jungser, Löw, kan man auch daraus machen. Diese Blume giebt einen schönen Geruch von sich, wenn die Blätter der Blume abfallen, wird aus den übrigen der Blume ein Apssel, so gelbe, voller Körnkein und wohlschmeckend. Diese Aepsselmerden sonst Ranck Aepssel genannt, 1) sie sind sehr kräfftig. p. 258. Dieser Granadillen sind mehr den z. Gattungen. p. 259.

Neu Spanien.

St noch nicht gant durchgeschifft, weil es sehr ausgebreitet doch fruchtbar ist. p. 260.

Die Frucht Kakao wird in Neus Spanien an Geldes statt gebraucht, 2) man macht auch daraus die Chocolata, 3) als welche die Brust stärcket, alle bose Feuchtigkeit vertreis bet, den Stein zermalmet. 269.

Eine kleine Meile von Mexico liegt der

Berg

Ber

gen

fici

uni

pra

me

lich

mer

gest

den

non

-

30

erc

214

R de

2

¹⁾ Manckapsfel. 2) Frucht Kakao statt Goldes. 3) Chacolata.

Berg Tepeaquilla, 1) der wie der Pico eine gewisse Anzeigung giebt, wenn es regen ober n stürmen soll. Denn vor solchem Wetter umwoldt er fich. p. 263.

Die Stadt Chulula ben Mexico war fehr prachtig und hatte fo viel Kirchen und Thur:

me als Tage im Jahr sind. 2) 266.

1

0,

\$1

m

n

19

161

10

211

eil

p.

en

tht

die

ein

der

erg

iola

Die Mexicauer haben dem Teufel abscheu. lich gedienet; allein in der Stadt Chulula werden alle Jahr 600. Kinder dem Abgott geschlacht. 3) p. 267.

Nicht weit von Mexico fliest bichte unter dem Dorffe Qveretaro ein Brunn mit fiedens den Waffer. 4) p. 268. Eben dafelbst ift noch einer, 5) welcher 4. Jahr fliesfet und 4. Jahr nicht einen Tropffen giebt. p. 263.

Der Berg Novada ben ber Stadt Angelos ift schrecklich hoch, 6) und wie man rechnet 30. Meilen, hat oben auf dem Gipfel ein une ergründl. Loch, daraus Dampff, Feuer/ Afche

ju gemiffen Zeiten geht. p. 268. Auf diesem Berg Novada wachst das treff.

lidge

¹⁾ Berg Wetter Calender. 2) Kirchen 365. 3) Kinder dem Satan schlachten. 4) Brum hat sice dend Waffer. 5) Wunder-Brunn. 6) Hober Berg Novada.

liche Hart Anime aus dem Saume Jetaiba der allezeit grun ift, 1) das Hart riechet schon und ift trefflich vor das Hauptweh 2) ibid.

Unter den Mexicanern war ein berühmter

Zauberer 3) Kopil genannt. p. 265.

Rex ultimus Mexicanorum 4) fuit Muteczuma. p. 276.

Bu Rom in der Vatecanischen Bibliothec 5) sind die alten Mexicanischen Jahra Bucher

au finden. p. 275.

Muteczuma letter König in Mexico, zog niemahlen ein Rleid mehr als einmahl an, 6) aß und tranck auch niemahls mehr als einmahl

aus einem Geschire. p. 275.

Der Teufel sorget vor die Seinigen, 7) also, daß da die Spanier nunmehr in Mexico kommen solten, hörte man ben der Nacht eine abscheuliche Stimme, welche sprach: Kinder der Untergang nahet herzu, wohin soll ich euch führen, damit ihr nicht verderbet zc. p. 277.

Die Erocodille legen gemeiniglich 60. Eper 3) auf einmahl, welche so groß sind als Ganfescher, und von ihnen in die Erde begraben

mer:

101

ne

01

000

d

ei

11

11 00

11

11

¹⁾ Harthaum stets grun. 2) Hauptweh Cur. 3) Zauberer. 4) Letzter König in Mexico. 5) Mexicanische Bucher-Bibliothec. 6) Kleider-Pracht. 7) Veusel sorgt vor die Seinen. 8) Crocodill-Eyer.

werden. Des Erocodills Feinde 1) der Ichneumon oder Indische Maus, der Habicht, Buffel, Wasser Schlangen, und sonderlich das Tiegerthier; in keinem Flusse sind mehr Erocodillen als im Flusse Tlaskala in Neus Spanien, bringen auch nirgend mehr Mensschen um als da. p.284.

Die Maul Esel haben feine Galle. 2) p.

286.

ba

ÓH

ter

ec.

lec

og

6)

ahl

7)

CO

ine

der

गप्

het

in

nec

jers

Eur.

Me-

icht.

per,

Im Thal Graxaka in Neu Spanien wächste ein Wunder seltsames gifftiges Kraut, 3) wenn man selbiges abgepflückt, muß man sterben, und zwar wer es zu dem Tage abbricht, da es aufgegangen, 4) stirbt den Tag, wer es abbricht, wenn es einen Monath alt ist, stirbt in einem Monath, oder in einem Jahr, stirbt in einem Jahr. p. 286.

Im Bischoffthum Mechoakan ist so ein fruchtbarer Boden, 5) (in Gvaxaka) daß so man 5. Scheffel Weißen aussate, man 600.

einerndten fan. 288.

Die Tiegerthiere 6) sind sonderlich in Gvaxaka schäblich, denn wenn sie einmahl Mens schen-Fleisch gekostet, sonehmen sie das Volck

5) Fruchtbarkeit. 6) Liegerthiere.

¹⁾ Crosodills Feinde. 2) Maul-Esel ohne Gall. 3) Gistig Kraut tödtet. 4) Unrühren tödtlich.

4

fd bi

fe

et

28

D

11

n

11

1

1

aus den Baufern weg, und ob schon alles vers macht ift, fo brechen fie doch durch Dach und Wand, denn sie find fehr ftaret. Einsmahls hat ben Batava ber General Karpentier eine Baldenfalle mit Gifen befchlagen auf ben Ties ger fallen laffen; aber der Tieger, ob er fich fchon gefangen, hat dennoch die Balcten gubroden, und ist entwischt. Hugo Linschot schreibet zwar, daß sie in West Indien feine Spanier beschädigten, aber falsch, viel Spar Auf einem Marche, nier habens erfahren. welchen Federman allhier that, fiel ein Diesger eine gewaffnete Rriegsichaar an, und nachdem er 1. Spanier und 3. Indier zerrifs fen, lieff er davon. Auf feinen Baumen fan man sich vor ihnen retten, sie fteigen biß auf Die Bipffel. In ihren Rlauen ftedt ein fols ches Bifft, 1) baß die Bunde, welche fie ges macht, nimmermehr heilet. Der Tieger ift im Lauffen nicht schnell, (obes gleich die Alten geglaubet) wenn er ein Thier erblicet, fpringet er Seitwers barnach, wenn ihm ber Sprung miglinget, tritt er langfam und schreyende zuruck. Sonderlich schmecken den Diegern die Frauen: Brufte gut, 2) wie fols ches

¹⁾ Sifftige Klauen. 2) Frauen-Brufte gut.

ches Dapper mit einem Exper. bezeuget p.
289. Der Tieger hat mit dem Erocodill Feinds
schafft, 1) wie solches auch mit dem Exper.
bewehrt wird, da der Erocodill den Bootsges
sellen verschlingen wollen. Die West. Indier
ehren den Tieger als einen Gott, 2) weil der
Teusel offt unter seiner Gestalt erscheint. p.
289.

In Mechoacan (in Gvaxaka) ist eine Art von Sichhörner, 3) so man Gvapachtli nens net, diese thun grossen Schaden, und können niemahls zahm gemacht werden, p. 289.

Die West: Indischen Füchse sind sonders lich, 4) wenn sie ein Kleid bepissen, wirds nimmermehr von unerträglichen Gestanck

rein. p. 290.

1

0

1

3

23

it

ţ

2

t

0

Der Auras ein West. Indischer Bogel, 5) wie eine schwarze Henne, sliegt sehr hoch in der Lufft, und frist nichts als stinckende Aeffer, welche er weit riecht, hat ein greuliches Gessicht. p. 290.

In West Indischen Landen sind Spanissche wilde Hunde, 6) so von ihren Herren, die ihnen wenig zu fressen geben, entlauffen

find,

¹⁾ Antipathis. 2) Tieger als Gott ehren. 3) Gichhörner. 4) Füchse stincken. 5) Raubvogel Auras. 6) Wilde Hunde.

find, und in Waldern herum streichen, und groffen Schaden unterm Vieh thun, sie were den Cimmarones genennt. p. 290.

Die Mechoakaner haben eine artige Fieder Eur, 1) denn wenn das Fieber am heffetigsten sich erhebt, springen sie ins kalte Wasser, doch gehen die meisten drauf, wollen aber bis dato die schädliche Ding nicht lassen. 290.

Auf dem Gebürge in Jukatan werden die

Leute biß 300. Jahr alt. 2) p. 291.

Die Menschen werden ben manchen sehr wenig geacht: Also siel der Englische Oberste Parker in Jukatan auf die Spanier, 3) hatte nur 56. Mann, und würden gewiß den Kürztern gezogen haben, weil der Spanier 500. und 800. Indier waren/ wenn er nicht die Gefangenen mit den Armen an einander gezbunden, auf die Spisen gestellt, und hinter dieser Brustwehr zu Schiffen gangen. p.292.

GVATEMALA.

Je bekannte Frucht Kakao wird hier an Geldes statt gebraucht. 4) p. 302.

Der

au

30

eil

ale

be

ni

8

111

fli

Di

fe.

9

0

De

ho

ne

¹⁾ Fieber-Cur. 2) Alter. 3) Kriegslift. 4) Frucht Kakao statt Geldes.

Der Kohl Xantas wächst so hoch, i) daß auch die Wögel ihre Nester drauf machen. p. 303.

Hier giebts Jalden, 2) deren eine Pfote, einer Falckpfote, die ander einer Gansepfote

gleichet. p. 303.

CA

es

10

),

ie

110

te

te

tis

).

ie

19

t

20

I

Dem Bogel Totokweztal darff niemand ben Leibes. Straffe todten. 3) Er ist ein wes nig grösser als eine Ringel-Taube, hat seine Federn, und wenn er gefangen wied, rausst man ihm nur den Schwanz aus, und läst ihn fliegen. 303.

Die Adler in Gvatemala sind schwart grau, die gröffen tragen eine Grone auf dem Kopfi

fe. 4) ibid.

Die Wilden Schweine hier tragen den Nabel auf den Rücken, 5) haben keine Schwänze und geben einen heßlichen Gestanck von sich, p. 303.

Das Thier Taqvatrin ist wie ein Ferckel, hat unter dem Bauche einen Sack, 6) darins

nen es 7. und mehr Jungen tragt. 303.

In Gratemala giebts sehr viel Schlangen, absonderlich sind ben dem Dorffe Ekatepeke 2. gan

r) Kohl hoch. 2) Falcken. 3) Privilezinger Wogel. 4) Aoler mir Cronen. 5) Nabel auf dem. Ducken. 6) Thier trage Junge im Sack.

郎

110

m

00

file

te

8

E STATE

fer

De

W

fd

li

वि अ

n

00

一一一一

2. gange Berge voll Schlangen, 1) babin nies mand fommen darf. Wenn ein Denich mit ihrem Blute bestrichen wird, muß er lange francken, etliche Jahr, ehe er ffirbt. Es ift einmahl bafelbit eine Schlange gefangen wor: ben, fo 30. Junge im Leibe gehabt, 2) Die fo groß als ein Finger gewesen, und bald gefro: Unter allen ift die so genannte Bogtin chen. ber Schlangen 3) am schablichsten. Diese schiesset so geschwinde, als ob sie floke. Mue Jahr wachset im Beiblein an ihren Schwans Be was bamit fie ein ftarctes Bethon machet, wenn fie fort friechet. Gie fpriget aus ihren Bahnen ein fo schadlich Gifft, daß der Mensch in 24. Stunden fterbenmuß. Dbgleich dies ses eine abscheuliche Schlange ift, so wird sie boch gefangen und von den Indianern zu Baufe gahm gemacht. Dieje Schlange fan ein gant Jahr ohn Effen und Trincken leben. 4) The abgehauener Kopff wird in 16. Tai gen so dide als ein dickes Bein.

Noch eine andere Schlange wird lbibobaka, Mutter der Ameissen genannt, ist eine Klasster lang, Carmolin, roth und voller schwar.

Fruchtbarkeit. 3) Schlangen Bogtin. 4) Jahr ohn Essen beten,

pen Borten mit weissen Fleden, die Ginwohner pflegen sie an statt ber Edelgesteine an ben

Half zu tragen. 1)

it

10

f

t's

0

0:

n

fe

le

176

t,

11

4

Cs

ie

u

n

1.

at

3-

16

er

ti

en

135

Endlich ist auch die Schlange Iguanna, welche gar nicht schädlich, 2) doch demselben der sie nicht kennet, erschrecklich auzusehen ist, sie gläntzet in etwas einer Bendere, träget unter dem Kinn einen grossen Kopff, auf dem Kopff einen Kamm, auf dem Kücken scharsse Spizen, sie leget auf einmahl 50. Eper, so groß als Welsche Nüsse, so wehlschmeckend sind; Ihr Fleisch ist auch gut, sie lebt im Wasser und auf dem Lande. So ist noch eine and dere Schlange da, welche einen runten Kopff wie ein Menschen Kopff hat. p. 304.

Der Bavian ist ein sehr heßliches Misgesschöpfs 3) groß und rauch, hat einen schrecklichen Kopff und kurke Beine, die den Mensschen Beinen gleichen, und einen kurken Schwanz, der allezeit steiff in die Höhe siehet. Er frist allerlen Baum Früchte, wird erhitzt nach Wein und Brodte, und dermassen geil, daß er die Frauen, so hald er sie erblicket, bes springet. Die Weiblein wersten gemeinigs lich Zwillinge, dem Geschlechte nach untersschieden. p. 304.

¹⁾ Schlangen am Half tragen. 2) Schlange abschenlich/ doch nicht schädlich. 3) Bavian.

In dem Flusse Chiapa findet man Thiere, i) so den Affen gleichen, und lange Schwänze haben, welche sie um die Beine der schwimmenden Menschen herum werffen, und sie also unters Wasser ziehen, und darum pflegen die Einwohner Beile mit sich zu führen, die Schwänze abzuhalten. p. 305.

11101

teri

Fü

ibi

50

nin

Un

ma

M

ein

3年

fer

W

lid,

210

68

au

p. 3

Im Tluffe Blanko bewächst alles Holk mit

Greinen. 2) p. 305.

Ein Fluß in Tafixa laufft 3. Jahr 3) ben truckenen Wetter, und trucknet 3. Jahr aus,

ob es gleich viel regnet 305.

Im Lande der Kelener ist ein wunderselts sames Loch, 4) wenn man einen Stein hinein wirfft, verursachet er harte Donnerschläge. p. 305.

Ben dem Flecken Chicomacelo im Kelener Lande ift ein Meer, deffen Waffer dem Sans

de gleichet. 5) 305.

Der Berg Ekatepek 6) steigt auf 900.

Meilen in die Sohe. ib.

In der Gegend Verapaz regnet es 9. Mosnath hinter einander, 7) und auch in den übrisgen dreuen bisweilen. 305. Das

¹⁾ Thier im Wasser gefährlich. 2) Holy wird Stein. 3) Fluß fließt 3. Jahr. 4) Donner Hole. 5) Wasser wie Sand. 6) Grosser Berg. 7) Nesgen lang.

Das Land Verapaz ist schrecklichen Sturs men, Erdbeben, 1) Donner und Bligen uns terworffen. p.306.

Das Schilffrohr 2) in Verapaz ist 100. Füsse lang, und wird zum Bauen gebrauchet.

ibid.

e

13

13

11

ie

11

B,

to

in

p.

er

15

0.

05

tis

18

10

le.

Gben in demselben Land wächst Eisen-Holt, 3) ist so hart als Eisen und verstaubet nimmer. Da giebts Honig der sauer ist. 4) Und ein anderer der von kleinen Vienen gemacht wird, benimmt den Verstand dem

Menschen. 5) ibid.

Das Thier Danta 6) in Verapaz ist wie ein Maul Esel, hat aber kleine und scharsse Zähne, dieses hat eine Haut so 6. Finger dick ist. Es wird geheßet, doch flichet es auf sessen Lande, so bald es aber an das User eines Wassers kommt, beist es sehr grimmig um sich. Es läst sich selbst zu gewisser Zeit zur Aber, 7) indem es mit einem Schilstrohr sich sticht, und die Wunde vorsichtig zustopsst. Es giebt hier rothe Leuen, 8) die des Tages auf hohen Bäumen schlassen, haben gut Fleisch. p. 306.

G 3

¹⁾ Erdbeben. 2) Schilffrohr. 3) Eisen-Holk. 4) Honig sauer. 5) Verstand benehmen. 6) Thier Danra, 7) Ader lassen. 8) Nothe Leuen.

In Gratemala und Neu Spanien werden Die Tyger angebetet, 1) boch aber geffen p. 306. geb & fic Deos suos devorant infideles.

Die Bare 2) hier haben einen Sand brei Ge ten Schwans, Sande und Ruffe wie Den ver schen, und ein plattes Gesicht, das einem al ten Mohren sehr ähnlich siehet. p. 306.

flet Das Land Verapaz ift fehr Baffer reich, 3) uni fo baß bigweilen in einem Striche von 3. Wei len wohl 30. Bache zu finden. p. 306. rat

In Verapaz find die Gebürge voll Saffa-

parilla. 4) p. 307.

Die schwangere Beiber gebahren meiftene Sar

hier allem 5) und am Wege, p. 307.

Das Weibes Wold lebet nicht lange, und findet man wohl 30. Wittwer 6) gegen eine are Bittme, das Manns : Volct aber lebet langer.

Weisse Bienen 7) in Gvarimula machen fo

weissen Honia. p. 307.

mi Um den Muß Micharoja giebt es in den Relfen febr groffe Fleder: Diauje, 8) welche do das Wieh und schlaffende Menschen beissen, bei daß sie sterben. p. 307.

Ben

m

da

len

¹⁾ Lieger anbeten. 2) Bare. 3) Waffer-reich Land. 4) Saffaparill. 1) Gebaiten Der Frauen leicht. 6) WitmoersOrt. 7) Weisse Bienen. 8) Reder-Mäuse tödelich.

Ben ber Stadt Gvatemalaliegt ein groffer geborftener Stein, 1) aus der Borfte fommt ein dicker Dampff, und wird einerschreckliches tel Setummel, wenn boses Wetter einfallen soll, en vernommen. p. 308-

Auf dem Geburge im Landstriche Tzalkos flettern die Rroten auf den Baumen herum, 2) und machen ein greulich Geschren. p. 308.

Bey ber Stadt Gvatemala find 2. Fcuer

rauchende Berge. 3) p.307.

dey

19

Rei

Ma.

und

ger

Ben

eich

nen

gen.

Die Umeissen welche sehr groß, 4) werben da zu Marctte gebracht. Das Meer ben en Sanct Salvador ift mit unzehlichen Crocodils len erfüllet. 5) p. 308.

Ben ber Stadt St. Salvador giebte febr

arosse Balsam Baume. 6)

Der Fluß Grachape ift überaus frumm, 7) fo daß man 67. mahl überfahren muß, ehe man einen gewiffen Berg erreichet. p. 308.

Beym Berge Juan nicht weit von Salvaden dor flieft ein Bach 8) die gange Racht, gegen die der Morgenstunde aber versteckter fich. Sins en gegen im Landstriche Choluteca verbirgt sich

ein (B) 2

¹⁾ Better, Calender. 2) Rroten auf Baumen. 3) Feuer-spenende Berge. 4) Groffe Umeissen. 5) Erocodille. 6) Balfam-Baume. 7) Krum. mer Fluß. 8) Wunderl. Fluß.

ein Fluß des Mittags, und fommt des Abends wieder hervor. p. 309.

inn Ben dem Flecken Iztepeke liegen 5. Baue me, aus denen Alaun und Schwefel wachft. 1)

p.309.

Ben den Kontalern nicht weit von Salvador find 2. Brunnen, 2) bes einen Waffer

ift siedend, bes andern Eifffalt, ibid.

Um Traxillo tragen die Weinstocke 2. mahl im Jahr Trauben. 3) Rein Baum wird so groß und starck, als der Zeibabaum in Nikaragua, 4) welcher fo bicke wird, daß 15. Manner ihn nicht umflafftern fonnen, p. 315:

Der BergMunbacho in Nikaragua schmaus

det und brennt. 5) p. 313.

In Nikaragua sind Aleuffel, 6) die wie Birnen aussehen, und inwendig eine groffe Rug haben, fo einen wohlgeschmeckten Rern hat. p. 314.

Daselbst hat es viel Papagonen, 7) die thun groffen Schaden am Obst, also daßman sie

mit Schleudern verjagen muß, ibid.

In

-

Ma

nu

Del

me

ber

ha

da

Re

wi

fte

ge

31

11

¹⁾ Alaun: und Schwefel-Baume. 2) Brunn feltfam. 3) Weinftocke tragen 2. mahl. 4) Dúa 7) Brennender Berg. cker Baum. 6) Elephel seltsam. 7) Papagopen.

In Nikaragua ift das Meer Gvainabo, bar innen ließ der König Karatamatiris die Fische Manari mit Brodte speifen, 1) jo bald man nun ruffte Matto Matto, fo fam der Fisch aus dem Grunde, und af aus den Sanden. Bif weilen trug er auf dem Rucken 8. bif 10. Kna ben, und schwamm damit auf die andere Seis te. p. 314.

Der Fuchkalffe ift ein wunderlich Thier, hat unter dem Bauche noch einen Bauch, darinnen er die Jungen tragt, 2) hat einen Leib wie ein Affe, Pfoten wie Hande, Ohren

wie eine Fledermauß, ibid.

Di

iu

72-

er

IIII

ım

aß

p.

14

sie Te

rn

in

ie

it

111

ef

Das Unthier Kasku in Nikaragua hat Bor: ften wie ein Schwein, harte Saut, fleine Augen, furge Schnauge, bamit er fo ein schreck, lich Geschren macht, 3) daß einem die Haare ju Berge ftehen.

TERRA FIRMA.

M Terra firma wo Panama liegt, find die Blatter allzeit grun, 4) und die Baus me nimmer Blatter loß. p. 318. Hier.

¹⁾ Groffe Fische Manati. 2) Fuchfielfe tragt Junge im Sacke. 3) Thier so sehr schrent. Stets grune Baume.

Sier giebt es viel wilde Ragen. 1) ibid.

Die Fledermäuse hier wenn sie einen Menschen beissen, muß er sterben, 2) es sen dann daß man die Wunde immer mit Sees Basiser wäschet. p. 319.

In Cartagena haben sich die Weiber über: aus gewehrt. Martin Ambis. befam Anno 1509. eine Jungfrau gefangen, 3) welche 28.

Spanier umgebracht hatte. p. 324.

In Terra firma und absonderlich in der Gegend Uvaba sind trefflich viel Papagonen,
4) etliche so groß wie Kaphahne, andere flein

wie Sperlinge. p. 321.

Die Einwohner in Cartagena wenn sie in die Schlacht zogen, 5) hiengen sie oben an die Jahne die Gebeine ihrer trefflichsten Helden, sie aufzumuntern, und schlachteten ihre Rinder dem Abgott Chiappe. 6) p. 323.

Die Smaragde, 7) welche in Terra firma häussig zu sinden, sind köstlich, sie stärcken das Gesicht, und sind gut vor die sallende Sucht. Heute besitt Genua den allergroz sten Smaragd in der Welt. 8) p. 234.

Die

5

heil

effe

8

ur

bro

fin

big

fel

5

60

rc

11

ti

ei

H

ei

¹⁾ Wilde Kapen. 2) Fledermäuse Bist todtl.
3) Amazonin. 4) Papagonen. 5) Krieg ziehen mit Lodten-Beinen. 6) Kinder opffern. 7) Smastagde. 8) Gröste Smaragd.

Die Burgel Scorzonera I) in Terra firma heilt die Schlangen Biffe, ju eben bem Ende effen die Indianer den Kopff und ben Schwanz der Schlangen. p. 325.

Der Bluß Gvatapori in Terra firma vers urfachet einen blutigen Stuhlgang, 2) so man

brauf trincfet. 316.

1

13

12

0

tt

n, 111

in

m

26

re

na ett

De

rúx

Die

dtl.

hen

nas

Ben der Stadt Los Reyes in Terra firma find etliche Pech Brunnen, 3) welche so fles bigt find, daß ber ftardefte Bogel im Pech fest bleibt. p. 326.

Neu GRANADA und POPAJAN.

Er Mais 4) ift ein so herrliches Getran: de als die Wurtel Jukka, er wächst abs fonderlich häuffig in Granadaan einem Schilff. rohr in Kornähren, in ieder Aehre sind gemeis niglich 700. Körner. Diese Frucht wird in eine warme Erde gepflanget, und wenn man einen Scheffel ausfaet, befomt man mohl 300. Das Blat zufamt bem Rohre giebt ein gutes Jutter vor die Pferde, es wird Brod daraus gemacht und das Wasser getrunden. Die (5) 4 P. 327.

i) Schlangen Bif Eur. 2) Schaol. Waffer macht Stuhlgang. 3) Pech: Brun. 4) Frucht Mais.

le

ar

211

6

(3

De

p.

in

14

1

0

ľ

les.

Die Wurkel Juka 1) welche dick ist/ wird zerschnitten oder zerrieben ausgepreßt, weil sein Sasst gistig ist; doch sindet man auch Jukka die nicht gistig ist, von dieser so nütlichen Jukka werden Brodte gemacht. 2) 327.

Die Pancher essen Ameissen, 3) welche ein Finger: Glied lang sind, diese Ameissen sind sonderlich gut vor den Stein. 4) p. 328.

Zu Granada wächst der Wunderbaum zeiba 5) deffen Blätter alle 12. Stunden abfals len, und wieder anwachsen. 328.

Der Baum Xagua 6) in Granada hat eis nen weissen Safft, welcher aber schwart fars

bet. p. 329.

Der Aguapa-Baum ist auch sehr wunders lich, wenn ein Europæer unter seinem Schatzten schläfft, 7) geschwillt er überaus, aber ein Indianer berstet mitten. p. 320.

Die Einwohner von Granada nachdem sie sich des Menschen-Fleisches enthalten, 8) ha

ben sich überaus vermehret. ibid.

In Meu Granadaliegt bas Städtlein Be-

¹⁾ Wurkel Juka. 2) Brod aus Wurkel. 3) Ameissen essen. 4) Stein-Eur. 5) Blatter fallen alle 12. Stunden ab. 6) Wunder-Baum. 7) Baum-Schatten schädlich. 8) Menschen-Fleisch.

les, welches durch einen brennenden Berg sehr geplaget wird. Auch ist kaum einige Gegend zu sinden, 1) da es so erschrecklich donnert und bliset. p. 329.

Die wohlschmeckende Frucht Picaja, 2) so im Thal Aburra in Granada wachst, verursachet dem, der sie isset, einen blutigen Wassergang.

p.331.

rd

eil

的川

in

nó

ei-

als

ers

ira

ers

ats

let

fie

0.5

e-

359

3)

ale

111.

the state

Das Thierlein Chuca tragt seine Jungen

in einem Gack. 3) ibid.

Die hochste Spike des Berges Nerada rauchet fort und fort. ibid.

In Popajeu find die Goldereichen Fluffe 4)

Takurambi de la Cegne.

Die Frucht Kaimito, so einer Pfirschen gleich, giebt einen Safft, der so starck farbt, 5) daß er kaum kan ausgewaschen werden. p. 331.

Um Carthago die Hauptstadt in Popajan regnet, blist und donnert es fast das ganze

Jahr durch. 6) p. 331.

Das Rraut Koka, fo in der Gegend Tima-

na wachst, starett das Herg. 7) p. 332.

Bey Pita liegt ein Magneten Berg, 8) in Tapojan, ibid. G 5

¹⁾ Donner Det. 2) Frucht wohlschmeckend doch schädlich. 3) Junge im Sack tragen. 4) Gold-Fluß. 5) Feste Farbe. 6) Donner sters. 7) Herk-stärckend Kraut. 8) Magner-Berg.

duci

Feu

vor lich

231

知の知

im

ne

lei

fd

6

fd

11

Sily

Die Rinkoner sind Nachtbarn der Popajaner und solche unmenschliche Menschen, daß sie das Fleisch der geschlachteten Gefangenen in offenbahren Fleischbancken zu kaussen bringen. 1) p.332.

Die Bolcker um den Fluß Juan in Popajan bauen ihre Sauser auf der Baume Gipfe fel. 2) So auch auf der Insul Gallo. ibid.

Die Insul Gorgona, welche an dem Munste bestes groffen Flusses Juan in Popajan ist, und 3. Meilen breit, wird wohl recht der Hölle versglichen, 3) denn sie ist mit dichten Buschen beswachsen, mit wusten Bergen erfüllt, mit unselhlichen Indischen Fliegen, so erbärmlich stert) en, geplaget, und dazu regnets immerdar, 4) so daß die Sonne nimmermehr allda scheinet. 3) p. 332.

Peruanische Raritaten ex Daperi Peru.

Donner noch Blix, weder Hagel noch Schnee 6) noch Regen das ganze Jahr durch.

¹⁾ Menschen-Fleisch verkauffen. 2) Häuser auf Bäumen. 3) Elender Ort. 4) Regen steter. 5) Kein Sonnenschein. 6) Ort wo kein Donner. Blig noch Schnes.

nuch. Nur zuweilen fällt eine gelüfferte seuchtigkeit wie Schlossen. Aber nicht weit von Peru regnet, schneiet, donnertes erschrecks

lich. p. 333.

E

12

0

ta

ęş

10

24

1)

1.

er

由的

ф.

auf

129

Auf dem Berge Pira findet man einen Brunnen Nuquio 1) welcher allein des Machts springet und ben Tage nicht einen Tropffen Wassers giebet. Und ben der Stadt Quito im Thale Chilo siedet und schäumet ein Brunnen-Wasser, nachdem ein Mensch heller oder leiser redet: 2) und wenn man ganz stille schweiget, bleibet er unbeweglich stehen. 334.

Im Lande Konchukos ist ein wunderlicher Steinfelß schwarz und weiß gesprengelt, der schwarze Zeug dieses Steines ist tödtlich, und muß derjenige, so ihn nur anrühret, sterben; 3) Hingegen die weissen Steinlein genesen allers

hand Kranckheiten. p. 334.

Die Frucht Koka ist die beste in gant Peru, 4) wächst absonderlich zwischen den Andes-Bergen und wird sehr gebraucht, wer eine Handwoll derselben im Munde aussauget, der bekommt so viel Krafft, daß er 2 Tage ohne Speise und Tranck reisen fan. Nur allein

3th

fliessen. 3) Stein anrühren todtlich. 4) Sättis gende Frucht Koka.

zu Potosi werden diese Blatter über 90000.

me

ehe

lat

al

ge

fat

lid

Pi

Le

fri

in

da

fic

be

be

5)

ne

fa

po

(5)

Sold Sold

Korbe verbraucht. p. 334.

Die Schafe Pakos 1) und Moromoro find in Peru sehr nüglich, denn sie tragen nicht als lein sehr schwere Burden, sondern leben auch nur von demfelben bas am Wege wachft, has bendaben ein nahrhafftiges Kleisch, welches geräuchert oder gesalken lange Zeit dauret, aus ihrer Wolle giebt es blinckende Decken und Vorhänge. 2) Es ift zu verwundern, wie viel und wie weit diese Schaafe tragen, 3) indem fie die Spanische Silber: Laften von Potoli nach Arika auf ihren Rucken bringen, find immer unter fregen himmel. Mur diß ift ihr Berberb, wenn fie gu fehr ermudet, und von der übergroffen Laft beschweret sind, bleis ben sie bisweilen plotlich still stehen, recken ben Half aus, und sehen ihre Treiber so starr an, als ob fie fie freffen wolten, und lauffen ends lich ploglich ben Berghinan, also daß das Gil: ber und Wahren so sie tragen, leicht verlohren wird, wo man sie nicht ben Zeiten erschiesfet, doch thun solches nur die Moromoro und dies se Schaafe sind fahl. Die andern Pakos ger nannt, haben auch ihre Grillen und fallen gus meilen

¹⁾ Schaafe. 2) Abolle koftlich. 3) Schaafe Lastträger.

weilen unter der Last nieder, stehen auch nicht ehe auf, bif sie der Treiber ein paar Stunden lang gestreichelt. 1) p. 335.

Der Peruanische Konig Jagvargvake soll, als er gefangen worden, 2) blutige Thranen

geweinet haben. 337.

0.

0

Is

dy

93

रह

t

115

H,

١١,

110

11,

is

10

eis

118

TE

10%

ila

115

et,

ies

ger

113

en

afe

Die Peruaner haben ihre Leichen so gebalssamt, 3) daß sie immer frisch und so ansehnslich, als ob sie lebten, blieben. So frisch sand Pizarrus des Peruanischen Königs Virococha Leiche. Also ward der König Jupangvigant frisch gefunden, 4) da er doch schon 80. Jahr im Grabe gelegen, er schiene gant lebendig, nur daß er etwas grau war. p.338.

Alls der Peruanische König Gvainakara ges
storben, und man sein Eingeweide in Qvito
begrub, (denn der Leib kam nach Cusco) has
ben 1000. Hof Bediente sich schlackten lassen,
5) ihrem Herrn in der andern Welt zu dies

nen 338.

Königs Gvainakara Mutter Mamacklo sahe mehr als 300. Kindes Kinder, 6) so alle von Gvainakara gesprossen. p 338. Wan

¹⁾ Freuudliche Worte besser als Schläge. 2) Gefangener König weint Blut. 3) Leichen balssamen. 4) Unverweßlich machen. 5) Lödnung Bedienter benm Begräbniß. 6) Kindes-Kinder sehen.

Wann die Gemahlin Gvainakara einen june gen Gohn gebahr, 1) hielt dieser Ronig ein herrlich West 20. Tage lang. Un dem Tage, ba bas Rind den Mahmen empfieng, 2) trugen 200. Peruer eine gulbene Rette im Tempel zum Opffer, 3) deren jedes Glied so dick als eine Kaust, und die Kette selbst 700. Juß lang war. p. 339.

6

2)

11

er fi

11

MQ An

Man hat unter ben Peruern niemahls gefunden, der fich wider den Ronig emport hatte, 4) denn sie sind in grossen Respect. p.

340.

Als die Peruer noch ihre Könige hatten, durffte feiner eine Kornähre stehlen, so mar er des Todes schuldig, 5) wer sich voll trand, muste sterben. 6) p.340.

Wenn vor Zeiten die Peruischen Könige ein Land mit Waffen unter sich brachten, fo musten die Ubermundnen die erfte Schatzung

jum Gottesbieuft geben. 7) 341.

Ein Spanischer Sauptmann Manzig Sierra von Legnizamo befam aus einem Indianische Gobens.

¹⁾ Sohns Geburts-Fest 20. Tage. 2) Tauffe Lag. 3) Goldne Rette opffern. 4) Unterthanen Respect Konigen. 5) Diebstahl Straffe. 6) Trunckenheit Straffe. 7) Gottesdienst-Steuer Uberwundner.

Sipen: Hause 1) eine unvergl. köstl. grosse Goldplatte, welche so künstlich war, daß wenn die Sonne drauf schien, sich noch eine Sonne zeigte. Aber er verspielte sie in einer Nacht, 2) daher man hernachmahls sagte: Legnizamo verlohr die Sonne ehe sie aufgieng. Denn er bekam die Platte Nachmittage und verlohr sie des Nachts. p. 314.

In Kaxamatka beteten fie einen groffen

Sandberg an. 3) p. 346.

11

in

e,

el

18

18

13

tt

11,

er

do

ge

19

ra

hē

115

fi

CH

6)

1er

Wann die Peruer über Berge reiseten, warssen sie Gaben drauf, entweder Federbüs sche oder sonst was, weil sie Berge, 4) Felsen, Grunnen vor Götter hielten. p. 346. Also kussern vor Zeiten die Saracenen einen Stein mit grosser Ehrerbietigkeit. 5) ibid.

Die Peruanische verstorbene Könige wurd den eingebalsamt, nach Cusco bengesetzt und

angebetet. 6) 346.

Die Peruisthen Könige pflegten der Sons ne zu beichten. 7) stiegen in einen lauffenden Fluß, und beteten also: 8) Ich habe meine Mißhandlung der Sonnen bekandt, spüle sie ab,

¹⁾ Köstliche Beute. 2) Sonne verspielen. 3) Sandberg anbeten. 4) Berge als Götter verzehren. 5) Stein kössen. 6) Lodie Könige ander ten. 7) Sonne beichten. 8) Busse.

ab, o Strom, und führe sie mit dir hinweg in die tieffe See, damit sie mir nimmermehr zu: gerechnet werde. p.349.

5e

un

359

fert

Det

100

Pu

fer

TL

m

11

11

Vor Zeiten wann in Peru ein Hauß/Natter franck ward, schlachtete er seinen Sohn, damit er zu voriger Gesundheit kame. 1) p.

349.

Die alten Peruaner tankten um ihre Goten 2) den wunder seltenen Tank Kajo, das

ben sie sich sehr toll geberdeten. p. 352.

Attabaliba ber lette König in Peru solte bem Pizarro zur Ranzion 3) so viel Goldes geben, als das Zimmer welches 5. Füsse lang, und auch breit war, biß an die Höhe, die er mit ausgestreckten Armen über den Kopff erzeichte, fassen kunte, und es lagen bereits darzinnen mehr als 30 mahl hundert tausend und 88. tausend Gulden, welches doch noch nicht das 5te Theilder Bedingung war, aber nichts desto weniger wurde Attabaliba erwürgt. p. 355. Daben versprach sein Bruder Gvascar den Spaniern, so sie ihn aus Attabaliba Hand erretten würden, noch 3. mahl mehr. 4) ibid.

Um den Strom Maranon in Peru funden die Spanier einen Fisch, 5) der einem Huns de

¹⁾ Krancken Baters Cur. 2) Gohen Lang. 3) Attabalibæ Ranzion. 4) Schähe. 5) IBuns der-Fisch.

de gleich war, welcher auf das Land sprang, und Menschen auch ob sie gewaffnet umbracht. 359.

Der berühmte Held und Vice-Roy Franciscus Pizarrus kunte weder schreiben noch les sen, 1) sondern seine Besehl-Schreiben wurs den mit 2. Mercken unterzeichnet, zwischen welchen der Geheim-Schreiber zu schreiben pslegte: Franciscus Pizarrus p. 359.

In Peru ift der Wein Asua gut. 2) p. 360.

Man kan in Eil eine Brucke über den grbssten Fluß machen, 3) nempe auf den Seiten starcke Seile 2. bis 3. angebunden und belegt. p. 365.

Die öffentl. Einkunffte in Peru 4) beliefe fen sich meisten auf 22. hundert tausend Thas

ler. p. 366.

1;

as

11,

p.

Ď

as

te

8

9,

13

13

14

6

t

8

0.

r

0

Ħ

15

16

13

Die Wurzel des Baumes Quajaba in Peru steuret der rothen Ruhr alsobald. 5) p. 367.

Im Flusse Barbara in Peru hat man eher

mahls Gold gefischt. 6) p. 368.

In Peru wachsen Früchte Mortunnos ges nannt, wenn man viel davon isset, bekommt man Herkens: Angst. 7) p. 368.

Sine

1) Idiot. 2) Suter ABein Asua. 3) Brücke machen. 4) Perus Sinkunffte. 5) ABurkel wis der rothe Ruhr. 6) Goldfinß Barbara. 7) Hore kens-Angst aus Früchten. Eine Stunde von Qvico ift ein rauchender Berg, 1) der offt sehr viel Usche auswirfft und erschreetl, brullt. p. 36;

TERRA INCOGNITA.

St bif dato nicht erforscht. Alvares Juon Salvedra hat neut Gvinea A. 1509. am ersten entbeckt, baben sollen die Insuln Salomonis liegen, 2) so vortrefflich gut und herrlich fenn follen, werden alle bewohnt. Die Hollander schickten Abeln Tasman An 1642. Dabin zu, folch Land eigentlich zu entbecken, aber er vernahm aus einem Bufde einen bele len Schallen singender Menschen, barob er bermaffen erichrack, bag er umtchrete, 3) gieng awar bald wieder hin, aber er fand so grausa: me und starcke Menschen, 4) daß er nichts ausrichten funte. Er hatte zwar bas Glud mit dem Ronige felbst freundlich zu reden, ber tam auch Beichende von ihm, aber tieffer ins Land tam ernicht to:

Die wunderl steinerne Brude Lumichaka in Ovico ist sehens wurdig, von der Natur selbst gebauet, 5) denn sie gehet über den

fchnels

付

tei

eil

ir

fö de

De

100

ti

1

6

R

5

-

3

¹⁾ Feuer Berg. 2) Salomonis Inseln. 3) Erschreckter Kundschaffer. 4) Starcke Menschen. 5) Brucke von Natur.

schnellen Fluß Graka, und ist aus einem har, ten Felsen von der Natur gemacht, darunter ein großes Loch ist. p. 368.

1

res

09.

iln

nd

Die

12.

en,

th

et

ng

ja:

)t8

uct

ber

118

la-

en

1el:

en.

Das prachtige Gothen Saufi der Sonne 1) in der Landschafft Kannores in Peru, war sehr köstlich, denn die Thore waren mit Smarage den eingelegt, der Tempel mit feinen Golde ges deckt. p. 369.

Die Araber opfferten ber Sonnen täglich Weyrauch auf ihren Dächern. 2) Die Perssier hielten die Sonnen vor den obersten Gott. Die Egypter ehreten die Sonne unster dem Nahmen Osiris. 3) Eben so beteten sie die Peruaner an. Zu Kusko schlachteten die Eltern ihre Kinder der Sonnen. 4) Sochweten die Peruar auch die Erde, 5) it. die Sees den Regenbogen, die Brunnen, Jelsen, Hügel, Berge, Kräuter, Wurkeln.

In Kaxamalka beteten sie einen grossen Sandberg an. 6) Ja sie beteten wilde Thiere an, damit sie nicht beschädiget wurden. Die Konige in Peruwurden gebalsamet zu Kusko ben:

¹⁾ Sonnen Tempel. 2) Sonnen Opffer. 3) Sonnen Verehrer. 4) Kinder der Sonne opffern. 5) Erde/ See/ Brunnen/ Berge/ Negensbogen verehren. 6) Sandberg anbeten.

bengesett, und allda von jedermann vor einen

bit

bel

ne

m

gel fch

ab

9

fic

TU

eil

ge

(d

it

b

Gott angebetet. 1) p. 345. 346.

Vor die Wohlfahrt ihrer Könige opfferten die Peruer die schwarzen Hunde Apunkos. 2) p. 348. Wann ein König franck war, tödtes ten und opfferten sie ihre Kinder, 3) damit er wieder genesen möchte. Ja ein francker Water opfferte bisweilen seinen eigenen Sohn dem Virakocha, 4) damit er genesen möchte. P.348.

Johann von Torre ein Kriegsmann Pizarri, fand im Thal Hika in Peru ein Grab, und darinnen einen Schap von 80000. Eronen Goldes i) samt vielen Turchissen und Sma

ragden. p. 362.

Diego Zenteno ein Spanischer Hauptsmann, der in der Schlacht Pizarri mit dem Unster-Könige Vela samt dem Unter-Könige gesschlagen ward, hat sich aus Furcht 6) für Pizarro ein gant Jahr lang, in einer Höhlen unter der Erden verborgen gehalten, 7) bis der Stadthalter Gaska angekommen. p. 363.

Um Quito herum ist das Salş grau und bite

¹⁾ König-Leiche anbeten. 2) Hunds Opffer vor Königs Wohlfahrt. 3) König Kranckheites Cur. 4) Kinders Opffer vor Krancke. 5) Schah im Grabe finden. 6) Furcht. 7) Versteckung.

bitter, 1) ba giebt es Schweine, die ben Das

bel auf den Ruden haben, 2) 370.

n

ħ

1)

24

19

Qs

111

e.

[=

ID

n

011

to

16

21

1-

n

6

10

to

or

t.

m

Der Bogel Xuta in Peru ift fo großals eis ne Gang, und wird in Baufern gehalten, 3) wie ben uns die Banfe. Go auch der 230: gel Maka der fleiner als ein Sahnift, und sehr schone Febern hat. 370.

Die Fische Bonitas in Peru find hauffig

aber verursachen das Tieber. 4) p. 370.

In Puerto Vejo in Peru regnet es 8. volle Monden nach einander. 5) p. 370. und fangt

fich der Regen im Wein-Monath an.

Die Ruffe, fo um die Stadt Zamora in Peru wachsen, verursachen, so man sie roh isset, einen gehligen Todt, 6) gefocht aber sind sie aesund. p. 370.

Dren Fluffe um die Stadt Zamora führen

schönen Gold Sand mit sich. 7) p. 371.

Die Sollander unter Spielbergen fiengen in Peru einen fehr feltsamen Bogel, 8) und zwar auf der Insul Labes: Er war 2. Ellen hoch, 3. Ellen bick, mit bem Schnabel einen Apler

i) Bitter Gala. 1) Schweine haben den Na. bel auf dem Nücken. 3) Hauß-Bigel. 4) Fisch Bonitas schafft Fieber. 1) Regen 8. Monat. Ruffe todtlich roh gegeffen. 7) Gold-Fluffe. 8) Wunder-Vogel.

Adler, mit dem Halfe einem Schafe gleich, und hatte einen Ramm auf dem Ropff. p. 372.

In der Landschafft Qvixor sind viel Granzdill-Bäume, sind trefflich gut vor hitzigen Fieber. 1) Ihre Bluthe ist roth und weiß gessprengt wie eine Sonne: bifnet sich 3. Stuns den nach dem Aufgang der Sonnen, und schliesset sich wieder gegen Abend 373.

Der Fluß Maranon 2) in America ist eis ner der grössesten, laufft über 800. Meilen, und ist sein Mund wohl 15. Meilen breit. p.

376.

Um Puerto Vejo wohnten die Menschen

auf lauter Baumen. 3) p. 377.

Um Qvito findet man Holy, daraus das Hart Elemi fleußt, welches die Leichen, die man daraus balfamt vor aller Verfaulung

und Verwefung bewahrt. 4) p. 377.

Die Stadt Lima oder Los Reyes liegt überaus wohl, 5) die Lufft ist gemäßiget, die Sonne wird nimmer mit Wolden bedeckt, nimmer hört man donnern, nimmer kommen Regen, als allein bisweilen Thau, ja alles hiers

um

111

fin

10

ga

III.

5

11

¹⁾ Granadill wider Fieber. 2) Fluß Maranon. 3) Wohnen auf Baumen. 4) Leichen Verwesstung schaffen. 5) Lustiger Ort wo kein Donner moch Regen.

um ist soluftig, daß man seines gleichen nicht findet. p. 381.

Das Holy so im Thale Lima wachset, ift so gar vergänglich, 1) daß es in 3. Jahren

gant, rourmstichig wird. p. 381

Im Chat Lima wachft ein wunderl. Rraut mit gelben Blumlein, 2) Dieses heilet eine Wunde ob sie schon faul ift, dagegen frist sie bas gesunde Fleisch, wenn die darauf geleget wird, bif an die Knochen. 381.

Das Thal Chilca ist unfruchtbar, 3) es fällt nimmermehr Regen da, befeuchtet auch has durre Erdreich fein Flug ober Bach, nur

Thau fallt. p. 382.

11

85

15

0

16

11

p.

11

18

ie

ia

at

ie

to

en

225

ITT

n. 190

168

Ben der Stadt Arequipa giebt es am Flus fe Qvilpa fehr groffe Gener, 4) derer Flügel mohl is. Bande lang find: p.384.

Da ift ein Schwefel Berg, 5) ber fets brennet und offt flammenden Schwefel auss

wirfft. p. 383.

Die Gee Wigel Alcatraces findet man auch da, aber ihr Fleisch ist tödtlich. 6) p. 384-In America und in specie in Peru sind Ment Er giuff & & scus in Brasilien ift lei

¹⁾ Holtz wurmftichig. 2) Wunderlich Beil-Rraut. 3) Unfruchtbat Ort. 4) Gener groffe. 5) Schwefel Berg. 6). Sec Bogel Fleisch tode li co.

3

1)

p.

1981

CU!

feh

3.1

au

hin

un

R

he

2

111

m

ur

ut

fl

10

of

8

2

6

treffliche Flusse, als:1) Apurima, Mojobomba, Quilca, Pisco, Lunagvana, Gvaman, Rio de la Plata, Chongo Tumbes, Kaxas Parkos, Bilkas, Abankai, Inkai, Xauxa, Vinake, Okonna, Kamana, Tampoballa.

Wann der Peruanische Konig Gvainakapa zuweilen jagte, 2) bekamer wohl in einer Jagt

auf 40000. Schaafe. p. 391.

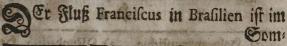
Der Gold reiche Fluß Karavaja 3) der aus den Bergen Andes entspringt, führt feines Gold mit sich. p. 392.

Das alterbeste Silber in Potosi 4) heist

Catilla oder Tacana. p. 309.

In Peru ist die Pflanke Tukumaja oder mirabilis Pejuana, 5) sehr schön und wohlries chend, die Blüte hat zerlen Farben, Purpur, weiß und gelbe. Diese Blüten sind des Nachts zu, machen sich aber so bald man ein Licht dar: an hält, auf. 6) Die Wurkel davon ist eine treffliche Arzenen wider die Basser, Sucht. 7) p.399.

BRASILIEN.



¹⁾ Flusse America. 2) Jagt gut. 3) Golde Flus. 4) Gilber. 5) Schöne Pflange. 6) Liche tes Krafft. 7) Wassersucht Eur.

Sommer sehr starck, aber im Winter seicht,
1) sein Ursprung ist bis dato noch unbekandt.
p. 406.

Hier sind die erschrecklichen grossen Klips pen Kakoeras, 2) darüber der Fluß Franciscus mit schreckl. Geräusche fällt. p. 406.

200

20

5

15

16

7)

11

1

00

Unter der Sonnen Wende wird Brasilien fehr geplagt von den Umeiffen. 3) Diese sind 3. mahl groffer als die Europaischen, frubeln auf gebahnten Wegen über Feld und Bufche hin, gange Meilen dicke hinter einander ber, und verschleppen sehr viel Korn. Wenn die Regen Mondenihren Unfang nehmen, erhos hen sie ihre Locher, damit das Wasser ihren Vorrath nicht verberbe. Doch hat dieses Ungezieffer einen groffen Feind 4) am Tamandua, 5) dieser ist so groß als ein hund, und wird in 2. Gattungen getheilet in Gvaku und Miri, die Gvaku find groffer, die Miri fleiner. Diese Thiere ob sie gleich flein, und fonst niemanden leicht anfallen, so bringen sie boch das andere Wild, ja Tiegerthier selbs ften mit folder Graufamfeit um, benn fie bas gefassete nicht ehe loß lassen, als big sie selbst \$ 5 por

¹⁾ Fluß Franciscus seltsam. 2) Klippen. 3) Ameissen groß. 4) Antipathis. 5) Tamandua boß Thier.

B

5

bei

50

ur

Pa

וטו

un

ro

De

和

(3

30

be

10

B

1

Al

印

i

wor Hunger sterben, 1) absonderlich schlägt der Miri seinen Schwanz um die Baum, Zacken, und schnüffelt also mit der 2. Fuß langen Jungen die Löcher durch und frist die Ameissen. Raum sindet man ein Thier, das ein so hartes Leben hat als dieses, 2) denn ob es schon mehr als 12. Tage gehungert und denn lebendig gesschunden wird, so lebet er doch noch etliche Stunden. 407.

In Brasilien sind in den Seen die sehr krumm gebogene Baume, Mangle oder Mangves 3) welche ihre Wurkeln dermassen nes ben und im Wasser ausbreiten, daß aus der selben immer wieder neue Baume, die eben so groß werden als der Mutter Stamm, ausschiessen und allen Zugang verhindern. 340.

Die Brasilische Busche sind sehr groß, 4) und manche über 300. Meilen lang, haben so hohe Bäume, 5) darüber kein Pfeil schießsen kan, und deren Stamm so diek ist, daß man eine Schute daraus hauen kan, darinn wohl 150. Männer sigen können. p. 408.

Es wachsen in Brasilien viel wohlriechende Baume, und auch die schone farben, als der Baum

¹⁾ Sterben mit Feinden aus Nache. 2) Hars tes Leben. 3) Weitsbreitender Baum. 4) Groß se Walder. 5) Hohe Baume.

Baum Ibirapitange, 1) welcher das Brasilien-Holz giebt, dieser Baum ist sehr hoch und breitet sich sehr aus, die Rinde ist schwarts voller Dornen, die Blätter bleiben allezeit grün, 2) und sehen aus wie das Buchsbaum, Laub, die Blüte ist gelb und wohlriechend, wenn diese abfällt, kommt eine Frucht so breit und länglicht ist, dunckel grau und mit kleinen rothen Bohnen gefüllet. Das oberste Holz des Baumes färbt nicht, sondern nur das stammende, welches mit grosser Mühe zu Schiffe gebracht wird. p. 408.

Der Baum Tataiiba wachst am Strande, dessen Holk gesotten giebt eine sehr schone gele

be Farbe. 3) p. 408.

17

R#

710

1-

124

To s

10 B

4)

ere

ef

aß

111

De

rec

ım

ars of Die Europäischen Pflanzen und Kräuter, welche weiche Wurzeln haben, bekommen in

Brasilien holthafftige. 4) p. 408.

Die Europäischen Bohnen wachsen hier so hoch, 5) daß sie über die höchsten Baume hin: auf steigen. ibid.

In Brafilien ift niemahle ein Erdbeben ger

spüret worden. 6) ibid.

Die

¹⁾ Brasilien-Holt. 2) Blatter stets grün. 3) Baum farbt gelbe. 4) Baum Derwandelung in andern Boden. 5) Bohnen wachsen hoch. 6) Erdbeben keines.

Die Drachen und Schlangen hier sind dem

Menschen sehr gefährlich, 1) p. 409.

Die Brasilier bekommen kein graues Saar noch Glaze, 2) man findet auch keine Diss gestalt unter ihnen: e.g. Höckerigte, Lahme, Ubersichtige. p. 409.

Wer mehr hat als ein ander, ber theilt dem

Mothleidenden mit. 3) p. 410.

In Brasilien sind die fleinen Fischlein Piapa und Pikiringa bekandt. 4) ibid. Hier wird der Tranck Aipii gemacht, und zwar also: erstlich kauen die alten Jahn-losen Weiber die Wurzel Aipima Kaxera zu einem Brey, 5) welchen sie in einem Topff sieden, darauf giess sen sie Wasser, lassen es kochen, und hernach gähren. p. 410.

Der Tranck Nanai, welcher aus der Staus de Nana oder Anaas gemacht wird, macht sehr

bald truncken. 6) p. 410.

Wer unter ben Brasiliern am besten sauffen fan, erlangt die meiste Chre. 7) p. 411.

In Brasilien bekommt man schöne Feders busche von Vogel Arara. 8) p. 412.

Die

fin

81

श

fei

fo

len

fol

im

D M

Fa

bel

d) e

ter

Dri Ott

te.

23

rat

¹⁾ Drachen und Schlangen gefährlich. 2) graut Haar nie kriegen. 3) Hulfforeich. 4) Kleine Fische. 5) Tranck wie Bier gekäut. 6) Tranck Nanai macht truncken. 7) Säuffer Ehre. 8) Bogel Federbusche.

Die Brasilianer absonderlich die Tapuger find groffe Menschen Freffer, und führen ihre Rriege nur begwegen, daß fie Menschens Rleisch friegen. p. 412.

In der Brasilianischen Sprache findet sich

fein F. L. S. Z. rr. 1) ibid.

Die Waimorer ein Wold in Brasilien sind fo ftard, 2) daß sie ein Pferd, welches im vol: len Rennen ift, aufhalten fonnen. 414. solcher 5. dörffen wohl eine Zuckermühle, dar, innen ben 500. Arbeiter find, anfallen 3) ibid. Doch sind die Waitakaser noch groffer und ffdreter. p. 415.

Das Gewächse Uruku giebt schöne rothe

Farbe. 4) p. 415.

Mirgends findet man mehr Gold und Ebelgesteine als in den Bergen Pinos, 5) wels de von den wilden Biserern bewohnt werden.

p. 416.

N

36

Ħ

1er

1:

ie

5) 15

4

15

الا

en

L's

)i¢

au

ne

10

8)

Wenn ein Jungling unter ben Marakitern oder Tapujern sich beweibern will, 6) bringt er dem Vater ber Jungfer Honig und Wildvret zum Geschencke. Dem Brautie gam

¹⁾ Sprache ohn F. L. S. Z. rr. 2) Starcfe Leute. 3) Berwegene Leute. 4) Rothe Farbe. 59 Berge voll Gold und Edelgesteine. 6) hens rath.

gam durchbohrt man 4. Tage vor der Hochzeit bende Wangen mit einem scharffen Holk.

1) p. 418.

Die Tapujer haben gantz keine Religion, nur dem Giebengestien beweisen sie eine

Gottl. Ehre. 2) p. 419.

Die Tapujer zieren sich mit den Febern des Bogels Kosetug. Die Tapujer essen nicht das Fleisch ihrer Feinde, 3) sondern Freunde, und wollen hiedurch die sonderliche Liebe gegen

die verstorbene zeigen. p. 419.

Der Teufel redet offt mit den Tapujern und hat Arzisseoski selbst dessen Stimme aus dem Busche gehöret, 4) welche sehr kleinlich war, und nichts anders klang, als wenn man in eine Pfeisse geblasen. Einsmahls geschache ben einem solchen Unterreden ein artig Exempel. Ein Soldat aus der Arrier-Garde de des Arzisseoski schlich sich heimlich davon und versteckte sich unter die Sträucher, als man ihn kaum wieder gefunden, liess er aberz mahls davon, als man ihn examinirte, sprach er mit einem Eide, daß er in 10. Jahren niez mahls zu Wott gebetet, 5) daher ihn solch Schres

¹⁾ Bräutigams Zeichen. 2) Sieben Gestirn verehren. 3) Menschen Fresser. 4) Teufels Stimme. 5) Furcht wegen unterlassenem Gebet

Schrecken ankommen, als er den Teufclunter den Tapujern sißen gesehen, weiler sich besahret, er möchte ihn kennen und davon suhren. p. 421.

Im Meere Igtug ben den Tapujern darff niemand wegen der vielen beissenden Fische

schwimmen. 1) p. 422.

10

3

)t

0,

n

n

18

4

111

as

ig

r-

on

13

ri

chi e:

ф

191

m

18

et

Leute so aus einem Europäer und aus eis ner Mohrin gezeugt, heist man Mulaten. 2) p. 423.

Die Brasilier masten bie Gefangenen 5.

Monden, 3) eh sie sie schlachten. p. 432-

In der Brafilischen Insul S. Sebastian giebts sehr gesunde Deterstlien. 4) p. 424.

Der Fluß Janeiro ist ungemein Fisch reich 5) p. 425. so sind auch die Flusse Paralva, Manangea, Hasemeri, Irisibi &c. so Fisch-reich. Die Fische Piratiapua, so man in diesen gez meldeten Flussen überstüßig fängt. item Die Fische Paru sind gang fremde Fische. p. 425.

Der Fisch Grebuku ist lang, 6) hat eine scharsse beinerne Schnauze, sein Schwanz besteht in 2. Hörnern, seine Floßsedern sind scharsff, seine Paut ist dicke, und voll Star

cheln

¹⁾ Beissende Fische verbieten schwinnnen. 2) Mulaten. 3) Menschens Wassung. 4) Petersilie. 5) Fischereiche Flüsse. 6) Fisch Grebuku greul.

cheln. Dieser greul. Fisch verschlingt die größsesten Fische und Menschen, ja bisweilen schießset er mit seiner Schnautze durch ein Schiff.

p. 452.

Noch greul. ist der Fisch Abakatuaja, 1) er ist breitlicht rund, hat unten 2. grune Floße sedern, und oben eine, hat eine glatte Haut, Silber farbene Augen, so erschreckt. anzusehen wenn er gefangen wird, grunst er wie ein Schwein. ibid.

Auf dem Berge Mestre Alvarro 2) in der Lands: Hauptmannschafft des Heil. Geistes giebts sehr seltsame und grausame Thiere, und darunter die erschreckliche grosse Schlange Boigraku, 3) die diß 24. Schuh lang ist, und Bocke, Dachse, Menschen, Hirsche frisset, doch wird sie von den Ameissen getödtet, 4) welche ihr in Leib friechen. p. 426.

Den Wogel Jabikugvaku findet man in der Lands Hauptmannschafft des Beil. Geistes, 5) ist grösser als ein Storch, hat einen langen dicken Schnabel ohne Zunge, auf dem Ropff eine 4ectigte Pfaffen Müse von weissen Leisnen, meistens weissen Federn, ohne die

Schlage

- Y

U

1

1

il

11

f

11

9

¹⁾ Fisch Abakatuaja gunnt. 2) Berg Mestre Alvarro. 3) Grosse Schlange. 4) Ameissen tübten Schlange. 5) Schön Vogel ohn Zunge.

Schlagfedern, welche wie Rubinen blinden. P. 426.

Porto Seguro heist so viel als ein sichrer Hafen 1) liegt in der Lands Hauptmanschafft Porto Seguro in Brasilien, und ift ein Safen von allen Winden beschirmet. Darum er auch der sichere Safen heist. p. 426.

13

小木

1)

5%

i,

in

in

er

es

10

ge

10

t,

1)

er

8,

en

off

eis

die

1gs

tre

fen

2

Auf der Sud-Seiten des sichern Hafens find die Sand: Bande Abrothas 2) 26. Meis len vom Lande, welche sehr groß sind. Hier verunglückte An. 1629. am andern Pfingstta: ge das Schiff Batarreu, 3) worauf der Obers fte Pelfart mar. Den gangen Schiffbruch und Rettung auf 2. Klippen. vid. p. 427.

In den Flussen Mokuripe, 4) Karuvelas und Lukurn find die Waffer, Schweine Kapibara, 5) Diefe haben furge Pfoten, Borffen in Ohren, einen dicken Leib und Ropff mit eis nem Barthe am Ruffel und neben den 2. frummen Sauer-Rahnen noch 24. andere in den Kienbacken, 6) haben feinen Schwank, fressen Graf und Straucher, des Nachtes machen fie ein groß Gefdren, fie lauffen nicht geschwinde aber schwimmen geschwinde. p.428. Das

²⁾ Sand Bancke. 1) Sichrer Hafen. Schiffbruch in Pfingsten. 4) Flisse. 5) ABas ser-Schweine. 6) Zähne.

Das Thier Tapijerete 1) ift fast wie ein Schwein, doch ift es so groß als ein junger Ochf, hat eine obenher hangende Schnaut, viel Bahne, glatten Schwang, ift febr geil, verdirbt des Nachts die Baum Früchte den Tag über schläfft es in dicken Baumen. p. 428.

Die Kaninchen Paka 2) sind so groß und fett als ein Schwein, grungen auch fo, haben feinen Schwang, und sehr wohlschmeckend Bleifd), folder Kaninchen find 5. Arten (1) Paka, (2) Tapefi, (3) Agati, (4) Karia Kobaja,

(5) Asperea. p. 429.

Der Palmenbaum 3) ist sonderlich zerlen Gattung in Brasilien Tukum und Airi, Der Tukum hat dunne Backen mit langlichten Blattern, und eine Frucht wie Pflaumen, welche ben 3. hunderten zusammen hangen, und den Schweinen zur Mast dienen, siege ben ein schones Del, von den Blattern fpins nen die Brasilier ein starckes Garn. Palmbaum Airi machst viel höher als der Tukum, hat lange Blatter, einen Stamm mit scharffen Dornen und eine runde Frucht, die man aber nicht iffet, das Holf ift schwart und so schwer, 4) daß es im Baffer untersindet, aus

¹⁾ Thier Tapijerete schadlich. 2) Kaninchen. 3) Palmbaum. 4) Schwer Holk.

aus demselbigen pflegen die Brasilier ihre Streitfolben zu machen, denn es ist hart. p. 429.

Die Vogel Kokos in der Landschafft Porto Seguro sind wie die Reiger, 1) doch weit

schöner. p. 429.

ľ

1

0

1,

1)

T

17

17

17

2

er

75

it

id et,

18

H.

Die Gvaimurer sind die allerwildesten Wolcker in America, 2) wohnen in der Lands-Hauptmanschafft Isleos in Brasilien sind so groß als Riesen, 3) weiß, und führen schrecks liche große Bogen und Pfeile, leben ohne Nauser unterm freyen Himmel wie die wilden Thiere, verschlingen das Menschen Fleisch wie die Tugerthiere, und sechten nie Schaarweise, sondern jeder lauret absonderlich, sie fressen ihre eigene Kinder selbst. 4) p. 430.

Die Insul Mare liegt ben Bahia Todos los sanctos ist einer Stunde gehens lang, daz ben liegt auch die Monchs: Insul, 5) so eben

so groß. p. 431.

In der Insul Taperika ben Bahia Todos los sanctos fangt man am Strande sehr viel Wallfische. 6) p. 432.

Das Zucker-Rohr 7) pflanstman so: Erst. Ich

¹⁾ Neiger Kokos. 2) Wildes Bolck. 3) Nie* sen. 4) Eltern fressen Kinder. 5) Monchs-Justul. 6) Wallfisch Fang. 7) Zucker-Nohr.

lich pflugt man bas Feld, reiniget bas Um fraut, macht Furchen, und setzet die Bucker Mflangen barinn fo bichte, daß die Spigen ein: ander berühren. 3m Sommer muffen Die Gruben mehr als am Binter mit Erde gefüls let werden, damit die Sonnen Sige die Bur-Bel nicht verbrenne. Je mehr das Rohr be: feuchtet wird, ie eher schieft es in die Soh. In 10. oder 12. Monden wird es reiff. Der Neus Jahrs: Mond und Erndte: Mond find jum Dflangen die beften; bas reiffe Bucker Rohr wird abgeschnitten, und bleibt bifwejs len bif übers Jahr auf dem Felde liegen, uns terbeffen wachft das neue, welches offt zugleich mit den alten gemahlen wird. Doch wenn es langer als 2. Jahr fteht, wird die Gußigfeit allmählig verzehret, und das Rohr verdirbt. Die jungen Pflangen, fo man in gutes Erds reich gefest, und wohl in acht nimmt, bleiben wohl biß 50. Jahr gut. Aber wenn sie in durres Erdreich gepflanget werden, muffen wohl alle 5. Jahr andere gepflanget werden. p. 432.

In den Zuckermühlen werden offt in 24. Stunden wohl 40. Fuder Holz verbrannt. 1)

P. 433.

Wann

10.1

¹⁾ Zucker-Mühlen fodern Holy.

Wann der Zucker siedet 1) und man etliche Tropsfen Oel hinein giesset, wird er zu keinem Zucker; so verdirbt auch Citronen Sasst den siedenden Zucker. p. 434.

13

1:

16

115

t's

182

1)+

er

10

U

ej:

111

d

68

eit

yt.

di

en

in

en

11.

4.

I)

111

In der Welt See um Pernambuck ist viel Seelaub, 2) welches bisweilen eine Stunde gehens lang, auch wohl 16. Füsse breit ist. Wenn sich die Schiffe barein verwickeln, konnen sie nicht von der Stelle bis das Laub mit grosser Mühe in Stücken gehauen wird. p. 434.

Daselbst ist die See sehr Fischereich, 3) und fängt man da mehr als man ausessen kan, man darff nur einen Nagel an einer Leine hencken,

so hat man bald einen Fisch. ibid.

Die Hainen 4) sind grosse Fische, um Pernambuck giebts viel, ihr Fleisch weil es thras nigt ist, wird nicht gessen; aber das Gehirn ist eine treffliche Argenen wider den Stein. 5)
434.

Peter Peterssohn Hein hat mit Heinrich Lonken die Spanische Gilber-Flott vor Ma-

tanka weggeschleppet. 6) 436.

Manche Zucker-Mühle sicht aus wie das beste

¹⁾ Antipathie, Zucker verdirbt. 2) Seeskaub verwirrt Schiffe. 3) Fischereich. 4) Hainen. 5) Stein-Argney. 6) Silber-Flott erbeutet.

beste Dorff, 1) denn es giebt viel Wohnungen da herum, darinn die Leute und Sclaven so den Zucker bereiten und etliche 100. auss machen, wohnen, so fahren auch die Schisse zu und ab. p. 438.

Das meiste und beste Brasilien-Holtzwäche set im Busche el Gran Matte de Brasil. Der größte Kauffhandel aber mit diesem Holtze ist

im Dorffe Laurentz. 2) p. 438.

Ben der Insul Itamaraka ift fehr viel Bra-

Alien-Holn ibid.

Auf dem Gebürge Kupaguao in Paraida findet man eine sonderliche Gattung kistlischer grüner Steine, 3) welche die Eingebohrs ne durch die Lippen zum Zierath stecken. Eben diese Steine genesen das Bauchweh, 4) so bald sie auf den Bauch geleget werden. p. 439.

In Paraiba ist der Raubvogel Ouyraouafsou 5) welcher 2. mahl grösser ist als ein Adter, von überaus schönen Federn und dermass sen starck, daß er Schaase, Hirsche ja Men-

ichen antaftet und zerreiffet. p. 439.

Der Vogel Moiton 6) ist sehr schön, sein

¹⁾ Zucker-Mühlen. 2) Brasilien-Holy Handel. 3) Steine Lippen Zierath. 4) Bauchweh Eur. 5) Groffer Raub-Logel Ouyraouassou. 6) Vogel Moiton mit 1. Eron.

Auf dem ganțer Leib ist weiß und schwark. Ropff ist eine Crone, sein Sleisch mohlschme, ctend. ibid.

Der Bogel Toukan 1) ist wie eine Rins gel Taube, doch hat er einen 10. Daumen langen und breiten Schnabel, die Bruft ift voll Pomerangen rother und Carmesinnoth umringter Flecken, im übrigen ift er Schnee. weiß, der Ruden roth und der Schwang famt

den Flügeln Pechischwary. ibid.

200

1:

1

24

14

15

Ita.

n

10

9.

16-

8:

asi

inf

ein

1111 ret.

III.

300

Die Staude Jarammacarou 2) wachft bis der als ein Bein, 12. Fusse hoch, ift auswens dig grun, inwendig weiß voll Korner doch oh: ne Blatter, hat eine Carmefin rothe Blute mit blauen Streiffen, daraus eine Frucht als eine Fauft wächst, so auswendig roth, von inwens dig weiß und voll Körner ift, so fast wie 30: hannes Beeren schmeden. p. 439.

Im Flusse Paraibaist ber Sisch Gvaratereba, 3) welcher, wenn er in die Sonne geleget

wird, flinckert wie Gold. ibid.

Ben Paraiba giebt es in ber See Rochen, fo einen sehr langen Schwang haben, diese les gen täglich ein Ey 4) mit einer Eyerschalen

x) Wogel Toukan breitischnablicht. 2) Staus de Jarammacarou. 3) Fisch Gvaratereba. 4) Fisch fo Eper legen.

wie die Hüner, schwimmen ohne Floßsedern, haben einen gistigen Stachel, werden in viel Gattungen getheilet, darinn die vornehmsten Narinari und Jabebara, sie stellen den andern Fischen nach, und können sich 40. Menschen an einem Narinari satt essen. Wenn sie eisnen stechen, das schmerzt überaus, 1) und wird solcher Stich geheilet durch die Leber desselben Fisches 2) oder Asche des Stachels. p. 440.

Der Bach Dos Contas hat unzehlbare Klips pen, 3) (liegt 8. Meilen von Porto Seguro)

P. 440.

In der Insul Noronhoist ein Baum, so eis nem Lohrbeer Baume ähnlich, und eine solche Krafft hat, daß, der mit der Hand über seine Blätter streichet, und hernach die Augen bes rührt, auf 4. Stunden blindwird, und schrecke liche Schmerzen fühlet, 4) dagegen ist das selbst noch ein ander Baum, so die Blindheit genäset. p. 441.

In Maragnan bekömmt man die rothe Fars be Roukon 5) und besten Balsam. 6) 442.

Die Cryftall-Felsen 7) sind harter als Des

mante

¹⁾ Schmergl. Wunde. 2) Leber vom Fisch heils sam. 3) Klippen. 4) Baum macht blind und sez hend. 5) Rothe Farbe. 6) bester Balsam. 7) Eryz stall Felsen.

mante, dergleichen an der See um Maragnan hin und her rothe und weisse gefunden werden, man nennt sie daselbst Allenkun. 1) ibid.

Die Pokoeire ist eine Staude in Maragnan, 2) diese wenn sie nunmehr die Früchte, die sie trägt, hervorbringt, verwelckt sie bald, aber aus der Wurzel kommt neben dem Mutz terstamme eine neue Staude herfür, und les bet sie als in den Sprößlingen. p. 443.

Die Bananas 3) eine Staude in Maragnan, haben Blatter so eine Klaffter lang, und

2. Ruß breit find. p. 443.

4

24

1

1/2

Quajeroua ist ein überaus wohlriechender

Baum 4) in Maragnan. p. 443.

Der Baum Junipap in Marignan hat Aepfefel, welche so man sie käuet, geben sie einen weissen Safft, der Pechischwarn farbt. 5) ibid.

Der Baum Vua Pirup in Maragnan bluht sehr schon, 6) die Blum ift gelbe, blau und

roth und sonsten angenehm. 443.

Der Baum Pekei in Maragnan ist ein sehr bicker Baum, 7) daß 3. Manner ihn kaunt umklafftern können, seine Frucht, so 2. Fäuste Is groß,

¹⁾ Allenkun. 2) Staude Pokoeire Mutter Bild. 3) Bananas groß blattrig. 4) Wohlries chender Baum. 5) Alepsfel farben schwark. 6) Blühender Baum. 7) Dicker Baum.

groß, hat in der Mitten einen stachlichten Stein, welcher den Mund im Essen sehr versletzet, und darum mit Vorsichtigkeit muß gessen werden. 443.

Die Karovata in Maragnan (ist eine Erdsfrucht) die sehr angenehme Früchte hat und

viel. 1) p. 444.

Vua ist eine Gattung der Melonen das selbst, 2) so groß als ein Kopff, voll lieblichen Saffts, wenn sie von sammen geschnitten wird, schmelzet sie zu einem Wasser, das susser ist als Zueter und sehr erfrischet. ibid.

Die Wurzel Manioch 3) der Staude Manieup wird zu Mehle gestampt und an statt

Brods gebraucht. ibid.

In Maragnan sind die grossen Feldhüner Nanhouvuasson genannt, 4) so groß als ein Rappaun, haben blaue Federn und legen blaue Eyer. Der Bogel Ourou hat einen Hahnkamm, ibid.

Die Fledermäuse Andheura 5) geben des Machtes ein schrecklich Geleute von sich, beise fen die schlaffenden Menschen, und saugen ihr

Blut

¹⁾ Erd-Frucht lieblich. 2) Melonen Vua. 3) Wurkel Manioka giebt Brod. 4) Feld, Huner. 5) Fledermäuse schädl.

Blut so ftarck, daß es kaum kan gestillet wers ben. ibid.

Der Strauß Jandou 1) ist so groß als ein

Mann und läufft sehr. ibid.

Der Truthalm Falian in Maragnan läufft so schnell, 2) daß ihn kein Hund einholen kan. P. 444.

Der Fisch Piraopi ist 6. Fuß lang, dicket als eine Biertonne 3) und schmeckhafft. So ist auch der Fisch Kamaoroupoui ibid. Der Fisch Ougri riecht nach Moskes 4) ibid.

Der Fisch Rambouriouasson 5) hat einen heflichen Schweins Ropff und mit gelben Schuppen gewapneten Schwank, ibid.

Der Roche Janebouire in Maragnan ist einen Fuß diet, 2. Klaftern lang und auch so breit, hat auch einen Schwank, so anderthalb Klaftern lang, und in der Mitten einen großen Stachel hat, damit er eine so gefährliche Wunde sticht, 6) daß man das verletze Glied absetzen oder abschneiden muß. p. 414. Eben dergl. gefährliche Stiche giebt der Fisch Nazinari.

Der Schwerdt-Fisch Araonana 7) ist 9. Ruß

¹⁾ Strauß. 2) Truthahn lauft schnell. 3) Ducker Fisch. 4) Wohlviechender Fisch. 5) Greul. Fisch. 6) Schädl. Fisch. 7) Schwerdt-Fisch.

Fuß lang, hat eine sehr harte Haut und ein Schwerdt 3. Füsse lang. Der kleinere Schwerdt Fisch hat ein Schwerdt 2. Füsse

lang. ibid.

Der Fisch Pakamo in Karamouron sind dem Aal 1) und Peiskern gleich, und werden unter den Steinfelsen häussig gefangen. ibid. solche sind in der Insul Maragnan anzutressen, als der Fisch Pourake, ist 4. Jüsse lang, und hat grüne, blaue, rothe und weisse Flexten und Streissen. 2) Seine Haut ist so hart, daß sie mit keinem Degen kan zerstossen werden, und darum fragt er weder nach Dezgen noch Stossen, 3) ja bewegt sich nicht eins mahl, wenn er geschlagen wird, wo er sich aber zuweilen bewegt, verursachet er im Arme des Schlagenden solche Schmerzen, 4) daß er von Stund an zur Erden fällt. p. 445.

Der Fisch Kauriinata schmeckt überaus gut, 4) als irgend ein Fisch schmecken kan, und ist

dent Karpffen gleich. ibid.

Der Fisch Pirain ist roth und gelb, ohne Schuppen, hat so scharffe Zahne, die wie eis

ne

¹⁾ Aal gleiche Fische. 2) Bundsfärbiger Fisch. 3) Harter Fisch. 4) Kramb und Schmerk vers ursachender Fisch. 5) Wohlschmeckender Fisch wie Karpffen.

ne Scheere schneiden. 1) Eben folche Bahne hat der Fifch Opean, Tarechure, Parati, Jeron. p. 445.

Die Krabse Oussa 2) haben rauche Beis

ne. ibid.

0

Î

1

8

4

e

Die Rrebse Aoura-Oussa sind weiß und les fen den Amber an der See auf, 3) und tras gen ihn in ihre Locher. ibid.

In Maragnanischen Gluffen find die über:

aus groffe Crocodill Gakire. 4) ibid.

Die Muscheln Xerouron und Die Austern

Reri 5) schmecken sehr gut. ibid.

Die wilden Schweine Tajassou haben offt oben ein Lufft Loch, 6) so einen angenehmen

Geruch dampffet ibid.

Die Stachel Schweine 7) ober Sau Igel Koendon find so groß als ein Bild. Schwein, haben eine Schnaute wie ein Saafe, 2. lange Bahne oben und 2. unten, Ohren gleich ben Menschen, und sehr harte Stacheln 3. Ban: de lang, die Border Fuffe find einem Dachfe gleich, Die hintern einem Beeren. Gie weh. ren sich trefflich mit ihren Stacheln, bleiben den

¹⁾ Sisch mit Zahnen. 2) Krebse. 3) Ambra lesen Krebse. 4) Crocodill groffe. 5) Austern. 6) Wild : Schwein Tajassou hat ein Luffteloch. 7) Stachel-Schweine.

den Winter so lang in Löchern liegen, als ein

Bar seine Jungen trägt. p. 445.

Die Ameissen, Sucher Tamandula i) in Maragnan haben einen Kopss wie ein Schwein mit einer spitzigen Schnaute, Hunds Ohren, Haare wie Pferde, Fusse wie Ochsen. ibid.

Das Thier Tapurcete 2) sieht einer wilden Ruh gleich, nur daß es langere Ohren, turgere Beine, kutgern Schwanz, schärsfere Zähne, und keine Hörner hat/ in seinem Kopff sindet man den Bezoar-Stein. 3) p. 445.

Die Armadilloen 4) in Maragnan haben Füsse wie Ferckel, Shren wie Wind: Junde, sehr lange Schwänze, und sind zerlen Gatztung der Armadillo, Ouassan ist so groß als ein Schaaf, der Tarouere wie ein Juchs, der Konati auch so groß. ibid.

Die wilden Kaken Margau 5) in Marag-

nan haben ein fehr schones Fell. ib.

Die Luchse Janouare und Leoparden Souaffovaran sind schon, aber sehr grausame Thies re. 6) ibid.

In Maragnan ist das langsam fortfriechens be Thier Ai 7) oder Unau sehr heßlich, es

hat

¹⁾ Ameiß-Sucher. 2) Thier Tapureere. 3) Be-20ar im Ropff. 4) Armadilloen. 5) Wilde Rahen. 6) Luchse-Leoparden grausam. 7) Langsam Thier Ai.

hat einen runden Ropff voll grauer Saure wie ein alter Mann, an jeder Pfote 3. Klauen, so eines Fingers lang find, Bahne wie ein Lamm, eine glatte erhobene Rase, fleine Augen, fleis ne Ohren, einen vermutten Schwant wie ein Zucker hut, über ben gangen Leib Ufche graues langes Saar, und ift so groß als ein mäßiger Fuchs. Es freigt gar langfam auf Die Baume, und fommt nicht eher herunter biß es alles Laub abgefressen. Es sitt bis: weilen auf den hohen Baum Backen wohl 20. Tage ohne Speise, bes Nachts giebt es einen Laut von fich, und ift so langfam, bag es in 24. Stunden kaum 50. Schritt kriedzen fan. P. 446. Man findet es in Gvajana in arosfer Menge. p. 614.

Auf Maragnan sind vielerlen Affen, 1) sond derlich der Affe Kajon, ist über den ganzen Leib rauch, hat einen grauen Bart, Kähle, Ohren, schwarze Augen, einen sehr langen Schwanz, ein Angesicht wie ein alter Mann den langen Schwanz schlägt er um die Zas cken, und schwenckt sich von einem Baum zum andern. Erist listig und kühne, so bald ihn jemand geschossen, fällt er unerschrocken auf den Verwunder zu; Wenn er einen Baum

auf:

1

1

r

3

¹⁾⁻²¹ffen.

aufflettert, tragt er bas Maul und die eine Pfote voll Steine, und wirfft damit die vor: über Reisenden auf den Ropff. Wenn einer perwundet ist, stopffen ihm die andern die Wunde mit Blattern zu. Die Mutter fpringt mit ben Jungen von einem Baum gum ans dern. Es ift dieser Affe sehr flug. Pebus Martyr erzehlet, daß einer diefer Affen gemerdet, 1) daß einer mit einem Feuer Rohr auf ihn zielete, da Matterte er geschwinde von Baum herunter, ergreifft eines Goldaten Rind, und verbarg fich hinter felbiges. p. 447. Eben fo argliftig ift der Affe Sajovin, gleicht mit dem Ropff, Salfe und Vordertheil des Leibes einem Lowen, hat eine mit rother Farbe vermengte braune Saut, groffe rauche Dhe ren, ist überaus leckerhafftig, und so hoffars tig, 2) daß er lieber vor hunger fterben als eine Difhandlung leiden will, wenn er gefangen ist. p. 447.

Die Schlange Bojete 3) in Maragnan ist 2. Klafftern lang, hat keine Beine, eine ges mahlte Haut und 4. scharste Zähne, mit dem Schwanz macht sie tödtliche Wunden, aber man kan sich leicht vor ihr huten, denn auf

der

¹⁾ Listiger Affe. 2) Hoffarth. 3) Schlange klappert.

der Spize ihres Schwanzes stehet ein Blaße lein, welches, wenn es gerühret wird, sohäuse fig klappert, als wenn es voll truckener Erbesen wäre. p. 447.

Die Schlangen Joubi und Tarajouibi und Tarehuboi werden gessen wie auch die groß

sen Kröten Kourouron. 1) ibid.

In Maragnan gebähren die Frauen nach

dem 80. Jahr. 2) ibid.

ie i:

r

ie

36

11

15

12

If

n

n

7.

It

8

to

94

14

3

15

23

11

er

er

ge

In Maragnan ist der geosse Verg Iboujapap, 3) welcher 4. Stunden hoch und auf der obersten Fläche 24. Meilen lang und fast eben so breit ist. Diese Fläche ist so lustig und anmuthig, 4) daß man keine anmuthigez re findet, so weit die Sonne scheinet. Denn hier sind die schönsten Busche, dort grüne Wiesen und kruchtbare Bäume, sehr gesunde Lust, die allerschönsten Spring Brunnen und Bäche. Eine große Menge schöner Vöz gel, allerlen Wild, in summa Lust überall. p. 449.

Allerlen Schiffe: 5) In Spanien die Galiuner, Pinassen, Tartaner, Karveele, Floten, Prinsen, Barcken, Fregatten, die Spanischen

Kra-

¹⁾ Schlang und Kröten effen. 2) Kinder alt zeugen. 3) Hoher Berg Iboujapap. 4) Anmus thige Gegend. 5) Schiffe.

Kraker. Bylanders in Holland. Bajer sind Hollandische Schiffe. Seegelbothe, Sais den, Galleazzen, die Pinas-Schiff führen wohl 26. Stücke, die großen Flöten 18. die Karveele haben nur 2. Stück, die Jagten wohl 16.

In Africa, und zwar in Sierra Leona giebt es Basiane, 1) welche eben als ein Mensch auss sehen, Toback trincken und weinen, wenn man sie schlägt; die Sinwohner glauben, 2) daß die Seelen der Abgestorbenen in denselbigen wohnen. p. 459.

Die Insul Dominika hinter den Barbados

hat überaus suß Wasser. 3) p. 460.

Peter Peterssohn Heyn, als er die Spanissche Silberssotte vor Matanka wegnahm, 4) hatte in seiner Fluth 31. Schiffe 4000. Mann und 558. Stude Geschützes, mit dieser Fluth kam er An. 1628. vor Matanka, da er von der Ankunfft der Silberssotte, welche Laurentz von Kabrera führte, Kundschafft bekam. Hier verlohr Spanien mehr als 115. Tonnen Goldes. Muskes Ambra &c. p. 468.

Die Insul Orchilla ist so salkigt, das wes der Graß noch Kraut wächst, 5) es sind auch keis

¹⁾ Bafiane. 2) Aberglaube. 3) Gus Wasser. 4) Silber-Flotte geraubt. 5) Unfruchtbare Insul.

keine Vogel als Nacht, Eulen drauf, keine Thiere als Bocke und groffe Enderen. p. 467.

In der Insul Mona 1) wachsen die allere

schönsten Pomerangen. p. 467.

Vornehmes Fransösisches Frauenzimmer hat die Federn von Colubri an statt der Ohrz gehänge getragen, 2) sollen schön gestanden haben. vid. Rochefort Beschreibung der Antilien. p. 256.

Das Pulver Alcanna 3) in Syrien fårs ben sich die Weiber damit, macht schon roth, und ie mehr man sich hernach wäscht, je röther wird der bestrichene Ort. vid. Dap. in Ameri-

ca. p. 213.

115

h

6.

Ut

86

I

16

n

36

ija

4)

H

1

er

tz

M.

I

4

11

T.

L

Benm Vorgebürge Krus, hinter dem Vorgebürge des heil. Antons liegen die Insulchen der Königin Garten genannt, 4) und sind

sehr lustig. p. 468.

Auf der Helenen Insul giebts sehr viel Bocke, 5) so daß der Hollandische Befehls, haber Banckert auf einmahl 25000, gefangen.
6) p. 420.

Einen erbärmlichen Untergang hat der bez

¹⁾ Schönste Pomerangen. 2) Colubri Federn ein Frauen-Schmuck. 3) Alcanna. 4) Insuln Königin Garten. 5) Insul Helena. 6) Wicke Ort.

rühmte Hollandische Seeheld Pater genommen: 1) Denn als er hinter Reziss auf die Spanische Fluth so Anton von Ogvendo sühertet, loßgieng, gerieth gleich im Ansange Paters Schiff in Brand, und weil die Flammen nicht kunten gelösthet werden, auch niemand den Sees-Obersten abzuholen kam, so hieng er eine geraume Zeit an einem Stricke von dem Schiffe, doch endlich ward er so müde, daß er herab siel und ertrunck. Sein Schisse fürst Wilhelm sprang auch bald in die Lusst. P. 475.

Den Fluß Magdalena 2) kan man 3. Meisten in der See erkennen wegen seines gelben

no a Jaffe ein u g t

dicken Wassers. p. 479.

An. 1631. gieng fast die gante Spanische Silber Flott unter; 3) denn als sie vor Juan von Lua abgelaussen unter der Obsicht Manuel Serano von Ribera, übersiel sie unter Havana vor Kamiecke ein schrecklicher Hoble len Sturm, so daß fast alles drauf gieng, dies se Flotte war sehr reich, allein vor die Kausseleute sührte sie ein und zwanzig hundert taus send sechs und neunzig tausend 3. hundert und 40. Nither an Silber. Von unerschäplichen Schaße

¹⁾ Paters Tod. 2) Fluß Magdalene, 3) Une tergang 5. Spanischer Silber-Flotten.

Schape vor den König, von andern foftlichen Wahren etlicher Bedienten zc. nicht zu mels Rury es war feine so fostbare Flotte noch abgefahren, und verlohr Spanien hier weit mehr als Peter Heyn weggeschleppet. Sonderlich sind die Schiffe Franciscus de Nativitat. das Schiff Anton, das Gallium Jusepe, das Schiff Domingo, das Gallium Therefia, fo einen unerseslichen Schas und fürtreffliche Beute führte, untergangen. Dur ein einzig Schiff ift davon tommen. Es sind über 2000. Menschen mit drauf gangen/dars unter der Marggraf Salinas; denn das eingige Gallium Jusepe gieng mit 500. Seelen un: ter samt bem Sees Obersten Serano, das Gallium Jusepe schoß wohl dren mahl um Hulffe, wie auch das Schiff Domingo, allein niemand fonte retten. 481.

Auf der Insul Majo giebts über die massen viel Bocke, i) so daß die 20. verwiesene Pors tugallier so doch keine rechte Wassen hatten, gleichwohl jährlich 8000. Bockselle zollten.

487.

11

10

3-

in

10

ig

111

21

31

eis

H

111

1-

et

1

es Fa

0

Verga ist der schönste Landstrich in gants Pernambuck da die meisten Zuckermühlen zu sehen. 2) p. 489.

Das Das

¹⁾ Bock, Insul. 2) Zucker-Muhlen.

Das wunderliche Del Auri in Pernambuck, wenn es 3. Finger breit, rund um die Wunde gestrichen wird, zieht es die Rugeln ohn einige

I

1

5

Schmerken aus. 1) p. 490.

Die Baume Gvaparibi in Brasilien sind ein ne Gattung der Manqves-Baume, und breit ten sich in den Ströhmen über die massen aus, 2) so, daß wohl 1000. Baume an einem hangen, wodurch die Schiffe verhindert werden

weiter zu seegeln. p. 494.

Peter Mendesvon Govea 3) war ein guter Commendant: den als der Hollandische General in America, Kölle, die Festung der 3. Könige auffoderte, so den Spaniern gehörte, antwortete Mendes: Der König von Spanien hatte ihm die Festung der 3. Könige anvertraut, dat her ware er entschlossen lieber 1000. mahl zu sterben als dieselbe zu übergeben. p. 497.

Die Portugallier haben die Gewohnheit in Schlachten, daß sie allezeit einen Strick 4) die Todten wegzuschleppen, mit sich führen.

p. 500.

Der grosse Fluß Rio Grande in Brasilien hat was wunder-würdiges, 5) denn 4. Meilen

¹⁾ Del zieht Augeln aus. 2) Baume Ausbreistung. 3) Treuer Commendant. 4) Strick der Portugallier. 5) Wunder-Fluß verkreucht sich.

len über dem Schlosse Kölle (oder Arrial) läufft er zu Ende, und weiß kein Mensch wo das Wasser bleibt noch wo es hinläufft. p.503.

Auf der Insut Kurakao wächst das Stocke fisch Holt 1) das die Färber zu gebrauchen pflegen. p. 501.

Das Graf um Paraiba ift febr hart 2) und

ohne Safft. 507.

ė.

\$

ţ

Um Paraiba haben die Einwohner von der Wurkel Mandioka ihre Speise, 3) daraus sie Mehl und Brodt machen. ibid.

Die Sinwohner der Landschafft Paraibales

ben sehr keufch im Chestand. 4) p. 508.

Die Tapuger von Maragnon konnen oder wollen gang keine Arbeit ausstehn; 5) darum wenn man sie zu sehr treibet, essen sie Erbe,

davon sie sterben. p. 508.

Der Berg Maricibi in Paraiba ist wunders lich: 6) Denn dieser giebt im Regen: Mond, sonderlich ben Plaz-Regen, einen so schrecklischen Klang von sich, daß man nicht anders mennet, als ob es donnert, 7) oder werde Ges K 4

7) Regen-Beichen.

¹⁾ Stockfische Holt. 2) Graf hart. 3) Mandioka Wurkel zu Brodt. 4) Reusche Shleute. 5) Arbeit stinckt Faulen. 6) Donnernder Berg.

schützloßgebrannt. Sowird dergleichen auch am Berge Palira vernommen. p. 509.

Domingo Kalavar ein Portugallier so und ter des Albukerke Heer in Brasilien wider die Hollander stritte, war dem Milo von Creten an Stärcke nicht ungleich, 1) denn er ergriff einen erboßten Stier in vollen Lauff ben den Hörnern, hielt ihn fest, drehte ihn den Halk um, und riß die Junge aus dem Nachen. Zus letzt lieff er zu den Hollandern über, und that erschrecklichen Schaden unter den Portugals liern/ ward aber von Albukerke erlegt und geviertheilet. 513.

Das frumme Flüßlein Pariquera in Brasilien ist voller Crocodill, die aber niemand schaden, 2) es sen denn daß man sie zörget.

p. 516.

Graf Mauritz von Nassau zog als Brasili-scher Stadthalter An. 1636. nach Brasilien nur

mit 4. Schiffen. p. 526.

Die Insul Tamarika hat schrecklich viel Ameissen, 3) und deswegen meistentheils wur ste. p. 541.

Graf Mauritz Stadthalter in Brasilien hats te zu Rezisse einen trefflichen Lust Garten, 4)

auf

¹⁾ Starcker Soldat. 2) Erocodill so nicht schaben. 3) Ameissen Insul. 4) Lustgart trefflich.

auf Anton Vaas am Flusse Bibirib, auf bem auswendigen Umzuge ffund eine afache Reis he Cocos-Baume, und auf der einen Seite ein trefflicher Teich, gegen über wieder ein Teich, in beffen Mitte ein Caninen : Berg. Davon nicht weit war ein Ball hauf, dars neben ein schoner Baum Garten mit raren Blumen und Baumen, ferner ein Huners hauß, weiter ein fostlicher Pferde: Stall nebst einem Ruchel Garten sonderlich angenehm, weil man ihm mit einem groffen Felde voll Pomerangen : Baume, einem Gange von Weinrancken, die alle 3. Monden reiffe Traus ben trugen, 1) und einer luftigen Enteren, als auch mit Zaumwerden von geflochtenen Lis monien Baumen versehen hatte. p. 546.

1

1

1

d

t

Der Graf von Bagnola, Spanischer Ges neral in Brasilien als er vor den Niederlans dern fliehen mufte, ließ er alle Schwachen und Krancken, so nicht fort konten, 2) niederhauen, damit sie den Niederlandern nicht offenbahr

ten, welchen Weg er gezogen. 552.

Der Handel mit den Angolischen Schwars ten in Brasilien bringt erschrecklich viel, 3) und jährlich ben die 66. Tonnen Goldes, ob man

1) Wein trägt alle 3. Monden. 2) Unbarms hertig an Krancken. 3) Handel profitabel.

man schon die Unkosten zur Aubrüstung der Schiffe und Besoldung der Besatz-Wolcker daran abzöge. Es wird jährlich wohl 15000.

in die Bergwercke abgeholet. p. 556.

Die Thomas-Insul ist sehr ungesund, 1) und als die Hollander selbe eingenommen hatzen, kam eine Seuche unter ste, davon die meissten storben. Die Obersten Dommert, Klandins, Teer, Tack &c. sa Hauteben, das Obers Haupt selbst kanden in der Kirchen zu Paraosa ihre Auhstätte. 556. Wenige auf dieser Insul erreichen das 50. Jahr. 2) ibid.

Die meisten Einwohner hier fühlen allezeit um den 8. Tag ein Fieber, 3) doch währt es mur 2. Stunden; Aber die Schwarzen leben hier sehr lange, und meist ben 100. Jahr ren, ihre schwarze Haut wibbelt voll Flohe und Läuse, 4) welches Ungezieffer kein weisser Mensch bekömmt, die Insul wird Thomas genannt, weil sie an diesem Tage von den Porstugalliern erfunden worden. p. 557.

Auf dieser Insul giebts blaue Krebse, 5) welche wie die Maulwürffe das Erdreich durch, wühlen und die Wurzeln beschädigen. ibid.

Die

¹⁾ Thomas-Jusul ungesund. 2) 50. Jahr wo nicht erreichen. 3) Fieber alle 8. Lage. 4) Moho zen plagen Läuse und Fishe. 5) Blaue Krebse schadt.

Die Hauptstadt auf S. Thomas ist Paraosa, 1) so einen Bischoff hat, liegt an einem Bach, hat etwa 700. Einwohner, aber sehr ungesunde Lufft. 2) p. 557-

Benm Flusse Porsapaiba giebts wunderliche Baume, 3) die unten am Stamme und oben unter der Erone dunne, in der Mitten aber

dicker wie eine Tonne find. p. 558.

Die Sechswöchnerinn der Tapujer benm Fluß Grande in Brasilien, fressen selbst ihreeis gene Nachgebuhrt auf. 4) p. 566.

Die Mutter und Freunde jestsgemelbeter Tapujer richten die gestorbenen Kinder zur

Speise zu. 5) 566.

Gemeldte Tapujer ehren das himmlische

Zeichen, die groffe Bahrin. 6) ibid.

Sie stecken einen Stranck von scharffen Blättern geflochten zur Kähle hinunter biß in den Magen, drehen ihn so lang herum, biß sie Blut spenen und köcken, 7) alsdenn sind sie rein und purgirt. Dis ist der Tapujer Purgation. 565.

Die Schlange Manuah ben den Tapujern

¹⁾ Stadt Paraola. 2) Ungefunde Lufft. 3) Wunderl. Baume. 4) Gechswüchnerinn fressen Machgeburth. 5) Gestorbene Kinder essen. 6) Hummels-Zeichen verehren. 7) Purgiren.

ift 4. Ellen lang, und hat im Schwanz ein Horn, das sie in den Leib des Menschen oder Viehes einjagt, und hernach das Blut aussaus

get; wird aber gessen. 1) p. 567.

Die Leichen werden hier von den Priestern in kleine Stücke gehact, von den alten Weibern gebraten, 2) und die Jungen fressen das Fleisch was an Knochen bleibt. Die Knochen selbst werden gestampsft, und auf gewisse Fessten mit Wasser gemischt, getrunken. Doch die Leichen der Edelleute werden allein von Edelleuten gefressen, 3) doch der König wird eingehüllet und balfamieret. p. 568. vid. Francisci Sittenspiegel p. 1490. & Gvilielmus Piso L. 1. hist. nat. & medic. p. 14.

In Brasilien giebts nebst dem feinen Zuscher auch die schlechtesten, Pamella genannt. 4)

p. 570.

Sebastian König in Portugall hat jährlich aus Brasilien 88. hundert tausend Rthlr. Eins

fommen gehabt. 5) p. 537.

Zu Rezisse liessen einst die Hollander einen durchgegangenen Soldaten hencken, als man solchen an Galgen knupste, siel er 3. mahl nach

¹⁾ Schlange Manuah essen. 2) Leichen bradten und essen. 3) Soelleute fressen todte Soelleute. 4) Zucker schlechter. 5) Brasiliens Einkunste.

nach einander herunter, 1) weil der Stranck gantz verbrand entzwen gieng, musie aber

gleich wohl hencken. p. 582.

8

1

6

1

Eben daselbst wurde ein verrätherischer Portugallier abgethan, als man ihn nun auf dem Chavot sührete, 2) schrieer: Ihr, die ihr alle hie stehet und zuschauet, schöpffet eure Lust an meinem Tode, aber ihr werdet bald bestürzt sehen. Darauf entstund unter dem Bolck da der Scharsschichter den halb Bewürzten mit Stroh zu sengen begunte, eine wunderliche Bewegung: Einer stieß den andern und schlug ihn. Auf dem Marcht aber erhub sich ein schrecklicher Wirbelwind, so, daß fast alle zu Boden sielen. Eine gute Viertelstund der Scharsschichter schnitt dem Portugallier die Glieder ab und 4theilete ihn. p. 584.

Der Hollandische Admiral Banckert welscher in Brasilien treffliche Thaten gethan, 3) war aus einem gemeinen Boots Gesellen so hoch gestiegen, aber er passirte auch vor einen Held. Alls er noch Hauptmann war, ward er von 13. Dünckirchischen Käubern umringet, denen er tapsfer Bescheid that, und 3. davon

in

¹⁾ Hencken 3. mahl. 2) Gerichteten Execution.
3) Banckerts Thaten.

in Grund schossen, aber von andern 3. war er angeklammert, und von den übrigen schrecklich beschossen, gleichwohl wolte er sich auf angebotene Leib Unade nicht ergeben, sondern stellte seinen Sohn mit einem brennenden Zündsstrick zur Pulver Kammer, mit Befehl, ben Verlust seines Lebens das Schiff zusamt den 3. Dünckirchischen in die Lusst zu sprengen, so bald er solches hiesse; brachte es auch so weit, daß die Dünkircher ihn verlassen musten, und er wiewohl übel zugerichtet, nach Hause fam. p. 588.

Alls dieser Held in der Zurückfahrt aus Brafilien auf der See starb, liessen ihm seine 2.
Söhne, so im Schiff waren, nicht über Bort
werssen, sondern ob er schon erbärmlich stanck,
so salzten sie ihn den Leib ein, 1) wurssen alles
inwendige fort, und wickelten ihn in ein 4far
ches Seegeltuch, und legten ihn in einen ger
pichten Sarg, und noch dazu vergruben sie
ihn unter den Pallast, gleichwohl stanck er so
sehr, daß auch die Speise sehr übel schmeckte.
Er ward hernach zu Fließingen herrlich be-

graben. 592.

Die Brasilianer blasen im Kriege auf Men-

¹⁾ Leiche einsalzen.

schen: Anochen 1) oder auf den Hörnern Inubia. 599.

Die Gefangenen werden auf den Rosten die sie Boukaus nennen, gebraten. 2) p. 599.

Wenn ein Brasilianer in der Schlacht ver, wundet wird, reist er ben Pfeil alsbald aus dem Leibe, 3) und beisset darein wie ein toller

Hund. p. 600.

0

too

Wann ein Wefangener geschlachtet wird, 4) saufft man vorher tapffer, und hernach führt man ihn gebunden durchs Dorff, da er benn bald diesen bald jenen auschnaubt: Sorft du, ich habe beinen Vater gefressen, oder ich habe deinen Bruder gebrathen, und so weiter. Darnach wird er mit einem Stricke angebun: ben, und ihm erlaubet mit etlichen Steinen seinen Todt zu rachen, Damit wirfft er nu als wutend zu. 5) Endlich tritt ber hencker mit der Keule hin und fragt: Hast du nicht jes mable einen unferer Blute, Freunde gefreffen, damit zerknirscht ihn der Bender mit der Reu: le den Kopff, auf den niedergestürsten Leib fället seine Frau, welche des Uberwinders Schwester oder Tochter ift, und beweinet ihn mit

¹⁾ Reld- Trompete Menschen-Knochen. 2) Mens Schen braten. 3) Berwundeter Eifer. 4) Mens schen schlachten. 5) Rubn sterben.

mit falschen Thränen, 1) hat aber die Ehre, daß sie die alleverste ist, so von ihres Mannes Fleisch isse. Darnach brühen die alten Weisber den Leichnam bis die Haut abgehet, denn theilet ihn der Uberwinder unter seine Gäste, da denn im Braten 2) die alten Weiber das Fett so abtriefft, vom Noste leden, und die Angesichte der Kinder mit dem Blut bestreis den; Wann das Fleisch gebraten ist, nimmt ein ieder Gast ein Stück und klaubt es rein ab. p. 600.

Der Safft aus der frischen Wurkel Taborandi in Brasilien machet alsobald die inletzten Zügen stehenden und von allen verlassnen Krancken gesund, 3) so man dieselbe ihnen in

den Mund geust. p. 602.

Wenn ein Hauß-Vater stirbt, heulen sie abscheulich, und ruffen: 4) Der starcke Mann ist gestorben, der so viel Gesangene zu einer frölichen Nahlzeit gelieffert: Ein geschwinz der Jäger und verständiger Fischer hat den Geist aufgegeben. Wir werden ihn nicht wieder sehen, als wenn unsere Geelen hinter die hohen Berge verhausen, da unsere mann hasste Vor-Eltern in Repen geschaart, hüpfsen und springen. p. 602.

¹⁾ Falsche Thranen. 2) Menschen braten. 3) Sterbende errettendes Mittel. 4) Parentation.

Die Brasilianer pflegen noch heute in Rrancheiten, da nichts mehr helffen will, ben Nachtbaren zu entbieten, ein Deil Dittel ans aumeisen, 1) wie die alten Griechen thaten. p. 602.

is

n

18

18 15

11 n

2.

持

11

11

11

er

13

)t

r

113

Fi

ie

GVAJANA seu AMAZONUM REGIO.

38 Land grant mit Maragnan welches Das Mitternachtische Theil Brafiliens ift, fonst wird auch Grajana bas Strand, Land der Wilben genannt. Es hat sonderlich groß se Klusse, als den Amazonen-Flug und Orenoke. 602. Der groffe Amazonen fluß 2) sonst auch Tobo oder Tapera ist An. 1540. von Francisco Orellana entbeckt worden, p. 602. ist wohl 12. Meilen breit p. 604. am Munde gar 60. Meilen, p. 605. In diesem Lande wohneten viel ftreitbare Weiber. 3) p. 609. doch ist diß Land bif dato noch nicht recht entdeckt.

Die Jäger und Fischer in Grajana woh: nen um die Fluffe, und fangen die Fische ars tig, denn sie werffen nur das starcf riechende Dols

¹⁾ Arthuen in Kranckheit. 2) Amazonen-Flus oder Tapera. 3) Amazonen.

Holk Ajau ins Wasser, 1) so werden die Fis sche dermassen dumm daß man fie greiffen fan.

p. 605.

Hier hat man den Tranck Perrinnoe, schmeckt wie alt Bier, 2) und wird von alten Weibern aus der Kassar-Qurgel gefauet, ausgespien und durchgeseugt. Die fleinen Rich Niguas 3) thun ben Einwohnern übet: aus groffe Uberlaft. p. 605.

Die Kleder Maufe 4) beiffen offt ben Schweinen des Machts allhie die Zizzen ab.

p. 605.

Die Bolefer Marashewacker haben so lan: ge Ohren, 5) daß fie über die Schulternhan: gen. p. 605.

Vor dem Fluß Kajani liegt nebst andern auch das Insulchen genannt das verlohrne

Rind. p. 606.

Ben ben Karaitern auf der Insul Muckumbo besteht das groffeste Unsehen, wer die meiften Weiber hat, 6) barunter die alteften alle Hauf Arbeit verrichten muffen. p. 606.

Um Flusse Makaria 7) wachsen fleine Baums

¹⁾ Kischfang mit Holk Ajau. 2) Bier ausges spienes machen. 3) Slich beschwerlich. 4) Fiedermause schadlich. 5) lange Ohren. 6) Weis 7) Sluf Makaria. ber vielhaben.

Bäumlein, derer Blätter, so bald sie ein Mensch anrühret, verwelden, 1) doch nach einer hals ben Stunde wieder zu sich kommen. 2) p. 607.

Das Letter Holtz 3) wächst häuffig um den Fluß Estekebe, ist braun, und so hart, daß es mit keinem Messerkanzerschnitten werden.

p.607.

1

II.

2,

en

t,

m

11

6.

113

11:

th

10

U-1

ie

11

16

60

62

An dem Flusse Orinoque wo die Pagver wohnen, sind die stummen Hunde 4) die wehlgeschmacktest, und delicateste Speise, der sehr viel sind. 608.

Der Jluß Europa 5) liegt nicht weit vom

Sluf Orenoque. p. 610.

Benn Flusse Kaora wohnen die Ewaipanomer, 6) welche weder Half noch Kinne haben, und der Kopsf bis an den Mund in Schultern verborgen liegt. p. 616.

Die Kanibalen beum Fluß Limo bringen ihr Frauenzimmer zu Marckte, und verkaufz fen sie 7) den benachbarten Arwackern wie

das Dieh. p. 610.

€ 2

Wal-

¹⁾ Menschen Hand anrühren schädlich. 2) Abunder-Baum. 3) Letter Holh. 4) Stumme Hunde de delicate Speise. 5) Fluß Europa. 6) Mensschen ohne Halß und Kinn. 7) Frauen verkaußen.

Walter Raleg der Entdeder Gvajanæ mur: de hernach wegen Verratheren wider Jacobum VI. angeflagt, und muste 14. Jahr auf die Tour zu Londen sigen, 1) in welcher gangen Zeit er die Beschreibung ber Landschafft Gvajana perfertiget. p. 6U.

Inful TRINIDAD.

St eine aus den Insuln Sottovento, liegt vor Gvajana und Paria ift 25, Meis len lang, 18. breit, fehr Bold-reich, bringt Ingber, Zucker, Taback, Kaffais &c. darinn wohnen die Jajer, Arnaker, Nepojer, die Spge nier wohnen im Flecken Dulbio. p. 612,

Hierum giebts Pelicane 2) fo groß alsein Mann, find weiß und haben dunckelrothe Schnabel, stellen den Fischen nach, und vers schlingen bie Auftern. Ihre Mefter haben fie am Ufer von Reifern, Schreyen fast wie ein

Esel. p. 612.

Die vornehmften Ginwohner in Gvajana find die Karaiber, unter diefen führet der Hels tefte bas Webiet. 3) Dem Kriegswesen steht ber vor, 4) ber bie meisten Schläge vertragen fan,

¹⁾ Ralegs Gefangnif. 2) Pelican- Dogel. 3) 4) Schläge gewohnen. Helteste führt Degiment.

fan, und keine Schmerken fühlt. p. 613. sie mahlen ihre Leiber mit der Pomerankel-Fari be Anosta, 1) so auf Bäumlein in Schalen erwächst. ib.

Hier mussen die Weiber alle Arbeit thun, ja die Sechswöcherin, so hald sie gebohren; muß stracks wieder an die Arbeit und der Mann liegt indeß im Bette und halt Sechss

wochen. 2) 613.

Die Karaiber wissen von keiner höhern Zahl als 10, 3) 20. deuten sie an, wenn sie die Finsger zu den Füssen thun, was über 20. ist, versgleichen sie den Haaren auf dem Haupte. 613.

Bornehme Leute werden ben ihnen also bes weinet, wenn sie sterben: 4) Die Manner saufs fen etliche Tage und tanken, die Weiber aber heulen, fasten und weinen indessen. p. 614.

Die Schweine Pockiero und Panigo in Gvajana haben den Nabel auf dem Ruden. 5)

p. 614.

n

1

10

24

n

Die braumen Hasen hier sind ungemein gut. 6) ibid.

Der Ameissen:Bar 7) hat einen so breiten L3 Schwank,

¹⁾ Anosta Farbe. 2) Männer halten Sechs, wochen. 3) Zahlen der Karaiber. 4) Leichen traus ren. 5) Schwein mit Nabel auf dem Rücken. 6) Braune Hasen. 7) Ameissen-Bär.

Schwant, daß er damit den gangen Leib vorm Regen bedecken fan; feine Zunge ftect er eis nen guß lang in die Ameiß Sauffen, und wann sie voller Umeissen, so zieht er ste wieder

in Rachen. p. 614.

Die Tiegerthier hier 1) find roth, theils ge= sprenekt, theils schwarz, die Schwarzen sind Die graufamften und bleiben in Ginoden; Die rothen beleidigen nicht leicht einen Menichen, und die fprenetlichten thun dem Dieh groffen Schaden. p. 614.

Die Meer Ragen, 2) derer viel giebt,

fdregen zu gewisser Zeit erschrecklich. 615.

Das fleine Thierlein Marmaset beiffet bie Meerkagen und Affen dermassen in die Oh: ren, 3) daß sie von einem Baum zum andern springen mussen. ibid.

Das schwarze Thier Qvotto 4) sieht ein nem alten Weibe gleich, und schwingt sich

bald hie bald borthin. p. 615.

Das Thier Kuskari ist so groß als ein fleis ner Hund, doch wie ein Low. Sonderlich giebes hier schone Vogel, 5) haben Federn wie rothes Schaarlacken und treten mit groß fen

¹⁾ Liegerthier. 2) Meer-Raten. 3) Antipathie: beissend Thierlein. 4) Thier Quotto. Schön Wogel.

sen Hauffen als in Schlacht Ordnung ges

stellt, fort. p. 615.

Der Sisch Kassoorwa ist der verwunders lichste, 1) ist etwas grösser als ein Gründling, aber hat in jeden Auge 2. Gesichter, davon das eine allezeit über dem Basser schwimmt, das andere unterm Wasser verborgen bleibt. p. 615.

Die Fledermäuse 2) hier sind so groß als unsere Tauben, und saugen Menschen und Vieh so behende das Blutaus, daß sie es verlieren, che sie es gewahr werden, und drum

muffen die Leute offt weg ziehen. p. 615.

Die Indischen Mücken Moskieten genennt, 3) thun den Leuten Uberlast, denn sie beissen den Leuten grosse Beulen, die erschrecks sich schmerzen. Drum vergraben sich die Fischer im Sand ihre Macht-Ruh zu haben. p.

Die Frosche geben nirgends ein solch er

schrecklich Geschren als hier. 4) p. 615.

Das Hariman 5) in Grajana ist schwarz und reucht sehr anmuthig, geneset Ω 4

¹⁾ Fisch Kassoorwa mit 2. Gesichtern. 2) Fles dermäuse schädlich. 3) Bose Mücken. 4) Frisch Geschrey. 5) Hartz heiset.

auch den Schlag und Wunden, solches thut auch das Harz Baratta. p. 616.

Der Safft aus dem Laube Nee heilet alle

vergiffte Wunden. 1)

Der Safft aus dem Strauche Ikari stillt bas Hauptweh. 2)

Die Keletten Beeren stillen den Blut

gang. 3)

Von Schlaff-Aepffeln auch nur das geringste gessen, machen einen Tobes, Schlaff. 4) p. 616.

Es giebt in Grajana viel Jaspis und Por

phyr. s) ibid.

Neu ANDALUSIEN.

Rånst mit Gvajana und wird in Insuln und kestes Land unterschieden, die vors nehmste der Insuln ist die Margaritten Insul welche Kolon 1489. entdeckt, ist 32. Meilen groß, sie ist wegen der Perlen Fischeren 6) berühmt, und hat schone Perlen Bancke, die 6. biß 8. Faden unter Wasser liegen, von wels chen

¹⁾ Safft heilet gifftige Wunden. 2) Hauptweh Cur. 3) Blutgang stillen. 4) Aepsfel gebe n Todes: Schlaff. 5) Jaspis und Porphyr. 6) Perlen-Fischeren.

chen die Schwargen die Muscheln mit folder Gewalt abreiffen muffen, daß ihnen Rafe und Mund bluten. Da giebt man ihnen zur Lou bung einen Trunck Wein und Taback. Alls lein iego giebts nicht mehr viel Perlen hier und fomme beswegen die Inful fehr in Abnehmert.

p. 616.

Die Insul Kubaqva ist gant unfruchtbar 1) ohne Bogel, Baum und Thier, nur Frams Bofen Sols, See Bogel und Caninen find bar. Die Castilischen Schweine so man hinbringt, fchlagen gant aus der Urt, 2) und bekommen in furger Zeit eine halbe Sand lang umges frumte Klauen. p. 617.

Auf Kubaqva war auch eine reiche Perlin: Fischeren, 3) darum zogen viel Leute hin und erbauten An. 1521. das Stadtlein Neukades, aber die Perlen Fischeren hat aufgehöret.

ibid.

Benm Vorgeburge Araja ber Margaritein-Inful gegen über find vortreffliche Galgpfan: nen. 4) Denn es ift ein ganges Galg Dieer da, woselbst man so wohl ober als unter dem Wasser groffe Stude Saltes findet. neben aber haben die Spanier die Bestung Jago

¹⁾ Unfruchtbare Inful. 2) Beranderung macht ein Ort. 3) Perlen fischen. 4) Biel Galfs,

Jago aufgebauet, 1) also daß niemand Frem, des laden darif. 617.

Kumana liegt gegen der Margaritton-Insulüber, und wird von Erocodillen sehr geplaget.

2] p. 618.

Auf Kumana haben fast alle Leute bose Augen, 3) und soll vom Wasser kommen. p.

Das Thier Kappa 4) ist grosser als ein Csel Pedyschwark und sehr grausam, läusst von Menschen weg, zureist aber sonstalles. ibid.

Das Thier Aranata ist so groß als ein Wind Hund, hat einen Bocks Bart und heult erschrecklich. 5) p. 618.

Auf Kumana find Banme, aus deren Solt

man Reuer schlägt. 6) ibid.

Die Svanier haben in Kumana erschrecke lich gehaust, 7) so daß man von Lukajos biß Hilpaniola auf Kumanischen 60. Meilen zwis schen eitel Kumanischen Leichen geseegelt. p. 619.

Der Chel. Bischoff Bartholomeus de las Casas, 8) als er die Spanier von Morden der

Ku-

¹⁾ Festung Jago. 2) Erocodill. 3) Bhser Plus gen Ort. 4) Thier Kappa. 5) Thier Aranata heust sehr. 6) Holk schlägt Feuer. 7) Spanis the Grausamkeit. 8) De las Casas.

Kumanier abmahnete, ja sie endlich hefftig benm Hof Gerichte zu Domingo verklagt, aber nicht gehöret ward, gieng er aus Verz zweisselung in ein Kloster, von dannen er herz nach zum Bischoff von Chiapa berussen ward. 618.

VENEZUELA.

St ein Stuck Land an der Mitternächs bissischen Weit See 1) auf 200. Meilen die Länge und 80. breit, gränzt an neu Granada und neu Andalusia. Der Nahme Venezuela heist so viel als klein Venedig, weil ben der Entdeckung so An. 1429. von Alonso Ojeda geschehn, eine Stadt gesunden ward, so eben wie Venedig auf Pfählen im Wasser stand. 2) p. 620.

An. 1526. kaufften die Edelleute von Welts See aus Tentschland Carolo V. zu Augspurg dieses Land ab, und schickten Wolcker dahin, haben aber das Land gang entvolckert. 621.

Die vornehmste Stadt allhie ist Koro oder Korana auch Venezuela genannt. p. 622.

Die Leuen in der Landschafft Paragona so

¹⁾ Venezuela klein Venedig. 2) Stadt auf Wasser.

in Venezuela liegt, sind so schichtern, daß sie vor den Menschen fliehen, 1) aber nirgend sins det man grausamere Tieger als hier. 2) p. 622.

Die gestossene Wurhel Barbasko ins Basser seworffen, macht die Fische so zahm, daß man sie greiffen kan. 3) 622.

Rio de la Plata.

Dord nach einem berühmten Flusse se geheissen, stößt an Brasilien gegen Mitternacht, nach Morgen an die Welt-See. p. 624.

Man findet hier zerlen Dirsche, 4) die größessehen sind wie eine Kuh, und haben erschreckzliche Geweihe, die andern auf den Feldern sind kleiner, und die kleinsten findet man auf den Gebürgen, die erste Gattung aber halt sich in den Gehürgen auf. p. 624.

Die Meerkagen sind theils so groß als ein Mann, 5) wenn man sie schiesset, schreven sie erschröcklich, und rücken die Pfeile aus der Wunde und werffen sie auf den Schüßen zu.

p. 624.

Det

¹⁾ Leuen furchtsam. 2) Tieger grausam. 3) Fischfang durch Barbasko. 4) Hirsche. 5) Große E Neerkaken.

Der Chameleon 1) trägt gemeiniglich 6. oder 7. Jungen auf der Seite, und halt die Schnauße nach dem Winde offen. p. 624.

Der Fluß Rio de la Plata over Paranagvazu 2) ist nebst dem Amazonen Flusse der als lergrösseste auf der ganzen Welt, er fällt beym Vorgebürge Anton in die See, und geht über 300. Meilen. Der Erste so in diesem Strom fuhr war Joh. Dias de solis ein Portugallier, welcher aber, als er ans Land stieg, mit allen erschlagen ward. Er ist meistens 10. Meilen breit und voller Insuln. Rio de la Plata ward er von Sebastiano Gabot einem Span nier genennt, welcher denselben besahren und Silber drauf bekommen hatte. p. 625.

In dem Munde des Flusses Plata liegt die Insul Cattilhos, 3) drauf ist ein Stein-Felß, so wie ein verfallen Schloß aussieht. 4) p. 625.

Im Flusse Plata sind sehr viel Insuln als die Gabriels Insuln, deren sind 5. die Insuln

Garzia Lazaro. p. 626.

ti

ie

Benn Städlein Gvaira schiesset der Fluß Plata über die Klippen mit solchen Gerdusche daß einem Hören und Sehen vergehet. 5) ibid.

Um

¹⁾ Chameleon. 2) Gröfte Fluß der Welt. 3) Insul Castilhos. 4) Stein-Felß artlich. 5) Groß Geräusch.

Am Fluffe Paragvai wohnten vormable die Riefen Agazes 1) welches schröckliche Mens ichen: Fresser waren. 626.

Die erste Stadt auf Rio de la Plata ist

Bnenos Aries, p. 627.

Im Meer Irapua steht eine Klippe 200. Rlafftern hoch, 2) ibid.

CHILL

Soft nach Mitternacht an Peru ist 70. Meilen lang, 20. breit, bas graufame Wes burge Andes ist hier. 3) p. 628.

Die Blätter vergehen hier nimmermehr von den Baumen, und ift hier also ein feter

Commer. 4) p. 628.

Die Berg Schaafe in Chili lauffen viel schneller als ein Pferd. 5) Die Teka ift ein Betrande in Chili, wachft wie Gerfte, 6) und wird auch so ausgebroschen. Das Meel da von ift fo fett, bag ein fleines Mauf davon genug ift einen Mann auf eine gange Woche zu speisen. 629.

(3) HE

¹⁾ Riefen. 2) Hohe Klippen. 3) Andes Ges burge. 4) Steter Sommer. 5) Schaafe laufe fen schnell. 6) Sättigend Geträpde.

Guter Wein ist auch hier 1) so aus den Trauben Unni kömmt, und das vornehmste in Chili ist das Gold. Das Land ist sehr unbewohnt, denn dieses Vold sonderlich die Aranker hat sich den Spaniern am allermeizsten widersetzet. 630.

Chili heist so viel als Kälte auf Peruisch, weil es hier sehr kalt ist. Die Städte in Chili sind Jago, Imperial Kastro. 632. Theils Beiber haben hier so lange Brüste, 2) daß sie über den Rücken schmeissen und die Kins

der so trancken. 633.

Die Chilier leben friedlich. 3) Im Weine Monath kömmt eine ganze Nachbarschafft zusammen, da der eine dem andern pflügen, graben, säen hilfft, die Weiber aber mussen hernach alles bestellen und einerndren. 4) p.

634.

35

10

er

el

n

10

T

11

)e

Us

igs ife Die Jungfern und Wittwen werden von den Eltern gekaufft, 5) und gelten nicht nach ihrer Schönheit, sondern nachdem sie einem Haußgesinde wohl vorstehen können, wer auf die Freye geht, der hängt dem Vater seiner Liebsten etliche Türckisse und silberne Bläche

um

¹⁾ Chili Herrlichkeit. 2) Weiber groffe Brüsste. 3) Gute Nachbarn. 4) Weiber Urbeit. 5) Heyrath.

um den Halk, und handelt drauf so genau um die Tochter als er kan. 1) Zuweilen giebt er ihm 20. zuweilen 50. ja 100. Schaase, Ochsen, Kühe, Pserde, Hüner. 634. Etliche Tage nach der Heimführung kommen die Freunde, die neue Frau zu bewillkommen, und singen über der Mahlzeit ein Hochzeit: Lied, dem Hochzeit: Gott Maruapeante zuehren. 2) p.634.

Die Chilier haben den Abgott Pillan, 3) den sie verehren. 635. Sie haben gar keine Priester. 4) Wenn ein Mensch ben ihnen gestorben ist, sprechen sie: Der Teusel hat

ihn weg geholt. 5) 635.

Die Chilier begraben ihre Todten ben ihr ren Hutten in eine Grubel und sepen ein Stück geschlachtet Schaaf-Fleisch 6) und einen Krug

mit Chica Daben. p. 635.

Mit den Gefangenen handeln sie schrecklich, denn sie tangen und machen sich mit ihnen lusstig, und mitten im Spiel hacken sie ihm den Kopff ein, 7) reissen das Herz aus dem Leibe, welches ein jeder fast wütende zerbeist, 8) und solches thun sie allen Ubelthätern. 9) p. 635.

Der

¹⁾ Braut kauffen. 2) Hochzeit-Gott. 3) Absgott Pillian. 4) Chilier ohn Priester. 5) Sters ben thut der Zeufel. 6) Begräbniß mit Speisen. 7) Gefangener Lod. 8) Ubelthätern Herkzerbeissen. 9) WeltsSpiel.

Der Abgott Maruapente wird ben den Chilern sehr geehret, weil er ihnen im Traus me eingeben soll, wenn sie eine Frau nehmen sollen. 1) Aber solches geschiehet nicht eher, biß sie sich toll gesoffen und ihm zu Ehren ein Liedlein gesungen. p. 635.

In Chili wohnen solche scharffe Winde, 2) die Haut und Fleisch zerschneiben, ja wenn nicht die großen Eichen, so häuffig auf dem Gebürge stehen, den Wind etwas brächen,

fonte fein Mensch bestehen. p. 636.

Es giebt treffl. viel herrliche Blumen hier auf den Wiesen, aus welchen das Wasser der Engel gesotten wird, 3) das seines guten Ger ruchs, lieblichen und gesunden Geschmacks so heisset, p. 637.

Die Chilischen Aerte, so Maci heissen, wer, den von allen hochgeschäft, 4) weil sie sehr erfahren, und die Würckung der dasigen Kräu:

ter wissen. ibid.

1

e

Das Kräutlein Quincia mali heilet also: bald die Wunden, 5) nur das gekochte Wasser davon getruncken, und eben so gut heilt M

¹⁾ Traum-Gott giebt zu Henrathen ein. 2) Scharffe Winde. 3) Wasser der Engel aus Blumen. 4) Aerhte geehret. 5) Heil-Kräuter zu Wunden.

der Safft des Krauts Albaciga oder Ruhlen,

auf die Wunde gestrichen. p. 637.

Aus den Rigen der Steinfelsen wächst die Pflange Luze, draus wohlschmäckend Brod

gemachet wird. 1)

In der Einode Atakama ist der Bach Sall, 2) dessen Wasser so bald es in Fasser gefasset wird, zu Salze sich verändert, 3) längst dem User hie liegen auch viel groß und kleine Stürcke Salz. Durch diese Wüste, so 90. Meis len lang, 4) reiset man aus Chili in Peru, doch ist der Weg über die Andes viel ärger.

p. 637.

Auf dem Andes 5) weht zu gewisser Zeit ein so scharsfer Wind, 6) daß der Mensch ohn alles Gesühl todt zur Erden fällt, darum ist es sehr gefahrlich drüber zu reisen, und nur zu gewissen Jahres Zeiten, ein solcher todt geweheter Mensch verfaulet nicht, 7) wie denn solche Leichen gefunden worden, welche gesschienen als ob sie lebten, da sie doch längst niedergeweht worden. p. 638.

Chili ist entdecket worden An. 1536. von

Die-

1

1

¹⁾ Brod aus Kraut. 2) Sals, Bach. 3) Wasser wird Sals. 4) Groffe Wuste. 5) Andes Bebürge gefährlich. 6) Scharffer Wind. 7) Unverweßliche Leiche.

Diego Almagro. 1) - Das erfte Stuck bas er brinnen entdecket, war das Thal Kopajapo. p. 638.

In diesem Thal ist ein Berg voll. Türkis

sen. 2)

Dier findet man graue Einhörner, 3) fo

fehr theuer find. p. 638.

Im That Chili sind die vortrefflichen Wold: Beramerete Qvillota, 4) fo nahe an der Stadt Sere liegen, und baraus Valdivia An. 1544. unschäßbare Ochage befommen. ib.

Die vornehmste Stadt in Chili ift Jago, 5) da ber Lands Sauptmann über Chili feis nen Sof halt, es sind über 800. Saufer brin: nen, wie auch 2. Klöster und eine schöne Haupt-Kirche, ferner ist in Chili die Stadt Conception an der siidlichen Welt- See, nach Dieser Die Stadt Imperial, ferner Confines. p. 639.

So find in Chili die reichen Gold Berge werde Orgol 6) berühmt, item die herrliz chen Bergwerche Qvillacoja ben der Stadt

Conception. p. 640.

Im Thale-Arauka sind die streitbarsten Gin:

¹⁾ Chili Entdeckung. 2) That voll Zurckiffe. 3) Einhörner. 4) Gold & Bergwercke. 5) Jago beste Stadt Chili. 6) Gold. Bergwercke.

Einwohner, 1) welche den Spaniern noch biß

dato ein groffes Schreden fenn.

Die Stadt Valdivia 2) ist gelegen an der Magellanischen Strasse zwischen Chili und Peru mitten inne, und ist eine berühmte Stadt. Ferner liegt in Chili die Stadt Osorno, die Stadt Castro, die Stadt Miguel, Tolarera, Cordua, Frontera. p. 642.

Die Mataraner in Chili haben jährlich ein Fest die Seelen ihrer Vor Eltern zu versöhenen, 3) da schwelgen sie 3. Tage lang, am vierdten wird der schönsten Jungfer das Daupt abgeschlagen, 4) die sich selbst dazu anbietet

und herum getragen wird. p. 643.

Die Abiponer ziehen nicht mehr als 2. Rinder auf, die andern schlagen sie alle todt.

5) p. 644.

Die Planer sind die grausamsten Menschen auf der ganzen Welt, 6) sehen aus wie Rice sen. Einer von ihnen genannt Erovaka schlachtete An. 1637. seine Schwester, Frau, Kinder und Mutter, und verzehrete sic. 7)

¹⁾ Einwohner furchtsam. 2) Stadt Valdivia. 3) Fest Seelen Verschnung. 4) Jungser jahrelich getödtet. 5) Eltern so nur 2. Kinder ausziehen. 6) Grausame Menschen-Fresser. 7) Weste/ Eletern und Kinder fressen.

Wann sie einen Kriegs Zug thun, braten sie ihre Tochter und Sohne, und nehmen sie zur Zehrung mit sich auf den Weg. Wenn jes mand franck wird, scharren sie ihn stracks in die Erde. 1) p. 644.

Die Kagvianer fressen Burmer, Ameis

sen, Mause. 2) 644.

e

1,

1

1

t

ţ

1

9

a

MAGELLANICA.

Der Magellanischen Sees Strasse, ist von Ferdinando Magellano An. 1519. entdecket worden. 3) Man sieht darinn das Vorges bürge Sererino und das Vorgebürge Felis, auch das Vorgebürge der Jungfrauen. Ist ein überaus lustiges Land, das Theil gegen Mittagheist terra del Fuogo wegen der Feuers spevenden Berge, gegen über Magellanica, 4) ist das Paragoner Land, da vormahls eitel Riesen wohneten. p. 645.

Die Festung Philips-Stadt 5) hatten die Spanier schon zu Drakes Zeiten an die Magellanische Strasse, wo sie am engsten ist ges dauet.

¹⁾ Krancke lebendig vergraben. 2) Menschen fressen Mäuse und Würmer. 3) Magellaniens. Erfunder. 4) Nicsen-Land. 5) Philips-Stadt.

bauet, und hielten starcke Besatzung drinnen, welche aber vor Hunger daselbst starb, und die Festung eingieng, p. 646.

Die See Straffe Magellanes wird auf benben Seiten von grausamen Menschen Fres

sern bewohnt. 1) p. 646.

In Magellanica giebte sehr viel Pigvinen, 2) sonderlich auf der Pingvins-Insul; solche Wogel magen wohl 16. Pfund, haben einen schwarken Rucken, weissen Bauch, sehr dicke Baute, Raben Schnabel, dicken Dalg, fleine Flügel und schwarze Ganse-Ruffe, sie haben wohlgeschmadt Bleisch, und freisen Fische, mit den 2. kleinen Flügeln schwimmen sie sehr ges schwinde. Sie mohnen in Hohlen, und siten meistens 4. in einer Sohle bensammen, und find diese Sohlen so tieff, daß man leicht biß über die Ruie herunter fallen fan, und alsbenn beissen sie greulich zu. Olivier Nord, als er hier anländete, fieng ihrer ben 900. in 2. Stuns den, wenn man sie von weiten sieht, so sehen sie fast aus wie ein Knabe. p. 647.

In der See Straffe Maine fand der Holdtander Schauten so viel Wallfische, 3) daß

man

¹⁾ Menschen-Fresser. 2) Pingvinen. 3) Wattsfische Vaterland.

man fie mit den Schiffen, weil fie ben 100. geschwommen kamen, kaum meiden kunte.

11

16

11

it

29

11

10

B

IT

et

113

en

1/2

aß

m

山

Als Franciscus Magellanus der bekannte Portugiesische Seesheld war ausgeschickt die neue Welt zu erfundigen, und in ber Barbarischen Insul Subuth oder Subum anländetes hat er den Einwohnern zum Schrecken einen Mann von Fuß auf bewaffnet, und auf dens selben schieffen, schlagen, mit Schwerdten hauen, und mit Langen frechen laffen, bamit sich die Indianer verwundern solten, daß er und die Seinigen unüberwindliche Leute mas ren: Aber der gute Magellan erfuhr gar bals be, baß er und alle die Seinigen glaferne Manner waren. Denn als er furt darauf ans Land gesetzet, wo der König in Krieg verwis delt war, und wider den Konig zu Matan streit, schickte er zum Magellano, ließ ihn willkommen seyn, und um Bulffe bitten, und damit er Magellanum defto cher zur Bulffleis. stung mochte bewegen, ließ er sich mit Weib und Kinder tauffen, und Ferdinandum heiß Wie nun Magellanus ein paar mahl Die Feinde guruck getrieben, wird er vom Ro: nige mit etlichen der fürnehmften Officierer gu Gafte geladen, und unter bem Schein gu ter M 4

ter Freundschafft mit Lift überfallen, mit eis nem gifftigen Pfeil gefället, und hernach mit einer vergiffteten Lange durchftochen und getodtet, und mit ihm noch 20. Officierer. Wes nig entronnen und famen mit fo trauriger Post wieder an das Schiff, und folches ist geschehen den 22. April. An. 1522.

Welsch. Præfat. Itin. Mandelslo Reife: beschr. p. 156. Ernst Ehrenholds Gedancken p. 341.

ENDE AMERICA.





Uber Dappers Beschreibung von AMERICA.

A.

211 Geschlecht aleiche Fische	16
	140
Alberglaube	40.66.146
Albgott Pillian	176
Maruapeante	176
Acajon Baum hoch	75
Alderlassen seltsam	19
Aldler sehr geile	48
ohn Gehirn und Marck	48
mit Cronen	93
Admiral woher benennt	15
Aeltester führt das Regiment	164
Alepsfel todtlich	20
gifftig	63
geben Todten-Schlaff	80,168
feltsam	100
fårben schwarg	137
Alesser essen	54
M s	Affer

Register?

21ffen	143
liftig was seen the same and the	29.144-
Ai langsam Thier	142
Allcanna farbt	147
Allaun-Baum	100
Allenkun	137
Aller Heiligen Insul	78
Allter	92
geehre	66
Amazonen	161
Amazonin	103
Flug	161
Ambra	65
lesen Krebse	141
Ameissen große	99.121
effen	104
tödten Schlangen	128
Sucher	142
Inful	152
Žár Žár	169
America woher genennt	3
Europeas Nachbarn	12
nische Bücher	26
Americus Vesputius	18
Ananas Frucht wider Traurigkeit	62
Ancker Erfinder	4
filbern	ibid.
Andes Seburge	174
gefährlich *	178
Anasta färbt	165
	Ano-

The same of the sa	D CONTRACTOR OF THE PARTY OF
Anolis Ungezieffer	74
Unrühren tödtlich	89
Antipathie 91,	121. 133,166
Apalache	54
Aquilaris Sefahr	25
Arbeiten des Nachts	9
Arara Dogel	125
Arbeit stinckt Faulen	BI
Aristrolabii Ersinder	3
Aristoteles Compass-Erfinder	5
Amadilloen	142
Alerhte geehrt	177-
Arthen in Kranckheit	161
Affapanick Thier	52
Alsd im Angesichte	35
Asua Wein	HIS
Attabalibæ 200	31
Althem stinckend	49
Attabalibæ Ranzion	IIZ
Augen bose auf Kumana	170
2 Unftern	141
B. Marie a	
direction of the party of the p	造版2程 *
Bachus Insul voll Weinstocke	44
Bafian	29.146
- Balfam befter	136
Valsamirung Könige	115
Båre	98
Bananas großblåttrig	137
Banckarts Thaten	157
astler of	Basi-

732511114822368244.4855

Basilisken Holk	61
Bacata Wurhel	83
Bauchweh Eur	134
Baum stets grün	19.101.123
	63.100.137
nicht anzurühren	23
todtlich today	20
Safft heilsam	63
giebt Hark	63.88
schädlich	64
	10.63.104
hat Trauben	69
Seiffe	71
Allaun Allaun	100
Schmehr A Manual	99
Balfam	ibid.
fårbt gelbe	123
sehr hoch	122
breitet sich weit	122,150
drauf ein Schloß steht	20
trägt alle Monath	70.71
wächst krumm	71
macht blind und sehend	136
wohlviechend with the second	137
blättrig	137
verwandelt sich im fremden Ort	123
gifftig	68
Manzenill Sifftbaum	80
Akajon hoch	75
Junipa	68
	Magnes

Designation of the last of the	The second second
Magnes	84
Kalebassen	图 为 图 71
Papajen	70
Rocou zur Farbe	74
Saffafras	986
Begräbniß im Fluß	54
mit Speisen	176
Berg groffer	96, 145
brennender	100
speyt Feuer	27.99
Donnert	151
Götter: ABagen	9
Olami	65
Novada hoch	87
voll Schlangen	.93
Tepeaquilla	87
Mestre Alvarro	128
Berge verehren	IIS
als Götter	III
voll Gold und Edelgesteine	124
Beschneidung ist alt	13
Beute Drakens	34
Kardsch	35
Peter Heyntzes	59
fostliche	110
Spanische	133.146.148
Beuning See Held	35
Bewillkommen freundlich	82
Bezoar im Kopffe	142
Biber viele	2 47
	Bibers

Negister.

Constitution of the Consti	STREET, STREET
Bibergeil	48
Dester kunftlich	47
liedt Jungen sehr	48
Bienen weisse	5 111 5 11 98
Bier gekautes	124.162
Bischoff de las casas	24.170
Blåtter wachsen alle 12. Stunde	
Blumen Vogel	49
Blut weinen	109
Blutgang stillen	168
Bicke Inful	149
wo viel sind	147
Sößen von Gold	31
Brasilien-Holk	126
Sandel	134
Eindunffte Con Fort	156
Bohnen wachsen hoch	123
Bisses mehrt sich sehr	64
Braut kauffen	176
Brautigams Zeichen	126
Brauer Seesheld	39
Brod aus Wurheln	21.104
Rrant Octor	101
Brucke von Natur	113.114
schnell machen	113
Bruste grosse	174
Lieger Appetit	7.90
Brunn seltsam hat siedend Wasser	87
giote a Crair night	ibid.
fließt 4. Jahr nicht	Runn

Brunn verehren	115
als Götter	111
Bucher aus Baum-Ninde	26
Buffe	III
C.	M. A. A.
Canaans Fluch	11
Calecutsche Huner	49
Cedern	58
hohe	58
Chamelæon	173
Chili	174
Herrlichkeit	175
Entdectung	178
ist ohne Priester	176
Chacolada	86
Chike Lingezieffer	73
Coluber schon Dogel	87
Columbus Admiral	14
Colubri Federn schun	147
Comet boser Prophet	32
Commendant treuer	150
Compass-Erfinder	5
Covall weisses fangen	43
Erocodill	99.170
groffe	141
Ever	88
Keinde	89
fangen wie	56
so nicht schaden	152
Crystall-Felsen	136
Calling Online	D

Deutsche opffern Menschen 11 Dianæ Menschen Doffer 10 H Dido Diebs-Insul 37 66 Diebe mo feine Diebstahls Straffe ITO 96 Donner Sole 105 Dirt vom Stein werffen 96 105 itets 40 woher wo keiner 116 Berg 171 Drache geflügelt erschrecklich 19 bewacht Hesper. Barten 12 Gibs von Gold 31 gefährlich 124 Drakens Beute 34 Meise und Tod ib. Dronimel von Menschen Saut 32 E. Chgatten untreues Bild 20 Chleute keusche ISI Sdelleute fressen todte Sdelleute 156 91 Sichhörner 48 Eichen groffe 179 Einhörner Gi,

Contraction of the Contraction o	-
Eisenbaum und Holh	75.97
Eltern fressen Kinder	131.180
untreues Bild	21
lassen nur 2. Kinder leben	180
Einwohner fürchten	ibid.
Elends Thiere	46
Emblema, Welt-Rugel	34
Erdbeben	97
Erd-Frucht lieblich	138
Ende verehren	115
Jac. Eremita Seer Seld	38
Erschreckter Kundschaffer	114,
Esaus Nachkommen Phænicier	DATE AH
THE REPORT OF THE PARTY OF THE	
F	SOME THE REAL PROPERTY.
Fahne mit Gebeinen	30
Karbebaum Rocou	74
Falcten	93
Farbe feste	105
rothe	124.136
Feld Speise	55
Hiner Desertion	138
Trompete Menschen-Knochen	159
Rederbusche	124
Felsen als Gott verehrt	III
Festung Conception	17
Tago	170
Feuer spenende Berge	27.99.100113
Fest Geelen Berfohnung	180
Rieber Cur	92
and the second second	Sieber !

The state of the s	A STREET OF STREET
Fieber alle 8. Tage haben	154
Fisch Bonite geißig	69
Dorade	68
Lamantin	77
Gyarapuku	85
Pirakoaba	ibid.
Perroket Andrew Market	68
Rambos	76
Tiburon	ibid.
Gyaratereba	135
Bonitas schafft Fieber	117
Manati groß	100
Kaffoorwa /	
bester	77
fliegende	
gifftig	77
greuliche	140
Aldlern gleich	141
mit Zähnen Grebuku greulich	127
Abakaruaja grunst	ib.
munderbar gennige	112
dicker	139
schädlicher	ib.
mit Haasen-Kopff	43
Blut-fårbiger	140
in Alepsfeln	72
wohlschmäckender	140
wohlriechender	139
legt Eyer	135
THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	Fifth

Fisch hat Augen auf den	Micken 53
harter	140
Rramb und Schmer	h verursachend 140
fleiner	124
verbeut Schwimmer	127
Fischer geadelt	14
Fischereiche Flusse	43, 137, 133
Fischfang Inful	40
mit Barbasco	172
Fischfang mit Fischen	16
Holfs Ajau	162
Fledermäuse schädt, und ti	
Fleisch nicht essen	58
Fliegen-Insul	38
Cucujo	74
Floripendium Baum	85
Floridæ Beneimung	55
Floh beschwerlich	162
Fluß fließt 3. Jahr	96
Tatter	13
Kanade	43
Plata	35
gefährlich	43
größte der Welt	173
wunderlich	99
sehr krumm	ib.
Maranon	\$18
Franciscus seltsam	121
Essekabe	163
Europa	163
Section 1	n 2 Stuff

Huf Makaria	162
Magdalena	148
verkreucht sich	150
Fluffe	129
America	120
Hipaniolæ Goldereich	61
Frankofen-Holk	62
geheineft	.57
Frauen so leicht gebahren	98
zimmer schönes wo	58
Brufte Tieger Begier	90
verkauffen !	163
Fremdling gefährlich	ii ii
Freundlich Wort besser als hartes	108
Fressen und viel sauffen	24
Frucht wie Frauen-Brufte	70
alle Monat	70.71
annehmlichste	70
statt Geldes	27.86.92
Mais	103
Koka sattigt	107
wohlschmeckend aber schädlich	105
- Fruchtbarkeit	62.89
Frühling steter	19
Fuchs Affe	101
Füchse schwarze	45
Silber-härig , And Land	,52
stincten	91
Funfzig Jahr wo nicht erreichen	154
Surcht - 1/2	116
	- Furcht

Dr. Billion	
Furcht wegen unterlassenem Gebet	127
Tipla Selated	
G.	
Garn von Baumbast	52
Gastmahl surchtsam	7
Geburts-Fest eines Sohns	110
Gefangener Pein	Şī
200	176
Geheul greul.	77
Geld find Schnecken-Häussel	ŞI
Geräusche groffes	173
Gegend anmuthig	145
Gerichteter Execution	157
Geschitz goldenes 200. Pfund	31
Gesellschafft liebende	71
Gethön schrecklich	84
Getrände sättigend	174
Gener grosse	119
Sifft Baum	63.80
aus Manzenillien-Safft	
Gold-Bergwerck	17.179
58.61.105.11	
Graber mit Pfeilen zieren	37
Gottesdienst Steuer Uberwundner	28
Sotsendienst im Keller	ibid.
Süşenbild grausam	151
Graß harte	80.85
Granadill	118
ist wider Fieber	Graus
	241141

Megister.

Grausamkeit macht verhast	23
der Spanier	170
Gvaikan	16
Gvajana	161
建 图 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	
H. H.	
Safen Laurentif	41
Johannis	41
fichrer	129
Havana	60
Haar hartes	50
nicht grau werden	124
abschneiden -	95
Hainen	133
Halffette Feinde Beine	65
Hande an Kopff-Haar wischen	39
Handel profitabel	153
Haar steht empor	36
Hansen braune	165
Hannonis Schiffart	9
Hartbaum stets grun	88
heilet gut	167
Häuser auf Bäumen	106
Hauptweh Cur	88.168
Hauß-Bogel	117
Heliogabali furchtsam Gastmahl	7
Heil-Kraut wunderbar	119
zu Wunden	177
Zeradilla	83
	Hen.
THE PARTY OF THE P	

Megister.

-
156
66
105
113
44
59
125.174
56
83
66.84
56
124
155
172
14.60
9
176
144
61
27
170
130
63
75
96
119
72
97
ib.
Her-

Horti Hesperidum	8
Henr. Hudson	45
Hund mitleidiger als Spanier	32
opffern vor Königes Wohlseyn	116
Hunde stumme essen	163
so nicht bellen	52
Lastträger	81
wilde A	91
Hunger-Mittek	1 50
Speise	24
lehrt Kröten effen	21
8. Monde ertragen	84
Noth	33
Safen Safen	37
The state of the s	请 。
	4
	AL STORY
Jagt mit Leoparden und Pantern haben	7
Jagt mit Leoparden und Pantern haben gut und reich	7 120
gut und reich Jago beste Stadt Chili	
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt	120
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot	120
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Ingber	120 179 168
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Ingber Insulan Gorgones	120 179 168
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Ingber Insula Gorgones Canariens	120 179 168 113 61
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Ingber Insula Gorgones Canariens Lucajos	120 179 168 113 61
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Ingber Insula Gorgones Canariens Lucajos Insula Kuba	120 179 168 113 61 8
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Ingber Insula Gorgones Canariens Lucajos Insula Kuba Matanino	120 179 168 113 61 8
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Ingber Insula Gorgones Canariens Lucajos Insul Kuba Matanino Puna	120 179 168 113 61 8 12 58
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Idiot Insula Gorgones Canariens Lucajos Insula Kuba Matanino Puna Paria	120 179 168 113 68 8 12 58 16.57
gut und reich Jago beste Stadt Chili Jaspis-Stadt Idiot Ingber Insula Gorgones Canariens Lucajos Insul Kuba Matanino Puna	120 179 168 113 61 8 12 58 16.57 15

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	c and con-	
Insul Breton		41
Bachus		44
Bermudes	Control of States	65
Arregade	THE WASHINGTON	67
Angvilla	Herena Action	68
Barbonde	AND ARE	74
Aves		78
21ller Heiligen	品质产产,加斯特克斯	78
Hispaniola 1	20.10mm(20.70mm)	14.17.60
California	x / 6	8r
Castilhos	The Machie	173
Florida -	Contraction	53
Defenda	·生物、大學學科的	76
Jamaica Jamaica	在 () \$100 () \$10 ()	62
Las Virgines	""。 "我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	68
Montferat	2000年,於1000年的後	75
Marigniante	点一下。 为私党 城市	77
Sancta Crux	一人以外的智能	69
Porto Riko		62
Beata	- Michael	61
Matiskotek		42
. Montmansel	A PERMIT	45
Insul vor Perlen	八十二十八四年的	23
die unglückselige		25
die flahre	A SEL	36
Terraneuf	多一种的	41
Sable	是对他们的。 第二章	ib.
ohn gifftig Thi	et and	65
Gabriels		173
Kubaqua		169
	N;	In

Inful Muckumbo	162
Trinidad	164
Tamarika	152
S. Thomas	154
S. Helena	147
Mona	ibid.
Noronho	136
Maragnan	136
Orchilla	145
Majo	149
Salomonis Salomonis	114
Insul verlohrnes Kind	162
unfruchtbare	169
Königin Garte	147
Hornische Hornische	38
Diebs-Insul	25. 37
Konigs Inful	38
Fliegen-Jusul	ib.
Saba	69
Margareten Inful	168
Fordan Francisco	54
Juden Zerstreuung	n
Junge alle Monden	36
为数据的图像是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	
A PROPERTY OF THE REAL PROPERTY OF THE PROPERT	A TOP OF
Räfer leichten	74
Kakao Frucht kostbat	86
Henr. Kabot	39
Kalabassen Baum	71
Kannibalen	15
A STATE OF THE STA	Ras

commenced Descriptions and Education of the Commenced Property of the	Desirate Residence September 18 and 1
Raninchen (130
Kardsch Seesheld	35
Rahenwilde	SOL
Rette goldne opffern	no
Kinder opffern	\$6.102,112
wegen Genesung	116
fo gestorben essen	155
schlachten in Kranckheit	112
dem Satan schlachten	87
alt zeugen	145
Klauen gifftige	90
Kleider-Pracht	88
einmahl nur anziehen	28
Kindes Kinder sehen	109
Rlippe hohe	174
Rlippen	121.136
Kirchen 365. in einer Stadt	87
Kochinilie	82
Rohl hoch	93
Kolon Schiffart	14
Geburts:Ort	ibid.
verleumdet verleumdet	17
seine List	ibid.
fein Tod	
in Noth	ibid.
König hoch achten	28,110
nicht dörffen ansehen	28
sehr elender	35
Inful	38
letter in Mexico	88
是是一个人,但是一个人的人,但是一个人的人的人,但是一个人的人的人,但是一个人的人的人的人,但是一个人的人的人的人的人的人,但是一个人的人的人的人的人,但是一个	win.

Kunig gefangener weint	109
todt anbeten	111
Kranckheit Cur	116
Leiche anbeten	116
Konigs Einzug	31
Sohne unglücklieh	32
Simon Kordes Admiral	35
Kortereal	39
Kortesius	27.30
Kranich weisse	.53
Kranckheit Cur	67
Krancke todt schlagen	40
lebendig begraben	181
Rraut schädlich	64
gifftiges tödtet	89
Rrebse seltsame	141
blaue schädlich	153
Krieg mit Todten, Beinen beziehen	102
Krieges-List	92
Kropff-Vogel zum Fischfangen	16
Rubten effen	145
Kundschaffer erschrickt'	114
	1部的元为
Lo	
Eand Falt	39
Wasserseich	98
Lauffen rücklings	42
Läuffer schnelle	56
Leben hartes	122
Lebens Gefahr	Dahan
BRIDE CONTRACTOR	Leben

Leben vom Thau	67
1. Jahr ohn essen	94
Leber Fisches heilsam	136
Leichen aufhengen	40
balfamen.	109,116
Verwesung schaffen	118
braten und effen	156
einfalken	158
Trauer .	165
Leuen rothe	97
furchtsam	172
Leim von Hirschhorn	52
Letter Holk	163
Leopard freffen Frauen-Brufte gerne	7
zur Jagt brauchen	7
Lichtes Krafft	120
Leute starcke	124
verwegen	124
List ben Mond Finsternis	18
Luchses Leoparden grausam	142
viel and the state of the state	42
Lust-Gart trefflich	152
Lust-Hauser	29
Eufft ungesund	155
M.	
Maboujatten Unthier	74
Magellans 200	25.183
Magnei Wunderbaum	84
Magnet- oder Segelstein	5
KARATA SON BONDA TO	Ma-

0	
Magneten-Berg	TO
Mahu See Seld	3
Maire See Seld	38
Mahlzeit Beschluß	39
Mamboja	67
Magellaniens Erfinder	18:
Magdalena Sluß	148
Mandioka Wurhel zu Brod	151
Männer trauren nicht	51
halten 6. Wochen	165
Manioka	138
Manzenilen gifftig	66.68
Maul-Esel ohne Galle	89
Maufe und Würmer effen	181
Melonen lieblich	38
Meer-Spinne	20
Rapen	165.172
Menschen starck	114
Menschen masten	127
ohn Half und Kinn	163
Hand anrühren schädlich	ibid.
schlachten	159
braten	159.160
Fleisch essen	104
Rleisch verkaufft	106
Blut Gogen opffern	10.28
tödten wegen Gesundheit	10
unter Gotter zehlen	ibid.
	33.44.62.127.180
Mexicaner Bucher Bibliothec	88
	Minchs
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Monchs Erscheinung	16
Inful	131
Mohren Plage Läuß und Flöhe	154
Monden Blätter	69
Finsterniß Nug	18
Opffer Priester	10
Mortunnos Früchte schädlich	II
Mosse nütlich Thier	44
Muskes Rraut	75
Mühlstein von der Natur gewachsen	59
Mucken	72
bufe the state of	166
Mulaten	127
	antige tell
N.	
Nabel auf dem Rucken	64.93.117
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Machbarn treue gut	174
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust	174 37
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia	174
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland	174 37
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franckreich	174 37 168 44 39
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franckreich Gallizien	174 37 168 44 39 83
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franckreich	174 37 168 44 39
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franctreich Gallizien Granada Mexico	174 37 168 44 39 83
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franckreich Gallizien Granada Mexico Niederland	174 37 168 44 39 83 103
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franctreich Gallizien Granada Mexico	174 37 168 44 39 83 103
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franckreich Gallizien Granada Mexico Niederland Spanien	174 37 168 44 39 83 103 81 45 86
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franckreich Gallizien Granada Mexico Niederland Spanien	174 37 168 44 39 83 103 81
Nachbarn treue gut Nasen Verlust aus Wollust Neu Andalusia Engelland Franckreich Gallizien Granada Mexico Niederland Spanien	174 37 168 44 39 83 103 81 45 86

0. Ochsen-Fleisch Hunden geben 60 162 Ohren lange Del zieht Kugeln aus 149 Opffern Menschen 10.26 26 Rinder 73 Orkanen starct 106 Ort elender 118 Lustiger anmuthia 145 unfruchtbar 119 wo fein Schneel Blig ober Donner 106 wo bose Alugen 170 Oft-Indiens Entdeckung P. Palmbaum 130 Papajen-Baum 70 Padden-Fisch schwillt auf aussern Wasser 52 100, 102 Papagonen 160 Parentation Paters 200 148 Pech Brunn 103 164 Pelican, Vogel 23.168 Perlen-Insul in Gräbern 84 168 fischen Schnur vor 1. Meffer 17 54.78. Muscheln Wischeren 168 23 Fostbar Deft.

Pest-Baume gifftig	22
Peru Einkunffte	113
Pflanke schön	120
Pflaumen bitter	75
Perroket ein Fisch	68
ein Vogel so reder	70
Pferde die beste	46
Pestazien-Musse	72
Phænicier reich	8
Esaus Nachkommen	11
Pingvinen	36.182
Philips-Stadt	181
Pizarrus grausam	31
Pommerangen schönsten	147
Porphyr	168
Priester in Mexico	28
Aleriste	56
dem Monden opffern	. IO
Prometheus	8
Purgieren	155
farck	73
	C. C. C.
2	
Quitten/Safft	83
R.	
COMPANY OF THE STATE OF THE STA	phys / Con
Raben rotheschnäblicht	42
Walther Raleg	51
Ralegs Gefängniß	164
Natel-Schlange groß	W 49
D	Maube

Naub-Wogel groß	134
Auras	1 91
Raube und Dieb-Insul	25
Gott wird Raub	30
Manck-Alepffel	86
Rede macht Brunn fliessen	107
Regen zeigen	151
lange	96
bitter	73
8. Monden	116
wo nie	ibid.
Regenbogen verehren	KIS
Reiger Vogel Kokos	131
Reise glücklich wodurch	40
Riesen ger - William & River	24.82.131.174
Riesen-Land	181
Rocou-Baum	74
Nothe Ruhr Cur	113
Romer Seefahrer	49994
Ruder Erfinder	5
Ruh unter Baumen gifftig	75
Ruhig um Tremblos	80
Š.	
	到自己的特別可以
Safft nühlich und schädlich	22.62
heilt Gifft-Wunden	168
Salomons Inful	114
Salomon ob Compasse ersunden	Sale Walter 2
Salk-Inseln	9(4) 12 45 9
23ach	178
	Saly

	-
Salkwiel	169
bitter	117
Salat	22
Sandberg anbeten	211.115
Bancke	129
Saffafras	80
Sassaparill	98
Sauffer Ehre	124
Sau-Hirt Stadthalter	33
Schäße in Cusco	32
Schäße	812
im Grabe finden	116
Schahung groffe	30
Schaafe mit Puckeln	38
groffe	81
Lastträger	108
lauffen schnell	174
Schappenhahn See-Seld	39
Schiffe	145
Erfindung	
machen ein Wunder	3
Schiffbruch in Pfingften	6,54
Schiffer erster	129
Schildkroten grosse	3
Del	28
Schilffrohr	65
	97
Schloffel daraus nur einmahl effen	29
Schlaffe Nut	20
Schlaffen fest	36
Schläge gewohnen	164
D 2	Schne

Schnecken	78
Schlangen essen	16.19.141
wunderliche wunderliche	59
Anna Linbeter	84
Menge	93
Wigtin Wigtin	94
Fruchtbarkeit '	ibid.
am Halse als Ketten tragen	ibid.
abscheuliche doch nicht schädlich	95
Big Cur	103
gefährlich	124
groffe	128
Flappert	144
Manuah effen	155
Schloß auf Baumen	20
Schuh von Stroh	50
Schwalbe artl.	70
Schwein hat Nabel aufdem Rucken 6	
Schwefel-Berg	119
Schwerdt-Fisch	74.139
Schwimmer guter	56
See anbeten	TIS
Schlacht erste	4
Hunde	36
Meeven i. c. Vogel	38
Pferde	42
Kanauk Fifth	53
Busen Matanka	59
Alepffel	72
Vogel-Fleisch tödtlich	119
- 宮中の	Gees

Seeskaub verwirrt Schiffe	133
Geelen wie viel der Mensch	66
Sechswochen halten Dianner	ibid.
Gechswochnern effen Nachgeburth	355
Geegel Erfinder	4
Seegeln nach dem Mord, Stern	4
Seiffen Baum	71
Silber	120
gemein	8
Flotte erbeutet	E33. 146
Untergang	149
Siebengestirn verehren	125
Ging-Degel Tonazuli	69
Sierra Liona	,
Sohn todten zur Genesung	III
erstgebohrnen der Sonne schlachten	56
Soldat sehr starct	152
Commer stets	174
Smaragd der grufte	102
Sonne verspielen	III
Tempel !	65.115
beichten	III
Opffer	96.114
Verehrer	114
Söhen Hauß	31
Sonnenschein wo keinet	106
Spanier Grausamkeit	\$9.170
gehenckt	57
verhaßt wegen Tyrannen	23
Spinn ohn Gifft	65
Speichel Eur	22
Dt	Sprach

M. K. K. W. V. C. W.	
Gprach ohn F. L. S. Z. rr.	124
Springend Thier	52
Stachel-Schweine	141
Stadt Valdivia	180
feltfame	43
Zibola	81
hat 365. Kirchen	87
auf Wasser	171
Paraofa	All the second s
Starcke Leute	155
	124
Staude Pokolire Mutter Bist	137
Jarammacarou Communication Com	134
Stein verehren und ihm opffern	40
Eur und Mittel	62.76.104.133
fussen	IIE
Felk artlick	373
Felsen mit Dörffern	: 81
anrühren tödtlich	107
Lippen Zierath	134
Sterben vom Maffer besprengen	49
bom Fleisch	58
mit Feinden aus Rache	122
frey und kühn	159
foll der Teufel machen	176
Sterbende Errettungs-Mittel	160
Stern-Rifd)	
Stockfisch Holy	71
	151
Straffe, Zahn ausbrechen	31
Strauß	138
Strick der Portugallier im Ariege wo	
	Stücke

	maken below wastered a
Stücke oder Geschoß golden Sundfluth Heyden bekandt	30
Sündfluth Seyden bekandt	7
COLUMN TO THE PERSON OF THE PARTY OF THE PAR	TO SHOW IN
T.	
Tajasson wild Schwein arts	143
Tamandua bofe Thier	121
Tamerlans Residenz	13
Lang ben Gößen	112
Taprobana i. e. Zeilan	6
Taqvatrin mit 1. Sack	93
Tartaria	. 13
Tarter moher	ib.
Lauben Geschenck	38
Menge	49.58
Tauff, Tag	но
Terra firma	102
Teufel Nachts anruffen	66
der Kranckheit Arst	67
forgt vor Seine	88
Stimme schrecklich	125
That voll Turckif	102
Thier Kapibare schödlich	84
trägt Junge im Sack	93
im Wasser gefährlich	95
Danta	97
so sehr schreyt	ioi
Tapijerate schadlich	130
Tapure, &c.	142
langfames	ibid.
Quetto	166
	Ther

Thier so sehr beißt	166
Kappa	179
Aganata	ib.
Thomas, Inful	9
ungefund	154
woher benennt	ib.
Thranen der Frauen falsch	159
Lieger 85	1.165
hat gifftige Klauen	90
als Gott ehren	91
anbeten	98
graufam	172
Fang	21
Lodte Könige anbeten	III
Soften-Mable	41
Gedächtniß	ibid,
Speise bensetzen	19
im Masser bearaben	ibid.
Sadten Bediente ben Begräbniß Monarchen	109
Franck vor Hunger und Durft	55
wie Bier/gekaut	124
Nanai macht truncken	ibid.
Pranben Baum	69
Frauren über Mann und Gohn	51
Praurigkeit Mittel	62
Trambles unrulia	80
Fraum-Gott giebt Henraths, Gedancken ein	177
Frunckenheit Straffe	110
Truthahn läufft schnell	139
Turchiffe	81
	V

v.

Vaters Kranckheits-Cur	112
Joh. Verafan	44
Venezuela flein Venedig	171
Beranderung macht der Ort.	169
Verlangens Hafen	36
Berfohnen Gotter mit Blut	27
Berstand benehmen	97
Wersteckung .	116
Verwundeter Eifer	119
Vieh ohne Herren	60
Virginien	şr.
Vitzliputzli	82
Uberwundner Schahung	No
Ubelthätern Hert zerbeissen	176
Unbarmherhigkeit am Krancken	153
Unfruchtbar Ort	119.170
Ungluck auf Ungluck	22
Unglückselige Inseln	25
Unterthanen gehorsam	13
	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
Respect Königen	110
Respect Königen Thränen über Könige	
	No.
Thrånen über Könige	55
Thranen über Könige Unverwef l. Leichen	55 178
Thrånen über Könige Unverwef l. Leichen machen	55 178 109
Thranen über Könige Unverwef l. Leichen machen Vogel Flammam	55 178 109 71
Thranen über Könige Unverwef l. Leichen machen Vogel Flammam Arras	110 55 178 109 71 78
Thranen über Könige Unverwef l. Leichen machen Vogel Flammam Arras Aigrette	110 55 178 109 71 78 78

Megister.

Bogel Tremblos	80
Moiton gektönk	134
Toukan	135
Ouyraouasson	134
bellen	38
wittern Ungestüm	73
redend	79
ohn Ruhe	80
privilegist nicht zu tödien	93
thoner	166
ohn Zunge	£28
Wold schrectl.	17 In 17
Worgebürge Araja	169
	- i stringer
W. Harris	
Wâlder groffe	122
Wallfisch Vaterland	182
fang	BI
Wallroffe	42
Waffer süffes	146
würunicht de la la la la la la la la la la la la la	36
wird Salf	178
der Engel	877
wie Sand	96
Flar .	69
macht geschwellen	69
Rhadl.	103
Schweine	129
reich Land	98
ABaffers Sucht Ent	120
	Wei.

	CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P
Weiber hefliche wo	9
Inful	15
starcke Lastträger	19
Friedsamkeit	50
Puş	50
viel haben	162
Arbeit	174
grosse Bruste	174
und Eltern fressen	180
ABein Asua	EIS
trägt alle 3. Monat	153
stocke ducke	58
tragen 2. mahl 1000	100
Wetter-Calender	87.99
Welt halt noch ein Spiel	176
Weißen trefflich	50
Wider-Gifft	80
Wildes Told	ISE
Wild Schwein Tajasson	148
Winde schreckl.	75
scharffe 200	677.178
Wittiver Ort	98
Wittwen Trauer	20,106.118
Wohnen auf Baumen	108
Abolle Fostlich	136
Wunde schmerklich Wunder-Baum	104.154.162
Magnei	84
Fluß verkreucht sich	150
Brunn	87
Thier Opassum	64
Silitt Champan	Wuns
10010	wan-

C. C. Combana Ciche	
Wunder-Fisch	112
Wogel	117
Wurkel Juka	104
giebt Brodt	104.138
Manioka Manioka	138
Batata núglich	83
wider rothe Ruhr	113
Z.	4-3
Sahn 2.	4 00
Zähne der Fische	82
	74.129.143
drey Reihen	76
grosse	44
Missethätern ausbrechen	3r
Zauberer	40.82.83
Zauberen in Norwegen	10
bffentlich gelehrt	ibid.
Behlen ben Caraibern	169
Zemes Abgott Menschen Opffer	26
Zibeth was sep	
Raben	46
Sobel	ibid.
	45
Zunge beinern	77
Zucker Andrews Control of the Control	6r
Rohe	131
verderben .	133
geringer geringer	157
Mühlen	132.134
brauchen viel Holk	ibid.
and and and	1010

ENDE.

FNU Gedruckt ben Paul Chrichen.



